

# THE UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY

1 917.3 259s

UTIMOIS.

MINOIS HISTORICAL SURVEY

a X Clark



### Stizzen einer Reise

durch

## Nordamerika und Westindien

mit befonderer Beruckfichtigung

bes beutschen Elements, der Auswanderung und der landwirthschaftlichen Verhältnisse

in bem

neuen Staate Wisconfin,

von

Allegander Ziegler.

Erfter Band.

Dresden und Leipzig, Urnoldische Buchhandlung. 1848.

A ELYMPI

## Nordamerika und Westindien

out beleaders about the than

des beurftben Tilemenis, der Konmanischung und des fest geschaftnisse

HERE M

neuen Stante Weggenera

ellegander Beggier

anne sing

and The specific of the contract of the contra

917.3 2595

200. Hirt. Sweeny of Great Albert 2 vines

Seinem lieben Freunde,

gerrn

## A. v. Gersdorff,

Beheimen Regierungerath,

gewidmet

in

dankbarer Erinnerung

von bem

Berfaffer.

543117

Temen dieben (hangeschap)

Gebeimen Regierungsrath

ramtions

tantbarer Erinnerung

mad nuy

Beriaffer.

#### Borwort.

inter dina analysis all arolls the british and a passing in

Please dischier with a group of the design of the artificial

with the months with the properties

opull and the opulational our and the continues

between the standard of the state of the standard

Um den geneigten Leser gleich von vorn herein auf den Standpunkt zu stellen, von welchem aus er das vorliegende Werkchen beurtheilen moge, erlaube ich mir Folgendes zu bemerken.

Ich habe in den nachfolgenden Zeilen einfach und wahr, in schlichten, anspruchslosen Worten das niedergestegt, was ich auf meiner Reise durch einen großen Theil der vereinigten Staaten von Nordamerika und noch weiter hinaus sah, erfuhr, beobachtete und erlebte.

Obschon es bei der bereits vorhandenen zahlreichen, zum Theil vortrefflichen und erschöpfenden Literatur über Amerika allerdings gewagt erscheinen möchte, wenn ich, der ich auf schriftstellerisches Berdienst keinen Anspruch machen kann, mich unterfing, dieselbe zu vermehren, so überwand

ich boch die nach jener Ueberlegung sich barstellenden Bedenklichkeiten aus folgenden Grunden.

Ich habe bei meiner Reise vorzugsweise das deutsche Element und die Auswanderungsfrage in das Auge gefaßt und bin, indem ich auch den landwirthschaftlichen Verhältnissen eine nicht ganz oberstäckliche Aufmerksamsteit schenkte, zu einigen Resultaten gelangt, welche namentlich den Auswanderern manchen Fingerzeig und Rathschlag geben dürften. Neu wenigstens und in dieser Aussührlichkeit wenig oder gar nicht behandelt ist das, was ich über den Westen der Union, namentslich über Wisconsin gesagt habe. Dieß dürfte für Viele um so anziehender sein, da in der neuesten Zeit der Strom der Einwanderung sich vorzugsweise hierher ergießt.

Es ist seit ten letten elf Jahren über eine halbe Million unserer deutschen Brüder nach dem Lande der Freiheit gezogen. Die deutschen Regierungen haben aber die dadurch gegen unsere staatlichen und socialen Einzichtungen ausgesprochenen, schweren Anklagen und ez rücksichtigt gelassen. Sie haben sich um diese für das gesammte Vaterland so bedeutungsvolle Frage so wenig, als um die Fortziehenden bekümmert, ihretwegen

Die Bunbestagsferien noch um feine Stunde verfürzt. Inzwischen sind die Strahlen ber Freiheit, beren sich Nordamerika schon langer als ein halbes Jahrhundert erfreut, auch über Deutschland mit Macht bereingebrochen. Das alte Regierungspftem ift gesturgt; nicht mehr Die Abgesandten ber Fürsten allein, nein, auch die bes Volfes werben zu Frankfurt mitrathen. Gie wiffen, was dem Volke noththut, sie werden daher auch in dieser hodiwichtigen Angelegenheit nicht bloß erwägen, fondern auch beschließen und handeln. Glaubt man, obidon ich dieser Ansicht nicht bin, baß auf ber alten beutschen Erde nicht mehr Raum genug sei, um glucklich zu leben, so mogen die neuen eigentlichen Vertreter bes Volkes ben Weg anderswohin anbahnen. Es wird ihre heilige Pflicht fein, bie Organisation ber Auswanderung in ihre Sande zu nehmen. Bei bem großartigen Umschwunge ber Dinge in Deutschland tritt gerade bieje Auswanderungsfrage fo fehr in ben Bor= bergrund, daß die Forderung, zwischen ben beutschen und amerikanischen Buftanden Bergleiche anzustellen, um so gebieterischer wird.

Ich würde baher für meine Arbeit ben schönsten Lohn finden, wenn es mir gelungen wäre, durch meine

Sfizzen zur Aufklarung über jene Fragen etwas beigetragen zu haben.

Meinem treuen Reisegefährten, Herrn A. v. Gers= dorff, sowie meinen amerikanischen Freunden, danke ich herzlich für die mir erzeigten Aufmerksamkeiten. Die freundlichste Erinnerung an dieselben lebt stets in meinem Herzen fort.

Dresben, am 30. Mai 1848.

Der Verfasser.

#### Inhalts = Verzeichniß.

Geite

Erftes Cavitel. Das Segel : Backetschiff Allexander von Sumbolbt. - Reisegefellschaft von Bremen nach Ame: rifa. - Lebe wohl, mein Deutschland! - Deutsche Auswanderer. - Seefrankheit. - Nordice. - Gin: fahrt in ben atlantischen Deean. - Windftille. -Lebensweise auf bem Schiffe. — New = Koundland. — Sturme. - Todesfälle. - Landung im Safen von New: Mork. - Brogdway. - Aftor: Sotel. - Deutsche Gefell: ichaften zum Schuke ber Ginwanderer. - Beranua: ungen New=Norfs. - Schulen. - Halls of Justice. -Navy = Mard. - Blindeninstitut. - Taubstummenanstalt. — Staaten : Island. — Dampfichiffe. — Das Staats: gefängniß Ging : Sing am Subfon. - Mafferwerke. -Feuersbrunfte. - Deutscher Charafter. . . . . .

1-44

Zweites Cavitel. Gifenbahnen. - Bhilabelphia. -Lebende Sfizze eines republicanischen Hotels. - Duafer. — Unitarier. — Methodisten. — Shakers. — Rappis ften. — Tunkers. — Mabrische Bruder. — General Washington Diron. — Das Staatsgefängniß in Philabelphia. — Theater. — Ein bemofratisches Zweckeffen zu Ehren des Dr. Seibensticker. — Deutscher Sinn. — Baltimore. — Washington. — Das Capitol. — Die Ge= schichte, Unabhängigkeitserklärung und Constitution ber vereinigten Staaten von Nordamerika. — Vorstellung bei bem Brafibenten. - Patent Office. - Rudfehr nach New-Pork. - Polizei. - Begrabnig eines Irlanders. -Das Dambfichiff Great Britain. - Deutscher Buchhanbel. — Zeitungen. — Eisenbahn auf Long = Island. 

Drittes Cavitel. Boston. — Anblick und Bauart. — — Faneuil : Sall. — Das Irrenhaus. — Gelehrte Schule. — Bunkerhill = Monument. — Navy= Dard. — Dr. Hoffendahl. - Gerichtsbarkeit. - Whig und Demofrat. — Natives. — Der Negerfreistaat Liberia. — Mäßigkeitsgesellschaften. — Fabrikkadt Lowell. — Univerfitat Cambridge. — Mount Auburn. — Das chinefische

Geite

Museum. — Geldaristokratie. — Abreise nach dem Westen. — Eisenbahnreise. — Unglück. — Albany. — Schenectaby. — Utica. — Syracuse. — Der Griecanal. — Auburn. — Vankers — Dooble. — Der elektrosmagnetische Telegraph. — Rochester — Bussala — Genäckverlust

Rochester. — Buffalo. — Gepäckverlust. . . . . . 120—162

Biertes Capitel. Deutsche in Bussalo. — Lage und Bauart der Stadt. — Dampsschisssahrt auf dem Eriessee. — Zwist unter den Religionsecten. — Die Fälle des Niagara. — Der amerikanische Fall. — Die Napids. — Canadisches Ufer. — Table-Nock. — Schiff, Empire". — Cleveland. — Detroit. — Staat Michigan. — Das Schisssiff sitzt fest im See St. : Clair. — Canada. — Hurronsee. — Trost: Island. — Insel Mackinaw. — Chippewas. Indianer. — Michigansee. — Manitoninseln. — Heftiger Sturm. — Landung an der Küste von Wiss

Fünftes Capitel. Milwaufee. - Grundung und Wachs thum der Stadt. — Berelkerung. — Import und Erport. - Schifffahrt. - Leben, Charafter und Ginfluß ber Deutschen. - Bericht bes Dr. Wunderly uber die Abelscolonie Neu = Braunfels (in Texas). — Prairie= jaab in Wisconfin - Wilbe Thiere. - Beirath eines breizehnjährigen Madchens. — Mangel an heirathes fähigen Madchen. — Die amerikanischen Damen. — Der Staat Wisconsin. — Geographische und topo= graphische Lage. - Geen. - Fluffe. - Landesverbefferungen. - Sandel bes Landes. - Indian Mounds. Geschichte Wisconfins. - Entbeckung bes Mif: finippi. - Die Indianer. - Die Cherofees. - Die Ceminolen in Florida. - Schickfal berfelben. - Wis: confin in klimatischer, geologischer, mineralogischer und botanischer Beziehung. - Regierung. - Gine fur Amerifa zu liberale Constitution. - Die Einwanderung in landwirthschaftlicher Sinficht. - Die Erlangung bes ame: rifanischen Burgerrechtes. - Winke fur beutsche Gin= wanderer. - Anlegung und Verwerthung bes Capitals. — Sauserbau in Milwaufee. — Steuern. — Besuch einiger Farmen. — Ackerbau. — Vieh=, Pferbe= und Schafzucht. - Bierbrauereien. - Brennereien. -Rupferhammer. — Rapsbau. — Delmublen. — Cage: muhlen. - Blid auf die firchlichen Berhaltniffe. - Lied :

"Frisch auf nach Oregon!!"— . . . . . . . . . 199—310

#### Erftes Capitel.

Das Segel-Packetschiff Alexander von Humboldt. — Reisegesellschaft von Bremen nach Amerika. — Lebe wohl, mein Deutschland! — Deutsche Auswanderer. — Seekrankheit. — Nordsee. — Einfahrt in den atlantischen Ocean. — Windstille. — Lebensweise auf dem Schiffe. — New-Foundland. — Stürme. — Todesfälle. — Landung im Hafen von New-Pork. — Broadway. — Astor-Hotel. — Deutsche Gesellschaften zum Schuhe der Einwanderer. — Vergnügungen New-Porks. — Schulen. — Halls of Justice. — Navy Yard. — Blindeninstitut. — Taubstummenanstalt. — Staaten Island. — Dampsschiffe. — Das Staatsgefängniß Sing Sing am Hudson. — Wasserwerke. — Feuersbrünste. — Deutscher Charafter.

Lange schon war ich von dem Wunsche beseelt, Nordsamerika zu bereisen, dieses so schon geschilderte Ideal eines freien Volkes und glücklichen Landes in der Wirklichkeit zu schauen. Durch Vorstudien verschiedener Art auf den Besuch desselben hinlänglich vorbereitet, sah ich endlich, nachdem ich mich im Bremerhasen auf dem schonen Vremer SegelsPacketschiffe Alexander von Humboldt am Morgen des 20. Mai 1846 eingeschifft hatte, der Erfüllung meiner Wünsche erwartungsvoll entgegen.

Die Ueberfahrt an sich ist in den meisten Fallen eher ermüdend und langweilig als interessant. Ich werde des halb auch die Geduld des geneigten Lesers mit Beschreibung der negativen Unendlichkeit aller Einformigkeit und Lange weiligkeit des großen Oceans nicht lange auf die Probe

stellen, zumal mir auf dem endlosen Wasser selbst fast alle Phantasie, alle erhabenen Gesühle und ergößenden Träume in Seekrankheit, Unbehagen und Mißmuth verwandelt wurden und deshalb nicht gerade die angenehmsten Erinnerungen in mir zurückließen. Freilich hatten wir für die mit 78 Thalern in Gold, incl. 3 Thaler Urmengeld, gelöste Fahrkarte—als Passaiere der ersten Cajüte— in der Zeit von 42 Tagen Gelegenheit und Muße genug, alle die Schönheiten, Herrlichkeiten und Wunder des Oceans betrachten und geznießen zu können.

Unser Schiff, ftark und gut gebaut, 140 guß lang und 32 Kuß breit, hielt 350 Bremer Laften und befaß neben geräumigen 71/2 Kuß hohen, für die Auswanderer bestimmten Zwischendecken\*), noch eine elegante mit Teppichen, Sophas und großen Spiegeln ausgeschmuckte, 20 Fuß lange Cajute. Un der Seite befanden fich 6 fleine fur die Paffagiere bestimmte Schlafzimmerchen, jedes mit zwei übereinander angebrachten Betten von 6 Auf Lange und 2 Ruf Breite, mit ben erforderlichen Baschtischen, Spiegeln und Kenstern verseben. Ein niedliches Badezimmer, ein Rauchzimmer, sowie ein erhöhtes und abgesondertes Deck bienten ebenfalls zur besonderen Bequemlichkeit der Cajuten= paffagiere. Un unserem Kapitain Bachter hatten wir einen erfahrenen, zuvorkommenden Seemann, welcher mit be= beutenden seemannischen Kenntniffen Artigkeit und Feinheit bes Wirthes verband und une mit Sulfe feiner zuvor=

<sup>\*)</sup> Nach den neuesten amerikanischen Bassagiergesehen muß jeder Passagier auf den für Nordamerika bestimmten Schiffen, mit Einschluß seines Gepäcks und seiner Schlafstelle, 14 volle Quadratfuß der Deckoberstäche erhalten, auf den die Tropen berührenden Schiffen hingegen, 3. B. für Texas, New : Orleansu. s. w., 20 Quadratfuß.

kommenden Offiziere und Mannschaft während der Reise viele Aufmerksamkeit erwies und manche Annehmlichkeit versichaffte. Es kann daher der Humboldt allen Passagieren und Auswanderern zur Ueberfahrt nach Amerika bestens empfohlen werden. Beispielsweise will ich zu Gunsten dieser Empfehlung nur anführen, daß die gesammte Mannschaft einem Mäsigkeitsvereine angehörte, daß sie auf der ganzen Reise weder einen Tropfen Branntwein zu sich nahm, noch einen Fluch oder sonstige Ungebühr laut werden ließ.

Die Schiffsaesellschaft bestand in der Rajute aus 10 Perfonen, Damen und Berren ber hoheren, gebilbeten Stande, im Zwischendecke aus 220 Auswandrern, meist Baiern, welche die gottliche Gegend der Walhalla mit den wilden Urwaldern Nordamerika's zu vertauschen gedachten. - In der Rajute war die Gesellschaft hochst angenehm und harmonirend, so daß wir durch gute Unterhaltung und belehrende Gesprache uns die Zeit wohl verfurzt und die laffige Langeweile moglichst verscheucht haben \*). Gute Gefellschaft ift wie überall, fo namentlich auf dem Oceane unendlich viel werth, und wohl Dem, ber bas Gluck hat, in einer fo liebenswurdigen Begleitung, wie ich sie auf dem humboldt fand, über bas Meer nach Amerika zu fegeln. Auch unfere Begleiter im Zwischendecke hatten wohl Gelegenheit genug, sich die Lange= weile wahrend der Ueberfahrt fein zu halten. Doch zogen es mehre vor, wahrend der gangen Seereise in den dunkeln

<sup>\*)</sup> Reisegesellschaft in der Kajüte: Herr Hering, homéopathischer Arzt aus Philadelphia, nebst seiner liebenswürdigen, jungen Frau und zwei Kindern erster Ehe; Herr von Gersdorff, geh. Regierungsrath, nebst Sohn, Dr. von Gersdorff aus Eisenach; Herr Dr. med. Leo Fries und Herr Bran aus Iena; Herr Schenkberg aus Oldenburg u. s. w.

Räumen, in Schmuz und Dunst ruhig liegen zu bleiben, ohne das Sonnenlicht auf dem Verdecke zu begrüßen. Für die Fahrt selbst hatten sie, je nach der früheren oder späteren Unmeldung, 28 bis 40 Thaler Gold, sowie in der Steerage, d. h. einer besonderen Ubtheilung des Zwischendecks, 50 Thaler bezahlt. Ihre Kost bestand früh aus Kaffee, Mittags aus 4 Pfund in Suppe gekochten Fleisches à Person und Ubends aus Thee mit hinreichendem Zucker, Brot und Butter. Der Uufenthalt in dem Zwischendeck ist allerdings nur für arme Leute eingerichtet und wird einem an Bequemlichkeit gewöhnten Manne wenig behagen. Daher machen sich hier die Unannehmlichkeiten der Ueberfahrt doppelt bemerkbar.

Bremen hat fich fur die Auswanderung durch gute, sichere Schiffe, mohlfeile Ueberfahrtspreise, sowie baburch, daß jedes nach Amerika gehende Schiff auf neunzig Tage mit Proviant versehen werden muß, besonderes Berdienst erworben. Dafür hat es auch die Freude in diesen lobenswerthen Einrichtungen den Grund zu steter Verniehrung der Auswanderung über Bremen zu finden; ich werde diest spater durch die aufgestellten Zahlenverhaltniffe beweisen. Es hat - wie gefagt - diefe Stadt bereits viel gethan und wird noch mehr leisten, um fo wenigsteus den armen Auswanderern den Schut und die Bulfe zu gewähren, welche ihnen, sobald fie die Beimath verlaffen haben und aus dem Unterthanenverbande getreten find, Seiten ihrer landesvaterlichen Regierung leiber nicht zu Theil wird. Wenigstens ist mir noch nicht bekannt geworden, daß eine der 38 deutschen Regierungen sich ihrer scheibenden Landeskinder burch Bermittelung eines sicheren Fort= kommens, Ueberwachung der Ueberfahrtsverträge, Nachweis von zuverläffigen, ehrlichen Leuten, an welche sie sich wegen ihrer Unfiedelung u. f. w. in Amerika zu wenden haben u. f. w.

angenommen hatte, obwohl diese wichtige Angelegenheit schon mehrkach angeregt worden ist. Indeß haben sich in Ersmangelung dieser Bermittelung zum Schuße der Einwansdrer, in den östlichen Seeskabten der vereinigten Staaten Privatvereine von uneigennüßigen, deutschen Mannern gesbildet, welche das verdienstliche Werk der Bremer vollenden helsen und ebenso auf den Dank Deutschlands gerechten Anspruch haben. An diese mögen sich die Einwanderer bei ihrer Ankunft vertrauensvoll wenden, sowohl wegen der in Bezug auf ihre zukunftige Eristenz zu ergreisenden Maßeregeln, als auch, wenn ihnen während der Uebersahrt Unsgerechtigkeiten und Unbilden widersahren sind.

Unfere Fahrt von Bremerhafen nach New : York war nicht die furzeste, indem wir, anstatt von den im Fruhjahre zu erwartenden Ditwinden vorwarts gefordert zu werden, oft von ungunftigen Winden und noch mehr von Windstillen heimgesucht und bann ofter zum Laviren ober Stillliegen ge= zwungen wurden. Der furzeste Lauf, welcher auf diefem Wege von einem Segelschiffe gemacht worden ift, betrug 24 Tage. Bei mittlerem Winde wird die Fahrt durchschnitt= lich auf 35, bei schlechtem auf 50 bis 60 Tage angenommen. Dagegen werden die Kahrten von Umerifa nach Europa wegen ber mehr herrschenden Westwinde, und zwar von New = York nach Liverpool gewohnlich in 21 Tagen, bis Bremen aber in 26 Tagen zuruckgelegt. Die Bahl bes Schiffes zur Reise über den Ocean hangt gewöhnlich entweder von der Lange der gestätteten Beit ober von den pecuniaren Berhaltniffen des Reisenden ab. Was die Bequemlichkeit oder Unnehmlichkeit ber Fahrt anlangt, fo bin ich mit ben mit den Wellen laufenden Segelschiffen in der Regel beffer gefahren, als mit den die Wellen durchschneidenden und deshalb mehr ftogenden

Dampffdiffen. Fur die perfonliche Sicherheit habe ich freis lich weber auf diesen, noch auf jenen hinreichende Garantie gefunden, doch liegt die Schuld bavon meift außerhalb jener, und ich mochte mich hierbei nur auf unfer beutsches Spruch= wort vom Baffer berufen. Die in Bremen gebauten Schiffe zeichnen sich burch solide Bauart und durch die große Vorsicht, welche beim Kahren beobachtet wird, aus. Den besten Bemeis bafur geben die feltenen Unglucksfalle, welche auf den= felben vorgefommen find. Die amerikanischen Packetschiffe find die elegantesten und größten, so daß sie bis 1200 Tonnen halten, wahrend die englischen die theuersten, die spanischen die schmuzigsten sind. Auch die franzosischen, von Havre auslaufenden Packetschiffe zeichnen sich durch Eleganz und qute Ruche aus, wahrend über die neueingerichteten franzofischen Dampfschiffe fehr geklagt wurde. Die Verbindung mit Umerika überhaupt ist jest eben so mannichfaltig als großartig, fo daß uns jener Welttheil jest viel naher ge= ruckt ift. Allein das große Waffer, mag man von Sam= burg, Bremen, Rotterdam, Havre ober Liverpool aus über baffelbe fahren, ift und bleibt einformig und bietet Beim= tucke und Gefahr genug, um felbst die ftolgeste Buversicht und den kecksten Uebermuth zu beugen \*).

Baffage : Preis: Bon New-York nach Bremen 120 Dollare;

<sup>\*)</sup> Ocean Steam Navigation company of New-York.

Die amerikanischen Postdampsschiffe "Washington" Capt. Johnston und "Hermann" Capt. Crabtree werden für das Jahr 1848 eine regelmäßige monatliche Verbindung zwischen News York und Vremen nterhalten, und zwar so, daß ein Dampsschiff abgehen wird am 20. eines jeden Monats von News York nach Vremen, am 15. eines jeden Monats von Vremen und am 20. von Southampton nach News York.

Die Tage des Ubschieds von einem Welttheile und ber Unkunft in einem anderen sind zwei der wichtigsten bes Lebens. Sobald man von Bremerhafen durch die Wefer in die Nordsee fahrt und die fahlen, nachten Ufer bes Bater= landes den Bliden in blaulicher Ferne allmalig entschwinden fieht, erfassen Wehmuth, trauerndes Sehnen, Reue und schmerzlich-fuße Erinnerung an die theuren Buruckgebliebenen das pochende Berg; manche ftille Abschiedsthrane entrollt dem Muge, und mit Kurcht und Bagen fur die Bukunft fegelt man hinaus in das weite, große Weltmeer. Beim Unblicke des ersten Landes von Umerika kehren Soffnung, Freude und Entzücken in das bewegte Berg zurück, und taufend lockende, lachelnde und herrliche Bilder der Phantasie ums gaufeln die aufgeregten Sinne. Die Trauer und Wehmuth, welche uns den Abschied vom Baterlande vergallte, verwandeln sich hier in freudige, stolze Zuversicht und erhabenes Selbstaefühl. Welche Welt, welcher Widerstreit von Gefühlen und Empfindungen mag alle die Tausende von Menschen bewegen und erschüttern, die jahrlich, das Baterland verlaffend, fich den tuckischen Meereswogen anvertrauen, um in einem

von Bremen nach New=Pork 195 Athlr. (Louisd'or à 5 Athl.); von Bremen nach Southampton 30 Athlr.

British and North-American royal mail steamships.

Diese Dampsschiffe laufen zwischen Liverpool und Boston und zwischen Liverpool und New-York via Halikax in den Wintermonaten zweimal, und vom Mai bis November viermal des Monats.

Passage = Preis: Nach Boston incl. Beföstigung, excl. Wein, 38 Guineen; Bedienung (steward's fee) 1 Guinee.

Die durchschnittlichen Passagen ber Cunarb'schen Dampsschiffe von Liverpool nach ben vereinigten Staaten betrugen 1847 15 Tage 5 Stunden.

fremden, fernen Welttheile ein neues Leben zu beginnen, sich eine bessere Existenz zu gründen und Das zu erstreben, was ihnen hier zu erreichen nicht vergönnt war.

Es sollen schon jest über drei Millionen Deutsche in den vereinigten Staaten leben. Mogen fich barunter auch jene Abenteurer, Schwindler und Elenden befinden, welche den deutschen Namen bei so Vielen in Unehre gebracht haben, fo daß man den Auswanderer vor feinen Lands= leuten, die ihn bruben empfangen, am meisten warnt, fo besteht doch die große Mehrheit aus ehrlichen, fleißigen. braven Menschen, die bei dem amerikanischen Bolke Unsehn und Achtung genießen. Welches Berhangniß, welche Gemalt trieb fie fort von der heimischen Scholle? - Für Deutschland ift die Auswanderung in folchem Grade ein bedauernswerthes Ereigniß, eine ernfte, bittere Unklage. Mogen nun aber die Veranlaffungen dazu in der Uebervolker= ung, in der Uebergahl der Arbeitskrafte und daher nicht hinreichenden Beschäftigung, im Besteuerungssysteme, ober überhaupt in unseren socialen und politischen Einrichtungen zu fuchen sein, die Auswanderung ist eben ein Factum, welches mindestens Diejenigen, die es als Verbrechen oder bosartige anfteckende Rrankheit barftellen, geradezu Lugen straft. So waren z. B. die Auswanderer auf unserem Schiffe, soweit ich sie nach mehrwochentlicher Beobachtung beurtheilen konnte, alle ehrliche, brave Menschen, die guten Willen, Fleiß und tuchtige Sande genug befagen, um fich unter anderen Berhaltniffen überall eine forgenfreie Erifteng verschaffen zu konnen. Sie hatten den heimathlichen Boden verlaffen, aufgegeben bas Baterland nach langem Sarren, daß es besser werden sollte, nach schmerzlichem Kampfe, um nicht gang zu verarmen, um nicht total ruinirt zu werden,

Die erste Bersuchung, welche jeder Seefahrende kosten und überwinden muß, ist die alles moralische Gefühl verlegende und fast vernichtende Seefrankheit. Wir waren faum von der Wefer in die Nordsee hinausgefahren, als auch schon dieser häfliche Gast, der Alles in Unmuth, Un= wohlsein und Ekel verset, sich auf dem Schiffe einfand und feine Opfer verlangte, die nun, matt und abgespannt im Bette liegend, Beit und Muge hatten, über den verlorenen Muth, über Mangel an Appetit und die Schwachheit des Menschen überhaupt Rlagen zu erheben und befonders die Beute der bittersten Reuegedanken darüber murden, daß sie diesen gewagten Schritt gethan, die traute Beimath verlaffen hatten. 218 Rabicalmittel gegen biefes unleidige llebel ist bis jest leider noch nichts bekannt, und es bleibt sonach nichts übrig, als sich mit Gebuld, die dem Deutschen ja niemals fehlt, und ber möglichsten Charakter= festigkeit dem Unvermeidlichen zu fugen, bis ber Sauptsig unferer Gemuthsstimmungen, ber Magen, mit dem unge= wohnten Schwanken, Schwingen und Schweben auf der steigenden, fallenden Welle vertraut, seiner fruheren consumirenden Thatigkeit wieder obliegen fann.

Die Nordsee war endlich troß der Seekrankheit und der vielen gefährlichen Sandbanke passirt, und wir suhren bei schönster Beleuchtung der Küste Englands, während sich das gegenüberliegende Frankreich gleichsam mißmuthig hinter dicken Nebeln verbarg, durch den englischen Kanal, an der Insel Whigt und Lizards Point, dem letten sichtbaren Punkte Europas, vorüber, schaukelnd in den großen atlantischen Dean, nördlich der azorischen Inseln, ein. Die Farbe des Wassers hatte gewechselt und war jest dunkler als die der Nordsee. Das größere Schwanken des schwer

ren Schiffes deutete eine aroffere Tiefe bes Waffers an, und das Senkblei vermochte nicht mehr Grund zu finden. Der Wind blies gunftig, bis nordlich ber Uzoren Windstille eintrat, die unser Schiff Tage lang in Ruhestand auf dem großen sich kräuselnden Wasserspiegel versette. Un folchen Tagen wollte es uns naturlich am wenigsten gelingen der unbehaglichen Langeweile Herr zu werden; wir lasen, unterhielten uns, schliefen, agen, fischten, schossen nach den uns ftets begleitenden Meerschwalben und Moven, aber zu Allem fehlte die Lust und Ausdauer, die Lange= meile behauptete das Regiment. Eines unter diefen Umftanden für uns wenigstens merkwürdigen Umstandes moge daber auch hier gedacht sein. Wir waren namlich neben mehren anderen Schiffen auch mit der Brig Republik zu gleicher Zeit von Bremerhafen abgefahren, und mehre Wochen lang blieb sie uns unsichtbar. Nicht wenig wurden wir baber überrascht, als wir nach sturmischer Nacht eines Morgens bicht zusammenlagen, uns gegenseitig zurufen und mit vollem, klingendem Glase auf eine gluckliche Landung in Amerika uns zutrinken konnten.

Um uns die bei solchen fatalen Windstillen überkommende Unlust zu verscheuchen, war der Capitain ofters so gefällig, mit Matrosen bemannte Boote aussetzen und uns in der Nähe des Schiffes auf dem Meere spazieren fahren zu lassen. Dieses war für uns um so interessanter und merkwürdiger, da noch nicht Einer von uns dergleichen Spaziersfahrten gemacht hatte. Uebrigens sahen wir fast täglich, wenn auch nur am fernen Horizonte, Schiffe, und dies wurde von uns allemal als ein freudiges Ereignis betrachtet, indem schon an sich ein Schiff in seiner majestätischen Größe, mit der ruhigen, würdevollen Bewegung, den ges

blähten, vollen Segeln einen schönen Anblick gewährt, so daß das Auge mit freudigem Staunen bei demselben verweilt. Ueberhaupt hat wohl das Meer für Den, der es zum ersten Male und auf kürzere Zeit sieht, außerordentlichen Reiz. Sonnenaufgang, Sonnenuntergang, die Pracht des Mondes, das glänzende Himmelsall, das Leuchten des Meeres und so manche Erscheinungen auf demselben bilden die Licht= und Glanzpunkte einer Seereise und gewähren dem Anschauenden stets neue Schönheit und Pracht. Kommt hierzu noch günstiger Wind, gute Gesellschaft, schmackhafte Kost und edler Rebensaft, der, mäßig genossen, auf dem salzigen Wasser herrlich mundet, so ist das Maß der Seesfreuden erfüllt und dem Reisenden kaum ein Wunsch übrig gelassen.

Unsere Kost war — um das beiläufig zu erwähnen — im Allgemeinen mehr kräftig und nahrhaft als sein und gaumenkizelnd und wurde in reichlicher Quantität gesboten. Der Milch mußten wir entbehren, da uns die Quelle derselben, eine melkende Kuh, fehlte. Dagegen hatten wir von lebendiger Küche Hammel und kleine Schweinschen mitgenommen, die auf der weiteren Fahrt als frische Braten uns eine leckere Mahlzeit bereiteten.

Unsere Tagesordnung während der Ueberfahrt war folgende. Wir standen regelmäßig nach dem Schalle der Glocke 7 Uhr Morgens auf, machten Toilette und verzehrten dann unser aus Kaffee, Thee, Zwieback, Butter und einer Beilage von Beefsteaks, kalten Zungen u. s. w. bestehendes Frühstück. Darauf folgte später ein unbedeutendes Lunch oder Zwischenfrühstück und diesem das Mittagsessen, bei welchem Suppe, Fleisch oder Braten mit Gemüse und einem gehörigen Dessert servirt wurden. Den würdigen

Schluß machte das Abendessen: Thee, Eierkuchen oder ein Gemisch von Kartoffeln und Schinken, Lappskaut genannt. So ging's einen Tag wie den' anderen.

Endlich am 20. Juni erreichten wir glücklich die nebelreiche Gegend von Newfoundland, von wo aus wir wegen der um diese Zeit von Norden herabtreibenden Eisberge unseren Cours so viel als möglich südlich richteten, um dann gerade auf New-York lossteuern zu können.

Bon Sturmen hatten wir auf dieser Seereise wenig auszustehen. Nur einmal erhob sich ein ziemlich starker Wind, welcher 36. Stunden anhielt und die Wellen lustig über das Verdeck tanzen und die Speisen von den festgesschraubten Tischen hier= und dorthin fliegen ließ.

Bald hatte ich der Meerbewohner vergessen, von welschen besonders der Tummler, Hais und Wällsische sich oft spielend oder auf Beute lauernd um das Schiff herumstrieben und unter welchen sich der Wallsisch durch seine gewaltige Figur und die hochaufsprizenden Wasserstrählen auszeichnete.

Außer von dem allgemeinen und unvermeidlichen Uebel, der Seekrankheit, blieben wir übrigens von verderblichen gefährlichen Schiffskrankheiten verschont, hatten jedoch einige im Zwischendecke vorkommende Todeskälle zu beklagen. Es starben nämlich während der Ueberfahrt fünf Kinder, denen, nachdem sie in Segeltuch, welches mit schweren Steinen belastet wurde, eingenäht worden waren, in den Tiefen des Meeres oder vielleicht in den Rachen der Seehnanen, der Haissische, das Grab bereitet wurde.

Um 1. Juli 1846 fanden wir endlich mit dem Senkblei Grund, erhielten bald darauf einen amerikanischen Pitoten an Bord und sahen die Kuste unseres Reisezieles aus ben Fluthen hervortauchen. Der Lootse brachte Zeitungen mit, über welche wir hastig hersielen. Die siegreiche, am 8. und 9. Mai von den Amerikanern gegen die Merikaner geschlagene Schlacht am Palo Alto und die Gefangenenehmung des merikanischen Generals La Beja ward gemelbet. Noch an demselben Tage suhren wir mit günstigem Windezwischen den beiden Inseln Staaten und Long Islands hindurch in den prächtigen Hasen von New Vork, und ruhig legte sich unser Schiff am Northriver in den sicheren Dock; — wir hatten Amerika erreicht und betraten den Boden der neuen Welt.

Die Einfahrt in den Hafen von New = Mork ist entzuckend, und ich erinnere mich nicht, felbst in Havanna einen so großartigen und belebten Safen gesehen zu haben Nachdem man die Sigh-Lands und Sandn-Sock mit feinen weißen Leuchtthurmen passirt hat, liegt die fleine Infel Staaten-Island mit ichonen Landhaufern, Sotels und Reftungewerken auf der linken und die große Infel Long-Island mit der Stadt Brooklyn auf der rechten Seite. Durch biefe beiden gelangt man in den eigentlichen Safen, der mit mehren kleinen Inseln und Forts die auf der Salb= insel Manahattam liegende Stadt umschließt und den Fluß hubson an der einen Seite der Stadt als Northriver, auf der andern den Castriver in sein meilenweites Becken aufnimmt. — Schiffe mit Segeln und Flaggen aller Urt, Boote mit Menschen und Waaren, unzählige Dampfschiffe, zur Ueberfahrt dienend, ein = und auslaufende Segelschiffe der größten Gattung, welche ben Berkehr mit den ent= fernteften Weltgegenden vermitteln, - überall ein Drangen und Treiben, eine raftlose Geschäftigkeit, - dies Alles bietet dem Auge ein wunderbares Bild.

New-York ist nach London die größte Handelsstadt der Welt, der belebende Nerv für die ganze westliche Haldskugel und die Uder, durch welche alles Ernährende und Erhaltende der Union zusließt. Von hier gehen die großen Geschäfte und Sendungen nach Westen und Osten der ganzen Welt, daher liegen in seinem Hasen die schönsten Dampsund Segelschiffe bereit, jene zu vermitteln, daher lausen eben so viele aus allen Gegenden her täglich in denselben ein. Wo ehedem das unansehnliche, unbedeutende New-Umsterdam, da liegt jest die mächtige Handelsstadt New-York, umlagert und umschwärmt von tausend gestügelten Boten des Meeres, die seine Reichthümer mit jedem Tage vermehren, seinen Umsang täglich vergrößern helsen.

Im Inneren der Stadt dienen Hunderte von Wagen, sowie die durch die ganze Stadt nach dem 7½ Meilen entfernten Harlaem sührende Eisenbahn zu schnellster Bestörderung und ununterbrochener Verbindung. In der gesgenüber liegenden Stadt jenseits des Eastriver, in Brooklyn, beginnt die Eisenbahnlinie nach Boston, sowie von der jenseits des Hudson gelegenen Stadt NewsFersen die Eisenbahn nach Philadelphia u. s. w. Tritt der Ankömmling, durch die langwierige Seereise des Verkehrs auf dem Lande entwöhnt, mitten in dieses Drängen und Treiben, in das Getöse und allbewegte Leben, so glaubt er sich in ein neues Babylon versetzt, indem ihm jeder Blick einen anderen Welttheil errathen läßt.

Der Broodway (die breite Straße), die große, 70 Fuß breite, von der Battery durch die Stadt über 4 Meilen lang laufende Straße, ist der Mississpie von New-York. Hier vereinigt sich Alles, was die Stadt an Großartigkeit, Leben, Schönheit, Reichthum und Lurus auszuweisen hat

in eben der Fülle, wie in den belebtesten und genanntesten Straßen Londons. Hier sieht man stets Tausende von Menschen hin= und herwogen, Tausende von Wagen hin= und hersliegen, hier die elegantesten und prachtvollsten Verstaufsläden (stores). Auf dieser, des Abends glänzend beleuchteten, übrigens mit breiten Trottvirs versehenen Straße herrscht ein solches Durcheinander, ein solches Schaffen und Jagen, daß auch der Geschäftslose oder Müssiggänger unzwillkürlich davon ergriffen, in den Strudel fortgerissen und in Eile und Hast durch die Stadt hin= und hergetrieben wird. Obwohl der Handel, die Spekulation der Nerv der meisten geschäftigen Bewegungen ist, so. sieht man doch auch auf dem Broadway zu gewissen Tageszeiten die seine Welt lustwandeln und hat hier die beste Gelegenheit, das schone Geschlecht bewundern zu können.

Die Reigung ber Umerifaner, auf bem furgeften Bege zum Ziele zu gelangen, denn Zeit ift Geld, zeigt fich schon augenfällig in den 280 Omnibus, welche die Stadt nach allen Richtungen burchfreugen. Ein Mann vertritt hier die Stelle des Conducteurs und Rutschers zu gleicher Beit. Bom Bocke oder vom oberen Wagenverdecke aus öffnet ober verschließt er die Thure vermittelst eines durch den Omnibus laufenden, an seinem Fuße wie an der hinteren Thure befestigten Riemens, indem er den Ruß aufhebt oder niedersett. Die Zahlung wird ihn durch eine hinter seinem Sibe angebrachte kleine Deffnung überreicht. Die Fahrpreise betragen ohne Unterschied der Entfernung 6 Cents ober 21/3 Silbergrofchen, wofur man die größten Zwifchen: raume der Stadt entweder in der 12 Personen fassenden Inside oder der 8 Personen aufnehmenden Dutside des Wagens schnell und sicher burcheilen kann. Außer biesen

stehen noch viele andere Fortbewegungsmaschinen, z. B. 300 Cabs, 250 Hackney=Coaches (große zweispannige Kutschen), Stages (Postkutschen), dem fahrlustigen Publicum, sowie 3000 Drays (Karren), zum Waarentransporte zu Gebote.

Die Städte des öftlichen Nordamerika sind so oft von geschickter Feder beschrieben worden, daß ich gern darauf Berzicht leiste, ein vollkommenes Bild derselben zu entwerfen. Ich bitte daher den freundlichen Leser, nur flüchtig mit mir durch die Stadt New-York und deren Umgebungen zu eilen, damit wir um so schneller uns dem Süden und dem fernsten Westen, dem Hauptzielpunkte meiner Reise, zuwenden können.

Ich verlebte den vierten Juli, den größten Festtag der Umerikaner, in New-York und fuhlte mich von dem freudigen Treiben , bem mahren Enthusiasmus und ber schonen, stolzen Vaterlandsliebe biefes freien Volkes mahr= haft erhoben. Trop des vom himmel stromenden Regens wurden Paraden, Aufzüge, Reden und der Bortrag der Unabhangigfeitserklarung unter raufchender Mufik und fchallendem Jubel abgehalten. Ein Jeder war nach Kraften bemüht, sich den 4. Juli 1776, den glorreichen Tag der Unabhangigkeitserklarung ber vereinigten Staaten von Nord-Umerifa, recht lebhaft ins Gedachtniß zuruckzurufen. Um Abende diefes in der gangen Union gefeierten Tages wohnte ich dem prachtvollen Feuerwerke, welches im Park vor der City=Sall (bem Stadthaus) abgebrannt murbe, in Gegenwart einer ungeheueren Volksmenge bei. Unwillkurlich bachte ich dabei an berartige Volksversammlungen in Europa und bewunderte daher um so mehr den Tact und die Burde, die Ruhe und Unständigkeit, mit welcher sich diese unübersehbare Menschenzahl zusammenfand, an der Feier Theil nahm und nach deren Beendigung sich zerstreute. Statt des Lärmens, Brüllens, Stoßens, Drängens und anderer Rücksichtslosigkeiten bei ähnlichen Gelegenheiten im lieben Deutschland fand ich hier eine überraschende Ruhe und Sitte. So wurde ich mehrmals bei dem leisesten Zusammenstoße mit irgend einem der geringsten Arbeiter mit einem "Sir, excuse me" um Nachsicht und Entschuldigung gebeten.

Die City-Hall, auf einem freien Plate im Parke nach verschiedenen Baustylen aufgeführt, ist eines der schönsten Gebäude Amerika's und enthält neben 30 Offices (Geschäftsstuben, Kanzleien) mehre gemeinnüßige Anstalten, die Präsidentenzimmer, Sitzungssäle, Bildersammlungen u. s. w. Nach einem neueren Plane will man sie durch den Andau eines neuen Postgebäudes, welches letztere in seiner dermaligen unansehnlichen Gestalt und unzweckmäßigen Einrichtung aufgegeben werden soll, vergrößern und verschönern.

Der Park, welcher mit der unmittelbar am Hafen gelegenen und durch eine wundervolle Aussicht ausgezeicheneten Battern fast den einzigen schattigen Spaziergang der Stadt bildet, liegt in dem Theile derselben, wo sich das bunteste und meiste Leben concentrirt, denn von hier aus munden mehre größere Straßen in den Broadway.

Diesem, für die große Stadt freilich sehr kleinen, übrigens mit schönen Fontainen gezierten Parke gegenüber liegt das über 200 Fuß lange, 154 Fuß tiefe, in fünf Stockwerken 310 Zimmer haltende Aftor = Hotel, welches, von einem Deutschen mit einem Auswande von 900,000 Dollars erbaut und eingerichtet, jest unstreitig eins der größten Hotels

ber Welt ist. John Jacob Astor, ein Babenser, landete im J. 1784 als armer Junge in Amerika und ist jest Eigenthumer dieses Hotels, überhaupt aber, nach einer mäßigen Schätzung, eines Vermögens von 25 Millionen Dollars! — Der gewöhnliche Preis für Zimmer, zweierlei Frühstück, Mittagessen und Abendkost, Licht und Bedienung beträgt auf den Tag 2 Dollars; Wein und Heizung sind dabei nicht mitgerechnet.

Dem Ustor=Hotel gegenüber steht das buntbemalte amerikanische Museum, eine Unstalt, wie man sie in jeder größeren Stadt der Union trifft. Sie bietet ein Chaos von guten und schlechten zoologischen, mineralogischen, physikalischen und anderen Sammlungen, daneben aber auch Gelegenheit zur Unterhaltung durch Theater, Musik u. s. w. Als ich diese Unstalt besuchte, wurden eben von mehren auf einem Balkon sisenden Trompetern dem auf dem Broadway vorüberwandelnzben Publicum herzzerreißende Tone zugeblasen.

Unweit von hier beginnt die durch die große Bowerpsstreet die Harlaem laufende Eisenbahn. Sie wurde vorzügzlich, um den Grundwerth dieses damals noch unangebauten Stadttheiles zu steigern, von einer Privatgesellschaft gebaut, welche — abgesehen vom eigenen Prosit — durch den jährslichen Transport von fast einer Million Menschen, der Stadt einen großen Auswand für Straßenpflaster zu ersparen glaubt.

Verfolgt man den Broadway nach der vielbesuchten Battern zu, so gelangt man an die im gothischen Style neu erbaute Tryniti=Kirche der Vischöslichen, welche ein 238 Fuß hohes und 137 Fuß langes Schiff enthält und als das schönste und geschmackvollste Gotteshaus der ganzen Union betrachtet werden kann.

Derfelben gegenüber mundet die von dem Hafen an der Borfe vorbeilaufende Wallstreet in dem Broadway aus, eine Straße, in welcher die bedeutendsten Geschäfte der Welt abgeschlossen werden und in der sich schon Mancher reich und arm speculirt hat.

Muf dem Broadwan felbst, über welchen, wie durch die gange Stadt, der an ben Seiten der Trottoirs auf Stangen ruhende elektro=magnetische Telegraphendraht hinlauft, erblickt man mehre der größten und begten Sotels der Stadt, deren Meußeres ofters Palaften oder - Rafernen gleicht. Im Ull= gemeinen wird in diesen Gasthaufern ber Fremde weder mit Pagangelegenheiten, noch um Berabfolgung von Trinkgeldern gequalt; er hat vielmehr nur seinen Namen in das in der Office aufliegende Logirbuch einzutragen, worauf er Zimmer und alles Andere in der Art und Weise, wie es in Europa Brauch ist, angewiesen bekommt. Die ewig unveranderliche Ordnung in benselben geht nun auf diese Urt vor sich: Des Morgens, sobald die Glocke oder das aus Indien ftammende Gong, ein Cylinder von eigenthumlicher Composition, burch welchen, vermittelft bes Unschlagens mit einem Sam= mer, ein glockenahnlicher, starker Ton hervorgebracht wird, ertont, steht man auf, kleidet sich an und begiebt sich dann um 7 ober 8 Uhr in ben gemeinschaftlichen Speifefaal. Hier wird das aus Raffee, Thee, einer Menge von Kleischfpeisen, Fischen, Giern mit dem Lieblingsgerichte der Umerikaner, Indian Corn (Mais) und Buckwheat Cake (Buchweizenkuchen) bestehende Fruhstuck von dem dienenden, meist schwarzen Personale so heiß als möglich herumgereicht und von den Gasten verzehrt. Um 1 oder 2 Uhr findet das Mittagseffen ganz nach englischer Sitte, ohne Damen, sonst aber von den herren gemeinschaftlich statt. Die jeden Tag

neugebruckten Speifekarten belehren den hungrigen Fremben, welche Genuffe er zu erwarten hat; die Auswahl darf er nach Belieben treffen, benn die Speifen werden alle auf einmal auf den Tisch gesetzt und bestehen meist aus schlechten Suppen, einer Maffe trefflich bereiteten Bratens, wenigen Gemufen und zum Schlusse aus einem Saufen von pies (Pasteten), vorzüglich Stachelbeer = und Rurbifpasteten als Deffert. Bum Abende genießt man Thee, Butter, Rafe, Mustern, getrocknetes Rindfleisch, Schinken, Unanas und Melonen. In diesen Sotels erften Ranges find überall in Umerika Treppen, Zimmer und Gange mit den feinsten Teppichen belegt; überall herrschen Ordnung und Sauberfeit. Das Zimmer bient nur zum Schlafen und gewährt, außer einem breiten, bequemen Bette, dem Baschgeschirr, einigen Seffeln und einem ungeheueren Spucknapfe, nichts. Bu jeder anderen Berrichtung giebt es besondere Localitaten, als da find: bas zum Aufenthalte und Schreiben, gang nach republikanis ichen Principien eingerichtete parlour (Sprechzimmer), darin mehre rocking chairs (Wiegestühle); jum Trinken bas bar room; jum Speifen bas dining room; jum Rauchen bas smooking room; fur bas Zeitungslesen bas news paper room, in welchem man, da die Amerikaner überhaupt die fleißigsten Zeitungsleser sind, was schon das Erscheinen von 180 Zeitungen in der Stadt New-York allein beweisen durfte, die reichste Auswahl berfelben finden kann. Dieß Alles hat man für den bereits genannten Preis von 2 Dollars taglich; in den mittleren Hotels aber, ebenfalls mit Ausschluß bes Weines und der Heizung für 1 Dollar = 1 Thir. 13 Mgr. Db man fich der einen oder anderen Bequemlichkeit bedient, ob man viel oder gar nicht ift, darauf wird feine Ruckficht genommen. Da die Hausordnung aber streng festge=

halten wird, so muß man fich namentlich buten, die einmal festgesetten Speisestunden zu verfaumen. Much bas Schnelleffen mag man fich angewohnen, benn ber Umerikaner ift Birtuos barin. Uebrigens fieht man bei Tifche, ausgenom: men in den oftlichen Seeftabten, wenig Bein trinfen, woran vielleicht Mäßigkeit in diefer Beziehung überhaupt, oder der Umftand schuld fein mag, daß guter, alter Bein wegen des Imports fehr theuer bezahlt werden muß, der Umerikaner aber nur folden oder, weil er ihm zu theuer, lieber gar feinen Wein trinft. Die table d'hote, ausgenommen etwa in den feinsten Hotels, bietet in der Union fur Unterhaltung und Gefelligfeit durchaus fein Feld, indem bas bei ben Umerikanern übliche Schnelleffen und Nichtkauen ber Speifen ben Kremben nothigt, feine gange Aufmerksamkeit der moglichsten Befriedigung feines Magens und dem Wetteifer mit feinen amerikanischen Tischnachbarn, welche aus bem Effen ein Geschäft, und zwar ein nicht angenehmes, machen, guzuwenden. Huch ift bas übermäßige Burgen ber Speifen, besonders mit Pfeffer und Bucker, feineswegs geeignet, den Uppetit zu reizen, ober eine grundliche Speifeforschung wünschenswerth zu machen.

Außer diesen Gasthöfen sind den Fremden die beliebten boarding and lodging houses (Kost = und Wohnhäuser), besonders bei langerem Aufenthalte, sehr zu empfehlen. Die Einrichtung ist hier nett und bequem, die Tageszeintheilung so ziemlich die oben beschriebene; doch kann man in denselben zurückgezogener, stiller, sowie auch in kleinen gewählten Kreisen mehr gesellig und gemüthlich leben. In diesen Hauser zahlt man wöchentlich 5 bis 9 Dollars, und die Einrichtung derselben ist meist so vortrefflich, daß selbst

Familien bavon Gebrauch machen, um der Sorge für eine ganze Haushaltung überhoben zu fein\*).

Die beutschen Gasthofe find in der Union felten gut und elegant. Der Reisende thut baber jedenfalls beffer daran, wenn er die amerikanischen benutt. Bei ber vorherrschenden Neigung zum Wirthshausleben ift es allerdings zu verwundern, daß von Deutschen hier darin nichts Groß= artigeres geleistet wird. Doch findet man besonders in ben Stabten des Ditens mehre beutsche Rofthauser, und die an den Eden der Straffen befindlichen, gewöhnlich Deutschen gehörigen bar rooms, burch Sauberkeit und bequeme Ginricht= ung vor den übrigen ausgezeichnet. Much verdienen einige der für die Einwanderer bestimmten Basthofe Deutscher, bei deren gewöhnlich beschrankten Mitteln, wirklich Lob. Es ift aber gerade in der Wahl des Gasthofes den Einwandrern besondere Vorsicht anzurathen, damit sie nicht in eine der leider in nicht geringer Ungahl vorhandenen Spelunken gelockt und ihrer Effecten beraubt werden. Denn nur zu leicht fallen diese armen, ber Sprache und Sitten unkundigen, und deshalb schüchternen Leute speculirenden, spigbubischen Ugenten, welche mit ben Besigern jener Spelunken in Berbindung stehen, in die Sande. Deshalb ift ihnen ferner gu rathen, bei ihrer Unkunft nur bem Rapitan und bem, von der deutschen, zum Schube der Einwandrer errichteten Ge-

<sup>\*)</sup> Während unseres Aufenthaltes in New-York bewohnten wir — Chamberstreet No. 96 — bas elegante, sehr zu empsehlende boarding house von Madame Weinedel aus Dresden. Wir waren daselbst sehr befriedigt, und werden uns auch stets unserer lieben amerikanischen Freunde: "D. Wallace, E. Hedlen, Mr. Escher, Günze u. s. w." mit dem größten Vergnügen erinnern.

fellschaft auf das Schiff abgesandten Commissionar Folge zu leisten. Auch am Bord unseres Schiffes zeigte sich ein solches merkwürdiges Beispiel der Unbeholsenheit, Aengstlichseit und eines aus den deutschen Bevormundungsverhaltnissen allerdings wohl zu erklärenden Mißtrauens der Auswandrer. Denn troß der Warnung des Kapitans und mehrer erfahrener Kajütenpassagiere gaben sie den an das Schiff herangeruderten und ihre Häuser empfehlenden deutschen und amerikanischen Gastwirthen insofern willig Gehör, daß sie sast Alle vor dem völligen Einlausen des Schiffes in den Dock mit den kleinen Booten der Gastwirthe dasselbe verließen, um ihre künstigen Wohnungen, wo sie in großer Anzahl in geräumigen Salen schlafen, zu besichtigen, — eine Voreiligkeit, welche sie später damit zu büßen harten, daß ihnen mancherlei Effecten abhanden kamen.

Es ist auffällig, wenn auch, wie schon bemerkt, aus unseren beutschen Buftanden wohl erklarbar, daß ber in ber Beimath fo leicht zu lenkende, folgsame Mann aus niederem Stande, vorzugsweise ber Landmann, wenn er ohne Rennt= niß von Gebrauchen und Sprache, ohne den geringften poli= tischen und geographischen Begriff von dem Lande, ohne tiefe Menschenkenntniß in dem fremden Lande ankommt, sich gang wider alle Erwartung oft ftarrfinnig, hartnackig und bumm= mißtrauisch gerade gegen die beutschen Manner zeigt, welche in der reinsten Absicht sich um sein Wohl und Gluck bemuben, ja daß er sie fogar oft mit dem schwarzesten Un= danke belohnt. Ich habe in ben Safen nicht leicht etwas Traurigeres und Bemitleidenswertheres gesehen, als die Unkunft der Taufende armer Auswanderer, von denen fo viele mittel= und rathlos, unter Ausbruchen der niedrigsten Robbeit, einander schmahend, ja schlagend, den Boden des freien Landes betraten.

Von Bergen wunsche ich barum, daß diese Zeilen bagu beitragen mochten, die allgemeinere Aufmerksamkeit auf die Bemühungen jener hochherzigen, Schon oben erwähnten Bereine jum Schute ber beutschen Ginwanderung in New-Mork und anderen großen Seeftadten hinzulenken und den von ihnen in öffentlichen Blattern zu lesenden Aufforderungen die Beachtung zu verschaffen, deren sie so fehr wurdig find. Rur die in New= Mork Unlangenden befindet fich der Ausschuß des Vereines täglich, mit Ausnahme des Sonntags, von 4 bis 6 Uhr, Greenwichstreet 95. Diefer Berein, von dem ich einige Mitglieder perfonlich kennen zu lernen bas Bergnügen hatte, hat fogar aus eigenen Mitteln einen Unterftubungsfond von ungefahr 7000 Dollars für Kalle der Noth gegrundet, befolgt ben Grundfas, feine Geldunterftugungen gu reichen, leistet aber alle feine Dienste unentgelt= lich. Er besteht schon über 63 Jahre und zählte 1845 428 Mitglieder, von denen jedes jahrlich einen durchschnitt= lichen Beitrag von 81/2 Dollar gablt. Der Agent diefer Gefellschaft verschaffte im vergangenen Jahre 2200 Personen Beschäftigung und beforgte fur 20,000 deutsche Einwanderer die Beforderung in das Inland. Bur Vervollständigung der von mir gegebenen Charafteristik der meisten Ginwanderer führe ich nur noch an, daß ich auf dem Comptoire jener Gefellschaft selbst Zeuge war, wie ein junger, Eraftiger Schufter, der vor Rurzem erft aus Deutschland herübergekommen war, fich mit der Bitte an die Gesellschaft wandte, ihm das Ueberfahrtsgeld wieder zuruckzubezahlen, da er nach der faum verlaffenen Beimath jurudzukehren wunfche, weil es ihm hier burchaus nicht gelingen wolle, Arbeit und Unterkommen zu finden! Der Verein hat sich besonders durch Abschließ= ung von Contracten mit Gifenbahn = und Dampfichifffahrts :

Gesellschaften um den schnellen, wohlseilen und sicheren Transport der Auswanderer verdient gemacht. Zufolge seiner Besmühungen ist z. B. den Auswanderern Gelegenheit gegeben, den Weg von New-York nach Milwaukee in Wisconsin, eine Entfernung von 1500 englischen Meilen, für den Fahrpreis von 9½ Dollar zurückzulegen.

In allen größeren Stadten Nordamerika's haben fich im Interesse ber beutschen Einwanderer beutsche Gefellschaften gebildet, 3. B. in New = York: "die beutsche Gefell= schaft," "der deutsche Volksverein," bann in Boston, Phila= belphia, Baltimore, New : Orleans, Cincinnati u. f. w. Diefelben reichen feine Beldunterftugungen, leiften ihre Dienfte unentgeltlich und gehen von dem Grundfaße aus, daß jeder Einwanderer fur Lebensmittel arbeiten muß. Die Einwanderer muffen sich deshalb bei ihrer Unkunft ausschließlich an die Agenturen diefer Gefellschaften wenden und durfen durchaus nicht den sich besonders in den Safen herumtreibenden Bagabunden oder anderen zudringlichen Taugenichtsen Gehor geben. Die vollständige Unentgeltlichkeit aller Dienstleiftungen ift das augenfalligfte Erkenn= ungszeichen der wirklichen Beamten und Mitglieder diefer Bereine.

Die schändlichen Betrügereien gegen die Auswanderer erstrecken sich so weit, daß es einige Transportationslinien giebt, welche den Mäklern über 40,000 Dollars auszahlen, für welche Summe dieselben freilich manchen Einwanderer geradezu mit Gewalt zwingen, ihnen zu folgen. Den Untermäklern oder Runners wird in der Regel ½ oder 1 Dollar für den Kopf ausgezahlt, den sie den Gasthäusern oder Transportationsbureaus zuführen!

Die Greenwichstreet, fast parallel mit bem Sudson

laufend, ist eine wenn auch nicht der schönsten, doch der längsten Straßen der Stadt, welche lettere überhaupt viele hochst regelmäßig gebaute Straßen aufweist, deren reinliche, von rothen Backsteinen aufgeführte Häuser mit den bunt in großen goldenen Buchstaben gezeichneten Firmen, mit den grünen Jalousieen, den kleinen Hausschilden und den hellblinkenden Thürklopfern einen recht freundlichen, wohltuenden Unblick gewähren. Darunter findet man große öffentliche Gebäude, z. B. die Börse, das Zollhaus, die Universität u. s. w.; außerdem mehre geräumige, mit schönen Bäumen und Springbrunnen geschmückte freie Pläße (squares).

Von den geräuschvollen Handelsstraßen entfernt liegen, besonders im nördlichen und östlichen Stadttheile, die massiv und in schönem Style erbauten Häuser der reichen Einswohnerschaft und der Aristokraten oder sogenanten Whigs, welche sich in gewissen Stadtvierteln, ebenso wie es im Westende Londons der Fall, zusammenhalten. Die Amerikaner sind alle Demokraten, denn jeder Einzelne liebt sein Vaterland, sein Volk und seine freien Institutionen über Alles. Doch theilen sie sich wieder in die Whigs und die eigentlichen Demokraten, zwei Parteien, die das gemeinsame große Ziel, das Glück und die Ehre des amerikanischen Volkes, wenn auch auf gesondertem Wege versolgen und zu erreichen suchen.

Un öffentlichen Bergnügungen ist New= York ebenso reich, als die ersten Städte Europa's. Theater, Auststellungen, Concerte, Balle, Borstellungen von fremden Künstelern, Kunstreitern u. s. w. wechseln täglich in bunter Austwahl. Bon den Theatern sind nur das am Park, Niblo's Garten und die italienische Oper sahionable und bergen

in ihren, wenn auch fleinen, boch freundlichen und paffend ausgeschmuckten Raumlichkeiten in dem darftellenden Derfonale manches Talent\*). Die übrigen Theater, wie Bo= wern, Chatham u. f. w., find als zweiten und untergeordneten Ranges mehr von den niederen Standen der Sandwerker und den Matrofen besucht. Den weniger empfind= lichen Nerven derfelben wird hier der Genuß der Borftellung burch unaufhörliches Aepfelessen, Nugknacken und Spucken eher erhöht als vermindert. Der mephitische Geruch der Gaslampen wird von ihnen ebenfalls mit Gleichmuth ein= geathmet. - Besonderen Zuspruches erfreuen sich die Lesesimmer, die geschmackvollen Conditoreien, sowie die unterirdischen Austernkeller. Erstere bieten eine reiche Auswahl von Zeitungen und Zeitschriften; die Conditoreien erquicken zumal bei bruckender Sonnengluth durch Sodawasser, Eis, herrliche Melonen und Ananas; in den letteren wird man mit großen amerikanischen Austern, achter nachgemachter Schildkrotensuppe und Kischen aller Urt regalirt.

Ueber die kirchlichen und religiösen Verhält= nisse Nordamerika's werde ich später mich weiter verbreiten, darum hier nur die allgemeine Bemerkung, daß die Constitution unbedingte Religionsfreiheit garantirt. Daher giebt es keine herrschende Kirche, auch ist die Verwendung der Geistlichen zu Staatsdiensten und Uemtern nicht geduldet und erlaubt. — Die Feier des Sonntags ist wie in Eng-

<sup>\*)</sup> Die besuchtesten Vergnügungsorte in New Dork sind: "American Museum, Eintritt 1/4 Doll. — American Art Union." — Die Theater: "Bowery, Broadway, Chatam, Mitchells olympic, Parktheatre (box 1 D.), Astor Place Opera. — Circus." — Die Gärten: "Castle, Atlantic, Vauxhall und Niblos. — Panorama u. s. w."

land eine ruhige, ernste und strenge, und zeugt, wenn auch nicht von größerer Frommigkeit, doch jedenfalls davon, daß dieser Gott und der Einkehr des Menschen in sich geweihte Tag dort richtiger gewürdigt wird als z. B. in Deutsch-land, wo nur die erste Halfte des Tages höchstens auf ihre eigentliche Bestimmung Unspruch machen kann.

Bir besuchten die Kirchen der Presbyterianer, der Bischöstlichen, Katholiken, der Lutheraner, Unitarier, Herrnshuter, der schwarzen und weißen Methodisten. Noch jest ergreift mich Entsesen, wenn ich an das fürchterliche Gesbrüll dieser Letzeren und an die Angst zurückdenke, welche wir dabei ausstanden. Mit wenigen Ausnahmen ist weder das Aeußere der Kirchen in Amerika durch großartigen, kolossolen Ausbau, noch das Innere durch kostbare Aussstatung ausgezeichnet.

Die Einrichtung ber Schulen (public schools) war insoweit recht zweckmäßig, daß im oberen Theile des Sauses in getrennten Galen die großeren Anaben und Mabchen, in den unteren Raumen die fleineren und jungften Unterricht erhielten. Wir wohnten guten Singubungen bei, horten eine reine englische Aussprache, sahen schon und reinlich geführte Schreibebucher, wacher gezeichnete Landkarten, folgten bem fehr zwedfmäßigen Unterrichte in Geographie und Uftronomie mit Intereffe und bemerkten, daß die übrigens ordentlich und reinlich gekleideten Rinder ben Bortragen große Aufmerksamkeit und Reigung ichenkten, wie auch burch beständige Bewegungen und Gesticulationen der Sande stets munter erhalten wurden. Der Besuch mehrer solcher Schulen in New : York erweckte in und die Ueberzeugung, baf fie unter tuchtiger Leit= ung ihren Zweck vollkommen erreichen und eine praktische Ausbildung des Geistes verfolgen. Dieselbe umsichtige Fürsorge nahmen wir wahr in dem in der City=Hall bestindlichen amerikanischen Institute mit seinen zahlreichen Modellen, Maschinen und Rissen, in dem mechanischen Institute mit vorzüglicher Bibliothek und reichen mineralogsischen Sammlungen, in den Hörsälen über Physik und Mathematik u. s. w., in der Universität, den medicinischen Anstalten u. s. iv.

Die Halls of Justice ober tombs (Graber), bas Stadt= gefangniß fur Caufer, Diebe und großere Berbrecher bildet von Außen ein merkwurdiges, von großen Saulen geftustes, massives Gebäude, und innen ein hohes Haus von vier über einander laufenden und durch Treppen mit einander verbundenen Galerieen. hier befinden fich die mit Bett, Bafferleitung und Beizung versehenen Zellen ber mannlichen Berbrecher. Die weiblichen Gefangenen halten sich in einem nebenan ftehenden, abgesonderten Gebaude auf. Sier fanden wir z. B. auch bose Madchen auf Unordnung ihrer eigenen Meltern eingesperrt. - Jene Galerieen find zu größerer Bequemlichkeit burch fleine Brucken mit einander verbunden. Von ihnen aus wird burch Officianten die Aufficht über bas Ganze geführt, woher benn auch bas Entweichen der Gefangenen, ohne daß es die Aufseher bemerken, unmöglich ift. Ueberdieß wird ber ganze Raum burch fest vergitterte Gewolbefenfter hell erleuchtet. Die Gefangenen warten hier auf ihr Berhor, sowie auch in dem dazu bestimmten Sofe das gefällte Todesurtheil in Gegenwart glaubwurdiger, vereideter Zeugen an dem Verurtheilten durch den Strick in aller Stille vollzogen wird. Die Raum= lichkeiten find hier allenthalben zweckentsprechend eingerichtet und reinlich, die Koft der Gefangenen ift einfach, aber nahr:

haft, die Behandlung menschlich, der freien Nation würdig.

Von diesen traurigen Gefängnissen weg gingen wir aus wohl verzeihlicher Neugierde durch die berüchtigten "sive points" (fünf Punkte) der Stadt, wo Schmuz, Koth, Urmuth und Elend, Ausschweifung und Verbrechen sich vereinigen, um diesen Ort gleich ähnlichen der großen Städte Europas zu dem abscheulichsten und fluchwürdigsten Umerika's zu machen.

In Brooflyn, der großen auf einer langen Insel gegenüberliegenden Stadt, unter welcher ein Tunnel die Eisenbahnverbindung vermittelt, war die Besichtigung versschiedener öffentlicher Unstalten, vor Allem der Navy-Yard, für uns von großem Interesse. Hier auf dem Schiffsbauplaße sahen wir mehre neugebaute Schiffe bis zum Stapel-laufen fertig, ebenso das große nach Californien bestimmte amerikanische Kriegsschiff North Caroline mit 120 Kanonen und 4 Decks.

Der Anblick eines solchen 212 Fuß langen, 52 Fuß breiten, mit den großen in Reihen aufgestellten und durch Maschinen zum Drehen und Wenden eingerichteten Kanonen ausgestatteten Kolosses ist allerdings imposant. Das größte amerikanische Kriegsschiff, vielleicht das größte in der Welt, soll die "Pensplvania" sein, welche bei einem Gehalt von 3366 Tonnen auf 4 Verdecken Schießluken sür 140 Zweiz und Dreißigpfünder hält, mithin auf jeder Breitseite 2240, im Ganzen 4480 Pfund Geschoß auf einmal entladen kann. Die Länge des Kielraumes beträgt 190, sowie die des ganzen Schiffes 220 Fuß, das Gewicht des Ankers 11,660 Pfund, die Höhe des Mastbaumes vom Einsaß an dis zum Kopfe 278 Fuß, das Segelwerk

enthalt 33,000 Yards Linnen. In dem bei der Naval-Yard befindlichen Naval-Lyceum werden die Modelle aller hier gebauten Schiffe, die Gemalde aller amerikanischen Seehelden und neben- einer gewählten Bibliothek die merkwürdigsten Sammlungen, die aus allen Welttheilen Schätze enthalten, aufbewahrt. Der Zutritt zu diesem gemeinnützigen Institute ist unbeschränkt.

Die amerifanischen Seeleute werben weit beffer als die englischen befoldet, wie denn überhaupt die Flotte weit mehr zu unterhalten fostet als die Landmacht. Matrosen und Auffeher erhalten im Dienste jahrlich 200 bis 800, ein Lieutenant 1200 bis 1800 und ein Kapitan 3500 bis 4500 Dollars. Obschon die Amerikaner principiell weder eine gahlreiche, laufende Flotte, noch ein ftehendes Deer haben wollen, so besteht doch erstere zur Zeit aus 11 großen Linienschiffen, 15 Fregatten, 12 Dampfichiffen und einer bedeutenden Ungahl von Briggs, Schoners und 23 Sloops of war. Die ganze Bahl betragt mit Musschluß von 21 United-States-revenue-Schiffen 77 Schiffe mit 2345 Kanonen und 8724 Seeleuten. Die amerikanischen Matrofen find an Gewandheit, Ausdauer und Tapferkeit die ersten der Welt. Beweise dafür sind der englisch= amerikanische Rrieg, die Besiegung der stolzen Englander im Sahr 1814 und die Angahl ber von den Amerikanern weggenommenen Handelsschiffe, die in den Jahren 1813 bis 1816 über 1600 betraat. Die Geschichte stellt die Umerikaner als friedliche Eroberer bar, indem diefelben, eitlen Rriegs= ruhm verschmabend, als treue (amerikanische) Burger mit heißer Vaterlandsliebe und freudigem Muthe fur Weib und Rind, für ihren Seerd und ihr Land in den Rrieg ziehen und in dem befiegten Feinde ben Menschen achten.

Die Geschichte des jetigen amerikanischen Kampfes ist freilich noch nicht geschrieben.

Neben diesen fürchterlichen Rriegsanstalten erfreuen sich auch die des Friedens und zum Wohle der leidenden Menschheit gegrundeten Institute eines glucklichen, fegens= reichen Erfolges. Nahe der 33. Strafe in der neunten Avenue befindet sich das Blindeninstitut, in einer Gegend, welche im Werden begriffen ift, denn es erheben sich taglich neue Gebaude daselbst. Man kann sich beim Besuche folder Unftalten eines wehmuthigen, der leidenden Menschheit gewidmeten Gefühles ebenso wenig enthalten, als man anderntheils ben menschlichen Scharffinn bewundern muß, bem es gelungen ift, felbst diefen Unglucklichen einen thatigen Wirkungsfreis auszumitteln. In jedem Winkel des massiv und sachgemaß errichteten Gebaudes herrschte Ordnung, Sauberkeit und zweckmäßige Ginrichtung. Es wurden in unserem Beisein Prufungen der Blinden in ihren verschiedenartigen Runftfertigkeiten angestellt, und wir fonnten die Ergebnisse derselben nur erfreulich, zum Theile erstaunenswerth finden. Die vorgelegten Fragen wurden jedesmal ohne Zogern und mit Bestimmtheit beantwortet, die Arbeiten zeichneten sich burch große Genauigkeit aus. Uebrigens zeigten die armen Blinden im Allgemeinen Bufriedenheit mit ihrem herben Loofe, ja die Meisten fogar Munterfeit und Krohsinn. Wir besahen die Arbeitslokale, die Korbflechterei, Papp = und Buchbinderei, bann die Bade= anstalten, die schönen Schlaffale, die Rirchenraume u. f. w., und fanden in Allem die gemiffenhafteste, freundlichste Furforge in Anordnung und Einrichtung.

Von hier aus besuchten wir das Asyl for the colored Orphans (den Zusluchtsort der farbigen Waisen). Es ist dieses

ein helles, gut angelegtes Gebäude, dessen Heizung vers mittelst warmen Wassers, welches durch bleierne Rohren nach den Zimmern geleitet wird, besorgt wird. Hier wohnsten wir den Sing: und Schreibeubungen dieser kleinen schwarzen und braunen Kinder mit Vergnügen bei.

In der Nahe liegt das, vier Meilen von der City= Sall entfernte Taubstummeninstitut, in beffen Raumen wir den größten Theil bes Tages zubrachten. Das 110 Auf lange und 60 Fuß tiefe, in geschmackvoller Bauart errichtete Gebaude faßt eine Bahl von 200 Taubstummen. Unterhaltungsfoften fur die einzelne Perfon betragen jabr= lich 130 Dollars. Bu ihrem Unterrichte find acht dafelbst wohnende Lehrer angestellt. Nach Beendigung der Undachtsübungen murben unfertwegen einige Prufungen mit ben Boglingen vorgenommen, welche lettere, besonders die Erwachsenen, alle oft schwierig gestellten Aufgaben durch die Kingersprache, weniger nach der Mund (ftellung) sprache, schnell und fertig loften. In der inneren Einrichtung fand die Unstalt denen, welche ich bereits erwähnte, nicht nach. Mit größter Zuvorkommenheit wurden wir überall herumgeführt, genoffen vom Thurme bes Gebaubes eine reigende Husficht auf Stadt und Land, ergogten und an der in den verschiedenen Werkstatten herrschenden Regsamkeit und Beiter= feit und fuhren bann mit dem Dampfwagen nach ber Stadt zuruck. Much auf unferen fpateren Reifen fanden wir fast immer biefelbe Einrichtung folder Unftalten, dieselbe vortreffliche Verwaltung und Beaufsichtigung derfelben. Ille diefe Wohlthatigkeitsanstalten werden entweber gang ober zum Theil vom Staate unterhalten und dem ihnen gesteckten Biele nahezubringen gesucht. Man muß den Umerikanern die Berechtigkeit widerfahren laffen,

baß fie in ihrem noch fo jungen Lande in einer un= glaublich furgen Zeit fo unenblich Großes und Segens: volles erzielt und geleiftet haben, wie dieß noch feinem anderen Bolke der Erbe gelungen ift. Nur darf man, um die amerikanischen Buftande richtig beurtheilen und verstehen zu lernen, nicht den Maßstab unserer europaischen Verhaltniffe anlegen oder von Vorurtheil und Mistrauen gegen das Land ber Freiheit und Gleichheit befangen fein. Die Meiften, und dieß gilt befonders von den Auswanderern, beurtheilen Umerika gewohnlich nach den Erfolgen, welche sie daselbst gehabt haben; man hort daher hier Lob, bort Tadel, je nachdem es bem Einen gut, dem Underen schlecht geht. Manche scheinen das Land nur zu besuchen, um deffen einzelne Mangel zu erforschen und dann ohne Nachsicht blogzulegen. Was im Besonderen die Englander anlangt, so ift aus naheliegenden Grunden noch fein Bericht derfelben über Umerika zu beffen Gunften ausgefallen. Bas nun bas vorliegende Werkchen betrifft, so bin ich weit entfernt, mir anmagen zu wollen, die darin enthaltenen Unfichten und Urtheile seien die unfehlbar richtigen. Ich habe mich in der Borrede bereits über die Aufgabe, welche ich mir ge= ftellt, ausgesprochen und muß es nun dem Lefer überlaf= fen, zu beurtheilen, wie weit ich diefelbe geloft, ober verfehlt habe:

Die Umgebungen New = Yorks sind lieblich und reizend. Es ersehen daher Ausstüge nach dem gegenüber= liegenden Staaten = Island, sowie nach dem friedlichen New = Jersey, Hobokken und Coney = Island, ferner Fahr= ten auf dem romantischen Hudson die in der Stadt in beschränktem Maße gebotenen Spaziergänge reichlich.

Mit dem lebhaftesten Entzuden erinnere ich mich noch der herrlichen Aussicht von den Gipfeln der Berge auf Staaten = Island nach der Stadt New = York, wo ich bas Bild eines Weltverfehrs, von dem ich fo oft getraumt, in aller Wirklichkeit bes Lebens vor Mugen fab. Staunend betrachtete ich dieses außerordentlich großartige Gemalde, welches in jedem einzelnen Buge bas Dasein einer Welt: ftadt ahnen ließ. Mit Wonne verweilten meine Hugen auf biefem bichten, ftarren, aus tiefem, bunkelem Bafferspiegel sich erhebenden Mastenwalde, durch welchen hindurch fich breite und enge Strafen schlängelten, auf benen ungahlige kleine Boote, Menschen ober Waaren bringend ober davonführend, in Unruhe und Saft einherjagend, fich freugen, geflügelte Dampfer in geschäftiger Gile, in schrillen Tonen Willfommen rufend oder Abschied nehmend, einhersausen, majestätische Segelschiffe mit geblahten Segeln und ftolgen Laufes daherkommen oder nach fernen Welttheilen fortziehen. Beides durch weithin schallenden Ruf von eherner Zunge verkundend.

Die auf ben östlichen Flüssen Amerikas laufenden Dampsschiffe sind von denen des Westens in der Bauart wesentslich verschieden. Bei ersteren sindet man das Hauptverdeck von allen Seiten umschlossen, mit Fässern und Waarenballen angefüllt, die große Kajüte unter diesem in dem unteren Raume, die Promenade oberhalb desselben als zweites Stockwerk und hier bei den meisten einen Theil der Maschine, die Verbindungstange in ununterbrochener Arbeit. Der große Speisesaal in dem unteren Raume dient mit den an der Seite angebrachten und mit Vorhängen verhüllten Schlasstellen, zugleich als Schlassaal und gewährt oft einer großen Anzahl von Passagieren die gesuchte Ruhestätte. So

fand ich in mehren Schiffen dieser Art bei einer Länge von 250 Fuß nahe an 400 Betten. Es werden aber diese Schiffe nur zu Fahrten an der Ostküste von Amerika, sowie auf dem Hudson in das Innere des Landes nach Albany und auf den anderen Flüssen, nie aber zu Reisen über den Ocean benußt.

Muf einem folden Dampfboote, welches die bedeutende Entfernung nach dem 145 Meilen von New = Nork entfernten. am Subson gelegenen Albam ofters in 10 Stunden gurud: legt, fuhren wir in ber angenehmen Gefellschaft mehrer amerikanischer Freunde zur Besichtigung des 33 Meilen von New-Dork entfernten Staatsgefangniffes Sing : Sing, ben ichonen romantischen Subson hinauf und ergößten uns an den fil= berhellen Wafferwogen und den reizenden Ufern dieses Stromes, der mit seinen grotesken Kelsenpartieen dem Muge die angenehmste und wechselnbste Unsicht barbot und wirklich manche Erinnerung an unseren schonen Rhein erweckte. Auf bemfelben Schiffe wurden auch zwei mit einem eisernen Ringe aneinander geschloffene Berbrecher, ein Weißer und ein Schwarzer, die übrigens gang ungenirt inmitten der Reise= gefellschaft und in unserer unmittelbaren Rabe auf Stublen Plat genommen hatten, nach dem Staatsgefangniffe gebracht.

Die Fahrt war rasch und angenehm, so daß wir die 500 Fuß hohen Flußselsenwände bald passirt hatten und uns vor dem am User liegenden Gefängnisse befanden, desen Besuch uns sofort mit großer Bereitwilligkeit gestattet wurde.

Dieses Gefängniß, in welchem tausend Gefangene untergebracht werden können, ist ein funf Stockwerke hohes Gebäude und nach dem Auburn'schen oder Schweige-Ssystem ein-

gerichtet, fo daß die Gefangenen am Tage, ohne fprechen ju burfen, gemeinschaftlich arbeiten, jur Rachtzeit aber in einzelnen Zellen voneinander abgesperrt sind. Nach dem anberen, bem pennfplvanischen Syftem, bringt ber Gefangene Tag und Racht in feiner Belle allein eingeschlof= fen, mit oder ohne Urbeit zu, ohne wahrend feiner gangen Gefangenschaft und Strafgeit, außer bem Urgte, Geiftlichen - in dringenden Fallen -- und dem Gerichtspersonale irgend Jemand zu feben oder zu fprechen. Das Muburn'= fche Spftem macht taub und ftumm, wahrend bas penn= folvanische auch noch bas Seben größtentheils außer Thatig= feit fest. Beide Strafarten finden ihre Bertheibiger, fowie sie auch in Europa schon Nachahmung gefunden haben. Beibe trachten bahin, ben gefunkenen Menschen zur Gelbsterkenntnig und zur Befferung zu führen und bann ber menschlichen Gesellschaft als brauchbares Mitglied gurudgu= geben. Es find diefe Strafen im Bergleiche gu ben in Europa gebrauchlichen allerdings sehr hart, sie entsprechen aber ber Berfaffung bes Landes und find fur die Gelbiterhaltung ber Republik, die Gelbstachtung und Selbstbeherrich= ung eines freien Volkes kaum entbehrlich.

Die Gefangenenzellen in Sing Sing find klein, aber reinlich und zur Lagerstätte zweckmäßig eingerichtet. Die Werkstätten sind groß und geräumig, so daß wir lange Zeit gebrauchten, um sie alle im Beisein eines Aufschers zu durchwandern. Wir sahen darin spinnen, weben, schneis dern, schmieden, Hüte, Fußbekleidungen u. s. w. verferstigen. Die Küche ist groß und mit Dampsapparaten verssehen. Die Kost der Gefangenen ist gut und reichlich. Zur Erbauung und Belehrung der Gefangenen dient eine einfache, schmucklose Kirche. Es wurden damals hier 769

Personen gefangen gehalten, zur Halfte Ausländer und 179 Schwarze und Farbige. Bon sämmtlichen waren 12 auf Lebenszeit zur Gefängnißstrase verurtheilt, 8 auf mehr als 20, 196 auf 5, 103 auf 3, 140 auf 2 Jahre u. s. w. Die meisten hatten sich Eigenthumsvergehen zu Schulden kommen lassen, wegen Verbrechen gegen Personen waren nur 14 verurtheilt. Das Hauptgebäude der männlichen Gefangenen ist auf drei Seiten mit hohen, unübersteigbaren Mauern umgeben und auf der vierten vom Hudson eingeschlossen. Außers dem wurde es, soviel wir bemerken konnten, von einer Schildwache bewacht, die, ohne Oberkleid, in Hemdärmeln und mit einem Strohhute auf dem Kopfe, auf einem nahes gelegenen Felsen saß, ein Anblick, welcher meinen an dreisfarbiges Tuch und militärische Dressur gewöhnten Augen ziemlich komisch vorkam.

In der Nahe, etwas hoher am Berge liegt bas Befangniß fur weibliche Individuen, beren fich 70 bier befanden. Diese beschäftigen fich mit weiblichen Arbeiten, erhalten außerdem aber Unterricht in der Geographie, Geschichte u. f. w., sowie ihnen auch die Benugung einer forgfam gewählten Bibliothek verstattet ift. Die Nacht bringen fie ebenfalls abgesondert voneinander in einzelnen Bellen zu. Das Auburn'sche Suftem mag bei bem weiblichen Geschlechte eine Steigerung ber Strafe mit fich bringen, weil fich die Frauen an bas ewige Schweigen viel schwerer gewohnen, als die Manner. Sier wird baber auch bas Gefet bes unverbruchlichen Schweigens am ofterften verlegt, ebendefhalb aber auch die Strafe oft verscharft. Bei der Befdyreibung meines Befuches im Gefangniffe gu Philadelphia werde ich übrigens auf das amerikanische Befangnifivefen noch einmal zurückkommen.

Beim Schonsten Simmel und herrlichsten Wetter fuhren wir an diesem Tage, ben 12. Juli, in lieblicher, burch uppige Begetation ausgezeichneter Gegend, an vielen umgaunten Karmen vorbei, nach bem mehre Meilen entfernten Croton = Damm. Die Wege waren bis an's Biel Schlecht, und wir konnten und über Mangel an flogender und rut= telnder Bewegung nicht beklagen. Bielleicht trug aber gerade diefes dazu bei, uns in die beste Laune zu verfegen und unserer Bruft manch frisches, frohes Lied zu entlocken. Ueberdieß ergobten wir uns an der Menge flink hin= und herspringender Eichhornchen, an Safelmaufen, langfam bahinfriechenden Landschildkroten, sowie an dem fleinsten der Bogel, dem buntbefiederten Kolibri, und an vielen umher= schwarmenden Schmetterlingen. Wir verließen bas Thal, burch welches ber hier in einen Aguaduct geleitete Kluß Croton fließt, nachdem wir uns in bem nahegelegenen Gafthofe ge= labt hatten, auf anderen Wegen, wurden dabei aber von einem folden ruckfichtslofen, mit fürchterlichen Bligen und Donnerschlägen begleiteten amerikanischen Plagregen über= fallen, daß wir uns glucklich schaften, als wir einen Schafstall gewahrten, ber uns auf einige Stunden vor bem Unwetter barg. Um die Mitternachtsstunde erst erreichten wir die Ufer des Hubson und fuhren dann auf einem Dampfschiffe in Gefellschaft tabakkau= und spucklustiger Ume= rikaner, sowie zahlreicher Wanzen und Musquitos, nach New- Pork zuruck, welches wir des Morgens wohlbehalten wieder betraten:

Der Croton = Aquaduct mit den Reservoirs und Wasserleitungen der Stadt New = York verdient als eine nicht nur der nühlichsten, sondern auch der großartigsten Unternehmungen unserer Zeit eine genauere Beschreibung.

Legen die altägyptischen Bauwerke Zeugniß ab von dem Despotismus der ägyptischen Herrscher, so beweisen im Gesgentheile diese amerikanischen Baue den verständigen Gemeinsinn eines freien Volkes, und sie haben in Hinsicht der Anlage und Ausführung, des Umfanges und der Zweckmäßigkeit, ihres Gleichen kaum auf irgend einem anderen Erdtheile. Nach ungeheuerer Arbeit mit einem außersordentlichen Geldauswande zu Stande gebracht, werden diese Denkmäler der genialen Ersindungsgabe und des praktischen Sinnes der Erdauer den jezigen und künftigen Gemerationen die segensreichsten Dienste leisten.

Der fur die Stadt, besonders bei der immermehr ifeigenden Bevolkerung, fehr fühlbare Mangel an gutem Wasser, dem durch tiefe Brunnen nicht abzuhelfen war, gab zu der Idee Veranlaffung, den 40 Meilen oberhalb New-Pork fich in den Sudson ergießenden Croton mit seinem flaren, schmackhaften Waffer nach ber Stadt felbst gu leiten. Im Jahre 1835 schritt man zur Ausführung diefer Idee, der Ban ward begonnen und im Sahre 1843 in der Urt vollendet, daß jest das Waffer aus bem Croton, bei genanntem Damme durch einen 40 Meis len langen, unterirbifchen Canal immer im gleichen Niveau über die tiefften Schluchten, durch Felfen und Sugel hinlaufend, nach den bereitstehenden großen Bafserbehaltern und von hier durch Rohren zu solcher zweckmäßigen Bertheilung geführt wird, daß jest fast jedes Saus gegen Bezahlung einer fleinen Abgabe feinen Brunnen, sowie auch Waffer zu beliebiger Benugung in ben oberen Zimmern haben fann. Der Aquaduct felbst ift, um bas Frieren bes Waffers zu verhuten, mit einer 4 bis 6 Fuß dicken Erdschicht bedeckt, 6 bis 7 Fuß breit und

8 bis 10 Fuß hoch und wird von Sachverständigen als ein Meisterwerk betrachtet.

Die zur Aufnahme und Vertheilung bes Wassers bestimmten Behalter befinden sich am außersten Ende der Stadt. Sie sind mit starken, hohen Mauern umgeben und von solchem Umfange, daß das Aufnahms-Reservoir nach meiner eigenen Messung 1824 Fuß Lange und 835 Fuß Breite enthielt und zwei große Wasserspiegel auswieß, so daß dieses größte künstliche Wasserbecken der Erde wohl einen Raum von 35 Acres und 150 Millionen Gallonen Wasser umfaßt. Die Kosten dieses ganzen Riesenbaues sollen 12 Millionen Dollars betragen.

Diese Wasseleitungen erweisen sich auch in anderer Hinsicht der Stadt um so nüglicher, als sie oft von besteutenden Feuersbrünsten heimgesucht wird. Glücklicherweise haben letztere, trot der großen Verluste, wie dieß die Unglücksiahre 1835 und 1839, wo der Bau noch nicht ausgeführt war, beweisen, keine merklichen Spuren hinterlassen oder bedeutende Bankerotte nach sich gezogen. Ich erinnere mich, während meines mehrwöchentlichen Aufenthaltes in New-Vork fast jede Nacht ein oder mehre Male die sturmläutende Feuerglocke und das Rasseln der über die Straßen dahinjagenden Sprißen anfangs erschrocken, später, nachsdem sich das Ohr daran gewöhnt hatte, ruhiger vernommen zu haben.

Die Amerikaner zeigen bei solchen Unglücksfällen so warme Theilnahme und so entschlossene Hilfe, wie man sie anderswo selten sinden wird. Raum ertont die Feuerglocke, so antwortet schallender Hornerklang und lauter Zuruf der Leute, welche die Sprizen nach der Feuerstätte führen.

Hier nun werben, nachdem die zur Leitung des Wassers bestimmten großen ledernen Schläuche an die Straßenbrunnen festgeschraubt sind — eine Maßregel, die alles Herbeischaffen des Wassers auf andere Art unnöthig macht — die Sprißen sosort und so lange in Thätigkeit gesett, bis die Macht des Feuers gebrochen ist. Auch hier wetteisern Feuers und Löschgesellschaften, zuerst an dem Orte des Feuers anzulangen. Doch ist dieser rücksichtlich der Gesahr selbst nur zu lobende Wettstreit den Löschmannschaften selbst leider nur zu oft nachtheilig. Die Feuerglocke besindet sich auf der City-Hall, und der dabei angestellte Wächter zeigt durch eine entsprechende Unzahl von Schlägen den nach Zahlen abgetheilten Stadtvierteln an, an welchem Orte das Feuer ausgebrochen ist oder wüthet.

Ueberhaupt wird, wie durch Privatgesellschaften, so durch die vereinten Bestrebungen eines überall praktischen, thatkräftigen und bereiten Bolkes, in Amerika in kurzester Zeit und stets auf dem nächsten Bege viel Zweckmäßigeres und Großartigeres geleistet, als in anderen Ländern mit Hilfe der Polizei oder anderer Regierungs- oder Erhaltungsmittel, die den hilfreichen Arm des Bolkes leider sehr oft hemmen oder wohl gar zurückstoßen.

Von deutscher Sitte und Sprache und deutschen Gebräuchen merkt man troß der großen in New-York wohnenden Anzahl von Deutschen im Allgemeinen wenig. Der amerikanische Charakter ist überhaupt wie fast in allen Staaten, wenige Plate ausgenommen, stets der vorherrschende.

Im Uebrigen bestehen in New = Vork deutsche Buch= handlungen und erscheinen mehre deutsche Zeitungen, von benen sich "die deutsche Schnellpost" unter der umsichtigen Redaction des Herrn von Eichthal ausgezeichnet \*). Außerzdem concentrirt sich deutsche Biederkeit, Herzlichkeit, Gesmüthlichkeit und Anhänglichkeit am alten Vaterlande in den deutschen Gesellschaften, Vereinen und Casinos. Hier kann jeder anständige Fremde der größten Gastfreundschaft und herzlichsten Aufnahme versichert sein.

Bevor wir unfere Beiterreife antraten, ftarkten wir uns am letten Abend in New-York mit einem vorzüglichen Abendmahl von großen, schmachaften Austern, die wir mit trefflichem Porter hinunterspulten. Muftern fieht man, wie auch Unanas, Drangen und Rokusnuffe auf den Strafen in großen Saufen aufgethurmt. Das Gin= sige, was einem ben herrlichen Genuß verbittert, find die nach Schweiß riechenden, bedienenden freien Reger, beren es hier eine große Ungahl giebt, die fich aber fast alle in foldem Elende befinden, wie ich es felbst in den Sklavenstaaten nicht wiedergefunden habe. - Daneben ergogten wir uns eine Zeit lang auf dem Broadway in dem (ber großen Aufschrift nach ju ichließen) größten Regelhaus ber Belt, in welchem fich feche elegante Regelbahnen in einem pracht= vollen Saale nebeneinander befanden, an der Geschicklichfeit der Umerikaner in dem Zehnkegelspiel, da bas Spiel mit neun Regeln - aus acht republicanischem Brunde verboten ift. Diese lette von und in New : York zugebrachte Nacht, vom 18. zum 19. Juli, ward uns, nachdem wir am

<sup>\*)</sup> herr v. Eichthal ftarb im December 1847. Die Redaction ber deutschen Schnellpost ift auf "Seinze und Tyffowsti" überges gangen.

Tage im Zimmer 26 bis 29 Grad und in der Sonne 44 Grad Temperatur nach Reaumur ausgestanden hatten, trogdem, daß wir Fenster und Thuren geöffnet hatten, durch eine unausstehliche Hiße und durch die stechenden Bisse der Musquitos und Wanzen zur wahren Höllenqual, so daß wir den andrechenden Morgen mit Freuden begrüßten, der uns der freundlichen Brüderstadt Philadelphia zusühren sollte.

## 3weites Capitel.

Tisenbahnen. — Philadelphia. — Lebende Sfizze eines republicas nischen Hotels. — Quaker. — Unitarier. — Methodisten. — Shaker. — Rappisten. — Tunker. — Mahrische Brüder. — General Washingston Diron. — Das Staatsgesängniß in Philadelphia. — Theater. — Ein demokratisches Zweckessen zu Ehren des D. Seidensticker. — Deutscher Sinn. — Baltimore. — Washington. — Das Capitol. — Die Geschichte, Unabhängigkeitserklärung und Constitution der verseinigten Staaten von Nordamerika. — Borstellung bei dem Prässenten. — Patent Office. — Nücksehr nach News York. — Bolizei. — Begräbniß eines Irländers. — Das Dampsschiss Great Britain. — Deutscher Buchhandel. — Zeitungen. — Cisenbahn auf Long = Is=

land. — Der Sund. — Worcester.

Nachdem wir von unseren liebenswürdigen Hausgenossen den herzlichsten Abschied genommen, suhren wir des Morgens in einem kleinen Wagen nach dem Absahrtspunkte des nach Philadelphia sahrenden Dampsschiffes. Wir kamen einige Minuten nach der festgesetzen Absahrtstunde an und hattengerade noch das Vergnügen, das Schiff vor unseren Augen von dem Ufer abstoßen zu sehen, ohne daß wir dasselbe bessteigen dursten. Wir benutzen daher einige Stunden später die jenseits des Northriver auslaufende Eisenbahn, setzen über den Hudson nach der Stadt New-Fersey und suhren über Newark, Elisabethtown, New-Brunswick durch den Staat New Tersey nach Trenton, wo wir das elegante Dampssschiff Stevens, eines der schönsten in den vereinigten Staaten,

bestiegen und bald auf dem großen Flusse Delaware vor Philadelphia landeten. Die Verbindung zwischen New-York und Philadelphia wird durch Dampsschiffe und zwei Eisen-bahnen, welche letztere fast parallel und in geringer Entsernung voneinander lausen, hergestellt. Die eine dieser Bahnen beginnt bei Amboy an der Raritan-Bay, 25 Meilen von New-York entsernt, bis wohin die Dampsschiffe fahren, und läust dann über Burlington nach dem am Flusse Delaware, der Stadt Philadelphia gegenüberliegenden und durch Dampssähren mit derselben in Verbindung stehenden Camden. Die andere oben beschriebene Linie wählten wir und legten die 88 engslische Meilen betragende Entsernung zwischen beiden Städten für den Preis von 4 Dollars in einem Zeitraume von 5½ Stunden zurück.

Sammtliche Gifenbahnen in Nordamerika fteben, hinficht= lich ber Soliditat ber Bauart, unseren beutschen bei Weitem nach. In Bezug auf den Kahrpreis und die Kahrschnelligfeit sind sie von den unfrigen wenig verschieden. Einen wesentlichen Vorzug aber haben sie in den besser und bequemer eingerichteten großen, 60 bis 90 Perfonen faffenden . Paffagierwagen mit einem in der Mitte durchlaufenden Gange, fo daß man nicht nur bequem hin= und hergeben, fondern auch von einem Wagen zu dem anderen gelangen kann. Ueberdieß kann fast überall der Paffagier nach freiem Willen feinen Plat wahlen. Bahnwarter fosten zu viel und scheinen, troß der großen Entfernungen, bei den weniger bevolkerten Gegenden nicht nothig zu fein, so daß ich auf allen meinen Fahrten nur auf den Kreuzungen ber Schienen ober an den Bahnhöfen, welche lettere meistens aus holzernen einfachen Gebäuden bestehen, Bahnwarter gesehen habe. Die in Deutschland überall zu gewahrende Aufmerkfamkeit

und große Sorgfalt für das Menschenleben findet man übers haupt nicht in Amerika, wo jährlich Hunderte von Menschen, ohne ihr Verschulden, auf Dampsschiffen und Eisenbahnen, zu Grunde gehen.

Im Sahre 1825 wurde die erste Gifenbahn in Nord: amerika begonnen. Jest ist Umerika bas Land, welches nicht nur die größten Gifenbahnen, sondern überhaupt die zweckmäßigsten Verbindungen aufzuweisen hat. Die Umerikaner wußten die naturlichen Vortheile ihres Landes recht gut zu benuten, bauten mit ihrer bekannten Thatigkeit und Rubnheit Straffen, Canale und Gifenbahnen in furgem Beitraume und sicherten baburch ihrem Lande für Sandel und Berkehr unermeßliche Vortheile, sowie der ganzen Union eine gemeinschaftliche Verbindung. Nach allen Richtungen durchgieben Gifenbahnen das Land. Die Unlage derfelben wird freis lich durch das im Uebermaße vorhandene Solz und Gifen, und durch die Wohlfeilheit des Bodens wesentlich erleichtert. Nordamerika hat fiebenmal so viel Eisenbahnen als England, und außerdem eine Lange fertiger Canale von 4000 Meilen aufzuweisen\*). Ich bin nur auf einer einzigen Babn, und zwar einer der besten, von Boston nach Lowell, 22 engl. Meilen in einer Stunde gefahren, habe aber fonft auf allen übrigen Bahnen 16 - 20 engl. Meilen in einer Stunde guruckgelegt. Die Schnelligkeit war von der in Deutschland an=

<sup>\*)</sup> Nach dem "Herald v. Juni 1847" wird die Lange der Cifensbahnen innerhalb der vereinigten Staaten von Nordamerika auf 5000 Meilen angegeben. In dieser Angabe möchten die nicht völlig sertigen Bahnen mit aufgeführt sein. Die Kosten der bis jest dem Berkehr übergebenen Eisenbahnen werden auf 140 Mill. Dollars überhaupt berechnet, so daß die Meile im Durchschnitt noch lange nicht auf 3000 Doll. zu stehen kommt.

genommenen wenig verschieben; dagegen gab es aber weniger Unhaltepunkte, und die Aufenthaltszeit war kurzer. In England herricht die größte Schnelligfeit, indem die gewohnlichen Kahrten 24 engl. Meilen und bei den Express-trains 36 Meiten in einer Stunde betragen. Die Fahrpreife find in Umerika fehr verschieden, oft find fie hoher als in Deutschland, fo daß man fur 22 engl. Meilen 1 bis 11/2 Dollar gablt, was dann ber geringen Ungahl von Reisenden zuzuschreiben fein mochte. Auf allen Gifenbahnen - mit fehr wenigen Musnahmen - giebt es nur eine Claffe von Bagen, fo bag Einer wie der Undere daffelbe Fahrgeld gahlt, und Jeder bas Recht hat, in jedem Wagen fich einen Plat gang nach Belieben zu nehmen. Wie überhaupt die Damen in der ganzen Union die größte Hochachtung und Auszeichnung von Jedermann genießen, so sind auch auf allen Eisenbahnen besondere Abtheilungen mit Sophas, Spiegeln u. f. w. elegant eingerichtet und nur fur den Gebrauch derfelben bestimmt. Die meisten Bahnen enden erft in der Mitte der Stadte, so daß auf der letten Strecke die Wagen ofters von Pferden gezogen werden; für das Gepack haben die Reisenden nichts zu entrichten, bagegen wird aber auch fur baffelbe feine Garantie geleiftet. Mitunter find besondere Bagen fur die Aufnahme ber Reger und ber Farbigen bestimmt, indem bie freien Reger felten Plate unter den Weißen einnehmen durfen, um, wie man fagte, durch ihren unangenehmen Schweiß= geruch den mitreifenden Weißen nicht laftig zu werden. Bei bem Allen erschien mir diese Unordnung in einem freien, bas Princip der Gleichberechtigung aufstellenden Lande nicht republicanisch. Für die armen Einwanderer wird in der neueren Zeit ein zweiter Plat fur geringere Fahrpreife eingerichtet, auf bem aber felten ein Umerikaner getroffen wird,

weil Jeder so viel wie der Andere sein will. Mit uns zu= gleich fuhr eine bedeutende Ungahl deutscher Einwanderer aus dem Großherzogthum Seffen auf der Eisenbahn nach Philadelphia, um von da aus über Harrisburg und Pittsburg nach dem Westen Umerikas zu gelangen. Ein Commissar der deutschen Gesellschaft begleitete dieselben bis auf den Bahnhof und besorgte den wohlfeilen Transport ihrer Person und ihres Gepacks. Ich unterhielt mich lange mit ihnen. Der Grund ihrer Auswanderung war bas alte traurige Lied: viele und druckende Ubgaben, unverhaltnigmäßig hohe Besteuerung des Grundes und Bodens und nach alledem die Kurcht, am Ende im lieben Deutschland verhungern zu muffen. Defhalb also hatten sie Sabe und But verkauft, von dem Erlos ihre Schulden bezahlt und das Uebrige theils zur Reise nach Umerika verwendet, theils zum Unkaufe von Staatslandereien im Westen ber Union aufgehoben. Sier wollten sie Farmer werden und versprachen sich eine glückliche Bukunft. Ich vernahm manch wehmuthiges und manch bitteres Wort, wenn diese Leute ihres Vaterlandes, ihrer heimathlichen Verhaltniffe gedachten. Man mußte schlimm mit ihnen umgegangen sein, ihr Berg hing noch immer an der Scholle ihrer Bater fest, und nur die unabweisbarfte Nothwendigkeit hatte sie von derselben gewaltsam los= geriffen. Im Berhaltniß zu seiner Landesgroße hat unter allen deutschen Bundesstaaten Sessen\*) sich das Berdienst erworben, die meisten Einwanderer nach den vereinigten Staaten von Nordamerika geliefert zu haben.

<sup>\*)</sup> Die Auswanderung aus dem Großherzogthum heffen betrug 1846: 4773 Personen, wovon 4611 nach Nordamerika, 106 nach Algerien, 54 nach Ungarn gingen.

Biegler, Reifeftiggen I.

Wir befanden und in der freundlichen Bruderstadt, ber reinlichsten und regelmäßigsten, die es irgend geben kann. Davon, daß die Straffen berfelben fehr lang und fchnurgerade find, konnten wir uns fogleich bei der Unkunft praktifch überzeugen; ein Reger entführte unfer Gepack auf feinem Karren, fei es aus Diensteifer ober anderen eigenthum: lichen Absichten, mit folder Schnelligkeit, daß wir es nur biefen unendlichen und ferzengeraben Strafen zu banken hatten, wenn wir unseren guten Freund nicht aus ben Augen verloren. Schweißtriefend famen wir vor bem und empfohlenen acht amerikanischen Sotel, dem White Swan (weißen Schwan), an. hier wartete unferer ein hochst folenner Empfang. Mus ben Fenstern namlich streckten fich uns ein halbes Dukend Beine, einige mit bedeutend verlebten Stiefelfohlen ausgeruftet, schamlos entgegen. Roch mehr wurden wir überrascht, als wir beim Eintritt in die mit ungeheueren Spucknapfen versehene Stube die auf Wiegestühlen ausgeftreckt liegenden amerikanischen lebendigen Oberkorper von ber Rehrseite gewahr wurden, benen jene neugierigen Rufe angehörten. Insofern in Umerika fehr oft fatt der Ropfe die Ruße aus ben Kenftern geftreckt werben, verdient es nicht mit Unrecht den Namen der neuen oder verfehrten Welt, bachte ich, allein zu meiner Belehrung fagte man mir, baß bergleichen Situationen fur die Gliedmaßen ber Umerikaner hochst wohlthatig, auch bem Klima angemeffen seien.

Man wies uns hier ein weiß angestrichenes Zimmer an, welches außer drei mächtig großen Betten nicht das geringste Geräth enthielt. Bald rief uns die Glocke zum Mittagstisch. Wir folgten sofort dem einladenden Ruse und kamen hier noch gerade zurecht, um 50—60 hungerige Umerikaner, von denen einer wie der andere in schwarze Beinkleider, Frack und um

geschlagene Batermorder gefleidet war, in ben Speifefaal fleigen, ihre Plate einnehmen und binnen 8 Minuten bas table d'hôte mit wahrhaft bestiglischer Birtuofitat verschlingen zu feben. Es war ein graufamer Unblick fur uns Europäer, nicht nur die Rindsbraten, Geflugel, Maisstengel, Pafteten, Fische u. f. w. auf einem Teller aufgehäuft, sondern diese Unmaffen in wenigen Minuten, und ohne daß sich außer den Kaumuskeln etwas regte, unbarmherzig vertilgt, bann aber die Gefattigten ohne Blick und Gruß stillschweigend ben Saal und bas Sotel verlaffen zu fehen, um sich wieder der Unverdaulichkeit und dem Geschäft in die Urme zu werfen. In der That hat es mir nicht wenig Schweiß gekostet, bis ich nur ein leid= licher Dilettant in der amerikanischen Ekkunst ward. Der Fremde muß anfangs biefe Ungeschicklichkeit auf Roften feines Magens bitter empfinden, besonders auf den Dampfschiffen, wo selbst die Rauwerkzeuge der Amerikaner vom Dampke ge= trieben zu werden scheinen. Bor dem Schlafengehen wurde noch ein acht republicanischer Act vollzogen, indem Jeder mit Freiheit und Bleichheit im Parlour feine Stiefeln auszog, fich von dem hochaufgeschutteten Saufen Pantoffeln ein Paar auswählte, ein kleines, nur auf furze Zeit brennendes Del= lampchen anzundete, sich damit die Treppe hinaufleuchtete und dem geschäftswidrigen Schlafe in die Urme warf, mit dem amerikanischen Abend = und Morgengebet: "help yourself" (hilf bir felber). Die Bedienung in diesem Hotel bestand aus Regern und Mulatten, und es ging Alles hastig und fabrifmäßig vor sich. Des Morgens 61/2 Uhr verrichtete einer ber Neger fur ben vom Morpheus um: schlungenen Fremden ein fehr unangenehmes Geschäft, indem er, mit einer großen Glocke lautend, von Thur zu Thur lief, um zum Aufstehen, sowie eine halbe Stunde spater zum

Frühstück einzuladen. Das Mittagessen, bei welchem ebensfalls alle Speisen auf einmal auf den Tisch gesetzt wurden, ging um 1½ Uhr, sowie das Abendessen oder der Thee um 7 Uhr seinem raschen Untergange entgegen. Suppen, Gemüse, Beispeisen, Leckerbissen, sowie Servietten, Henkel an den heißen Theetassen, Stiefelknechte auf den Schlafzimmern, dreizackige Gabeln und dergleichen gab es in unserem Hotel nicht. Freislich zahlte man auch für Alles, was man erhielt und entbehren mußte, nur 1 Dollar täglich.

Am anderen Morgen durchwanderten wir die zwischen den beiden Flussen Delaware und Schuylkill gelegene Stadt, deren regelmäßige, von Norden nach Suden mit beiden Flussen parallel laufende Straßen durch andere von Osten nach Westen rechtwinkelig durchschnitten werden. Diese sind nach einsheimischen Bäumen, z. B. Kastanien=, Wallnuß=, Cederstraße 2c. benannt, jene nach Zahlen aufgeführt.

Die aus rothen Backsteinen gebauten Häuser mit den zierlich eingefaßten Hausthuren, Stufen und Fensterwänden von blendend weißem Marmor, Geländern von eleganter Eisensarbeit, täglich mit Seise abgewaschenen Thuren und Fußeboben gewähren, wie die äußerst reinlichen, von breiten, mit Ukazienbäumen bepflanzten Trottoirs eingefaßten Strassen, einen sehr freundlichen Unblick.

Philadelphia, nach New-York die größte Stadt in der Union, hat viele große öffentliche Gebäude, von denen das State-house, in welchem die Gerichtsitzungen abgehalten werden, die Bank, die Munze, das Zollhaus, die Post, die Borse, das Girard-Collegium und die Gefängnisse zu nennen sind.

Vom Quaferthume, welches hier eigentlich seinen Hauptsitz hat, ist außerlich nicht viel bemerkbar, indem der steife Rockfragen, der altmodische Frack und die großen

Schuhschnallen durch die vom Zeitgeiste und von der Mode ergriffene quakerische Jugend immer mehr verdrängt werden.

Bom Gottesbienft ber Quafer fann ich leiber nicht viel fagen, indem ich demfelben wohl mehrmals beigewohnt, aber nie beten ober predigen gehort habe. Ruhe, fanfte Rube wehte mich an, als ich in bas Gotteshaus eintrat, Rube der Todten, entsehliche Rube hielt mich umfangen mahrend ber zweistundigen Dauer bes Gottesbienftes, und Rube des Grabes, verzweiflungsvolle, mahnsinnige Rube geleitete mich hinaus aus dem Tempel der Lebendig-Todten. Der Beift war außengeblieben, er war, so oft ich fam und blieb, über feinen Quafer gekommen. Bekanntlich bulben bie Quafer feinen besonderen geistlichen Stand, es ift vielmehr einem Jeden, der vom heiligen Beifte bagu be= rufen und befähigt ift, erlaubt zu predigen ober zu beten. Leider ergoß fich aber mahrend unferes mehrmaligen Befuches ber Geift über Reinen. Das befuchte Meeting - house lag auf einem weiten grunen, von einer großen, hoben Mauer eingeschlossenen Plage. Das ganz einfache, aber bochst reinliche Saus zeigte einen bufteren Saal, in beffen Borbergrunde eine Erhöhung fur die Aeltesten sich befand. Die herumlaufenden holzernen Galerieen erinnerten an unfere Schulstuben.

Bei den Unitariern, die in Gottesdienst und Kirchenverfassung meist mit den Protestanten übereinstimmen, trafen wir es besser. In der einfachen Kirche wohnten wir dem Gottesdienst bei, welcher mit einem schonen Gesang, den eine Dame mit der Orgel begleitete, begann. Hierauf folgte ein freies Gebet, dann wieder Gesang und zum Schluß eine gut gehaltene Predigt über das Thema: "Wer seinen Sohn lieb hat, der züchtigt ihn u. s. w." Der Gefang war kurz und von leicht gefälliger Melobie und fprach, wenn auch nicht Anbetung, doch große Verehrung gegen Jesus aus; das Vaterunser wurde durch ein anderes, freies Gebet ersest.

In Philadelphia leben, wie in jeder anderen großen Stadt, viele Religionsecten nebeneinander und genießen vollige Religionsfreiheit. Es giebt, wie ichon oben hemerkt, in Nordamerika feine herrschende Rirche, feinen Religions= ober Rirchenzwang, feine Rirchensteuer u. f. w. Ginem Jeben fteht es frei, feine Unfichten über Religion offen zu bekennen und zu vertheidigen, ebenso zu predigen und, wenn er fich dazu berufen glaubt und Unhanger fin= bet, ben bestehenden 43 Religionsecten noch eine neue bingugufugen. Der Staat bekummert fich nicht um die inneren firchlichen Verhaltniffe. Dag ber Staat von ber Rirche ungertrennlich fei, daß nur durch fie, infonderheit burch eine anerkannte Landeskirche feine Zwecke geforbert und erreicht werden konnten, davon liefert Nordamerika ben Gegenbeweis. Sier find die firchlichen Berhaltniffe von der Regierung getrennt und bestehen unbeschadet der übrigen staatlichen Ginrichtungen mit und neben einander. Der oberfte Grundfat hierin ift fur Nordamerika, wie der wurdige Ramfan fchreibt: "feine politische Gluckfeligkeit ohne Rreiheit, feine Freiheit ohne Sittlichkeit und feine Sittlichfeit ohne Religion". - Wenn auch viele ber amerikanischen Beiftlichen oft eine fehr mangelhafte, ja bisweilen fast feine Bildung fur ihren Stand besiten, fo suchen sie boch diefelbe durch die ftrengfte Sittlichkeit und unermublichen Umtseifer zu erseben. Gie konnen ihrem Umte schon defhalb alle ihre Rrafte widmen, weil sie — wie gesagt — von allen weltlichen Memtern und Staatsbiensten ausgeschloffen find.

Wie in anderen amerikanischen Einrichtungen, so ersscheint namentlich in dieser der Zusammenhang mit der staatslichen Ordnung und Wohlsahrt unbegreislich. Freilich kann nicht geläugnet werden, daß gerade unter diesen vielen Resligionsecten, z. B. unter den Shakers und Mormonen, manches Unsinnige und Verkehrte stattsindet. Dadurch wers den aber die Grundvesten des Staates noch nicht ersschüttert.

In der gangen nordamerikanischen Union Scheinen die Unitarier mehr als irgend eine andere Secte die firch= liche Freiheit und Duldsamkeit zu vertreten und bas Aufkommen der versteckten Herrschaft der anderen Parteien zu verhindern, sowie der Schwarmerei entgegenzuarbeiten. Ihre Hauptlehren sind: Es giebt nur einen allmachtigen Gott, Christus ist fein Gott und die Bibel nicht unmit: telbar eingegeben; es giebt keine Erbfunde, keine vollige Berdammniß ber menschlichen Natur, feine ewigen Sollenstrafen; Christus erschien nicht, um durch seinen Tod unsere Sunden abzubugen, sondern um ein Beispiel der Nach: eiferung zu geben u. f. w. Ihre Moral ift rein und kann nicht schriftwidrig genannt werden. Man bezeichnet wohl ben Geift ihrer Glaubenslehre am richtigsten als einen auf halbem Wege stehengebliebenen Rationalismus. Die Rirche der Unitarier hat hier bereits viele Unhanger und findet immer großere Berbreitung.

Ein Besuch des Gottesdienstes der schwarzen Methos disten hinterließ uns statt eines ernsten erhebenden Eindruckes ganz das Gegentheil davon. Es wiederholte sich hier dassselbe Schauspiel, von welchem ich schon oben (im ersten Capitel) erzählt. Der schwarze Prediger sprach anfangsruhig und gemäßigt, dann gerieth er immer mehr in Hige

und Efftase, wurde immer wilder, bis er gulett, mit seinen Kauften auf bas Pult ichlagend, mit furchterlicher Stimme Schrie: ., The devil is in the congregation, open the windows" (der Teufel ift in der Bersammlung, offnet die Fenfter). Die gange Bersammlung gerieth in die großte Mufregung, und Alles larmte und brullte burcheinander. End= lich folgte die Befanftigung, es ward stille - tobtenstille. Dumpfes Gemurmel erhebt sich, das Gemurmel wied jum Schluchzen, welches sich endlich in einem entsetlichen Aufschrei Luft macht. Dieß ift bas Zeichen, bag ber "Geist" gekommen ift und bas Werk fegnet und heiligt. Die Stimme bes nun auch vom Geifte ergriffenen Redners wird wieder laut; fie fpricht mit ichmeichelnden, lieblichen Zonen vom fußen Refus. Der Redner verläßt feinen Plat, fest fich auf die Bank ber Ungst (anxious bench) und fordert die Glaubigen auf, an ihn beranzutreten und ihre Saupter auf seinem Schoofe ruben zu laffen. Sie kommen, um diesen Uct mystischer Weihe zu vollziehen. Plotlich scheint die ganze Versammlung vom Schwindel ergriffen. Viele gerathen in Verzuckungen. Man hort ben Ruf: "Jesus, Jesus, hilf, fomm zu mir," bas Opfer ber Schwarmerei finkt hin, und ,glory, glory!" tont's aus Aller Munde. Sobald dieß geschehen, bemachtigt sich der Glaubigen wilde Freude, man umarmt, herzt und fußt fich, macht Luft= fprunge, flaticht mit ben Sanden, ftampft mit den Fugen, bekommt Verzuckungen und stößt bei alledem ein Mark und Bein erschütterndes Geschrei aus. - Die weitere Musführung dieser Stizze eines methodistischen Gottesbienstes moge der Phantafie des Lefers überlaffen bleiben. - Es giebt Methodisten unter den Weißen wie unter den Schwargen, und ihre Besammtzahl mag sich über 3 Millionen,

welche über viertehalbtausend Gemeinden bilden, belausen. Die methodistische Episkopalkirche besteht aus Diakonen, Aeltesten und Bischöfen. Besonders groß ist aber die Zahl der reisenden Prediger, deren es gegen 5000 giebt. Aus ihnen werden die Diakonen u. s. w. gewählt. Ihr Einsluß ist außerordentlich groß, fast unbeschränkt. Die Hierarchie steht hier in strahlendem Glanze, auf dem Gipfelpunkte der Macht, ist aber dennoch ungefährlich für die staatlichen Einrichtungen, denn merkwürdig genug mischt sich der Methodist nie in weltliche und politische Fragen und verläugnet so gewissermaßen den amerikanischen Charakter. Unberührt von den Stürmen der politischen Welt, vermag daher diese Secte um so eher Wurzel zu fassen und Verzebreitung zu gewinnen, muß aber auch vortresslich zu regieren sein.

Einen feltfamen Unblick gewährt ber Cultus ber Shafers ober Bitterer. Gie tangen bei ihrem Gottesbienst und berufen fich beghalb auf David, ber auch vor der Bundes= labe getanzt habe. Der Tang wird in der Art eines Cotillon ausgeführt. Die Unwesenden stellen sich in zwei Reihen einander gegenüber. Die eine Abtheilung stimmt nun einen ziemlich monotonen Gefang an, zu welchem fie mit den Sanden den Tact schlägt, und tangt der ihr gegenüberstehenden zu. Diese fest fich dann ebenfalls in diefelbe Bewegung und schlägt singend die Bande gufam= men. Dann folgen allerlei feltfame Touren, Ber= schlingungen und gewandte Bewegungen im Kreise her= um. Denfelben Tang fuhren auch die Madchen aus. Dann wird ploblich Alles still, die Andacht ift zu Ende, und lautlos verlaffen die Versammelten einzeln bas Got: teshaus.

Der Eindruck, welchen biefe Urt, Gott zu verehren, auf mich machte, war im Ganzen ein widerlicher.

Unna Lee, die Tochter eines Schmieds zu Manchester, welche in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts diese Secte stiftete, wird von den Unhängern derselben das auszerwählte Weib und Mutter Unna genannt. Sie ist das Weib, von welcher die Offenbarung St. Johannis Capitel 12 spricht, und hat natürlich Wunder gethan gleich Christus, sowie sie auch Verhaltungsregeln (gists) giebt. Die Ehe ist nach 1. Pauli an die Korinther Cap. 7 den Shakers nicht gestattet, sowie jeder Umgang beider Geschlechter mit einander streng verboten. Neben dem Gesetze der Ehelosigskeit ist ihnen das der Gütergemeinschaft auserlegt.

Die Stelle der Bibel, welche sie jedoch im Allgemeinen mit hoher Verehrung betrachten, vertritt bei ihnen ein Buch: "die zweite Erscheinung Christi", welches die Lehren ihrer Kirche, die Wunder der Mutter 2c. enthalt. Uebrigens sollen die Shakers sleißige und wohlthätige Menschen sein.

Ihre bedeutendsten Unsiedelungen befinden sich in Niscanuna, in der Grafschaft Columbia, in den Staaten New-York, Ohio, Kentucky 2c., und man schätzt ihre gegenwärtige Unzahl auf 4000.

Gütergemeinschaft, sowie wenigstens Empfehlung des Colibats, haben ferner noch die Secten der Rappisten und der Tunker. Diese wie jene tragen in ihren socialen Einzichtungen den Keim der Vernichtung in sich; sie müßten sich denn durch den Communismus reformiren lassen.

Die Secte ber Rappisten wurde von dem wurtems bergischen Bauer Georg Rapp gegründet; sie hatten sich 1802 in Deutschland von dem Landesconsistorium, wegen ber angeblichen Abweichung ber Lutheraner von den Grundsprincipien der Reformation, loggefagt und waren nach Amerika gezogen. Hier bauten sie am Dhio das Dorf Economy und lebten glücklich in der Bearbeitung ihrer Felder. Rapp führte Gütergemeinschaft ein und das Cölibat. Er machte aber in letterer Beziehung Erfahrungen, die zur baldigen Wiederaushebung der Ehelosigkeit nöthigten. Im Jahr 1817 bauten sie am Flusse Wabash im Staat Indiana die Stadt Harmony, welche sie aber 1827 wieder verkausten, worauf sie nach Economy zurückwanderten. Die Gebräuche der luthersischen Kirche werden von ihnen beobachtet. Jest möchte ihre Verbindung mehr eine industrielle genannt werden, da sie ihr Hauptaugenmerk auf die Landwirthschaft und das technische Fach richten, weshalb sie geschätzt und als geschickte Arbeiter gesucht sind\*).

Die Secte der Tunker wurde von einem Deutschen, Conrad Pensel, 1719 in Deutschland aus verfolgten Calvinisten gegründet. Gegenwärtig bewohnen sie in Pennsylvanien das Dorf Ephrata, leben in Gütergemeinschaft, därfen sich aber, tropdem daß das Colibat früher streng befolgt wurde und ihnen auch noch jest empsohlen ist, verheirathen.

<sup>\*)</sup> Am 7. August 1847 ist ber befannte Sectiver Napp fast 90 Jahre alt in der von ihm gestisteten, seltsamen Colonie Economy bei Pittsburg, in welcher Gutergemeinschaft und die wunderlichsten Beschränkungen des ehelichen Zusammenlebens Geltung hatten, gesstorben. Sein Nachsolger heißt Becker; allein höchst wahrscheinlich wird die Gemeinde, von welcher sich gleich nach Napp's Tode sieben Mitglieder lossagten, entweder auseinanderlausen oder voch allmählig aussterben. Schon jest zählt die Colonie kaum noch 400 Seelen. Die Wohnungen siehen zum Theil ode, Kinder giebt es in Economy nicht, und die Alten werden nur durch die Gewohnheit an diese trübselige Ansiedelung gesesselt. — Sch. B. News Port, 30. Ang.

Die Katholiken, Episkopalen, Presbyteria= ner, Congregationalisten, Baptisten und Univer= salisten sind zu bekannt, als daß sie hier näherer Erwähnung bedürften. Ueber die Mormonen und ihre Propheten werde ich beim Besuch der Mormonenstadt berichten, sowie auch noch auf die Camp-meetings der Methodisten zurück= kommen.

Nur einige Worte noch über die mahrischen Brüsber, beren Geschichte übrigens bekannt ist. Man sindet sie in mehren größeren Colonieen Nordamerikas, unter denen jest vorzüglich das Dorf Bethlehem in Pennssylvanien genannt zu werden verdient, welches Graf Ludwig Zinzendorf, der Gründer Herrnhuts, 1740 ankaufte. Später wurden noch ihre Colonieen Nazareth, Litiz sowie Salem in Südcarolina gegründet, so daß jest die Gesammtzahl der mährischen Brüder an 12,000 Seelen bestragen mag, welche im Allgemeinen als thätig, sparsam und reich bekannt sind.

In den ersten Tagen unseres Aufenthaltes in Philabelphia wurden wir von einem deutschen Landsmanne aus dem Braunschweigischen aufgesucht, dem wir weniger für seine Unterhaltung von Universitäten, deutschen Connexionen, als für die originelle Bekanntschaft mit dem in unserem Hotel wohnenden General Washington Diron, welche er uns verschaffte, zu danken hatten.

Der General Dixon, ein junger Mann, hatte den Plan, nach Aucatan in Mexico bei dem jest ausgebrochenen Krieg Volontairs gegen Mexico anzuwerben und schien sich dazu dieses unseres Landsmannes als Werbeoffiziers zu bebienen. Der Herr General beobachtete gegen uns eine große Artigkeit und Freundlichkeit, versuchte uns durch schlech-

ten Wein und faueres Bier fur fein Unternehmen gu begeistern, und wollte uns, wahrscheinlich als Zeichen seiner Rriegsgewalt, die Military-Sall, eine Waffensammlung, zeigen. Doch ward ihm, da es schon 10 Uhr Abends war, von feinem Oberft bem Rriegsgebrauche nach der Schluffel bagu verweigert. Bir mußten unverrichteter Sache guruckfehren, hatten aber bafur bas Bergnugen, die Ginladung an uns ergeben zu horen, an diesem Kriegszuge bes Generals Diron Theil zu nehmen, unser Deutschland, unsere Familien und unseren Reiseplan zu vergeffen. Welche herrliche Aussichten auf Ehre, Rriegeruhm hatten wir bei diefem Rampfe mit ben amerikanischen Guerillas genießen konnen. Doch wir refignirten barauf. Statt unsere Bruft ben Schwertern ber merikanischen Guerillas preiszugeben, zogen wir es vor, als ruhige Reisende in ben vereinigten Staaten unferen 3weck zu verfolgen.

Der Krieg mit Mexico stand bamals gerade in vollen Flammen, doch war im Ganzen in den vereinigten Staaten wenig von den Kriegsrüstungen zu bemerken. Zum Theil mochte daran die Größe der Union schuld sein. Dafür war aber die Freude über die Siege des Generals Taylor am Rio Grande 2c. um so sichtbarer und lauter im Volke.

Das Staatsgefängniß (penitentiary) in Philadelphia erregte bei uns das größte Interesse. Der Unterschied der beiden einander gegenüberstehenden Gefängnißsysteme in Amerika, des Auburn'schen und des pennsylvanischen oder philadelphischen, ist von mir schon früher angedeutet worden. Ersteres wurde nach det Stadt Auburn, wo man in den Jahren 1820—1823 die erste Strafanstalt der Art erbaute, genannt. Der Staat Pennsylvanien hat nach eigenthümlichem

Plane zwei Besserungshäuser, in welchen die Gefangenen Tag und Nacht getrennt sind und einsam ihre Arbeit verrichten, gebaut. Das eine dieser Staatsgefängnisse besinz det sich in Philadelphia, das andere in Pittsburg. Man schreibt zwar die Ersindung beider Systeme den Amerikanern zu, indeß möchte ich doch nicht unerwähnt lassen, daß in Sachsen das vollständige Isolirungsystem schon in dem Jahre 1716 im Zuchthause zu Waldheim stattsand. Später hat man es aber ausgehoben.

Beim Besuch des Philadelphiagefängnisses entschied ich mich, obschon ich erst unlängst Sing-Sing gesehen und kennen gelernt hatte, im ersten Augenblicke für das Auburn'sche System, weil es mir weniger streng zu sein schien. Später mußte ich jedoch meine Annahme sehr modificiren.

Eine 30 Fuß hohe Mauer von Granit umgiebt bas in der Vorstadt liegende Gebaude und schließt mit dem Hofe einen Klachenraum von 10 Acres ein. Die Mauer enthalt nur einen Eingang unter einem achteckigen Thurme und ist in jeder Ede mit einem gothischen Thurme verfeben, von dem man Alles überschauen fann. Aus dem langen Centralgebaude, welches zu Wohnungen ber Auffeber u. f. w. bient, tritt man durch ein kleines in bem maffiven Thurm angebrachtes Pfortchen, von wo aus man nach dem Gefangnifgebaube gelangt. hier betraten wir querft einen Saal oder eine Rotunde, wohin die fieben Gange ober Corridors, auf welchen sich die Bellen befinden, ausftrablen. Bon hier, dem Mittelpunkte des in der Form eines Sternes gebauten Gefangniffes aus, kann ber Bachter Alles übersehen. Die Bellen im unteren Stocke haben noch ein kleines Sofchen oder Gartchen, mas bei ben Zellen im oberen Stocke fehlt, wofur aber der Gefangene in den

oberen Zellen zur Entschädigung zwei neben einander liegende und mit der seinigen verbundene Raumlichkeiten erhalt.

Das Gefangniß enthalt mehre hundert Bellen, welche, zumeift 12 Jug lang und 8 Jug breit, weiß angestrichen find und ein freundliches Unfeben haben. Ueber jeder Belle befindet sich eine Rummer, welche nur allein auf die Geschichte bes Berbrechers in dem Buche bes Gefangniffes hindeutet. Doppelte Thuren sind an jeder Belle, wovon die eine von vergittertem Gifen eine fleine Deffnung bat, burch welche ber Gefangene feine Nahrung erhalt. Die Bellen werden im Winter burch Luftheizung erwarmt und find mit kaltem und warmem Waffer verfeben; ein gutes Bett mit Matrage, wollenen Decken (blankets), Polftern, ein Tifch, Stuhl, Becher, Baschbecken find die Mobel. Fruber wurde bem Gefangenen feine Arbeit gegeben, dieß ist jedoch jest nicht mehr ber Kall; jeder fann fein Geschäft und Sandwerk forttreiben, weghalb man in mancher Belle Bebeftuhl, Sobelbante u. dergl. fieht; der Gefangene erhalt auch Bucher, Tinte, Feder und Papier, und fast jeder besitt eine Bibel.

Beim Eintritt in das Gefängniß wird der Gefangene, nachs dem er gebadet worden ist, mit verbundenen Augen in seine Zelle abgeführt und weiß also während seiner ganzen Strafz zeit nicht, wo er sich befindet, oder wie es außerhalb seiner Behausung aussieht. — Ebensowenig bekommt er außer dem Arzte, dem Geistlichen und dem Gefangenwärter wähz rend seiner Strafzeit einen Menschen zu sehen; er sieht und hört seine nächsten Nachbarn nicht. Niemand außer wenigen Personen kennt sein Verbrechen, seinen Namen, seine Strafzeit; ja selbst der Wärter ist davon nicht unterz richtet. Die Kost der Gefangenen, in der großen Küche woshin das nothige Wasser durch eine große Dampsmaschine geliefert wird, mit Damps gesocht und zubereitet, ist gut und nahrhaft, besteht zum Frühstück aus Kassee und Brod, Mittags aus Suppe, 4 Pfund Fleisch und Mehlspeise und Abends aus Suppe mit Sprup (molasses), von welcher letzteren sie genießen können soviel sie wollen.

Wir wurden in vielen Zellen herumgeführt und bekamen mehre Gefangene zu sehen; die ausgesuchteste Reinlichkeit und größte Ordnung war überall sichtbar, Alles glänzte von Sauberkeit. Auch werden die Gefangenen alle 14 Tage gebadet.

Die erste Zelle, welche wir besuchten, die eines deutschen Buchbinders, war recht geschmackvoll tapezirt und von demsselben während seiner dreijährigen Gefangenschaft ausgemalt worden. Um Tage vor unserem Besuch hatte er das Gefängniß verlassen, indem seine Strafzeit abgelaufen war. In einer anderen Zelle arbeitete ein Weber sehr eifrig an seinem Webestuhl, sowie in mehren anderen Handwerker aller Art beschäftigt waren.

Dhne Arbeit wurden es wenige aushalten konnen; alle fast bitten um Arbeit, und so schleicht ihnen die Zeit, wenn auch langsam und einsam, doch in Beschäftigung dahin. Selbstmorde kommen hier nicht vor, sowie auch nach der Verssicherung des Directors, außer einem einzigen Beispiel bei einem Neger, noch kein Gefangener den Verstand versloren hat.

In der zweiten Etage sahen wir Frauen, denen zwei Zellen eingeraumt waren und die sich mit weiblichen Arbeiten beschäftigten.

Dieses Staatsgefängniß wurde nach vollendetem Baue zuerst im Jahre 1829 benußt. Es haben bis jest über 2000 Gefangene hier gesessen, so daß ihre Anzahl seit 1839 bis 1846 allein 1778 Personen betrug; darunter befanden sich 1086 Unverheirathete, 582 Verheirathete, 104 Verwittwete und 6 Geschiedene. Von ihnen allen waren zum ersten Male Bestrafte 1250, die übrigen bis zum neunten Male Rückfällige. Unter der ganzen Anzahl waren 1145 Säufer (drunk to intoxication), 328 mäßige Trinker. Von den gesangenen Männern besanden sich darunter 1115 weiße, 271 schwarze, von den Frauen 29 weiße und 63 schwarze. Außer dem Staate Pennsylvanien ist auch noch ein Gessängniß in Trenton (New-Jersey) und ein zweites in Jesesson (Missouri) nach dem Einsamkeitsystem eingerichtet.

Es ist nicht zu verkennen, daß das pennsplvanische System namentlich den Nußen hat, den Verkehr der Gefangenen zu verhüten, neuen Verschwörungen gegen das Eigenthum, neuen Schandthaten vorzubeugen und besonders zu verhins dern, daß die Besserungshäuser, wie es so oft in Europa der Fall ist, zur hohen Schule der Verbrecher werden.

In finanzieller Beziehung erfordert das Absperrungssystem allerdings mehr Aufwand, theils wegen der größeren Raumlichkeiten, theils wegen des geringeren Ertrages der einzelnen Arbeiten. Die Einführung dieser Systeme hat von der früherhin beobachteten außersten Sparsamkeit zum anderen Ertreme, beinahe zur Verschwendung, geführt. Der beste Beweis dafür sind die fast prächtigen Gebäude und Einrichtungen der Gefängnisse selbst.

Eine befriedigende Antwort auf die Frage, ob die amerikanischen Gefangnisse beider Arten geeignet sind, die wirkliche Besserung der Gefangenen herbeizuführen, die Sitts

lichkeit im Allgemeinen zu erheben und ben wahren Ursachen der Verbrechen genauer auf den Grund zu kommen, die Antwort auf diese Frage muß der Zukunft vorbehalten bleiben; ebenso die Auskunft darüber, ob beide Systeme einander naher zu bringen oder mit einander zu verschmelzen sind.

Die Urfachen ber Berbrechen aufzusuchen, durfte außerhalb ber Sphare dieser Skizzen liegen.

In der Nahe des Gefangniffes liegt das house of refuge for children (Zufluchtshaus, Ufpl fur Kinder). Diefes hat, gleich benen in anderen Stadten Amerikas, den 3weck, jugendliche Berbrecher, sowie herumschweifende, bettelnde, alternlose und verlaffene Kinder, gewöhnlich im Alter vom 10ten bis 17ten Sahre, einzusperren, zu beaufsichtigen und zur Arbeit anzuhalten. Diese Saufer sehen eher einem Zufluchts= und Rettungsort, als einer Strafanstalt ahnlich. Dafur sprachen die Behandlung der Kinder, der ihnen ertheilte Unterricht, ihre Beschäftigung mit den verschiedenartigften Arbeiten, dann die treffliche Einrichtung der Localitaten. Schwarze Rinder fahen wir nicht, mahrend diefelben in New = York aufgenommen werden. Die Unterhaltungskoften fur ein Rind belaufen fich, mit Einschluß des Aufwandes fur Nahrung, Betten, Holz, Basche, Aufsicht u. f. w., wochentlich nicht ganz auf 21/2 Dollars. Die Roft der Rinder besteht Mittags aus Suppe, Fleisch und Gemuse und Abends aus Brei ober gekochtem Reis. Sie ist kraftig und reichlich. Außer den Arbeiten ergogten mich die angestellten gymnastischen, insbesondere Rletterubungen der Rnaben, von denen viele eine große Geschicklichkeit zeigten.

Die wahrhaft ermüdende Regelmäßigkeit von Philadelsphia ward uns noch mehr verleidet durch eine höchst uns regelmäßige Temperatur. Ungeachtet die Sonne hier Mitte Juli 38° R. erzeugte, wurden wir doch wieder in derselben Zeit von einer solchen Kalte heimgesucht, daß wir unsere Paletots anziehen mußten. Das entsprach der mit Neapel fast gleichen Breitenlage allerdings wenig.

Un einem folchen heißen Tage fuhren wir zu den am bstlichen Ufer des Schuplkill=Flusses 2 Meilen entfernten Fairmount = Wafferwerfen, welche Unlagen durch ihre Groß= artiafeit, Zweckmäßigkeit und Schonheit beruhmt find. Der Fluß Schunlfill wird hier, damit er den erforderlichen Fall erhalt, eingedammt ober burch einen großen Damm von 1600 Kuß gesperrt und bann burch Druckwerke auf ben oben benannten Berg in die dazu bestimmten vier Refervoirs von 12 1/2 Fuß Tiefe hinaufgetrieben. Bon diefen aus er= folgt durch eiferne Rohren die Vertheilung des Waffers in die Stadt. Die Fairmount-waterworks gehoren zu den lieblichsten und angenehmsten Unlagen Umerikas. Man glaubt bier in einem Luftgarten zu wandeln. Dben auf bem Berge bei den Refervoirs genießt man eine herrliche Musficht über Stadt und Land, unten am Berge, in dem Sotel nabe der schonen, über den Fluß führenden Drahtbrucke, Erfrischungen jeglicher Urt. Bon allen Seiten aus fann man auf Eisenbahnen und in Omnibus in die Stadt ge-, langen.

Auffälligerweise verging wie in New = York während meines Aufenthaltes in dieser sonst so ruhigen Quakerstadt keine Nacht ohne Feuersbrunst. Dabei sehlte es natürlich nicht an Sturmläuten, Geschrei und allerhand Tumult. Doch richtet das Feuer — Dank den Firemen und der

Wasserleitung — selten bebeutenden Schaben an. Die Firemen (Feuerleute) sind meist Freiwillige, oft aus den besten und ersten Familien stammend, welche unter sich Vereine bilden, an deren Spise Engineer u. s. w. gewählt werden. Ungeachtet des Vorzuges der schnellen Hisse, welche der immer rege Wetteiser dieser Genossenschaften verspricht, ist man mit ihnen doch in anderer Beziehung nicht ganz zufrieden, zumal auch dieser Wetteiser unter ihnen selbst Streitigkeiten herbeisührt, über welchen der Zweck ihres Daseins oft vergessen wird. Doch mögen manche Beschuldigungen, z. B. daß sie eine Kirche in Philadelphia vorsätlich hätten niederbrennen lassen, weil in derselben ihnen missliedige Lehren verkündet worden seien u. s. w., wohl grundlos sein.

Die oben beschriebenen Wasserwerke haben hier denselben doppelten Nußen wie die New-Yorker. Ihr Bau wurde 1812 begonnen. Die ganzen Kosten beliefen sich bis 1839 an 14 Mill. Dollars. Jede Familie in der Stadt, in deren Haus das Wasser geleitet wird, zahlt 5 Dollars und in der Vorstadt 7½ Dollars. Gasthöse, Fabriken, öffentliche Unstalten entrichten einen ihrem Bestarf angemessenen Beitrag.

Neben der Bank und anderen durch ihre Bauart ausgezeichneten Gebäuden in Philadelphia verdient besonderer Erwähnung das Girard = College. Es ist ein Vermächtniß von Stephan Girard, welcher, arm nach Amerika gekommen, bei seinem Tode der Stadt Philadelphia ein Vermögen von 6½ Million Dollars vermachte. Davon soll ein Theil zur Herstellung eines College, in welchem 300 männliche Waisen erzogen werden können, verwendet werden. Die Anlage desselben ist so groß und kostspielig,

baß es noch jett trot des fünfzehnjährigen Baues seiner vollständigen Vollendung harrt. Das Gebäude ist rein aus Marmor aufgeführt und mit schönen korinthischen Säulen umzgeben, deren jede 72 Boll im Durchmesser und 55 Fuß Höhe hat. Im Inneren enthält es große Säle und herrelich eingefalzte steinerne Treppen, auf denen man zu dem flachen, ganz von schweren Marmorplatten zusammengesetzen Dache gelangt, auf welchem man mit einer schönen Aussischt belohnt wird. Die anstoßenden Nebengebäude sind zu Wohnungen der Professoren und Zöglinge bestimmt.

In Philadelphia befindet sich die Hauptmunze der vereinigten Staaten. Dieselbe ist in Form eines griechischen Tempels mit einer Façade von weißem Marmor und sechs ionischen Säulen erbaut und enthält neben den Schmelzsöfen, Compositionsälen, Walz-, Form-, Ränder- und Prägmaschinen große Dampsmaschinen von 24 Pferdekraft, welche alle übrigen Maschinen in Bewegung setzen. Es werden hier die Münzsorten: Udler und halbe Udler (eagles und halfeagles zu 10 und 5 Dollars), Dollars, halbe und Viertel-Dollars, Zehn- und Fünf-Cents-Stücke, sowie Cent-Stücke (Kupfer) geschlagen.

In New = Drleans, Charlotte, Dahlonega werden auch Münzen, doch in geringerer Unzahl geprägt, diese stehen aber bei Weitem denen der großen Münze nach.

Unter den technischen Anstalten gestelen uns ganz bessonders die Eisenwerke, namentlich die Maschinensfabrik des Herrn Norris, der an 300 Personen besichäftigt, deren jede wöchentlich einen Lohn von 5—9 Dollars enthält; sowie auch Dawson's Alebrauerei. Nicht ohne Interesse war ferner der Besuch des Irvenhauses, des Armenshauses, der Blindenanstalt, der Gaswerke, des Athenaums und des amerikanischen Museums. Letzteres enthält reiche Sammlungen indianischer Wassen, Kleidungstücke, ein guts

geordnetes Naturaliencabinet mit bem foloffalen Gerippe eines Mammuths, welches im Jahre 1804 im Staate New-York gefunden worden war. Kerner verabsaumten wir nicht, bas historisch merkwürdige Rathhaus mit dem in unverandertem Bustande erhaltenen Saal, in welchem die Unabhangigkeits= erklarung unterschrieben wurde, in Augenschein zu nehmen. Dbgleich man in einer from men Stadt nicht vielen welt= lichen Sinn vermuthen follte, fo hat boch Philadelphia außer feinen Geheimniffen auch Theater\*). Fur bas feinfte wird das in Wallnutstreet gehalten. Wir fanden fein Inneres recht freundlich, Decorationen und Maschinericen mittelmäßig, die Leiftungen bes barftellenden Perfonals erträglich. Chenfo ward uns der Genuß zu Theil, die be= ruhmte Sangerin hunt zu boren, eine famose Couliffen= reißerin und einen wuthenden Schreihals, welchen Runften fie wahrscheinlich ihre Berühmtheit zu verdanken hat. ließ uns Fortung eine muthmagliche Taglioni erblicken, die aber beim erften Entrechat auf die Breter hinfturgte und baburch bas bisher unruhige, larmende Publicum zu einem wuthenden Applaus hinrig. - In einem anderen Theater gab man Robebue's "Menschenhaß und Reue" vor einem Publicum, welches in Deutschland gewohnlich im "Paradiese" oder auf dem "Topfe" gefunden wird. Das

<sup>\*)</sup> Im Monat Mai bes Jahres 1844 fand bekanntlich in der Stadt Philadelphia der wilde, blutige Kampf zwischen den dortigen Nativistenhorden und irländischen Katholiken statt. Uuter den zu jener Zeit daselbst häufig vorgekommenen Gräuelthaten ist auch die gänzeliche Zerstörung der katholischen Kirche St. Augustin zu nennen. Der von den Vorstehern dieser Kirche gegen die Stadt Philadelphia auchängig gemachte Proces ist gegen Ende des Jahres 1847 zum Nachetheil der letzteren entschieden worden. Sie muß die bedeutende Summe von 47,433 Dollars Entschädigung zahlen.

Spiel war schlecht. Unser Publicum fand baran aber ebensoviel Geschmack als am Nußknacken und Aepfelversschlingen, benn es gab sich beiben Genüssen mit gleicher Gier und Unersättlichkeit hin. Das war ein wundervolles Durcheinander. Daneben war man — wie zu Hause; ber Eine hatte sich der Länge nach auf eine Bank ausgesstreckt, der Andere saß da in Hemdärmeln, schwaßend und kauend, ein Dritter ruhte auf den untergeschlagenen Beinen u. s. w. und kritisite mit ziemlich vernehmlicher Stimme bald die Schauspieler, bald seine Eswaaren u. s. w. Die anwesenden seingepußten Damen aber schienen sich mehr sur das Publicum als für das Stück zu interessüren. Doch das ist ja anderwärts auch nicht um Vieles anders.

Ueber Philadelphia führt die Haupteisenbahnlinie nach Süden, und man geht von hier durch die Staaten Virginia, Norths und Souths Carolina, Georgia an die User des Alabamastromes, von wo man zu Dampsschiff nach dem See Pontchartrain gelangt, um von hier News Drleans zu erreichen. Eine andere Linie der Eisenbahn läuft von Philadelphia über Harrisburg, steigt bei Johnstown vermittelst 5 schieser Flächen 1172 Fuß hoch die Alleghanies hinauf, fällt auf der anderen Seite der Gebirge vermittelst 5 schieser Flächen 1399 Fuß nach Holydaysburg hinab und sührt endlich nach Pittsburg, won wo man den Weg nach dem Westen Amerikas auf dem Dhiosluß über Cincinnati dis an seine Mündung am Mississpie versfolgen kann.

In Philadelphia laufen, wie in allen größeren amerikanischen Städten, die Eisenbahnen bis mitten in die Stadt, wobei gewöhnlich die Fahrt in der letzteren nach Absonderung der Locomotive mit Pferden fortgesetzt wird.

Den letten Abend unseres Aufenthaltes in Philadelphia erhielten wir eine Ginlabung ju einem Zweckeffen, welches dem vor Rurgem hier angekommenen Doctor Seidenstider zu Ehren von Seiten der hiefigen beutschen Einwohner auf acht republicanische Weise veranftaltet wurde. Dr. Seibensticker fam, fo gu fagen, birect aus bem Befangniffe zu Celle und wurde von ben Deutschen Umerifas überall mit der ungeheucheltsten Theilnahme und aufrichtigsten Freude empfangen. Dieß fprach sich auch in ber großen Ungahl Deutscher, welche sich zu bem Mahle ein= gefunden hatten, aus. Man hielt manche schlechte und manche gute Rebe über Themata ber verschiedenften Urt. Berfteht fich, daß dabei bes alten Vaterlandes mit gedacht und manche Beifall erzeugende Rebe auf Deutschlands Ginheit, Freiheit, aber auch gegen Tyrannei und Despotie gehort wurde. Dr. Seidensticker, von allen Seiten fo freundlich und herzlich aufgenommen, bankte ber Gefellschaft in einem langen Bortrage und bat nur, feine Rebe, ber es in einer funfzehnjahrigen Gefangenschaft an Uebung gefehlt hatte, zu entschuldigen \*).

Die Deutschen Philabelphias haben ihren Nationalscharakter nie verläugnet, ben Amerikanern gegenüber eine würdige Stellung eingenommen und ihre Liebe und Anshänglichkeit zum alten Vaterlande jederzeit durch Hilfsleistzung und Unterstützung gegen Deutsche bewiesen, sowie überhaupt der Staat Pennsplvania wegen seiner deutschen ursprünglichen Abstammung ein deutscher Staat unter den Freistaaten genannt zu werden verdient.

<sup>\*)</sup> Dr. Seibensticker foll, nach den letten Nachrichten, die Restaction des "Burgerfreundes in News York" übernommen haben.

Wenn ich auch auf der einen Seite an den Toasten des Redacteurs des "Demokraten", daß in Zukunft die Sonne nicht mehr, wie bisher, von Osten nach Westen, sondern von Westen nach Osten zur Verbreitung des allgemeinen Lichtes aufgehen wurde, sowie an der Verbannung unserer Potentaten einen bescheidenen Zweisel zu hegen mir erlaubte, so mußte ich doch auf der anderen Seite den auf das Wehl deutscher, in Umerika so hoch geschähter Männer, wie z. B. Naumer's und Underer, ausgebrachten Hochs mit der größten Freude beistimmen. Dabei bleibe ein acht charaketeissischer Jug nicht vergessen. Ein dicker deutscher Bäcker brachte den Toast auf Herrn von Raumer. "Was?!" rief's, "Ruhe da! Wir kennen keinen Herrn von Raumer; Friedrich Raumer soll hoch leben!" und ein unsendliches Hurrahgeschrei folgte diesen Worten.

Um anderen Morgen losten wir mit drei Dollars einen Plat in einem funfzig Personen haltenden großen Eisensbahnwagen und eilten durch den Sklavenstaat Maryland nach Baltimore, der größten Stadt desselben.

Der Car, in dem wir saßen, war troß des für Fasmilien und Kinder bestimmten Salons vorzüglich mit einer Menge von Wochenkindern, die schon alle sich in Amerika an das Reiseleben gewöhnen müssen, angefüllt, welche ihr harmonisch liebliches Zeters und Wehgeschrei mit dem Brüllen und Pfeisen der Locomotive vereinigten und das in Zeitungen vertiefte Publicum an ihr Dasein in weltbürgerlicher Hinsicht erinnerten. Zeder der Herren hatte ein Zeitungsblatt vor der Nase, welches er häusig mit seinem Nachbar austauschte, jeder kaute Tabak und spuckte entseslich. Nur als es nichts mehr zu lesen gab, entspann sich ein Gesspräch über — Baumwolle und Politik.

Die Gegend, burch bie wir fuhren, war nicht unintereffant; fie zeigte manchfache Abwechselung und besonders breite, große Fluffe und Meerbufen. Wir erreichten balb ben mit herrlichen Ufern geschmuckten und ichone Musfichten bietenden Strom Susquehanna, nachdem wir Chefter, Bil: mington und Elfton paffirt hatten. Un bem einen Ufer bes Susquehanna, in Charleston, verliegen wir die Cars und bestiegen sogleich bas bicht anstoßende Dampfschiff, welches uns nebst ben Gepadwagen rasch an bas andere Ufer brachte. Hier begaben wir uns fogleich in die in Savre be Grace bereitstehenden Gifenbahnwagen und gelangten über viele breite Urme ber Chefapeat-Ban, über bie Fluffe Bufh, Gunpowder und Backfluß nach bem Depot und von hier zu Pferde nach Baltimore. Die gange Strecke zwischen Philadelphia und Baltimore, 95 englische Meilen gablend, wurde in 61/2 Stunde gurudgelegt; wilbe, fumpfige und wufte Gegenden flogen an unferem Blicke vorüber, und bas Panorama murbe beim Eintritt in ben Sklavenstaat insoweit verandert, bag wir große Plantagen, großere, qusammenliegende Maisfelder, farke Biebheerden und viele Schwarze Urbeiter auf dem Felde erblickten. Die Ueberfahrt über ben Susquehanna ging rafch vor sich und ift zeit: fparend fur ben Paffagier, indem man mahrend ber Ueberfahrt bas Mittageffen abhalt, fowie geldsparend fur bie Eisenbahngesellschaft, indem diefelbe feine fostspielige Brucke ju bauen braucht; die lange Fahrt über bas Baffer, wo bie Schienen auf eingeschlagene Pfahle gelegt find, ift großartig, allein gefahrlich, indem wegen bes unficheren Baues leicht ein Ungluck geschehen fann. - Diese Baffer= fahrt bauert 15 bis 20 Minuten, herrliche Blide auf ben breiten Meerbufen gewährend.

Baltimore hat uns trot seiner Sklaverei in bem Barnums = und dem Erchange = Hotel vortrefflich bewirthet und uns angenehme Erinnerungen in dieser Beziehung hinter lassen. Wir wurden hier zum ersten Male von Sklaven, dicken, freundlichen Negern, die in Einem weg die Zähne fletschten, bedient und in allen Beziehungen zufriedengestellt.

Baltimore, am Patapscoflusse gelegen, der sich in die Chefapeak-Bay ergießt, ist auf Hügeln und Bergen von freundlichen Backsteinhäusern regelmäßig aufgebaut und nimmt in Betreff der Bevölkerung den dritten Rang in der nordamerikanischen Union ein. Der Handel mit Mehl und Tabak wird durch die günstige Lage der Stadt immer besteutender. Maryland ist der erste der nördlichen Sklavensstaaten, so daß schon hier die Verkäuse der Sklaven absgeschlossen, sowie die zum Verkause bestimmten Offices und Ausbewahrungsgebäude derselben besichtigt werden können. Auf die Sklaverei Nordamerikas erlaube ich mir bei der Beschreibung der südlichen Staaten zurückzukommen.

Bunachst bestiegen wir, mit Laternen in der Hand, bas 163 Fuß hohe Washington Monument mit seinen 230 dunkelen Stufen, um uns oben am Fuße der Wasschingtonstatue der Aussicht zu erfreuen. Das Ganze ist eine Saule aus Granit, welche oben die verhältnismäßig kleine Statue Washington's trägt.

Außer obigem Monumente sahen wir noch das Battlesmonument in Calvertstreet, welche Denkmaler Baltimore in der Union den Namen der Monumentenstadt erworben haben. Die Kathedrale ist eine schöne, in Form eines Kreuzes gebaute Kirche; sie erhält das Licht von oben durch die Kuppel und zeigt zwei schöne Gemalde, wovon das eine die Ubnahme vom Kreuze und das andere Ludwig den

Heiligen, bei Tunis seine Soldaten pflegend, vorstellt. Ich erwähne dieser Gemalbe deßhalb, weil sie zwei der besten im ganzen Lande sind; das eine ist von Paul Guerin, das andere von Steuber mit sprechender Lebendigkeit gemalt. Die Musik, welche ich hier horte, war ziemlich mittelmäßig.

Außer der Universität, zwei Collegien, dem Almshouse, dem Court-House, dem bescheidenen Hause des Bruders Napoleon's, Joseph Buonaparte, zwei Theatern, den Museums und Wasserwerken giebt es in Baltimore mehre Hospitäler und Klöster, welche unter dem Namen der Sisters of Providence und der Sisters of Visitation bekannt sind. Beide Institute sind dem männlichen Auge verschlossen, sollen aber insofern nühliche Institute sein, als die Ersteren, die Schwestern der Borsehung, aus coloured women (farbigen Frauenzimmern) bestehend, der Welt entsagend sich nur Gott, dem Gebete und der Erziehung farbiger Mädchen widmen, und die Anzberen die Erziehung von Mädchen und die Heranbildung derselben zu guten Dienstmädchen und Hausmüttern leiten und besorgen sollen.

Unsere Betten von 7 Fuß im Quabrat, umgeben von Musquitonegen, entsprachen unseren Unforderungen und jedensfalls auch denen der Amerikaner, welche sich nichts daraus machen, mit zwei oder drei Personen, gleichviel, ob bekannten oder fremden, in einem Bette zusammen zu schlafen. Der Reisende in den vereinigten Staaten muß deshalb seine Maßregeln darnach ergreisen.

Wir überzeugten uns, daß die in unserem Hotel ansgebrachte Badeeinrichtung sehr wohlthatig auf den durch die Hitze ermüdeten Korper einwirkte, indem das genommene Bad unsere Korper sehr starkte. Den an den Fensterges simsen angebrachten Unschlägen: "Keep your feet down"

(haltet euere Füße unten) wurde von den in dem Spreche zimmer sich aufhaltenden Gentlemen insofern Hohn gesprochen, als die meisten ihre Füße in jene dem Gleichheitse principe der amerikanischen körperlichen Constitution widersprechende Lage zu bringen suchten.

Mehre Schwarze transportirten unser Gepack auf den Eisenbahndepot, von wo uns die Locomotive nach der Hauptsstadt der ganzen nordamerikanischen Union, nach Washingston, entführen sollte.

Die Fahrt ist angenehm und zeigt dem Reisenden reizende Gegenden, in denen die schönsten Maisfelder mit herrlichen Waldern und Wiesen abwechseln; das Wachsthum war üppiger, und die Früchte der Felder standen besser, als ich es zeither gesehen hatte.

Wir fuhren zuerst auf der großen Ohiobahn, setzen über den Carrolton = Viaduct, welcher über ein ganzes Thal hinführt, und verfolgten von Elkridge die Zweigbahn nach Washington, während die Hauptbahn nach Cumberland läuft, um von da die Verbindung mit Pittsburg durch die Stagecoach, d. h. Postkutsche, herzustellen.

Ein Stoßen und Rütteln der Eisenbahnwagen war nicht zu bemerken, und man kann nicht anders sagen, als daß die 38 Meilen betragende Entfernung in zwei Stunden für 1 Deller 60 Cents ganz angenehm zurückgelegt ward. Daß mitunter die Schienen streckenweise von Sand verschüttet, ans derwärts wieder von Erde ganz entblößt waren, oder daß die Wagen durch das über die Schienen ausgebreitete Wasser hinsfahren mußten, ist der Erwähnung nicht werth, denn das that der Schnelligkeit und Sicherheit unserer Fahrt keinen Eintrag.

Mein Reisegefahrte war leider mahrend der Fahrt fehr

bebenklich erkrankt, und ber kurze Aufenthalt auf ben Stationen trug zur Vermehrung seiner Schmerzen nicht wenig bei. Bei der Ankunft in Washington nahmen wir in dem der Eisenbahn nahegelegenen Gadsby : Hotel unsere Wohnung; der Patient legte sich zu Bette, brachte eine sehr unruhige, schmerzvolle Nacht zu, befand sich aber, Dank den wirkzungsreichen hombopathischen Dosen, den anderen Morgen zu meiner größten Freude wieder besser.

Wir befanden uns jest — Washington liegt Br. 38° 53' N. — fast in demselben Breitengrade wie Pastermo und hatten eine stechendere und drückendere Hiße als in New Work zu ertragen, so daß wir gezwungen waren, troß unserer breiten Strohhute die Sonnenstrahlen zu vermeiden und beim Gehen uns nicht anzustrengen.

Washington, im kleinen, 10 Meilen im Quadrat haltenden Districte Columbia am Flusse Potomac gelegen, ist nach einem hohen Maßstabe angelegt, der wohl nie auszgeführt werden wird, und verdient, die Stadt der großartizgen Entfernungen genannt zu werden.

Die Stadt erinnert an einen Babeort, der nur wahrend der Saison besucht ist. Außer den Sigungen des
Congresses bemerkt man wenig Leben, denn Handel und
Berkehr liegen hier ganzlich darnieder. Die 130 bis 160 Fuß
breiten Alleen und Straßen, von den verschiedenen öffentlichen Gebäuden strahlenförmig auslaufend, zeigen kein
lebendiges Treiben, und die Häuser, mit wenigen Ausnahmen, sind einstöckige hölzerne Baracken, von denen viele,
zu Verkaufsläden eingerichtet, nur zur Zeit des Congresses
benußt werden und im übrigen Theile des Jahres leer stehen.

Das Capitol liegt auf einer weithin herrschenden und sichtbaren Unhohe, so daß man den Unblick bieses stolzen,

schnen Bauwerkes schon während der Fahrt auf der Eisens bahn genießt. Das Capitol in Washington, in einem große artigen, aber keineswegs reinen Style gebaut, möchte als das erste und schönste Bauwerk in Amerika betrachtet werden; es bietet eine herrliche, weite Aussicht auf die ganze Umgebung und den Potomac und soll, wenn ich nicht irre, nach dem vorliegenden Plane den Mittelpunkt der Stadt bilden.

Von dem Capitole lauft die sehr breite Pennsylvania-Avenue nach dem entfernten Hause des Prassidenten; sie ist die Hauptstraße fur den Verkehr und der besuchteste Spaziergang der Stadt.

Das Capitol, die Ukropolis Umerikas, umfaßt auf einem Areal von 221/2 Acres eine Lange von 363 Kuf, eine Tiefe ber breiten Seitenflugel von 121 Fuß und eine 145 Ruß hohe Ruppel. Vollendet ward es im Jahre 1827. Die Roften des Baues betrugen 2,596,500 Dollars. Bu ben Sigungfalen bes Senats und ber Reprafentanten gelangt man durch die sogenannte Rotunda, welche mit mehren Basreliefs, Scenen aus ber amerikanischen Geschichte, 3. B. das Landen der Pilger am Plymouthfelsen (1620), Boon's Rampf mit ben Indianern, Denn's Bertrag mit ben Indianern (1682) u. f. w. barftellend, ausgeschmuckt ift. Außerdem befinden fich hier einige große, gut ausgeführte Gemalde von Colonel Trumball, dem Abjutanten bes Benerals Washington; sie stellen den Uct der Unabhangig: keitserklarung (ben 4. Juli 1776), die Uebergabe von Bourgonne, von Lord Cornwallis und die Resignation des Generals Washington zu Unnapolis (1783) bar.

Durch die von oben beleuchtete Rotunda tritt man links in eine Vorhalle und dann in den großen Saal der Repra-

fentanten. Derfelbe ist in einem Halbkreis nach ber Bausart alter griechischer Theater errichtet und wird von zwanzig Marmorsaulen getragen. Vor diesen Saulen befinden sich die Size der Repräsentanten in der Art, daß jedes Mitzglied einen bequemen Sessel und einen eleganten Schreibtisch vor sich hat. Ihnen gegenüber sieht man den erhöhten und verzierten Siz des Sprechers mit dem Präsidentenstuhle, über welchem die kolossale Figur der Liberty von Gyps mit einem steinernen Adler angebracht ist. Die Marmorsigur über der Eingangsthüre, das Bildniß Lafayette's, die Sosphas und die ringsherumlausenden, für die Besuchenden angebrachten Galerieen, von denen die beste, für die Dasmen reservirte, stets besucht ist, geben dem Saale ein elezgantes und großartiges Ansehn.

Rechts von der Rotunde ist der Sigungsaal des Senats. Dieser ist in derselben Form wie der eben beschriebene gebaut, allein viel kleiner, und soll in akustischer Hinsicht besser sein. Die nach den Galerieen suhrenden Treppen sind dunkel und eng. Auch halt es wirklich schwer, auf den beschränkten Galerieen die Redner zu verstehen.

Neben diesen Salen, dem Haupttheile des Capitols, befindet sich daselbst eine Bibliothek, vorzüglich nachJefferson's Angaben geordnet. Sie soll 16,000 Bande ents halten und ist in verschiedenen Zimmern aufgestellt. Das offentliche Lesecabinet, sowie auch eine recht hubsche Bronces medaillensammlung verdient die Berücksichtigung des Besuchenden.

Außer den erwähnten Basreliefs sieht man in den Salen die Statuen der Gerechtigkeit, sowie vor der Eingangsthure in die Rotunde kolossale marmorne Statuen, welche den Krieg und den Frieden darstellen; Washington's Bilbsaule

von Houdon stellt den Helben in Stiefeln und Hofen vor und wird bezüglich der Auffassung getadelt.

Auf der Treppenseite steht Columbus, in der rechten Hand eine Rugel haltend; an seiner Seite kniet eine Indianerin in unnatürlicher Stellung mit wunderlicher Gesberde. Diese Gruppe ist in Neapel versertigt und zum schlechten Kunstgenuß aller Vorübergehenden hier aufgestellt.

Nicht weit von hier in einem Gartenhause ist die Bilds saule Washington's in sitzender Stellung, mit römischer Tracht und freiem Oberleib dargestellt. Die Inschrift gesiel mir am besten an dem ganzen Kunstwerke. Auf der Seite nach dem Capitol zu steht: "First in the heart of his countrymen" (der Erste in dem Herzen seiner Landsleute), auf der zweiten Seite: "First in peace" (der Erste im Friesden), und auf der dritten, dieser Inschrift gegenüber: "First in war" (der Erste im Kriege).

Monumente für verdienstvolle Manner bleiben stets einseitige und kalte Liebeszeichen der Welt. Wer in dem Herzen wie in der Erinnerung eines jeden Einzelnen fortlebt, der braucht keinen Denkstein. Washington, der große Held, der Retter und Vater Amerikas, hat sich in der Weltgeschichte ein unvergeßliches Denkmal gesetzt. Er ist der Abgott des amerikanischen Volkes, und wahrhaft rührend und ergreisend für den Fremden ist es, von jedem Amerikaner die größte Hochachtung und Anerkennung der großen Verdienste desselben aussprechen und seine Tugend und Mäßigung rühmen zu hören. Ueberall sieht man das Vildniß des ausgezeichneten Mannes, überall die einstimmige Liebe des Volkes für ihn, der mit einem edlen Herzen Muth, Standhaftigkeit, Milde und Geduld verband, und dessen Andenken in dem Herzen seiner Landsleute nie erlöschen wird.

Den Sibungen ber Reprafentanten und bes Senats wohnten wir wahrend unferer Unwesenheit in Washington taglich bei. Es wurden lebendige Debatten über den meri= fanischen Rrieg geführt, die unser bochftes Intereffe erwedten. Die gange Berfammlung war fur bas Muge eines Europäers febr belebt und ungenirt. Trop ber Bestimmung, nicht über eine gewiffe Beit zu fprechen, horten wir febr lange Reben mit Gifer, Keuer und Gewandtheit halten. -Heberhaupt steht die Beredtsamkeit in der gangen Union auf einem hohen Punkte der Ausbildung. Unterbrechungen und Storungen der Rede fommen felten vor; Jeder befigt Bebulb und Ausbauer genug, um den Redner ftill anzuhoren. Dem Unscheine nach ließ fich die Berfammlung große Unachtfamkeit und Berftreuung zu Schulden kommen. Man las Zeitungen, ging bin und ber, fprach leife mit einander. Auf ben Sammer bes Prafidenten ober auf feine Bitte um Rube wurde wenig Gewicht gelegt. Mehre brachten ihre Beine auf ben vor ihnen ftehenden Schreibetisch; allerdings merkwurdige Situationen, um es fich bequem zu machen. Die Meisten erhielten ihre Mundwinkel in beständiger Bewegung, um die schonen Fußteppiche wo moglich noch mehr zu becoriren. Allein dieß Alles deutete nur auf scheinbare Unaufmerksamkeit, was dadurd, bewiesen wurde, daß Jeber unter fehr geschickter Benugung des eben Berhandelten fein Endresultat darzulegen wußte.

Während ein alter, ansehnlicher Herr — wahrscheinlich in Folge einer gehaltenen kraftvollen Rede — in Pantoffeln und ohne Halsbinde im Saale hin = und herwandelte und gesmuthlich vor dem Stuhle des Präsidenten vorüberging, belebte eine Masse kleiner Jungen, als Boten und Zuträger hierzund dorthin springend, das Ganze, sowie endlich die dicht

vor dem Saale errichtete Restauration über Mangel an Zuspruch sich nicht zu beklagen hatte.

In den Sigungen des Senats herrscht weit großere Ordnung, Ruhe und Burbe.

Ich erlaube mir hier, einen fluchtigen Blick auf die amerisfanische Geschichte zu werfen, sowie die Grundsasse der amerikanisschen Unabhängigkeitserklärung und Constitution anzudeuten. Dieß für die, welche damit nicht hinreichend bekannt sein sollten. Die damit vertrauten Leser mögen die folgenden Blätter gefälligst überschlagen.

Die Geschichte Amerikas ist kurz, allein sie zeigt und beweist den festen Willen eines Volkes, das mit der größten Aufopferung alle Schwierigkeiten und Hindernisse besiegt, um seine Freiheit und Unabhängigkeit zu erringen.

Nach der glorreichen Entdedung bes Columbus fegel= ten Manner vieler Nationen, theils von Sabsucht und Belbgier, theils von Groberungs = und Entdedungsluft ge= trieben, nach bem neuen Welttheile. Bon ben Spaniern landete Ponce de Leon 1512 zuerst in Florida, von den Franzosen Berazzani 1524, und von den Englandern John Cabot 1497, Letterer durch Ronig Beinrich VII. mit Frei: briefen zur Entbedung und Befignahme von neuen Landereien verseben. Sebaftian, Cabot's Sohn, erreichte bie Sudsonsbay, konnte aber ebenso wenig wie Drake (1577 bis 1580) feinen Zweck erreichen und bauernde Colonieen begrunben. Der Erfolg aller diefer Seereifen war kein glanzender, bis die Unfiedelung in bem jegigen Birginia burch Gir Billiam Raleigh 1584 und bie fpatere Grundung ber Stadt Jamestown bafelbst beffere, wenn auch immer noch geringe Soffnungen erweckte.

In fpateren Sahren fauften Gefellschaften in London

und Plymouth in dem jezigen Pennsplvanien, Virginien 2c. große Landschaften zur Anlegung von Colonieen. Viele Colonisten zogen sich dahin, und die von dem Statthalter Yeardley kuhn entworfene freisinnige Verkassung, der engelischen ahnlich, wurde 1621 von der Londoner Gesellschaft bestätigt.

Wenn auch König Jacob die Gefellschaft auflöste, so gelang es doch weder ihm, noch König Carl I., die Colosnieen in irgend einer Weise zu beschränken, ihnen ohne Beswilligung ihrer Repräsentanten Steuern aufzulegen oder das längst ersehnte Tabaksmonopol an sich zu reißen. Der Wahlspruch Virginias: "Freiheit des Handels ist Blut und Leben eines Staats", ließ die Abneigung der Colonieen gegen Handelsmonopole, gegen freie Aussübung der Schifffahrtsgesetze, sowie gegen jede Beschränkung entschieden genug hervortreten.

England begann jest einen fluchwürdigen Menschenshandel. Es führte Sklaven aus Afrika und feile Dirnen ein. Die Sklaven wurden mit Geld, und die Frauen — die Stammmütter der stolzen Yankees — per Stück mit 140 bis 180 Pfund Tabak bezahlt.

Nach Cromwell's Herrschaft, der die Colonieen in ihren Rechten weniger zu beeinträchtigen suchte, begannen unter Carl II. die Beschränkungen der Glaubensfreiheit, welche neue Einwanderungen in Amerika veranlaßten. So ward Maryland von verfolgten Katholiken unter Georg Calvert und dessen Sohn Lord Baltimore gegründet, verlor jedoch 1692 seine gewonnenen politischen Freiheiten und Vorrechte wieder.

In Neuengland ließen sich bie Puritaner und protestantischen Dissenters, sehr begunftigt von bem Konige, nieder. Während diese Letzteren die Jesuiten, Katholiken und Quaker verfolgten, die Katholiken dagegen acht christliche Religionsduldung ausübten, ward Williams seiner religiösen Grundsase wegen von den Puritanern hart verfolgt. Derfelbe, als Gründer von Rhodes Island, war hier der Stifter der völligen Religionsfreiheit und der demokratischen Verfassung.

Der Fanatismus der Puritaner verbreitete sich in Bosfton und vertrieb die anderen Religionsecten. In News Hampshire und Connecticut entwickelten sich dagegen freiere Grundsätze, zugleich aber auch ernstliche Widersetzlichkeiten gegen das englische Ministerium, bis endlich England im Jahre 1663 Connecticut und Rhodes Island neue Freisbriefe ausstellte.

In der Landschaft Carolina, welche König Carl II. mehren Lords geschenkt hatte, mußte die von Locke entworfene aristokratische Versassung, da sich allgemeiner Unwille dagegen erhob, 1693 abgeschafft und mit einer freisinnigen demokratischen vertauscht werden.

New Work, von Hollandern und Schweden angesies belt, seit 1667 englische Colonie, stellte selbst eine freie Verfassung mit demokratischen Einrichtungen auf. — Wie den Aristokraten, so schenkte derselbe König Carl II. seinem Anhänger, dem Quaker William Penn, einen großen Landstrich. Der Freund der Stuarts schloß, um die Besissunahme desselben zu sichern, Verträge mit den durch lange Kriege ermüdeten Indianern und begründete Pennsylwanien, dessen Hauptstadt Philadelphia 1683 erbaut ward.

Die hollandische Colonie in Delaware wurde englisch und spater von Penn zu einer unabhängigen Colonie um=

gestaltet. Die von dem Mutterlande der Colonie ertheilten Freibriefe waren unter sich verschieden, im Allgemeinen aber dahin beschränkt, daß die Colonisten die zu gebenden Gessetze dem Könige zur Genehmigung vorlegen, die von demsselben eingesetzen Statthalter anerkennen mußten und keine den Gesehen Englands zuwiderlaufenden Bestimmungen aufsstellen dursten. Es konnten daher, dei der zunehmenden allgemeinen Unzufriedenheit, Wünsche nach Unabhängigkeit um so weniger unterdrückt werden, als von Seiten der Regierung das Streben nach Beschränkung der amerikanischen Rechte und nach Ausbreitung der königlichen Gewalt nicht zu verkennen war, obgleich man nach der englischen Revolution von 1688 auf die Besteuerung Amerikas von England aus jeht verzichtete.

Das Selbstbewußtsein und der Muth der Colonieen erwachte immer mehr, die Abneigung gegen England wurde immer größer, der Handel und das Wohlbefinden der Colonicen immer erfreulicher. Bei alledem war die Lage der Amerikaner eine schwierige, indem ihnen außer England die Indianer und Franzosen seindlich gegenüberstanden. Lettere hatten mit großer Kühnheit und Geduld von Canada dis an den Golf von Meriko den Mississppi entlang eine zusammenhängende Kette von Niederlassungen und Colonieen gegründet, um so theils die Ausbreitung der Amerikaner zu verhindern, theils die engere Einschließung derselben zu bewerkstelligen.

Der österreichische Erbfolgekrieg nahm die Rrafte und die Aufmerksamkeit Englands in Unspruch, weßhalb die Umerikaner, auf sich beschrankt, unter sich einen Staatenbund zu schließen suchten, welcher aber von Seiten Englands als ein Zeichen der Unabhängigkeit, sowie von Europa aus ganz anderem Gesichtspunkte betrachtet wurde.

Im Jahre 1748 wurde ber achtjährige Kampf durch den Frieden von Aachen bahin beendigt, daß Frankreich die abgestretenen Länder zurückerhielt und England nichts weiter gewann.

Frankreich suchte seine Colonieen auf jegliche Weise zu befördern und ihnen viele Freiheiten und Vortheile zu gewähren, während England noch immer die Vitten und Wünsche seiner Colonieen zu wenig berücksichtigte. Die Idee der Unabhängigkeit trat in den englischen Colonieen immer mehr hervor, und ein neuer Antrag des Ministeriums bezüglich einer neuen Verfassung zu Ungunsten Amerikas wurde mit Unwillen von den Amerikanern verworfen. Sicher wäre schon jest ein offener Bruch mit dem Mutterlande erfolgt, wenn nicht ein neuer, gegen Frankreich ausgebrochener Krieg das Zusammenhalten der Amerikaner und Engländer zu ihrem eigenen Vortheile nothig gemacht hätte.

Bei dem mit den Franzosen 1756 wegen Grenzstreitzigkeiten ausgebrochenen Kriege führten die entgegengesetzten Unsichten Umerikas und Englands in den ersten Feldzügen zu keinem günstigen Resultate, bis es endlich gelang, die entscheidende Schlacht bei St. Abraham 1759 zu liefern. In Folge des Friedens von Paris (1763) trat Frankreich alle seine Besitzungen in Umerika morgenwärts des Mississischen seiner Colonieen vor seinen mächtigen Feinden gesichert war.

Der glücklich beendigte Krieg rief in Amerika große Freude hervor. Die Amerikaner lernten ihre Kräfte schäßen und forderten, da England wiederum neue Handelsteuern auf Kaffee, Zucker, Weine u. s. w. legte, das Recht der eigenen Besteuerung und, da England keine Repräsentanten des amerikanischen Volkes in das Parliament aufznehmen wollte, eine eigene Volksvertretung.

Die Amerikaner erklärten: "ba herrscht Sklaverei, wo keine Repräsentation ist, und das englische Parliament hat kein Recht, unvertretene Amerikaner zu besteuern". Dagegen erklärten sie sich bereit, verhältnismäßig zu Tilgung der durch den letten Krieg entstandenen Kosten beitragen zu wollen, bestritten aber, unter Bezugnahme auf ihre Freibriefe, England, resp. dem britischen Parliamente, das Recht, alle Theile des Reisches zu besteuern.

Da sich England auf das Besteuerungsrecht des Parliaments berief und wegen der Nichtvertretung die Städte Manchester, Liverpool u. s. w., welche alle wie Amerika mittelbar vertreten würden, ansührte, so sagten die Amerikaner, daß die mangelhafte Verfassung Englands nicht als Muster diene, und daß so ferngelegene, mächtig und blühend gewordene Colonieen nicht wie nahe liegende Städte mittelbar vertreten werden könnten, sondern die zeitlichen und örtlichen Verhältnisse berücksichtigt werden müßten.

Die Geschichte beweist, daß Concessionen, zur rechten Zeit gegeben, von dem Volke mit Jubel und Freude aufsgenommen, zur unrechten Zeit und zu spät gegeben, aber mit Haß und Wuth zurückgewiesen werden.

Hatte die englische Regierung den billigen Forderungen ihrer Colonieen ein unparteiisches Gehor gegeben und mit weniger Stolz und Unüberlegtheit gehandelt, so hatte die Geschichte vielleicht eine Revolution und Befreiung eines gedrückten Volkes weniger aufzuweisen.

Die harten, zum Theil ungerechten Forderungen des Mutterlandes, die auferlegte Handelsteuer auf Baumwolle, Kaffee, Zucker, die Erhebungen von baaren Summen von den Colonieen, die Schlichtung von Streitigkeiten durch

Ubmiralitätsgerichte, endlich das von dem Greenville's schen Ministerium vorgeschlagene und 1765 von dem König bestätigte Stempelgesetzt u. s. w., dieß Alles steigerte die Erbitterung gegen England.

Da alle Gegenvorstellungen und Bittschriften der Colonieen unberücksichtigt gelassen wurden, so beschloß zuerst die Legistatur von Birginia auf den Antrag von Patrik Henry, nicht zu gehorchen. Sie sagte, daß nur die landschaftlichen Bersammlungen das Recht hätten, Steuern und Abgaben den Colonieen aufzulegen, daß Casar und Cromwellihren Untergang gefunden hätten und daß sich Georg III. warnen lassen möchte.

Wenn auch diese Versammlung durch den königlichen Statthalter aufgelöst wurde, so verbreitete sich doch das gesprochene Wort des Widerstandes rasch durch das Land und erregte in New = York, Boston u. s. w. große Unruhen. Die Vernichtung des Stempelpapieres, die Plünderung und Zerstörung der Wohnungen der Zollbeamten, die erzwungene Niederlegung ihrer Stellen und die größte Aufregung im ganzen Lande waren die Folge.

Im October 1765 wurde von acht Staaten — bie Absendung der Abgeordneten von den übrigen Staaten war durch den königlichen Statthalter verhindert — einstimmig der Beschluß gefaßt, dem Könige eine richtige Schilderung der Beschwerden mit der Erklärung, daß nur eigene Repräsentanten den Colonieen Steuern auslegen könnten, vorzulegen und bis zu seiner Entscheidung das neue Steuergeses außer Kraft zu seßen. Deßhalb verband man sich auch, keine Manufacturen Englands zu kaufen.

England erstaunte über die Kuhnheit der Colonicen, nahm jedoch nach vielen Discuffionen und Verhandlungen

im Parliament, vorzüglich auf Verwendung des einsichtsvollen Ministers, Marquis von Rockingham, das Stempels gefetz zurück.

Dieser Beschluß erregte in Umerika große Freude, doch bewies er auch die Schwäche und Inconsequenz des englischen Parliaments.

Ein neuer Ministerwechsel führte eine andere Lage der Dinge herbei. Der liberale Marquis von Rockingham wurde durch einen Torn, den Grafen von Grafton, ersett, und der gegen die Colonieen feindlich gesinnte Karl Townshend übernahm die Leitung der Finanzen. Letterer, ein guter Redner, bewies, daß die Umerikaner sich nur der unmittelbaren, der directen, aber nicht der indirecten Besteuerung von Seiten Englands widersett hatten, und wuste seine vorgeschlagene Bill (1767), Zölle auf Papier, Glas, Malerfarben und Thee in den Colonieen zu erheben, zum Gesetz umachen.

Dieses Geset beschlossen aber die Amerikaner nicht anzuerkennen, die eingeführten englischen Baaren nicht zu kaufen, sowie auch keine neuen mehr einzuführen. Die Austösung der gesetzebenden Versammlungen durch die königlichen Statthalter rief viele Privatvereine in's Leben, die Besetzung Bostons mit englischen Soldaten u. s. wermehrte immermehr die Aufregung und Erbitterung der Amerikaner. Zum zweiten Male widerrief das britische Parliament seine Beschlusse und ließ nur eine Steuer auf den Thee und zwar von drei Pence per Pfund.

Diese verkehrten Maßregeln gaben dem Feuer nur neuen Brennstoff, — die Umerikaner, die Bereine gegen Kauf und Einfuhr der englischen Waaren auflösend, bildeten neue gegen die Theeeinfuhr, ja sie beschlossen sogar, bie Lanbung der mit Thee belasteten Schiffe zu hindern, was auch in New-York und Philadelphia gelang, während in Charleston der mit Beschlag belegte Thee verdarb. In Boston wurden am 18. December 1773 von verkleibeten Personen 342 Kisten Thee in's Meer geworfen, womit die Unzugänglichkeit der englischen Besteuerung bewiesen war.

Bon Seiten Englands ward hierauf ber Hafen von Boston geschlossen und gesperrt, große Geldstrasen wurden zum Ersatz des Thees auferlegt und ohne vorherige Untersuchung die härtesten Maßregeln gegen die Bürger ergriffen. Unglücklicherweise wurde der Haß der Amerikaner noch durch die immer zunehmende Macht und Willkür der Statthalter, durch Auffangen verdächtiger Briefe, z. B. vom Statthalter von Massachusetts, sowie durch die Uenderung der Versfassung von Massachusetts gesteigert. Das Parliament besstimmte nämlich, daß die die ziest von der zweiten Kamemer erwählte erste Kammer künstig nur von der Krone zu ernennen sei, daß der Statthalter das Recht besitze, Stellen zu vergeben, Beamte zu entsehen u. s. w.

Die im Lande eingeführte Verfassung, sowie einige wegen öffentlicher Unklage gegebene Gesetze kamen dazu, um die Stimmung der Colonieen gegen das Mutterland immer gefährlicher und feindseliger zu machen.

Die Theestener blieb, Boston zeigte Geduld und erhielt Theilnahme von allen Seiten, die Geschäfte des Landes stockten, die Gerichte waren geschlossen, und es mißlang, in Massa-chusetts eine neue Regierung zu gründen. Nunmehr erfolgte eine Zusammenkunft der Abgeordneten von 12 Landsschaften in Philadelphia unter dem zum Präsidenten erwählten Penton Randolph. Diese erklärten, daß sie die Oberzrechte der Krone aus Anhänglichkeit an das Mutterland ans

erkennen wollten, daß sie aber gleiches Recht mit den englischen Unterthanen besäßen, daß die letztere Bestimmung über Massachusetts gesetwidrig sei und dem britischen Parliamente kein Recht, die Amerikaner ohne deren Einwilligung zu besteuern, zustehe. Den Amerikanern komme es allein zu, Gesetze der inneren Verwaltung zu machen und dem Könige einzureichen. Sie besäßen ferner das Recht, von ihren Gesrichten gerichtet zu werden, friedliche Versammlungen zu halten, Vittschriften beim Könige einzureichen und kein stehendes Heer ohne ihre Einwilligung zu dulden; schließelich baten sie noch um Aussehung der Sperrung Vostons.

Aller Handel mit England wurde abgebrochen, und die Amerikaner waren troß mancher sich darbietenden Nachtheile entschlossen, ihre Freiheit um jeden Preis zu behaupten.

Die heftigsten Erorterungen fanden im Parliamente fatt, allein die Stimmen ber zur Nachgiebigkeit rathenben Manner, wie Chatham's, Burke's, wurden nicht gehort. England feste wiederum unvorsichtig alle Magigung bei Seite, erklarte bie Umerikaner fur Rebellen, verftarkte, ihnen jebe fernere Ginreichung von Bittschriften unterfagend, feine Rriegs= macht in Bofton, brach ben Sandel ab und gab neue Befete zur Beschrankung der Fischerei auf Newfoundland, trogbem, daß England durch lettere felbft bedeutenben Schaben erlitt. Umerifa wurde als die Ursache dieser strengen Magregeln bezeichnet und alle Schuld und Berantwortlichkeit ben Colonieen, beren Berichte noch überdieß von den Beamten entstellt wurden, zugemeffen. Alle Borfchlage ber Gemäßig= ten — genannt amerikanische Demokraten — zu Gunften der Colonieen, wie North's und Burfe's, wurden verworfen, Tories und Bhigs fiegten, und es war an eine Bersohnung nicht zu benten.

Die Liebe und Begeisterung für die allgemeine Sache entflammte alle Gemüther in Amerika, und die Erbitterung erreichte den höchsten Gipfel. Bei Lexington kam es am 19. April 1775, nachdem die Engländer den ersten Angriff unter General Gage gemacht hatten, zu einem Gefecht, und damit war der Bürgerkrieg zwischen England und Amerika entschieden.

Nach einem Siege der Englander, den 17. Junius 1775 bei Bunkerhill vor Boston und nach nochmaliger Zurückweisung einer von den Amerikanern an den König gerichteten Bittschrift nahmen die Amerikaner am 17. Mai 1776 Boston ein und erklarten am 4. Juli einstimmig die Unabhängigkeit der nordamerikanischen Staaten.

Die Unabhängigkeitserklärung (the unanimous declaration of the thirteen United States of America), von Thomas Jefferson entworfen und dem König Georg III. von England überschickt, ist von den damaligen Congressmitzgliedern unterschrieben und zeigt unter anderen die Namen von Benjamin Franklin, den beiden Adams, Jefferson 2c.

Der Inhalt dieser Declaration ist in der Kurze folgender: "Wenn ein Volk im Laufe der menschlichen Begebenheiten gezwungen ist, die es mit einem anderen Volke versknupfenden Bande zu zerreißen, um unter den Mächten der Erde den gleichen ihm durch die Gesehe der Natur zukommenden Nang einzunehmen, so muß es aus Uchtung vor der Meinung der Menschen die Ursachen anführen, welche dasselbe zur Trennung getrieben haben. Ulle Menschen sind gleich geschaffen und vom Schöpfer mit gewissen unveräußerslichen Rechten begabt worden, unter welchen Leben, Freiheit und Streben nach Glückseligkeit begriffen sind. Zur Sicherung

Diefer Rechte find unter ben Menschen Regierungen eingerichtet, welche ihre gerechte Gewalt aus der Zustimmung der von ihnen Regierten herleiten. Berfehlt eine Regierung diefen 3wed, fo ift es ein Recht des Bolkes, diefelbe zu andern ober abzuschaffen und eine neue Regierung nach folden Grundfaben und Formen zu grunden, wie fie bemfelben zur Bewahrung von Sicherheit und Gludfeligkeit nothig erscheint. Die Rlugheit gebietet, langbestehende Regierungen nicht aus leichten Urfachen zu andern, und in Ginstimmung hiermit zeigt die Erfahrung, daß das Menschengeschlecht geneigter ift, zu bulben, als fich Recht daburch zu verschaffen, baß es die Formen, an die es gewohnt ift, vernichtet. Wenn aber eine große Reihe von Migbrauchen und Unmagungen, unwandelbar ftets daffelbe Biel verfolgend, den Plan beweift, das Bolf einem unumschrankten Despotismus zu unterwerfen, so hat daffelbe das Recht und die Pflicht, eine folche Regierung abzuschaffen und neue Burgschaften feiner funf= tigen Sicherheit herzustellen."

"So ist es der Fall mit dieser Colonie, daher die Noth= wendigkeit, welche dieselbe bestimmt, das fruhere Regier= ungspstem zu andern."

Die in englischer Sprache mir vorliegende Unabhängigkeitserklärung sagt ferner: "Die Geschichte des gegenwärtigen Königs von Großbritannien ist eine Geschichte von wiederholten Ungerechtigkeiten und Unmaßungen, welche alle auf den Zweck hinausgehen, eine Tyrannei über diese Staaten zu begründen. Als Beweise sprechen die Thatsachen (facts). Er hat seine Zustimmung zu Gesehen verweigert, welche zum öffentlichen Wohle nothwendig sind; er hat seinen Statthaltern verboten, Gesehe von großer Wichtigkeit eher in Unwendung zu

bringen, als bis feine Zustimmung ertheilt ift; waren fie aufgeschoben, so hat er fie gar nicht mehr beruckfichtigt. Er hat fich geweigert, fur andere große Landes: diffricte vortheilhafte Gefete in Kraft treten zu laffen. wenn nicht die Einwohner auf das Recht ihrer Reprasen= tation in der Legislatur Verzicht leisten - ein unschaß: bares Recht fur sie und nur allein dem Tyrannen furcht= bar. Er hat gesetgebende Rorper zusammengerufen an un= gewohnliche, unpaffende, von dem Bermahrungsort der public Records (offentlichen Urkunden) entfernte Plage, aus dem einzigen Grunde, fie zur Willfahrigkeit gegen feine Magregeln ju zwingen. Er hat die Reprafentantenhaufer ploglich aufgeloft, weil fie fich mit mannlicher Festigkeit seinen Gin= griffen in die Rechte des Bolfes widerfetten. Er hat lange Beit nach ihrer Auflosung die Erwählung anderer verweigert. Der Staat blieb in biefer Zeit allen Gefahren eines Un= ariffs von außen und den Verwirrungen im Inneren ausgefest. Er hat sich bemuht, ber Zunahme der Bevolkerung Diefer Staaten Einhalt zu thun, indem er bem Gefete ber Einburgerung (naturalisation) von Fremden zuwider war, die Einwanderungen derfelben hierher zu unterftugen und ermuthigen verbot und beghalb eine übermäßige Er= hohung bes Raufpreises der neuen Landereien herbeiführte. Er hat den Lauf der Juftig geftort, indem er feine Bustimmung zu den Gefegen, welche die Ginfuhrung von Reprafentanten bezweckten, verweigerte. Er hat Richter ab: hangig von seinem Willen gemacht, indem er die Befoldungen und Aemter an fich brachte und nach feiner Willfür vergab. Er hat eine Menge von neuen Aemtern errichtet und Schwarme von Beamten (officers) hierhergefandt, unfer Bolf zu Grunde zu richten und durch den

Unterhalt berfelben bas Bermogen zu belaften. Er bat in Friedenszeiten ftebende Urmeen bei uns gehal= ten ohne Zustimmung ber Legislatur und versucht, die Militargerichte unabhängig und hoher als die Civilgewalt zu ftellen. Er hat fich mit Underen verbunden und verabredet, eine unferer Constitution und unferen Befegen unbekannte Gerichtsbarkeit einzuführen und feine Buftimmung ju folgenden Ucten ihrer angeblichen Gewalt, Gefete gu ertheilen, gegeben, welche bezweckten, große Saufen von bemaff= neten Rriegsleuten bei uns einzuguartieren und fie burch ein falsches Berhor (mock trial) vor Bestrafung fur Mord= thaten, welche fie an ben Ginwohnern diefer Staaten verüben murben, ju sichern, unferen Sandel von allen Theilen der Welt abzuschneiben und uns Taxen (Steuern) ohne unfere Einwilligung aufzulegen. Die Gefohe hatten ferner den 3med, uns des Rechtes zu berauben, von unferes Gleichen vor eigener Gerichtsbarkeit gerichtet zu werben, um, über ben Ocean geführt, in England unfere Berurtheilung zu horen; ferner um unsere Freibriefe (charters) wegzunehmen, unfere giltigen beften Gefete umguftoffen, in einer benachbarten Proving die nach dem Sufteme ber englischen Gefete errichtete Regierung abguschaffen, um nach Willfur und nach eigenem Zweck zu unserem Nachtheil eine andere gu errichten, die Grundfabe unferer Regierung umguandern und uns unrechtmäßiger Beise Gesete vorzuschreiben, welche Die Thatigfeit unferer gesetgebenden Macht hemmen. Der Ronig hat, indem er uns feines Schutes beraubte und Rrieg gegen uns fuhrte, die Regierung ber nordamerifanischen Staaten felbft niedergelegt. Er hat unfere Seehafen ge= plundert, unfere Ruften verwuftet, unfere Stabte niedergebrannt und das Leben unseres Bolfes zerftort.

Er hat große Urmeen von fremben Miethlingen her= eingeführt, um die Werke bes Todes, der Berwuftung und Tyrannei zu vollenden. Dieselben hatten schon mit folcher Graufamfeit und Treulofigfeit begonnen , wie man fie felbst nicht in den barbarischen Zeiten findet, und wie sie am wenigsten bem Saupte einer civilifirten Nation wurdig find. Er hat unfere Mitburger, welche auf ber Gee gu Gefang= enen gemacht wurden, gezwungen, die Waffen gegen ihr Baterland zu ergreifen und Morder ihrer Freunde und Bruder zu werben, ober burch ihre Sand felbst zu fallen. Er hat Aufstande unter und erregt, hat fich bemuht, auf die Einwohner unferer Brangen die unbarmherzigen mil= ben Indianer zu schicken, deren bekannte Rriegsregel eine unbedingte Berftorung aller Altare, Gefchlechter und Buftande ift. Bei jedem Schritte biefer Unterbrudungen haben wir zur Abhilfe Bittschriften in den bescheidensten Musbrucken eingereicht. Unfere wiederholten Bittschriften find nur durch wiederholte Ungerechtigkeit beantwortet worden. Ein Konig, deffen Charafter burch Sandlungen bezeichnet ift, welche man einem Tyrannen beilegt, ift unfahig, ber Lenker eines freien Bolkes zu fein. Wir haben es auch an Aufmerksamkeit gegen uusere britischen Bruber nicht fehlen laffen und diefelben von den ungerechten Schritten ihres Parliaments, welches eine unumschrankte Gerichtsbarfeit unter uns begrunden wollte, benachrichtigt. Wir haben dieselben an die Verhaltniffe unserer Auswan= berung und Niederlaffung erinnert. Wir haben appellirt an ihre Gerechtigkeit und Großmuth und fie bei unferer Verwandtschaft und Freundschaft beschworen, folche Unmaßung des Parliaments nicht zu dulden, welche unvermeidlich unfere Berbindung, unfere Ginigfeit und unfer gutes Bernehmen

correspondence) aufheben mußten. Jedoch fie waren taub fur Die Stimmen der Gerechtigkeit und Bermandtschaft, und wir mußten uns deßhalb mit der Nothwendiakeit beruhigen, welche unsere Trennung fordert, und hielten fie fur Reinde im Rrieg, fur Bruder im Frieden. - Alle diefe angeführten Grunde und Urfachen bewegen uns, die im Be= neral = Congreß versammelten Reprasentanten ber vereinigten Staaten von Mordamerika, die wir uns auf den hochsten Richter der Welt wegen der Reinheit unserer Absichten berufen, im Namen und in Bollmacht biefes guten Bolkes der Colonieen feierlichft zu erklaren, baß biefelben von Rechts wegen freie unabhangige Staaten find und fein sollen, daß fie von aller Abhangigkeit von der britischen Krone-befreit find, und daß alle Berbindung zwischen ihnen und bem Staate Großbritannien hierdurch vollig aufgeloft ift. Sie find freie unabhangige Staaten, welche volle Macht haben, Krieg zu führen, Frieden und Bundniffe zu schließen, Sandelsverbindungen zu eröffnen und alle anderen Acte oder Tractate zu machen, zu welchen unabhangige Staaten rechtlich befugt find. Bur Unterftusung diefer Erflarung, mit festem Bertrauen auf ben Schut ber gottlichen Borfehung, verpfanden wir gegenseitig unser Leben, unsere Guter und unsere Chre."

So lautet die Unabhängigkeitserklärung Amerikas. Der Krieg wurde mit erneuerter Macht von beiden Seiten fortzgeset, die Amerikaner verloren mehre Staaten und geriethen in traurige Verhältnisse, aus denen sie der Held Washington, geboren 1732 in Virginia, rettete, indem er sich an die Spize der amerikanischen Revolution skellte. Er kämpste siegreich gegen die Engländer bei Trenton und Princeton, erlitt aber eine Niederlage den 11. September

1777 am Brandywinefluß, die jedoch einige Wochen spåter burch die Einschließung und Ergebung der englischen Armee unter Burgopne bei Saratoga von General Gates glänzend gerächt ward. Lafapette erschien in Amerika, und der Krieg zwischen Frankreich und England begann, indem Frankreich ein Bündniß mit Amerika schloß. Während die Engländer unter Lord Cornwallis 1780 bei Camden die von Gates befehligte amerikanische Armee schlugen, dauerten die Kriege mit den Indianern und die Geldverlegenheit des Volkes sort. Nachdem die Amerikaner der Verrätherei des Generals Arnold am Westpoint glücklich entgangen waren, mußte sich am 19. October 1781 Lord Cornwallis in Yorktown mit 7000 Mann an Washington und Rochambeau ergeben, welscher Sieg den Krieg beendigte und England die Unabhängigskeit der nordamerikanischen Freistaaten anerkennen ließ.

Der Gründer der nordamerikanischen Freiheit, Washington, nahm am 4. December 1783 Abschied vom Heere, legte Rechenschaft ab und zog sich in das Privatleben zurück, woraus er nach der Annahme der neuen Verfassung von 1787 durch die einstimmige Wahl zum Präsidenten wieder an die Spize des Staates gerufen wurde.

In dieser Verfassung ist die gesetzgebende Macht zweien Kammern oder Häusern, dem Senate und dem Hause der Ubgeordneten oder Repräsentanten, die vollziehende Geswalt dem Prässbenten der vereinigten Staaten\*) und die richterliche Gewalt einem höchsten Gerichtshof zugeswiesen. Dieser Gesammtverfassung stehen die Verfassungen der einzelnen Staaten zur Seite, welche, wenn auch unter sich bis

<sup>\*)</sup> Der gegenw. Prafibent James K. Polf aus Tennessee erhält 25,000 D.

Vicepräsident George M. Dallas

auf die allgemeinen republicanischen Grundsätze verschieben, doch in der größten Harmonie zu derselben stehen. Die Constitution und die Gesetze des Staates bilden die Lesebücher der Schulen und die häusigsten Gespräche des Tages; der Amerikaner, selbst der geringste, kennt genau sein Vershältniß zum Staate und weiß seine Ansprüche und seine Freiheit zu vertreten. Er ist von großer Liebe zu seiner Constitution und zu seinem Vaterlande durchdrungen, was ihm großen Stolz, Festigkeit und Sicherheit des Charakters gewährt,

Die Repräsentanten des Congresses werden in den einzelnen Staaten alle zwei Jahre direct von dem Bolke gewählt. Sie besißen legislative Gewalt, sollen wenigstens 25 Jahre alt und 7 Jahre Bürger der vereinigten Staaten sein. Auf 70,000 Seelen ungefähr wird von jedem Staat ein Repräsentant erwählt, was natürlich mit jedem neuen Census sich ändert.

Vermögen ober Religion entscheibet nichts, und jeder Staat schickt wenigstens einen Abgeordneten zum Congreß; das Haus der Abgeordneten, seine Sprecher und sonstige Beamte durch laute Abstimmung wählend, hat allein das Recht öffentlicher Klagen (impeachments).

Die Senatoren werden durch die Regierung oder durch die gesetzebende Macht der Staaten auf sechs Jahre

3 /	der gegenw. Secretar bes Staates, James Buchanan,				
Minifier				hålt	6,000 D.
ह्नर		=	s schapes, Walker,	= .	6,000 =
ier		=	= = Krieges, Will. March,	=	6,000 =
ig (	=	=	= berFlotte, GeorgeBancroft,	=	6,000 =
Cot	=	=	Generalpostmeister, Cave Johnson,	=	6,000 =
	:	=	Generalrichter, John Mason,	=	4,000 =

erwählt. Jeder Staat wählt zwei Senatoren, die in demselben Staate neun Jahre ansässig und wenigstens dreißig Jahre alt sind. Jeder Senator soll eine Stimme haben. Von dem Senate tritt alle zwei Jahre ein Drittel aus. Bei gleicher Theilung der Stimmen stimmt der Vicepräsident der verzeinigten Staaten jedesmal Präsident des Senats, mit und entscheidet durch seine Stimme. Außer der legislativen Gezwalt besitzt der Senat auch eine vollziehende, indem er öffentliche Anklagen richtet, Verträge abschließt, die ersten Beamten bestätigt.

Der Congreß tritt wenigstens ein Mal im Sahre und zwar gewohnlich am erften Montage im December gufam= men. Alle Beamten, der Prafident u. f. w. konnen in Un= Flagestand versett werden. Wer ein öffentliches Umt befleibet, kann nicht Senator ober Reprafentant fein. Berantwortlichkeit fur die in der Rammer gehaltenen Reden findet außerhalb berfelben nicht ftatt, ebensowenig Berhaft= ung der Reprasentanten. Der Ausschuß bes Senats befteht aus 3-5, der des Hauses der Abgeordneten aus 5-9 Mitgliedern. Alle Gefete über Geldbewilligungen, werben im Sause ber Abgeordneten zuerst berathen. Ift ein Gefet dreimal verlesen und vom Congresse angenommen, fo wird es dem Prafidenten zur Vollziehung eingereicht. Berweigert der Prafident diefelbe, fo unterliegt es einer nochmaligen Prufung beiber Saufer. Stimmen in dem= felben zwei Drittel bafur, fo ift es auch ohne Beitritts= erklarung bes Prafibenten giltig. Ebenfo wird auch ein Gefegvorschlag, wenn er binnen gehn Tagen vom Prafibenten nicht zurückgefandt worden ift, für bestätigt angenommen.

Jeder Senator und Abgeordnete erhalt per Tag 8 Dollars, der Sprecher zc. eine höhere Summe.

Dem Congresse ift alle Gewalt und alles Recht nur burch die Conftitution zugewiesen, fo baf er fur den Freiftaat gleichartige Ubgaben zum allgemeinen Beften, zur gemeinsamen Bertheibigung und Schuldentilgung auflegen, Unleihen machen, Bolle festfegen und ben Sandel ordnen fann. Er barf Geld pragen. Gefete geben über Aufnahme von Burgern, über Bankerotte, Munge, Gewicht und Mag. Er beforgt bas Poft= wefen, grundet Gerichtshofe und beftraft Frevler, Falfch= munger und Geerauber. Der Congreß erklart Rrieg, ruftet Deer und Rlotte aus, wirbt Urmeeen, organifirt die Landwehr, beaufsichtigt die Festungen, Werfte, Beughäuser u. f. w. und überwacht die Sicherheit der Union. Ebelleute barf weder der Congreß noch ein einzelner Staat ernennen; feinem Beamten ift die Unnahme fremder Burben, Orden Titel erlaubt. Die einzelnen Staaten burfen feine Bundniffe Schliegen, fein Paviergeld fertigen, feine Mus- oder Zufuhr besteuern u. f. w.

Die vollziehende Gewalt besitt der Prasi= bent. Derselbe wird auf 4 Jahre erwählt und ist immer wieder wählbar. Er erhält eine jährliche Besoldung von 25,000 Dollars (die aber kaum zur Bestreitung der nothwendigsten Ausgaben ausreicht), soll wenigstens 35 Jahre alt und ein Eingeborener der Union sein.

Die Wahl des Prasidenten durch das Volk geht in folgendem Act vor sich. Teder einzelne Staat bestimmt so viele Wähler, als er berechtigt ist, Senatoren und Absgeordnete zum Congreß zu schicken, was gewöhnlich an der ersten Mittwoch im December in den meisten Staaten durch alle stimmfähige Wähler geschieht. Mitglieder des Congresses oder Beamte können nicht Wähler sein. Diese vom Volke bestimmten Wähler ernennen nun gewöhnlich durch Scrutinium zwei Candidaten zu Präsidenten, wovon einer kein Einwohner

bes wählenden Staates ist. Die Namen der gewählten Candidaten werden nebst Angabe der Stimmenzahl versiegelt dem Präsidenten übersandt und von diesem im Beisein beider Häuser geöffnet. Wer die meisten Stimmen hat, ist Präsident. War eine Majorität nicht zu erlangen, so vollzieht das Haus der Abgeordneten zwischen den Dreien, welche die meisten Stimmen hatten, die Wahl. Die seierliche Einführzung (inauguration) des Präsidenten geschieht am 4. März.

Dieselbe Modalität findet bei der Wahl des Viceprässidenten statt. Dieser erhält einen Gehalt von 5000 Dollars.

Der Prasident der vereinigten Staaten ist Befehlshaber der Land= und Seemacht, sowie der Miliz, wenn sie activ ist; er ernennt alle hoheren Staatsbeamten (zufolge naherer Bestimmungen), empfangt Gesandte und Minister, beruft den Congreß in außerordentlichen Fallen, erhalt die Berichte der Behorden, schließt Verträge mit Zustimmung des Senats ab, übt den Begnadigungsact und sorgt für Handhabung der Geseße. Der Prasident hat das Recht, ein Veto auf ein durch beide Hauser durchgegangenes Geseh zu geben, ein Recht, dessen 10 Prasidenten binnen 57 Jahren sich nur 20 Mal bedienten.

Der Congreß hat nur zwei große Einnahmen: die Einsgangszölle und den Landverkauf, und die Kosten desselben bestaufen sich auf eine 200,000 Dollars.

Es bestehen nur vier Minister: die Sekretare des Staates, des Schapes, des Krieges und der Flotte, von denen jeder jährlich 6000 Dollars, sowie der Oberrichter 5000 und der Gesandte 9000 Dollars 2c. erhält.

Der hoch ste Gerichtshof (supreme court) besigt die richterliche Gewalt für die ganze Union, entscheidet bei Streitigkeiten der einzelnen Staaten, legt die Verfassung in Bezug auf Rechtsverhältnisse aus und hebt Beschlüsse der einzelnen

Staaten, die der Bundesverfassung widersprechen, auf u. s. w. Die Bezirks- und Districtsgerichte sind demselben untergeordnet, und der Beisiger des Gerichts wird durch den Präsidenten ernannt. Die Sitzungen des höchsten Gerichtshofes beginnen am zweiten Montage im Juni zu Washington.

Der Bund halt die republicanischen Verfassungen der einzelnen Staaten aufrecht und gewährt Schutz gegen fremde Gewalt und inneren Aufstand, nimmt neue Staaten in den Bund auf und gewährt den Bürgern des Staates

gleiche Vorzüge (Bundesstaat).

Bei Entwerfung jeder Berfaffung ber einzelnen Staaten werden folgende Grundfate anerkannt. Das Bolk, bei welchem die hochste Gewalt ift und von welchem fie ausgeht, hat das Recht, die Regierung, falls sie ihren Pflichten nicht nachkommt, zu andern. Alle Menschen sind aleich und frei geboren und besigen unveräußerliche Rechte, ihr Leben und ihre Freiheit zu genießen, Gigenthum zu er= langen und zu benugen, fowie überhaupt Sicherheit und Gluckfeligkeit zu suchen. Udel, erbliche ober Familienvorguge, Monopole, Cenfur, ftebendes Beer, Ginguartierung ber Solbaten, Landesverweifung, Bermogenseinziehung, herrschende Rirche, Kirchensteuer, Religionszwang irgend einer Urt, Steuern ohne Bewilligung, Gelbverwendung ohne Buftimm= ung und öffentliche Rechenschaft u. f. w. giebt es in Umerika nicht. Die Religions =, Sprech = und Preffreiheit barf nicht beschrankt, das Recht des Bolkes, sich friedlich zu versammeln, Bittschriften einzureichen und Baffen zu tragen, nicht beeinträchtigt werden. Jeder wird nach ben Gefeten und durch Geschworene gerichtet, die Rriegsgewalt bleibt ftets ber burgerlichen untergeordnet, jeder Beamte ift für sein Umt verantwortlich u. f. w. u. f. w.

In allen einzelnen Staaten besitzen die beiden Kammern die gesetzgebende Macht, und der Statthalter die vollziehende, welcher letztere auf 4 Jahre vom Volke gewählt wird.

Jeder 21jährige angesiedelte Mann hat meistens das Wahlrecht; die Forderung eines Besithumes und einer Steuerzahl ist so gering, daß fast keiner ausgeschlossen ist; kein Fremder braucht gegen seinen Willen Bürger zu werzden, sowie dem Ankauf von Ländereien bei der Ankunft im Lande nichts im Wege steht. In den einzelnen Staaten bestehen verschiedene Gesetze, jedoch wird zur Erlangung des Bürgerrechts im Allgemeinen ein fünfjähriger tadelloser Aufenthalt im Lande und Ablegung des Abels erfordert.

Sobald ein Territorium 60,000 Einwohner zählt, wird es als Staat der Union einverleibt, wie dieß bei dem Terristorium Wisconfin zunächst der Fall sein wird. Die nordsamerikanische Union besteht dann aus 30 Staaten.

Das Territorium entwirft seine Verfassung selbst; dies selbe muß aber den obenangegebenen Grundsägen angemessen sein, und der Prässdent der vereinigten Staaten erwählt die Statthalter der Territorien.

Nach dieser Abschweifung erlaube ich mir, auf meine Wanderung in Washington zurückzukommen, und bitte die geneigten Leser, mich zum Hause des jetigen Präsidenten der vereinigten Staaten zu begleiten, um daselbst der Vorsstellung bei Mr. Polk beizuwohnen.

Ein schwarzer Neger mit krausigem Kopfhaar, auf dem hohen Bock einer wackeligen Kutsche sigend, brachte

uns in seiner Fortbewegungsmaschine die lange staubige Pennsylvania-Avenue entlang Abends 9 Uhr zu der für die Vorstellung beim Prasidenten festgesetzen Zeit, vor das Haus desselben, genannt das White house (weiße Haus). Dasselbe ist ein großes, palastartiges Gebäude mit einem anstoßenden Garten, der durch seine Unordnung imponirend ist.

Wir fuhren in ben außeren Saulengang bes Hofes hinein, übergaben im Vorzimmer einem Neger unsere Hüte und standen bald darauf, ohne irgend angemeldet zu sein, in unseren gewöhnlichen Reisekleidern, da man uns sagte, daß ein Wechsel des Unzuges nicht nothig sei, — vor dem ersten Bürger der nordamericanischen Republik.

Das hell erleuchtete, im Parterre gelegene Empfangszimmer war groß und höchst einsach. Un den Seiten stanzben viele Herren in den einfachsten Unzügen, in der Mitte befand sich ein Tisch mit zwei Lampen und vor diesem ein mittelgroßer Mann mit blassem Gesicht, graulichen Haaren und tiesliegenden Augen, höchst einsach gekleidet — der Präsident der vereinigten Staaten. Da wir als Europäer der kurzen republicanischen Vorstellungen nicht gewohnt waren, so wußten wir, plöslich in der Mitte des Zimmers stehend, nicht sogleich, wie und auf welche Art wir uns vorstellen sollten.

Mr. Hopkins, wenn ich nicht irre, Senator aus Philadelphia, welchen wir in einem langen Oberrock auf eine sehr freundliche Weise mit dem Präsidenten verkehren sahen, hatte die Gute, uns demselben als Deutsche zuzussühren. Die Vorstellung war kurz, der Präsident schüttelte Jedem von uns freundlich die Hand — eine Sitte, welche jeder Amerikaner bei solchen Gelegenheiten in Anwendung bringt —

allein ehe er noch Zeit gefunden, mit uns zu sprechen, kam von mehren Herren geleitet, eine Menge schoner Damen herzein, welche ebenfalls dem Prassidenten vorgestellt wurden, mit der liebenswürdigsten republicanischen Freiheit ihm die Hand drückten, uns aber zum Rückzuge nothigten.

Es wurden diesen Abend Herrn Polk, früher Statthalter von Tennessee, noch viele andere Herren und
Damen vorgestellt, die er alle ohne Ceremoniell empfing.
Nachdem wir eine Zeit lang verweilt und uns an den
ebenso ungezwungenen als anständigen Bewegungen der Gesellschaft, sowie an dem unaushörlichen Händedrücken ergößt,
dabei aber weder Uniformen und glänzende Orden, noch
hochausgeblasene oder kriechende Hosschranzen bemerkt hatten,
kehrten wir wieder in dem Sonnenwagen des schwarzen
Phaeton in unser Hotel zurück.

In Washington befindet sich auch die oberste Behorde, welche den Verkauf der Staatslandereien, sowie die nothigen Vermessungen, Kartenzeichnungen u. s. w. zu leiten hat.

Die Patent = Office zu Washington mit den vielen Modellen und Maschinen zeugt von dem Ersindungsgeist und dem technischen Talente der Yankees. Sie dient dazu, nübliche Ersindungen durch Patente zu belohnen, sowie überhaupt zur Verbesserung des Ackerbaues, der Gewerbe und der Industrie beizutragen.

Die Gemaldegalerie der Indianer im War-Ossice ist interessant und zeigt neben Rohheit und Plumpheit mansches stolze, schone, friegerische Indianerhäuptling = Gesicht.

Im State - Department (Staatsministerium) werben bie Geschenke ber auswärtigen Regenten an die Beamten niedergelegt, indem die amerikanische Constitution die Un=

nahme von Geschenken von einem gekronten Haupte (crowned head) jedem Beamten, sei er Civil oder Militar, versbietet.

Das Schahgebaude, Kriegs-Marine-Departement, Navy-Yard, sowie das Arsenal in Washington verschönern und beleben die sonst so ruhige Stadt.

Der Fluß Potomac bildet die Grenze des benachbarten Staates Virginia. Passirt man die über den Rock : Creek, einen Bach, der sich hier in den Potomac ergießt, führende Brücke, so ist man in Georgetown und kann den großen Chesapeak-Canal bewundern, den man wegen des steinigen, zur Schiffsfahrt ungünstigen Flusses Potomac so angelegt hat, daß bei Georgetown der ganze, sein Wasser aus dem Potomac empfangende Canal über das Flußbett nach der anderen Seite geleitet ist. — Das naheliegende Jesuitencollegium zeigt durch seine Einrichtungen und Sammlungen, durch seine Sternwarte und seinen Weinbau, nicht nur die Klugheit, sondern auch den vorzüglichen Geschmack der Jünger Lopola's.

Mount Vernon in Virginia wird von Washington aus viel besucht und der Weg über Alexandria in wenigen Stunden zurückgelegt. Fremde und Einheimische gedenken beim Anblick des zweistockigen, aus Holz erbauten Hauses und der von Eichen und Eppressen umgebenen einfachen Ruhestätte Washington's mit Erhebung der glorreichen Thaten des großen Helden, dessen Erinnerung in dem Herzen aller seiner Mitbürger und in dem Buche der Geschichte fortlebt.

Die große Eisenbahnlinie nach Suben wird burch ben Fluß Potomac unterbrochen; man benugt von Washington

das Dampfschiff bis in die Gegend von Fredericksburg und fliegt dann von hier auf der Eisenbahn in ununterbrochesnem Laufe, denn die Wagen sind mit Schlafstätten und Betten versehen, über Richmond in Virginia dem warmen Süden zu. Doch muß ich jest den Leser freundlich bitten, mit mir nach Washington und von da nach dem Norden zurückzukehren.

Wir gelangen auf der Eisenbahn nach Baltimore, besteigen hier ein mit wenigen Passagieren, aber mit desto mehr Wanzen und anderem Ungezieser besetzes Dampsschiff, welches uns brüllend und Funken sprühend in der stillen Nacht durch die Chesapeaks Bay an die nördlichste Spize derselben nach Frenchtown bringt. Hier verlassen wir die bissige Gesellschaft, sezen uns in die bereitstehenden Eisenbahnwagen und fahren mit den zwar noch lebenden, aber entweder schlasenden oder doch schlästrigen Passagieren bei  $20^{\circ}$  R. in einer Stunde durch den ganzen Staat Delaware, werden noch einmal in News Castle auf ein Dampsschiff gepackt und besinden uns früh 5 Uhr vor der noch schlassenden Stadt Philadelphia.

Bir behalten den Staub auf unseren Reisekleidern, sahren mit einer Dampssähre über den Fluß Delaware nach dem gegenüberliegenden Städtchen Camben — einem viels besuchten Vergnügungsorte der Philadelphier, wo sie unter dem Schatten großer Weiden, bei schlechter Gartenmusik, Kaffee, cold brandy-punch u. s. w. genießen — und sehen uns wieder in die eisernen Rumpelkasten hinein.

Die Locomotive pfeift, wir fliegen über große Wafferspiegel und Sumpfe, an hohen Bergen, Hugeln, Wiesen und Waldern der manigfaltigsten Art vorbei, sehen mit Mais und Weizen, aber keine mit Roggen bebaute Felder, befahren große wuste Strecken.

Nach einem kurzen Aufenthalt in Bordentown — dem Wohnsitz Joseph Bonaparte's\*) — ging es wieder schnausbend und dampfend bis South Ambon.

Von hier fuhren wir mit einem Dampfschiffe bei Staten = Island vorbei, hatten herrliche Aussicht, reinen Himmel, und gelangten bald in den bewegten mastereichen Hafen der Stadt New = York, in der wir uns eine kleine Erholung von unserer Reiseanstrengung gonnen wollen.

Daß wir in New-York während unseres zweiten Aufentshaltes angenehme Tage verlebt und viele Bekanntschaften ehrenwerther Herren gemacht haben, ist nicht nothig zu sagen, da man in einer Stadt von 370,000 Einwohnern zu beidem leicht Gelegenheit hat.

Hier mogen noch einige flüchtige Bemerkungen Plat finden.

Das in Deutschland zum Regieren unentbehrliche Mitetel, die Polizei, fehlt auch den vereinigten Staaten nicht, nur ist hier der Zweck derselben ein anderer als dort. New-York, in 3 Polizeidistricte eingetheilt, von denen jeder sein

<sup>\*)</sup> Der "Baltimore Demokrat" melvet: Um 25. Juni 1847 wurde die prächtige Bestigung des verstorbenen Joseph Bonaparte zu Bordentown in New-Jersen auf dem Wege der öffentlichen Auction sur 30,500 Dollars verkauft. Die daselbst besindlichen Gebäude sollen allein über 60,000 Dollars gekostet haben. Die versteigerten Gemälde, von denen der Exkönig Joseph eine vorzügliche Samm-lung besas, gingen zu sehr niedrigen Preisen ab.

Gericht und Office besitzt, hat ein starkes Polizeipersonal. Dieses ist anstatt durch Unisorm, nur durch einen einsachen auf die Brust gehefteten Stern kenntlich und zeichnet sich, nicht wie anderwärts durch unberusenes Einmischen und Nachspüren, klassische Grobheit, sondern durch Artigkeit und Hösslichkeit aus. Es sindet eine wesentliche Stüge im Volke selbst, in der großen Achtung desselben vor dem Gesetze.

Daher gehen die Verhaftungen, wie ich mich ofters überzeugt, in der Regel ruhig und ohne Widersetlichkeit vor sich; ja ich habe mit angesehen, daß ein Herr sechs Personen arretirte und dieselben, unter der größten Ruhe von beiden Seiten, dem Gerichte zur weiteren Verantwortung übergab. Neicht aber die Polizeimacht bei solchen Verhaftungen nicht aus, so nimmt sie die Hilfe der eben Unwesenden in Unspruch, und Niemand entzieht sich derselben.

Während meiner Unwesenheit in New = York wurde ich eingeladen, dem Begrädniß eines jungen 21jährigen Frländers beizuwohnen. Die Verwandten und Freunde des Verstorbenen solgten in 40 Magen dem voranfahren- den Leichenwagen — mir war als Fremdem der Ehren- plat zur Seite der Brüder des Verstorbenen angewiesen — durch die lange Greenwichstreet, bei großer Son- nenhiße. Bei der Dampsfähre angekommen, sesten wir mit Wagen und Pferden nach der gegenüberliegenden Stadt Broklyn über, von wo, nachdem sich der Wagenzug auf's Neue geordnet, der Weg nach dem mehre Meilen entsernten neu angelegten Gottesacker in vollem Trabe mitten durch dichte Staubwolken zurückgelegt wurde. Auf dem Friedhose wurde der mit schönem Mahagoniholz beschlagene und mit einer silbernen eingelegten Platte versehene Sarg

aus dem Leichenwagen herausgenommen und ohne die gestingste Ceremonie, ohne daß ein Gebet gesprochen ward — der Geistliche fehlte ganz —, in das frische schmale Grab gesenkt und dieses mit der daneben aufgehäuften Erde wieder zugeworfen, bis der Grabhügel fertig war. Während der Einsenkung selbst hatte sich der größere Theil der zahlreichen Gesellschaft in dem angränzenden Walde zum Spaziergang zerstreut; sobald jene vorüber war, kehrten Alle mit den wieder in schnellem Trabe sahrenden Wagen und in munterer Unterhaltung nach New-York zurück.

Der seit einigen Jahren entstandene, mehre Meilen im Umfange einnehmende und Wald, Hügel und
freie Plage einfassende Begrabnißplag verspricht für die Zukunft eine der schönsten Anlagen dieser Art zu werden.
Von Denkmalern sieht man natürlich, da die Begrabnißstelle noch neu ist, nur wenige. Unter diesen sind von besonderem Interesse: das Grabmal des amerikanischen Dichters
Donalt Clarke mit der von ihm selbst ausgesetzen Inschrift,
sowie das der verstorbenen Indianerin Do-Hum-Me, Tochter
des Nan-now-push-ee-toe, u. s. w.

In New : York war soeben das größte Dampsschiff der Welt, die Great : Britain, aus England angekommen. Ganz New-York strömte zur Besichtigung dieses Colosses aller Schiffe, welche 3500 Tonnen halt und 1000 Pferdeskraft hat.

Es ist ein eisernes, schwarz angestrichenes und außer dem Bugspriet mit funf Masten versehenes Schrauben- Dampfschiff, welches im Vereine mit der Great-Western von 1700 Tonnen Gehalt — dem glücklichsten und bis jest am schnellsten fahrenden Schiffe — zwischen England und Amerika, resp. zwischen Liverpool und New- Vork, eine regelmäßige

Fahrt unterhalt. Das große, nahe an 300 Fuß lange. Berdeck, das darunter befindliche Promenadendeck, der Speises saal, die eleganten bequemen Slaterooms, d. h. Staatsund Schlafzimmer, die Rajûten, die Seitenzimmer, die Küche, der Maschinenraum u. s. w., Alles ist geeignet, zu Seereisen zu verführen und die Bequemlichkeiten eines Hotels auf dem festen Lande mit diesen schwankenden vertauschen zu lassen.

Die Great = Britain verließ unter Kanonendonner einige Tage nach unserem Besuch New=York, um die amerikanische Kuste sobald nicht wieder begrüßen zu können; denn sie langte zwar glücklich in Liverpool an, strandete aber bei der nächsten Fahrt nach New=York an der Kuste von Irland. Nach großen Unstrengungen und Kosten ist jedoch dieses Seeun= geheuer wieder flott gemacht und den Wellen des atlantischen Oceans zurückgegeben worden.

Unbeschränkte Presse ruft die Freiheit des Geistes herz vor. — Das junge Amerika, welches für seine Entwickelzung bisher mit so vielen Schwierigkeiten aller Art zu kämpken hatte, würde ohne jene herrliche Gabe der Constitution soweit gewiß nicht vorgeschritten sein. Es ist keine Frage, daß das jugendliche Amerika hinsüchtlich der Wissenschaften und Künste schon Manches geleistet hat und bei seinem regen Eiser auch noch viel leisten wird. Die vielen Zeitungen, Bibliotheken, Sammlungen und Unterzichtsanstalten zeugen von dem ernsten Willen und hohen Streben des amerikanischen Volkes. Mag in den Zeitzungen öfters auch Ausgelassenheit, selbst Schamlosigkeit gezungen öfters auch Ausgelassenheit, selbst Schamlosigkeit gez

funden werden, so giebt es doch auch viele hochst acht= ungswerthe Organe der öffentlichen Meinung und tuchtige Redactionen. Die Bibliotheken, wenn auch nicht groß. find boch haufig zu finden, indem jeder Staat, ja fast jede Stadt feine kleine Rreis= oder Leihbibliothek hat. -In dem fernen Westen Umerikas habe ich viele Beit= ungen, ja felbst in Wisconfin mehre fleine Bibliotheken gefunden, fo daß ich nicht wußte, follte ich den Muth der Berleger ober ben der Lefer mehr bewundern. Jeder auch noch so abgelegen wohnende Farmer halt und liest Zeitungen und wird burch fie mit den Staatseinricht= ungen, dem offentlichen Leben und den Tagesereigniffen befannt. Darnach vermag er sich ein richtiges Urtheil zu bilden über das Allgemeine sowohl, als über feinen eigenen politischen Standpunkt im Staate. Mit ben beutschen Zeitungen und dem deutschen Buchhandel sieht es nun freilich in der Union nicht zum Beften aus, fo daß ber von Herrn Rudolph Garrique abgestattete Bericht an die , Commission fur die Begrundung einer beutschen Buchhandlung in der nordamerikanischen Union" manches mahre Wort gefprochen hat. Der großere Theil von den zwei Millionen unserer in Nordamerika lebenden Landsleute ist gerade nicht der leselustiaste, obschon die Theilnahme an dem allgemeinen Interesse auch ihn allmalig ergreift. Wie aber die Liebe und Erinnerung an Deutschland, so laffen sich auch die aus demfelben mit herübergebrachten Gewohnheiten nicht fobalb, nie aber gang tilgen. Die deutsche Schnellpost, Die New = Yorker Staatszeitung u. f. w. sind Blatter, welche fich des größten Ubfages und des größten Lefepublicums erfreuen; fie fuchen ihrem Zwede foviel als moglich zu entsprechen und trachten, das Interesse fur Europa,

insbesondere für Deutschland nicht untergehen zu lassen. Unter den übrigen so zahlreich erscheinenden deutschen Zeitzungen sind neben manchen lobenswerthen auch die schlechztesten, schamlosesten und parteiischsten zu sinden — sie schaden durch ihre ausgesprochenen Verläumdungen und Unwahrheiten jedenfalls weit mehr, als sie nüßen, und dieznen nur dazu, einerseits dem lang verborgenen Gallensieber Luft zu machen, andererseits Haß und Abscheu gegen Deutschlands Institutionen auszuspeien.

Deutsche Buchhandlungen bestehen in mehren Städten, wie unter anderen in Philadelphia die Buchhandlung von Rademacher, in New-York die von Nadde, N. Garrigue, Helmich, in St. Louis die von Wesselhöft u. s. f., in denen man sich deutsche Bücher, jedoch in nicht zu großer Auswahl und die Originalausgaben freilich nur zu erhöhten Preisen, kaufen kann.

Der Nachbruck nicht nur der englischen, sondern auch der deutschen Bücher ist ausgedehnt und großartig, trägt aber, abgesehen von dem den rechtmäßigen Verlegern zugefügten Schaden, ungemein viel dazu bei, ein großes leselustiges Publicum zu bilden, indem Uebersehungen u. s. w. zu dem wohlseilsten Preise geliefert werden, und dadurch die Anschaffung einem Jeden leichter gemacht wird. Zum Veweise diene, daß "Naumer's Amerika", welches in Deutschland 5 Thir. kostet, in Amerika als deutscher Nachdruck zu 1 Dollar verkauft wird.

Ueber das deutsche Leben in New-York habe ich schon gesprochen und erwähne nur noch, daß sich außer den Geslehrten, Kaufleuten und Aerzten im Ganzen die deutschen Handwerker einer guten Lage erfreuen.

Das Gewerbefreiheit in der ganzen nordamerikanisschen Union herrscht, ist bekannt, und daß der geschickte, arbeitsame, fleißige deutsche Arbeiter ein gutes Unterkommen

findet, leidet keinen Zweifel. Nur foll er sich nicht burch die ersten Sindernisse, auf die er bei seiner Unkunft in Umerika stößt, fogleich abschrecken laffen, sondern sich in die Verhaltnisse bes Landes zu schicken und dem Umerikaner nachzuahmen suchen. Einige Tage vor meiner Abreise traf ich einen Mügenfabrikanten aus Weimar, der feine Familie einstweilen dort zurückgelassen hatte und, wie er sagte, bas Sortiment von Nordamerika kennen lernen wollte. Von meinen Universitätsjahren her kannte ich diesen Mann als einen geschickten, fleißigen Arbeiter, und doch klagte er mir, daß er mit den Amerikanern nicht gleich arbeiten konne, indem er - wahrend die Amerikaner 12 Wachsmuben täglich verfertigten - nur 6 Stud bavon fertig brachte. Die amerifanische Arbeit sieht im Allgemeinen gut und elegant für bas Auge aus, mag aber an Dauerhaftigkeit und Solibitat der deutschen nachstehen. Das Tagelohn beträgt einen Dollar = 1 Thir. 13 Nar. Doch stehen zu dieser anscheinend bedeutenden Summe die Lebensmittel, Rleidung= ftucke u. f. w. im Verhaltniß, indem dieselben etwas theurer als bei uns sind. In den oftlichen Stadten des Landes und besonders in New = York, wohin sich vor Allem der Strom der Auswanderung ergießt, verdient es aber außerdem noch große Berucksichtigung, daß es hier wegen Ueberfluß an arbeitenden Sanden oft schwer halt, Arbeit zu finden, weghalb der Bauer und Tagelohner beffer thun, den Weften zu wählen.

Der Gemuse= und Fischmarkt, auf dem man die Gentlemen mit großen Korben am Urme herumlaufen und einkaufen sieht, indem die amerikanischen Damen aus Zartgefühl dieses Geschäft gern ihren lieben Shehalften überstaffen, bietet dem Fremden ein buntes Bild und ladet zum

Besuche ein. Meinen lieben deutschen Leserinnen will ich hier im Geheimen anvertrauen, daß bei meiner Unwesensheit 10 Stück Gier mit  $12\frac{1}{2}$  Cents (1 amerikanischer Gent = circa 4 Pf.), 1 Pfund Rindsleisch mit 9 und das Pfund Butter mit 16 Cents u. s. bezahlt wurden.

In Bezug auf die Wasche, die man in Amerika sehr schon und wohlseil hat und gern weiß und reinlich sührt, verrathe ich noch, daß ein fertiges, schon gearbeitetes Baum-wollenhemd 1-3 Dollars kostet. Das Waschen, meist von Schwarzen verrichtet, wird stets ohne Unterschied der einzelnen Stücke per Dußend mit ¾ Dollar bezahlt, welche jährliche Ausgabe allerdings sehr nothwendig, aber nicht gering ist.

Der Amerikaner liebt den häufigen Wechsel der Wäsche und geht — wie ich wenigstens bemerkt — durchaus reinlich; seine Tracht ist einfach und besteht aus dem Hut, der nur bei Tische und in der Kirche u. s. w. abzethan wird, umgelegtem Halskragen, Frack und dunkelen Beinkleidern. Die Kleidung, Gestalt, Gesichtsbildung und Haltung der Amerikaner kam mir durchgängig so ähnlich vor, daß ich auf meinen Reisen von Boston bis New-Drleans überall dieselben Gesichter zu sehen glaubte.

Nachdem wir den letten stillen Sonntag unseres Aufents haltes unter den 150 Kirchen New-Yorks die protestantische, welcher der Prediger Herr Stohlmann vorsteht, besucht hatten, setzen wir am 27. August unsere Reise fort.

Wir wurden auf einem Dampsschiffe nach Broklyn übergeset, bestiegen hier die Eisenbahnwagen und suhren sogleich, statt auf der Erde hin, in dieselbe, nämlich in einem dunzkelen Tunnel in das Innere der Insel hinein. Lange dauerte es, ehe wir den dunkelen Gang passirt hatten, welcher gerade unter

den lebhaftesten Straffen der Stadt bin und erft am Ende derfelben an den Zag ausläuft. Die gange Kahrt durch die Infel wurde heute rafch und ficher gurudgelegt, wie gewöhnlich, wenn furz vorher ein Ungluck paffirt ift. Denn gestern waren mehre Wagen von ben Schienen abgelaufen und umgeworfen und dabei mehre Paffagiere verwundet und gequetscht worden. Die zerbrochene Loco= motive, die wir außer dem Fahrgeleife liegen faben, war gerade nicht geeignet, unseren Reisemuth zu beleben, obgleich wir auf größere Aufmerksamkeit bei ber heutigen Fahrt rechnen konnten. Das Innere ber Infel, bas wir ungefabr wie ein rafch durchblattertes Bilderbuch gu feben befamen, zeigte ben Charafter ber Ginfachheit und nicht zu großer Fruchtbarkeit. Wir fuhren burch viele Fichtenwal= der und einige Mais- und Buchweizenfelder hindurch, hielten an einigen Stationen an und fahen wenig schone Landhauser. Nach einer Fahrt von 31/2 Stunden hatten wir die außerste Spige der Insel Greenport erreicht, mo uns Kleopatra gaftlich jum Mittageffen aufnahm und uns über ben Sund nach der Rufte des Staates Connecticut entführte.

Einige Blicke bei der Ueberfahrt über den Sund sind recht belohnend und interessant, indem grün lachende Inseln auf dem weiten Wasserspiegel sich dem Auge darbieten. Herrlich ist, wenn man den Sund passirt hat, die Fahrt bei New-London vorbei nach Norwich, die mich vielsach an eine schöne Flußfahrt in Deutschland erinnerte. Gebirgige, wild bewachsene Ufer, schroffe und wunderliche Steinmassen, anmuthige, reinliche Städtchen mit schmucken Gebäuden ergößen abwechselnd das Auge und machen diese Partie sehr angenehm. In Norwich stiegen wir an's Land und

wieber in die eisernen Donnerwagen hinein, die uns auf den Schienen über Worcester unserem Reiseziele zusühren sollten. Freundliche und romantische Gegenden, weniger zum Feldbau als zum Fabrikwesen geeignet, was die vielen Fabriken, Mühlen u. s. w. bewiesen, viele Tunnel, Brücken, Wälder, Berge, Felsen boten hier freundliche Abwechselung der Landschaft, von deren Betrachtung uns im Inneren der Wagen eine Gesellschaft von Yankees mit Disputationen über die vorherrschenden Einrichtungen des Landes vergebens abzubringen suchte. Endlich war auch Worcester im Staate Massachusetts erreicht, und noch an demselben Tage das Venedig Amerikas, Boston, unser Reiseziel.

## Drittes Capitel.

Bosson. — Anblick und Bauart. — Faneuil-Hall. — Das Irrenhaus. — Gelehrte Schule. — Bunkerhill-Monument. — Navn-Yard. — Dr. Hossendahl. — Gerichtsbarkeit. — Whig und Demokrat. — Natives. — Der Negersreistaat Liberia. — Mäßigkeitsgesellschaften. — Fabrikstadt Lowell. — Universität Cambridge. — Mount Auburn. — Das chinesische Museum. — Geldaristokratie. — Abreise nach dem Westen. — Eisenbahnreise. — Unglück. — Albany. — Schenectady. — Utica. — Syracuse. — Der Eriecanal. — Anderser. — Vooles. — Der elektro-magnetische Telegraph. — Rochester. — Bussalo. — Gepäckverlust.

Die druckende Mittagshise hatte der kuhleren Abendluft Platz gemacht. Wir genoffen, als wir Boston erreichten, einen derjenigen köstlichen Abende, die nur der amerikanische Himmel gewährt, welche dem Auge ein prachtvolles Himmelszelt entfalten und der Brust eine balsamische, atherische Luft zusühren.

Die Hauptstadt des Staates Massachusetts liegt auf einer Halbinsel, welche sich in nordöstlicher Nichtung von dem Festlande erstreckt. Die Stadt, gleichsam im Wasserschwimmend, ist durch mehre lange Brücken, über welche viele Eisenbahnen hinlausen, mit dem Lande verbunden. Erblickt der Fremde, wie wir, Boston von den letzten Strahlen der untergehenden Sonne beleuchtet und fährt er mit dampfender Locomotive auf den großen Wasserbrücken über den

schwimmenden, glanzenden Wasserspiegel nach der Stadt, so genießt er einen Unblick, dessen er sich noch lange mit Freude und Entzücken erinnern wird.

Wir fuhren durch die diesseits der Brücken liegenden Vorstädte und dann über das Wasser mit lärmender Locomotive in die Stadt hinein. Unfangs waren wir der Meinung, daß beim Mangel von Geländern und Barrieren an
der Seite der Eisenbahn die über die Schienen sorglos
gehenden Menschen, die auf der Bahn spielenden Kinder
und herumkriechenden Thiere durch die herankommende Locomotive eines erbärmlichen und gräßlichen Todes sterben würben, allein zu unserer nicht geringen Verwunderung geschah
nichts von dem Allen, und wir kamen ohne irgend einen
Unfall im Bahnhofe an.

Wer an die Unbehilflichkeit, Bevormundungsucht, überstrieben angstliche Fürsorge und Straswuth der deutschen Behörden für ihre Unterthanen gewöhnt ist, den müffen diese Einrichtungen z. B. bei den Eisenbahnen mit Verwunderung oder Schrecken erfüllen.

Beim Fahren des Eisenbahnzuges durch die Straßen der Vorstädte Bostons wird neben langsamerer Bewegung nur die Vorsicht gebraucht, daß immerwährendes Läuten einer an der Locomotive befestigten Glocke die Ankunft des Zuges verkündigt, sowie große aufgestellte Tafeln mit der Inschrift: "Railroad crossing look out for the engine, while the bell rings" (beim Kreuzen der Eisenbahn wahre dich vor der Maschine, während die Glocke läutet), die Fußgänger zur Ausmerksamkeit und Achtsamkeit mahnen.

Einer der vielen am Bahnhofe bereitstehenden Wagen führte uns, nachdem wir dem Kutscher das in ganz Umerika (statt des englischen go one) gebräuchliche go ahead

(vorwarts) zugerufen hatten, durch die krummen und unregelmäßigen Straßen der Stadt vor das uns empfohlene Boarding-house, einem der feinsten der Stadt.

Wir begrüßten hier die im Sprechzimmer auf den Rocking-chairs (Wiegestühlen) sich schaukelnden, geschmackvoll weißgekleideten Damen und fanden eine sehr freund: liche Aufnahme.

Die Stadt Boston ist die einzige von den von mir besuchten amerikanischen Städten, welche mich durch ihre zum Theil (mit Ausnahme der neueren Stadttheile) unzegelmäßigen und krummen Straßen, durch die Mannigkaltigkeit der Häuser und durch den abwechselnden bunten Farzbenanstrich derselben an unsere europäischen Städte erzinnert hat.

Boston wird als die größte und erste Whigstadt und hinsichtlich der Größe als die vierte Stadt in den vereinigten Staaten betrachtet. Handel und Geschäft sind wie im ganzen Lande auch hier die Seele und die Ader, welche Alles beleben, jedoch soll diese Stadt, wie gesagt, die meisten Aristokraten, das meiste noch englische Leben, die größten und besten Bildungsanstalten und Gelehrtengesellschaften im Verein mit kostbaren Sammlungen in sich schließen.

Neben den vielen geschmackvollen Privatwohnungen besitzt die Stadt viele große schone öffentliche Gebäude; hingegen hat sich der Geschäftseiser der Yankees außer den Commons, einem einfachen, mit einigen Bäumen und einem Wasserbassen versehenen Platz vor dem Staaten-house, und dem daranstoßenden öffentlichen Garten keine anderen Unlagen und Spaziergänge zur Erholung gegönnt. — Solche öffentliche Plätze werden fast überall in den amerikanischen Städten, die doch außerdem höchst zweckmäßig angelegt sind,

vermißt, und man scheint die Wichtigkeit derselben fur die Gesundheit der Einwohnerschaft ganzlich aus den Augen gestaffen zu haben.

Wir hatten eine Tasche voll Empsehlungschreiben mitgebracht, die uns von unseren Freunden in New-York zum beliebigen Gebrauche mitgegeben worden waren. Eines derselben, an einen hochgestellten Beamten der City-Hall (des Stadthauses) adressirt, gaben wir in der Ossice desselben ab. Herr S. empsing und sehr freundlich, allein mit jener praktischen amerikanischen Kürze, daß er ohne alle Umstände und Complimente nach einigen Fragen und sogleich in wenigen Minuten Schreiben an die Directoren der ersten Unstalten und Institute der Stadt und ein halbes Duzend Empsehlungen nach dem sernen Westen Amerikas, Chikago, Milwusee, St. Louis u. s. w. eigenhändig aussertigte und darauf, sich mit seinen vielen Geschäften entschuldigend, und einen angenehmen Ausenthalt und glückliche Reise wünschte.

Dieser praktische Tact, der ohne alle Umständlichkeit auf dem geradesten Wege auf sein Ziel lossteuert, ohne links oder rechts zu sehen, ohne Bücklinge oder Rücksichten, dieser den Amerikanern eigene Tact hat mich bistweilen verletzt, fast immer aber beschämt, wenn ich dabei des deutschen Haarzopfs und Umständlichkeitswesens gestachte.

Konnte mit dem Scharssinn, dem raschen Ueberblick, der Gewandtheit und Energie des Amerikaners das deutsche gessühlvolle und gemüthliche Herz, freilich nie ohne vollsständige Bildung, verbunden und verschmolzen werden, welch ein vortreffliches Geschlecht müßte daraus entstehen. Uebrigens hindert das geschäftliche Wesen den Amerikaner nicht, gegen Fremde freundlich und artig zu sein und

ihm auf feine Fragen zuvorkommenden, aber kurzen und bunbigen Bescheid zu ertheilen.

Das reinliche und zweckmäßig eingerichtete Innere ber bedeckten Markthallen, die man in allen Städten findet, war wohl geeignet, Käufer anzulocken. Auch wir konnten der Versuchung nicht widerstehen.

Von hier aus besuchten wir Faneuil=Hall, wozu wir uns den Schlüssel selbst geholt hatten. Es ist dieß eine große geräumige Halle, deren Wände mit Gemälden um Amerika verdienter Männer bedeckt sind. Hier soll der erste Gedanke zur völligen Losreißung der vereinigten Staaten von England gefaßt worden sein.

Unter den verschiedenen Anstalten aller Art in Boston zu wohlthätigen Zwecken u. s. w. erwähne ich nur das große schöne Frenhaus (Lunatic Asylum), welches auf einer, herrliche Aussicht gewährenden Anhöhe in Charlestown (einer der größeren, jenseits der Brücken liegenden Vorstädte) erbaut ist. Dasselbe besteht aus drei Abtheilungen, in der Mitte ist das Wohnhaus der Vorsteher u. s. w., im linken Seitenslügel der Aufenthaltsort der Frauen, im rechten der für die Männer.

Von den 28 in den vereinigten Staaten bestehenden Frrenhäusern mögen die in Boston und Philadelphia den ersten Rang einnehmen. Beide wurden durch Stift- ungen, Geschenke und Vermächtnisse begründet, für das Bostoner Haus sind über 550,000 Dollars an freiwilligen Beiträgen aufgebracht worden, wozu ein einziger Mann 10,000 Dollars gab. Das Frrenhaus in Boston zeigt im Inneren neben großem Glanze die zweckmäßigsten Einzrichtungen, so daß das Auge die herrlichsten Fußteppiche, Pianofortes, Möbeln u. s. w. erblickt.

Die Krauen waren, als wir ihre Speisesale, Schlaffale und Arbeitszimmer besuchten, febr ruhig. Unfer Fuhrer begegnete ihnen mit Achtung und Aufmerksamkeit, wie vernünftigen Menschen. Gine Frau hielt sich den Ropf, weil sie glaubte, er fiele sonst ab; eine andere bildete sich ein, die Konigin von England zu fein, und eine britte war vom Plate nicht zu bewegen. Die Zahl der Kranken betrug 80, über welche 14 Frauen die Aufsicht führten. In den Gemächern der Manner, von denen uns einige mit recht stieren Blicken verfolgten, wurden wir einem turkischen Pascha vorgestellt, der uns mit bedeutender Burde und herablasfender Freundlichkeit empfing und uns erzählte, daß er alle Rrankheiten mit Thee und Klufwasser zu heilen im Stande ware. Ein anderer junger, freundlich aussehender Mann wollte alle Sklaven in Umerika zusammenkaufen und sie gegen die Merikaner zu Kelbe schicken. Gin britter erkun= digte fich fehr angelegentlich nach feinen Freunden und Bekannten in Deutschland.

Der Besuch Wahnsinniger, Blinder, Taubstummer, Kranker u. s. w. in dem lebensfrischen, freien Amerika ist, so sonderbar dieß Manchem auch erscheinen mag, doch für den Reisenden durchaus nothwendig, wenn er sich vor einem einseitigen Urtheile über das amerikanische Volk bewahren will. Die Vergleichung der Contraste schärft unser Urtheil, und der Blick wird vor Einseitigkeit der Auffassung geschützt, wenn er, von äußerem Glanze nicht bethört, auch den inneren Einrichtungen eines Volkes seine Ausmerksamkeit schenkt.

Das liebreiche und achtungsvolle Entgegenkommen der Aufseher außert auf die Geisteskranken eine sehr wohlthatige Wirkung. Sie suchen dasselbe zu vergelten durch Folgs

famkeit und anständiges Benehmen bei Tische, in den Untershaltungsälen, auf dem Balle und am Billard. Der Tisch war gut und zeigte auf den Mittagstafeln, wie wir uns überzeugt, Geslügel, Rindsleisch, Fisch, Pudding, Reis u. s. w. in reichlicher Menge. Diele der weiblichen Kranken unterhielten sich mit uns ganz anständig und schienen das Lob, welches wir ihren Arbeiten spendeten, nicht ungern zu hören.

Ein großer Garten zwischen den beiden Seitenflügeln und dem Wohnhaus, welches mit großen Auppeln versehen ist, dient den Aranken zur Erholung und Bewegung. Ueber die Halfte der Aufgenommenen wurde unentgeltlich behandelt.

Wie uns freundlich vom Director mitgetheilt ward, so werden die Irren, sobald sie bei Beginn ihres unglücklichen Zustandes in die Unstalt gebracht werden, meistens schnell und gründlich geheilt. Je älter aber der kranke Zusstand, desto schwieriger und seltener die Heilung. Ulle grausamen und schweren Heilmittel, sowie Täuschungen jeglicher Urt u. s. werden als unpassend und unzweckmäßig verworfen. Uebrigens werden die Wahnsinnigen nach versichiedenen Ubtheilungen voneinander gesondert.

Von dem Irrenhaus fuhren wir nach der mehre Meilen entfernten Perkin'schen Blindenanstalt, wo wir noch gerade zur öffentlichen Prüfung kamen. In Gegenwart von vielen Zuhörern und Besuchern ging die Prüfung in allen Zweigen des Unterrichtes vor sich und wurde mit allgemeinen Lese und Sangübungen, mit vortrefflicher musikalischer Begleitung, geschlossen. Die hier einzgeführte Lesemethode des Herrn Howe hat sich ganz besonz ders an der bekannten Laura Bridgeman bewährt, welche

blinde und taubstumme Dame unter seiner Leitung bie größten, bewunderungswurdigsten Fortschritte gemacht hat.

Ueber die amerikanischen gelehrten und anderen Schulen mochte im Allgemeinen Folgendes zu bemerken sein: Wenn die Lehrmethode in Amerika die Entwickelung des jugendzlichen Geistes und die Schärfung des Urtheiles durch Selbstzständigkeit des Thuns und Denkens bezweckt, so geschieht das stets mit Hinsicht auf das Leben und den Lebenszweckt des Menschen. Die Wissenschaft soll mit dem Leben Hand in Hand gehen, man soll daher lernen, was man für's Leben wirklich gebrauchen kann. Dieß die praktische Unsicht der Amerikaner.

Die Beredtsamkeit der Amerikaner ist bekannt — der Grund liegt im öffentlichen Unterricht und in dem öffentzlichen Leben, wo jeder schon lernt, Worte zusammenzusehen und sie zu vertreten.

Mathematik, Naturwissenschaften, Geographie, Geschichte, Religion u. s. w. werden in den meisten Schulen gezlehrt, und auch die alten classischen Sprachen betrieben; die technischen Wissenschaften erfreuen sich in den vereinigten Staaten einer großen Ausbildung und Anwendung, sowie auch die lateinische Sprache als Grundz und Muttersprache in den gelehrten Schulen viel gelernt wird. Lateinisch reden wird für unnöthig gehalten, da die jezigen Zeitz und Verkehrsverhältnisse mehr die Erlernung neuer, lebender Sprachen verlangen. In der vaterländischen Geschichte ist der Amerikaner genau bewandert, sowie auch über die politischen Verzhältnisse seines Landes aufgeklärt, was bezüglich der eurozpäischen Verhältnisse weniger der Fall ist.

In Charlestown bei Bofton erinnert das Bunferhill: Monument an die von mir schon angeführte Schlacht

zwischen den Englandern und Amerikanern. Es ist ein Obelisk aus großen Granitsteinen, auf dessen Spike man für das mühsame Erklimmen von 304 Stusen durch das schönste und freundlichste Panorama belohnt wird. Wer die Treppen scheut, kann auch gegen eine kleine Vergützung vermittelst einer Maschine schnell die Spike der hohen Saule erreichen. Lafapette legte bei seinem Besuche 1825 den ersten Grundstein zu diesem Monument auf dem nicht weit von Voston entfernten Schlachtfelde.

Die Navy = Yard in Charlestown ist eine der größten der nordamerikanischen Union und von drei Seiten mit Wasser umgeben. Unter den großen backsteinernen Gesbäuden, Niederlagen, Zeughäusern u. s. w. erregte besons ders die über 1000 Fuß lange Seilerbahn unsere Aufsmerksamkeit. Durch eine Dampfmaschine mit 6 Heizungen und 60 Pferdekraft werden alle Maschinen in diesem langen Gebäude in Bewegung gesetzt. Es sollen hier Taue bis zu 25 Zoll stark geliesert werden.

In East = Boston, dem Ankerplatz der englischen von Liverpool nach Boston laufenden Dampschiffe, besuchten wir die so eben von England angekommene Caledonia, deren Einrichtung, wenn auch zweckmäßig und elegant, doch mit der auf der Great=Britain oder den amerikanischen pracht-vollen Paketschiffen, z. B. Columbia, Queen of the West, Constitution und Henry Clay, nicht wetteisern konnte.

Eine Massensammlung (mass-meeting) der Whigs in Boston sowie die Versammlung der Locosocos werden beide auf freien Plätzen mit langen Neden unter großer Theilnahme des ganzen Volkes abgehalten. Fahnen, Tücher, Teppiche schmucken die Straßen, zarte Damen winken von den Fenstern den vorübergehenden Schaaren und Zügen ihren Beifall

zu; Freude und Frohsinn begleiten den Zug, und Redner ernten den Beifallsruf der versammelten Menge.

Die Parteien des demokratisch = republicanischen Volkes treten bei solchen Gelegenheiten am meisten hervor, und Jeder sucht den Sieg auf seine Seite zu bringen. Die umsfassende Demokratie in Amerika ist die Aber, von der Alles ausgeht und welche die Amerikaner zu dem Volke, wie es jest ist, erhebt; sie verlangt aber als ersten Grundsatz Gehorsam und Achtung vor dem Gesetze Seiten des Bürgers, der nur so die Früchte der goldenen Freiheit genießen kann, was aber viele herrschssüchtige Liberale ganz zu verzessessen, so das bei ihnen der frühere Enthusiasmus für die amerikanische Republik öfters in Mißkallen verwandelt wird.

In der Gewalt, in dem Recht und in dem Vertrauen zu dem amerikanischen Volke liegt der Zauber der großen amerikanischen Constitution.

Zur Unnehmlichkeit unseres Aufenthaltes in Boston trug besonders Herr Dr. Hoffendahl sehr viel bei, indem er mit der größten Aufopferung und Bereitwilligkeit uns in jeder Beziehung die gastlichste Aufnahme zu Theil wers den ließ. Wir erhielten unter seiner gütigen Führung die beste Gelegenheit, mit den Merkwürdigkeiten und Institutionen Bostons genau bekannt zu werden.

Von den desentlichen Gebäuden haben wir das Staat tenhouse mit seiner reizenden Aussicht auf Stadt und Land, das neue seuerseste Customhouse (Zollhaus), das Athenaum mit seinen Sammlungen in malerischer und plastischer Beziehung und die City-Hall gesehen, sowie mehren Gerichtsstungen beigewohnt. Vor den Geschwornengerichten hörten wir Zeugen wegen eines Hundebisses schwören und ihre Aussagen in Anwesenheit einer großen Menschenmenge nieder-

legen. Einige ber Zuhörer hatten, sei es aus Bequems lichkeit oder der Hiße wegen, die Röcke ausgezogen, während mein Nachbar mit angestrengter Thätigkeit, wahrscheinslich aus Liebe zur Beschäftigung, mit einem Messer den vor ihm stehenden Stuhl bearbeitete und ihn, zum Andenken an die Verhandlungen, mit tiesen Löchern aussschmückte. Nachdem die Zeugen beider Parteien ihre Aussfagen abgelegt hatten, richteten die Advocaten Zwischenstragen, welche jedoch nur zur Sache Gehöriges enthalten dursten, an dieselben. Auch einzelne Geschworene verlangten von ihnen Auskunft. Diesem Zwischenverhöre folgten die Debatten der Advocaten, die auf beiden Seiten vielen guten Willen und ziemliche Geschicklichkeit an den Tag legten. Dann zogen sich die Geschworenen zur Berathung zurück, verstagten aber den Spruch, da sie sich heute nicht einigen konnten.

Bei dem amerikanischen Gerichtswesen spielt der Squire oder Friedenstichter eine wichtige Rolle, indem durch ihn die kleinen Klagen untersucht, sowie oft eine Versöhnung und Vereinigung der Parteien herbeigeführt und somit ein langweiliger Proces vermieden wird. Der Squire beruft durch den Constable, z. B. bei Vorenthaltung von Eigensthum oder bei Schlägereien, die aus 12 Personen bestehende Jury, worauf, natürlich in öffentlicher Verhandlung, die Zeugen vernommen werden und die Jury, nach abgesonderter Berathung, den Gesehen gemäß das Schuldig oder Nichtsschuldig ausspricht.

Der von der Jury Verurtheilte kann an die Circuitcourt appelliren. Diese Appellation zieht aber im Falle der Verwerfung Liquidationen der Constabler, Sherifs und Lawyers (Udvocaten) nach sich, die nur von unseren deutschen übertroffen werden. Das englische Recht ist ben amerikanischen Gesetzen zu Grunde gelegt, und diese sind in englischer Sprache geschrieben.— Außer den höchsten Bundes-Kreis-(circuit-courts) und den Bezirksgerichten (district - courts) werden bei den Processen in den einzelnen Staaten die Gerichte der Billigkeit angewendet; die Wahl der Beisiszer des Gerichts oder die des Friedensrichters geht von den Statthaltern oder dem Volke aus. Die Beamten in Amerika bleiben selten lange in einer und derselben Stellung, sondern wechseln häusig.

Die Umerikaner, allesammt Republicaner und Koderalisten, stehen sich vorzuglich in den beiden Parteien der "Demokraten (Locofocos) und , Whigdemokraten" gegenüber. Der mefent= liche Unterschied beiber Parteien liegt barin, daß die Demofraten feine Erweiterung der Rechte des Congreffes, fon= bern eine republicanische Verfaffung ohne Bevorzugung ein= zelner Rlaffen und Standesunterschiede wunschen, aus welchem Grunde die Verfaffung, wie sie ift, gehandhabt werben foll. Gie wollen ferner birecte, gleiche, aber niedrige Steuern, das Betorecht bes Prafibenten, feine Mational= bank, fondern klingende Mungen und Banknoten; fie stimmen gegen hohe Schutzolle, ben Bahlcensus und den beschrankten Sandel; sie verlangen gleiches Stimmrecht fur alle Burger und gestatten feine Beschrankungen ber Fremden und Einwanderer. Den Spottnamen Locofocos erhielten fie baber, daß, als bei einer ihrer Berfammlungen in Rem= Dork von den Mitgliedern der Minoritat die Gasrohren gugebreht wurden, mehre Undere Schwefelholzchen anbrannten, um fo ber Unterbrechung und ber Nichtabstimmung vorzubeugen.

Die Whigs oder die Aristokraten der vereinigten Staaten lassen sich in Rurzem so charakterisiren, daß sie dasjenige, was die Locosocos begehren, nicht haben wollen. Doch

haben sie bis jest noch feine befonderen Erfolge er: rungen.

Muger biefen Parteien muß noch die der eingeborenen Umerikaner (native American party) genannt werben. Diefelben bieten alle Rrafte auf, ben Ginfluß der einge= wanderten Fremden auf die politischen Berhaltniffe des Landes zu mindern. Sie wunschen daher entweder Borenthaltung ober wenigstens eine durch langes Warten besonders erschwerte Ertheilung des Burgerrechtes. Daß durch Abstimmung weniger Einwanderer oder durch die Mehrzahl der Ropfe eine große unbedingte Entschiedenheit (zu Ungunften der Bhigs) bezweckt werden fann, ift eben eine Behauptung, fur welche die Grunde fehlen. Daß arme Einwanderer fur hohe Schutzolle u. f. w. nicht begeistert werden, liegt in der Natur der Sache. Man fann daher die Natives von einer gewiffen nationalen Gehaffig= feit und großen Vorurtheilen gegen alles Richtamerikanische nicht freisprechen. Darin liegt aber vielleicht wieder ein Grund, wefchalb diese vielfach verzweigte Partei feine befonderen Erfolge erzielt, da sie naturlich die fo übergroße Bahl eingeburgerter Fremden nicht nur entbehren muß, fon= dern von diesen auch bekampft wird. Bum mahren Wohle ber Union ist zu munichen, daß die Partei der Natives mit ihren erclusiven Ideen immer in der jegigen Minoritat bleiben moge.

Eines Abends wurden wir, nachdem wir das Museum, welches kleiner und dunkeler ist als das in New-York, beschen hatten, in dem daselbst aufgestellten Theater durch den Zauberer, Taschenspieler und Bauchredner "Signor Blig" höchlichst ergößt. Von hier gingen wir nach dem schönen und großen Hotel "Tremont house" und speisten in einem der 202 Zimmer desselben zu Abend.

Bei biefer Gelegenheit machten wir die Bekanntschaft eines wohlbeleibten Umerikaners, beffen ganges Lebensprincip fo zu fagen in der Colonisation der amerikanischen Neger bestand. Es hatte sich nämlich schon vor 30 Jahren eine Gefellschaft gebildet, welche den Zweck hatte, die freien Reger Umerifas, jedoch unter genauer Beachtung ber ver-Schiedenen Sklavengesete und der Constitution, nach dem an der westlichen Rufte von Ufrika bis zum fechsten Grade nordlicher Breite langs der Pfefferkufte fich erftreckenden Landftrich, genannt Liberia, überzusiedeln. Diefelbe nimmt jeden freigelaffenen Sklaven oder Farbigen, ber fich zu einem jahrlichen Beitrag von 1 Dollar verpflichtet, als Mit= glied auf. Jest hat sie zwar in ihrem Eifer nachgelaf= fen , doch ben Erfolg gehabt, daß fich in Liberia bereits gegen 6000 fcmarze Seelen niedergelaffen haben. 2118 Roften fur den Transport dahin werden 50 Dollars auf die Person gerechnet. Die Hauptstadt der Colonie Liberia heißt Monrovia, foll mehre hundert Saufer und einen guten Safen befigen, sowie einen fegensreichen Ginfluß auf die umliegende afrikanische Bevolkerung ausüben \*).

Wenn man bebenkt, daß Neger, welche sich bis dahin in Amerika wohl befanden und ihrer Zukunft ohne Bansgen entgegensehen konnten, um den Genuß der vollen Freiheit zu erlangen, nach einem wüsten Landstrich Ufrikas gebracht und vielleicht früher nicht gekanntem, großen Mangel entsgegengeführt werden, daß ferner dadurch vielen Ländern Umerikas hinsichtlich der Bearbeitung des Bodens ein

<sup>\*)</sup> Der Negerfreistaat Liberia hat sich mit Genehmigung ber vereinigten Staaten für selbsiständig und unabhängig erklärt und sich eine freie Verfassung nach dem Muster der amerikanischen, unter Anderem mit völliger Preffreiheit gegeben (?).

empfindlicher Schaben zugefügt wird, sowie, daß während berselben sechs Jahre, in denen es mit großer Muhe gezlang, 1200 Neger zu verpflanzen, in Amerika 350,000 gezboren wurden, wenn man dieß ernstlich bedenkt, so möchte man doch an dem vollständigen Gelingen dieses, wenn auch noch so menschenfreundlichen Planes sehr zweiseln.

Daß es in Umerika unzählige Mäßigkeitsvereine giebt, ist bekannt. Die große, so einflußreiche American Temperance-Society muß allerdings eine geringere Consumtion aller geistigen Getränke bewirkt haben, wenn anders die Unzgaben richtig sein sollten, daß sich über 9000 Mäßigkeitswereine gebildet und 5000 Branntweinbrennereien ihre Production eingestellt hätten. Besondere Borliebe für das Trinken oder für Ausschweifung im Genusse spirituoser Gestränke habe ich allerdings bei den Amerikanern nicht gefunden, aber davon, daß troß der Mäßigkeitsvereine mancher Tropfen Brandy vertilgt wird, würden die sehr besuchte Barrooms am besten zeugen können.

In jeder Stadt Amerikas findet man sicherlich ein Mäßigkeitshaus oder Hotel, in dem keine geistigen Getränke verabreicht werden. Man sucht sich dafür durch andere Ge-nuffe, durch aqua fontana, zu entschädigen, damit das 1838 in Massachusetts gegebene Gallonsgesetz keinen Schaden ersteidet.

Durch die Anti-Temperance wurde zwar das "Fünfzehn=Gallonen=Gefet," wieder abgeschafft, allein die Mäßig-keitsvereine fuhren fort, ihre Thätigkeit immer mehr zu entwickeln. Der Nugen der Vereine ist in einem Lande, wo die Unmäßigkeit und Trinksucht durch die reichliche Erzeugung des Rum und Whisky aus dem Mais befördert wird, nicht zu verkennen. Allein es liegt nun einmal in

dem Charakter des Amerikaners, Ertreme aufzusuchen, und das bestätigte sich auch hier. Der Verein für völlige Entshaltsamkeit (total abstinence) von Bier, Wein, Cider u. s. w., sowie die Gesellschaft der gebesserten Trunkenbolde (reformed drunkards) und die Gegen oder lieber Unmäßigkeitsvereine liegen noch in einem Kampfe, dessen Endresultat jest nicht vorausgesehen werden kann.

Wir hatten beschlossen, Lowell zu besuchen. Auf ber Eisenbahn legten wir die 23 Meilen Entfernung in einer Stunde für den Preis von ¾ Dollars zurück und befanden uns, nachdem wir eine Gegend mit Fichtenwälzbern, wenig angebauten Feldern und vielen Felsen durchschren waren, bald in dieser neuen großartigen Schöpfung Amerikas. Die hierher führende Eisenbahn zeichnet sich durch soliden Bau vor vielen anderen aus und wirft auch eine gute Dividende ab. Auf ihr wird vorzüglich im Winter auch Eis, welches man in Lowell mit Maschinen aussägt, nach Boston ausgeführt, von wo es nach den entserntesten Theilen der Welt, ja bis Ostindien geliesert wird.

Lowell ist ein Zauberplaß. Bor 20 Jahren wurde der erste Grundstein dazu gelegt, jest zählt es über 26000 Einswohner und ist besonders wegen seiner großartigen Tuchsund Maschinenfabriken und Spinnereien bekannt. Der Merrimac-Fluß dient zur Betreibung dieser Fabriken, welche an 9000 Menschen beschäftigen, wovon mehr als der dritte Theil aus Mädchen besteht.

Die Fabrikarbeiterinnen (young ladies), die wir beim Durchwandern der Arbeitsale sahen, waren reinlich und geschmackvoll gekleidet, hatten meistens ein gesundes, frisches Ansehen und schienen sich in ihrer Beschäftzigung und in ihrer Lebensweise zu gefallen. Die Einrichtz

ungen bes Fabrikwesens in Lowell find fo eigenthumlicher Urt, baf fie mit ben unfrigen gar nicht verglichen werben tonnen. Biele ber fluchwurdigen Schattenseiten beffelben fallen in Lowell weg, wo fleiß, Tugend und Sittlichkeit bei ben Arbeitern Sand in Sand zu gehen und von den Fabritherren felbit begunftigt zu werden icheinen. Die arbeitenben Madchen find meistens Farmeretochter vom Lande, bie des guten Berbienftes, sowie ihrer Bilbung wegen von ihren Meltern gern hierher gefchickt werden. Die verfchiebenen Kabrifaefellschaften haben Rost- und Wohnhauser für diese Madchen eingerichtet, in benen nicht nur fur gute Roft, Logis, fondern auch fur Fortepianos, Bibliothet, Unterricht und mancherlei andere Bequemlichkeiten geforgt ift, Der Bochenlohn diefer Madden in den Kabriten betragt je nach ihrer Thatigfeit und Geschicklichkeit 3 bis 4 Dol= lars, wovon fur Roft und Logis wochentlich eirea 14 Dollar bezahlt wird, so daß die Unfammlung eines hubschen Capitals möglich ift. Die aufzunehmenden Madchen muffen wenig= ftens 15 Sahre alt sein und bleiben gewohnlich 4 bis 5 Jahre in den Fabrifen, worauf fie wieder in den Schoof ihrer Familie gurudfehren, um meiftens ber Bestimmung des Beibes burch eine Beirath zu folgen.

Als Beweise für den Grad von Bildung, welchen diese Madchen hier erlangen, zeigte man uns mehre von denselben verfaßte Gedichte und mancherlei gedruckte Schriften. Es erscheint sogar eine Zeitung in Lowell (the Lowell offering), die lediglich von diesen Madchen mit Stoff versorgt und redigirt wird.

Die jährliche Verarbeitung von Baumwolle soll an 24 Millionen Pfund, sowie der monatlich ausgezahlte Lohn an 230,000 Dollars betragen.

Außer den Fabriken fallen dem Fremden die vielen Kirchen und Modeladen auf, welche lettere wohl durch die große Unzahl der hier lebenden Madchen gerechtfertigt werden. Wir fuhren gegen Abend in sehr artiger Gesellsschaft zurück. Der ganze Wagen war mit Gentlemen angefüllt, die auf der ganzen Tour, wahrscheinlich um nicht beschwerlich zu fallen, nicht ein Wort wechselten.

Den anderen Morgen fagen wir ichon bei guter Beit in einem ber ichonen vierspännigen Omnibus und fuhren nach der brei Meilen entfernten Universitatstadt Cambridge hinaus. Bon einigen freundlichen Studenten wurden wir in bem ichon im Jahr 1636 gegrundeten Samarb-College herumgeführt. Wir mufterten bie gegen 50,000 Bande haltende Bibliothet, befahen die verschiedenen Borfale, ben botanischen Garten, bas chemische Laboratorium und verfcbiebene Sammlungen. Cambridge ift ein recht freund= liches Stadtchen, liegt angenehm und erfreut fich eines Besuches von 400 Studenten, die jedoch von den charafteristischen Merkmalen und Gebrauchen ber beutschen Studenten nicht das Geringste an sich haben. Einer von ihnen leistete und bei unserer Reise von New-york nach Philabelphia angenehme Gefellschaft; berfelbe machte eine Ferienreise von Boston nach New : Orleans, also von circa 421/4 bis 300 nordlicher Breite (1800 Meilen), um feinen Bater auf einige Wochen zu besuchen. Er machte biese große Reise, wie er war, in schwarzem Frack, Sute u. f. w., und fuhrte weiter nichts bei fich, als ein fleines Packet, welches nach feiner Versicherung zwei hemben zum Wech= feln auf der Reife enthielt. Bon Cambridge fuhren wir noch etwas weiter auf den nahegelegenen Mount Auburn, den schönen Kirchhof Bostons, durch deffen herrliche Unlagen wir lange hin und hergewandelt sind. Der Plat ist sehr groß, mit schönen Wegen und angenehmen Hügeln abwechselnd. Von Denkmalern konnten wir nichts Ausgezeichnetes zu sehen erhalten, wiewohl die meisten, einfache, pyramidenartige Steine auf regelmäßigen Platen, mit schönen eisernen Gittern umgeben, einen recht guten Unsblick gewährten.

Abends besichtigten wir das in Boston aufgestellte chinesische Museum. Bortrefflich gearbeitete, lebenssgroße Figuren zeigten uns alle Beschäftigungen und Handwerke der Chinesen; neben ihnen wurde uns eine Menge chinesischer Merkwürdigkeiten von einigen lebenden Chinesen, den Herren dieser Schaustellung, selbst vorgelegt.

Nach einem kurzen Aufenthalt unter den bezopften und wackelnden Chinesen waren wir ploßlich wieder unter die schreienden und tobenden Amerikaner, in das mit sehr bunten, grellen Farben becorirte Nationaltheater versett. Wir hatten in den "Boxes" einen gunstigen Platz zur Uebersicht — unter uns das apfelfressende Publicum, desen größter Theil sich der Oberkleider entledigt hatte, vor uns die Breter, welche die Welt bedeuten, auf denen sich mehre Mimen ohne Beruf zwar, aber unter großem Beifalle der Zuschauer herumtummelten. Die Künstler agireten entsetzlich schlecht, entzückten aber nichtsdestoweniger gewaltig.

Wenn auch nach ber Constitution des Landes der Abel und insbesondere der Erb= und Familienadel abgeschafft ist und keine Standesunterschiede herrschen sollen, so ist es doch keine Frage, daß Talent und Vermögen natürliche Unterschiede erzeugen.

Die Geldariftofratie, besonders in den oftlichen Seeftabten,

ist nicht so ganz unbedeutend, als wie man beim ersten Blick glauben könnte. Sie ist jedenfalls die zügelloseste und anmaßendste aller Aristokratieen und ihr Auftreten am meisten verlegend, weil ihr letzter und hauptsache lichster Grund immer der Mammon ist. Zu wunschen ist daher, daß sie nie den Standpunkt einnehmen moge, wosnach sie vielleicht trachtet.

Bis jest beschränkt sie ihre Macht nur auf die großen Städte, welche an und für sich in politischer Hinsicht wenig Gewicht und Gewalt besißen, indem die Macht des Volkes vorzüglich im Inneren des Landes unter den Farmern zu suchen ist.

Der Kampf ber Parteien wird am meisten sichtbar sur Beit der Prafidentenwahlen, mo jede Partei alle ihre Rrafte aufbietet, um ihrem Candidaten den Gieg zu ver-Schaffen. Den wilben, oft bis jum Erceg gedeihenden Parteikampfen geben große Unkundigungen voraus, wodurch die Gemuther aufgeregt und auf ihre Beiftimmung und ihre Rechte aufmerkfam gemacht werden. Große Zettel mit ungeheueren Buchftaben, von allen Parteien, bedecken die Baufer und Plate. Die einen enthalten: "Aufruf an die Foberalpartei", mabrend andere an "die großen Demofraten der vereinigten Staaten", "an die Beschützer und Bertreter bes Rechts", "an die Sohne der Freiheit", "an die ftarten demokratisch = republicanischen Burger" u. f. w. gerichtet sind. Bei ber letten Prafidentenwahl hat die bemokratische Partei burch die Erwahlung des Mr. James R. Pole zum Prafidenten einen vollständigen Gieg bavongetragen. Mit jeder Wahl sind übrigens viele Beranderungen, befonders im Beamtenwefen, verbunden. Der Prafibent fann mehrmals wiedergewählt werben, mas ber erste Prasident, Washington (1789), und mehre andere beweisen. Bon den folgenden Prasidenten, John Adams, Jefferson, Madison, Monroe, Quincy, Adams, Jackson, van Buren, Harrison und dem vorletten, Tyler, wurden Jeferson, Madison, Monroe, Jackson u. s. w. in ihrer Stellung durch eine zweite Wahl bestätigt.

Es ist jederzeit sehr schwierig, die Einwohnerzahl einer amerikanischen Stadt anzugeben, indem die Verhältnisse Umerikas die größten Veränderungen herbeiführen. Ebenso ist es eine unsichere Sache, die Zahl der Deutschen auf dem Lande und in den Städten genau ermitteln zu wollen. Diese Behauptung möchte schon dadurch bestätigt werden, daß die deutsche Bevölkerung der Union von einigen Schriftstellern auf 2, von anderen auf 3, auf 4, ja auf 5 Millionen geschätzt worden ist.

In Boston leben viele Deutsche, welche bis auf die beutsche Uneinigkeit alle Tugenden des deutschen Bolkes besißen und besonders wegen ihrer Ausdauer, ihres Fleißes und ihrer Rechtlichkeit gerühmt und gelobt werden. Die Zahl der in Boston lebenden Deutschen auf 23,000 angeben zu wollen, will ich mir nicht erlauben, da mir fast diese Zahlzu groß erscheint, wiewohl die bedeutendsten Geschäfte in den Handen deutscher Handwerker und Professionisten sind.

Ich labe jest nach diesem flüchtigen Ueberblick ben freundlichen Leser ein, die Yankeestaaten zu verlassen und mit mir nach dem Westen Amerikas eine Reise anzutreten, welche uns passende Gelegenheit bieten wird, die Auswanderungen des landwirthschaftlichen Lebens genauer in's Auge zu fassen.

In den ersten Tagen des Monats September verließen wir Boston, um über Worcester und Springfield die Hauptstadt

bes Stäates New : York, die Stadt Albany, zu erreichen. Diese große Eisenbahnlinie, auf der wir uns jest befanden, läuft von Boston bis Buffalo an der Kuste des Erieses, so daß man an 530 englische Meilen in einer Tour darauf zurücklegen kann. Durch den Staat Massachusetts und New-York zieht sich diese den Osten des Landes mit dem Westen verbindende Linie und erfreut sich des lebendigssten Verkehres.

Fruh Morgens 7 Uhr saßen wir in einem großen, gut und bequem eingerichteten Wagen und sahen Boston bald in der Ferne verschwinden. Unsere Reiselust trieb uns rastlos vorwarts und versetzte uns schon mit der lebendigsten Phantasie an den Fall des donnernden Niagara.

Wir hatten dießmal von Glück zu fagen, indem wir in Gesellschaft einiger zwar neugierigen, aber doch recht lebshaften Yankees die ersten Strecken zurücklegten. — Mit Zeitungslesen, Kindergeschrei und Gespräch über Handel und Baumwolle blieben wir glücklicherweise verschont, und es gelang uns, ein allgemeines Gespräch über die nordamerikanische Union anzuknüpfen. Wenn auch die Umerikaner von ihrem Enthusiasmus sich gern zu Uebertreibungen und Hyperbeln hinreißen lassen, so hat mich doch jedesmal die Vaterlandsliebe und der Nationalgeist gestreut, welcher selbst aus den kühnsten Renommagen hervorblickte.

"Es giebt kein schöneres Land als Amerika, es ist kein Volk größer und glücklicher als die Amerikaner, es giebt keine bessere Constitution u. s. w.", sagt der Eingesborene, und dabei unterläßt er gewiß nicht, einen wuthenden Blick nach England zu werfen. Es giebt für den Amerikaner eben nichts Schöneres und Vollkommeneres als sein Land;

gewiß eine schone und stolze Vaterlandsliebe, die in vielen Stucken vollkommen, nur aber dann nicht gerechtfertigt erscheinen durfte, wenn andere Lander, mogen sie Deutschsland oder sonst wie heißen, die Kosten davon tragen sollen.

Bas mir auf meinen Reisen ftets aufgefallen ift, bas mar die granzenlose Wiß = und Lernbegierde der Ume= rikaner, wonach fie jeder Erzählung Aufmerksamkeit schenfen und bemuht find, baraus eine gute Lehre und praft= ische Unwendung auf das Leben zu ziehen. Der Umerikaner nimmt an jedem Gesprache Theil und lagt feine Unkennt= niß oder unwiffenschaftliche Bildung wenig merken, indem er Schlauheit und Mutterwiß (common sense) genug befist, um feine Fehler vorsichtig verbergen zu konnen. Sein rascher, praktischer Ueberblick und angeborener Mutterwiß laft ihn oft das richtige Urtheil fallen. Richt felten bemerfte ich auch, daß Umerikaner bei Reden und Gesprachen mit besonderer Vorliebe gelernte, angewohnte oder geerbte Rebensarten (felbft in Sprachen, die fie nicht verftanden), einfließen liegen. Go hielt, bevor wir die Station Borcefter erreichten, einer unserer Reisegesellschafter eine Rede über die Abschaffung der Sklaverei und feste uns feine Unfichten darüber mit geläufiger Bunge und, wie er glaubte, grunddeutlich auseinander. Dabei brachte er fo geschickt einige lateinische Phrasen aus Horaz und Cicero an, daß man wirklich die Renntniß ber alten claffifchen Sprachen bei ihm voraussegen zu konnen glaubte, tropdem daß er in der Birklichkeit feine Idee von der lateinischen Sprache besaß.

In Worcester verließ uns unser Cicero in seinem furzen Frack, wunschte good bye (guten Tag) und suhr auf der hier nach Suden abgehenden Linie nach Norwich. Auf den unausschichen Ruf: "breakfast, breakfast" (Fruhstuck)

fturzten wir in bas nachste Edzimmer hinein, hatten gerabe aber nur fo viel Beit, einen beißen Buckwheat-cake (Buchweizenkuchen) uns anzueignen. Bon ruhigem Berzehren war keine Rede, die Locomotive schrie, mit vollen Banden sprangen wir wieder auf unsere Sige, und die Reise ging vorwarts. Wir raffelten jest durch eine anmuthige Gegend dahin, ich glaube, es waren Auslaufer der Alleghanngebirge. Die Gegend wurde immer romantischer, und noch schöner und lieblicher erschien sie uns. als wir in Springfield bas verfaumte Fruhftuck reichlich nachgeholt hatten. Un beiden Seiten faben wir große, fchone Berge mit dichtem Bald bedeckt; wir fuhren zwischen steilen Felfenmanden hindurch über ungahlige gitternde Brücken und hatten uns stets der abwechselnosten Bilder zu erfreuen. Urm war die Gegend, das zeigten die vielen Felfen, Steine und fehr einzeln stehenden schlechten Blockhäuser; die wenigen Streden angebauter Felder waren bem Boben muhfam abgewonnen und alle mit übereinanderliegenden Steinen, die gleichsam als Mauer dienten, oder von den, das Huge verlebenden, gadigen Holzzaunen umgeben. Der Boden bestand aus Ralk und Sand, dem aber die Fruchte der Kel: ber nicht ergiebig zu entsprießen schienen. Die geringen Mais = und Buchweizenfelder standen durftig und erfreuten sich nicht jener sonst so allgemein verbreiteten Ueppiakeit. die man in Amerika zu finden gewohnt ift.

Die Gefellschaft hatte einen vollständigen Wechsel erfahren — die Cars waren wieder mit schreienden Kindern und spucklustigen Amerikanern angefüllt. Ich saß neben einem Gentleman in etwas nachlässigem Anzug mit einem Stußhut auf dem Kopfe, dem gegenüber ein eleganter Mann mit Glackhandschuhen, dem Anscheine

nach ein Judge ober Squire, sich gravitätisch und einsylbig postirt hatte. Die Beschäftigung meines Nachbars bestand barin, von Zeit zu Zeit maschinenmäßig, nachdem allemal ein fürchterliches Gerumpel und Gemurre in feinem Magen: kaften vorausgegangen war, fcharf an ber Rafe bes Glegant vorbei burch bas Kenster hinauszuspucken. Er war ein auter Schube, allein einmal betrog ihn fein Scharfichubenblick, und statt die Fensteroffnung traf ber Schuß unglucklicherweife die zufallig ausgestreckte hohle Sand bes gegenübersigenden Berrn. Die glanzende Schonheit bes gelben Glacehandschuhes war unrettbar verloren, durch bas gewaltige Quantum des Schuffes vernichtet - ich war neugierig, fast unrubig baruber, was nun fur ein Auftritt erfolgen wurde. Doch was gefchah? Der Judge hielt bem nicht im Mindesten betroffenen Yankee die verunreinigte Sand ruhig bin, berfelbe wischte ben Sandschuh fo fauber, ale es ihm nothig schien, ab und fagte zu feiner Entschuldigung nur: "Sir, it is a mistake!" (herr, es ift ein Migverftandniß), worauf beide Theile, als ob nicht das Mindeste vorgefallen mare, die Reife in ber vorigen Situation, ber Elegant ichweigend, der Scharfichute fpudend, weiter fort: festen!!

Den Fluß Connecticut hatten wir schon lange vor Springsield passirt, wir naherten uns jest der Granze des Staates Massachusetts und kamen bald auf die Station Ninderhook im Staate New-York. Hier passirte mir ein Abenteuer, welches ich nie in meinem Leben vergessen werde. Wenn ich es der Wahrheit gemäß hier mittheile, so geschieht es keinesweges aus personlicher Citelkeit, sondern um damit einen charakteristischen Beitrag zur Kenntzniß des amerikanischen Lebens zu geben.

Der freundliche Lefer wird fich erinnern, daß bie Gin= richtung ber amerikanischen Gisenbahnwagen ber Urt ift, baß man vermittelst ber vor jedem Wagen angebrachten Plattform burch die dazu bestimmte Thure fehr bequem aus einem Wagen in den anderen gehen und so alle Wagen auf dem durch die Mitte berfelben laufenden Bange gang gemach: lich auch beim Fahren durchwandern fann. Gin fehr laffiges Uebel, welches mich schon seit der Abfahrt von Boston verfolgte, nothigte mich ofters auf ben Stationen, auf benen freilich oft nur fehr wenige Secunden gehalten murbe, auszusteigen, besonders damit ich meinen brennenden Durft mit bem Inhalte des überall bereit ftehenden großen Bafferfruges befriedigen konnte. In dem eben erwähnten Rinderhook hielt der Bug. Ich springe sofort heraus, um nach bem Waffergefaß zu greifen, als der Bug sich schon wieder in Bewegung fest. Schnell laufe ich zuruck und fpringe noch glucklich die Treppe auf die Plattform binauf. In demfelben Augenblicke sehe ich, wie eine junge Dame, welche ebenfalls noch die Plattform erreichen will, beim Springen die ungluckseigen Treppen verfehlt und zwischen ben Wagen hindurch auf die Schienen hinunterstürzt.

Es war ein fürchterlicher, doch auch wiederum günsstiger Augenblick, indem es mir gelang, mit der linken Hand an den Eisenstäben mich festhaltend, mit der rechten die zwischen den Wagen jeden Augenblick der Zerschmetzterung ausgesetzte Dame zu ergreisen und mit Anstrengung aller meiner Kräfte aus ihrer gefährlichen Lage heraufzuziehen. Ein guter Genius hatte uns Beide in diesem schrecklichen Augenblick beschützt, auf mein Geschrei und Hisserusen springen mir mehre Herren zur Hisse, und die Dame war gerettet. War dieselbe wirklich schwarz angesteidet

oder nicht, kurz, vor meinen Augen war Alles schwarz. Ich hatte nur meine Pflicht als Mensch gethan, bennoch waren die umstehenden Herren fast unerschöpflich in Danksfagungen wegen meiner That. Die Dame ward, soviel ich mich besinne, bewußtlos in den anstoßenden Wagen getragen, und nie habe ich wieder etwas von ihr gehört oder gesehen. — Wir erreichten bald darauf gegen Abend die Hauptstadt des Staates New-York, das am Hudson gelegene Albany, nachdem wir während dieses Tages von Boston aus eine Tour von mehr als 200 Meilen für den Preis von 12 Dollars zurückgelegt hatten.

Albann, eine der erften und alteften Niederlaffungen ber Hollander, ift Sig ber Staatsregierung und eines nicht unbedeutenden Sandels, der fich vorzuglich durch den Erie= und Champlain-Canal sehr gehoben hat. Die offentlichen Gebäude, Schulen und Akademieen sind wohl durch Reises bucher bekannt genug, als daß es einer besonderen Aufzahl= ung und Beschreibung derfelben bedurfte. Die Lage ber Stadt am Hubson, welcher Kluß zur directen Schifffahrt nach dem 145 engl. Meilen entfernten New = York die schonste Gelegenheit bietet, sowie am Beginn bes großen Canals, der den Sudson mit dem Eriefee, mithin die nordamerikanischen Geen mit bem atlantischen Dcean verbindet, ift fur den Handel febr gunftig, und mit dem Bunehmen deffelben wachst auch die Bevolkerung. Bor Allem bemerk= bar ist das auf einer Unhohe liegende Capitol. — Die Berbindung zwischen New-York und Albany burch den Sudfon ift fehr lebhaft und wird durch viele täglich fahrende Dampfschiffe unterhalten. Die Concurrenz war bei unferer Unwesenheit so groß, daß die Person fur eine Strecke von 145 Meilen nur 3 bis 1 Dollar zahlte. Die Ginricht=

ung der Dampfschiffe ist hochst prachtvoll und elegant, die Hudsonfahrt selbst eine der interessantesten Flußsahrten in Nordamerika. Westpoint am Hudson und die Cattskillberge bieten so schöne Punkte, daß man nicht leicht ihres Gleichen sindet, wenigstens können sie allen anderen zur Seite gestellt werden.

Wir beabsichtigten zuerst, unsere Reise von Albany über die handeltreibende Stadt Troy (Troja mit dem Berge Ida), welche an der Mündung des Mohawk in den Hudson ers baut ist, fortzusezen. Wir wollten die nahezelegenen Katarakten des Mohawkslusses, dann über Ballstone den berühmtesten Badeort Amerikas, Saratoga-Springs, besuchen, wo sich im Sommer an 6000 meistens gesunde Fremde— also ganz wie in europäischen Bädern— aufhalten sollen. Von hier aus würden wir uns zu den romantischen Glennsfällen am Hudson und den wegen ihrer Schönsheit berühmten Seen George und Champlain gewendet haben, allein leider traten Verhältnisse ein, welche diesen Reiseplan vereitelten.

Wir wählten baher die Eisenbahn nach Schenectady, um dann von hier über Spracuse die Kusten des Eriesees zu erreichen. Eine Masse Jungen mit Zeitungen und Büchern boten uns auf dem Bahnhose mit laut schreiens der Stimme ihre Waaren zu den wohlseilsten Preisen an. Es sind die Bücher meist Nachdrücke von Werken der bestanntesten und gelesensten Schriftsteller, kosten daher selten mehr als einen Viertels oder halben Dollar. Bei der großen Leidenschaft der Amerikaner für die Zeitungslectüre gelang es den Jungen, in wenigen Minuten ihre Waaren abzussehen, und jeder der Reisenden nahm nun mit dem Zeitzungsblatte in der Hand seinen Sitz ein. — Die Wagen wurden ansangs durch die lebendigsten Straßen der Stadt

von Pferden gezogen, außerhalb derfelben aber ward die Locomotive vorgelegt, welche uns mit Windesschnelle in dicke Wâlber hinein und bald nach dem 16 Meilen entsfernten Schenectady führte. Das romantische Mohawkthal erinnerte uns an die früher hier hausenden Indianer vom Stamme der Mohawks und an die Cooper'schen Romane, welche unsere Phantasie so oft ergößten und aufregten.

— Wir fuhren weiter nach Utica.

Die Wagen füllten sich jett mehr, indem viele Passsagiere hier einstiegen; auch unser Car wurde besett durch einige der hier in dieser Gegend ansässigen Shasters mit breiten Hüten und ernsten Gesichtern, die strenges Schweigen verkündeten und — hielten. Die Maissund Buchweizenselber standen hier in großer Pracht und Ueppigkeit und zeugten von dem Fleiße ihrer Bebauer. Reges Leben und Schaffen herrschte auf den Feldern, deren Boden, erst unlängst von Bäumen befreit, aus einer Schicht von Humus und Lehm bestand. Die Gegend verlor zwar den wildromantischen Charafter, war und blieb aber auf der ganzen Fahrt nicht uninteressant, sowie besonders die einzelnen Blicke auf den Canal, den Fluß oder die Seen sehr reizend waren.

Auf der Station "Amsterdam" wurde angehalten. Von hier weg suhren wir dicht an den "Little Falls" vorbei. Es gewährt einen recht hübschen Anblick, das Wasser des Flusses über die Stein= und Felsenmassen herabstürzen zu sehen. Die Kette der Kalk= und Granitgebirge ist hier zerrissen, und durch die hieraus entstandene Klust stürzt sich das Wasser schaumend und tosend hindurch. Die Gegend ist wildromantisch, die Partieen sind mannigsaltig und geeignet, Little Falls zu einem der schönsten Punkte im Staate New-Vork zu machen. Hier ist der Centralpunkt, wo Eisen=

bahn, Fluß und Canal zusammenstoßen und badurch Verkehr und Handel ungemein beleben und begünstigen. Nicht weit von hier liegen die Cahocsfälle, die durch Umfang und Hohe die Little Falls noch übertreffen. Hinter Little Falls wird die Gegend etwas einfacher und verliert den wildschönen Anblick — allmälig erscheinen gut angebaute Felder, die von sorgsamer, umsichtiger Pflege zeugen. Die Eisenbahn läuft nun über den Mohawkfluß; man mag noch schnell einen freien Blick zurückwerfen in die schöne Gegend, denn bald befindet man sich in Utica.

Eine Menge Ginwanderer, meiftens Deutsche, legten bie Reise nach den Seen mit und zuruck. Die Leute waren guter Dinge und wollten zum Theil nach Buffalo und in den Staat Dhio. Bekannte und Verwandte, die daselbst wohnten, und Soffnung erweckende Briefe, über ihre glanzende Lage nach Deutschland geschrieben, hatten Jene fur die Richtung ihres Weges hierher bestimmt. Von dem ganzen Saufen hatte eigent= lich Reiner die geringste Kenntnif von Land und Sprache, ja Viele wußten kaum anzugeben, weßhalb sie nach dem gelobten Westen reisten. Erfüllt und bethort von glangen= den, lockenden Phantafiebildern, gingen fie auf gut Gluck immer in den Westen hinein. Es giebt im Staate New-York noch große unbebaute Strecken Landes, welche bis jest weder Pflug noch Urt berührten. Die besten Landereien, vorzüglich die an den Wegen, Canalen u. f. w. liegen= ben, waren allerdings schon alle in Unspruch genommen und cultivirt. Der Preis des Bodens war verschieden, jeboch betrug er nach meinen Nachforschungen, je nach Ber= schiedenheit der Plate nahe den Communicationslinien 50—90 Dollars per Acker. — Congressland war wenig übrig, alles Land mußte vielmehr aus ber zweiten oder britten Sand gekauft werden.

Utica ist eine Stadt von freundlichem Aeußeren, hat blühenden Handel und regen, gewerblichen Verkehr. Die nur einige Meilen von hier entfernten Trentonfälle, gebilzdet durch den Canada-Creek, sollte kein Reisender unbesucht lassen. Es sind zusammen sechs Wasserfälle, welche dadurch, daß der Fluß über die Felsen hinweg, durch die engen, zwischen senkrecht himmelanstrebenden Felsenwänden hindurchführenden Schluchten seinen Weg nimmt, gebildet werden. Die Trentonfälle erstrecken sich auf eine Länge von 2 Meilen und gewähren bei großem Wasser einen schönen Unblick, der durch das Spiegelbild der schwarzbunkelen Kalksteinmassen in dem fallenden Wasser noch einen besonderen Reiz erhält.

Von Utica setten wir unsere Reise auf der Gisenbahn immer in der Nahe des Canals nach dem Westen weiter fort.

Un vielen Dörfern wurde angehalten, um Waaren oder Passagiere zu wechseln, mitunter suhren wir auch lange Strecken, ohne anzuhalten. Wir hatten einen Schweizer aus Uppenzell, einen jungen, artigen Mann zu unserer Gessellschaft erhalten; derselbe beabsichtigte mit uns den Niagarafall zu besuchen, um von da seine Reise über Montzreal nach Quebec sortzuseßen.

Ich glaube, auf einer Reise in Amerika kommt man durch alle Städte der Welt. Kaum hatten wir Utica verstaffen, als wir auch schon unseren Einzug in Rom hielten, von wo wir über Verona glücklich die neue Stadt Spracuse erreichten.

Nachdem wir hier in einem Temperance-Hotel uns schlecht regalirt hatten, wurden Spaziergänge in und um die Stadt unternommen. Meine Kolikanfälle wurden hier heftiger als zuvor, was wahrscheinlich seinen Grund in dem häusigen Klimawechsel Nordamerikas hatte; wir hatten jest

eine rauhe, unangenehme Luft, während wir in Boston eine brückende Hiße ausgestanden hatten. Der Geschicklichkeit meines freundlichen Reisegefährten gelang es endlich, durch wohlgewählte, gutwirkende homdopathische Dosen aus seiner Reiseapotheke mein Uebel und meine Schmerzen zu lindern und mich wieder zu einem brauchbaren Menschen in Amerika herzustellen.

Auch Spracuse ist eine der bewunderungswürdigen Schöpfungen der Amerikaner. Durch die Mitte der Stadt sließt der breite Erie-Canal; die breiten, langen, regelmäßigen Straßen mit freundlichen Häusern und großartigen Hotels machen die Stadt zu einem angenehmen Plaß. In der Umgegend befinden sich bedeutende Salzquellen mit dem Staate gehörenden Salinen. Die Ergiebigkeit dieser Quellen gestattet große und vielfache Versendungen über das ganze Land, so daß Spracuse auch in dieser Beziehung sehr an Handel gewonnen hat.

Der Erie=Canal hat — wie schon bemerkt — den Zweck, die nordamerikanischen Seen durch den Hudson mit dem atlantischen Decan zu verbinden.

Dieser Canal ist eines der großartigsten und nütlichsten Bauwerke der vereinigten Staaten und übertrifft in seinen Ersfolgen alle Erwartungen. Die Amerikaner Morris und Clinton sind die Schöpfer dieses Werkes, welches dem Lande so unendlichen Segen bringt. Es wurde der fast 400 Meilen lange, mit 83 Schleusen versehene Canal im Jahre 1825 mit einem Kostenauswand von 9 Millionen Dollars, welche durch Staatsanleihen gedeckt wurden, vollendet. Die Ausssührung dieses großen Werkes erregt um so mehr Staunen und Bewunderung, wenn man die damalige schwache Besvölkerung und die Zustände des Landes, welches noch mit

Urwalbern und Sumpfen bedeckt war, erwägt. Der Handel gewann dadurch außerordentlich, die Einnahmen stiegen und der Grund und Boden in der Nahe des Canals erreichte enorme Preise; Städte wurden gegründet, Handelspläße angelegt, neue großartige Verbindungen hervorgerufen, mit einem Worte: das kurz vorher noch unbehaute, unbenutzte wüste Land erfreute sich bald des blühendsten Zustandes.

Der ungeheuere Verkehr hat jest neue bedeutende Erweiterungen des Canals nothwendig gemacht, welche wieder
große Geldopfer verlangten. Die an dem Canal angelegten
Städte wuchsen rasch und blühten empor — aus kleinen
unansehnlichen Pläten wurden große, reiche Städte, wie
Rochester, Buffalo u. s. w., und Tausende von Menschen
wurden mit den Segnungen des Canals beglückt.

Der Canal wird von Booten — ihre gegenwärtige Anzahl beträgt über 3000 — befahren, welche die Entfernung von Albany bis Buffalo in 4 bis 6 Tagen zurücklegen. Es ist dieß die beste und bequemste Reisegelegenheit für unsere deutschen Einwanderer, welche, ohne in ihrer Zeit beschränkt zu sein, den Weg von Albany nach Buffalo für 5 Dollars zurücklegen können, während auf der Eisenbahn diese Strecke (von 323 Meilen) mit 11 Dollars bezahlt wurde. Die Fahrt auf den Canalbooten, welche durch Pferde gezogen werden, ist natürlich nicht die schnellste, allein troß der vielen Brücken und zu passirenden Chausseen sie Keisenben üben diese Stwechselung. Die Einrichtung der Canalboote ist im Ganzen bequem, auf den sogenannten Packetbooten sogar ausgezeichnet.

Der Staat New Vork besitzt außer diesem Erie = und dem Champlain-Canal noch eine große Menge Seitencanale, so daß über 1000 Meilen Canale gerechnet werden, auf

denen im Laufe des Jahres Waaren für den Werth von 100 Millionen Thaler transportirt werden.

Von Spracuse sesten wir die Reise nach Auburn fort. Die Eisenbahn ging hier fanft und stieß nicht—allein Bahnausseher habe ich auch hier nicht viele gesehen. Im Falle, daß etwas auf den Schienen liegen sollte, wird es durch einen vorn an der Locomotive einige Zoll über den Schienen angebrachten Rechen während des Fahrens in die Höhe gehoben und auf die Seite geworfen. Dieß geschieht öfters mit den im ganzen Lande herumschwärmenden Schweinen, die sich gern auf der Bahn eingraben und so, statt gezräuchert, oft gerädert werden.

Der Staat New Work ist von vielen Schienenwegen durchschnitten und wird einstens 28 Bahnen besißen, wenn die noch projectivten zur Ausführung gekommen sind. Diese nach den Binnenseen laufenden Eisenbahnlinien bieten außer der Berbindung mit dem atlantischen Ocean noch den Bortheil, daß man über die Seen und dann vermittelst des Chicago = Ca= nals auf Schiffen in den Mississippi und von da nach Süden bis in den Golf von Merico, sowie nach Westen durch den Missis in die Nähe der Felsengebirge gelangen kann.

Es ist eine auffallende Erscheinung, daß Amerika troß seiner schwachen Bevolkerung und des hohen Zinösußes, der 6 bis 10 Procent beträgt, so viele Eisenbahnlinien besitzt, welche dessenungeachtet einen guten Durchschnittsertrag gewähren. Günstiges Terrain, flache Gegenden, Eisenschienen von höchstens 1/3 Zoll Stärke, größtentheils nur einfache Geleise, wohlseiles Holz, billiges Eisen und nicht allzutheuerer Boden sind die Ursachen hiervon. Auch sieht man elegante, großeartige Bahnhöfe, auf deren Herstellung man in Deutschland thörichterweise große Summen verwendet, in Amerika

nicht. Die Stationsgebaube find meistens aus Solz ober leichtem Baumaterial und mit wenigen Rosten aufgeführt. Grofartige, maffive Brucken fieht man in Amerika ebenfalls fast gar nicht, und am allerwenigsten über großen Fluffen. Un dem Ufer der Kluffe, z. B. des Delaware, Susquehannah u. f. f. angelangt, fpringt man von dem Wagen auf bas bereitliegende Dampfichiff, fest mit biefem über ben Strom und fleigt auf dem anderen Ufer wieder in den bereitstehenden Gifen= bahnwagen. Wozu bedarf es da einer koftspieligen Brucke? Auf vielen Bahnen — um barauf nochmals zurückzu= kommen - sind die Eisenschienen nicht auf Querschwellen, sondern der Lange nach auf Holz gelegt, ba fein Mangel an Holz stattfindet. Die Einrichtung ber Wagen auf den Gifenbahnen ist gut und zweckmäßig. Es giebt nur einen Plat, mithin nur eine Classe, und auch hier keinen Stande= oder Plagunterschied. Die großen, 50 bis 60 Perfonen haltenden Wagen haben neben dem in der Mitte von einer Thur zur anderen laufenden Gange, hinsichtlich ber gepolsterten Sige noch den Vortheil, daß man vermoge der beweglichen Rucklehnen beliebig einen Vorder= oder Ruck= fit daraus machen kann. Bu ben auf den Wagen angebrachten Damensalons ift der Butritt fur Manner gewohn= lich nicht erlaubt oder wenigstens nach ben Umftanden erschwert.

Auf unserer Fahrt nach Auburn waren der reiselustzigen Damen so viele am Bord, daß sogar eine Familie mit einer Herde Kinder — worunter ein kleiner, lautschreiender Säugling — ihr unruhiges Lager in unserer Nachbarschaft aufschlug. Als die Dämmerung später hereinbrach, zog der sorgsame Chegemahl ein Talglicht aus der Tasche und zündete es an, wahrscheinlich um die mit dem Stillen des

hoffnungsvollen Sauglings befchaftigte, reiselustige Mutter in ein vortheilhafteres Licht zu bringen.

Da steht ein großes, massives Gebäude — wir halten vor den Hallen der Schweigsamkeit und find in Auburn.

Auf dem Bahnhofe empfing uns ein aufgestelltes Musikcorps, seine Kunst ausübend. Es war eine Abtheilung der Miliz, die entweder uns Reisende oder die in der Nähe befindlichen Gefangenen mit den klangreichen Zönen ihrer silberreichen Instrumente verhöhnen wollte. Es wurde frischweg unter großem Beifall der ganzen gegenwärtigen Menschenmasse der Yankee-Doodle gespielt:

> "Amerika ist ein herrlich Land, Ein Bolk von lauter Brübern; Hat einer Kuchen in der Hand, Er theilt ihn mit den Brübern."

"Pankee:Doodle, Buben 'ran! Platz zur Seite, her zur Mitte, Pankee:Doodle, d'rauf und d'ran, Trommelt, blas't und fibelt!" 2c.!

Der Yankee-Dooble ist das Nationallied der Amerikaner, weshalb man es oft zu hören Gelegenheit hat. Aus der anfänglich untergelegten spöttischen Bedeutung ist eine nationale entstanden, so daß der Yankee = Dooble in der Schlacht, beim Tanze und bei den verschiedenen Festen ertont.

Das Auburn'sche Staatsgefängniß schaute finster und murrisch mit seinen grauen Wänden in dieses muntere Leben hinein. Die armen Gefangenen, wie mag ihr Herz sturmsisch schlagen bei diesen Freiheitsklängen! Dieses Gefängniß im Staate New Work kennt der freundliche Leser schon, weshalb wir uns nicht lange in den kalten, todten Mauern

aufhalten wollen. Es sei genug, wenn wir erwähnen, daß es nach dem Schweigespstem eingerichtet ist, viele hundert Gefängnißzellen enthält und sich im Ganzen eines starken Besuches erfreut.

Von Auburn aus läuft die Eisenbahn durch ein lebensdiges, bevölkertes Land dahin. Wir suhren bald durch schöne, gut bestandene Mais und Buchweizenselder, bald waren wir wieder ringsum von Wald umgeben. Hier und da bemerkten wir auch in der Entsernung mehre Waldbrände. Die Art reicht nicht hin zur Vertilgung der stolzen Wälder, weßhalb das Alles verzehrende Feuer zur Hilfe kommt. Oft war es surchtbar anzuschauen, wie die ungeheueren Bäume an die Brandstätten geschleppt wurden und hier ausloderten, wie mächtige Feuersäulen in die Höhe stiegen, wie dicke Rauchwolken anfänglich Alles in Finsterniß einshülten, und wie endlich nach glühendem Kampfe nichts übrig blieb als eine schwarze unheimliche Fläche, aus welcher einige verkohlte Baumstumpfe, gleichsam als Trauer und Warnungszeichen, hervorragten.

Wir berührten den Canuga: See, begrüßten die schonen Seneca-Falle, suhren, wenn auch nicht über das Schlachtfeld, doch an dem Städtchen Waterloo vorbei nach Geneva (Genf).

An den Seiten der Bahn haben uns schon von Boston aus bis hierher elektro=magnetische Drahtlinien begleitet, und sie werden uns auch noch bis Buffalo folgen. Die erste elektro=magnetische Telegraphenlinie wurde im Jahre 1844 zwischen Washington und Baltimore gegründet. Der Nußen und die Wichtigkeit dieser merkwürdigen Ersindung wurde nicht sobald erkannt, als schon mehre Gesellschaften zusammentraten, um sie weiter zu verbreiten. Bald erstreckten sich Tele=

graphenlinien über New-York nach Boston, so daß mit großer Sicherheit und Geschwindigkeit die im Congreß gehaltenen Reden in letzterer Stadt berichtet wurden. Gegen Norden läuft die Linie nach Monreal, Quebec, Halisar, sowie von Boston über Ulbany nach Buffalo, von wo sie in kurzer Zeit die Detroit und Chicago geleitet sein wird. Eine andere Linie geht von Philadelphia über Pittsburg nach Cincinnati und St. Louis. Bald werden mit Bligesschnelle Boston und New-Orleans, welche Städte 1800 englische Meilen von einander entfernt sind, Geschäfte schließen und sich gegenseitig Nachricht geben können, indem der Oraht durch die Staaten Virginia, die beiden Carolina, durch Georgia, Alabama 2c. gezogen wird.

Es ist keine Frage, daß die nordamerikanische Union in kurzer Zeit nach allen Richtungen mit Telegraphenlinien durchkreuzt sein wird, und daß sich dann erst die unermeßelichen Vortheile dieser außerordentlichen Erfindung mit überzasschendem Erfolge herausstellen werden.

Die Amerikaner verfolgen das Telegraphenwesen mit großem Eiser und hegen nicht nur in Bezug auf den Handel, sondern auch hinsichtlich der Wissenschaft die großartigsten Erswartungen davon. Es soll neben den bedeutenden Fortschritten in der Astronomie auch in meteorologischer Beziehung durch diese Telegraphen viel bezweckt und erzielt werden, da man sogar die Bilbung der Stürme im Westen dem Osten des Landes durch die Telegraphen anzuzeigen gesonnen ist, um so die in den östlichen Seehäfen liegenden Schiffe vorher davon benachrichtigen zu können. Das Zeichen des Telegraphen wird der Windsbraut in der Zeit vorauseilen. Das menschliche Genie wird sich die rohe Naturgewalt unterthan machen.

Die Kosten einer Meile der elektromagnetischen Teles graphenlinie werden zu 80 bis 100 Dollars angeschlagen, und es wird guter, starker, dreifacher Eisendraht genommen, der von den Einflussen der Witterung nicht leidet. Derselbe wird mit Baumwolle bedeckt, mit Schellack überzogen und mit einer Mischung von Usphalt, Wachs und Leinbl überstrichen.

Die elektro=magnetischen Telegraphen sind die besten Steckbriefe für Gauner, Diebe und Verbrecher, welche jest der Dampf nicht mehr rasch genug entführen kann. Die Verfolgung auf diese stille Urt ist rasch und sicher, wenn der auf ziemlich hohen Pfählen aufgelegte Draht nicht zerschnitten wird, welche letztere Operation, obgleich sehr hohe Strafen darauf gesetzt sind, doch nicht gar selten vorkommt\*).

Mit Bligesschnelle durchfuhren wir Vienne, kamen, wenn auch nicht zu den Ruinen, doch zu den wenigen Häusern von Palmyra und rollten in den Bahnhof der Stadt Rochester hinein.

Bevor wir unsere Umgebung muftern konnten, mußte

\*) Der "Herald for Europe Nov. 15, 47" zeigt an: Telegraphenlinien vollendet und in Thätigkeit 3,047 Meilen. angefangen 2,812 = zu errichten beabsichtigt 2000 =

7859 Meilen.

Die Telegraphenlinie besteht meist aus zwei Drahten, deren Länge auf 11,000 Meilen geschätzt wird (?). Dampf und Elektricität im Berein mit dem Gemeinsinn eines freien Bolfes haben unser Land zu dem größten und wunderbarsten der Erde gemacht, welches je von der Sonne beschienen worden ist. Der elektrische Telegraph wird in kurzer Zeit an die Kusten des stillen Decaus, nach Californien, Oregon und nach allen Theilen Merices geführt werden!

bas bereitstehende Mittagsmahl verzehrt werden. Es geschah lautlos, allein es war eine furchtbare Mețelei. Mit der gewohnten amerikanischen Hast war in wenigen Minuten alles Genießbare vertilgt, spurlos verschwunden. Der praktische Amerikaner weiß überall Nath, daher ersett er denn die meist sehlende Serviette im Nothsalle durch sein Taschentuch, das er mit so ernster Miene vor sich ausbreitet, als ob das gar nicht anders sein könnte.

Mit so heftig vollgestopftem Magen dem Gefühle ber Bewunderung über die Schone Lage der Stadt Rochester mit den Fallen des Gennesee, fich hingeben zu konnen - bazu gehort eine amerikanische Unverdaulichkeit. Doch "Probiren geht über Studiren". Wir bewegten uns hin und her und hatten und endlich aus bem Materiellen einigermaßen berausgearbeitet. Wir fanden, daß der Erie-Canal mitten burch bie Stadt fließt, und daß auch fie diesem Canal, sowie ihrer gunftigen Lage am Gennefeefluß unweit bes großen Ontariosees, ihr erstaunliches Wachsthum zu verdanken hat. Der Genneseefluß hat einen fehr ftarken Fall, fo bag er mehre schone Bafferfalle, barunter einen in ber Stadt von 90 Kuß bildet und viele Muhlen und Fabrifen in Bewegung fest. Der Erie-Canal wird in der Stadt vermittelft eines großen Uquaductes über denfelben weggeleitet, um seinen Lauf nach Buffalo fortzuseten. Die gange Stadt zeigt Leben und Thatigfeit. Wenn auch die Dampfschiffe wegen der Falle nicht bis in die Stadt gelangen konnen, fo wird boch durch die auf dem naben Ontariofee herrschende lebendige Schifffahrt nach Canada und dem St. Lorenzostrome ber Handel der Stadt fehr gehoben.

Hauptsächlich ist Rochester bemerkenswerth durch seinen sehr bedeutenden Mehlhandel. Die durch ben Gennescessus

getriebenen amerikanischen Mahlmühlen zeigen eine solche Volksommenheit der Mechanik, daß eine große Ersparung von Menschenhänden möglich ist. Un allen Mühlen steht, wie es überhaupt im ganzen Lande gebräuchlich ist, mit großen, weitleuchtenden weißen Buchstaben: "cash for wheat" (baares Geld für Weizen), wahrscheinlich zur Ersmunterung der Farmer und Fruchthändler angeschrieben.

Die Maschine hebt die Fruchtsacke vom Wagen auf den Boden des Hauses. In die meist seidenen Mehlebeutel läuft die Frucht selbst hinab und wird nach dem Verkleinerungsproces als Mehl wieder auf die Boden zur Kühlung gebracht. Viereckige Canale von Holz mit einem durchlaufenden Riemen, an dem sich viereckige Querhölzer von Holz besinden, dienen zu diesem Zwecke.

Ist das Mehl hier gehörig abgekühlt, so läuft es wieder in dazu bestimmte Röhren herunter, wo es dann in Fässern (barrels) aufgefangen, festgestampft und in dieser Art versendet wird. Das amerikanische Mehl rechtsertigt durch Feinheit und Weiße seinen Ruf und bildet für Amerika einen sehr wichtigen Handelsartikel.

Die Eisenbahnwagen nahmen uns wieder von Neuem auf. Wir wurden fürchterlich gerüttelt und geschüttelt, durchflogen pfeilschnell die Gegend und ließen die Wassersfälle Rochesters weit zurück. Der Himmel zeigte sich rein und hell, die Sonne brannte wacker auf unsere Scheitel, und die Temperatur im Vereine mit dem Kohlenstaub und Rauch war ziemlich lästig. Abspannung und Mattigkeit war die Folge — im Schlase jagten wir bei Batavia und Uttica vorbei und erreichten spät des Abends die Stadt Buffalo.

Hier wurden wir munter, und dieß um so mehr, da uns eine hochst unangenehme Ueberraschung bevorstand, ber Berlust unseres sammtlichen Reisegepackes. Bei der Aufsgabe des Gepackes hatte ich allerdings mehre Blechzeichen erhalten, welche aber, als ich sie in Buffalo auswies, naturlich zu Allem, nur nicht zur Erstattung der verlorenen Gegenstände dienen konnten.

Auf meine Vorstellungen entgegnete der angestellte Packer mit kurzen, aber in schlechtem Englisch ausgesprochenen Worten, daß das Gepäck nicht da, folglich verloren sei. Dank der deutschen schweren Junge, welche mich den Landsmann errathen ließ. Aus Freude über den vatersländischen Fund führte uns der ehrliche, wenn auch derbe Deutsche mit der größten Bereitwilligkeit auf das Telegraphens bureau, um durch dessen Vermittelung unser Gepäck aufzsuchen zu lassen.

Mein Reisegefährte beschrieb mit seiner geschickten Feder in einem kleinen Aufsate unsere Sachen. Diese Beschreibung auf telegraphischem Wege zu befördern, dasür forderte man uns einen Dollar ab. Ein auf dem Bureau angestellter pfissiger Yankee (smart fellow) erbot sich, in wenigen Worten eine kürzere und natürlich in sinanzieller Beziehung für uns vortheilhaftere Beschreibung zu machen. Mit Verzgnügen und Dank nahmen wir dieß an. Er corrigirte die Schrift, faßte sie kürzer ab — und verlangte nun 1½ Dollar, wobei der schlaue Yankee seine Bemühung und Arbeit gerade nicht zu gering anzuschlagen schien.

Wegen der sehr spåten Abendstunde konnte der Teles graph nicht mehr arbeiten, und wir mußten uns deßhalb mit Ungewißheit und ohne Gepäck in unser großes Hotel begeben. Den anderen Morgen erhielten wir die Nachricht, daß das von uns beschriebene Gepäck auf einer Zwischenstation stehen geblieben sei, und daß wir es beim nächsten Buge erhalten wurden, was auch zu unserer großen Unnehm= lichkeit geschah.

Nachdem wir in den breiten, breiten Betten einen langen, langen Schlaf genossen hatten, sielen beim Erwachen unsere Augen zuerst auf den weitleuchtenden, von vielen Segeln belebten Wasserspiegel des Eriesees, an dessen Kusten wir uns jest in der Stadt Bussalo befanden.

## Biertes Cavitel.

Deutsche in Buffalo. - Lage und Bauart ber Stadt. - Damps: ichifffahrt auf bem Eriefee. - Zwift unter ben Religionsecten. -Die Falle des Miagara. — Der amerikanische Fall. — Die Rapids. — Canadisches Ufer. - Table-Rock. - Schiff "Empire". - Cleveland. — Detroit. — Staat Michigan. — Das Schiff fitt fest im See St.: Clair. — Canada. — Huronsee. — Trost: Island. — Insel Mackinaw. — Chippewas : Indianer. — Michigansce. — Manitwo: inseln. - Beftiger Sturm. - Landung an ber Rufte

von Wisconfin.

Die Stadt Buffalo mar bei unserer Unwesenheit mit Muswanderern angefullt. Es war im Monat September, als wir biefe Bolkermanderung fahen. Das amerikanische Bolk befist einen gewiffen Sang jum Nomadenleben und ift baber zum großen Theile fast immer auf ber Reife. Die Zeiten, zu welchen biefe Reigung befonders lebendig hervortritt, find die der Banderung gunftigen des Fruhlings und bes herbstes; bann sieht man nicht nur Scharen frember Einwanderer, sondern auch Tausende der Bewohner bes bftlichen Umerika nach bem Beften bes Landes gieben. Ein großer Strom ergießt sich unaufhaltsam in die westlichen Gegenden, fie zu befruchten und zu beleben, und noch auf Jahrhunderte hin werden ihm immer neue Quellen zufließen.

Die meisten Ginwanderer bezwecken, von Buffalo aus über die Seen den nordwestlichen Theil ber Union zu er= reichen, um sich vorzüglich in Wisconsin, Michigan ober bem nordlichen Illinois anzusiedeln. Wir trafen Tausende von Deutschen in Buffalo, welche alle ihr Gluck in diefem neuen Lande versuchen wollten. Die Stadt und Umgebung felbst ift von vielen Deutschen, insbesondere Schweis gern, bewohnt, welche Lettere sich vorzüglich mit der Land= wirthschaft beschäftigen. Die meisten Deutschen leben in nicht schlechten Berhaltniffen und verdienen durch ihre Geschafte, benen fie mit Fleiß und Emfigkeit obliegen, mitunter viel Geld. Wir kauften in der langen Mainstreet in einer großen beutschen Rleiderhandlung gang vortreffliche und billige Waaren, so bag wir mit Seide gefutterte Rocke von gutem Tuche mit 12 Dollars und Beinkleider mit 5 Dollars bezahlten. Der Schneiber en gros, ein Babener, mar bes Lobes voll über das schone Buffalo und den reichlichen Berdienst; ber Mann hatte mit fehr geringen Mitteln angefangen, sich allmalig ein hubsches Geschaft begrundet und manchen Dollar verdient. Undere beutsche Sandwerker, 3. B. Schufter, fanden wir hier ebenfalls in erfreulichen Berhaltniffen. In dem großen, hubschen Gewolbe eines der= felben kauften wir ein Paar aut gearbeitete Stiefel zu 6 Dollars und ein Paar Schuhe zu 21/2 Dollar u. f. m. Ueberhaupt trifft man hier, wie in jeder neuen Stadt, in Kolge bes amerikanischen Creditspftems, große Baarenvorrathe und Lupusartifel ber verschiedensten Urt an. - Der wackere Schuhmacher verstand, so wie viele Undere, viel beffer mit feinem Pfriemen, als mit feiner Bunge umzugeben, welche die Laute ber englischen Sprache nur fehr schwer nachzuahmen vermochte. Kenntnig und Gewandtheit in ber engli= ichen Sprache ist für den Deutschen in Amerika nothwendig. Es wird angenommen, daß Russen und Deutsche sich mit Leichtigkeit fremde Sprachen anzueignen wissen; allein ich habe doch viele Deutsche, besonders ältere Personen, getroffen, welche selbst nach längerem Aufenthalte der englischen Sprache nicht Meister geworden waren, so wie viele, welche wohl englisch sprechen, aber nicht verstehen konnten. Der Amerikaner hat bei Weitem geringeres Sprachtalent. Das Französsische steht in Amerika in großem Ansehen und wird hin und wieder nicht schlecht gesprochen, wogegen ich mich nicht entsinenen kann, die deutsche Sprache aus dem Munde eines Amerikaners gut und gewandt geredet gehört zu haben.

Die Lage ber Stadt ift gunftig und ichon. Bon bem Dache unseres großen Sotels faben wir ein herrliches Panorama zu unferen Fugen liegen. Der Eriefee, bier in ben von Albany austaufenden Erie-Canal ausmundend, befpult bie regelmäßig angelegte und neu erbaute Stadt. Gie liegt in einer großen Ebene, im Often von großen Balbungen, im Beften von dem unüberfehbar großen Gee begrangt, hat breite Strafen, gahlreiche Holzbacher, viele Rirchen mit glanzenben, weitleuchtenben Ruppeln, einen großen, lebendigen Safen, Burg, alle Eigenschaften, welche ihr schnelles Wachsthum erklaren und noch auf eine glanzende Bufunft ichließen laffen. Wir haben einen halben Tag recht angenehm damit zugebracht, die im Safen liegenden großen, ju Kahrten auf bem Eriefee bestimmten Dampfichiffe gu be= suchen und auf das Genaueste zu mustern. Der Safen biefes westlichen kleinen New = York - wie man Buffalo mit feinen 30,000 Einwohnern wohl nennen fann - liegt in bem öftlichen Winkel bes Eriefees, halt bei bem gering= ften Wafferstande ber Seen eine Tiefe von 9 Fuß und ist burch Damme, Pfeiler und Bollwerk von Stein gegen die Macht der Wellen geschütt.

Der 397 Meilen Oberflache haltende Eriesee liegt bekannt= lich 560 Kuf über der Meeresflache, weghalb die Safenbauten, tros aller Schwierigkeiten, ficher ausgeführt werden muffen. Die Dampfichifffahrt auf bemfelben ift fo bedeutend, daß mabrend ber Monate Juni bis December bei eisfreiem Baffer 70 bis 80 Dampfichiffe von 200 bis 700 Tonnen Laft zwischen Buffalo und anderen Safen des Sees fahren. Bon bier bestehen regelmäßige Dampfschifffahrten zwischen Cleveland, Sandusky in Dhio, nach Detroit in Michigan und nach bem über taufend Meilen entfernten Chicago, fo wie auch eine febr lebendige Berbindung mit dem gegenüber liegenden Canada unterhalten wird. Der außerordentlich große und lebendige Berkehr, sowohl nach dem Beften, als nach dem Often des Landes wird ferner durch Gifenbahnen und Canale erleichtert, fo daß Buffalo bald als Sauptstapel= und Handelsplat ber nordamerikanischen Union einen bedeutenden Rang einnehmen wirb.

Wenn ich in den außerlich wie innerlich ziemlich nach einem Zuschnitte eingerichteten Städten Umerikas etwas sehr vermiste, so war es vornehmlich geselliger Verkehr, heiterer, gemuthlicher Umgang.

Während unseres Aufenthaltes in Buffalo wohnten wir dem Gottesdienste der deutsche evangelisch lutherischen Gemeinde mit wahrer Andacht bei. Das Gotteshaus, die Predigt, die Gemeinde entsprachen dem Zwecke und versdienten Ausmerksamkeit und Andacht. Wie überall, so leben auch hier die verschiedenartigsten Religionsecten beisammen; wie überall, so sindet auch hier gegenseitige Anseindung und Uneinigkeit statt.

Die Gemeinden der Altlutheraner verdammen nicht nur sich selbst untereinander, sondern auch die übrige andersedenkende Welt. Pastor Stephan brach in St.=Louis über Deutschland den Stad und nannte das deutsche Bolk eine freche Schlangenbrut und ein vom Schöpfer verdammtes lasterhaftes Geschlecht. Die presbyterianische Kirche eifert gegen die bischöfliche; inzwischen machen die Katholiken sich weniger laut, um desto sesteren Fuß zu fassen. In den Freistaaten herrscht troß der gegebenen Religionsfreiheit doch überall viel Streit und Zwietracht wegen des frommen Glaubens.

Um zweiten Abende unseres Aufenthaltes bestiegen wir ein altes Wanzendampsschiff, suhren über den Eriesee in den Niagarastuß hinein und landeten in Chippeway, um die von Pferden gezogenen Eisenbahnwagen nach dem Niagarafall zu besteigen.

Je naher wir dem Falle kamen, um so ungestümer schlug uns das Herz; unsere sehr großen Hoffnungen und Erwartungen steigerten sich immer mehr. Jest hörten wir das ferne Donnern der Wassermassen, unsere Spannung erreichte den höchsten Punkt, und nie war mir eine Fahrt langsamer vorgekommen als die jesige.

Wir fuhren durch einen Wald, lauter und lauter wurde das Getofe, und unsere Augen und Ohren lauschten mit der gespanntesten Ausmerksamkeit. Der am himmel leuchstende Vollmond goß seine Strahlen auf die Erde und versbreitete Licht über die uns umgebende Natur. Wir suhren nahe dem Flusse auf dem hohen Userrande hin und hatten noch einen kleinen Wald die zur Endstation zu passiren. Da traf durch die Bäume hindurch ein glänzender großer Strahl unser sehnendes Auge — es war

nur ein Augenblick, wir hatten ben Niagarafall ge= feben.

Bei ber Unkunft auf ber mitten im Walbe gelegenen, einsamen und verlaffenen Station wurden wir in die von Clifton = Sotel abgesendeten und bereitstehenden Magen ge= packt. Gine Viertelftunde barauf hielten wir vor dem Sotel, und das große Naturwunder entfaltete fich, vom Mondscheine beleuchtet, in feiner gangen Pracht und Große unferen er= staunten Blicken. Bor uns fturzte ber gewaltige Diagara mit furchtbarem Donnern und Brausen in die gewaltige Tiefe hinab. Wo war unsere Phantasie, wo blieben unsere Er= wartungen? D majestatischer, herrlicher Niagara, du hast uns durch beinen Unblick ben glucklichsten und großartigsten Mugenblick unseres Lebens verschafft! - Meine schwache Feber fann das unseren Augen sich darbietende Bild nicht beschrei= ben. Es war eine heitere, helle Mondscheinnacht. Die mach= tigen Gipfel ber umftebenden großen Baume ragten fuhn über den dunkelen Schatten hervor. Rube, eine gottliche Rube lag auf ber ganzen Erbe, und bonnernd fturzten fich bie leuchtenden Waffermaffen immer in die Tiefe hinunter und fendeten dichten Wafferftaub wieder hoch zum Simmel empor. Der Schlaf floh unfere Augen — bas Schauspiel war zu großartig. Sier fanden wir ben ichonften Lohn unserer Reise; alle Sorgen und Gefahren berselben waren vergeffen, und wir waren die glucklichsten Menschen von ber Welt. Die wunschten wir, die Lieben, welche in ber Beimath vielleicht unserer jest gedachten, hierher zaubern zu konnen, damit sie an unserer Seite sich bes großen Bunders erfreuen fonnten! Freude, Ent= guden und Gludfeligkeit zogen in unfer Berg; unfere Reise ging in heiteren Bilbern in unserer Erinnerung

vorüber, freundlich lachte uns die Zukunft entgegen. — Nie habe ich die Allmacht Gottes mächtiger und lebendiger empfunden als hier, und niemals ist meinem Herzen ein aufrichtigeres und innigeres Gebet entströmt als hier an dem Altare der Größe und Herrlichkeit des Weltensschöpfers.

Als endlich in spater Nacht ber Schlaf meine Augen geschlossen hatte, umgaukelten mich lebhafte Traume. Ich sturzte in eine ungeheuere Wassertiefe und stieg gerettet wieder in die Hohe, um von Neuem wieder hinabzustürzen und das Spiel zu wiederholen.

Um ersten Tage unseres Aufenthaltes in Clifton-Hotel hatten wir das Vergnügen, mit einem lieben Landsmanne, dem Herrn Dr. Tittmann aus Dresden \*), zusammenzutreffen und in seiner Gesellschaft die ungeheueren Wasserwunder zu betrachten. Den zweiten Tag verwendeten wir dazu, noch ein Mal dieselben Vilder vor unserem aufgeregten Geiste vorüberziehen zu lassen, um sie nie wieder zu vergessen.

Clifton = House, auf der canadischen Seite gelegen, giebt den besten Punkt zur Besichtigung des Falles. In den großartigen und gut eingerichteten Hotels auf der amerika=nischen Seite hingegen gewahrt man von den Wassersällen nichts, kann aber wiederum die oberhalb sich bildenden Strömungen (rapids) am besten beobachten. Wir gingen zuerst nach dem auf der canadischen Seite liegenden Fährzhause hinunter, um von hier Angesichts der weißschäumen=

<sup>\*)</sup> Von Herrn Dr. Tittmann ist vor Kurzem ein interessantes Werk: "Ueber die Gerichtsverfassung, das Strafrecht und den Strafproceß in den vereinigten Staaten von Nordsamerika" in der Verlagshandlung dieser Reiseskizen erschienen.

ben Wassermassen auf das gegenüberliegende amerikanische Ufer überzuseten. Wir ließen uns den Wasserfällen so nahe als möglich rudern und genossen, wenn auch von dem stets in der ganzen Gegend herabrieselnden Staubregen durchnäßt, den vollen Anblick der Wassermassen.

Die Entfernung zwischen bem Erie = und Ontariosee wird gegen 30 englische Meilen angegeben, so daß der sich auf diesem Wege befindende Niagarafall ein großes Gefälle zeigt. Stürzt nun der Eriesee in den Ontariosee, oder ist es nur ein Theil des ersteren oder der in der Nähe der Quellen des Mississsprie entspringende Santo = Lorenzostrom, der durch den Ober = , Huron = , Erie = und Ontariosee als solcher in das atlantische Meer sich ergießt , — kurz , die Wassermasse ist groß und erhaben.

Es sind mehre Wafferfalle, die sich dem staunenden Auge darbieten; schon der kleinste derselben ist allein hinzreichend, die volle Bewunderung des Reisenden zu erregen und die Reise zu belohnen.

Ulle Beschreibungen dieses Naturwunders sind bis jest hinter der Wirklichkeit zurückgeblieben.

Wenn man sagt, die Hohe der Wasserfalle beträgt 150 bis 165 Fuß, die ganze Breite eine englische Meile und die herunterstürzende Wassermasse in jeder Stunde über 90 Millionen Tonnen Wasser u. s. w., so ist dieß eben ein Rechnungserempel und am wenigsten geeignet, dem Leser einen richtigen Begriff von der Größe der Fälle zu verschaffen.

Während unseres Aufenthaltes an dem Niagarafalle waren wir von dem schönsten Wetter begünstigt. Als wir am frühen Morgen — vor Ungeduld und Erwartung versgaßen wir das Frühstück einzunehmen — bei stillklarem

Simmel, von ben erften jungfraulichen Strahlen ber aufgehenden Morgensonne beleuchtet, in dem fleinen, schwankenben Boote unweit des dumpf brausenden Waffermeeres auf ben unruhigen Wellen herumtangten, um uns dem großartigen Genuffe fo nahe als moglich hingeben zu konnen, ba kam ein beiliges, gottliches Gefühl in unfer Inneres gezogen, welches uns staunend und still betend die Majestat und Macht Gottes anerkennen und uns felbst als arme, schwache Menschen fuhlen ließ. Bor und fenkte fich feierlich und langfam die Waffermaffe in den tiefen Abgrund mit bonnerndem Tofen hinab, und hinter uns verband fich biefelbe wieder, um ihren ruhigen Lauf fortzusegen. Das schonfte Farbenfpiel der ftets ihrem unvermeidlichen Untergange folgenden Wellen erschien unseren Augen; frohlich gamen immer neue Waffermaffen tangend heran, um fich ohne die geringste Uhnung in die schauderhafte Tiefe bin= abzufturgen, bort gifdend und ichaumend gu kampfen und bann friedlich und ruhig den donnernden, bumpf brullenden Schlund zu verlaffen.

Wir kamen glücklich auf bas amerikanische Ufer, fuhren in einem kleinen Wagen auf der von Nick Biddle aus Philadelphia zu großer Bequemlichkeit der Besucher errichteten Treppe schnell auf die Hohe hinauf und hatten nach einigen Schritten bas herrliche Wasserpanorama von einer ganz anderen Seite zu unseren Füßen liegen.

Dann gingen wir über eine der beiden über die Stromschnellen geschlagenen Brücken nach der zwischen den Fällen liegenden Trisinsel. Auf der Brücke kann man die sogenannten Rapids oder Stromschnellen des Niagara übersehen. Man erblickt in der Entfernung die ruhige, helle Wassersläche, welche sicher, ohne die geringste Uhnung des

unvermeiblichen Todes bahergleitet. Das Wasser verliert an Ruhe, es umarmt Eilande, nimmt kleine Flusse auf und beginnt kräuselnde, schäumende Wellen zu bilden. Die Bewegung und Unruhe steigert sich, widerstrebende Baumsstämme und Felsen vermehren sie, der aufgeregte Strom stürzt wilder und wilder über schroffe Felsenmassen hinweg und bildet die Stromschnellen des Niagara. Das Wassersteigt schäumend in die Höhe, fällt sprudelnd wieder herab, bricht sich an der Felseninsel und eilt, in zwei Hauptarme getheilt, dem fürchterlichen Abgrunde entgegen, um sich in der Tiefe wieder zu vereinigen.

Von der oberen Seite der mit einer großen Ungahl alter Baume und mit mannigfaltigen Pflanzen bewachsenen Biegeninsel (Goat-Island) aus genießt man ben Unblick ber Stromschnellen und auf ber unteren rechten Seite ben der amerikanischen, sowie links ben der canadischen Kalle. Der amerikanische Kall, wenngleich ber kleinfte von allen, vereinigt boch in fich alles bas Erhabene und Staunensmurdige der übrigen Bafferfalle. - Bon hier meg lenkten wir unsere Schritte auf die andere Seite ber romantischen Ziegeninsel, fliegen eine Wendeltreppe und einen in Felfen gehauenen fleinen Fußpfad hinunter nahe an bas Alugbett und faben und mitten in die von allen Seiten herabsturzenden Waffermaffen verfett. Als wir wieder hin= aufgestiegen maren, führte uns eine Brude über einen Theil des großen Wafferfalles nach dem auf einer Felfeneche er= bauten fteinernen Thurme. Bom Balcon beffelben aus faben wir wieder vor une bas ichaumenbe Baffer wild tobend sich in ben Abgrund malgen. Bei jedem Tritte, bei jedem Schritte erscheint biefes herrliche Werk ber Natur in neuer Pracht.

Nachbem wir in bem auf ber Ziegeninfel erbauten Blockhause mehre kleine Undenken zur Erinnerung biefes für und fo wichtigen und frohlichen Tages gekauft hatten, genoffen wir noch auf einem zweiten, noch nicht lange erbauten Thurme eine Aussicht auf Waffer und Land, die wir nie vergeffen werden. Dann festen wir wieder in unferem Rahnchen auf die canadische Seite über und traten, nachdem wir einen fleinen Imbif zu uns genommen hatten I ben Weg nach dem berühmten Tafelfelfen (table-rock) an. Bon ber Spige beffelben blickt man fenfrecht in ben Abgrund; ein freudiges Gefühl befällt den Menschen bei diesem Unblicke, und jubelnd mochte er mit den hinabgleitenden Wellen in die brausende Tiefe hinabsturgen. Das Naturwunder entfaltet fich hier in der erhabenften und furchterlichften Pracht. Beim erften Blide auf biefen ewigen Strubel erinnerte ich mich ber herrlichen Morte Schiller's:

> "Und es wallet und siebet und brauset und zischt, Wie wenn Wasser mit Feuer sich menget."

Der Donner bes herabstürzenden Wassers ist sehr stark und soll in der Stille der Nacht vierzig Meilen weit gehört werden. — Der Name "Hufeisenfall" (horse-shoo) mag nach den eingetretenen Veränderungen, indem der Rand des Felsens jeht keine Krümmung macht, sondern einen mäßig spihen Winkel bildet, nicht mehr ganz richtig und passend sein. Die Gewalt des Wassers hat schon große Felsenmassen losgerissen und in den Abgrund gestürzt. Auch will man bemerkt haben, daß ein langsames Zurückweichen des Falles stattgefunden habe.

Wir hatten hier stundenlang im Unschauen verweilt, und noch war unser Auge nicht gesättigt; selbst ber war-

nende Buruf unseres großten Dichters: "Der Mensch verfuche die Gotter nicht!" hielt uns nicht guruck, die gefahr= liche Kahrt nach der inneren Seite des Wafferfalles zu magen und fogar eine Strecke weit unter bemfelben binguwandeln. Bu diesem Zwecke erhalt ber Besuchende weite Beinfleiber, eine lange Sacke von Segeltuch und einen olgetranften Sut, in welchem Unzuge er die Stufen nach bem Wasserfalle hinuntersteigt und dann unter der Aufficht des Kührers weiter vorwarts bringt, um die 15 bis 18 Kuß im Umfange haltende Baffermaffe uber feinem Ropfe herabsturgen zu feben. Mein Reifegefahrte, der mit großer Ruhnheit am weitesten vordrang, versicherte mir, daß der Donner der Wassermasse und der heftige Wind fast Behor und Uthem raube und er alle seine Rrafte habe aufbieten muffen, um den gefährlichen Ruckweg glucklich zurückzulegen.

Amerika hat nichts Großartigeres und Erhabeneres dies fer Art aufzuweisen, und wenn es, nach der bekannten Anekdote, auch keinen Besuv besitht, so hat es doch einen Niagarafall, der den Besuv in fünf Minuten auslöschen kann.

Der Niagara ist schon oft Zeuge eines furchtbaren Todes gewesen. Schwärmer und Schwindler sind in seine furchtbaren Tiesen hinabgestürzt und haben theils mit, theils ohne Willen den Tod gesucht und gesunden. Aus den Zeiten der canadischen Unruhen im Jahre 1837 wird noch oft von dem Schicksale des Dampsbootes, Caroline" erzählt, welches, mit Amerikanern bemannt, von britischen Soldaten in der Nacht vom Landungsorte am Fort Schlosser gelöst und angezündet, von den Wellen des Flusses fortgezissen, den Niagarafall herunterstürzte und in dem dunskelen Abgrunde verschwand.

In der Nahe der Wassersälle und der Stadt Buffalo leben noch einige Indianer in Dörfern oder Hutten der erbärmlichsten Urt. Die meisten der einst hier lebenden so mächtigen Stämme der Senecas, Mohawks, Oneidas und Irokesen sind längst theils ganz verschwunden, theils nach dem Westen des Landes verdrängt worden, so daß die wenigen Zurückgebliebenen nicht mehr als ein Stamm betrachtet werden können. Die Indianer haben meistentheils, nachdem sie durch Vertrag ihre Ländereien diesseits des Mississppi verlassen, sich jenseits desselben begeben, da sie sich nicht bequemen können, den Boden anzubauen und Ackerbau zu treiben. Auf die Verhältnisse der Indianer komme ich später bei Erwähnung der Chippewas zurück.

Ungern haben wir uns von dem großartigen Schauspiele der Niagarafalle getrennt und sind nach Buffalo zurückgekehrt, um unsere Reise nach dem Westen weiter fortzusegen \*).

In Buffalo nahmen wir einen Plat auf dem großen Dampfschiffe "Empire", welches nach dem zu Wasser fast tausend Meilen entfernten Milwaukee lief.

Für die Fahrt, wie für reichliche Kost, Bett u. s. w. hatten wir 12 Dollars, die Deckpassagiere, meistens deutsche und schwedische Auswanderer, per Kopf 6 Dollars zu zahsten. Es war ein entsetliches Gedränge am Bord dieses Schiffes. Hunderte von Einwanderern waren beschäftigt, um ihre zum Theil nothwendigen, meist aber unnüßen Geräthschaften

<sup>\*) &</sup>quot;Der Bau ber Miagara-Hängebrücke ist am 9. 5. M. um die Summe von 180,000 Dollars in Contract gegeben worden. Herr Ellet von Philadelphia hat den Bau auf diese Bedingung unternommen." (Deutsche Schnellpost, Novbr. 1847.)

unterzubringen; eine Masse von Waaren wurde eingeladen, und Hunderte von Menschen sprangen hin und her, um sich gegenseitig in den Weg zu treten. Die Schornsteine sprühten Dampf und Feuer, und die brennende Sonnenshiße vereinigte sich damit, um den Aufenthalt auf dem Schiffe so unerträglich als möglich zu machen. Der Abgang desselben war auf 4 Uhr Nachmittags festgesest; wir eilten soviel als wir konnten, um ihn nicht zu verssäumen. Es hätte dessen aber nicht bedurft, da wir erst gegen Mitternacht langsam den Hafen verließen.

Um Eingange desselben stehen zwei auf einem Bollwerke erbaute Thürme, welche mit doppeltem Lichte den Ein = und Ausgang des Hafens bezeichneten. Nachdem wir diese passirt hatten, entstand wieder ein langer Aufenthalt, weil noch ein Schleppschiff zur Fahrt nach Cleveland an das unserige gehängt wurde. Die Maschine sing jest mit erneueten Kräften wieder zu arbeiten an, die Wasserräder sesten sich in schnelle Bewegung, und bald schwammen wir, das Land immer weiter hinter uns lassend, bei hellem, sternverziertem Himmel auf den Wogen des Eries sees hinaus.

Wir hatten allerdings ein kleines, elegantes Schlafzimmer (stateroom) mit zwei über einander angebrachten Betten erhalten; allein Nichts war geordnet und die Nacht so unruhig, daß wir froh waren, die ersten Zeichen der Morgenröthe auf dem Verdecke begrüßen zu können.

Ein feiner Nebel kräuselte sich auf dem glatten, ruhisgen Wasserspiegel des Sees; die entsernten Küsten des Landes traten immer deutlicher heraus, bis endlich die ersten Sonnenstrahlen hervorbrachen und Alles mit Licht, Glanz und Leben übergossen.

Der "Empire" war ein großes, elegantes Dampsschiff. Es befanden sich über 900 Passagiere am Bord, von den nen der kleinere Theil in der großen Cajüte, der größere im Zwischendecke untergebracht war. Das Schiff war 260 Fuß lang, führte eine Dampsmaschine von 1000 Pferdekraft und hielt 1300 Tonnen. Es bestand aus drei Decken, dem unteren Raume, worin die ungeheuere Dampsmaschine mit zwölf Feuerungen sammt dem Holzraume angebracht war, dem Mittelraume, in dem die große Maschine mit liegendem, vierzehn Fuß langem Cylinder und noch längerem Schwengel, sowie der Ausenthaltsort und die Schlasstellen der Einwanderer sich befanden, und dem oberen Decke, welches die große, lange Cajüte und noch ein darauf besindliches Deck zum Gehen enthielt.

Die armen Auswanderer waren in Betreff ihrer Plate nicht zu beneiden. Die besten Raume hatten sie sich durch unnube Gerathschaften weggenommen. Ich erblickte barunter mehre beutsche, für Umerika gang unzwedmäßige Pfluge, Topfe aller Urt, meistens mit Draht umstrickt und in schlechtem Zustande, einige Spinnraber, viele Bewehre u. f. w. Die Auswanderer würden sehr wohl thun, wenn sie alle diefe Sachen in der Beimath gurudließen; denn fie erhalten einerseits die nothwendigen Werkzeuge in Ume= viel beffer und zwedmäßiger, andererseits erfpa= rifa ren sie den kostspieligen Transport. Gruppen der verschiedensten Urt bilbeten fich auf dem Schiffe, und man fah frohliche und betrübte Gesichter, die meistens den Zag, außer mit Effen und Trinken, mit Nichtsthun zubrachten. Der, "Ladies' saloon" überschriebene Plat fur die Muswanderer rechtfertigte den Titel nicht. Er enthielt aller= bings mehre übereinander angebrachte Betten, aber außer

diesen nichts weiter als die vier nackten Bretwande. Die Betten oder Bettstellen waren groß genug, um mehre Personen aufzunehmen; in einer anderen Abtheilung sah ich Bettstellen stehen, in denen mehre Familienglieder, eng beisammenliegend, in vereintem Schlase allen Uebeln zu troßen schienen. Das Mittelbeck enthielt außerdem noch die wohlriechende Küche, eine Barbierstube, eine Schänkstube und noch einige höchst unbequeme und nicht wohlriechende Pläße.

Die große Cajûte war schön, elegant und dehnte sich fast über die ganze Lange des Schiffes aus. Sie war mit geschmackvoll gemalten Seitenwanden, bequemen Stühlen und Sophas ausgestattet und mit hübschen Teppichen belegt. Un der Seite befand sich eine Menge kleiner Schlafzimmer mit zwei, theilweise mit drei Betten, Waschtischen, Spiegeln und zwei Thüren versehen, wovon die eine in den Salon und die andere auf die um das ganze Schiff herumlausende Galerie führte, welche letztere ein ganz besonders angenehmer Ausenthalt während des Tages war.

Es war ein heller, warmer Sonntagsmorgen, die See ruhig (smooth) und Niemand seekrank. Das Schiff suhr wegen der schweren Ladung und des angehängten Schiffes nicht rasch; dennoch vermochten wir wegen der steten zitzternden Bewegung desselben nicht zu schreiben.

Wahrend unserer Fahrt auf bem Eriesee haben wir nur wenige Segelschiffe gesehen; dagegen sind wir ofters Dampfsschiffen begegnet, welche uns und die wir durch Unschlagen an die Glocken begrüßten.

Das Schiff fuhr immer dicht an der waldigen, meist flachen, jedoch auch viel bebauten Ruste des Staates Dhio hin, schwankte nicht, stieß aber in Folge der arbeitenden Maschine

um so mehr. Die Passagiere waren den ersten Tag alle munter und eßlustig, aber meist sehr ungesellig. Die am wenigsten angenehme Stunde war für und die Eßzeit, da auf dem Wasser die Vertilgungswuth der Amerikaner einen und die dahin noch nicht vorgekommenen Grad der Vollskommenheit erreicht zu haben schien. Ich hätte gern vermieden, auf diese thierische Verrichtung des Menschen, inssonderheit des Amerikaners, noch einmal zurückzusommen, allein am Bord unseres Schiffes erschien sie so bestialisch, daß ich auch jest noch nicht mich der widerlichen Erinnerzung daran enthalten kann.

Die Dienerschaft, meiftens aus Negern und Mulatten bestehend, war den ganzen Tag mit Auf= und Abdecken des Tisches beschäftigt, indem fie ichon einige Stunden vor der Effeit anfing, die Tafel vorzurichten und nach ihrer Urt geschmackvoll auszupußen. Die Gentlemen in der Cajute stellten fich jederzeit wenigstens eine halbe Stunde vor Beginn ber Tafel hinter die Stuble, wo fie fo lange wie eingewurzelt Posto hielten, bis der gahnefletschende Reger mit der Glocke zum Effen rief und die Damen fich an dem oberen abge= sonderten Theile der Tafel niedergelaffen hatten. Dieß gab bas Beichen gum Ungriff; jeder fturzte mit mahrem Beiff= hunger über seinen Plat und die vor ihm stehenden Speifen her, verschlang mit wahrer Todesverachtung alles Eg= und Geniegbare und ftand nach wenigen Minuten mit gefülltem Magen wieder auf. Dieser Kampf um bes Lebens Nahr= ung und Nothburft mußte des Tages breimal bestanden werden. Die Speisen und die Freggier blieben jeden Tag ziemlich bieselben.

Wenn die Tafel bann in biefer unglaublich kurzen Zeit so rein abgeraumt war, daß sich von den Ueberbleibseln

nicht eine Maus hatte sattigen konnen, so stellte sich der größte Theil der Gesellschaft, mit unpassenden Gegenständen in den Zähnen herumfahrend, auf das Verdeck in das Freie und sah schweigend auf den stillen Wasserspiegel hin. Ich muß gestehen, daß ich nach den ersten Mahlzeiten hungeriger von der Tafel aufstand, als ich mich hingesetzt hatte, und daß mich der Anblick einer so wilzden, aus dem amerikanischen Magen entsteigenden Leidensschaft mit unüberwindlichem Ekel erfüllte.

Sonntags Nachmittag 2 Uhr kamen wir nach Cleve= land, einem bluhenden Stadtchen im nordlichen Theile bes Staates Dhio. Wir lagen hier bei brennender Sonnen= gluth einige Stunden ftill, um Solz einzunehmen, und hat= ten deßhalb Zeit, das Städtchen naher zu besichtigen. Cleveland liegt fehr malerisch auf einer Unbohe, an der Musmundung des Dhio und Erie-Canales, welcher, durch den ganzen Staat Dhio bis an den Fluß Dhio nach Ports= mouth laufend, bekanntlich den Zweck hat, den Binnensee mit dem Dhio und somit dem Mississppi und dem Golfe von Mexico zu verbinden. Diefe, fur Schifffahrt und San= bel so gunftige Lage verspricht der Stadt, deren Einwohner= zahl in nicht langer Zeit auf 25,000 gestiegen ift, einen noch weit größeren Aufschwung. Ueberhaupt lassen nicht nur die einzelnen Stadte, fondern auch die Regierung es sich angelegen sein, burch Unlegung von Safendammen, Leuchtthurmen, Canalen u. f. w. die Schifffahrt zu heben.

Es bestehen hier deutsche Gemeinden, deutsche Lands wehr und deutsche Schulen, und die Mehrzahl der meist aus Deutschen bestehenden Einwohnerschaft soll in guten Verhältnissen leben.

Nachdem wir unseres schleppenden Nachzüglers uns ent-

ebigt und Holz, Mehl, Eis u. s. w. eingeladen hatten, verließ das Schiff diesen Unhaltepunkt und setzte munter die ganze Nacht hindurch seine Reise fort. Unter unserer Reisegesellschaft lernten wir mehre in Milwaukee wohnhafte Deutsche kennen, welche auf der Rückreise von New-York begriffen waren, uns als kundige, gewissenhafte Manner viele interessante Mittheilungen machten und auch später während unseres Aufenthaltes in Milwaukee uns große Gaststreundschaft und viele Artigkeiten erwiesen. Durch sie wurden wir auf dem Schiffe mit sehr vielen Amerikanern bekannt, und dadurch ward die Seereise von nun an für uns viel angenehmer und unterhaltender.

Den zweiten Morgen fruh 4 Uhr hielten wir vor Detroit. Diese am östlichen Theile des Staates Michigan gelegene Stadt, von den Franzosen vor vielen Jahren gegründet, hat sich erst nach manchen Zerstörungen in der letten Zeit vergrößert und verschönert; sie zeigt gangbare gepstasterte Straßen, gutgebaute Häuser und besitzt eine Eisenbahn, welche, jest bis Kalamazoo lausend, in Kurzem bis an die Kusten des Michigansees, in einer Entsternung von 197 Meilen, vollendet sein wird. Durch diese zweckmäßige Verbindung wird später der große Wasserweg über die Seen abgekürzt und die Reise nach Wiszeonsin um Vieles erleichtert werden.

Es wohnen hier auch jest noch viele Franzosen, welche aber, wie überall in Amerika, in Bezug auf Speculationssgeist, Geschäftsblick und Energie mit den Amerikanern nicht wetteisern zu können scheinen und deshalb viel von ihrem früheren Einfluß verloren haben.

Die Stadt selbst liegt freundlich am Flusse Detroit und steht mit dem gegenüberliegenden Canada vermittelst

Dampffahren in Verbindung. Das jenseits gelegene Windsfor ist als ein Hauptschmuggelort bekannt, da hier der nur eine halbe Meile breite, die amerikanischen von den britischen Besitzungen trennende Fluß die beste Gelegenheit zum Schmuggeln darbietet.

Mehre jenseits auf canadischem Gebiete liegende Dorsfer sind von freien Negern bewohnt, die aber in Folge ihrer entschiedenen Neigung zur Dieberei in außerst schlechtem Rufe stehen und mit den Amerikanern auf keinem freundschaftlichen Fuße leben sollen.

Der Staat Michigan bietet durch seine fast durchgang= ige Fruchtbarkeit des Bodens und durch seine hochst vortheil= hafte Handelslage gewiß viele zur Unfiedelung gunftige Landstriche. Den deutschen Einwanderern fann er aber burchaus nicht als ein in allen feinen Theilen gunftiger Staat empfohlen werden, und zwar hauptfachlich wegen feines ungefunden Klimas und Trinkwassers. Für zweck= mäßige innere Berbindung wird durch Gifenbahnen, Canale, und in geistiger Beziehung durch Schulen und Univerfitaten geforgt. Bon den Gifenbahnen find die große Centralbahn von Detroit nach Kalamazoo, 143 Miles lang, die Sudbahn von Monroe nach Hillsbale, 68 Miles lang, und eine Zweigbahn derfelben (Tecumseh), 10 Miles lang, beendigt. Im Ungriff befinden fich die Detroit= und Pon= tiac-Eisenbahn von 25 Miles, die Detroit= und Shelbn = Bahn von 23 Miles, die Palmyra= und Jackson=Bahn von 46 Miles und die Kluff-Raifin= und See-Erie-Bahn von 50 Miles Lange.

In der zu Marshall gelegenen Staatsland Dffice wurde in den drei Jahren 1843, 1844 und 1845 aus dem Berkaufe der Staatsschul und Universitätlandereien die Summe von 464,275 Dollars gewonnen. Die ganze

Ackerzahl der den Schulen gehörigen Ländereien beträgt 1,140,000 Acker besten Bodens, wovon der Acker mit dem Minimumpreis von 5 Dollars verkauft worden ist. Die Universität zu Ann=Arbor besitzt 72 Sectionen oder 46,000 Acker Land, zählt 466 Studenten und eine Bibliothek von 5000 Bänden, welche letztere in Europa gekauft wors den sind.

Die nothwendigen jährlichen Ausgaben eines Studenten, mit Einschluß der Kost, Wasche, Bucher u. s. w., belaufen sich auf 70 bis 100 Dollars.

Nachdem die hier abgegangenen Passagiere durch eine größere Unzahl neu hinzugekommener ersetzt waren, begaben wir uns auf die Weiterreise nach dem See St. Clair. Ehe wir denselben erreichten, sahen wir ein kleines Segelsschiff, vom Westwinde getrieben, gerade auf unsere Backsbordseite zusegeln.

Beide Schiffe kamen sich immer naher, sammtliche Passagiere sahen den gegenseitigen Zusammenstoß voraus, troßdem blieben die Capitane beider Schiffe in der größten Unthätigkeit auf dem Verdecke stehen. Ich weiß zu wenig von der Schifffshrt, um mir ein sachgemäßes Urtheil über die richtige Führung und Leitung eines Schiffes zuzutrauen, allein so viel war mir klar, daß das mit vollgeblähesten Segeln heranlaufende Schiff wegen der Heftigkeit des Windes schwerlich sofort seinen Cours andern konnte; sehr leicht aber ware mit Hilfe der Maschine dem unserigen eine andere Richtung zu geben gewesen. Wie dem auch sein mochte, der Zusammenstoß erfolgte, dem schwächer gebauten Segelschiffe wurden Bugspriet und Vordertheil zertrümmert, das unserige aber setze, als ob nichts geschehen ware und ohne daß von beiden Seiten ein Wort gewechselt wurde, seine Fahrt sort

und ließ das stark zertrummerte Segelschiff auf dem Wasser herumtreiben, ohne den Unstrengungen der jenseitigen schwachen Mannschaft zu Hilfe zu kommen.

Der Wasserstand war damals so niedrig, daß an manchen Stellen, wie uns der Capitan sagte, nur eine Tiefe von acht Fuß sich vorfand. Da unser Schiff fast acht Fuß tief im Wasser ging, so war die Befürchtung nicht ungegründet, daß wir sißen bleiben würden. Und so geschah es. Einige Stunden waren unter vergeblichen Anstrengungen, das Schiff slott zu machen, vergangen, als endlich ein altes, sehr verdächtig aussehendes Dampsschiff Namens "Bunkerhill" zu unserer Hilfe erschien und, nachdem die beiden Capitane sich über den Rettungspreis vereinigt hatten, die nothigen Anstalten zu unserer Erlösung in's Werk setze.

Der erste Versuch, unser Schiff wieder in das tiefere Masser hineinzuziehen, mißlang. Darauf legte sich der Bunkerhill an die Seite unseres Dampfers und nahm viel Gepäck und den größten Theil der Passagiere auf; hierauf wurden beide Schiffe an der Seite mit einander verbunden und die Dampfkessel so stark geheizt, daß wir das Springen derselben besürchten mußten und die nahe, erfreuliche Ausssicht hatten, in die Luft zu sliegen.

Das ganze Schiff zitterte, der durch die Rohre herausstromende Dampf brullte und hauchte mit furchtbarem Getose, die Raber wühlten in dem trüben Schlamm zur Oberstäche des Wassers empor. Plöglich verspürten wir einen gewaltigen Stoß, unser Schiff bewegte sich und schwamm bald wieder in dem tieferen Wasser. Nicht ohne Mühe wurden die Waaren wieder auf den Empire geschafft, wir Passagiere aber mußten auf die Gefahr hin, von den nahe aneinander liegenden Maschinen gerädert zu werden, hinüberspringen. In diese Gefahr gerieth mein lieber Reises gefährte. Us er nämlich im Begriff stand, von dem Gesländer des Empire, wohin er erst mit großer Mühe vom Decke des anderen gesprungen war, in den rund um das Schiff laufenden Gang zu gelangen, war derselbe so mit Menschen überfüllt, daß er nicht im Stande war, von der Außenseite des Geländers auf das Deck zu kommen. Jeden Augenblick konnte der dicht herankommende Bunkerhill ihn zerquetschen. Es gelang endlich den vereinten Anstrengungen vieler zu Hilfe gerufenen Passagiere, meinen Freund aus seiner fürchterlichen Lage zu befreien.

Der See St. Clair war bald burchschnitten, und wir befanden und in dem Fluffe St. Clair. Den durch bas Unhalten des Schiffes auf der canadischen Seite, wo es Solz einnehmen follte, gebotenen Aufenthalt benugten wir zu einem Ausfluge in die Umgegend, von dem wir aber hochst unbefriedigt zuruckfehrten. Die gange Rufte bes Landes, an der wir auf unserer Fahrt mehrmals anlegten, zeigt ein trauriges Bild der Ginfamfeit und Berlaffenheit; einige erbarmliche Blockhäuser und in Entfernungen von 50 zu 100 Schritten erbaute elende Indianerhutten waren wenig geeignet, Die Orte zu beleben. Einzelne Eleine Streden des dichten Waldes waren abgehauen, und nur allein die stehen gebliebenen Stamme zeugten bavon, baß Menschen hier arbeiteten; feine einzige Frucht entsproß dem Boden, und von Ucerbau entdeckte man nur ent= fernte Bersuche.

Das tiefere Eindringen in das Land wird hier durch Urwalder und Sumpfe unmöglich, und nur der Ruftensaum ift zugänglich.

Es ist traurig, aber wahr, daß man in der englischen

Besitzung Canada, trot ihrer weiten Strecken fruchtbareren Bobens, die Energie, das Leben und das thätige Treiben des amerikanischen Volkes sogleich vermißt; man braucht nur den Fuß
auf canadischen Boden zu setzen, so wird man augenblicklich den Unterschied gewahr werden und von der Richtigkeit obigen aufgestellten Satzes überzeugt sein.

Es kann sein, daß in Canada weniger Schwindelei und vielleicht mehr Solidität in geschäftlichen Beziehungen herrscht, als in den vereinigten Staaten, aber es fehlt die in der Union überall bemerkbare Thätigkeit, Rührigkeit und Vaterlandsliebe.

Die Nachbarschaft der vereinigten Staaten mag auf die britisch = canadischen Besitzungen schon jest von großem Einfluß sein, wird aber später wahrscheinlich von noch größerer Wichtigkeit werden.

Es ift feine Frage, daß die Umerikaner die Losreifung ber Colonieen von dem Mutterlande nicht ungern feben wurden, aus vielfachen Grunden. Gie mogen fich vielleicht felbst das Land wunschen, um in Besig ber Mundung des St. Lorenzostromes, sowie der wichtigen oftlichen Safen von Halifar u. f. w. zu kommen und dadurch ihre Macht und ihren Handel, befonders auf dem Meere, zu vergrößern; ferner mag die monarchische Regierungsform ben republicanischen Nachbarn nicht behagen, weßhalb es Reibungen nicht fehlen wird, da die Ruckerinnerung Englands einstmaliges Verhaltniß zu den amerikanischen Colonieen, fein Stolz und feine überall ausgebreitete Macht nicht geeignet sein mogen, zwischen beiben Bolkern freundschaftliche politische Berbindungen herzustellen. Auf ber an= beren Seite hat Canada England unermegliche Summen gefostet, befist wenig Capitalien, feinen Credit, wird vom

Mutterlande gedrückt und hat schon in manchem Aufstande Gelegenheit gesucht, sich von der englischen Suprematie losz zureißen.

In Gebanken ift Canaba langft von ben Nordameri= fanern erobert, und es ist feine Frage, daß man auch bort einer Bereinigung mit ber nordamerikanischen Republik von vielen Seiten nicht abgeneigt ift. Wie ich nach meiner Ruckfehr borte, ift der aus den Jahren der Unruhen 1837 und 1838 bekannte Hauptling Papineau nach einer fiebenjährigen Verbannung jurudgefehrt und hat fich in Canada an die Spige ber fur die Bereinigung mit ber amerikanischen Union Gefinnten gestellt. Derfelbe erhebt große Unschuldigungen gegen die englische Regierung, sowie er auch behauptet, daß Canada von England, einer jenseits bes Dceans gelegenen weitentfernten Infel, aus fich nicht regieren laffe u. f. w. Papineau hat Sig und Stimme in bem neu zusammenberufenen canadischen Parliamente er= langt und besitt großen Unhang unter dem geringeren Bolfe. Die Lage ber englischen Regierung wird immer fritischer und die Aufstellung eines festen Berwaltungspftems um fo schwieriger, da die frangofische Partei in der gefetgebenden Versammlung die englische zu keiner entschiede= nen Mehrheit gelangen lagt. Die Frage: wie lange mag ber St. Loreng noch ein Grangftrom fein? durfte bald beantwortet fein.

Wir fuhren immer an der Kuste Canadas hin und gelangten gegen Abend in den großen Huron=See.

Unter den Deckpassagieren befanden sich viele schwedische und norwegische Auswanderer, welche mit Frau und Kind, Hab und Gut, in die im südlichen Theile Wiscons sins von ihren Landsleuten errichteten Colonieen zu reisenbeabsichtigten, um sich dann dort niederzulassen und Ackersbau zu treiben \*). Rein Einziger von ihnen verstand englisch oder deutsch; sie waren daher ganz und gar der Willkür der Agenten preisgegeben. Die Bibel in schwedzischer Sprache kam nicht aus ihren Händen, und während der ganzen Reise haben die Leute wenigstens insosern den Tag nühlich zugebracht, daß sie sich mit den Lehren der heiligen Schrift beschäftigten und durch Gebet zu stärken suchten. Unsere deutschen Landsleute dagegen sangen und vertrieben sich die Zeit auf die munterste Weise.

In der Ferne sahen wir die schwachen holzernen Forts und strahlenden Leuchtthurme verschwinden und befanden uns bald auf einem großen, unruhigen Wasserspiegel. Der Wind erhob sich stärker, die Wellen gingen hoher, die Bewegung des Schiffes vermehrte sich, und Alles schien auf eine unruhige, wenn nicht stürmische Nacht zu deuten. Die Seeskrankheit blieb nicht aus, und gegen Mitternacht befand sich der größte Theil der Passagiere in keinem beneidenswerthen Zustande. Der Wind heulte stärker, und die Maschine konnte nur langsam dem aufgeregten Elemente entgegenarbeiten; an Schlaf war nicht zu denken, das Schiff erzhielt starke Stöße, und die schäumenden Wellen stürzten

<sup>\*)</sup> Die norwegischen Nieberlassungen im Westen ber Union sind bereits zahlreich und nehmen rasch zu. Es giebt jett in Wisconsin, Illinois und Zowa zwanzig solcher Niederlassungen, wovon 16 im Bereiche des Territoriums Wisconsin sind. Diesels ben enthalten 15,000 bis 20,000 mäßige, sleißige und ehrliche Bewohner. Die Hauptniederlassung besindet sich auf der NossonongsPrairie, wo beinahe 2000 norwegische Familien beisammenwohnen. In der Stadt "Norway" Nacines County in Wisconsin wird eine norwegische Zeitung erscheinen. — Deutsche Schnellpost 1847.

auf bas Verbeck. Beim Unbruch bes Tages machte fich ber unangenehme Wechsel des Klimas fehr bemerklich. Unffatt warm und angenehm, war es rauh und falt, und diek wies uns barauf hin, daß wir uns immermehr dem nordlichsten Punkte unserer Reise naherten. Wir waren genothigt, und zum erften Male auf unserer amerikanischen Reise mit ben Manteln zu bekleiben, um fo wenigstens auf bem Deck die freie Luft genießen, ihrer Raubheit aber Tros bieten zu konnen. Der Wind ging immer noch fark, und bas Waster war noch unruhig. Bald bekamen wir auch mehre fleine Infeln mit weißen Leuchtthurmen zu Gesicht und legten 1 Uhr Mittags in einer romantischen Bucht der Insel Troft = Island an, um neuen Holzvorrath aufzunehmen. Die über die Geen fahrenden Dampfschiffe haben ihre bestimmten Stationen, um das zur Feuerung nothige Material aufzunehmen. Un diesen haben sich Leute niedergelaffen, welche das Brennholz schlagen und an die Dampsichiffe verkaufen. hier wurden fur die Rlafter weiches holz, von 8 Fuß Lange und 4 Fuß Sohe, 34 Dollars bezahlt, mabrend an den Ruften des Michigansees daffelbe Quantum 14 Dollar kostete. Bur ganzen Fahrt von Buffalo bis Chicago und zuruck brauchte unfer Dampfichiff "Empire" nicht weniger als 600 Klaftern Holz. Man sieht baraus. daß ber Holzvorrath, den ein folches Schiff mit fich führt, fehr bedeutend fein und der zur Aufnahme deffelben bestimmte Plas großen Raum einnehmen muß.

Ein langerer Spaziergang auf der Insel war ebenso unfruchtbar, als diese selbst, denn wir fanden in den großen Waldungen weiter nichts, als üppig wuchernde Brombeeren. Nur in der nächsten Umgebung der schlechten Blockhäuser der Holzmacher waren Kartoffeln angepflanzt, welche hier um so kräftiger gebeihen sollen, da der Boben meist aus Sand besteht. Die Bucht, in der das Schiff lag, bildete fast einen Kreis, war von schönen Tannenwäldern eingesschlossen und auf der äußersten Seite mit einem Leuchtthurme versehen.

Nach einigen Stunden verließen wir das trostlose Paradies und wurden nach einer kurzen Fahrt durch den Unblick der Insel Mackinaw erfreut. Diese Insel befindet sich im hohen Norden zwischen dem Huron = und Michigan=See; sie bildete den nördlichsten Punkt meiner Reise, indem sie fast  $46^{\circ}$  nördlicher Breite zeigt, während ich mehre Monate später das Vergnügen hatte, auf der westlichen Halbkugel der Erde bis unter den Wendekreis des Krebses in die tropischen Länder Westindiens zu gestangen.

Die Luft auf dieser im Norden gelegenen Insel war rauh, allein rein, und das Wasser hell und durchsichtig. Auf einem hohen Berge bemerkten wir ein Fort, welches, wie die ganze Umgebung, aus der Ferne einen schönen, überraschenden Unblick gewährte.

Als wir an das Land stiegen, um uns etwas naher umzuschauen, wurde unsere Aufmerksamkeit durch die Menge der am Ufer des Sees aufgeschlagenen Indianerzelte und der sich hier herumtreibenden Indianer vom Stamme der Chippewas, meist schlanker, großer Gestalten mit braunen Gessichtern und lang herabhängenden schwarzen Haaren, in Anspruch genommen. Beim Umherwandeln zwischen den Pfahlhütten der Indianer sahen wir in einer derselben Licht brennen. Wir näherten uns und versuchten hineinzutreten, fanden aber den Eingang nicht offen.

Bei naherer Untersuchung entdeckte jedoch einer ber an-

wesenden Berren, ein Frangose von Geburt, eine Deffnung, durch welche wir im Inneren der "Wigmams" einen jungen Fraftigen Indianer gewahr wurden, der eine hubsche Indianerin zu liebkofen ichien. Muf einige frangofisch gesprochene Worte öffnete fich die Butte, der Frangose trat hinein und feste fich ohne Umftande neben die Indianerin. Dbgleich ber Indianer nur wenige Worte frangofisch zu verstehen schien, fo fprach der Frangofe doch lebendig, lobte die Rleidung und Schonheit des Weibes und befraftigte bas Lettere mit einem Rug. Statt Eifersucht zu zeigen, behauptete ber Indianer feine Rube, und ein über fein regelmäßiges Geficht hingleitendes Lacheln schien eber Freude als Migstimmung an den Tag zu legen. — In einer anderen Sutte lag ein alter Indianer frank barnieder, bei bem mehre junge Indianer Wache zu halten und zu Dienst= leistungen bereit schienen.

Das Mackinaw-Fort hat eine kleine Besatzung, welche die Rothhaute in Zucht und Ordnung erhalten soll. Um dasselbe stehen viele kleine, niedrige, meist von Holz errichtete Gebaude, welche in großen "Stores" Kauswaaren aller Art und viele indianische Arbeiten enthalten.

Die Insulaner treiben vorzüglich Fischerei und Schiffsfahrt, weßhalb man überall Neße, Segel, Tauwerk erblickt. Außerdem gewinnt man viel Zuckersaft aus den Ahornsbäumen, wie man uns sagte, an 400,000 Pfund jährlich, welches Product als ein bedeutender Handelsartikel in die vereinigten Staaten eingeführt wird. Die großen Ahornbäume geben eine reichliche Ausbeute an Zucker und sollen über dreißig Jahre zu benußen sein. An Fischen, besonders Weißsischen, ist die See reich; dieselben werden getrocknet, geräuchert und dann in Tonnen als Salzssische weit und

breit versendet. Ackerbau und Biehzucht werden auf der Insel wenig getrieben.

Biele der Indianer sahen wir in ihre schmuzigen, langen Wollendecken eingehüllt, in berauschtem Zustande aus den Whiskyläden hervortaumeln und dann mit wildem Gesbrüll am Ufer herumlausen. Andere besuchten das Schiff und gingen überall staunend umher. Als die großen kräftigen Gestalten, mit Moccasins und Leggins, theilweise auch mit großen, weißen Decken bekleidet, mit tättowirten Gessichtern, die lange Cajüte betraten und, ich möchte sagen, melancholischen Blickes ihre Augen bald hiers, bald dorthin schweisen ließen, da konnte man nicht anders als mit Wehmuth an die Zukunft dieses vormals so starken Volkstams mes denken.

Der eine von ihnen sah in mein Schlafzimmer und wandelte nachher stolz, wie der einst so mächtige Häuptzling Pontiac, auf und ab. Man kam ihnen von allen Seiten mit Freundlichkeit entgegen und ließ ihrer Neugierde ungestört freien Lauf; sie verließen bald darauf das Schiff, erhoben am Ufer ein weithinschallendes Geheul und waren bald in dem Schatten der Dunkelheit versschwunden.

Es folgte darauf ein anderer Trupp, welcher es sich zur Aufgabe gemacht zu haben schien, die Whiskyslaschen der Auswanderer im Zwischendeck bis auf den Grund zu ersforschen. Mit wahrer viehischer Lust und ohne Maß wurde das Feuerwasser, welches alle Indianer leidenschaftlich lieben, hinuntergespult. Die Folge war, daß die Indianer im hochsten Zustande der Trunkenheit das Schiff verließen und sich am Strande formlich tactmäßig auf der Erde hinzund herwälzten.

Von der Sprache der Indianer konnten wir nichts versstehen; einige redeten allerdings mehre französische Worte, allein sehr schlecht und unverständlich. Diese Ueberbleibsel der französischen Sprache rühren von den früheren französischen Besitzungen her, in denen indianische Mädchen (sqaws) von Franzosen geheirathet worden waren.

In der Mitte der Nacht verließen wir die Insel Mackinaw. Funkensprühend durchschnitt das Schiff die glanzenden Wellen; ein blutrothes Nordlicht erschien in seiner schönsten Pracht am hellen Himmelszelte, und die Sterne funkelten lustig in dem Spiegel der schaukelneden Wogen. Es war eine helle, ruhige Septembernacht.

Wir fuhren an der nördlichsten Spige des von großen, dichten Wäldern bestandenen und noch von Indianern beswohnten Staates Michigan vorbei, passirten die Straits of Mackinaw und gelangten in den Michigan = See.

Der obere See (lake superior) hat eine Oberfläche von 1800 Meilen, der Michigan-See nur von 744 Meilen; man hat sich aber an mehren Stellen vergeblich bemuht, bei einer Tiefe von 1800 Fuß mit dem Senkblei Grund zu sinden.

Die nordamerikanischen Seen sind die größten Binnenseen der Welt und enthalten über die Halfte des süßen Wassers, welches sich auf der ganzen Erde befindet. Es ist eine erstaunliche Masse Wassers, welches alles durch den von Westen nach Osten sließenden Lorenzostrom seinen Absluß in das atlantische Meer erhält.

Unsere Fahrt war die ganze Nacht durch ruhig und hell. Des Morgens landeten wir an den Manitou = Inseln und legten einige Stunden bei, um Holz einzunehmen. Von den hier wohnenden halbeivilissirten Indianern sahen wir

mehre in einem Canoe auf einen Fischzug nach einer besnachbarten Insel ausrudern. Der Kahn war sehr klein und hielt fünf Personen, welche sämmtlich mit geschickter Hand das Ruder zu führen wußten. Die Wellen gingen hoch, das Fahrzeug tanzte hin und her, allein die Indianer regierten dasselbe so vorsichtig und kräftig, daß es schnell dahingleitete und bald unseren Augen entschwand.

Auf der Insel ließ ich mehre junge Indianer mit dem Pfeile nach einigen Centstücken schießen. Ungeachtet der geringen Entfernung wurden die kleinen Zielscheiben aber nur selten getroffen, und ich kann die Geschicklichkeit jener jungen Indianer nicht eben loben. Recht lebendig erinnerte ich mich dabei meiner, in der Erziehungsanstalt zu Schnepfenthal verlebten Kinderjahre, wo ich vortreffliche Gelegenheit hatte, mich in der Handhabung des Bogens und Pfeiles zu üben, und fast hätte ich Lust gehabt, die Bogensehne selbst zu spannen. Ein alter Indianer, der lange schon mit heimlichem Aerger dem ungeschickten Spiele seiner Landsleute zugesehen hatte, trat endlich vor, ergriff Bogen und Pfeil, und Schuß auf Schuß wurde sein sicheres Auge mit dem getroffenen Geldstücke belohnt.

Die Insel ist groß und gebirgig, hat prächtige Eremplare der schönsten Pechtannen aufzuweisen und mehre hier und da zerstreute kleine Wohnungen. Nachdem ich an dem flachen Ufer eine Masse glatter, ganz rund abgeschliffener Steinchen gesammelt hatte, beobachtete ich vom Vorderdeck des Schiffes aus das Holztragen auf dasselbe. Welche verschiedene Menschengeschlechter sah ich? Hier waren afrikanische schwarze Neger beschäftigt, Holz einzunehmen, während Mulatten sich bemühten, Holz auf das Schiff zu tragen, dort arbeiteten braune, schlanke Indianer nicht ohne Würde

und Anstand und suchten mit Hilfe ber weißen Manner die Arbeiten ber ersteren zu unterftugen.

Ich hatte noch nie so viele Menschengeschlechter der Erde auf einem Punkte zu einer und derselben Thätigkeit vereint gesehen und habe mich lange an dem Unblick erfreut. Alles rannte hin und her, Jeder hatte nur den augenblicklichen Verdienst im Auge und vergaß darüber alles Uebrige.

Das Commando des Capitans war erschollen, die Planke von dem Ufer auf das Schiff zurückgeschoben, die Rader fingen an, sich zu bewegen, und bald durchfurchte das Schiff wieder zischend die brausenden Wellen.

Unsere Absicht war, nach Green-Bay (Grün-Bucht), einer Militarstation, zu steuern, allein der Capitan zog es vor, wegen des sich stark erhebenden Windes, seinen Weg nach Suden fortzusegen.

Es ist bekannt, daß die nordamerikanischen Seen in keinem Niveau mit dem Meeresspiegel stehen; der Wasserspiegel des Michigan = Sees soll 600 Fuß über, und der Grund und Boden desselben an 300 Fuß unter der Meeresssäche sein. Auf der Mitte der Seen ist es unmöglich, die Ufer des Landes zu sehen. Die Umgebungen derselben sind wenig romantisch; meist wechseln Hügel, Sandberge und flache Ufer miteinander ab, und ihr Anblick wird auf die Dauer ermüdend.

Nachmittags wurde der Westwind immer heftiger, die Wellen gingen immer hoher, und Abends hatten wir einen starken Sturm. Wer eine Fahrt über diese Binnenseen zurückgelegt und dabei einen Sturm ausgestanden hat, der wird wissen, mit welchen Lengsten und Gefährlichkeiten ein solcher verbunden ist, und daß diese Sturme die des Oceans an Heft-

igkeit bei Weitem übertreffen. Ich habe außer einigen Sturmen auf meiner westindischen Reise keinen so kurzen, aber zugleich so wuthenden Sturm ausgehalten, als diesen.

Im Westen hatten wir die Ruften von Wisconsin und im Often die von Michigan; wir versuchten an der Rufte von Wisconfin in die Bucht von Shebongan einzulaufen, allein dieß war unmöglich, wir wurden wieder durch bie hohe See hinausgetrieben. Der Sturm erhob sich mit erneuter Macht und heulte furchtbar über die bewegten Wellen dahin, die schäumenden Wogen thurmten sich hoch empor und schienen ihre Buth an unserem Fahrzeuge brechen zu wollen. Das große, elegante Dampfichiff wurde pfeilschnell burch bas erzurnte Clement getrieben, flieg auf Wafferbergen empor und fank, mit Wafferwellen bebeckt, machtlos wieder in große Tiefen hinab. Die Er= schütterung, das Rrachen und Stohnen des Schiffes mar entfeslich, und Alles fturzte in bunter Berwirrung untereinander. Die meisten Passagiere waren feekrank ober taumelten von einer Ede des Schiffes zur anderen, nur ein kleiner, beherzter Theil hatte sich in einem Winfel der Cajute versammelt, um standhaft und schweigend bem uns bevorstehenden Schicksale entgegenzusehen. Stoßen des Schiffes vermehrte sich immermehr und ward endlich so entsehlich, daß wir ein Brechen des ganzen Schiffes befürchteten.

Wir befanden uns in augenscheinlicher Lebensgefahr und verlebten eine gräßliche Nacht auf dem Michigan=See. Die zahlreichen Unglücksfälle der die Seen befahrenden Schiffe sind bekannt, wir gedachten lebhaft der hier Verunglückten, Ertrunkenen und Verbrannten und konnten uns eines ge-

heimen Schaubers nicht erwehren. Wie viele Menschen haben auf diesen Binnenseen Amerikas einen entsetzlichen Tod gefunden, wie viele Schiffe waren in den letzten Zeiten zu Grunde gegangen!\*)

Schon in New-Pork waren uns Schwimmgürtel (livepreservers) zu unserer Reise auf den Seen und dem
Mississpie empsohlen worden, allein ich muß gestehen, daß ich
den Ankauf eines solchen Gürtels aus lächerlicher Scheu unterlassen hatte. Allein hier überzeugten wir uns, daß sie doch praktisch sein müßten, indem wir mit nicht geringem Erstaunen
und Entsehen wahrnahmen, daß während des Sturmes mehre
Amerikaner ganz kaltblutig sich mit Schwimmgürteln zur Wasserreise rüsteten. Ein Amerikaner thut nichts, wenn es nicht
praktisch ist — folglich müssen auch diese Gürtel in dem
744 Meilen haltenden Michigan-See nühlich sein.

Gegen Morgen schien die Wuth der tobenden Elemente sich zu vermindern, der Wind, mehr in Nordwind umgessetz, verlor an furchtbarer Gewalt und zeigte seine Macht nur noch in einzelnen heftigen Stößen. Der See war noch sehr unruhig, allein es gelang uns, der Kuste von Wisconsin näher zu kommen. Bald stieg aus den Fluthen

<sup>\*)</sup> In den letzten Tagen des Novembers 1847 entzündete sich auf dem Michigan-See das Dampsboot "Phonix". Die Flammen griffen mit reißender, verzehrender Gewalt um sich. Biele Passagiere stürzten sich, Nettung hossend, in den See und kamen in den Wellen um, andere starben den Feuertod. Fast 200 Personen, worzunter 150 deutsche Auswanderer, wurden ein Opfer dieses Erzeignisses. Nach anderen Berichten soll die Zahl der verunglückten Passagiere 125 betragen und meist aus Hollandern bestanden haben.

das Land empor, unser Reiseziel kam immer näher, und das Schiff legte sich endlich an der Mündung des Milswaukeessusses vor Unker. Wir betraten den so viele tausend Meilen von der Heimath entfernten Boden Wisschnst und gelangten schnell auf einem Wagen in die vor unseren freudigen Blicken sich ausbreitende neue Stadt Milwaukee.

## Fünftes Capitel.

Milwaufee. - Grundung und Wachsthum ber Stadt. - Bevofferung. - Import und Erport. - Schifffahrt. - Leben, Charafter und Ginfluß ber Deutschen. - Bericht bes Dr. Wunderly über bie Abelscolonie Neu = Braunfels (in Texas). — Brairiejagd in Wis= confin. - Wilbe Thiere. - Beirath eines breigehnjährigen Mabchens. - Mangel an heirathofahigen Mabchen. - Die amerifanischen Damen. — Der Staat Wisconfin. — Geographische und topographische Lage. — Seen. — Kluffe. — Landesverbefferungen. — Sanbel bes Lanbes. - Indian Mounds. - Gefchichte Wiscon: fins. — Entbeckung bes Miffiffippi. — Die Indianer. — Die Cherofees. — Seminolen in Florida. — Schieffal berfelben. — Wisconfin in klimatischer, geologischer, mineralogischer und bota= nifcher Beziehung. - Regierung. - Gine fur Amerika zu liberale Constitution. — Die Einwanderung in landwirthschaftlicher Sinsicht. - Die Erlangung bes amerifanischen Burgerrechtes. - Winte fur beutsche Einwanderer. - Anlegung und Berwerthung bes Capitale. - Sauferbau in Milwautee. - Steuern. - Befuch einiger Farmen. - Aderbau. - Bieh:, Pferde: und Schafzucht. - Bierbrau: ereien. - Brennereien. - Rupferhammer. - Rapobau. - Del: muhlen. - Sagemuhlen. - Blid auf die firchlichen Berhaltniffe. -Lied: "Frisch auf nach Dregon!!"-

Wie überhaupt nach den vereinigten Staaten, so war von dem alternden Deutschland aus mein Blick mit bessonderer Vorliebe nach dem Paradiese des gelobten Landes Umerika, dem in jugendlicher Frische und Schönheit ersblühenden Wisconsin, gerichtet. Gar oft begleitete ich im Geiste die Scharen meiner deutschen Brüder, welche ihre

Manderung dorthin antraten, nach bem Biele, auf welches nie ihre lette und schonste Soffnung gefett hatten. Meine Bunfche folgten ihnen mit Sehnsucht und Berlangen. Sest endlich war es mir vergonnt, das Wisconfin-Gebiet felbst zu bereifen, diefen im fernen Westen gelegenen, feit dem Fruhling bes Jahres 1848 der nordamerikanifchen Union einverleibten, fur die jegigen Zeiten der Musmanderung fo hochwichtigen Staat aus eigener Unschauung genauer kennen zu lernen\*). Ein mehrwochentlicher Aufenthalt in Milwaukee und eine Reise von dem Often nach bem Westen bes Landes, über Monroe bis an den Mississippi, boten die schonfte Gelegenheit gur Befriedigung meines Muniches. Dieß, das außerordentliche Interesse, welches Wisconfin in neuester Zeit in Europa erregt hat, bann der wohl zu beachtende Umftand, daß jener neue Staat im Berhaltniffe ju feiner Wichtigkeit fast noch unbekannt genannt werden fann, alle diese Grunde wird, hoffe ich, der Lefer mit mir fur wichtig genug halten, um jenem Lande eine langere und tiefergebende Beachtung zu schenken. Sch gebe meine Beobachtungen und Erfahrungen, wie fie eben gemacht wurden, einfach, wahr und treu; die Borliebe für den Staat Wisconfin konnte meine Augen nicht verblenden, da ich bedachte, daß vorliegende Mittheilungen ben 3weck haben, mahrhafte Aufklarung und Belehrung über dieses wichtige Gebiet zu geben. Mein aufrichtigster

<sup>\*)</sup> Im Marz 1846 wurde von dem Congreß ein Gesetz angenommen, nach welchem Wisconsin als ein unabhängiger Staat bald
ber nordamerikanischen Union einverleibt werden soll. Eine Berzégerung hat stattgefunden. Wisconsin ist erst im Monat Mai des
Jahres 1848 als der 30ste demokratische Bundesstaat in den großen
nordamerikanischen Staatenbund aufgenommen worden, hat aber
vor der Hand nur 3 oder 4 Stimmen, während New-Nork 36 besitzt.

Bunsch ift, ben Auswanderern zu nugen; mein Bemuhen wird daher den schönsten Lohn darin finden, wenn der Leser vertrauensvoll mich auf der weiteren Banderung begleitet.

Bei unserer Unkunft in Milwaukee wurden wir nicht wenig überrafcht. Da wir namlich aus ben burftigen Berich= ten und Schilderungen nicht viel mehr erfahren hatten, als baß Milwaukee im 3. 1835 gegründet worden fei, so glaub= ten wir kaum etwas Underes zu finden, als eine kleine, unansehnliche Stadt. Wir erstaunten baber umsomehr, bier an einem Orte, ber erft vor wenigen Sahren von ben wilden Indianern verlassen worden war, eine neue, regelmaßige, fast schone Stadt zu treffen. Wir logirten wah= rend unferes Aufenthaltes daselbst in dem großen, von Backfteinen neuerbauten United-states-Hotel, an der Saupt= ftrage, der Waterstreet (Bafferftrage), gelegen. Für unfer elegantes, mit ichonen Teppichen belegtes Zimmer und fur breimalige Roft des Tages, welche nichts zu wunschen übrig ließ, haben wir à Person per Tag 1 Doll. be= zahlt. Es war wirklich unmöglich, in dieser neuen Schopfung Umerikas an ber mit 200 Personen besetten Mittagstafel zu fiben, die feinsten Pasteten (pies) u. f. w. zu genießen, ohne der vor Aurzem hier noch hausenden Roth= haute zu gedenken. Es war baher wohl nicht verwun= berlich, wenn ich bei Tische etwas Unruhe zeigte, ba ich, bei meiner Unfunft in Wisconsin nur von friegerischen Rothhauten traumend, mich des Bedankens nicht erwehren konnte, jeden Augenblick die wilden, kriegerischen Inbianer in ben Saal fturgen und ftatt der dampfenden Dies unsere rauchenden Kopfhaute (scalpes) und entreißen zu sehen.

Die Stadt Milwaukee liegt an dem Flusse gleichen Namens, nahe seiner Mundung in die Milwaukee = Bay

bes Michigansee. Unmittelbar an ben steilen, schroffen Ufern bieses Gees gelegen, zieht fich die Stadt von da in dem anmuthigen Thale des Fluffes Milwaukee, deffen Ufer durch Solzbrucken verbunden find, zu bei= ben Seiten bis an die nachsten Unhohen hin und breitet fich mit ansehnlichen Vorstädten in einer Gegend aus, bie nur ichon und reigend genannt werden fann. Stundenlang habe ich an dem Leuchtthurme oberhalb der Stadt am Ufer bes Gees geftanden und mit Bewunderung auf den vor mir liegenden großen, unermeglichen Baffer= spiegel, sowie auf die im Thale und an sanften Unhoben fich hinziehende Stadt geblickt. Bum erften Male feit meiner gangen Reise in Umerika stieg ber Bunsch in mir auf, fern von dem, was ich geliebt und verlaffen, meine bleibende Wohnung aufzuschlagen. Der erfte Eindruck, welchen der Unblick dieser herrlichen Gegend auf mich machte, war so wohlthuend, so verlockend, daß ich fest überzeugt war, hier wurde ich immer wohnen, schaffen und glucklich leben konnen. Vor mir die luftig tangende Baffer= maffe, von vielen fleinen Segeln bis an ben entfernteften Horizont belebt, unter mir die neue, betriebsame Stadt, hinter mir die schonften Gebirge mit bichtem Balb, über mir ein reines, blaues himmelszelt, - dies Alles war nur geeignet, im Ginklange mit der blubenden, grunenden Ratur ein herrliches Bild vor meinen Blick zu zaubern. Milwaukee liegt 90 Meilen von Chicago im Staate Illinois, 80 Mei-Ien von Madison, dem Sit der Regierung des Landes, 114 Meilen von Green-Bay und fast 1500 Meilen von New-york entfernt.

Im Jahr 1835 wurde Milwaukee als Dorf angelegt; bis zu dieser Zeit wohnten die Indianer hier, und es war noch keine Ansiedelung und Niederlassung erfolgt. Keine Stadt der ganzen vereinigten Staaten hat mit einer solchen Schnelligkeit sich eines so raschen Wachsthums zu erfreuen gehabt, als die Stadt Milwausee in dem jeßigen Staat Wisconsin, was folgende begründete Angaben beweisen. In dem zweiten Jahre der Begründung, im Juni des Jahres 1836, zeigte die Stadt schon eine Einwohnerzahl von 1200 Köpfen, welche sich dis zum September 1843 auf 7000 vermehrt hatte, gegenwärtig aber auf mehr als 12000 angewachsen ist. Kein Land der Erde vermag ein solches staunenerregendes Resultat der Zunahme der Bevölkerung einer Stadt aufzuweisen wie Amerika, das jugendlich frische, täglich neue Blüthen treibende Amerika.

Rochester im Staat New-York ward früher als diejenige Stadt angesehen, welche sich des schnellsten Wachsthums der Bevölkerung erfreute, indem sie, gegründet
1812, im Jahre 1820, also nach einem Zeitraum von acht
Jahren, 1500 Einwohner zählte; Milwaukee enthält nach
Verfluß desselben Zeitraums seit der Begründung über 6000 Bewohner, mithin mehr als die vierfache Bevölkerung der Stadt
Rochester.

Die Stadt Milwaufee beginnt an einem Orte, genannt Walker's Point, ungefähr eine Meile oberhalb der Mündung des Flusses Milwaukee, und dehnt sich längs desselben im Thale sehr anmuthig aus. Einer weiteren Verbreitung unterhalb Walker's Point stehen unzugängliche Sümpfe als natürliches Hinderniß entgegen, weßhalb die Stadt sich mehr an beiden Ufern des Flusses nach dem Michigansee hin ausbreiten wird. In dem unteren Theile der Stadt herrscht das rege Geschäftsleben, während auf der Anhöhe die Häusser ber großen Kausseute liegen. Die von dem Flusse 80

bis 130 Fuß hoch aufsteigenden Hügel zeigen neben entzückenden Aussichten auf See und Land eine große Unzahl Quellen vom reinsten Wasser, welche, in Wasserbehälter gefaßt, für eine große Bevölkerung hinreichend sein würden. Der Fluß ist breit und tief genug, um eine große Anzahl von Schiffen aufzunehmen. Da, wo er aufhört, schiffbar zu sein, ist von einer Gesellschaft ein Damm aufgeführt worden, welcher das Wasser zwölf Fuß hebt, so daß die Schifffahrt noch auf einige Meilen weiter fortgesetzt werden kann. In die Stadt wird das Wasser durch einen breizten Canal befördert, welcher eine zur Betreibung von Fasbriken hinreichende Wasserfathat. Diesem schon mehrsach bernußten Vortheile gesellt sich noch der einer sehr günstigen Lage hinzu, die es möglich macht, daß jene Fabriken von den über den See laufenden Dampsschiffen erreicht werden können.

Der Handel halt mit der Bevölkerung gleichen Schritt, so daß, während im Jahre 1835 — 1836 der Import 600000 Doll. und der Erport 26000 Doll. betrug, im Jahre 1841 die Einfuhr auf 1,800,000 Doll. und die Ausfuhr auf 186000 Doll. sich herausstellte. Eingeführt werden jest Handelswaaren aller Art, Hausgeräthe, Salz, Fische u. s. w., während die Ausfuhr besonders Speck, Mehl, Weizen, Schweinesleisch und Pelze umfaßt. Das erste Blei wurde im Jahre 1840, das erste Kupfer im solzgenden Jahre ausgeführt. An beiden Metallen ist das Land sehr reich, und sie versprechen für die Zukunft ein bedeutender Handelsartikel zu werden.

Bu Ordnung des Verkaufs von Staatslandereien (über die ich mir eine nahere Erlauterung vorbehalte) hat Wiszonsin drei Landoffices. Die eine derselben, zu Milwaukee, hat seit ihrer Eroffnung aus dem Verkaufe der öffentlis

chen Landereien in dem Zeitraum von 1836 bis 1845 bie Summe von 21/3 Millionen Dollars eingenommen.

Wie fehr die Schifffahrt auf dem See Michigan qugenommen hat, geht daraus hervor, daß im Sahre 1835 2 Dampfichiffe und 80 fleine Fahrzeuge in Milwaukee ankamen. Im Sahre 1839 betrug die Ungahl der angefommenen Dampfschiffe 182, und die der anderen Kahrzeuge 118, im Sahr 1845 aber die der Schiffe aller Gattungen ungefahr 1000. Wenn der Safen vollendet fein wird, konnen die größten Schiffe bis mitten in die Stadt gelangen. Der Bau beffelben wird wacker betrieben, mehre Unterplate fur die Schiffe (wharves) find bereits errichtet und große Waarenhaufer erbaut \*). Der Stadt wie dem Lande fteht eine gluckliche Bukunft bevor, fein Wunder baher, daß sich seit einigen Jahren der Strom der Auswanderung ununterbrochen hier= her ergießt. Täglich landen hier große Dampfschiffe und feben Taufende von Einwanderern ab. Die Art hallt in ben noch vor Rurgem von den Indianern bewohnten Walbern, das Feuer verzehrt die großen Holzmaffen, der Uckerbau fangt an, bem Boden uppige Fruchte zu entlocken. Stabte steigen wie auf ein Bauberwort aus der Erde em= por. Milwaukee ift regelmäßig gebaut und zeigt in den Hauptstraßen nicht nur schone holzerne, sondern auch hohe backsteinerne Saufer. Auf beguemen Trottoirs geht man an den mit den verschiedenartigsten Waaren und Gegenftanden aller Urt angefüllten Berkaufsmagazinen und Gewolben vorüber und erstaunt über das rege, muntere Trei-

<sup>\*)</sup> An den von Privaten erbauten Landungsbammen (piers) muffen die Einwanderer per Kiste Gepäck eine Abgabe von 4 bis 2 Dollar bezahlen. Dieß ist amerikanische Prellerei.

ben der Stadt, in welcher man außerdem auch mehre Hotels, Bierbrauereien, Druckereien, Conditoreien, Buchshandlungen, Fabriken u. f. w. findet. Im Jahre 1845 brach in der östlichen Wasserstraße ein Feuer aus, welches viele Häuser und Waaren zerstörte. Der Schaden wurde auf 100,000 Dollars veranschlagt. Schon das nächste Jahr war der dadurch entstandene leere Raum mit backsteinerenen Häusern von vier dis fünf Stockwerken wieder auszaefüllt.

Berr Wiesener aus Leipzig, der alteste dortige Unfiedler, hat mir viele und fehr schatbare Mittheilungen über die Riederlaffungen in Wisconfin gemacht. Ich hebe baraus, foweit der Raum es geftattet, Folgendes hervor: Deutsche waren die erften Begrunder biefer Stadt, und nur ihnen fommt der Ruhm der erften Niederlaffung in diefer Gegend zu. Ich lernte neben Berrn Wiesener mehre berselben, welche jest in Milwaukee wohnen, kennen, die mit ben vormals hier haufenden Indianern in mancherlei Conflicte gerathen waren. Unter vielem Ernsten war mir besonders die Mittheilung lacherlich, daß der Sauptling derselben von feiner Burde so durch und durch einge= nommen gewesen sei, daß er von jedem Beigen bie größte Chrerbietung verlangt und, ba er mit biefem Berlangen fein Glud gehabt, es wenigstens fehr gern gefehen, wenn ber weiße Mann, feinen Sut abnehmend, fich zum Gruß por ihm verneigt habe. In wilber Tracht, den Kopf mit Kebern geschmickt und bas Besicht mit Farben bemalt, sowie außerdem mit Moccafins und Leggins befleibet, hatten die Wilben an bem Plage, wo jest bie Stadt fich erhebt, ihre Belte aufgeschlagen und Jagb und Fischerei getrieben. Jest find die Stamme zum großen Theile verschwunden ober

haben sich mehr nach bem Westen zurudgezogen. Die Buruckgebliebenen, fcwach und entnervt, find bem weißen Mann mindestens nicht mehr gefährlich. Die Ungahl ber Deutschen hat sich seit der erften Unsiedelung bedeutend vermehrt. Deutsche Sprache, deutsche Sitten und Gebrauche, fowie deutscher Einfluß auf die politischen Berhaltniffe find daher hier vorherrschend. Ich fand in biefen meinen Landsleuten zu meiner Freude jene feige Nachgieb= igkeit und friechende Unterthanigkeit nicht, die man als Erbtheil des deutschen Michels betrachtet, vielmehr gemahrte ich bei benfelben Energie und nationalen Stolz, die allein die Achtung der Amerikaner zu gewinnen vermogen. Ein Uebergewicht bes Deutschthums in fo auffallender Weise wird nur in der Colonie Herman in den vereinigten Staaten wiedergefunden. Die Umerikaner beugen sich unter basselbe, obschon ungern; so geben sich 3. B. die amerikanischen Raufleute in Milwaukee alle Muhe, die deutsche Sprache zu erlernen, ober boch wenigstens einen Deutschen in ihrem Geschaft anzustellen. Es bestehen hier beutsche Gesellschaften, Cafinos, Sangervereine, Schulen, Buchdruckereien und Zeitungen. Das " Wisconfin Banner", ein gut redigirtes beutsches Blatt, kommt wochentlich in einer Auflage von 700 Eremplaren heraus und wirkt vorzüglich zum Nugen der deutschen Einwanderer; eine zweite deutsche Zeitung wird nachstens erscheinen. Ueber= haupt fand ich acht Zeitungen in Milwaukee. Auf bem Congreß zu Madison, der Hauptstadt des Landes, sind zu Entwerfung der Constitution von Wisconfin auch Deutsche mit erwählt, welche fich durch politischen Scharfblick und Rednertalent ruhmlichst auszeichnen. Deutsche betreiben ferner großartige Fabrifen. Much im Uderbau und in ber Urbarmachung

bes Bobens tragen beutscher Fleiß und beutsche Thatig= keit ben Sieg bavon.

Während unseres Aufenthaltes in Milwaukee brachten wir die Abende gewöhnlich in dem deutschen Casino in Gilberttown zu und wurden bei einem Glase Schmalbier und einer langen Pfeife Tabak recht lebendig an Deutschland erinnert. Auch in mehre Gärten, z. B. den Ludwigsgarten, wurden wir von Deutschen eingeladen, und überall kam man uns mit großer Ausmerksamkeit und Freundlichkeit entgegen.

In Bezug auf deutsches Leben und Wesen in Umerifa kann ich im Allgemeinen den Wunsch nicht unter= drucken, daß die den Deutschen so eigenthumliche Absonderungs= und Parteifucht durch Eintracht und festes Bu= sammenhalten gang verdrangt werden moge. Nur fo fann es gelingen, daß bie beutsche Nationalitat ben Beftrebungen der Natives und Underer die Wage halt. Die ersten, aber grobsten Fehler gegen jene Nationalitat find schon feit vielen Sahren begangen worden und durften freilich nicht ohne große Muhe wieder gut gemacht werden. Der Deutsche, in Folge feines Wandertriebes auf ber gangen Erbe ger= ftreut, eignet sich leicht die Sprachen und Sitten fremder Bolfer an, was zur Folge hat, daß er überall fein Unterkommen findet, feinen Berdienste hat und feines Fleißes und seiner Ausdauer wegen geschätt ift. Auf der anderen Seite ift mit obigen Borgugen leider oft der Fehler verbunden, daß der Deutsche seine nie allzuhoch geachtete Rationalitat verliert, den deutschen Charafter abstreift und fo, seinem Bolke untreu, der affische Bediente des Fremden und von diesem darnach beurtheilt und behandelt wird. Leider fand ich auf meinen Reisen hier und ba Deutsche,

vollten und sich berselben zu schämen schienen. Ich weiß nicht, sollte ich sie bemitleiden oder verachten, diese ers bärmlichen Auswüchse eines kräftigen, schönen Stammes. Unwillführlich gedachte ich dabei der Worte Herber's:

"Wer sich seiner Nation und seiner Sprache schämt, hat die Religion seines Volkes, also das Band zerrissen, das ihn die an Nation knüpst."

Es ift feine Frage, daß die beutsche Einwanderung in die vereinigten Staaten von Nord-Umerifa den erften Rang behauptet und deßhalb vor Allem die Aufrechthaltung der deutschen Nationalität zu beanspruchen ein heiliges Recht hat. Den Grunden, welche die Schmalerung biefes Rechtes, wo nicht deffen Verlust befeurchten lassen, wurde noch der beizufugen sein, daß die englische Sprache die der Deffentlichkeit ift. Go lange aber nicht beutsch gelehrt, gepredigt und Recht gesprochen wird, so lange die deutsche Sprache nicht in den Schulen, Rirchen und besonders in den Berichten eingeführt und officiell gehandhabt wird. jo lange wird trot der lobenswerthen Bestrebungen Einzel= ner es nicht möglich fein, den wünschenswerthen Erfolg zu erzielen. Ganz richtig und treffend bemerkt Ludwig Jahn in seinem Sprachschaß: "In seiner Muttersprache ehrt sich jedes Bolk, in der Sprache ift die Urkunde feiner Bilbungsgeschichte niedergelegt, bier waltet wie im Gin= zelnen das Sinnliche, Geistige, Sittliche. Ein Volk, das feine eigene Sprache verlernt, giebt fein Stimmrecht in der Menschheit auf und ist zur stummen Rolle auf die Volkerbuhne verwiesen. Mag es dann aller Welten Sprache begreifen und übergelehrt bei Babels Thurmbau zum

Dollmetscher taugen, es ist fein Bolk mehr, nur ein Mengsel von Staarmenschen."

Der vorherrschende Charakter im Allgemeinen ist bissieht in Nordamerika der angelceltische und wird es unter diesen Umständen und Verhältnissen auch noch lange bleiben. Nordamerika wird nie durch und durch germanissirt, und die Phantasie für unsere 3 Millionen Landsleute nie erfüllt werden. Die Gründe für diese Ansicht deutete ich bereits oben an.

Die Deutschen in der Stadt Milwaukee treiben ansfehnliche Gewerbe und Geschäfte. Die Handwerker und Professionisten haben Arbeit vollauf, die Handarbeiter und Tageslöhner verdienen bei der hier nie sehlenden Beschäftigung und Arbeit täglich  $\frac{3}{4}$  bis 1 Dollar Lohn, die deutschen Wirthe machen gute Geschäfte, und der Bauer, resp. Landwirth kann nach meiner Ansicht keinen günstigeren Platzur Ansiedelung wählen als Wisconsin. Es besinden sich in der Stadt auch viele allopathsische deutsche Aerzte, von denen einer, mein Universitätsfreund Dr. Hübschmann, hier seit vier Jahren angesiedelt, vom Volke einstimmig als Abgeordneter an den Congres des Staates zu Entwersung der Constitution gewählt ward.

Wir trasen hier mehre unserer Reisegefährten von der Ueberfahrt her. Sie hatten sammtlich Beschäftigung und ein, wenn auch geringes Einkommen. Beispielshalber gebenke ich nur zweier jungen Kaufleute, die, erfüllt von unermeßlichen Handelsplänen, hierher gekommen waren, sich aber begnügen mußten, einstweilen als Handlungsdiener, jeder mit einem Monatsgehalt von 10 Dollars incl. Kost und Wohnung zu "serviren." Diese gemeine Wirklichkeit, gegenüber ihren früheren phantastischen Träumereien, hatte diese jungen Männer natürlich erstaunlich verdust und bes

fturzt gemacht. Es mochte aber überhaupt für junge Kaufleute, welche nicht die gehörige Kenntniß der Sprache und des
amerikanischen Handels, sowie nicht hinreichende Mittel zu Errichtung eines eigenen Geschäftes, dann aber auch weder großen Speculationsgeist, noch Muth und Dreistigkeit genug besigen, nicht rathsam sein, Nordamerika und besonders die östlichen Staaten zur Niederlassung zu wählen. Denn es ist sehr schwer, namentlich in den Städten, wie New-York u. s. w., einen guten Platz zu sinden.

Während unferes Aufenthalts in Milwaukee machten wir die Bekanntschaft bes herrn Dr. Wunderly, der sich hauptfachlich mit Bauten und jest vorzugsweife mit Gin= richtung eines Rrankenhauses außerhalb der Stadt beschäftigt. Derfelbe war soeben von einer Reise nach Texas und Merico zuruckgefehrt. Dort hatte er den Friedens= unterhandlungen ber vereinigten Staaten mit den 3000 Ropfe ftarken indianischen Stammen, welche bei biefer Ge= legenheit in reicher, stolzer Nationaltracht mit ihren Chiefs (Häuptlingen) erschienen waren, beigewohnt. Er war alfo wohl befähigt und berechtigt, ein Urtheil über die neuesten Unsiedelungen in Teras abzugeben. Ich entnahm aus fei= nen genau mitgetheilten, hochft intereffanten Berichten Folgendes. Das Innere des Landes zeigt Schonheit und Fruchtbarkeit, ift aber im Ganzen sowohl wegen feiner füblichen Lage, als hauptfachlich ber ungefunden Ruftenftriche wegen, deutschen Auswanderern durchaus nicht zu empfehlen. Herr Wunderly konnte uns das Elend, Un= gluck und den Jammer ber unter bem Schuge des Abels= vereins dahin Ausgewanderten nicht genug schildern. langerer Aufenthalt in der Abelscolonie "Neu-Braunfels" und seine Reise durch ben Grant nach bem Inneren bes Lanbes batten ihm Gelegenheit gegeben, bas Ungluck ber beut= ichen, burch glanzende Versprechungen dorthin gelockten Un= fiedler in feiner gangen Große fennen zu lernen. Der in Deutschland gegrundete Adelsverein hegte bei feinen Unternehmungen gewiß die begten Absichten, hat aber durch unbedachtsames Sandeln Taufende unserer armen Landsleute in großes Elend gestürzt und damit eine schwere Berant= wortung auf sich gewälzt. Der Fehler dieser ganzen fo ungludlich ausgefallenen Unternehmung liegt jedenfalls barin, daß fich Manner an ihre Spige stellten, benen eine richtige Kenntniß ber amerikanischen Zustande und Berhaltniffe fehlte, und die fich lediglich auf die falfchen Berichte ih= rer Commissionare verließen. Der Verein hat allerdings ben fraglichen Grant von einem gewiffen Fischer zur Unsiedelung ber Deutschen gekauft; Berichte und lockende Bersprechungen haben Taufende bewogen, nach diesem neuen Eldorado überzuschiffen. Allein statt der von dem Berein jedem Ginmanderer zugefagten 320 Acker Land u. f. w. ha= ben Taufende einen schrecklichen Tod, ein elendes Grab gefunden.

Der Verein hatte die Rechnung ohne den Wirth gesmacht — ohne Zustimmung der auf besagtem Grant haussenden Indianer, der kriegerischen, berittenen Commanches. Als nun die erste Expedition von der Colonie NeusBraunsfels zur Besignahme ihrer Ländereien auszog, wurde diesselbe von den Indianern überfallen und mit Verlust ihrer ganzen Habe nach der Colonie zurückgetrieben, ja die Unssicherheit war so groß, daß die Indianer bei ihren Streifzügen die in der Nähe der Colonie weidenden Pferde raubsten und die Ochsen todt schossen. Nach dieser unglücklischen Expedition wurden noch mehre unternommen, welche

aber alle ohne gunftigen Erfolg ausgefallen find. Die ersten Einwanderer haben statt der versprochenen 320 Ucker nur 10 Uder und einen Bauplat (lot) in Neu-Braunfels erhalten, wahrend Taufende ber herübergefegelten Colonisten an der Mundung des Fluffes Colorado auf Indian-points, bem hungertobe nabe, fich in dem erbarmlichsten Buftande befinden, ohne die geringste Aussicht auf Befferung ihrer unglucklichen Lage zu haben. Die Colonie Neu-Braunfels, zwi= fchen St. Antonio de Berar und ber Stadt Auftin liegend, foll sich jedoch gegenwärtig in einem, wenn auch nicht bluben= ben, doch leidlichen Bustande befinden. Im Uebrigen sind die benachbarten Indianer wild und gefährlich; an Umfat der Producte und Geld fehlt es ganzlich. Die Baumwollencolonieen in ber Rabe der Fluffe befinden fich alle in den Sanden der Umerikaner, für Feldarbeiter ift das Klima aber zu heiß und febr gefährlich. Deutschen Bauern konnen nur nord= liche Staaten zur Unfiedelung angerathen werden, da beren klimatische Berhaltniffe ben beutschen annaherungsweise entsprechen mochten. Diese von dem ersten Urzte in Milwaufee, einem allgemein geachteten Manne, uns mit= getheilten Nachrichten über Teras wurden an vielen Platen bestätigt. Rach dieser Abschweifung bitte ich den freund= lichen Lefer, seine Aufmerksamkeit wieder dem nordlichen Wisconsin zuzumenden.

Weilen von Milwaufee entfernt, beizuwohnen. Bei gesftirntem, hellen Himmelszelt verließen wir nach Mitternacht, mit guten Gewehren und dem nothigen Jagdzeug versehen, in einem leichten, offenen, mit zwei Pferden bespannten Wasgen die Stadt und fuhren auf schlechten Wegen über Stock und Stein an einzelnen Blocks und Wirthshäusern,

welche lettere, besser als unsere Dorfschenken, ganz reinliche Barrooms, ja zum Theil gute Betten enthielten, vorüber durch die vorher schon sehr gelichteten Urwälder nach den sogenannten Openings (Lichtungen). Noch in der ersten Hälfte des Bormittags gelangten wir auf die lang ersehnte Prairie, eine mit ziemlich hohem Schilfgras bestandene große Fläche ohne Bäume und Steine, welche am nahen Horizont mit einem schönen Waldsaume begränzt ward. Wir stellten Wagen und Pferde in einen Schoppen und schlugen darin, da wir den Farmer, einen Unglo-Umerikaner, in seinem kleinen Breterhaus nicht belästigen wollten, ebenfalls unser Quartier auf. Nachdem wir einen kräftigen Imbis zu uns genommen, ging's zum edelen Weidmannsewerke.

Mit auten Suhnerhunden verfeben marfchirten wir durch das hohe, dichte Gras hindurch und hatten bald ge= nug die Freude, einen Trupp von ungefahr 60 großen Prairiebuhnern schwerfallig auffliegen zu feben. Diese dunkelbraun befiederten Prairiehuhner des westlichen Nordamerika, noch einmal so groß als unsere Feldhühner, jedoch in der Geffalt von diesen abweichend, richten vorzüglich in den auf den Prairieen befindlichen Mais- und Getreidefeldern großen Schaden an. Während des Treibens famen noch drei Deutsche hinzu, so daß jest allerdings die Jagd an= fing, intereffanter, aber auch ermubender zu werden. Es war eine formliche Rebhühnerjagt, nur mit dem Unterschiede, daß wir hier, ohne das mindeste Sagdrecht auf fremdem Gigenthume zu haben, ohne Erlaubniß des Eigenthumers, die Einzäunungen (fences) überkletterten und durch mannes= hohe Buchweizen= und 9 Fuß hohe Maisfelder liefen, un= bekummert, ob es Schaden brachte ober nicht. Darin hat

ber Nankee viele Achnlichkeit mit der hohen Aristokratie Englands und Deutschlands. Die Prairiebuhner fliegen, wenn Menschen naben, in großen Saufen auf, fallen aber bald wieder nieder, konnen daher leicht verfolgt und geschoffen werden. Eine unerträgliche Sige - Mittags 400 R. -. das beschwerliche Gehen durch hohes Gras, Schilf, Sumpfe, Buchweigen- und Maisfelder, die tiefen, glucklicherweise nicht mit Baffer gefüllten Graben, in welche man unvermuthet fiel, sowie ein brennender Durft, waren nicht geeignet, unsere Jagdfreuden zu vermehren. Ich war zulett fo ermattet und ermudet, daß ich am Ende ber langen und beschwerlichen Sagd froh war, meine geringe und einzige Beute errungen zu haben. Mußer den Prairiehuhnern trafen wir Schwarme von schwarzlichen Wachteln und großen Lerchen mit schwefelgelber Bruft und langem Schnabel an, ohne aber lettere fingen zu horen.

Die Jagd war im Ganzen mittelmäßig ausgefallen, indem gegen 30 Stück geschossen waren. Nach den Verssicherungen unserer Jagdgefährten sollen sich mitunter so große und zahlreiche Schwärme dieser Hühner auf der Prairie vorsinden, daß sich die Jagdbeute oft auf 100 und mehr Stück beläuft. Ob das Wahrheit oder vielleicht ein amerikanischer "Humbug" ist, darüber kann ich keine zuverlässige Auskunft geben. Das aber kann ich versichern, daß ich hinsichtlich des vortrefflichen Geschmackes dieses Gesslügels vollkommen befriedigt worden bin. Die Zartheit und Feinheit des Fleisches dieser Prairies und wilden Trutshühner übertrifft die der zahmen bei Weitem. Ermüdet und abgemattet, von Durst gequalt schlich ich während der Jagd nach einem entsernt liegenden Blockshaus, um meinen brennenden Durst zu stillen. Es war

eine fleine Karme, wie es deren einige hier giebt, von wenigen Mais= und Buchweizenfeldern umgeben, das Gange mit einem roben Baune eingefaßt. Bei meinem Gintritt in bas von außen unscheinbare Blockhaus war ich erstaunt, in dem mit Teppichen ausgelegten und freundlich aussehen= den Zimmer eine reinlich und wirklich gefchmackvoll gekleibete Amerikanerin in hauslicher Beschäftigung zu feben. Muf meine Bitte um einen Trunk Baffer wurde mir freundlichst ein Glas fühlende, wohlschmeckende Milch gereicht, die mich fehr erquickte. Es ist, wie ich mich oft über= zeugt habe, eine Gigenthumlichkeit der amerikanischen Da= men, daß sie felbst in den einsamsten und abgelegensten Farmen auf ihre Toilette ben großten Fleiß verwenden. Die Tochter Evas find also ziemlich überall dieselben. In der Wildniß ist naturlich der Unblick eines geputten weiblichen Wefens nicht wenig überraschend. Unsere brei Landsleute, Mekger und Brauer auf Milwaukee, Manner von et= was berbem Stoff, waren, wie fie uns mittheilten, mit ihrer Lage fehr zufrieden und munichten um feinen Preis nach Deutschland zuruckzukehren. Mit ihnen fuhren wir am anderen Morgen zur Stadt zuruck. Unterwegs trafen wir auf Schwarme blaugruner Wandertauben und schoffen einige bavon. Much begegneten uns mehre Indianer mit Weibern und affenahnlichen Rindern. Gine Ginladung zu einer Barenjagd fur den folgenden Tag anzunehmen, waren wir leider verhindert. Als Entschädigung bafur hatten wir den Genuß, das Brummen eines vor den Fenffern un= ferer Wohnung an der Kette liegenden großen, schwarzen, aber fehr abgemagerten Baren gleichmäßig Tag und Nacht zu vernehmen.

Wisconfin ift noch reich an kleinen Waschbaren, welche

mit Leichtigkeit geschoffen werben. Ebenso findet man hier noch viele Klapperschlangen, von denen man die schwarze und die gelbe unterscheidet. Die eine Urt gieht Gumpfe, die andere Felfenklufte und trockene Rafenplate zum Aufenthalt vor. Beim Eintritt ber rauben Sahreszeit verfriechen fich beide. Durch weithorbares Rlappern verkundet bie gefahrliche Klapperschlange bem Menschen ihre Nahe und laßt ihm gewohnlich Beit zur Flucht. Wir faben in den Wildniffen bes amerikanischen Westens Rlapperschlangen von 5 bis 7 Fuß Lange. Diese find nicht im Stande, ben Menschen zu verfolgen, rollen sich aber, wenn sie angegriffen werden, mit ihrer gangen Korperlange zusammen, um bann auf ihren Ungreifer loszuschießen. Ihr Big und Gift ift todtlich, wenn nicht fofort Gegenmittel, wie Salmiaf u. f. w. angewendet werden. Wir trafen im Beften von Nordamerika mehre Reisende, die nur von der Jagd lebten. Gie verschafften sich allerdings den nothdurftigften Lebensunter= halt, hatten aber mit Entbehrungen und Duhfeligkeiten aller Art zu kampfen. Nur die Liebhaberei und große Leidenschaft zur Jagd, bisweilen aber auch der Sang zur Ungebundenheit und vollständigen Freiheit mag zur Dahl dieses Berufes und damit zur Gelbstverbannung aus der menschlichen Gesellschaft verlocken, ba außerdem die Jagd ein undankbares und nichts weniger als gewinnbringendes Geschaft ift.

Es herrscht in ganz Amerika Jagdfreiheit, Jeder kann seine Buchse führen und von Jagdthieren schießen, soviel er will. Daher schießt Jeder, der nur die Büchse führen kann, daher ist aber auch der Jagdbestand sehr vermindert worden. Der Amerikaner mit seiner langen Büchse (riste) ist als geübter und sicherer Schüse bekannt, allein die

öfflichen Staaten bieten fur ben Jager fein großes Kelb mehr. Rur ber Weften, und zwar ber ferne Weften zwischen bem Miffiffippi und ben Felfengebirgen, mag noch reich an milben Thieren, als Baren, Buffeln, Panthern, Wolfen, Untilopen, Luchsen, Dichbornern u. f. w. fein und dem achten Weid= mann eine gute Beute liefern. Mus den Staaten bieffeits bes Mississippi find die wilden Thiere meift vertrieben, und ber Jager ift nur auf Birfche, Gichhornchen, wilde Trutbuhner, wilde Ragen u. f. w. angewiesen. Der Sperling eristirt in Umerifa nicht, die Safenart, welche man bier findet, ift ber beutschen in Bauart und Geschmack, nicht aber in ber Große abnlich. Befannt ift, bag bie meiften ber amerikanischen Bogel, vom kleinsten Colibri bis zum großen Pelican und weißen Kranich, wohl schon an Farbe, aber nicht lieblich als Canger find. Der amerikanische große Ochsenfrosch (bullfrog) und ber gehornte Frosch liefern ihre Borber = und hinterkeulen als Delicateffen in die amerika: nischen Ruchen. Die Bienen werden als Borlaufer und Begleiter ber immer weiter nach bem Weften vordringenben anglo-amerikanischen Bevolkerung angesehen. Gie sammeln aber fo fleißig wie unsere Bienen und verschaffen ben Gin= wohnern Rugen und Gewinn.

Eine in Boston erhaltene Empfehlung verschaffte uns die Bekanntschaft des Dr. Stadtler in Milwaukee. Wir machten diesem Herrn in seiner elenden breternen Stube unseren Besuch und haben während unseres Aufenthalts seinen täglichen Umgang genossen. Derselbe gewährte uns sehr interessante Unterhaltung durch die Erzählung seiner großen Reisen in Aegypten, in der Türkei u. s. w., seiner Heirath und anderer Erlebnisse, die manchen Münchhausiaden den Rang streitig machen konnten. Darnach hatte er als Arzt

gar viele Lander und Bolfer befucht, an ben Bafferfallen bes Mils Brotfruchtbaume gefehen, in Smyrna als Argt jahrlich 80,000 Piafter verbient, und ware jedenfalls der Schwiegersohn eines großen Paschas geworben, wenn er nur batte seine Religion abschworen wollen; allein er hatte bie turfische Liebe und die ihm von Weitem winkenden Roffchweife dem driftlichen Glauben geopfert und war schließlich nach Umerika, resp. Wisconfin, gelangt, wo er fich als praktis cirender Urgt in ber Stadt Milmaukee niedergelaffen hatte. Meben feinem Talent, feche Sprachen fertig zu reben, befaß er auch noch die Tugend, feine Bedurfniffe zu fennen. Den Beweis bafur lieferte er vor unseren Augen, indem er wahrend unserer Spaziergange burch bie Stadt ofters feine Stiefeln weit von sich wegschleuberte und barfuß auf ben Pflafterfteinen einherging. Die Liebe hatte nie fein Berg gerührt, bis endlich in Milwaufee Umors Pfeil ihn verwundete. herr Dr. St. hatte feine Wohnung bei einem Schuhmacher genommen, beffen zwolfjahrige Tochter lange Beit fein Bimmer in Ordnung und Reinlichkeit erhielt, ohne ein Wort mit ihm gewechselt zu haben. Bur Beit bes Weihnachtsfestes kommt bas junge Madchen auf bas Bimmer des herrn Doctor und municht ihm gute Beih= nachten; zum erften Januar wiederholt sie den Wunsch furs neue Jahr. Der Doctor bankt und fragt, jedoch ohne Neben- und Sauptabsicht an das dreizehnjährige Madchen, "ob sie nicht dieses Sahr zu heirathen wunsche". Die Untwort lautet bejabend, worauf Berr St. die Frage ftellt, "ob fie ihn heirathen wolle". Das Madchen entgegnet: "fehr wohl", und der Berr Doctor feiert furz darauf feine Sochzeit mit bem breizehnjährigen Rinde. Mehre Wochen spater traf ich benfelben herrn in New = Orleans wieder

und segelte mit ihm — nach Westindien. Er gab vor, auf einige Jahre nach Valparaiso in Chili zu gehen, um dann wahrscheinlich nie wieder nach Wisconsin zurückzukehren. Seiner jungen, wie er selbst sagte, unreisen Frau wollte er eine Farme gekauft und ihr dieselbe zum Aufenthalt während seiner Abwesenheit, wenn nicht zum Wittwensis, angewiesen haben.

In den neu angesiedelten Landern macht sich gewohn= lich zuerst der Mangel an heirathsfähigen Madchen bemertbar, ba in ihnen, so auch in Wisconfin, zuerst nur Manner fich niederlaffen und ihre Erifteng zu begrunden fuchen. Die meiften Manner, und es giebt barunter viele von giem= licher Bildung in Milwaukee, haben ihr Geschaft, bas fie ernahrt, und besigen Alles, mas sie wunschen, bis auf eine Krau. Un jungen und vorzüglich an gebildeten heirathes fabigen Damen fehlt es bafelbit fehr, und ich zweifle keinen Mugenblick, daß eine unter zwedmäßiger, umfichtiger Leitung organisirte Auswanderung von weiblichen Beirathecanbidaten, im Falle Deutschland damit hinreichend verfeben fein follte, woran ich ebenfalls nicht zweifle, jung mußten fie freilich fein, in Wisconfin glucklichen Erfolg und fegensreiche Birtungen haben wurde. Der Cenfus von 1840 gab in dem Territorium von Wisconfin die Bahl der Manner auf 18,800, und die des weiblichen Geschlechts auf 11,900 an. Die deutschen Madchen werden wegen ihres Fleißes, ihrer Saus= lichkeit und Bescheidenheit in Amerika überhaupt fehr hoch geschätt und konnen dort, wenn sie die ihnen eigenthum= liche Liebenswurdigkeit durch einige Gewandtheit in ber englifchen Sprache zu erhoben wiffen, leicht die glanzenoften Eroberungen machen. Die Sochachtung, ich mochte fagen Chrfurcht der Amerikaner vor dem weiblichen Geschlecht ift

weltbefannt und lagt daffelbe jenseits bes Meeres viel leichter ein Paradies finden, als es ben Mannern moglich ift. Die amerikanischen Damen besigen Schonheit und Unmuth im vollkommensten Grade und erfreuen fich überall der größten Mufmerksamfeit und Galanterie von Seiten ber Berren; eine Dame kann, durch die allgemeine Sochachtung fast mehr geschütt als durch Gesetze und Verfaffung, ungehindert von einem Ende der amerikanischen Union bis an bas andere reisen, ohne jemals der geringsten Unannehmlichfeit von Seiten der Berren ausgesetzt zu fein. Das im gangen Lande ohne Unterschied gegen die Damen beobachtete ehr= furchtsvolle Benehmen ftreift ofters ans Lacherliche, ja bis an ben Gegenfat ber ritterlichen Galanterie des Mittel= alters; abgesehen aber von diesen Ausnahmen gereicht die große Sochachtung fur bas weibliche Geschlecht ben Umerikanern zur Ehre und zeichnet fie vor ben weißen Bolkern der Erde vortheilhaft aus.

Das Klima, besonders in den östlichen Staaten, scheint der weiblichen Schönheit nicht gunftig zu sein, weil es die Haut bleicht und die Züge schnell altern läßt. Die Damen heirathen frühzeitig; daher ereilt sie das schonungs-lose Alter weit früher, als dieß in Deutschland bei den Frauen der Fall ist. Sethstständigkeit, Liebe zum Vaterlande und zur Constitution, Charakterstärke und das stolze Bewußtsein, eine Republikanerin zu sein, das sind die Eigenschaften, welche die Amerikanerinnen besonders auszeichnen. Man erstaunt über die politischen Kenntnisse und den praktischen Blick derselben und kann ihrer moralischen Würde die verz diente Anerkennung nicht versagen. Sucht der Mann einersseits durch Ausmerksamkeit, durch Dienstleistungen, z. B. durch Einkausen auf dem Markt u. s. w., die Pflichten seiner

Frau zu erleichtern, so liegt andererseits die Erziehung der Kinder in ihren Sanden, ba ber Mann bie größte Beit des Lebens in feinem Gefchaft arbeitet, um Geld gu verdienen. Die Reuschheit ift, wie überall, fo auch hier die vollkommenste Tugend des Weibes und bilbet die Seele bes ehelichen Gluckes. Dag durch die Richter viele Convenienzbeirathen abgefchloffen, viele Ghen ohne Roften ge= trennt werden, sobald man bas Urmenrecht erlangt hat, bazu ift Amerika groß genug. Ich habe schon erwähnt, daß die Frauen felbst in den Gefegen eine gewiffe Bevorjugung genießen. Ihr Zeugniß gilt z. B. unbeschworen vor Gericht so viel als das beschworene des Mannes; behandelt ber Mann seine Frau schlecht, so wird er mit mehrmonatlichem Gefangniß bestraft. Es ift die Bemerkung gemacht worden, daß, wenn auch leider die Deutschen nicht febr einig untereinander leben, doch der Unfrieden in ihren ehe= lichen Berhaltniffen hier meift ausgeglichen wird.

Hauptsächlich barf man dieß wohl bem Umstande zusschreiben, daß in Amerika die Nahrungsorgen geringer sind, als in Deutschland, welche doch meistentheils zu Streitigskeiten zwischen Mann und Frau Veranlassung geben. Freistich mögen auch die amerikanischen Gesetze und Sitten das Ihrige dazu beitragen, um den deutschen Mann niederer Classe in dieser Beziehung im Zaume zu halten. Die Amerikanerinnen zeichnen sich, wie durch Sittenreinheit, so durch regelmäßigen Wuchs, seine Gesichtszüge, gute Haltzung und reizenden Anzug aus. Die ihnen zur Last gezlegten Fehler, als: gänzliche Gleichgültigkeit gegen den Wohnungsort und gegen Menschenleben, große Wanderzlust, übertriebene Liebe zur Politik, unbegränzte Putzlucht, Mangel an Gesühl, oder gar, wie Miß Martineau

behauptet, Hang zur Trunksucht, habe ich nicht bemerkt. Ich muß diese harten Beschuldigungen schon deshalb als unwahr zurückweisen, weil die Amerikanerinnen bei solchen Eigenschaften jener ihnen allgemein bezeigten Hochachtung gar bald verlustig werden würden. Die sisende Lebensart der Frauen mag allerdings öftere Krankheiten, wie Auszehrung u. s. w. nach sich ziehen; was aber hier und da von der durch Essigtrinken erzeugten Blasse des Gesichts, von dem leichten Verlieren der Zähne in Folge des Klimas, dann vom Genusse des Calomel in Reisebeschreibungen erzählt wird, ist sehr übertrieben.

Das Territorium Wisconsin, genannt nach bem Fluffe gleiches Namens, ift an Klachengehalt zweimal fo groß, als der Staat New-Yorf\*). Unter ben fammtlichen norblichen Staaten ber nordamerikanischen Union, die ich alle bereifte, fand ich nirgends gefünderes Klima und weniger Kieber als in Wisconfin und in Dhio. Die Staaten Miffouri, Ilinois, Indiana bagegen find fehr vom Wechfelfieber, falten Kieber (fever and aque) heimgefucht. Huch die Kulle ber Natur und die Gute des Bodens, die vortheilhafte Lage und gunftige innere Berbindung von Wisconfin, fowie fein Reichthum an Metallen konnen jeden Unparteiischen nur ju einem gunftigen Urtheil über biefes Land veranlaffen. Fur ben beutschen Bauer ober Landwirth ift es eine große Thorheit, die sublichen beißen Sklavenstaaten zu einer Niederlaffung zu wahlen, weil einmal der Feldarbeiter in Folge bes ungunstigen Klimas bie Rrafte feines Rorpers gerftort, bann aber auch die Verhaltniffe ber Stlaverei zu ungunftig

<sup>\*)</sup> Das Wisconfingebiet wird auf 135,000 amerikanische Quas dratmeilen geschätzt.

auf sein Geschäft einwirken. Jedenfalls ist die Wahl eines kalteren Klimas der eines heißen vorzuziehen. Unbegreifslich ist es daher, daß troß der augenfälligen unglücklichsten Erfolge immer noch Tausende von Menschen die Heimath verlassen, um in dem heißen Lande jenseits des Meeres einem sicheren Tode entgegenzugehen. Das zu bebauende Land muß gesund sein, dem Klima, in welchem der Unsiedler bisher lebte, sich wenigstens nähern und eine für den Ubsatz der Producte günstige Lage haben.

Wisconsin ist der nordwestlichste Staat der Union, liegt ungefähr zwischen 42½ bis 49 Grad nördlicher Breite und zwischen 10° 8' und 18° westlicher Länge (von Washington), wird im Osten von dem großen Michigan See, im Westen von dem Mississpie begränzt, hat unzählige, das Land durchschneidende Flüsse und bietet durch den von Chicago nach dem Flusse Illinois angelegten Canal die zweckmäßigste Verbindung mit dem fernen Westen des Landes. Obschon aber der Strom der Auswanderung sich hauptsächlich hierher ergießt, so dürften doch noch viele, viele Jahre vergehen, bis das Land mit einer entsprechenden Verblerung versehen sein wird.

Das Land ist in vielen Theilen noch dunn und schwach bevölkert und die Verbindung zwischen den verschiedenen Unssiedelungen gering; manche Gegenden sind fast noch unbekannt; über sie läßt sich daber Zuverlässiges freilich nicht berichten, da sie, sobald die Einwanderung sich dahin wendet, sehr leicht und schnell ihre innere und äußere Gestalt verändern. Ein Blick auf eine neue Specialkarte wird dem Leser folgende Gränzen des Territoriums von Wisconsin zeigen. Von der Mitte des Michigan=See,  $42\frac{1}{2}$  Grad nördlicher Breite, läuft die Gränze mitten durch

den großen See nach Norden über Green=Bay, nach der Mündung des Flusses Menomonee, zieht sich längs dieses Flusses herauf dis zum Wüstensee (lake of the desert), berührt die Quellen des Flusses Montreal und verfolgt denselben dis zu seinem Aussluß in den oberen See (lake superior).

Ueber diesen, 1800 Meilen Oberfläche haltenden Sec zieht fich die Granze nach dem nordwestlichen Punkt des Landes, wo die Territoriallinie der vereinigten Staaten mit der der britisch = canadischen zusammentrifft, und erstreckt fich langs diefer Territoriallinie bis zu den Quellen des Tluffes Missisppi auf 90 Grad westlicher Lange von Greenwich. Jener Fluß bezeichnet mit seinem Lauf nach Guben die ganze westliche Granze des Landes Wisconfin bis zu obengenanntem 42. Grad nordlicher Breite. Bier ftogt Wisconsin im Suben an den nordlichen Theil des Staates Illinois, fo daß es also zwischen dem Staat Michigan im Diten, dem Fluffe Mississippi im Besten, den britischen Besitzungen im Norden und bem Staate Illinois im Guben liegt. Das Territorium von Wisconfin umfaßt ungefahr 10 Langengrade und gablt, von den außersten Punkten gerechnet, ungefahr 520 Meilen von Norden nach Guden, wahrend die mittlere Ausdehnung des Landes felbst nicht mehr als eine Lange von 185 Meilen ausmacht.

Diese Gränzbestimmung, wornach Wisconsin einen Flächeninhalt von 83,000 Quadratmeilen (square-miles) hat, ist
jedoch nur als eine annähernde zu betrachten, da der Lauf
der Flüsse Menemonee, Montreal und des oberen Mississpir noch nicht genau vermessen ist.

Auch wird sich wohl erst nach Beendigung der Granzstreitigkeiten zwischen Großbritannien, Michigan und Illinois

bie wirkliche Granglinie mit Sicherheit aufstellen laffen. Das gange Land ift eine große Ebene, welche, nur mit Klußbügeln und fanften Unhöhen (rollings) durchzogen, keine eigentlichen Gebirge zeigt und im Durchschnitt 1000 Kuf über dem Meeresspiegel liegt, so daß es Ueberschwemmungen fast gar nicht ausgesett ift. Die größten Bergrucken befinden sich zwischen bem oberen See und bem Mississippi, von wo sich dieselben in sudwestlicher Richtung erstrecken, bis fie in der Rabe der Fluffe des unteren Wisconsin und Neenah durch eine zum Klusse Rock laufende Sügelfette unterbrochen werden. Die Wisconfinhugel und viele der Unhohen (bluffs) langst des Mississpiflusses steigen bis zu 300 bis 400 Kuß Sohe, mahrend ber blaue Berg, der hochste von allen, an 1000 Kuß über dem Wisconfinfluß liegen foll. Die durch einen Theil des Landes fich hinziehenden Platten= und Sinfinawaberge find fehr gleichmäßig und haben nur wenige hervortretende Sohen. Gine andere Bergkette, meift aus Ralkstein bestehend, lauft von Green-Ban nach Sudwesten zwischen dem Michigan-See und ber Bay Neenah durch den westlichen Theil des Washington= County und erstreckt sich durch das Walworth = County bis in den Staat Illinois.

Der obere See (lake superior), im Norden Wisconsin begränzend, ist bei der schon angegebenen Oberstäche der größte Süßwassersee der Welt; nächst ihm kommt der Michigan: See, welcher durch seine Schifffahrt für das Land von ganz besonderer Wichtigkeit ist.

Außer diesen zwei großen Seen besitzt Wisconsin im Inneren eine bedeutende Zahl kleiner, meist tiefer, mit klarem Wasser versehener und schon gelegener Seen. Ich sah viele derselben, aus deren reinem Wasserspiegel sich hier und

ba kleine Inseln erhoben; meist waren sie mit von reizenden Baumen bestandenen, in üppigem Wachsthum prangenden Hügeln eingefaßt. Un dem User sindet man prachtvolle Steine, wie Uchat, Carneol u. s. w.; in den Buchten wächst sehr üppig der wilde Reis (Zizania aquatica), der vorzüglich zur Nahrung der Indianer und mitunter auch der Ansiedler dient, allein schwer zu ernten und zu sammeln ist. Die meisten dieser Seen sind sehr sischreich. Ihrer malerischen Lage wegen sind vorzüglich der Lake of the Woods, Rainy-Lake, Winnebago, Koshkonong, St. Croir, Pewaukee u. s. w. zu nennen.

Von den Flüssen, welche meist von Nord nach Sud das Land durchziehen und für die Schiffsahrt von großer Bedeutung sind, strömen der Wisconsin, d. h. Tausendzinselstuß, der Black, Chippewa, St. Croix und Francis, sowie auch die von mir passürten Flüsse Fox, Rock, Sugar, Pekatonica u. s. w. in den Mississpiels Minstereal und BoissBrule münden in den oberen See, die Flüsse Wolf, Fox oder Neenah, Pensaukee, Dconto, Peshtego und Menomonee in die Green-Bay und die Flüsse Milwaukee, Shebongan und Manitowo in den Michigan-See. Dieß sind die hauptsächlichsten Flüsse, außer ihnen giebt es aber noch eine Menge kleinerer; an gutem Wasser mangelt es also in Wisconsin nicht.

Von Dampsschiffen können nur der Mississippi bis an den großartigen Fall von St. Unthony sowie der Wisconsfin= und Rockfluß weite Strecken befahren werden.

Zur leichteren Herstellung der Communication wers ben in wenig Jahren große Verbesserungen stattsinden, und dieß um so mehr, da Wisconsin jest Staat geworden ist. So hat sich eine "Portage-Canal-Compagnie" gebildet, welche zwischen ben Flüssen Neenah und Wisconsin einen Canal herstellen und dadurch auch die Binnenseen mit dem Mississppi verbinden will.

Eine andere Gesellschaft wird eine regelmäßige und sichere Communication zwischen Green-Bay und dem Mississeppissepissen herzustellen suchen. Andere Gesellschaften sind zusammengetreten, um Canale zu bauen und solche nach allen Richtungen zur Verbindung der Flüsse anzulegen. Von der Stadt Milwausee hat man bereits einen Canal eine Meile weit angelegt, um so für kleine Boote eine Schiffsahrt, sowie auch durch Anlegung eines Seitenzarmes eine Verbindung mit dem Pishtaka herzustellen; der For und Rockriver sollen verbunden und die Flüsse Pekatonika, For oder Neenah u. s. w. schiffbar gemacht werden.

Es sollen Eisenbahnen von Lafontaine am For Fluß, nach der Stadt Winnebago, am See des gleichen Namens, von Belmont an den Fluß Mississpie, vom Rockriver nach dem Michigan See und im Inneren des Landes geführt werden. Eine rasche Verbindung des Ostens und des Westens dieses Landes muß stattsinden, um jenem die reichen Metalle des Westens (man gewann bis jest schon 60 Millionen Pfund Bleikupfer) zuzuführen. Eine Eisenbahn würde diesem Zwecke am meisten entsprechen und am besten rentiren, da der Verkehr von Jahr zu Jahr sich mehrt, dann auch für die ausgesührten Metalle andere Güter von Osten zurückgebracht werden könnten. Bauen läßt sich freilich Alles, nur darf das Beste nicht sehlen — das Capital.

Es wird allerdings jeht viel Blei auf Wagen von Mineral=Point nach Milwaukee gebracht, wo sich die Transportkosten je nach den Jahreszeiten auf ½ Dollar bis 1 Dollar pro 100 Pfund berechnen. Der lange Weg,

die große Last und der langsame Transport erschweren und vertheuern aber dieses einzige Communicationsmittel außerordentlich.

Umerika hat so Erstaunliches in kurzer Zeit geleistet, baß man auch hierin berechtigt ist, der schönsten und beßten Hoffnung Naum zu geben. Noch wenige Jahre werden vergehen, und das Auge wird im Hafen von Milwaukee Bremer Schiffe erblicken können, welche über Quebeck auf dem Lorenzostrom über Montreal in den Ontario = See sahren, hier den großen noch in Aussicht stehenden Niagara=Canal passiren und ihre Fahrt über den Erie=, Huron= und Michigan= See nach Wisconsin vollenden können; wenige Jahre noch, und Wisconsin wird einer der besuchtesten westlichen Staaten sein und neben vortrefflichem Ackerbau einen blühenden Hanzbel besißen.

Der jegige Export von Wisconsin besteht hauptsächlich in Rupfer, Blei und Fellen, wahrend die übrigen Producte bes Landes meist und zumal jest wegen der steigenden Einwanderung im Lande felbst abgeset werden. Der haupt= markt besteht in Milwaukee, der Plat dafur aber, den man, bei ber bamaligen Bauwuth, mitten in die Stadt zu legen vergeffen hat, befindet fich jest außerhalb der= felben, wird jedoch, da diefe fich gerade nach biefer Seite hin vergrößert, bald innerhalb derfelben liegen. Außerdem werden noch Bauholz, welches die nordlichen Tannenwalder liefern, sowie Mehl, Weizen, Schweinefleisch, Saute u. f. w., ersteres auf dem Miffiffippi, lettere auf dem Gee ausgeführt. Im Jahre 1839 wurden 15 Millionen Pfund Blei, 135,000 Pfund Uhornzucker u. f. w. gewonnen, während die Ernte vom Jahre 1844 auf 730,000 Bufhels Weigen, 1 Million Bushels Hafer, 23,000 Bushels Buchweizen,

900,000 Bushels Kartoffeln, 17,000 Bushels Gerste, 4000 Bushels Roggen, 67,000 Tonnen Heu, 560,000 Bushels Mais und 216,000 Pfund Ahornzucker geschäft wird.

Wisconsin liefert auch den Beweis, daß Nordamerika schon vor der jezigen Bevölkerung von einem alten Volke bewohnt gewesen ist, denn man hat im Inneren des Lanzdes Monumente und Alterthümer der merkwürdigsten Art gefunden. Außer den Werken bei Aztalan giebt es noch andere, welche auf das Dasein einer früheren Nation schließen lassen. Die Zusammensezungen dieser oft 60 Fuß hohen Erdhügel (indian mounds) bestehen aus Ziegelsteinen nach Art des gebrannten Thons, sind aber in regelmäßige Formen gebracht und häusig Vögeln, Schlangen, anderen Thieren oder menschlichen Figuren in der rohesten Art und Weise nachgebildet, die jest aber unscheinbar gesworden und oft kaum noch zu erkennen sind.

In der Nahe des "blauen Berges" soll eine Abbildzung einer menschlichen Figur von 120 Fuß Länge gefunzen worden sein, deren Körper 30 Fuß breit ist und weit über die Oberstäche der Prairie hervorragt, was allerzdings von größter Wichtigkeit sein dürfte.

Bei Prairieville stellt ein funf Fuß hoher, wahrscheinlich jest zerstörter Hügel die Form einer Schildkröte dar; ähnliche merkwürdige Formen und Abbildungen findet man noch bei Aztalan am Rocksluß, in der Nähe des Sees Winnebago u. s. w.

Diese Monumente sind zerstreut und ohne die geringste Ordnung in unregelmäßigen Reihen errichtet. Die aufgestundenen Ueberbleibsel von Töpferarbeit sind plump und wahrscheinlich mit der Hand geformt, doch sindet man auf

den Randern derfelben ofters Figuren u. f. w. angebracht, welche als Verzierungen gedient zu haben scheinen.

In der Nahe von Caffville am Mifsifsippi foll ein Bauwerk entdeckt worden sein, welches einen Clephanten darstellt.

Es wurde dieß ben Beweis liefern, daß entweder das Bolk, welches diese Erdhügel erbaut hat, zu gleicher Zeit mit jenem Thiere in Amerika gelebt hatte oder aus Usien später eingewandert ware, von wo es die Kenntniß und Erinnerung desselben mitgebracht hatte.

Ich gestatte mir hier noch einige Beitrage zur Geschichte von Wisconfin beizufügen, die noch in keinem Geschichtsbuche veröffentlicht worden sind.

Im Sahre 1654 besuchten die ersten weißen Manner, zwei junge Pelzhandler aus Montreal, die nordamerikanischen Seen und mogen bis zum oberen See vorgedrungen fein, was allerdings nur vermuthet wird, da alle Nachrichten sowohl von ihnen, als von den spateren Reisenden verloren gegangen sind. Mehre haben ihr Vordringen in diese unwirthlichen Gegenden mit dem Tode unter ben Indianern bugen muffen. Mit Bestimmtheit weiß man nur, daß die erfte Riederlaffung in Green-Bay stattgefunden hat, und daß gegen das Jahr 1670 zwei weiße Manner langs der Kuste des Michigan= Gees bis nach Chicago gefommen find. Die Mundung des Fluffes Milwaukee fanden sie von den Mascoutin= und Rickapoo = Indianern bewohnt. In ben folgenden Jahren wurden mehre Reisen unternommen, die insofern ein wicht= iges Resultat ergaben, als Joseph Marquette den Fluß Wisconsin befuhr und zuerst in den Mississppi gelangte, welche Entdeckung aber feche Sahre spater von La Salle

in Unspruch genommen wurde \*). Die ersten Unfiebler waren Frangofen, welche bier in gutem Einverftanbniß mit ben wilden Indianern lebten, mit benfelben einen bedeutenben Pelzhandel trieben und viele Felle nach Europa lieferten. Die Frangosen haben stets das Talent befessen, mit den Indianern auf einem besseren, freundschaft= licheren Kuffe zu leben, als die englischen Unfiedler. Deffenungeachtet waren die Frangosen mit einigen Stammen in Streitigkeiten verwickelt worden und führten beim Schluffe bes 17ten Sahrhunderts im Bundnif mit den Indianern ber Chippewas und Menomonees wegen des freien Durchzuges burch Wisconfin von Green : Ban an den Miffiffippi, einen ziemlich erbitterten Rrieg gegen die Saufs und Fores. Nach deren Befiegung aber ward das fruhere Einverftand= nif dauernd wiederhergestellt, und so vermochten sie auf bem Wege bes Friedens ihre Colonieen allmahlig auszubeh= nen. Der nordwestliche Theil der jegigen vereinigten Staaten erhielt den Namen "Neufrankreich", und Wisconsin war als ein Theil beffelben bis 1763 in den Sanden ber Frangofen, in welchem Sahre es mit den Besigungen von Großbritannien vereinigt wurde. Diefer Wechsel ber Berrschaft in einem von dem Regierungsis so weit entfernten und wilden Lande war damals im Allgemeinen von feiner großen Wichtigkeit. Im Jahre 1794 wurde Wisconfin als Territorium den nordamerikanischen Freiftaaten zugetheilt. Bis babin hatten fich nur wenige Unfiedler niedergelassen, bas Land war noch wild, unbebaut und fast nur in den Sanden der Indianer, welche die von der Sirsch= und Barenjagd gewonnenen Felle in Green-

<sup>\*)</sup> Nach Bankroft's history soll aber Hernande be Soto schon 1541 ben Missifffppi gefunden haben.

Bay ober Mackinaw gegen Flinten, Feuerwaffen, wollene Decken-u. f. w. austauschten.

Es wurden mit den Indianern Vertrage abgeschloffen, die jedoch keinen wesentlichen Erfolg hatten. Endlich er= langte man burch eine unter dem Gouverneur Caf im Sahre 1819 veranstaltete, zur Erforschung des Landes aus= geführte Expedition wichtige Beitrage zur naheren Rennt= niß beffelben. Die sobann gegrundete Pelzcompagnie errich= tete Forts zur Vertheidigung gegen die Indianer; die von Frangolen, welche sich meist mit Indianerinnen verheirathet hatten, angelegten und auch jest zum großen Theile noch bewohnten Unfiedelungen in Green-Bay und Prairie du Chien blühten immer mehr auf. Allein das Innere des Landes war noch von Indianern eingenommen, welche ihr gewohntes wildes Nomadenleben fortführten. Der geringe Keldbau oder die Bearbeitung der Metallgruben wurde nur von Weibern und Greisen der For= Indianer und daher schlecht beforgt, wahrend die Manner und Rrieger dies Geschaft verachteten. lieber ben Bogen spannten und den Tomahawk gegen ihre Feinde schwangen. Die Expedition von Major Long von 1823 und die unter Schoolcraft von 1832 brachten er= freuliche Resultate und lenkten im Berein mit dem im Jahre 1832 ausgebrochenen Indianerfrieg (Saukwar) die allgemeine Aufmerksamkeit der Einwanderer und der Regierung auf dieses Land. Der Krieg endigte mit Befiegung der Indianer, welche daffelbe verließen, und die unter dem Schutze der Regierung geleiteten Unfiedelungen hatten fich eines so glücklichen Erfolges zu erfreuen, daß das Ter= ritorium Wisconfin 1846 eine Bevolkerung von weit über 60,000 Seelen zählte und somit, da es die erforderliche Seelenzahl hat, nunmehr der amerikanischen Union als

Staat einverleibt werden kann. So hatte benn Wisconsin in dem Zeitraume von 166 Jahren unter verschiedenen Regierzungen gestanden. In den Jahren 1670 bis 1763 gehörte es Frankreich, von 1763 bis 1794 England, von da bis 1800 befand es sich unter dem Schuße von Virginia und Ohio, bis 1809 unter der Territorialregierung von Indiana, bis 1818 unter der von Illinois und bis 1836 unter der von Michigan, wo es als Territorium von Wisconsin aufgenommen wurde.

Einige Bemerkungen über die muthmaßlichen Ureinwohner dieses Landes, die Indianer, dürften der Bollständigkeit dieser Mittheilungen wegen hier am Orte sein.

Die immer noch zahlreichen Indianerstämme haben jest hoch im Norden oder jenseits des Mississppi ihre Beimath, und man findet nur noch einzelne Stamme in Wisconfin. Diese sind jedoch ben ackerbautreibenden weißen Mannern weder hinderlich, noch gefährlich. Von ihnen haben die Stamme der Menomonees ihre Winterquartiere meistens an den Ufern des Rockriver aufgeschlagen, und von dort aus bringen sie ihre Sagdbeute, meift Pelze, nach der Stadt Milwaukee. Wir haben wahrend unseres Aufenthaltes daselbst viele dieser gelbbraunen Indianer mit kupferfarbigem Unftrich, langen, schwarzen, schonen Saaren, dunkelbraunen Mugen, hervortretenden Backenknochen und ichonen, ichlanken Bestalten, sowie ofters gange Saufen zu Pferde, mit fliegen= ben, über Stirn und Schlafe herabhangenden Haaren, ftolz baherreiten sehen. Ihre Rleibung war mit mancher europäischen Buthat gemischt, und nur wenige fah man mit den ledernen Leggins an den Beinen und den Mocaffins an ben Fugen angethan, wiewohl ber größte Theil mit großen, um die nackten Schultern geworfenen wollenen Decken (blankets), langen Buchsen und scharfen Tomahawks versehen

war. Es ist zwar dem weißen Mann bei Gelbstrafe verboten, Branntwein den Indianern zu verabreichen, da der demoralisirende Einfluß dieses Getränkes auf die Indianer bekannt ist; allein es ist der heißeste Wunsch jeder Rothhaut, das geliebte Feuerwasser von dem blassen Gesicht zu erlangen, um sich damit zu berauschen, und der Indianer weiß troß des Verbotes immer diesen Wunsch zu befriedigen.

Die Chippewas, an den Ufern des oberen Sees und in der Nahe der Quellen des Mississpie wohnend, sind noch die zahlreichsten Indianer in Wisconsin.

Die Siour ober Dacotas, die fich meistens jenseits bes Mississippi niedergelaffen haben, fommen ofters über den großen Fluß heruber und jagen in dem nordlichen Theile von Wisconfin. Es find machtige und friegerische Stamme, welche schon seit alten Zeiten mit den Chippewas in Feind= feligkeit leben. Beide Stamme find fraftig, zahlreich, muthia und friegerisch. Ihr gegenseitiger Sag ift fo groß, daß er nur burch Bernichtung eines diefer Stamme gehoben wird. Im Sommer bes Jahres 1839 lieferten fie fich zwei Saupt= treffen, in denen über 200 Chippewas von den feindlichen Siour getobtet worden fein follen. Mußer diefen Indianern ftrei= fen noch die Winnebagos und Pottawatomies herum. Die Indianer der Stockbridges und Brothertowns beschäftigen sich dagegen vorzüglich mit dem Uckerbau und haben beghalb an der offlichen Seite des Sees Winnebago in Calumet = County von der amerikanischen Regierung große Landstriche angewiesen erhalten.

Diese Indianer zeichnen sich durch Fleiß, Ordnung und Friedlichkeit aus und sind die ersten Rothhäute, welche von der amerikanischen Regierung die Rechte und Privilegien der Bürger der vereinigten Staaten von Nordamerika er: halten haben. In ihrer Nahe, z. B. bei Calumet, haben sich viele Deutsche vom Rheine und von Sachsen angesiedelt, die mit ihnen im besten Einverständnisse leben. Diese Indianer wanderten mit den Oneidas, die sich auch schon früher mit Ackerdau unter ihrem großen Häuptling Kesketomah beschäftigt hatten und einige Meilen westlich von Green-Bay niedergelassen haben, 1833 aus dem Staate New-York hierher. Im Uebrigen haben die Indianer der amerikanischen Regierung meistens ihr Land in Wisconsin abgetreten und besigen nur noch Länderstriche an dem westelichen Theile des oberen Sees und dem oberen Missississpie

Für die durch Vertrag überlassenen Ländereien wurden den Indianern Jagdgebiete im Westen des Mississppi anzgewiesen; auch erhalten sie noch Geld zu Errichtung von Schulen, Ackergeräthschaften, Thiere u. s. w. Diese Jahrgelder ber belaufen sich nicht selten auf bedeutende Summen, welche aber oft statt von dem ganzen Stamme nur von den Häuptlingen oder den weißen Unterhändlern in Unspruch genommen werden. Leider wird somit häusig der eigentsliche Zweck versehlt, nur Unmäßigkeit, Sittenlossestit und Faulheit unter den Indianern befördert und der ursprüngliche indianische Charakter vernichtet. Sie werzden dadurch um so mehr versührt, sich der ihnen so gefährslichen Trunksucht hinzugeben, leichtssimnige Heirathen mit den Weißen abzuschließen und Betrügereien unter sich außzuüben.

Es follen jest über 300,000 Indianer jenseits des Mississppi leben, von denen über 90,000 dahin versest worden sind.

Wenige Jahre werden hinreichen, um endlich die Absicht der Politik der Union, alle Indianer westlich vom Mississppi

zu versetzen, als gelungen erscheinen zu lassen. Die Ottomeas und Chippewas, welche nehst den Menomenees und Huronen zu den mächtigen Algonquins des Nordens gehören, verkauften im Jahre 1836 circa 18 Millionen Acker Land an die Union, wosür sie 500000 Dollars, in zwanzig Jahren zahlbar, mit mehren anderen Vortheilen erhielten.

Die ackerbautreibenden, fleißigen, braven Cherokees, mit den Stammen der Choctaws, Creeks u. f. w. zu den großen Sudftammen gehorend, wohnten fruher in dem Staate Georgia. Sier hatten fie Schulen, Gewerbefabrifen, Rirchen, Zeitungen u. f. w. und zeichneten fich vor allen übrigen Indianerstämmen durch ihre Thatigkeit und Friedlichkeit aus. In Kolge ihrer rechtmäßigen Forderung, unter dem Schute der amerikanischen Bundesregierung auf ihrem eigenen Grund und Boden als freies, unabhangiges Bolf leben und arbeiten zu wollen und gegen bloße Will= für geschützt zu fein, geriethen fie mit dem Staat Georgia, der feinen Indianerstaat, feine Korperschaft mit fremden Gefegen innerhalb seiner Grangen dulden wollte, in einen Streit, der damit endete, daß fie gezwungen wurden, nach dem Westen jenseits des Missisppi auszuwan= dern. Für das in Georgia ihnen zugehörige, 9 Millionen Ucker betragende Land erhielten fie über 13 Millionen Ucker jenfeits des Miffiffippi, 7 Millionen Dollars Entschädigung nebst Lebensmitteln u. f. w. Die sammtlichen Indianerstämme haben nie in einem gemeinschaftlichen Bundniffe gestanden, sondern waren stets unter sich in blutige Kehden verwickelt. Bon den in dem fernften Beften "nahe den Felfengebirgen lebenden" Pferde-Indianern, als den Dfagen, Siour, Commanches, ben Schwarzfüßlern, Schlangen-Indianern, ift wenig bekannt. Die confoberirten Stamme der Monacos, Monahows, der Narangassets, Pekoten und der fünf Nationen der Mohawks (von den Franzosen Iroquois oder Frokesen genannt), aus Oneidas, Canugas, Mohawks, Onondagas, Senecas bestehend, haben mit den Unsiedlern viele harte Kampse bestanden.

Der im Jahre 1835 begonnene blutige Krieg mit ben Indianern Floridas, in welchem die Umerikaner mehre Sahre lang große Verlufte erlitten, ist erst unter ber Prafident= schaft Sackson zu Ende geführt worden und nicht eben geeignet, ein gunftiges Licht auf die Umerikaner zu werfen. Uls Spanien Florida an die vereinigten Staaten abtrat, war dieses Land von Seminolen oder Florida-Indianern, bestehend aus Creeks und Ufrikanern, bewohnt, welche mit ihren Stlaven Uckerbau trieben, in guten Berhaltniffen lebten und fast 2000 Rrieger gablten. Sogleich nach der Abtretung Floridas ichloß die amerikanische Regierung mit diesen Indianern 1823 einen Vertrag, nach welchem fie nach Verlauf von 20 Jahren, mithin im 3. 1843 das Land verlaffen und westlich ziehen sollten. Die amerikanische Regierung machte sich bagegen verbindlich, ihnen ben jest ein= genommenen Landstrich von funf Millionen Uckern in Florida ju sichern, ihnen Geldentschäbigungen zu gewähren und sie in ihren Rechten gegen jede Beeintrachtigung zu schüßen. Letteres vermochte fie aber durchaus nicht. Denn ungeftraft wurde von Sflaven und Rinderdieben den Semino: len großer Schaden zugefügt. Hierdurch kam es von Unannehmlichkeiten zu Streitigkeiten, von diefen zu blutiger Bergeltung. Die Indianer mit ihrem großen Sauptling Mic-i=no-pah an der Spige baten um Schut, erhielten aber feinen, sondern wurden vielmehr angewiesen, noch vor Ub:

lauf der in dem Tractat festgesetzen Zeit im Jahre 1843 das Land zu verlassen. Nach vielen stets vergeblich gespstogenen Unterhandlungen brach der heftige, wilde Krieg aus. Dieser wurde mehre Jahre mit großer Erbitterung fortgesührt. Verrätherei und Schurkereien, wie unter Anderem die Gesangennehmung des Häuptlings Usseola, fanden statt, bis endlich nach vielen blutigen Opfern die Seminolen unterlagen.

In einem Zeitraume von 11 Jahren, von 1828 bis 1839, hat die amerikanische Bundesregierung über 116 Millionen Ucker Land für die Summe von ungefähr 72 Mill. Dollars von den Indianern erworben, diese jenseits des Mississpippi auf ihre zugetheilten Jagdgebiete verwiesen, das mit aber im Westen eine starke und für die Zukunft geschrdrohende Indianermacht gebildet. Zur Sicherheit der Gränze und zum Schuße gegen die Indianer sind viele Forts angelegt, welche aber nicht hinreichende Mannschaft enthalten, um einem ernstlichen Angriff Widerstand zu leisten.

Die Kinderblattern, welche 1837 unter die Indianer, wie es scheint, durch die Weißen gebracht wurden, haben so furchtbar sich verbreitet und eine solche Wirkung hervorgebracht, daß viele Indianerstämme, von denselben bestallen, fast ganz zu Grunde gegangen sind. Die Blattern brachen zuerst unter den Stämmen am oberen Missouri aus und wütheten, mit einer bösartigen Unsteckung verbunden, dergestalt, daß die Stämme der Mandanen, der Ussinas bois, der Creeks, der Schwarzfüßler und viele andere fast ganz ein Opfer dieser surchtbaren Krankheit geworden sind.

Ein widriges, feindseliges Geschick scheint die Indianer Nordamerikas zu verfolgen. Db sie ganz verschwinz den oder durch ihre nähere Bekanntschaft und Verbindung mit dem weißen Manne einer glücklicheren Zukunft entges

gengehen werden, obschon sie im Allgemeinen einer hoheren Ausbildung nicht zuganglich zu fein scheinen, wird die Beit lehren. Go lange indeß die unermeglichen Jagdgebiete noch frei und unbevolkert sind, und auch die Jahrgelder nicht ausbleiben, scheinen sie sich in ihrer jegigen Lebensweise erhalten zu konnen. Der langwierige Streit über die Ub= stammung der Indianer hat bis jest noch zu keinem befriedigenden Refultate geführt. Einige behaupten, daß die Indianer die erften und ursprünglichen Bewohner Umeri: kas gewesen seien, Undere meinen, daß vor ihnen ein gebildete= res Volk das Land innegehabt habe, und suchen dies burch die aufgefundenen Monumente zu beweisen. Rach noch Underen follen sie aus Usien eingewandert, ja Abkommlinge der verlorenen Stamme Ifraels fein. Die Grunde dafür fuchen bie letteren in der Religion der Indianer, die alle den leben= digen Gott anbeten, Tempel nach judischer Beise bauten, Neumondfeste haben, fowie darin, daß fie in Bezug auf Geschichte, Sitten, Charafter, Sagen und Sprache den Hebraern abnlich seien u. f. w. Gie follen darnach von Babrion durch die Tatarei und Ulien nach deffen Nordoftkufte und von hier über die Behringstraße nach Umerika überge= fest fein. Die Bemühungen der Miffionare, unter den Indianern das Chriftenthum zu verbreiten, find insofern belohnt worden, als viele der letteren ohne großen Widerstand zu der driftlichen Religion übergetreten find; jedoch forderten fie gleichen Glauben für ihre Lehren und Sagen und ließen bann die Unlegung von Schulen, Rirchen, sowie Die Begrundung von Mäßigkeitsvereinen geschehen. Allein trot ihrer Fortschritte ift doch, wenige Stamme ausgenommen, nur eine geringe Sohe der Ausbildung und Bervollfommung bei ihnen erreicht worden.

Die Unnahme, daß bas gange Nordamerika ben Indianern von Gott als Eigenthum zum Aufenthalte angewiefen fei, wurde fich nicht gang als eine irrige erweifen, wenn man im Stande ware, ben Beweis zu fuhren, daß die Indianer als Bewohner eines folchen fruchtbaren Erdtheils ihren Pflichten gegen benfelben vollständig nachgefommen waren. Es ift aber Thatsache, it is a fact, wie ber Amerikaner fagt, daß die Jagd die Saupt= beschäftigung der Indianer war, während ber Uckerbau laffig, nur von den Weibern und alten Mannern betrieben wurde. Auf unermeglichen Landstrecken wurde ge= jagt, man kannte keinen anderen mannlichen Genuß als Jago, Rrieg, gegenseitigen Rampf und Raubwuth; Robheit und Leidenschaft zeigte sich überall, und bas ganze Land befand fich mit feinen Bewohnern in der fcredlichften, grauenvollsten Lage. Da erschien ber weiße Mann. Er bebaute ben Boben, führte Gewerbe und Industrie ein, machte große Erfindungen, gab Gefete und zeigte den Wil= den Religion, Fleiß und Maßigkeit, sowie geordnetes, that= iges Leben. Allein der rothe Mann mit feiner Liebe gu Jago, Fischerei und Rampf nahm ftatt ber Tugenden nur die Lafter ber weißen Manner an. Biele ichreiende einzelne Ungerechtigkeiten und Betrugereien wurden gegen ben rothen Mann geubt. Er lernte dadurch Lift, Kalfchheit, Rachsucht und Betrug fennen und vergalt damit.

Die Nothhaut sah Feuerwaffen, lernte die Gewalt der Zunge, des Pulvers und des Feuerwaffers kennen. Der Genuß des letzteren betäubte des Wilden Vernunft und Sinne, er war kein starker Mann mehr, der seine Leidenschaften beherrschen konnte, er war Sklave des Trunkes und somit Gefangener des Weißen. Er konnte nicht mehr schlas

fen, rauchen, fischen, jagen ohne ben Bedanken an bas berauschende, finnebetaubende Getrant; er ftahl ben Thieren in der Prairie die Felle und Pelze, um aus dem Erlos derfelben feine Rehle mit dem Keuerwaffer des blaffen Gesichts zu erfrischen - er ward ein unmäßiger Mann, fchlechter Gatte und treulofer Berrather feiner Stammgenoffen. Die ruhmlichen Tugenden der Selbstbeherrschung, Großmuth, Gaftfreundschaft, die gewandte, bilderreiche Sprache verschwanben immer mehr; innerer Zwiespalt und ansteckende, bos= artige Rrankheiten verbanden sich mit dem ungerechten Rrieger und machten ben Indianer zu einem schwachen, hung= ernden Mann. Der Indianer fehnte fich in die einfamen Wildniffe zuruck, er floh feine weißen Bruder; allein der Geschmack des Keuerwaffers war auf seiner Zunge sisen geblieben, er kehrte immer wieder mit Pelzen schwer be= laden zu dem weißen Manne zuruck, und von Neuem beruhrte der Gifttrank feine Lippen. Der wilde Rrieger begrub feinen Tomahawk tief in die Erde, verließ fein Land und wollte den Weißen nicht mehr feben. Allein der weiße Mann folgte ihm, wohin er auch ging, und verdrangte ihn immer weiter.

Die Länder, sonst nur zur Jagd dienend, wurden jest besbaut, Früchte entsproßten dem Boden, Städte, Oörfer entstanden, und Straßen, Canale und Eisenbahnen durchzogen das vorher wüste Land. Die Lager der rothen Männer waren verschwunden, und Tausende von Menschen ersfreuten sich da eines glücklichen Lebens, wo vorher vielleicht nur einzelne der wilden Jagd gefröhnt hatten. Cultur und Civilisation drangen immer weiter vor und trieben endlich die arbeitscheuen und wilden rothen Männer hinzter die Fluthen des großen Stromes zurück.

Der "Bater ber Strome" trennte ben weißen und ben rothen Mann; bieffeits brang bie Pflugschar burch ben Boden, welcher fo viele Sahrtausende geruht, jenseits schwirrte der leichte Pfeil durch die Luft; hier tonte die zerftorende Urt, burch ben einsamen, stillen Bald schallend, bort knallte die Buchse in den Urwalbern, die vordem fein mensch= licher Ruß betreten. Der weiße Mann wirft lufterne, gierige Blice auf bas jenseitige Ufer bes großen Stromes; er baut Schiffe, befahrt große Strecken bes Waffers und schlagt feine Butte auf bem jenseitigen Ufer auf. Immer weiter, immer fuhner bringt bas blaffe Beficht vorwarts, immermehr weicht die Rothhaut zuruck, bis endlich noch einmal in seiner letten Unftrengung der Indianer seinen Tomahawt tief in die Korper der weißen Manner begraben wird, um bann immer weiter zu fliehen bis an ben Rand des stillen großen Waffers und endlich gang unterzugeben.

Die Freiheit und Unabhängigkeit des unstäten Jägerlebens des rothen Mannes ift dahin, kein Rauch steigt mehr aus seinem Wigwam auf, der Tomahawk liegt neben seinen Gebeinen begraben, und der "große Geist" halt seine Todten-wache auf den Grabhügeln seiner rothen Kinder.

Die durch Romanlecture vielleicht vor unsere Phantasie geführten Bilder von großmuthigen, edlen Indianern, von indianischen Tapferen, erfahrenen Kriegern mit blinkenden Waffen in der Hand, wallenden Federbuschen auf dem Haupte — diese Bilder verlieren allerdings an lebhaftem Colorit, wenn man die schmuzigen, rohen Indianer der Gegenwart mit eigenen Augen erblickt. Auch meine Phanztasie schmeichelte mir mit jenen Bildern, allein sie ward bitter enttäuscht, als ich diese Indianer vor mir sah, wie sie mit gemeinen Gesichtszügen, wilde Rohheit im Auge, schmuzig

und mit Lumpen bedeckt, kriechend und unterthänig, in harter Sprache mit unarticulirten Lauten um - gebranntes Wasser bettelten.

Die Geschichte zeigt, daß stets ein Volk das andere besiegt, stets eines das andere verdrängt hat. Es ist nicht zu läugnen, daß, vom moralischen Standpunkte aus bestrachtet, die Entsernung der Indianer von ihrem heimathslichen Voden nicht zu rechtsertigen ist, und daß es eine tiesschwerzliche Erscheinung ist, einen ganzen Menschenstamm allmählig verschwinden zu sehen. Allein in politischer Beziehung mochte die Zurückdrängung der Indianer für die Umerikaner nothwendig sein. Sine Vermischung, eine Versschwelzung dieser zwei entgegengesetzen Nationen war nicht möglich, es begann ein Kampf der geistigen, höheren Kraft mit der rohen, sinnlichen Gewalt, in welchem letzere unterzlag, erstere den Sieg davon trug.

In den nördlichen Theilen der vereinigten Staaten ist das Klima weit veränderlicher und wechselnder als in den südlichen Staaten. Man hat in der nordamerikanischen Union bei gleichen Breitengraden einen kälteren Winter und einen wärmeren Sommer als in Europa, so daß man in der Stadt New. York, welche kast mit Neapel unter gleicher Breite liegt, wohl den Sommer Italiens, aber den Winter des nördlichen Dänemarks sindet. Auf dem großen Flächenraume der vereinigten Staaten in ihrer weitesten Ausdehnung, der als der zwanzigste Theil der Erdobersläche, mithin zu Millionen englischen Quadratmeilen, mit einer Bevölkerung von 21 Millionen angenommen wird, trifft man fast alle Zonen der Erde und jedes Erzeugniß der Natur an. Der hohe Norden hat sinstere Fichtenwälder und Getreidebau, der mittlere Theil des Landes Tabak, und der südliche Reis, Zucker und Baumwolle.

.

Der jegige Staat Disconfin befitt, wie ichon bemerkt, als der nordlichste der Freistaaten, dasjenige Klima, welches für den beutschen Unsiedler insofern gunftig ift, als es, wenn es bem Klima Deutschlands auch nicht gleichkommt, sich bemfelben doch am meiften von allen Freistaaten nahert. Es berricht bafelbst eine belle, reine Luft, ein langer, ftrenger Winter, ein furges Fruhjahr, ein beifer Sommer und ein prachtiger Berbst, ber oft als ber sogenannte indianische Sommer bis jum November fich erftreckt. Bahrend unferer Unwefenheit im Monat September 1846 haben wir in Wisconfin einen heißen, aber fehr ichonen Berbst gefunden; ofters war bie Dipe druckend und laftig, wie es unter Underem den 13. Gep= tember der Kall war, wo der Thermometer Bormittags im Schatten auf 290 R. und in ber Sonne über 400 R. flieg. Der Winter von 1842-1843 war in Wisconsin baburch fehr merkwurdig, bag er vielen Schnee brachte, welcher fo lange liegen blieb, daß eine funfmonatliche Schlittenbahn stattfand. Diefer Fall ift um so auffallender, ba die lang= ften Winter in Wisconfin meift ohne vielen Schnee find.

Der Milwaukeefluß ist seit 11 Sahren durchschnittlich 118 Tage mit Eis bedeckt gewesen, so daß die langste Dauer des Winters auf das Jahr 1842 mit 148 Tagen, und die kurzeste auf das Jahr 1844 mit 98 Tagen fallt.

Die großen Binnenseen wirken insofern gunstig auf das Klima in Wisconsin, als sie die Sonnenhiße abkuhlen und die Winterkalte mindern, welcher Unterschied im Inneren des Landes sehr bemerkbar ist. Die Kustenstrecken zeigen bezüglich der Temperatur einen bedeutenden Unterschied gegen die im Norden und Westen gelegenen Punkte, sowie auch der Wechsel und Uebergang vom Winter zum Frühling im Inneren des Landes weit rascher ist, als in der Nahe der

Seen. Früchte und Blumen entsprossen dem jungfräulichen Boben im Inneren schneller und üppiger, die Begetation ist blühender, und das Wachsthum der Natur nimmt mehr zu, als an den Küsten der Seen. Lettere erzeugen natürlich die seuchteste Utmosphäre und sind die Ursache öfterer wohlttätiger Regen, so daß die Ostseite des Landes nie Mangel an Nässe hat. Nebeltage sind selten. Ueber 200 Tage im Jahre sollen ganz rein und hell sein; eine klare Luft ist aber ein Haupterforderniß für die Gesundheit der Menschen.

Die Stadt Milwaukee liegt in 43,03 nordlicher Breite und 87,48 Länge, mit einer Erhöhung von 590' über der See, zeigt eine mittlere jährliche Temperatur von 47,37, wornach sich die durchschnittliche Temperatur des Winters auf 25,70, die des Frühlings auf 48,28, die des Sommers auf 67,34 und die des Herbstes auf 48,15 berechnet.

Die mittlere Temperatur in dem Zeitraume von 3 Jahren war zu. Milwaukee:

Monat	Januar	21,77.	Monat	Juli	70,20.
=	Februar	28,24.	=	August	68,03.
=	Marz	35,90.	s .	September	63,23.
s .	Upril	51,85.		October	46,98.
= 1	Mai .	57,10.		November	34,23.
=	Juni	63,80.		December	27,10.

Man will die Beobachtung gemacht haben, daß neue Ansiedelungen in der Nahe von Sumpfen und vorzüglich von überschwemmten Wiesen, ungeachtet der starken Ausdunstzungen dieser, auf den Gesundheitszustand durchaus nicht nachtheilig wirken. Es sollen die Sumpfe und Moraste reines, helles Quellwasser enthalten und, wenn auch starke, doch nicht so gefährliche Ausdunstungen verbreiten, als anderswo die stehenden Wassermassen.

Mußer bem fruchtbaren, jum Ackerbau fo geeigneten Boben fur ben Landwirth (Karmer) und außer den gunftigen Berhaltniffen fur ben Rauf= und Sandelsmann, ift Bis= confin auch in geologischer, mineralogischer und botanischer Beziehung bochft merkwurdig. Urgebirge von feiner großen Sohe finden sich in dem bochsten Norden des Landes von bem oberen Miffiffippi nach dem oberen See hinlaufend. Man fieht viele Granit- und Hornblendefelsen, auch alle anderen Steine diefer Formation gehorig, fowie merkwurdigerweise eine Urt rothen Sandsteins, nicht gang fur diese Schichten paffend. Granit ift am meiften verbreitet; bann auch in der Rabe der Seen eine Urt Thonschiefer. Die Rapids bes oberen Miffiffippi bergen viel Hornblende, die auch ofters am oberen See erscheint. Einige ber Relfeninfeln ber oberen fleineren Seen bestehen aus Spenit; auch ein Flug, St. Louis, zeigt Thonsteine; Serpentin mit etwas Rupfergehalt tritt am oberen See in geringen Maffen zum Vorschein und foll auch fruber an dem berühmten Rupferfelfen im Ontonagonfluß gefunden worden fein. Quarz und Grunftein zeigen fich an mehren Plagen, und der mineralische District am oberen See, zwischen dem Fluffe Montreal und Rewena gelegen, erregt jest große Aufmerkfamkeit megen feines reichen Rupfergehaltes.

Ein anderer District bes Landes langs des Mississpie besteht aus mit Kalk bekleidetem Sandstein. Die Farbe des letzteren ist rein und weiß, der Stein ganz weich, so daß er leicht bröckelt und zerfällt. Un dem oberen Mississppi sind viele Kalkselsen in den Fluß herabgestürzt und ers schweren oder verhindern oft ganz und gar die Schiffsahrt. Defters ist dieser Sandstein von rothen und gelben Abern durchzogen und erscheint in bedeutender Stärke. Der Kalks stein liegt über jenem, kommt in diesem District in ziemlicher Menge vor und gehort mit zu den altesten Formationen der Uebergangsgebirge.

Es besteht noch außerdem in Wisconsin ein sogenanntes "Mineral-Country", in welchem Landstriche bleihaltige, porose, gelbliche Kalksteine gefunden werden. Auf dieser Kalksteinsschicht lagern die Satonfelsen, welche sich als Hügelkette durch den District hinziehen und an Feuersteinen, Kieselzund Quarzsformationen reich sind. Dieser besagte Landstrich erstreckt sich vom Mississpie bis zu den blauen Bergen und dann nach dem Süden des Territoriums. Die bleireichen westlichen Gegenden von Mississpie sind mit keinen Bergen besetzt und zeigen meist neben dem unterirdischen Reichthum der Bleiadern auch auf der Oberstäche einen reichhaltigen guten Humusboden.

Bon bem See Michigan westlich und sublich nach ben Granzen des Staates Illinois bin und nordlich bis Madinam erftrect fich eine große Ralksteinformation, welche im Guben mit der Kohlenformation fich verbindet. Der Ralkstein gieht fich in bunnen, aber festen Lagern ziemlich borizontal babin und ift bald lichtgrun, balb gelb. Organische Ueberrefte und Berfteinerungen werden wenig, wohl aber gahlreiche Sohlen, angefullt mit Bitumen, gefunden. Cbenfo zeigt sich der Syps, der fur die Zukunft sich wohl als brauch= bar ausweisen kann. Gine genaue Bermeffung, sowie eine geologische Uebersicht bes gangen Territoriums, wird binnen furzer Zeit ausgeführt werden. Much fur bie Thatigkeit bes Mineralogen wurde bas Land gewiß ein großes, bankbares Keld eröffnen. Ginige ber vorhandenen Schwefelquellen find mit Schwefelstoffgas geschwangert. Bon Rohlenlagern hat man zwar einige Schichten an der Ruste bes Sees Michigan

entbeckt, fie scheinen aber weber fart noch reichhaltig gu Sammtliche Kelsen mogen wohl einer alteren Kormation angehoren. Torf wird in ben Gumpfen in großen Maffen gefunden und zur Feuerung benutt. Bon gemeinem Salze finden fich nur einige schwache Unzeichen im Norden. Marmor und Ralkstein erscheinen in ichonen Formen, Gnps wird in kleinen Schichten an ben Sanbfelsen bes oberen Sees und an mehren anderen Orten gefunden. Quarg, welcher immer bas Vorhandensein von Blei anzeigt, kommt in großer Maffe und in ben mannigfaltigften Kormen und Urten vor, 3. B. als Sornftein, Chalcebon, am Miffiffippi als Carneol, Jaspis und Achat. Hornblende, Granit, Feldspath trifft man in der Formation der Urgebirge häufig an, den fogenannten rothen Pfeifenstein nur an den Ufern weniger Kluffe. fangs ist dieser lettere weich und leicht, wird aber bald hart und erhalt an der Luft eine große Glatte, weghalb er von den Indianern zur Fertigung der Pfeifenkopfe angewendet wird. Thon giebt es bort viel, boch ift er mit Steinen gemischt, fo daß er nicht zu Topfermaaren, fondern nur zu Bacffeinen verwendet wird, welche mit hellen, gelben Farben ben Saufern ein freundliches Aussehen geben. Gisenornd ist nahe bei Mil= wautee und Shebongan zum Borfchein gekommen, Schwefel= eisen findet sich reichlich in bem Kalksteine. Much hat man Binkblende und Schwefelzink bei Milwaukee gefunden. Blei und Rupfer erscheinen in fast gang reinem Buftande. In Green-Ban fließ man auf ein Stuck reines Rupfer von ziemlich 100 Pfund Gewicht, und an vielen anderen Plagen auf fleinere Maffen. Das Rupfer findet fich bis zu den Falls of St. Anthony bes Mississippi, und im Westen bes Sees der alten Bufte foll sogar ein Saufen liegen, größer und hoher noch als ber berühmte Aupferberg von Ontonagon. Die Rupferlager

am oberen See und im Mineral=Point sind außerordentlich reichhaltig, werden aber nur noch von wenigen Sachkennern und Bergleuten bearbeitet, wie benn die Bergwerke uber= haupt fast alle in einem schlechten Zustande find. Das Blei mag Gilber enthalten, allein bis jest hat man noch feine Scheideversuche angestellt. Im Allgemeinen zeigt der Boben Thon, Ralf, Sand und humus auf einem aus Riefel bestehenden Untergrunde und in starteren oder schwacheren Schichten abwechselnb. Uls Merkzeichen eines guten Bobens für den Weizenbau dient insbesondere der Ahornbaum. Neben diesem Mineralienschaße ift ein großer Reichthum an Thieren vorhanden, wenn sich auch, wie erwähnt, manche Gattungen berfelben, wie g. B. die Buffelherden, vor den Weißen auf die andere Seite des Miffiffippi zuruckgezogen baben. Noch baut der Biber feine funftliche Wohnung, noch streifen bas Elen, bas Rothwild und ber Baschbar im Lande umber. In ber Nahe der Mississpiquellen und des oberen Sees, in den entfernteren Theilen des Landes, lebt noch der große weiße Polarbar, der nordliche Fuchs mit seinem Schneeweißen Pelze, das Rennthier, die Untilope. Gulen, Enten, Tauben, Raben und große Schwarme von Pelikanen beleben das Land, und ungahlige kleine Bogel fliegen umber. Noch giebt es Ueberfluß an Fischen, Gi= dechsen, Schildkroten, Froschen, Schlangen. Baume, Pflangen und Blumen find in großer Menge und Pracht vor= handen. Die schlanke Sichte erhebt sich mit ihrem Gipfel weit über die anderen Baume und findet fich vorzüglich im Norden in großen Beftanden; der offliche Theil bes Landes enthalt mehr Gichen und Buchen, jedoch felten in großen, dicken Urwalbern, wie man biefelben in un= angebauten Staaten zu feben gemobnt ift. Beife und

saumholz), weiße und rothe Cedern, Ulmen, Birken, Uspen, Pappeln u. s. w., Zuckerrohr, Eschen, Upfel=, Kirsch= und Pstaumenbaume sind außer den oben genannten Sorten die am meisten vorkommenden Baumarten in Wisconsin. Hopfen, wilder Wein, Stachel= und Johannisbeeren wachsen hier und da in den Waldgegenden. In botanischer Beziehung möchten unter den vielen Pstanzen mehre ausgezeichnete und reichhaltige Arten von Polygala, Cornus, Aster, Solidago, Silphium, Cacalia, Salix, Scirpus und eine große Menge auf den Wiesen und Prairieen sich sindender Carex zu nennen sein\*). Noch giebt es aber gar viel zu ersforschen und zu entdecken, und da z. B. die in dem Boden verborgenen Erze nicht dem Staate, sondern demjenigen ges

<sup>\*)</sup> Es megen hier mehre Namen ber fich in Wisconfin finden= ben Pflanzen angeführt werden, z. B.: Coreopsis trichosperma, Mx. - Artemesia biennis, Willd. - Helianthus rigidus, Desf. -Echinacea angustifolia, D. Cand. - Sylphium perfoliatum unb trifoliatum - Aster multiflorus, miser, praealtus und prenanthoides - Solidago patula, arguta, ulmifolia und nemoralis, Ait. - Polanisia graveolens, Raf. - Elodea Virginica, Nutt. - Arenaria serpyllifolia, L. - Oxalis violacea, L. -Negundo aceroides, Moench. - Staphylea trifolia. - Amorpha fruticosa, L. - Ludwigia Palustris, Ell. - Hippurus vulgaris. - Cornus alternifolia, stolonifera, sericea, L. - Lonicera caerulea - Actaea rubra, Big. - Trillium sessile, L. und recurvata, Beck. - Habenaria leucophea, Nutt. - Pontedera cordata, L. - Cacalia suaveolens, L. und reniformis, Mx. -Cirsium pumilum. - Nabalus virgatus und racemosus, Hook. - Antromedia polyfolia - Pyrola elliptica, Nutt. und chlorantha, Swartz - Phlox revoluta, Eaton - Salix candida, discolor, Willd. und recurvata, Ph. - Scirpus maritimus und eriophorum, Mx. - Cyperus strigosus, L. u. f. w.

horen, der sie ausgrabt, so wird dieß zu um so eifrigeren und genaueren Nachforschungen in den einzelnen Landes= theilen anfeuern.

Die Regierung \*) des Territoriums besteht (1846) aus folgenden Theilen:

Der Gouverneur, auf drei Jahre von dem Prassebenten der vereinigten Staaten mit Zustimmung des Staats gewählt, Henry Dodge, erhalt von der Bundesregierung jährlich 2500 Dollars, muß innerhalb des Territoriums wohnen und hat über Aufrechthaltung der Gesetz zu wachen. Er ist Oberbesehlshaber der Miliz, hat ein Beto gegen die Legislature, ist ex officio Oberaufseher der indianischen Angelegenheiten, kann aber zu jeder Zeit durch den Prassenten seines Amtes entsetz werden. Der Secretär hat die Verpflichtung, alle Gesetze und Vorschläge der gesetzgebenden Versammlung und die Acts des Gouverneurs in dessenden Versammlung und die Acts des Gouverneurs in dessenden von dem Prassenten und aufzubewahren, Abschriften hiervon dem Prassenten und dem Sprecher des Hauses der Reprasentanten einzureichen, sowie in den nöthigen Fällen

*) Das Government bes Wisconsin	n Terr	itory bil=					
beten 1846 folgende Personen:							
Henry Dodge, Gouverneur und "Superinten=							
dent" der indianischen Angelegenheiten (bis							
Marz 1849)	Gehalt:	2500 Doll.					
John Catlin aus Madison, Secretar . = .	=	1200 =					
John White und David Merrill, Canalcom=							
missioners, à Tag		3 =					
Gillet Knapp aus Madison, Superintendent	·						
vom Territorialeigenthum	=	300 =					
George P. Delaplain, Auditor	=	60 =					
Jonathan Larkin, Schatzmeister	=	60 =					
Mason C. Darling, Sprecher bes Hauses .	=						

die Stelle des Gouverneurs zu vertreten. Sein Jahresgeshalt beträgt 1200 Dollars. Die Legislature besteht aus dem Gouverneur, einer berathenden Versammlung (council) von 13 Mitgliedern und einem Haus der Repräsentanten von 26 Mitgliedern, erstere auf zwei, lettere auf 1 Jahr gewählt. Alle Gesetze bedürfen zur Gültigkeit der Zustimmung des Congresses und müssen demselben zur Prüsung einsgereicht und vorgelegt werden, so daß die Territorialregierung nicht das Recht besitzt, Gesetze über den Verkauf oder die Verwendung der Staatsländereien zu geben, Steuern auf dieselben zu legen u. s. w.

In Madison werden die Sihungen jährlich am ersten Montag im December gehalten, während welcher Zeit die Mitglieder per Tag 3 Dollars und Vergütung der Neisestoften erhalten. Der oberste Gerichtshof (supreme court), die District-Courts, die Probat-Courts und die Friedensrichter bilden die richterliche Gewalt. Der erste hält jährlich den dritten Montag im Juli seine Sizung in Madison, während der District-Court (das Bezirksgericht) unter dem Vorsitz eines der Richter des höchsten Gerichtshofes in jedem County zweimal des Jahres zusammenkommt.

Die Friedens = und Probatrichter, von dem Volke erwählt, haben bei Landstreitigkeiten und bei Geldsummen, welche über 50 Dollars ausmachen, kein Recht zu sprechen.

Alle zwei Jahre wird ein Abgeordneter zum Congreß nach Washington erwählt, welcher in dem Hause der Repräsentanten zwar Berathungsrecht, aber kein Stimmrecht bessist. Bei unserer Anwesenheit in Wisconsin stand die Wahl der Abgeordneten (Delegaten) zur Entwerfung der kunstzigen Constitution des Landes bevor (s. d.). Es erschienen täglich Aufrufe und Bekanntmachungen von Seiten der Whigs

und der Demokraten, und jede Partei bot alle Mittel, alle Kräfte auf, den Sieg zu erringen. Der Ruf: "zur Wahl, zur Wahl!" scholl durch das ganze Land und setzte alle Gemüther in Bewegung. Das demokratische Gefühl der Deutschen wurde vielfach angeregt, und Proclamationen der verschiedensten Art für alle Deutsche in Wisconsin verbreitete man überall. Zur näheren Anschauung mag folgender Aufruf dienen.

## Die Wahl der Delegaten zur Staats-Convention.

Aufruf eines beutschen Demokraten.

Montag, der 7. September, ist der Tag, an dem das Bolk von Wisconsin die Abgeordneten zu der Convention wählt, welche eine Constitution für den Staat absassen soll. Nicht bloß Bürger der vereinigten Staaten haben bei dieser Gelegenheit das Stimmrecht, sondern auch Diesenigen, welche ihre Absicht, Bürger werden zu wollen, erklärt haben und sechs Monate im Territorium wohnen. Auch viele Tausend Deutsche haben das Stimmerecht, und es ist so sehr unsere Pflicht, wie die jedes anderen Bürgers, an dem erwähnten Tage dieses Necht auszuüben und Männer zu wählen, die uns ein gutes und freisinniges Staatsgrundgesetz geben werden.

Wir haben unser Vaterland, das uns, trot der vielen Unvollkommenheiten der Regierungsformen und der Gesetze, so theuer war, verlassen, um uns ein neues Vaterland zu suchen, wo wir und unsere Kinder bürgerliche und religibse Freiheit und die Früchte unserer Arbeit frei von den Bestrückungen der Fürsten genießen können. Jest, wo wir

nun daran sind, eine Staatsregierung für Wisconsin zu bilben, mussen wir uns vorsehen, unsere Stimmen nicht etwa
für Manner und eine Partei abzugeben, die Freiheit und
Gleichheit, um deren willen wir unsere Heimath und unsere
Verwandten verlassen haben, in einem gewissen Grade
beschränken und ausheben wurden.

Um aber sicher zu gehen und die rechte Partei und die rechten Manner auszuwählen, muffen wir uns nicht zu fehr an das kehren, was gerade jest vor der Wahl gefagt wird, da Biele, die fruher engherzige Grundfage hatten und vielleicht noch haben, jest mitunter gang freisinnig zu fein vorgeben, um die Stimmen der Eingewanderten zu gewinnen, sondern wir muffen darauf seben, wie sich die Parteien und die Manner in fruheren Zeiten benommen haben. Dann werden wir aber finden, daß es die demofratische Partei ift, die für Freiheit und Gleichheit und allgemeines Stimmrecht ftreitet, wahrend die Mhigpartei burch Bank- und andere Privilegien dem durch fein Geld ohnehin schon bevorzugten Reichen nur noch mehr Vortheile zuzuwenden fucht und fo die Gleichheit der Rechte und die Gleichheit der Stande aufzuheben broht. Das Stimmrecht ift bas theuerste Rleinod bes Burgers einer Republik. Das Stimm= recht ist der Grundpfeiler der burgerlichen Freiheit, und allein durch die weise Ausübung dieses Rechtes kann sich der Urme vor den Unmaßungen des Reichen und Macht= igen schüßen.

Je mehr das Stimmrecht und das Necht, zu Aemtern gewählt zu werden, beschränkt wird, desto mehr werden einige Wenige sich zum Nachtheil der großen Mehrzahl des Volkes Privilegien zu verschaffen suchen; je mehr das Stimm-recht aber ausgedehnt wird, desto mehr wird auf die Wünsche

und Bedürfniffe des Bolfes Ruckficht genommen werben. Je früher der Eingewanderte bas Stimmrecht erhalt, befto früher wird er veranlaßt, sich mit den Institutionen und Gefeten dieses Landes bekannt zu machen, und in den Stand gefest, fich vor Bedrudungen und Uebervortheilungen zu schüten. Die demokratische Partei hat aber von jeher die Rechte der Eingewanderten beschütt. 216 unser Nach= barftaat Michigan vor zehn Jahren eine Staatsregierung bildete, ertheilte die demokratische Partei, trop des heftigen Widerstrebens der Whigpartei, ben Eingewanderten, die damals in Michigan wohnten, bas Stimmrecht. Uls bie Bevolkerung von Wisconfin fo zunahm, daß man anfing, an die Bilbung einer Staatsregierung zu benfen, zeigte es fich balb, daß die Demokraten fur das Stimmrecht der Eingewanderten seien; und als im Jahre 1843 General Dodge als bemofratischer Candidat fur den Congreg aufgestellt wurde, richteten Einige an ihn die Frage, welche Un= fichten er hinsichtlich bes allgemeinen Stimmrechtes habe, worauf er antwortete, er fei der Meinung, daß alle Gin= gewanderten fo gut wie die Umerikaner bas Stimmrecht haben sollten, wenn sie feche Monate im Staate Wisconfin wohnten.

Im Sommer vorigen Jahres hielten die Demokraten von Wisconsin eine Territorial-Convention, um einen Candidaten für die durch die Beförderung des Generals Dodge
zum Gouverneur vacant gewordene Stelle im Congress
aufzustellen, und beschlossen, daß sie mit den von General
Dodge ausgesprochenen Unsichten über das Stimmrecht ganz
einverstanden wären. Zwar haben auch manche Whigs liberale
Unsichten, und jest vor der Wahl geben viele von ihnen vor,
immer freisinnige Grundsätze gehabt zu haben; aber das

frühere Benehmen ber Whigs als Partei ift genügend, um jeden Eingewanderten, der nicht felbst ein Ariftokrat ift, bavon abzuhalten, burch feine Stimme bazu beizutragen, die Bilbung einer Staatsregierung in die Sande der Whigpartei zu bringen. Als im Winter 1843 — 1844 von Milwaufee und vielen anderen Platen im Territorium Bittschriften bei der Gesetgebung eingingen, worin dieselbe ersucht wurde, den Eingewanderten das Recht zu geben, für die Ubgeordneten zur Staats-Convention, die die Staatsregierung von Wisconfin bilden foll, zu stimmen, erklarten fich bie Whigs gegen diese Bittschrift, und viele von ihnen unterzeichneten eine Protestation gegen diefelbe. Dagegen unterschrieben dieselben Whigs eine Bittschrift der Neger um bas Stimmrecht und erklarten damit, daß fie felbst ben Meger, auf den doch die große Mehrzahl der Umerikaner mit Berachtung herabsieht, dem Eingewanderten vorziehen. Einige von diesen Herren haben die Whigs von Milwaufee jest als Candidaten für die Staats = Convention aufgestellt.

Troß der Opposition der Whigs in der Gesetzgebung wurde uns das Necht, um das wir gebeten hatten, und das die Eingewanderten bei der Bildung der Staaten Ohio, Illinois, Indiana, Michigan und Tennessee ebenfalls ausgeübt hatten, ertheilt. Bei der nächsten Wahl im Herbst 1844 gaben sich die Whigs nun alle Mühe, um Leute in die Legislatur zu wählen, die uns dieses Necht wieder nehmen sollten. Dr. Darling, einer der Demokraten, die in der Gesetzgebung für das Stimmrecht der Eingewanderten gesprochen und gestimmt hatten, wurde hauptsächlich deswegen von ihnen angesochten. Doch die aristokratischen Unssichten der Whigs fanden bei dem Volke keinen Eingang, und Dr. Darling wurde wieder als Nepräsentant des nörds

lichen Diffricts von Wisconfin in die Gefetgebung gewählt. Tros biefer Niederlage machten bie wenigen Whigs, bie in der Situng von 1844-1845 waren, den Berfuch, uns das Recht, bei der Wahl der Abgeordneten zur Staats-Convention mitzustimmen, zu nehmen, aber sie fanden bei den Demokraten wenig Unflang und erreichten ihre Absicht nicht. Die Whigs geben es aber nicht auf, die Rechte der Eingewanderten zu bekampfen. 2118 im Sommer vorigen Sahres Herr Collins von den Whigs und herr Martin von den Demokraten als Candidaten fur den Congres vorgeschlagen wurden, glaubten sie, ihren Candidaten durch nichts besser bei den eingeborenen Amerikanern empfehlen zu konnen, als dadurch, daß sie versicherten, er werde, wenn er zum Congress gewählt werde, dort die Aufhebung der erwähnten Rechte der Eingewanderten bewirken. Doch auch biefes Mal wurden ihre engherzigen Unschläge vereitelt, und Berr Martin, ber Demokrat, wurde mit mehr als tausenbstimmiger Majoritat gewählt.

Tropdem, daß die Whigs in Wisconsin von jeher gegen die Nechte der Eingewanderten gekämpft haben, kommen sie jett mit frecher Stirne und werben um die Stimmen der im Auslande Geborenen. — Manche von ihnen, die noch vor Aurzem uns der Stimmen zu berauben suchten, um die sie uns jett ansprechen, und die vor noch nicht sehr langer Zeit den Eingewanderten unter den Neger stellten, geben jett vor, gar freisinnige Ansichten zu haben. Doch wer wollte wohl ohne weitere Prüfung glauben, daß eine so schleunige Sinnesänderung aufrichtig sei? Wo die Whigs als Partei auftreten und handeln, zeigen sie noch immer ihre Opposition gegen das Stimmrecht der Eingewanderten, wie z. B. die Beschlüsse der Whigs-Convention von Walworth-

County und die der Whig-Convention von Waukesha-County dieß beweisen. In Milwaukee beschlossen die Whigs in ihrer County-Convention, keine über ihre Grundsäte Aufsschluß gebenden Beschlüsse zu veröffentlichen. Der Grund dazu liegt nahe. Wenn nämlich ihre Grundsäte bekannt würden, so könnten sie auf die Unterstügung der Eingewanderten durchaus nicht rechnen, und ohne diese haben sie nicht die geringste Aussicht, gewählt zu werden.

Es ift aber die Opposition ber Whigs gegen das Stimmrecht der Eingewanderten nicht der einzige Brund, warum fie fo verzweifelte Unstrengungen machen, um die Bildung einer Staatsregierung in ihre Sande zu befom= men. Der Geift der Demokratie ift so machtig und bas Bolk durch bittere Erfahrungen, die es gemacht hat, fo vorsichtig geworden, daß die meiften Staaten, welche furglich neue Constitutionen angenommen haben, die Ginricht= ung von Banken und anderen privilegirten Corporationen entweder gang verhindert oder doch so beschränkt haben, daß die einzelnen Theilnehmer einer folchen Bank oder Corporation mit ihrem Privatvermogen für die Schulden derfel= ben verbindlich find. Die Whigs fürchten, und mit gutem Grund, daß, wenn die Demokraten in der nachsten Wahl siegen, eine folche, die Karmer und die arbeitende Class: vor Schwindeleien schütende Bestimmung in die Constitution von Wisconsin aufgenommen werden wird, und strengen daber alle ihre Rrafte an, um ben Sieg ber Demokratie gu verhindern.

Dieß ist der Stand der Parteien in Wisconsin, und wir haben das Vertrauen in das Rechtlichkeitsgefühl und die Freiheitsliebe der Deutschen dieses Territoriums, daß keiner, der mit den hiesigen politischen Verhältnissen be-

kannt ist, am Montag, den 7. September, zu Hause bleiben oder gar für den Feind unserer Rechte und der allgemeinen Wohlfahrt stimmen wird; wir hoffen vielmehr, daß alle an der Wahl thätigen Untheil nehmen und auch diejenigen ihrer Nachbarn, welche sich noch wenig um ihre Rechte und Pflichten als Stimmgeber bekümmert haben, anregen werden, ihre Pflicht zu thun und dazu beizutragen, der Demokratie einen glänzenden Sieg zu verschaffen.

Es giebt zwar auch hier und da unter den Demokraten folche, deren Grundfate nicht makellos find, und die Gingewanderten werden wohl thun, an Candidaten, deren Grund= fabe hinsichtlich des Stimmrechtes, der Banken u. f. w. nicht bekannt find, Fragen zu ftellen, um fich bavon zu überzeugen, ob dieselben mit den von der demokratischen Partei im Allgemeinen angenommenen Principien übereinstimmen; doch sind die meisten Candidaten, die von der demofratischen Partei aufgestellt worden find, bewährte Man= ner, deren liberale Grundsage bekannt find, und wir find ficher, daß wir eine gute Constitution befommen werden, wenn die Demokraten in der Mahl am 7. September fiegen. Die Stimmen ber Deutschen find nun fo zahlreich, daß sie den Ausschlag geben konnen. Darum follte keiner versaumen, für die Demokraten zu stimmen, um mit dem Bewußtsein nach Sause gurudzukehren, Alles, mas in feinen Rraften stand, gethan zu haben, um fur uns und unfere Rinder eine Regierungsform ju befommen, die bas Bohl Aller befordert, und unter der wir und unfere Rachkom= men Wisconfin zu einem ber erften Staaten ber Union heranwachsen sehen konnen.

Den obigen Bemerkungen, welche fich im Allgemeinen nur auf die Delegatenwahl zur Staats-Convention beziehen, haben wir noch Giniges über bie Bahl der County = Be= amten und ber Candidaten fur die Gefeggebung beigufugen, um unfere Lefer und Landsleute zu warnen, fich auch bier nicht burch gleifinerische Vorspiegelungen verleiten zu laffen und für eine Partei zu stimmen, die noch nie burch bie That bewiesen hat, daß fie wirklich liberale und durchweg bemofratische Magregeln auszuführen Willens ift, felbst wenn fie die Macht dazu hatte. - Wie immer nach ben Ernenn= ungen von Candidaten durch die County=Conventionen wird hier und ba Giner ober auch Mehre unzufrieden fein, ba nicht Alle, die nach Aemtern aspiriren, befriedigt werden tonnen und fur jedes Umt nur eine Derfon gur Befleid= ung beffelben erforderlich ift. So ging es auch biegmal in Milwaukee = County und vielleicht in mehren anderen Counties. Fur bas "Cheriffs-Umt", fowie fur bas Umt bes "Register of Deebs" und einige andere Uemter waren mehr Candidaten vorhanden, als bem Bolfe lieb fein fann, und naturlicherweise mußten viele guruckstehen. Die County= Convention, welche in Milmaufee stattfand und sich vor allen vorhergehenden badurch auszeichnete, daß es ber ernftliche Wille aller Delegaten war, nur die besten und fahig= ften Manner aus ben vorhandenen Candidaten auszuwählen, und in welcher nicht wie in ben fruheren ein Schachern und gegenseitiges Mauscheln um die Memter stattfand, er= reichte ihren Zweck insofern, daß ein Ticket aufgestellt wurde, gegen welches auch ber scrupulofeste Demokrat mit Recht nichts einwenden fann. Und bennoch werben Ginwendungen gemacht: bem Ginen ift ber Cheriff, bem Underen ber Diegifter und wieder einem Underen etwas Underes nicht recht.

Mer aber, fragen wir, find diese Menschen, die so viel ausaufeben haben, wenn von allen Seiten fonst zugestanden wird, daß unfer jegiges Ticket das beste demokratische Ticket fei, welches je in Milwaukee-County aufgestellt worden ift? Niemand Underes, als migvergnügte und in ihren Uspirationen ungluckliche Memtersucher, die gerne den Glauben verbreiten mochten, als ob Einwendungen gegen die aufgestellten Manner gemacht werben konnten. Dag unsere politischen Beg= ner, die Mhigs, folche Mißstimmungen in unserer eigenen Partei gerne feben, sie wo moglich burch allerlei Mittel, vielleicht felbst durch silberne, noch zu verstärken und bann ju ihrem eigenen Bortheil zu benüten fuchen, ift eine befannte Thatfache, und es darf uns daher nicht - wundern, wenn sie auch bei der jegigen Wahl bereits die Karten gemischt und einen "unabhangigen bemofratischen" Candi= Daten für das Cheriffs-Umt ausgespielt haben, um wo moglich die demokratische Stimmzahl zu schwächen und ihren Whig-Candidaten, Geo. E. Graves, zu ermahlen. Diefer unabhangige "Demokrat", der sich so zum nachtheil feiner eigenen Partei migbrauchen lagt, heißt Sorace Seadlen, ein Mann, welcher bei ber County-Convention eine Stimme erhielt, was beutlich genug bafur fpricht, inwiefern bas Bolk seine Dienste als Sheriff verlangt. Leiber aber ift es nicht headlen allein, ber burch Mhig = Intriguen bazu ge= bracht wird, dem regelmäßigen Ticket zu opponiren, sondern auch Undere, welche der Partei bereits viel zu verdanken haben, geben in ihrer blinden "Hemtersucht" fo weit, fich gegen einzelne von der County-Convention ernannte Canbidaten aufzulehnen. Um verftanblich zu fein, muffen wir hier anführen, daß Berr John Mhite, ein Irlander, melcher vor zwei Sahren bei der Bahl gum Cheriff burchfiel,

wieder als Candidat zur Ernennung fur biefes Umt aufgetreten mar. In ber Zwischenzeit aber war Berr 3. White, um ihn fur die vor zwei Jahren erlittene Diederlage zu entschädigen, mit brei Uemtern bedacht und zum Registrator der Canal-Landereien, jum Safen-Collector und Wie vorauszusehen, öffentlichen Notar ernannt worden. fonnte er unter folden Berhaltniffen nicht hoffen, mit noch einem vierten Umte, dem beften, welches das Bolf von Milmaukee zu vergeben hat, becorirt zu werden, da brei Memter für einen Mann genug find, und der Wechsel der Memter ein bemokratischer Grundfat ift. Er fiel baber bei der Ernennung burch, mas viele feiner Landsleute dergestalt beleidigte, daß fie dem Candidaten fur bas Sheriffs = Umt, Srn. U. D. Starfs, mit einer vollkommenen Nieder= lage brohten und "Seadlen" zu ihrem Feldgeschrei machten. Auf ahnliche Weise hat sich eine gewisse Opposition gegen J. U. Brown, ben ernannten "Register of Deeds" und Herausgeber des Milmaukee = Courier, erhoben, obgleich biefe Manner als die tauglichsten fur die genannten Uemter erkannt wurden, und auch nicht ber geringste Makel auf ihrem Charafter haftet. Wir hoffen übrigens, daß fich ber Born unferer irlandischen Freunde (beren jedoch, beilaufig gefagt, verhaltnismäßig nur wenige biefer Opposition einiger ihrer fogenannten Führer beipflichten) noch vor der Mahl legen, und die Vernunft und bas Intereffe ihrer Partei uber andere Ruckfichten ben Sieg bavontragen werde.

So aber, wie hier, geht es haufig und fast immer nach gemachten Partei-Ernennungen, und wir führten Obiges nur deshalb ausführlich an, um unseren Lesern zu zeigen, baß sie, wenn sie solchen misvergnügten Unzufriedenheitstiftern Glauben schenken, nicht für sich und ihre Partei, sondern

gerabe ihren politischen Begnern, ben Phigs, in bie Sande arbeiten. Warum aber follen wir fur unfere Begner, bie Mhigs, arbeiten, wenn wir wiffen, bag wir nur von unseren Freunden, den Demokraten, bas zu erwarten haben, wornach wir ftreben, und beffen Erreichung ftets unfer hochites Ziel gewesen ist: gleiche Rechte und allgemeines Stimmrecht beim Uebergang zu einer Staatsregierung? Dber follen wir es nun, ba wir ftark find und burch unfere Stimme bie bemokratische Partei aufrecht erhalten konnen, nicht anerkennen, mas biefe Partei fur uns gethan hat, als wir noch schwach und unbedeutend an Bahl und Stimmen waren? Seit den Zeiten Thomas Jefferson's ist es bas Princip der Demofratie, liberale Einburgerungs = und Einwanderungs-Gefete zu erlaffen, mahrend die Whig-Partei ftets bagegen anstrebte und die Beit der Ginburgerung felbst einmal auf 14 Jahre erhöhte und vielleicht auf 21 Jahre erhoht haben wurde, wenn es ihr moglich gewesen ware. Doch die Demokraten standen fest, und so wurde burch ihre Unftrengungen die Ginburgerungszeit wieder herabge= fest, tros des Beifers und der Bermunschungen der foberalistischen Whias.

Darum laßt auch uns nun feststehen und für die Demokratie stimmen! Laßt uns nun, wo wir stark sind, nicht vergessen, daß die demokratische Partei uns zur Seite stand, als wir noch schwach waren. Wir Alle sind Demoskraten, und wer Anderes sollte denn das demokratische Ticket stimmen, als Demokraten? — Es genügt aber nicht, bloß einzelne zu erwählen, sondern, damit der Sieg vollskändig und die Anstrengungen mißvergnügter Aemterjäger ganzeitel und vergebens seien, mussen wir jeden erwählen, der auf dem ernannten Wahlzettel steht, und durchaus kein

anderes als das richtige und ganze Conventions-Dicket stimmen. Nur so wird die Demokratie siegen und der Sieg vollständig sein.

Und so, hoffen wir, wird es nicht bloß im Milwaukees County, sondern in jedem County fein, in welchem die Stimmen unserer deutschen Landsleute nicht irregeleitet, sons dern der Sache der Demokratie zugewendet werden!

\* \*

Um Migverstandnissen vorzubeugen, wiederholen wir, daß Seber, der feche Monate in Wisconfin ift und feine Erklarung, Burger werden zu wollen, abgegeben hat, bei ber Bahl von Delegaten gur Staats=Convention mit= stimmen kann und auch felbit als Delegat wahlbar ift. Dagegen konnen bei ber Bahl von County=Beamten und Mitgliedern zur Gesetgebung nur Golche mitstimmen, bie Burger ber vereinigten Staaten find und ein halbes Sahr im Territorium gelebt haben. Damit jedoch feinerlei Brrthum bei biefer verschiedenen Qualification von Stimmgebern ftattfinden fann, werden am Bahltage in jedem Precinct, jeder Town ober Bard zwei verschiedene Stimmkaften geoffnet werden: einer zur Wahl ber County = Beamten und ein anderer zur Wahl ber Abgeordneten zur Convention, um bie Constitution fur ben funftigen Staat Wisconfin gu entwerfen. Reiner, ber feche Monate in Wisconfin ift und feine Ubficht, Burger werben zu wollen, erklart hat, follte verfaumen, bei diefer letteren Bahl, welche fur die Eingewanderten die wichtigste ift, feine Stimme abzugeben, felbst wenn er auch einen halben Tag Arbeit feinem und dem Wohle bes Gangen opfern mußte, damit wir durch die Wahl mahrer Demokraten ficher find, eine gute und

liberale Staats : Constitution zu erhalten. Ja, wir gehen noch weizer und sagen, daß es die Pslicht eines Jeden ist, sich bei dieser Wahl einmal von dem alten Schlendrian loszureißen und zum Stimmkasten zu eilen. Der Wahlplatz in jedem Precinct oder jeder Town ist, wenn nicht allgemein bekannt, stets leicht zu erfragen.

\* \*

## Aufruf an beutsche Eingewanderte.

Mohl zu keiner Zeit war es wichtiger fur die einge= wanderten Deutschen, sobald als moglich zur Schreibstube bes Clerks bes betreffenden Diffrict : Gerichts zu eilen und bie Ubficht zu erklaren, "Burger ber vereinigten Staaten werben zu wollen", als gerade jest, wo Wisconfin im Begriff feht, von einer von der General = Regierung abbangigen Territorial = Berwaltung zu einer unabhangigen und felbstftandigen Staats-Regierung überzugehen. Es ift biefes fur uns Deutsche, wie fur alle übrigen Bewohner, ein außerst wichtiger Schritt, und bei biefer Belegenheit ift es an uns, ju zeigen, ob wir Intereffe fur bie Wohlfahrt unserer neuen Beimath fuhlen oder nicht. Wenn wir Intereffe bafur fuhlen, fo muffen wir Alles aufbieten, daß burch die Bahl guter Demokraten die Staats = Convention von jenem aufgeklarten Geifte unferes Zeitalters befeelt werbe, ber allein im Stande ift, uns eine rein bemokratische und liberale Staats-Constitution zu sichern. Dahin wirken ju tonnen, find wir burch ein befonderes Gefet unferer letten bemokratischen Gesetgebung ermachtigt, welches beftimmt, daß Jeder, der feche Monate in Wisconfin gelebt und feine Erklarung abgegeben bat, Burger ber vereinigten Staaten werden zu wollen, bei der Bahl ber Delegaten

gur Staats-Convention mitstimmen fann. Die viele Sunberte, ja Tausende sind aber jest noch in Wisconfin, die bei diefer wichtigen Bahl nicht mitstimmen konnen, weil fie entweder gu nachlaffig waren, die verlangte Erflar= ung abzugeben, ober zu geizig, fich fur 75 Cents bas Stimmrecht in einer bemofratischen Republif zu erwerben. Außerdem ist es aber noch ein ganz anderer Punkt, ber jeden hier lebenden Gingewanderten veranlaffen follte, fchleunigst biefe Erklarung bes Burgerwerbens abzugeben: es ift namlich außer allem Zweifel, daß wenigstens Diejenigen, welche gur Beit ber Unnahme ber Staats-Conftitution in Wisconfin find und die verlangte Erklarung abgegeben haben — Staatsburger und daher bei allen Staatswahlen stimmfahig werden. Auf barum, ihr Caumigen! und wenn nicht des allgemeinen Begten wegen, fo gebt wenigstens eueres eigenen Bortheiles wegen bald die Erklarung ab, Burger werden zu wollen. Die Roften find blog 75 Cents, und die Rechte, die ihr badurch er= haltet, unschabbar und mit feinem Gelbe zu bezahlen!

Wisconsin hat sich seine republicanische Verfassung selbst entworfen, erkennt die von mir im zweiten Capitel angesührten allgemeinen Grundsätze an und würde jest den dreißigsten Staat der nordamerikanischen Union bilden, wenn nicht der zur allgemeinen Abstimmung im Frühjahr 1847 vorgelegte ultraliberale Entwurf der Verfassung verworfen worden wäre. Die Hoffnungen der amerikanischen Resormer haben hierdurch einen bedeutenden Stoß erlitten, und es hat sich demnach die Ausarbeitung einer anders

weitigen Constitution nothig gemacht. Wisconsin ruhmte sich der modernsten und vollkommensten demokratischen Verfassung von allen Staaten, und ich erlaube mir, einige der wichtigsten Grundzüge als Musterproben der radicalen Demokratie in Umerika vorzulegen.

Der Eingang der Berfaffung lautet: "Wir, bas Bolk von Wisconfin, voll bankbarer Unerkennung gegen Gott für feine Gnade und Gute, daß es uns vergonnt ift, un= fere Regierungsform zu wahlen, ba wir gemaß der Constitution der Berein = Staaten und der Ordonnang des Con= greffes von 1787 (in Bezug auf das Gebiet nordwestlich vom Dhio) das Recht haben, als Mitglied der Confoberas tion in die Union aufgenommen zu werden, und glauben, daß die Zeit gekommen ift, wo unsere gegenwartige polit= ifche Stellung aufhoren und bas Recht ber Gelbstregierung in Unfpruch genommen werden muß, und um Gerechtigkeit einzuführen, bas allgemeine Befte zu befordern und die Segnungen der Freiheit uns felbst und unserer Nachkom= menschaft zu fichern - fommen miteinander überein, einen freien und unabhangigen Staat unter bem Namen des Staates Wisconfin zu bilben, und verordnen und etabliren diese Constitution fur die Regierung beffelben.

# Erklärung ber Rechte.

§. 1. Alle Menschen sind gleich frei und unabhängig geboren; alle Macht ist im Volk; die Regierung entssteht ganz durchs Volk, hängt von seinem Willen ab und ist für den Frieden, die Sicherheit und das Glück des Volks errichtet.

6. 2. Es foll weder Sklaverei noch unfreiwillige Dienst=

barkeit in diesem Staate sein, außer als Strafe fur Berbrechen, deren der Betreffende gesetzlich überführt worden ift.

- S. 3. Jedermann kann frei seine Unsichten über alle Gegenstände aussprechen, niederschreiben und publiciren; er ist jedoch, wenn er dieses Recht mißbraucht, dafür verantzwortlich. Es sollen keine Gesetze gegeben werden, welche die Freiheit der Rede und der Presse verzletzen oder beschränken. Bei allen Processen wegen Libell (wegen einer Schmähschrift) soll die Wahrheit der Jury (dem Geschworenengericht) bewiesen werden, und wenn es sich ergiebt, daß die in der Schmähschrift enthaltenen Beschuldzigungen wahr sind und daß sie aus guten Ubsichten publicirt wurden, so soll der Verklagte freigesprochen werden. Die Geschworenen sollen das Recht haben, über die Unzwendung des Gesetzes und über den vorliegenden Thatbestand zu entscheiden.
- §. 4. Das Volk foll stets das Recht haben, sich friedlich zu versammeln und sich über das allgemeine Beste zu berathen.
- §. 5. Es soll Niemand wegen Worten, die er bei den Debatten in einem der beiden Häuser der Legislatur gestraucht hat, verklagt werden.
- §. 6. Das Geschworenengericht soll bei allen Processen, die nach dem Gesetz entschieden werden, beibehalten werden; es können jedoch bei allen Civilprocessen die Parteien auf solche Weise, wie es das Gesetz vorschreibt, zugeben, daß die Geschworenen weggelassen werden.
- §. 7. Es soll keine Ehe getrennt werden außer durch die Gerichte nach den bestehenden Gesetzen.
- §. 8. Es soll keine übermäßig hohe Burgschaft verlangt werden; es sollen keine übermäßigen Geldstrafen auferlegt und Niemand grausam und unrecht bestraft werden.

- §. 9. Bei allen Eriminalprocessen soll der Unsgeklagte das Recht haben, eine schleunige und öffentliche Untersuchung seiner Sache durch Geschworene aus der Nachsbarschaft zu verlangen; er kann ferner verlangen, daß er mit den Zeugen, die gegen ihn sind, confrontirt werde, daß Zeugen, die zu seinem Gunsten sind, gezwungen wersden, vor der Court zu erscheinen, und er kann einen Unswalt zu seiner Vertheidigung verlangen.
- hens in Untersuchung gezogen werden, wenn nicht eine Grand-Jury eine Klage gegen den Beschuldigten eingereicht hat, und es soll Niemand wegen eines Verbrechens zweimal in Untersuchung gezogen oder zweimal bestraft werden; auch soll bei Criminalfällen der Angeklagte nicht gezwungen werben, gegen sich selbst zu zeugen. Alle können, bevor sie übersührt sind, gegen genügende Bürgschaft auf freien Fuß gesett werden, ausgenommen bei peinlichen Verbrechen, wo die Schuld klar bewiesen oder der Verdacht sehr groß ist. Das Recht, auf einen Habeas-Corpus-Besehl auf freien Fuß gesett zu werden, soll nicht aufgehoben werden, außer wenn es bei Rebellion oder feindlichem Einfall die öffenteliche Sicherheit erfordert.
- §. 11. Krieg gegen den Staat anzufangen, den Feinben desselben anzuhängen und sie zu unterstüßen, soll Hochverrath gegen den Staat sein. Es sollen zwei Zeugen oder Bekenntniß der Schuld in öffentlicher Court dazu nöthig sein, um irgend Jemanden des Hochverraths zu überführen.
- §. 12. Das Recht des Volkes, seine Personen, Haufer, Papiere und Sachen gegen unbilliges Durchsuchen und Confisciren zu sichern, soll nicht verletzt werden. Kein Befehl (Warrant), irgend einen Platzu burchsuchen oder eine

Person zu verhaften, ober eine Sache in Beschlag zu nehmen, soll gegeben werden, ohne diesen Plat, diese Person oder Sache so genau als möglich zu beschreiben, oder ohne daß Verdacht da ist, der durch einen Eid bekräftigt wird.

- §. 13. Es soll kein Geset, wodurch Jemand für insam erklärt wird, kein rückwirkendes oder irgend ein Gesetz gegeben werden, welches die Gültigkeit von Contracten vermindert; keine Strafe für irgend ein Verbrechen soll auf die Kinder des Verbrechers ausgedehnt werden, und es soll Consiscation der Güter als Strafe nicht stattsinden.
- §. 14. Wenn Privateigenthum zum öffentlichen Nugen verwendet wird, so soll der Eigenthumer dafür entschädigt werden.
- §. 15. Eingewanderte, die im Staate wohnen oder spater nach dem Staate kommen, sollen ebenso wie die hier geborenen Burger das Necht haben, Eigenthum zu erwerben, es zu benußen und zu vererben.
- §. 16. In diesem Staate soll Niemand wegen Schulben ins Gefängniß geworfen werden.
- §. 17. Es soll keine religiose Leistung als Qualification für ein öffentliches Umt verlangt werden, und Niemand soll wegen seiner religiosen Meinungen etwas von seinen Nechten oder Privilegien verlieren oder unfähig sein, öffentliche oder Privatgeschäfte zu versehen, und kein Gericht soll beswegen sich weigern, ihn als Zeugen zuzulassen. Es soll für immer Jedem ohne Unterschied oder Vorzug freistehen, seine Religion auszuüben und in religiöser Bezieh: ung zu glauben, was er will.
- 6. 18. Das Militär foll in stricter Subordination unter der Civilgewalt stehen.
  - §. 19. Die Legislatur foll fein Gefet zum Bortbeil einer

Religionspartei geben, und Niemand soll gezwungen werben, irgend ein zur Gottesverehrung bestimmtes Haus zu bessuchen, oder Zehnten oder Taxen zum Bau oder zur Resparatur von Gotteshäusern oder zum Unterhalt irgend eines Geistlichen zu bezahlen.

- g. 20. Es soll kein Gesetz gegeben werden, welches Writs of Error (Befehle, in Folge deren wegen eines Irrethums im Procepverfahren die Processe noch einmal angefangen werden) hindert.
- §. 21. Es soll kein Gelb aus dem Staatsschatz zum Besten religibser Gesellschaften oder theologischer oder religibser Seminarien verwendet werden.

#### Ausübende Macht.

§§. 1, 2, 4 und 5. Die ausübende Macht soll einem Gouverneur übergeben sein, der sein Umt zwei Jahre bestleidet. Nur ein Bürger der Berein-Staaten und qualifiscirter Wähler dieses Staates soll zu dem Umte des Gouverneurs wählbar sein. Der Gouverneur ist oberster Bestehlshaber der Militärs und Seemacht des Staates. Er empfängt als Entgeltung für seine Dienste einen Jahrgeshalt von viertausend Dollars.

Nach &. 6. wie 5. unter Artikel IV. bei New-York, nur daß hinzugesest ist, daß der Gouverneur die Todes- strafe in lebenslångliches Gefängniß umwandeln kann.

#### Gerichtswesen.

Alle Richter sollen vom Volke auf bestimmte Zeit er= wahlt werden.

§. 17. Tribunale zu gutlichen Ausgleichungen von Rechtstreitigkeiten mogen gesetzlich errichtet werden.

- §. 20. Die Gesetzebung soll eine Taxe auf alle in den oberen Gerichten anhängig gemachten Civilprocessé legen, deren Ertrag einen Fond im Schahe zur Bestreitung der Besoldungen der Nichter bilben soll.
- §. 22. Jeder Alager oder Verklagte vor irgend einem Gerichte dieses Staates soll das Necht haben, seine Sache entweder in eigener Person oder durch einen Unwalt oder Ugenten seiner Wahl zu verfolgen oder zu vertheidigen.
- §§. 24 und 25 verfügen eine Revision, Bereinfachung und Ordnung der statutarischen Gesetze.

## Wahlrecht.

- §. 1. Alle mannlichen Personen der folgenden vier Classen, welche das 21ste Juhr zurückgelegt und ein Jahr zunächst vor einer Wahl im Staate gewohnt haben, sollen berechtigte Stimmgeber sein, namlich:
  - 1. alle weißen Burger ber Berein-Staaten;
  - 2. alle Einwanderer, welche dem Gesetze gemäß eidlich er-. klart haben, daß sie Burger werden wollen;
- 3. alle durch irgend ein Gesetz des Congresses eingeburgerten Indianer;
  - 4. alle civilifirte Personen von Indianerblut, die nicht zu irgend einem besonderen Stamme gehören. (Ueber die Wahlberechtigung und Wählbarkeit zu Uemtern von Personen von afrikanischem Blute Farbigen soll zugleich mit der Frage über die Unnahme diesser Constitution durch das Volk besonders abgestimmt werden.)
- §. 6. Stimmgebende sollen in allen Fallen, ausgenom= men bei Hochverrath, Criminalverbrechen oder Frieden= störung während ihres Aufenthalts bei den Wahlen und auf

dem Gange zu oder bei ihrer Ruckfehr von benfelben keinem Arrest unterworfen sein.

Erziehungswesen, Schulen und Schulfonds.

- §§. 1, 2 und 3. Die Aufsicht über das öffentliche Erziehungswesen soll einem Staatsuperintendenten und ansberen von der Gesetzebung zu ernennenden Beamten überzgeben sein. Es soll ein Staatssond für den Unterhalt von Gemeinschulen im ganzen Staate bestehen, dessen Capital unangetastet bleiben und aus dem Ertrage der für Schulzwecke reservirten Ländereien u. s. w. und einer directen Tare bestehen soll.
- §. 4. Die Gesetzebung soll für ein so viel wie möglich gleichförmiges Volkschulspstem im ganzen Staate Vorforge treffen, und die Volkschulen sollen allen Kindern gleich zugänglich sein; kein sectiverischer Unterricht soll in irgend einer Volkschule in diesem Staate angewendet oder gestattet werden.
- §. 5. Die Gesetzgebung soll für die Anlegung von Bibliotheken, deren es wenigstens eine in jeder Ortschaft und jeder Stadt geben soll, sorgen.

## Banken und Bankwesen.

ff. 1 — 7. Es soll keine, Papiergeld ausgebende Bansken (banks of issue) oder Zweige auswärtiger Banken in diesem Staate geben. Die Gesetzebung soll keine Banksprivilegien verleihen. Nach dem Jahre 1847 soll es nicht erlaubt sein, auswärtiges Papiergeld von geringerem Nennswerthe als zu 10 Schillingen und nach dem Jahre 1849 von geringerem Nennwerthe als zu 20 Schillingen circuliren zu lassen

### Innere Unlagen.

§§. 1 und 2. Dieser Staat soll innere Anlagen (internal improvements) durch Individuen, Affociationen und Körperschaften befördern, aber selbst keine Anlagen machen oder sich babei betheiligen, ausgenommen wenn Lanzbereien oder anderes Eigenthum speciell zu einem solchen Zweck an den Staat abgetreten oder vermacht worden.

# Steuerwesen, Finanzen und öffentliche Schuld.

- §. 1. Alle in diesem Staate zu erhebende Steuern sollen so gleichmäßig sein, als möglich ist.
- §. 2. Kein Geld foll jemals aus dem Schake gezogen werden, ausgenommen in Gefolge gefetzlicher Bewilligung.
- s. 3. Der Credit des Staates foll nie zu Gunsten irgend einer einzelnen Person, Ussociation oder Körperschaft verwendet oder hergeliehen werden.
- §§. 6 und 7. Die Ausgaben des Staates sollen durch eine jährliche Taxe bestritten werben. Der Staat soll nie eine öffentliche Schuld contrahiren, ausgenommen in Kriegszeiten, zur Abwehr von Invasion oder Unterdrückung von Insurrection und zur Bestreitung außerordentlicher Ausgaben, in welchem Falle jedoch der Betrag solcher Schulden, einzeln oder zusammen, die Summe von einhundert tausend Dollars nicht übersteigen, und für ihre Abtragung durch eine gleichzeitige Taxe vorgesorgt werden soll.

### Ueber die Milig.

§. 1. Alle freien, körperlich nicht untauglichen, mannlichen, über achtzehn und unter fünf und vierzig Sahre alten Personen sollen milizpstichtig sein. Doch sollen Neger, Mulatten und solche Personen, die durch die Gesetze der Verein-Staaten und dieses Staates ausgenommen werden, davon frei sein. Die Miliz soll so und zu solchen Zeiten bewaffnet, equipirt, organisirt und einerercirt werden, wie es die Gesetzebung bestimmen wird. Diesenigen, gegen deren Gewissen es ist, Waffen zu tragen, sollen nicht dazu gezwungen werden, sondern sollen so viel bezahlen, als die Zeit, welche im Milizdienst zugebracht wird, werth ist.

- §. 2. Die Capitane und Subalternoffiziere, die Stabsoffiziere, Brigade-Inspectoren, Brigade-Commandeure und Generale sollen so ernannt werden, wie es die Legislatur bestimmen wird.
- §. 3. Der Gouverneur soll seinen General-Abjutanten sowie die anderen Offiziere seines Stabes, die Generale und Commandeure der verschiedenen Brigaden, Regimenter und Bataillone sollen gleichfalls die Offiziere ihres eigenen Stabes ernennen. Alle Stabs-Offiziere sollen ihre Stellen so lange bekleiden, als sie sich gut verhalten, und nur durch den Ober-Offizier, der sie ernannt hat, wieder abgesetzt werden.
- 6. 4. Alle Offiziere follen ihre Offiziers-Patente vom Gouverneur bekommen.
- §. 5. Die Miliz soll den jest bestehenden Gesehen ges maß in Divisionen, Brigaden, Regimenter, Bataillone und Compagnicen eingetheilt und organisert sein, bis die Legistatur diese Gesehe andert.
- Ueber die Rechte verheiratheter Frauen und über Exemtion von gerichtlichem Verkauf.
- 6. 1. Alles bewegliche und unbewegliche Eigenthum, bas eine Frau bei der Verheirathung besitzt, oder das ihr nach der Verheirathung durch Vermachtniß, Schenkung oder

Erbschaft zufällt, oder was sie auf andere Weise erwirbt, soll mit Ausnahme dessen, was sie von ihrem Manne bestommt, ihr separates Eigenthum sein. Es sollen Gesche über die Einregistrirung des Eigenthums der Frauen gegesben werden, welche die Nechte der Frauen hinsichtlich ihres Eigenthums und dessen, was sie mit ihren Ehemannern gemeinschaftlich besisen, naher definiren und die Bestimmung dieses Paragraphen weiter aussühren. Wenn die Frau separates Eigenthum besist, so soll dies verkauft werden können für Schulden, die sie vor der Verheirathung contrahirt hat.

. S. 2. Vierzig Acker Land, die der Eigenthumer aus= wählen kann, oder die Beimath einer Familie von nicht mehr als vierzig Acker Land, follen, wenn dieses Land nicht in den Grangen einer Stadt liegt und nicht mehr als tausend Thaler werth ist, eremt sein vom gerichtlichen Verkauf für Schulden, welche in Folge eines Contractes ober einer Uebereinfunft, die nach Unnahme dieser Constitution getrof= fen wird, contrabirt wurden. Much fann ftatt bes Landes, wenn es ber Eigenthumer wunscht, eine Stadtlot ober mehre Stadtloten, auf denen eine Familie wohnt, und die nicht mehr als taufend Thaler werth find, vom obigen Berkaufe ausgeschlossen sein. Das erwähnte Land oder die Stadtloten follen indeg boch in Folge einer Sppothek ober eines Sand= werker= oder Arbeiter=Unspruches, welcher darauf haftet, ge= richtlich verkauft werden konnen. Wenn ber Eigenthumer bes erwähnten Landes und der Stadtloten ein verheiratheter Mann ift, so foll er dieses Eigenthum nicht ohne Bustimmung feiner Frau verkaufen konnen.

Bermischte Bestimmungen.

§. 1. Alle Verpachtungen oder Schenkungen von Acker=

baulandereien, welche spater für einen langeren Zeitraum als zwanzig Jahre gemacht werden, und bei welchen ein Grundzins oder eine Dienstleistung irgend einer Art vorsbehalten ist, sollen ungültig sein.

- §. 2. Das politische Jahr bes Staates Wisconsin soll am 1. Januar jeden Jahres beginnen.
- §. 3. Jeder Einwohner dieses Staates, welcher spater als Hauptperson oder Mitschuldiger direct oder indirect bei einem Duell betheiligt sein wird, soll für immer unsfähig sein, irgend ein Amt unter der Constitution und den Gesehen dieses Staates zu bekleiden, und in solcher anderen Weise bestraft werden, wie es das Geseh bestimmt.
- §. 4. Kein Congresmitglied und keine andere Person, mit Ausnahme der Postmeister, welche ein mit einem Geshalte verbundenes oder Ehrenamt unter den vereinigten Staaten oder unter einem anderen Staate der Union oder irgend einer fremden Macht bekleidet, keine Person, welche in irgend einem Gerichte in den vereinigten Staaten eines ehrlos machenden Verbrechens überwiesen worden ist, und Niemand, der eine Veruntreuung gegen die vereinigten Staaten oder diesen Staat, oder gegen eine Town oder ein County desselben, oder gegen irgend einen Staat oder irgend ein Territorium der vereinigten Staaten begangen hat, soll zu irgend einem Ehren= oder mit einem Einkommen verzbundenen Amte in diesem Staate wählbar sein.
- §. 5. Niemand, der zum Gouverneur, Senator ober Repräsentanten in der Legislatur oder zum Richter der Supreme= oder Circuit=Gerichte erwählt oder ernannt worden ist, soll während seines Amtstermins zu irgend einem anderen Ehren= oder mit einem Einkommen verbundenen Amte in diesem Staate wählbar sein.

Ueber Berbefferungen und Revision.

§. 2. Sobald diese Constitution in Kraft getreten sein wird, soll es jedes zehnte Jahr die Pflicht der Legiszlatur sein, dem Volke bei der nächsten jährlichen Wahl die Frage vorzulegen, ob es zu Gunsten der Zusammenbezusung einer Convention zur Nevision der Constitution ist oder nicht. Wenn eine Mehrheit der berechtigten oder hierzüber abstimmenden Wähler sich zu Gunsten einer Convention ausspricht, so soll die Legislatur in ihrer nächsten Sizung durch ein Gesetz die Abhaltung einer Convention anordnen, welche binnen sechs Monaten gehalten werden muß. Die Mitgliederzahl einer solchen Convention soll nicht geringer sein als die Zahl der Mitglieder der beiden Hauser der Legislatur.

#### Bufaß=Urtifel.

§. 6. Die erste Sitzung der Legislatur des Staates Wisconsin soll am ersten Montag im nachsten November anfangen und im Stadtchen Madison gehalten werden. Madison soll der Sitz der Regierung bleiben, bis die Lezgislatur es anders bestimmt.

Die ursprüngliche Eintheilung des Staates Wisconsin in die drei Counties: Brown, westlich, Jowa, süblich, und Crawford, nördlich vom Wisconsinflusse, ist nach den zahlereichen Einwanderungen der letzten Jahre einer von mehr als 20 Counties gewichen. Bon diesen zählen County Milwaukee: 25000, Racine: 12000, Walworth: 10000 Einwohner u. s. w. Es ist bekannt, daß der Ländereverkauf nebst dem Eingangszoll die Haupteinnahmen

bes nordamerikanischen Freistaates find. Das Land in ben Staaten gehort meiftens dem Congreß, wefhalb es Staatslanderei oder Congressland genannt wird, obwohl auch noch Die einzelnen Staaten viele Millionen Ucker Land befigen. Diefes Congressland wird überall als folches zu dem Preife von 14 Dollar pro Ucker zu 43560 Quadratfuß ohne Ruckficht auf gute oder schlechte Lage u. s. w. verkauft, und man erftaunt, wenn man weiß, daß noch über 1000 Mil= lionen Ucker Land zu obigem Berkaufspreis der Gefammt= regierung zu Gebote fteben. Der erfte offentliche Berkauf der Staatslandereien in Wisconfin wurde in der Land= office zu Green = Ban im Jahre 1835 gehalten, wahrend die in Milwaufee erft einige Jahre spater errichtet ward. Im Jahre 1839 waren hier schon 650,722 Uder Land zu dem Preise von 813,4021/2 Dollars verkauft worden; ein erkleckliches Summchen für ben Staatschat.

Dieß steigerte sich mit jedem Jahre, so daß im Jahre 1846 über 400,000 Acker im Werthe von 500,000 Dollars verkauft waren, und noch liegen bedeutende Staats-landereien feil. Wisconsin ist groß genug, um noch Jahrzehnte fast allein die ganze Einwanderung nach Nordamerika aufzunehmen. Ueber die Auswanderung im Allgemeinen habe ich mich schon ausgesprochen, in besonderer Beziehung auf Wisconsin aber moge noch Folgendes bemerkt. werden.

Wenn ich an den Kusten des Sees Michigan taglich die großen Dampfschiffe landen und taglich Hunderte von Auswanderern, reich an Hoffnungen, gesegnet mit zahlreicher Familie, aber arm an Geld, an das langstersehnte Ufer steigen sah, da ergriff mich ein wehmuthiges Gesuhl, und Mitleid, aufrichtiges Mitleid erfüllte meine Seele. Da hatte nun der arme Mann das heißerwünschte Eldorado erreicht. Die alten Kisten, mit den Habseligkeiten der Fasmilie bedeckt, wurden von dem Schiffe an das Land gesschafft, und der Familienvater stand, umringt von sechskleinen Kindern, seiner Frau und einer alten, schwachen Mutter, immitten dieses seines ganzen Reichthums\*). Warum sah er so bleich, so abgezehrt, so tiefsinnig und traurig aus? Warum strahlte sein Gesicht nicht vor Freude, warum jauchzte er nicht vor Wonne auf, als er nun endlich das Ziel seiner Reise, das freie, unabhängige Land erreicht hatte?— Still und stumm stand er da, und schweigend umgaben ihn die hungerigen Buben.

Ich trat naher und fragte nach der Ursache seines Rummers. — Die Sorge um seine Familie war es, die zusnächst an sein Herz griff, und dann die Erinnerung an die verlassene Heimath. Hier saß der Mann. Er hatte, wie die meisten Einwanderer, Land kausen und Ackerbau treiben wollen, allein die Kasse war erschöpft, er besaß keine Mittel, diesen seinen Wunsch auszusühren, und es blieb ihm nichts weiter übrig, als Arbeit zu nehmen, wie und wo er sie erhalten konnte. In dieser Lage besinden sich die meisten der Einwanderer. Hinsichtlich der Einwanderung in Nordamerika muß überhaupt, besonders aber in landwirthschaftlicher Beziehung unterschieden werden:

<sup>\*)</sup> Einen Theil dieser meiner Neiseersahrungen und Betrachtungen, besonders in landwirthschaftlicher Hinsicht, habe ich bereits in der unter der umsichtigen Redaction des Herrn D. W. Hamm in Leipzig erscheinenden, weitverbreiteten agronomischen Zeitung, einem Organ für die Interessen der gesammten Landwirthschaft, sowie in den Jahrbüchern der öfonomischen Gesellschaft im Königreiche Sachsen für Bolk- und Landwirthschaft, niedergelegt.

1. die Einwanderung von Deutschland nach Amerika, 11. die Wanderung nach dem Westen in Amerika selbst.

Die erfte Abtheilung zerfallt wieder in 4 Claffen:

- 1) Einwanderer mit Capital (Capitalisten). Diese bezwecken Landspeculationen zu machen, großen Grundbesitz zu kaufen, vielleicht Colonieen zu gründen und Sklaven zu halten. Sie besitzen Mittel, fremde Arbeitshände zu bezahzten, und legen selbst keine Hand an die Arbeit, jezdoch muß vor Allem bei ihnen genaue Kenntniß der Sprache und der Verhältnisse des Landes vorausgesetzt werden. (Ueber den Ankauf von Congressland und die Anlegung der Capitalien siehe das Nähere weiter unten.)
- 2) Einwanderer, welche feine eigentlichen Uckers= leute und Landbebauer find, allein Mittel und Reigung zur Laudwirthschaft besigen. Sie find meift an Gefellichaft, Bedürfniß und Bequemlichkeit gewohnte Leute, haben burch Lefen von Buchern und Briefen trügerische Phantasieen und glanzende Vorstellungen von Umerika gewonnen und verlaffen ihre Beimath, indem fie von der goldenen Freiheit Umeritas und der romantischen Einsamkeit der nordamerikanischen Urwalber traumen. Es ist dieß die Classe der landwirthschaft= lichen Schwarmer, wie ich sie nennen mochte. Man findet darunter viele junge Leute, als Verwalter, Volontairs, Inspectoren, welche wohl Kenntnig der landwirthschaftlichen Bustande Deutschlands besigen, allein von dem Umhauen, Busammenschleppen und Verbrennen der Baume, sowie von der Urbarmachung und ersten Bebauung des rohen Bobens feinen Begriff haben. Gie konnen in Westen freilich ein freies, unabhangiges Leben führen, allein entfernt von aller Gefellschaft, den schädlichen Einfluffen des Klimas ausgesetzt

und der harten, schweren Arbeiten und der Anstrengungen uns gewohnt, haben sie sich selbst zu einem traurigen, beklagens-werthen Loose verurtheilt, dem sie meist unterliegen mussen. Statt nach dem rauhen, wilden Westen zu gehen, werden sie bosser thun, in den ostlichen, mehr civilisierten Staaten zu bleiben.

3) Einwanderer aus unserem achten deutschen Bauernstande. Diese besißen soviel Capital, um sich eine Farm kaufen zu können. Sie sind an Thâtigkeit und Anstrengung gewöhnt, haben guten Willen, arbeiten sleißig und machen wenig Ansprüche, indem sie nur bezwecken, Ackerbau und Viehzucht in einer ihrem früheren Verhältniß ähnlichen Weise zu treiben. Sie sind gewöhnlich die glücklichsten und zufriedensten Menschen in Amerika, wenn sie in den Vesiß eines günstig und gesund gelegenen Grundstücks gelangt sind, und haben die schönste Aussicht, ihren Kindern eine glückliche Zukunft zu sichern.

Bur Ansiedelung eines deutschen Bauers, z. B. in Wisconsin, wird eine Summe von 400-700 Dollars mit Inbegriff
der Reisekosten nothig sein. Dieß wird aus folgendem Ansaß,
den ich absichtlich nicht zu niedrig gestellt habe, einleuchten.

Reisekosten von Leipzig bis New-York .		100	Doll.
Reise nach Wisconsin und Auf-			
enthalt bis zum Befit einer Farm .		80	=
160 Ucker Congressland à 14 Doll.		200	=
Klarung , Fencen, Blockhaus, Haus-			
und Ackergerathschaften		100	=
Verproviantirung auf das erfte			
Jahr mit Mehl, Fleisch, Kartoffeln .		100	=
Ein Joch Ochsen		65	
Eine Ruh mit Kalb		25	. =

Diese, wie bemerkt, etwas hohen Unsage werden sich in der Wirklichkeit meist niedriger herausstellen, allein man kann in diesen Voranschlägen nicht Vorsicht genug anwenden. Beim Kauf von Landereien aus zweiter und dritter Hand, sowie von solchen in geklartem Zustande mehren sich aber die Kosten und übersteigen oft jenen Anschlag\*).

4) Einwanderer ohne Mittel. Diese Leute muffen sich bei ihrer Landung in den Seestädten sogleich an die das selbst zum Schuse der Einwanderer bestehende deutsche Gestellschaft wenden und sich bemühen, sobald als möglich Arbeit zu bekommen. Mit den Arbeiten an den Eisenbahnen, beim Ausladen der Schiffe u. s. w. wird täglich I Dollar verdient. Noch können sie auch versuchen, Farmen in Pacht zu bestommen, oder vielleicht in der Nähe der Stadt Gemüsesbau u. s. w. zu betreiben. Ein Knecht erhält mit Wohnsung und Beköstigung monatlich 10 bis 15 Dollars, eine

<sup>\*)</sup> Raufpreise in Milwaufce mahrend meiner Anwesenheit: Gine amerifanische Art 11/2 Dollar, ein eiserner Reil zum Solz= fvalten 1 Dollar, ein vollständiger Dfen 12 Dollars, ein Eimer 1/2 Dollar, ein schoner Stuhl 1/2 Dollar, 1/2 Dugend gute Borzellan= teller 3 Schilling, baumwollene Semben und Bettincher billig, 1 Pfund Schrot 9 Cents, bas Barrel Mehl 3-4 Dollars, 1 Bufhel Weigen 75 Cents, 1 Centner Kornmehl 80 Cents, 1 Centner Buch= weizenmehl 11/4 Dollar, 1 Bufhel Gerfte 34 Cents, 1 Bufhel Safer 25 Cents, 1 Tonne Sen 6-7 Dollars, 1 Cord. Solz 11/4 Dollar, 1 Bushel Rohlen 5 Cents, 1 Pfund Wolle 25 Cents, 1 Centner Rindfleisch 21/2 Dollars, 1 Centner Schweinefleisch 4-41/2 Dollars. 1 Pfund Butter 12 Cents, 1 Pfund Schweinefett 10 Cents, 1 Pfund Rafe 10 Cents, 1 Paar Suhner 12 Cents, 1 Dugend Gier 15 Cents, 1 Bufhel Kartoffeln 20 - 25 Cents, 1 Bufhel Bohnen 75 Cents bis 1 Dollar, 1 Bufhel Salz 14 Dollar, 1 Bufhel Rleefamen 6-7 Dollars, 1 Bufhel Timothyfamen 11/2 Dollar, 1 Bufhel Flachefamen 75 Cente, 1 Bufhel getrocknete Aepfel 13/4 Dollar.

Magd mit Koft monatlich 4 bis 6 Dollars, ein Gartner 15 bis 30 Dollars u. f. w.

- II. Die amerikanischen, nach dem Westen zie= henden Einwanderer sind entweder
- 1) wohlhabende Farmer und Plantagenbesiher, welche aus dem Often nach dem Westen mit Herden und Stlaven ziehen, um Baumwollenplantagen u. s. w. anzulegen, oder.
- 2) Landspeculanten oder Capitalisten, welche große Strecken Congressland zusammenkaufen, um sie dann mit Vortheil zu zertheilen u. s. w., oder
- 3) eigentliche amerikanische Farmer, welche aus angeborenem Instinct und Wanderlust, gleich den Nomaden, ihre Bestsungen im Osten verkausen, um im Westen neue Ländereien zu erwerben, meist halbgebildete, muthige, ausdauernde Männer, welche in der Führung der Art und des Pflugs große Geschicklichkeit und Gewandtheit zeigen, außerdem auch an dem politischen Treiben thätigen Antheil nehmen und gewöhnlich durch gesunden Menschenverstand (common sense), Mutterwis und praktische Kenntniß sich auszeichnen, oder endlich
- 4) die Squatters des Westen die wilden "half horse and half alligator" (halb Pferd, halb Alligator), welche das Claimrecht der Union beanspruchen, und von denen im 6ten Capitel besonders die Rede sein wird.

Die Gesche gestatten jedem Einwanderer, sogleich bei seiner Unkunft Land und Grundstücke zu kaufen, und gewähren ihm, wenn er Congressland erwirbt, auf die ersten funf Besitziahre Steuerfreiheit. Abschähung und Bonitirung der Ländereien sindet in Amerika wegen der überall sich zeigenden großen Schwierigkeiten nirgends statt, sondern es wird alles Congressland ohne Unterschied nach dem oben angegebenen

Preise (zu 1¼ Dollar per Acker) verkauft. Die Landers massen sind zu groß für eine Bonitirung, und die Abschähung derselben würde nur den Kaufpreis erhöhen und eine unregels mäßige Ansiedelung herbeisühren. Vorschläge und Anträge zu noch wohlfeilerem Verkauf oder gleichmäßigerer Vertheilung unter die einzelnen Staaten u. s. w. sind bis jest nicht durchz gegangen, sondern der Bund ist unbestritten Herr der innershalb seiner Gränzen gelegenen Ländereien geblieben.

Die Staatslandereien find in der gangen nordamerifanischen Union in Townships (Bezirke) und Sectionen bergestalt getheilt, daß ber Begirk 6 englische Quabrat= meilen und jede Quadratmeile, aus 36 Theilen beftehend (Section), 640 amerikanische Ucker enthalt. Mit Ausführung und Leitung ber Bermeffungen find Landesgeometer beauf= tragt und unter die Controle einer Bermeffungsbehorde gestellt, bei welcher die Ginsicht in die Rarten stattfindet. Diefe Bermeffung wird nach den von Guben nach Norben laufenden Sauptmeridianen, sowie nach der von Often nach Westen diese wieder durchschneidenden Grundlinie (base-line) ausgeführt. In Wisconfin werden die Townships von der Grundlinie gezählt, welche die fubliche Linie bes Landes bildet, mahrend die Reihen (ranges of townships) offlich und westlich bes zwischen den Counties von Grant und Jowa burchlaufenden vierten Hauptmeridians berechnet werden. Jede Township beginnt die Bahlung an der nordoftlichen Ecke, wie folgende Figur zeigt, wobei aber bemerkt werden muß, daß fur alle Kalle die 16te Section jum Gebrauch der Schulen bestimmt ift.

6	5	4	3	2	1
7	8	9	10	11.	12
18	17	Schule	15	14	13
19	20	21	22	23	24
30	<b>2</b> 9	28	27	26	25
31	32	33	34	35	36

Die an den Ecken der Sectionen stehenden Baume sind mit den Nummern der Townschip, Range und Section bezeichnet, so daß, wenn man in der Karte genaue Einsicht genommen, man sehr leicht sein Grundstück heraussinden kann. Uebrigens werden auch Viertel, Uchtel und Sechszehntheile der Sectionen um den obengenannten Congreßpreis verkauft. Das gekaufte Land wird bei der betreffenden Behörde sogleich baar gegen Quittung bezahlt und somit das Eigenthumsrecht erlangt. Bezüglich des Ankaufs von Staatslandereien in dem Westen von Nordamerika besstehen noch Erleichterungen und Vortheile, durch welche der Bauer Land in Anspruch nehmen (claim) und erst später, nach Ablauf eines Jahres, bezahlen kann.

Die erste Bedingung zur Ansiedelung ist ein gesundes Klima. Der Einwanderer muß daher über die klimatischen Verhältnisse der Gegend, in welcher er sich niederlassen will, genaue Erkundigung einziehen; er möge sich ja nicht durch falsche Nachrichten täuschen lassen, denn der Ameris

kaner wird, aus leicht erklärlichen Gründen, nie eine Gegend für ungesund erklären. Findet der Landwirth in einer gestunden Gegend guten Boden, hinreichendes Wasser und zum Absat der Producte Mittel und Wege, so kann er getrost seine Ansiedelung begründen. Es ist nicht nothig für den Einwanderer, sich in dem entferntesten Theile des Landes niederzulassen, sondern er muß suchen, in den schon etwas bevölkerten Landstrichen noch Congressland zu kaufen oder schon urbar gemachtes Land aus zweiter Hand als Eigenthum an sich zu bringen, sowie es auch in den jezigen Zeiten räthlich sein dürste, die canadischen und Indianergränzen zu vermeiden, da sie von einem vielleicht bald aussbrechenden Kriege zunächst bedroht sind.

Große Guteberrschaften mit Schloffern, Gerichtsbarkeit u. f. w. giebt es in Umerika nicht. Darnach barf man alfo in den freien Staaten nicht fuchen. Die Capitaliften ber oftlichen Stadte kaufen zwar große Landstrecken in dem Beften auf, bebauen und bewohnen sie aber meift nicht, fondern speculiren damit, indem fie, wie bei jedem anderen Sandels= artifel, eine "gunftige Conjunctur" abwarten. Go ift bie nachste Umgebung der Stadt Milwaukee unbebaut, weil der Grund und Boden von berartigen Speculanten aus dem Diten aufgekauft ift, bie nun den gunftigen Zeitpunkt gum Berkaufe bes burch die ftete Einwanderung im Preise immer mehr fteigenden Bodens jum Rachtheil der fleinen Farmer abwarten. Beim Unkauf der Landereien muß fich der Land= wirth vor Betrug und Spigbuberei in Ucht nehmen, besonders, wenn er es mit Deutschen zu thun hat. Borzüglich wird er leicht hintergangen, wenn er fchon bebautes ober verkauftes Land, mithin fein Congregland, aus zweiter und britter Sand fauft; bier muß er fich wegen feines

Besigrechtes gang sicher stellen, bamit nicht etwa, wenn er Bablung geleiftet hat und nun von feinem Grundftucke Besit ergreifen will, ein anderer, angeblicher Besiter fich vorfindet und Unspruche auf das Grundstud erhebt. In Wisconfin find wegen ber Neuheit des Landes die Berhalt= niffe noch nicht fo verwickelt, als in den anderen Staaten, weßhalb man noch leicht nachkommen fann. Der Stand ber Landwirthschaft, den ich besonders ins Muge fassen will, rechtfertigt die glangenden Erwartungen auf bedeutenden Geld= gewinn gewöhnlich nicht. Der größte Bortheil der Auswanderung nach den vereinigten Staaten liegt, nach meiner individuellen Unficht, lediglich barin, daß der Bauer, mit Ber= gichtung auf alle Geselligfeit und Unnehmlichkeit, bei autem Willen, regem Kleif und unermudlicher Musbauer, im Stande ift, für das Wohl feiner Familie rechtschaffen zu forgen, ihr eine gunftige Aussicht fur die Bukunft zu eröffnen und fich eine freie, unabhangige, auf die Uchtung feiner Mit= burger gestütte Stellung zu verschaffen. Die Landwirth= schaft gewährt ben nothwendigen Lebensunterhalt, verspricht aber, in bem fernen Weften wenigstens, nimmermehr großen Reichthum. Ich habe auf meiner ganzen Reise in der westlichen nordamerikanischen Union viele Karmer in guten und, im Bergleiche zu ihrer fruheren Lage, gang er= freulichen Berhaltniffen gefunden, allein Reichthum an Geld ober Capital befagen fehr wenige.

Es ist unverantwortliches Unrecht, unseren gebrückten, unwissenden Mann dadurch zur Auswanderung zu verleiten, daß man ihm lockende, vielverheißende Versprechungen macht, die nie in Erfüllung gehen konnen. Er wird, was er zu Hause hatte, Arbeit und Anstrengung vollauf sinden, allerdings aber auch etwas, was ihm seine Heimath nicht gewährt, eine freie,

felbititanbige Stellung und ben unverkummerten Benug beffen, mas er erarbeitete und erntete. Dag gar feine Besteuerung in ben vereinigten Staaten ftattfinde, ift eine fehr irrthumliche Meinung, benn es giebt nicht nur Ubgaben bezüglich des Bermogens, Einkommens u. f. w., sondern sie find auch in vielen Staaten nicht gang unbedeutend; allein eine allgemeine Landes= fteuer, Grundsteuern und Bollstatten, die dem Berkehr fo hinder= lich sind, findet man nicht. Nur fur die Gingangezolle sind Steuerbeamte angestellt. Mirgends sind Brod, Kleisch, Raffee, Bier, Branntwein, Solz u. f. w. besteuert. Durch die Bermogens= und Ginkommensteuer werden die meisten Musgaben im Staatshaushalt gedeckt; übrigens wird der Bolkswohl= stand nicht wie anderwarts burch ben Aufwand für große ftebende Beere, fostspielige Regierungen, ver= schwenderische Sofhaltungen u. f. w. angegriffen und untergraben. Die Gewerbefreiheit ift der machtige Sebel ber amerikanischen Induftrie, indem Jeder treiben und anfangen kann, was er will; auch werden die begten Jugendjahre nicht burch einformigen, nichtenütigen Gamafchendienst vergeudet. -Der Mann kann frei und ohne von taufend Argusaugen bewacht zu werden, feine gange Rraft zur felbstiftandigen Erifteng entwickeln, und ber Karmer in dem fernen Westen Schickt feine Rugel entschloffen auf das feine Felder verwuftende Wild, ohne befürchten zu muffen, von dem Forstlaufer eines vor= nehmen herrn felbst wie ein wildes Thier niedergeschoffen zu werden. In diefen und noch vielen anderen Beziehungen fleht Deutschland gegen Umerika weit zuruck, wiewohl nicht gu laugnen ift, daß andererfeits die lockeren focialen Berhaltniffe und das mehr einseitige, vor Allem auf Geldgewinn gerichtete Streben der Umerikaner, verbunden mit leichtsinniger und gefährlicher Speculationswuth, im Allgemeinen gerade nicht

bazu beitragen, ben Aufenthalt in ben amerikanischen Staaten angenehm zu machen. Nur nach langerem Aufenthalte und nadbem man fich an die amerikanischen Sitten und Bebrauche gewohnt hat, wird man sich heimischer fuhlen und Die deutschen Verhaltniffe, bas deutsche gemuthliche Leben, fomie die befonders in wiffenschaftlicher Beziehung gebotenen großen Bortheile Deutschlands vergeffen konnen. Fur wiffen-Schaftlich gebildete Manner, fur Gelehrte mochte die Union, mit Ausnahme ber oftlichen Seeftabte, nicht fehr, am wenigften aber fur ben Ubel, Beamtenftand und bas Militar geeignet fein. Deutsche kenntnifreiche Merzte, sowohl Alloopathen als homoopathen, werden, bei nur einiger Umficht, bald ein erwunschtes Unterkommen finden und fich einen großen und lohnenden Wirkungsfreis ichaffen konnen. Um begten wird Nordamerika, als ein junges, aufblubendes Land, fur die von ihrer Arbeit lebenden Claffen der Sandarbeiter, Tagelohner, Sandwerker und Landwirthe, sowie für ben speculativen Raufmann paffen. Dag es der Ubzugscanal fur Ungufriedene, ercentrische, unruhige Ropfe, Spieler und Schwindler ift, ebenso auch die Bufluchtstatte von nicht blog politischen, sondern auch gemeinen Berbrechern - biefes Capitel bedurfte einer weiteren Ausführung, die bier faum am Dete fein burfte. Fur ben armen Mann ift Umerifa gegen Deutschland ein Paradies, indem dort die arbeitenden Hande, an denen es noch fehr fehlt, viel beffer bezahlt werden als hier, was der hohe Tagelohn von 3 bis 1 Dollar beweist. Die deutschen Auswanderer der letten Jahre leben meist von ihrer Sande Arbeit oder find Landbebauer. Wenn nun mit jedem Jahre die Auswanderung zunimmt, fo ist es wirklich unbegreiflich, daß von den deutschen Regierungen noch immer nichts zur Regulirung berfelben gethan

wirb. Möchte boch bem vom Bolke angeregten Wunsche entsprochen und ein Congreß berufen werden, zu welchem die Ständeversammlungen Deutschlands Vertreter ihrer Staaten sendeten, um über die Auswanderung selbst, und was damit im Zusammenhange steht, ernstlich zu berathen. Einigermaßen treten dafür die in neuerer Zeit erschienenen Auswanderungszeitungen, z. B. "der deutsche Auswanderer" (Darmstadt bei Leske), "allgemeine Auswanderungszeitung" (Nudolstadt bei Fröbel) und manche andere recht praktische Blätter und wohlgemeinte Schriften ein. Ihnen, wie dem in Darmstadt zusammengetretenen Nationalverein\*) für deutsche Auswanderung und Colonisation und dem in Würtemzberg, München, Bremen, Leipzig zc. in Aussicht gestellten Verein zum Schuze für Auswanderer ist von Herzen ein gedeihliches, glückliches Wirken zu wünschen.

Von Bremen allein sind von 1832 bis 1846 über 215,000 Deutsche nach Nordamerika gesegelt; von ihnen sind auf das Jahr 1844: 19,863, auf 1845: 31,849, auf 1846: 32,372 Auswanderer zu rechnen. Im Jahre 1847 sind auf 227 Schiffen von Bremen aus 32,769 Passagiere nach Nordamerika befördert worden, von denen in New Vork allein auf 100 Schiffen 10,960 Passagiere gelandet sind. Es gingen überdieß noch 4 Schiffe mit 699 Passagieren nach Adelaide in Südaustralien, 2 Schiffe nach Brasilien mit 13, und 1 Schiff nach Port Natal mit 189 Passagieren u. s. w. Bezüglich der Fahrschnelligkeit der Segelschiffe von Bremen nach New Vork in dem vers

<sup>\*)</sup> Der altere Nationalverein für beutsche Auswanderung und Ansiedelung, insbesondere für das Großherzogthum Sessen, hat sich aufgelöst.

floffenen Jahre sei bemerkt, daß die långste Fahrt in 75 Tagen und die kurzeste (Schiff Jsabella) in 27 Tagen zurückgeslegt wurde. Im Jahre 1835 landeten in News york überhaupt in 2094 Schiffen 35,303 Passagiere, im Jahre 1840 in 1953 Schiffen 62,797 Einwanderer, welche Zahl sich im Jahre 1847 auf 3147 Schiffe mit 166,110 Einwansderern vermehrt hat. Mit Einschluß der Auswanderung nach Central Amerika, Brasilien, Südaustralien, Algerien, dem britischen Nordamerika und den vereinigten Staaten sind in 11 Jahren, von 1836 — 1847, an 418,200 deutsche Auswanderer nach fremden Welttheilen geführt worden.

Die Gingemanberten fonnen in ben meiften Staaten ber nordamerikanischen Union Burger werben, ohne nothig zu haben, Grundstücke zu kaufen, sind aber nie zur Un= nahme bes Burgerrechts gezwungen. In Betreff ber bort bestehenden Gesete über "Naturalisation und Er= werbung von Grundeigenthum" muß bem Gin= wanderer bemerkt werden, daß innerhalb des Bebiets ber nordamerikanischen Freiftaaten fein Fremder irgend Befiger von Grundeigenthum werden fann, wenn er fich nicht bei Beiten unter bie Bahl ber nordamerikanischen Burger aufnehmen lagt. Die Aufnahme als Burger nach funf im Lande zugebrachten Jahren hat burchaus feine Schwierigkeit, wogegen die Berfaumnig ber Unmelbung leicht die Erklarung eines ungesetlichen Guterkaufs oder die Bertreibung aus ber Besigung herbeiführen fann. Bur Erleichterung biefer fur fremde Landbauer brudenden Bestimmung bient bie schon langst bestehende Anordnung, daß die Erklarung, Burger werben zu wollen, einstweilen hinreichend ist und dem Unkäufer von Grundstücken bis zum Ablaufe bes sechsten Sahres nach bem Gintreffen gur Erwirkung feiner

Naturalisation binlangliche Zeit und Frift gewährt. Daffelbe gilt bei den im Muslande geborenen Frauen, melden bie Erwerbung der Grundstucke ihrer Chemanner nicht zusteht, wenn fie nicht bei Lebzeiten ber letteren die Erklarung vor Bericht abgegeben haben, Burgerinnen der vereinigten Staaten werden zu wollen, und fo zur gehörigen Zeit ihre Naturalifation erlangt haben. Die Einburgerung des Chemannes Schließt demnach feinesmegs die Naturalisation ber Chefrau ober der mit eingewanderten bereits über 21 Jahre alt gewesenen Rinder ein. Bum Betrieb eines kaufmannischen Geschafts ober eines Gewerbes ift die Erlangung bes Burgerrechts nicht nothig. Dieses wird erworben nach funfjahrigem tadellosen, und zwar ununterbrochenen Aufenthalte im Lande; mit ihm zugleich erlangt man Bahl = und Stimmrecht\*). Wenn ein Udeliger Burger werden will, so muß er zuvor dem Abel entsagen.

Die Einwanderer in Nordamerika haben nicht nothig, sich zu Vereinen zu verbinden, um vielleicht unter lästigen, drückenden Statuten Colonieen zu gründen. Der Deutsche ist freilich ein wüthender Vereinsmensch, und es wird wenig Personen in Deutschland geben, die nicht wenigstens einem Vereine angehörten, und wiederum wenig Vereine, die nicht

<sup>\*)</sup> Die Abschwörungsformel heißt: N. N. erscheint persibnlich vor bem unterzeichneten Gericht und beschwört, daß er im Jahre ... zu X. geboren, später nach den vereinigten Staaten ausgewandert und im Monat .... des Jahres .... im Hafen von .... gelandet sei. Er habe die aufrichtige Absicht, ein Bürger der vereinigten Staaten zu werden, weßhalb er für ewig alle Unterthanenpflicht und Treue gegen irgend einen fremden Fürsten, Potentaten u. s. w. und insbesondere gegen ...., dessen Unterthan er bisher gewesen sei, auffündige.

minbestens ein Dugend Sagungen hatten. Es gebeihen aber im Lande der freien Institutionen diese Uffociationsversuche, wenn sie nicht auf den weisesten Principien aufgebaut find, felten, und auch bann immer nur fo lange, als fie burch religiofe Schwarmerei, Glaubensfanatismus, geiftlichen Ginfluß ober irgend einen anderen Ritt zusammengehalten werden. Besonders schablich wird biefen Colonieen der bem beutschen Charafter so eigenthumliche Trieb, sich zu isoliren, abzu= fondern, zu particuralifiren. Die Deutschen find in Umerifa als ehrliche, fleißige, ausdauernde Arbeiter geschätt und ge= achtet, allein Brodneid, unerträgliche Furcht vor aller Bemeinsamfeit bes Erwerbes und Befiges, sowie Mangel an Nationalsinn verfolgt sie überall bis in die entferntesten Lander und lagt fie felten zu gemeinfamen Unftrengungen, biefe aber bann noch feltener zu nachhaltig vortheilhaften Erfolgen gelangen. Nur beilaufig fei bemerkt, daß z. B. bie belgische Colonie St. Thomas in Guatemala und die preußische an ber Musquitokuste, wie so viele andere, so aut als zu Grunde gegangen find.

Der in Wisconsin einwandernde Bauer, mag er in Green=Bay oder in Milwaufee landen, begiebt sich, wenn er Congressland kaufen will, auf die daselbst befindlichen Landossices, wo er über das zu verkausende Land die beste Nachricht erhält. Ist ihm diese ertheilt, so thut er am besten, wenn er vorher das Grundstück gehörig in Augenschein nimmt und dann erst bezahlt, weil er sonst leicht schlechtes, sumpsiges und untaugliches Land im Sack kauft. Beabsichtigt er eine Farm (gewöhnlich 160 Acker) mit schon einigen cultivirten Strecken zu kaufen, so möge er sich bei achtbaren, zuverlässigen Landsleuten, z. B. den Herren George aus Berlin, Dr. Wunderly, Scheuer, Hübschmann,

Haffe\*), Wiesener u. s. w. in Milwaukee Raths ersholen. Der Länderhandel in der Nähe von Milwaukee wird sehr lebendig betrieben und soll für Viele einen schönen Gewinn abwerfen. Es gehören dazu neben genauer Kenntsniß des Landes, der Verhältnisse und der Sprache auch nicht unbedeutende Mittel. Wem ein Vermögen z. B. von 6000 bis 8000 Dollars zu Gebote steht, der thut wohl, in der Nähe der Stadt, wenn auch aus zweiter und dritter Hand, Land anzukaufen. Auch bei 2000 bis 3000 Dollars Vermögen wird man ebenfalls gute Geschäfte machen, wenn man in solcher Nähe etwas Land kauft, um daselbst eine Schenke (tavern) mit einem Materialladen (store) für die umliegenden Landsleute zu errichten.

Wisconsin hat als ein neuangesiedeltes Land natürlich noch Mangel an Geld und Capital, was der gesetliche Zinssuß von 12 Procent beweist, welchen man selbst bei der besten Sicherheit, bei erster Hypothek (sirst mortgage), auf Landgüter zahlen muß. Ueber den Bestand des Grundes und Bodens und die darauf geliehenen Gelder wird ebenso wie dei uns ein Hypothekenbuch (recorderbook), nur mit dem Unterschiede geführt, daß in Amerika nur der Beamte sür die Zuverlässisseit und Richtigkeit desselben zu bürgen hat, den Gemeinden oder dem Staate aber keine Verantwortung ausliegt. Die Einsicht in dasselbessieht Tedermann frei, und hierin liegt die beste Controle für die richtige Einzeichnung. Es sollen mit diesem hohen Zinssuse zunächst Capitalisten herbeigezogen werden, an denen es eben mangelt. Die Capitalien werden selbst auf Grund-

<sup>\*)</sup> Herr Haffe hat eine kleine Schilberung bes Wisconfinge= bietes herausgegeben.

besit nie auf lange Sahre ausgeliehen. Werben bie Binfen nicht bezahlt, fo nimmt ber Glaubiger die Farm und verkauft fie gewöhnlich fo, baf er die Intereffen doppelt und dreifach wieder gewinnt. Noch bleibt ein anderer Beg, Capitalien anzulegen, übrig, und biefer ift bis jest ber rentabelfte gemesen. Man fauft namlich Bauplage inner= halb der Stadt, circa 50 Fuß breit und 150 Fuß lang, die jest im Werthe fehr gestiegen sind und bis zu 1600 Dollars bezahlt werben, baut barauf ein holzernes Saus, richtet daffelbe zu einem Store ein und vermiethet es. Man verdient dabei immer mindestens 20 bis 25 Procent. Daß auch hier, den Gefegen zum Trog, Geldwucher getrieben, daß befonders bei fleineren Summen und auf furze Friften Einwanderer 40 bis 50 Procent gablen muffen, das ist ebenfalls eine Thatsache. Diefer Krebsschaden hat fich leider auch bis hierher burchgefreffen. Wir haben Manner in Milwaufee getroffen, welche brei Saufer von Badfteinen (brickhouses), brei Stockwerke boch, fur die Baufumme von 7000 Dollars gebaut hatten und baraus 33 Procent Hausmiethe zogen. Die Saufer in ber Stadt find naturlich meift leicht und schlecht gebaut, machen sich aber in einem Zeitraume von 4 bis 5 Jahren bezahlt. Dazu kommt, daß das Bauen außerordentlich rasch geht, da die Einwanderer immer hinreichende Arbeitsfrafte darbieten, dann auch die Arbeit selbst durch zweckmäßige Maschinen aller Urt, 3. B. Bebezeuge u. f. w., fehr gefordert wird. Saufer in Milmaukee, mit einem Rostenaufwande von 3500 Dollars erbaut, werfen 800 Dollars jahrliche Miethe ab, Saufer von 1700 Dollars eine monatliche Rente von 27 Dollars, jedoch mit Ausschluß der zu gahlenden 2 Procent Brand = Uffecuranz. In Milwaufee besteht,

was ich gleich hier einschalten will, eine Versicherungscompagnie ohne Capital, so daß Jeder nach den vorkommenden Fällen — Feuersbrünste kommen oft vor — beisteuert, was zeither mitunter 3 Procent betragen hat. Die Versicherungen der Häuser sind nöthig und für die hölzernen, leicht seuersangenden Häuser natürlich sehr hoch. Die Grundssteuer in Milwaukee beträgt 1 Procent, indem ein Haus von 1200 Dollars Werth, auf 1/8 geschätzt, jährlich 4 Dollars zahlt. Die Baupläße oder Lots bezahlen 1 Prozent vom Capital. Die Capital steuer beläuft sich auf 2 Procent von den Zinsen, so daß 100 Dollars Zinsen der dringend nothwendigen Brücken und anderen Bauten bez deutend, ihnen angemessen auch die Steueraussagen.

In diesen herrschte früher ziemliche Unordnung, die jedoch seit Einführung der Verfassung gehoben sein wird. Unter Anderem muß jeder Einwohner von Milwaukee 2 Tage des Jahres Straßenarbeit verrichten oder 12 Schilling zahlen (1 Dollar = 8 Schilling). Kupfer giebt es nicht in Wisconsin, das kleinste Geldstück ist 4 bis 6½ Cents Silber. Die Schulsteuer ist für den armen Mann sehr unbedeutend. Es werden aber Steuern auf abschäßungs-würdiges Eigenthum zu Bestreitung der Schulbaukosten und Lehrergehalte gelegt.

Siebenundzwanzig Meilen von Milwaukee, an den Twin-Lakes, ist ein Collegium unter der Leitung der bischöflichen Kirche begründet, sowie auch noch Universitäten, höhere Schulen und gemeinnüßige Unstalten in Kurzem gestiftet und hergestellt sein werden.

Von den umliegenden Farmen haben wir mehre befucht und uns überall, wie in Milwaukee felbst, der herz=

lichsten Aufnahme zu erfreuen gehabt. Die Farmen befinden sich meist - wie schon bemerkt - einige Meilen vor der Stadt, und wir haben die Befiger derfelben, wenn auch nicht in glanzenden, boch glucklichen und erfreulichen Ber= haltniffen gefunden. Wir fuhren auf die 4 Meilen entfernte Farm eines Bauers aus Gudbeutschland, welcher mit bem Schuhmacher Wiesner aus Leipzig in Milwaukee eingewandert war, als erst 2 Saufer daselbst standen und die ganze Gegend noch von Indianern bewohnt war. Er war unverheirathet und hatte mit Vorwiffen der Regierung, ohne Zahlung zu leisten, 160 Ucker zur Urbarmachung angenommen (claimed), fonnte aber, weil er allein, ohne Silfe und Mittel war, in einem Zeitraume von drei Sahren nicht viel ausrichten. Er verheirathete sich hierauf mit einer jungen, hubschen, jest fehr fartbeleibten Umerikanerin, hatte drei freundliche Kinder erzeugt und lebte auf feiner Farm, wo er circa 40 Ucfer ge= flartes, b. h. urbar gemachtes Land befaß, in einem ein= fachen, roben Blockhaus recht glucklich und zufrieden.

Seine ganze Besitzung war mit einer Einzäunung umgeben; dazu gehörten außer seinem Wohnhaus noch zwei Ställe für das Vieh, eine Scheune, ein Keller, 2 Pferde, 2 Knechte (von denen jeder 10-12 Dollars monatlich erhält), Rindvich und ein kleiner, dicht vor dem Hause liegender Gemüsegarten. Der sischreiche, nur für kleine Kähne fahrbare Menomenee floß durch die Besitzung, auf welcher er reichlich Mais, Weizen, Klee, Melonen und Kürdisse erbaut hatte. Von den urbar gemachten 40 Uckern Land war ein Theil zum Maisbau verwendet. Bei unserer Unswesenheit war die Ernte schon vorüber, wie wir an den das stehenden Schobern ersahen. Die einige Fuß hohen Baum-

sturze standen noch überall in dem bearbeiteten Boden um= her, welcher lettere schwarz aussah und einen außerordent= lich humusreichen Gehalt aufzeigte.

Der Ertrag des Bodens lieferte pro Acker durch fchnittlich 50 bis 60 (oft 80 bis 100) Bushels Mais à 50—55 Pfund, 35—45 Bushels Weizen à 60—64 Pfund, 40 Bushels Hafer à 30—35 Pfund. Das übrige Land war zu Gras und Kleebau verwendet\*). Das Holz des noch gut mit Eichen und Ahorn bestandenen Waldes schlug der Eigener allmälig nieder und arbeitete so auf die größere Urzbarmachung hin. Neben mehren Kühen hatte der Farmer Schweine und Federvieh vollauf. Seine Frau war bei unserer Ankunst mit Waschen beschäftigt, was stets am Montag der Fall ist, und hatte zu diesem Zwecke Regenwasser in einer Art von Cisterne aufgefangen, weil das Trinks und Flußwasser wegen seiner kalkhaltigen Bestandtheile dazu nicht so tauglich ist. Indem sie uns nun mit freundslicher Miene saftige Masch und Wassermelonen zum Ges

<sup>\*)</sup> Auf dem aus einer braunen oder schwarzen, gewöhnlich 5 bis 7 Fuß tiefen Dammerde mit einer Unterlage von Lehm oder Thon und Sand bestehenden Boden wird auch mit Glück der Andau von Winterweizen als die erste Frucht versucht. Das Land wird zu diesem Zwecke zwischen Mai und Juli geackert, Mitte August und September geeggt, und dann die Saat vorgenommen, nach welcher sogleich das Land mit doppeltem Strich wieder geeggt wird. Bei einer frühen Beackerung des Bodens kann von der Aussaat des Winterweizens auch noch eine Ernte Buchweizen gewonnen werden, welcher letztere dann zu Ansang Septembers abgehauen werden muß. Die Gartenfrüchte z. B. Gurken, Masch- und Zuckermelonen, Kürbisse, Bohnen, Erbsen, Mohrrüben, weiße Rüben, Kartosseln u. s. w. gedeihen meist vortresslich in Wisconsin.

nuß vorsette, war der ehrliche Deutsche bemuht, unsere Bungen mit Whisfn-Schnaps (am beften aus Korn, aber meist aus Mais erzeugt) anzufrischen und biesen einfachen Imbif mit vortrefflichen Jagdgeschichten zu wurzen. Er war ein leidenschaftlicher Jager, zeigte uns seine lange, schwere Buchse (rifle), mit welcher man vermittelft eines in der Gegend des Schloffes herumlaufenden Ringes, in welchem an verschiedenen Stellen Rugeln liegen, funfmal, ohne von Neuem zu laden, schießen fonnte, und horte nicht auf, die vortreffliche Wirkung berfelben auf die in feiner Befigung herumstreichenden Waschbaren, Sirfche, grauen Eichhornchen (squirrels) zu ruhmen. Da fich bie Jagd vermindert hatte, fo wollte der Mann feine Farm ein= schließlich des Inventariums und der ganzen Ernte für 3000 Dollars verkaufen, um fich tiefer in dem Inneren des Landes ansiedeln und feine Sagdleidenschaft befriedigen zu konnen.

Von diesem Hange zu einem nomadisirenden Leben werben allgemach auch die Deutschen ergriffen, und sie solgen demselben mit gleicher Hartnäckigkeit wie die Eingeborenen. Eine andere Farm, dicht an der nach Madison führenden Landstraße gelegen, mit einem Flächeninhalt von 188 Uckern, wovon 30 in urbarem Lande bestanden, war vom jezigen Eigensthümer aus zweiter Hand für 2200 Dollars gekauft worden. Ein Inländer hatte sie der Art in Pacht, daß er die eine Hälfte des Ertrages als Pacht abgab und die andere in der Weise abarbeitete, daß er jedes Jahr ein Stückklären, d. h. cultiviren mußte. Die meisten übrigen Farmen, 160 Acker groß, wovon gewöhnlich 20—40 Acker geklärt waren, gaben an Producten so viel her, daß der Falmer davon in der Nähe der Stadt verkaufen und sich nach und nach beshaglicher einrichten konnte. Bis dahin hatte er aber rechts

schaffen und lange gearbeitet. Denn Arbeit ift die Loofung in Amerika.

In Milwaufee bemerkten wir ferner einen Biehmarkt, ber auf einem mit Fencen umgaumten Plage außerhalb ber Stadt abgehalten wurde. Es war dafelbft recht schones Rindvieh aus der Umgegend zusammengebracht worden, welches sich burch fleinen, aber fraftigen Roperbau auszeichnete. Der beste, freilich nicht eben fette Ochse wurde mit 45 Dollars verfauft\*). Die Viehzucht Wisconsins steht im Allgemeinen noch auf einer niedrigen Stufe, aber in Kurgem wird ber Reichthum der Natur einen großen Fortschritt machen. Das Rindvieh und die unzähligen Pferde, welche sowohl hier, als in anderen Staaten ohne Stall find, schwarmen Tag und Nacht in der Nahe der Farm umber und feben wohlgenahrt aus. Sie sind gewohnt, von Zeit zu Zeit nach der Farm zurückzufommen, und verlaufen sich felten. Die Deutschen in Wisconfin bauen Biehställe, worin das Rindvieh den Winter über untergebracht und mit Mais= ftroh und Beu gefüttert wird. Die Pferde (indian ponies), mehrfach von mericanischer Abkunft, sind meist klein, stark

<sup>\*)</sup> Der Einwanderer kann sich in Milwaukee einen zweispannsigen Wagen zu 30 bis 50 Dollars und ein Joch Ochsen zu 40 bis 60 Dollars kausen, bei welchen letzteren er aber darauf sehen muß, daß sie keine sogenannten "Fencenbrecher" oder "Fencenfpringer" sind. Die ersteren sind meist durch an der Spise der Hörner angebrachte Löcher kenntlich, in denen eine Stange in der Mitte mit einem zugespisten Holz eingesügt wird, welches letztere beim Gebrauch der Hörner die Nase des Ochsen verletzt. Den Fencenspringern wird zur Heilung ihrer Springlust ein langes, an einem hölzernen Ring besestigtes Holz an die Brust gehängt.

und von keiner edlen Figur, zeichnen sich aber durch Leichte heit und Ausdauer aus. Neben diesen sieht man auch feine englische Nacen, welche eingeführt sind und schon jest bei den stattsindenden Pferderennen gebraucht werden.

Bei größerer Ausbildung der Landwirthschaft murbe fich auch die Schafzucht in Wisconfin eines gludlichen Er= folges erfreuen. Die ftarke Wollproduction wurde bann die Errichtung von Wollspinnereien nothig machen. Schafjucht wird bis auf die Staaten Pennsplvanien und Dhio wenig getrieben, durfte aber um fo rentabler fein, da die Tuchfabrication ber Union im Bangen noch auf feinem hohen Fuße steht, weghalb die Einführung (import) ausland= ischer Tuche tros des hohen Bolles einen bedeutenden Sandelsartifel bildet und großen Gewinn abwirft. Als vor wenigen Sahren die Umerikaner ben ersten Schafer in bem Staate Dhio faben, fonnten fie bas Gefchaft eines folchen Mannes um so weniger beurtheilen, da ihnen bis jest die Claffe biefer mußigen, faulen, ben gangen Zag ber= umschlendernden Menschen unbefannt geblieben war. Der Schafer mit seiner weibenden Berde feffelte die gange Aufmerkfamkeit der Borübergehenden und wurde gum Gegenstande der allgemeinen Betrachtung.

Es hat sich auch in Milwaufee eine deutsche sogenannte Washington-Garde gebildet, und es wimmelt daher daselbst von Obersten und Capitans. Denn namentlich der lettere Titcl ist so gebräuchtich, daß man ihn fast Jedermann ertheilen hört; gar oft reden sich die gemeinsten Kerle mit den höchsten militärischen Titeln an. Krankheit verhinderte uns, dem in Aussicht gestellten Manöver beizuwohnen. Wir bekamen deshalb weiter nichts zu sehen, als die blaue, mit rothen Aufschlägen besetze Uniform bes Chefs, die noch besonders mit goldenen Generals = Epaulettes, Uchselschnuren und braunseidener Schärpe geschmückt war, und die von patriotischen Damen der Stadt gestickte, im blau und goldenen Felde die Sterne der Union zeigende Fahne.

Es bestehen in Milwaukee mehre von Deutschen er= richtete Bierbrauereien, welche hier, wenn auch im Rleinen und unvollkommen betrieben, bennoch ben Besigern einen hubschen Gewinn abwerfen, denn die deutsche Bevolkerung der Stadt forgt fur die Consumtion dieses Stoffes gar wacker. Lagerbierbrauereien giebt es nicht, da es an Capital und Rellern fehlt, obschon diese letteren in dem Thonboden recht gut ausgemauert werden konnten. Ein gutes obergabriges Bier zu liefern, wurde hier um fo mehr rentiren, da neben der Consumtion am Plat auch auf vortheilhafte Versendung nach Southport, Chicago u. f. w. gegen baare Bezahlung zu rechnen sein mochte, welcher Vortheil noch durch den wohlfeilen Holzpreis (die Rlafter zu 11/4 Dollar) und durch die Unwendung von Maschinen vermehrt merden konnte. Ein Barrel Bier (circa 128 preuß. Quart) wurde aus 100 Pfund Malz und 11/2 Pfund Sopfen hergestellt und fur 5 Dollars verkauft. Der Preis der Gerste war damals 3 Schilling für 50 Pfund, der des Hopfens 25 Cents fur das Pfund (1845 fosteten in Cincin= nati 50 Pfund Gerfte 10 Schilling, 1 Pfund Sopfen 12 Cents). Much für Branntweinbrenner ift die Lage nicht ungunftig, insofern ber Mais zur Whisknfabrication angewendet wird; naturlich muß man die Behandlung des Mais und befonders die Gahrung deffelben fennen.

Un Comsumtion in den Barrooms (Schankzimmern) wurde von Seiten der trinklustigen Amerikaner kein schleche ter- Absatzu erwarten sein.

Die Stadt hat eine günstige Lage für Fabriken und Manufacturen, in denen vor Allem die Verarbeitung der rohen Producte gewinnbringend sein würde. Wegen des großen Blei= und Kupferreichthums des Landes würden hier Bleischmelzereien, Bleiweißfabriken und Kupfershämmer am rechten Plaße sein, indem das meiste Blei aus dem Westen des Landes in rohem Zustande aussgesührt wird, um als Bleiweiß wieder zurückzukommen.

Der fette humusboben bes Landes muß zum Bau der Delfruchte, insbesondere des Rubfamens paffend fein, indem er die geeigneten Bestandtheile zum Gebeihen biefer Frucht besigt, wenn nicht die haufigen Spatfrofte die Ernte verderben. Ein Einwohner hat den Bersuch mit Rapsbau gemacht und war mit dem reichlichen Ertrag von 80 Bufhels Schonen, fraftigen Raps fehr gufrieben. Wegen bes noch wenig ober gar nicht stattfindenden Rapsbaues zur Erzeugung von Rubol findet man im gangen Westen nur selten Delmublen, beren Erbauung übrigens fpater feine unwichtige Speculation fein burfte. Der Umerikaner, überhaupt fein Freund von bligen Speisen, hilft fich, indem er anstatt mit Del den Salat mit Speck ober Effig allein genießt. Delmublen, welche durch Pressen der Caftorbohnen das fogenannte Ricinusol (castor-oil) erzeugen, kommen mitunter im Westen vor.

Der nahe Wald und die immer zunehmenden Bauten in der Stadt fordern ferner zu Anlegung von Sage muhlen auf, da die vorhandenen das Bedürfniß bei Weistem nicht befriedigen. Das Schneidelohn wird meist in

Solz bezahlt in der Urt, daß der Muller die Salfte ber hm abgelieferten Blocke fur bas Schneiden ber Breter. Dielen, Plan fen u. f. w. behalt. Der Bau folder Gagemuhlen in dem Weften geht fehr rafch vor fich; fie werden trot des nahen Waffers, welches nur zur befferen Kortschaffung ber Breter zc. dient, meift durch Dampffraft ge= trieben. Man fieht Muhlen mit perpendicularen Sagen für Blocke und mit winkelformigen für Latten, sowie Maschinen in denfelben aufgestellt, welche in 24 Stunden 48000 Dachschindeln zuschneiden. Die Speculation des Mangeht noch weiter und läßt ihn transportable Dampffagemuhlen errichten, welche, auf einen ftarken Wa= gen geladen, leicht in diejenige Gegend gebracht werden konnen, wo man ihrer bedarf. Auch zum Absagen der Baume werden ofters Maschinen angewandt, womit ein bedeutender Theil des Hauerlohnes erspart wird. Die vortreffliche Einrichtung ber amerikanischen Mahl= und Brau= penmuhlen ift zwar bekannt genug, leider aber in Deutsch= land noch nicht allgemein eingeführt.

Wenn ich erwähne, daß ich in Umerika keine Windsmuhle gesehen habe, so geschieht dieß deßhalb, weil mir diese Lucke im Speculationsgeist des Yankees um so mehr auffallen mußte, als jene bei der Kostspieligkeit der Dampfsmuhlen und dem öfters eintretenden Wassermangel durchsaus nicht überflussig sein durften.

Es bleibt mir nun noch Einiges über die kirchlich religiösen Verhältnisse der Stadt Milwaukee zu sagen übrig. Es giebt auch hier die verschiedenartigsten Religionsecten, und es sind daher Kirchen, meist hölzerne, die Hülle und Fülle in allen Formen vorhanden. Einige dersselben gewähren durch den hellen Unstrich einen freunds

lichen Unblick und erinnern an die kleinen holzernen Spielhäuser der Kinder. In der katholischen Kirche wurde in deutscher Sprache gepredigt, während die schön gestaute Preschyterianerkirche meistens von Unglos-Umerikanern besucht war. Das Innere der Kirchen ist sich ziemlich gleich; Wände und Gänge sind mit Teppichen belegt, welche aber selbst von dem zur Aufrechthaltung der Ordenung angewiesenen Kirchner, troß dem, daß Sucknäpfe aufgesstellt waren, durch häusiges Spucken verunreinigt wurden.

Der Katholicismus, welcher in ben vereinigten Staaten große Biegsamkeit, Anschmiegsamkeit an die Volksitten und Regierungsformen zeigt, scheint die Unveränderlichkeit seiner Dogmen fest zu behaupten und mit dem Vordringen der Bevölkerung zugleich ernstlich darauf bedacht zu sein, einen immer sesteren Standpunkt zu gewinnen\*). Die Katholiken der nordamerikanischen Union bilden jest gegen den Willen des Papstes eine Nationalkirche, welche 22 Bisthumer, 46 Frauenklösker u. s. w. zählt, und täglich an Proselyten gewinnt\*\*).

Schließlich gedenke ich noch mit dankbarer Erinnerung der deutschen Manner, welche durch ihre Gesangvereine und gut ausgeführten, trefflichen Quartett-Gesange in den öffentlichen Garten Milwaukees mir so oft hohen Genuß

<sup>\*)</sup> Eine deutsch-katholische Gemeinde von 200 Personen unter Leitung des Dr. Guistiniani hat sich im Monat December 1846 zu New-York gebildet.

<sup>\*\*)</sup> Während ich dieß schrieb, fam mir die Triersche Zeitung

vom 5. Februar 1848 zu Beficht, worin es heißt:

<sup>&</sup>quot;Der Univers" schreibt: ""Soeben erschien ber Calender für bie Katholifen ber vereinigten Staaten, ber über ben Zustand ber fatholischen Religion baselbst wichtige Aufschlusse giebt. Die Zahl

verschafft und das Bild der lieben Heimath auf das Lebhaftest vor die Seele gezaubert haben. Die Gesänge, unter welcher sich das von Alexander Conze componirte schöne Dregonlie auszeichnete, welches deshalb im ganzen Westen schon al freiwilliges Nationallied gesungen ward, wurden mit frischer reiner Stimme, mit Geschmack und richtigem Verständnisse unter der ganz vortrefslichen Leitung eines erst vor Kurzen eingewanderten sächsischen Schullehrers vorgetragen. Ewürde dieser Vortrag selbst den rühmlichst bekannten Sänger vereinen des deutschen Vaterlands nicht zur Unehre gereich haben. Jenes Lied erschien zuerst im Jahre 1846 im "Mil waußee-Banner", einer Wisconsinzeitung, und lautet:

# Frisch auf nach Oregon!

Trisch auf bes Westens Sohne, Die ihr das Feld nicht sa't, Die ihr als freie Schützen Ein ruhig Loos verschmaht, Der Wand'rung Strom von Osten Dringt nah' und naher schon, Es schwinden eure Wälder — Drum auf nach Oregon!

ver Katholifen beträgt 1,200000 auf eine Gesammtbevölferung vo 18 Millionen Einwohnern. Unter diesen 16,800,000 Richtfathe lifen bestehen 20 verschiedene Secten, zu denen noch immer neu hinzukommen, während die katholische Religion jährlich durch Emigranten und Convertiten bedeutend zunimmt. Die Katholiken stehe unter 3 Erzbischöfen, 24 Bischöfen und 890 Priestern. Kirche giebt es 907 und Capellen 562. Der Klerus hat im Jahre 184 um 76 Priester zugenommen; auch wurden in demselben Zeit raum 95 Kirchen auf Kosten der Gläubigen erbaut. Die Zal der Discesen hat sich seit 1837 mehr als verdoppelt, ebenso die Ver Briester. Die Anzahl der Kirchen hat sich verdreisacht."" — Ob dieß nicht in majorem gloriam der alleinseligmachenden Kircherwas starf übertrieben ist, will ich weiter nicht untersuchen.

Und ihr, nach Abenteuern Begierig und nach Streit, Nach Jagen und nach Wagen, Nach Waldes-Luftbarkeit, Herbei aus allen Staaten Der weiten Union! Es lebe Berg und Prairie! Es lebe Oregon!

Wohl Tausend stark wir sammeln Uns an Missouri's Fluth, Der Niedre und der Hohe, Ob reich, ob arm an Gut. Die tausend Herzen bindet In Eins ein einz'ger Ton; Begeisternd schallt die Loosung: "Frisch auf nach Oregon!"

Unübersehbar vor uns
Blüht, dustet die Prairie,
Des Urwalds Wipfel rauschen
In wilder Poesse,
Und über Fels und Schluchten
Ziehn muthig wir davon,
Das Sternenbanner pflanzen
Wir auf in Oregon.

D, dieß find nicht die Gerzen, Die zittern vor'm Gefecht, Die, wenn Monarchen drohen, Entfagen ihrem Necht. Als Freie ziehn sie westwärts, Und nach errungnem Lohn Als Freie auch behaupten Sie glorreich Oregon. A. Conze, aus Bückeburg gebürtig, hatte bis 1843 in Jena und Leipzig studirt und war seit einigen Jahren eingewandert. Leider konnte er seinen, in obigem schönen Gedicht ausgesprochenen Wunsch, eine Gesellschaft kühner Abenteuerer, gleich den Helden der "Astoria", über die Wüsteneien und Gipfel des Felsengebirges zu führen, nicht durchsehen; sein Feuer riß ihn nach dem Südwesten, in die Reihen der Freiwilligen, und hier siel er in der Schlacht von Buena-Vista, weil er sich nicht ergeben wollte.

Die Amerikaner haben seine vortrefflichen Eigenschaften allgemein anerkannt. Conze war ein ebler Mann von acht deutscher Gesinnung, ein ehrenwerther Vertreter der deutschen Nation; er suchte ihr die Achtung und das Ansehen zu verschaffen, dessen sie zu ihrer Anerkennung bei den Amerikanern noch so sehr bedark.

## Skizzen einer Reise

durch

## Nordamerika und Westindien

mit besonderer Berudsichtigung

bes deutschen Elements, der Auswanderung und der landwirthschaftlichen Verhältnisse

in bem

neuen Staate Wisconsin,

nace

Allegander Ziegler.

3weiter Banb.

Dresden und Leipzig, Arnoldische Buchhandlung. 1848. - We also made

Magic are an increase

\*

200

### Seiner guten Schwester,

# Bertha Lot, geb. Ziegler,

gewidmet

in

brüderlicher Liebe

von bem

Berfasser.



#### Inhalts - Verzeichniß.

Sechstes Capitel. Reise burch Wisconfin. - Amerifan: ifche Fahrprobe. - Die Reisegefährten. - New-Berlin. - Pifftafa. - Statistifde Bemerkungen über bas Milmaufee-County. - Der Buckerahorn. - Fluffe. - Seen. - Dreschmaschine. - Walworth: County. - Rod: County. - Janesville. - Der Buckerfluß. - Die verschiedenen Ur: ten ber Ansiedelungen im Besten. - Aderban. - Urbar: machung bes Bobens. - Die Einzäunungen (fences). -Maiscultur. — Die Kartoffel. — Die Stadt Monroe. - Green-County. - Die Squatters. - Wioty. - Gine unangenehme Lage. — Shulsburg. — County Jowa. — Der Mineraldistrict. - Die Bergstadt Galena. - Bleiproduction. - Bleibergwerke. - Das Dampfichiff " Time ". Siebentes Capitel. Fahrt auf dem oberen Miffiffippi. — Jowa. — Dbere Rapide (Falle) bes Miffiffippi. — Daven= port. — Burlington. — Die Mormonenstadt Nauvoo. — Untere Navids des Mississippi von Montrose bis Reokuk. — Der Fluß Illinois. — Die Bereinigung bes Missouri mit dem Mississpissuß. — St. Louis. — Sonntagsfeier. - Reise nach der deutschen Colonie Berman. - Auf: enthalt bafelbit. — Rehr's Farm. — Rlapperschlangen. — Gefährliche Ruberfahrt auf dem Kluffe Miffouri. — Rudfehr nach St. Louis. - Post. - Auction. - Sieg 46 - 110Achtes Capitel. Reise burch ben Staat Illinois und Indiana über Bincennes nach Louisville. — Miami-Indianer. - Dampfschifffahrt auf dem Dhiofluffe nach Cincinnati. -Lage ber Konigin bes Westen. - Die beutsche Bevolferung. - Charafter ber Deutschen. - Deutsches Cafino und deut= sches Liebhabertheater. — Schweinehandel. — Schlach: ten ber Schweine und Bereitung bes Speckols. — Das Bankwesen ber vereinigten Staaten. - Werth ber Gin= und Ausfuhr ber Union. — Einnahmen bes Staatschatzes. — Staatsanleihen. — Dhiowein. — Die Explosion bes Dampfschiffes "Moselle." — Die Canale des Staates Dhio. - Die Sternwarte in Cincinnati. - Der Ifthmus von Ba-

	nama. — Die Eisenbahn nach Oregon. — Der Oregon:	:	
	Tractat Der Staat Dhio Acterbau Staatelan:		
	bereien. — Abgeschättes Eigenthum und Steuern in Dhio		
	— Lanecollegium. — Camp-meeting der Methodisten. —		
	Nachrichten von dem Kriegschauplate in Merico. — Der		
	Staat Kentucky. — Der Tabakbau bafelbst. — Die Sklau	-	
	verei in den vereinigten Staaten. — Landsleute in Louis.		
	ville. — Eine amerikanische Fair. — Der Abolitionis		
	Eudwigh	111-	-174
2	Ludwigh		
	Kentucky. — Dampfschiff U. S. — Reise nach New-Orle		
	ans Dhiofahrt Cairo Senerie am Miffiffippi		
	- Schifffahrtstatistik Memphis Staat Tenneffee		
	Befanntschaft mit einem Snag. — Amerikanische Spieler		
	— Wettfahrten. — Arcansas. — Baumwollenplantagen	•	
	— Cultur und Production der Baumwolle. — Ein schreck	•	
	licher Unglucksfall auf bem Missisppi. — Matchez		
	Buckerplantagen in Louistana. — Ankunft in New-Drie		
	ans. — St. Charles-Hotel. — Lage der Stadt. — Gelbe	3	
	Fieber Stlavenmarkte Indianer Deutscher Ge		
	meinfinn. — General La Beja. — Der mericanische Krieg	.175-	-230
Zehntes Capitel. Seereise von New-Orleans über den			
	Golf von Merico nach der Insel Cuba. — Gesellschaf	t	
	am Bord ber Maria Beftiger Sturm Der merican	=	
	ische Birat. — Ankunft in dem Hafen von Savannah		
	Beschreibung ber Stabt Plaza de armas Paseo de		
	Isabel II Negertanze Pelea de Gallos (Sahn		
	fampf) Der Drfan vom 10. October Rriegschiffe in	1	
	Safen Die Barte "Greole" Lage, Reichthum un	6	
	Handel der Insel. — Die Sklaverei. — Die englisch	_	
	westindischen Bestungen. — Bejucal. — St. Felipe. —		
	Buckerplantage Sonor. — Guines. — Kaffeeplantage — Ungeziefer. — Tabakspffanzungen. — Cigarrenfabri	•	
	— ungezieser. — Lavatoppanzungen. — Eigarrensaori	=	
	cation. — Seefahrt nach New-York. — Schlußbetracht	100	971
_	ungen.	123-	-21±
3	Innona.		
	Münzen	275	
	Mage	276	
	(Memicule	411	
	Entfernungen von den Städten New-York und St. Louis.	278-	-279
	Dampfichinfahrt auf ben Kluffen Dhio und Misfissippi.	280 -	-285
	Dampfichifffahrt auf bem Fluffe Mississppi	286 -	-287
	Entfernungen auf dem Migourifluß von Council-		
	Bluffs nach dem Golf von Mexico	288-	-289
	Simila min tour Oct the Stores		

#### Sechstes Capitel.

THE PARTY AND PERSONS AND PARTY AND POST OFFICE ADDRESS.

Reise burch Wisconsin. — Amerikanische Fahrprobe. — Die Reisegefährten. — News Berlin. — Pishtaka. — Statistische Bemerkungen über das Milwaukees County. — Der Zuckersahorn. — Flüsse. — Seen. — Dreschmaschine. — Walworths County. — Nocks County. — Janesville. — Der Zuckersluß. — Die verschiedenen Arten der Ansiedelungen im Westen. — Ackerbau. — Urbarmachung des Bodens. — Die Einzäunungen (kences). — Maisscultur. — Die Kartossel. — Die Stadt Monroc. — GreensCounty. — Die Squatters. — Wioty. — Cine unangenehme Lage. — Shulsburg. — County Jowa. — Der Mineraldistrict. — Die Bergsadt Galena. — Bleiproduction. — Bleibergwerke. — Das Dampsschiff, "Time".

Der Zweit unseres Aufenthaltes in ber Stadt Milmau= tee war erreicht, und wir bestiegen fruh 6 Uhr die vor unserem Hotel haltende Postkutsche (stage-coach), um mit berselben nach dem Städtchen Janesville zu gelangen.

Seit Beginn unserer Reise benutzten wir zum ersten Male eine amerikanische Postkutsche zu unserem Weiterskommen. Es war eine große Carosse, deren Seitenfenster ohne Glas und mit Ledervorhängen nur schlecht verschließsbar waren. Außen war sie überladen mit Gepäck, innen mit neun Personen, welche über Mangel an Unbequemslichkeit sich durchaus nicht zu beklagen hatten. Der Kasten hing übrigens in Federn, schwebte keck in weiten atmos

fpharischen Kreisen umber und setzte besonders die auf dem mit fester Ruckenlehne nicht versehenen Mittelsitze sich besin= denden Passagiere, zu denen leider auch ich gehörte, in die kuhnsten und unerwartetsten Bewegungen und Stell= ungen.

lleber uns auf bem Deck thronte ber weise Lenker unseres Schickfals und eines nicht viel versprechenden Viergespannes amerikanischer Postgaule, ber Ruticher (driver), ein achter Dantee. Unfere Fahrt begann mit guten ame= rifanischen Aussichten. Raum hatten wir bie letten Sau= fer ber Stadt hinter uns gelaffen, als unfer um = und weitsichtiger Automedon in nicht unbedeutender Entfernung einen vor und babingaloppirenden Reiter gewahr wurde; ein Unblick, welcher sein mit bem ber Roffe verwandtes Rutscherblut so in Aufregung brachte und seinen Ehrgeiz bermagen entflammte, daß ploblich unfer schwerfalliger Wa= gen auf bem ungebahnten Wege über tiefe Locher und hohe Baumftumpfe, über Stock und Stein mit bedenklichen Neigungen und Schwankungen leicht wie ein Federball bahinflog, bis wir ben Reiter erreicht hatten. Diefer prafentirte fich uns als ein langbeiniger Dankee, in schwarzem Fracte und weißem Strobbute, ber mit edlem Gelbstgefühle auf feinem burren Gaule mehr hing ober baumelte, als faß. Raum aber fah er uns fo unmittelbar in feiner Rabe, als er fich ferzengerade in die Sohe richtete, feine Roff= nante wuthend bearbeitete und, nachdem fich beibe verftan= bigt ober verstanden, uns bald wieder aus dem Gesichte verschwand. Unfer Driver hatte bieg nicht sobald gesehen, als er von Reuem, unbefummert um feine Baffagiere, ben Pferden bie Bugel ichiegen ließ und wie toll über Stock und Stein hinterherjagte. Der reitende Dankee ichaute

einmal mit feinem pfiffigen Rramergefichte binter fich, und wieder fnallte bie Peitsche bes Rutschers, wieder jagten bie Roffe unbandig barauf los, wieder fturzte und hob fich ber Bagen. Wir erhielten bie entseslichften Stofe und wurden mit folder Rraft bald gegeneinander, bald nieder=, bald an die Rutschendecke geschleudert, daß einer ber Bafjagiere mit bem Ropfe tief in den Sut bineinfuhr, uns Underen aber bie Sute auf bem Ropfe platt gedruckt wur= ben. Rurg wir schwebten in ber augenscheinlichsten Gefahr, uns gegenseitig bie Ropfe zu zerschmettern, und schrieen endlich dem Roffelenker, ber felbst auf dem Berbecke bin= und berbalancirte, zu, anzuhalten. "Never mind!" rief's im faltblutigften Tone guruck, mahrend ber Beitichenknall schneller und heftiger ward, die Pferde schwitten und schnaubten, die Caroffe achzte und frachzte; wir wurden auf's Unmenschlichfte untereinandergeschuttelt, unfer letter Alugenblick schien nabe, - ba lenkte unser Reiter auf einen ichmalen Seitenweg, ben wir unmöglich befahren fonnten, und war zum schnodesten Verbruffe unseres wagehalfigen Pferdebandigers bald unferen Augen entschwunden.

Erst jetzt hatten wir Zeit und Muße, unsere Reises gesellschaft naher in Augenschein zu nehmen. Sie bestand aus sechs Herren und einer Dame; samutliche Herren: stocksgemeine, schmuzige Kerle, einige von ziemlich verdächtigem Aussehn, die Dame — eine Biehmagd, häßlich wie die Nacht, aber, wie wir zu unserer Ueberraschung ersuhren, eine Hannoveranerin, also eine theuere Landsmännin. Sie war schon sieben Jahre in Amerika, hatte sich aber keines bestonderen Glückes zu erfreuen gehabt und nie einen höheren monatlichen Lohn als 4 Dollars, mit Einschluß der Kost und des Logis, erreichen können. Denselben Lohn sollte

sie auch jett in ihrem neuen Dienste zu Janesville, wo= hin sie mit uns reiste, erhalten. Natürlich war sie hoch erfreut, in uns Landsleute zu sinden, und unerschöpflich in Fragen über das theuere Vaterland, zu deren Beant= wortung sie uns kaum Zeit ließ, und die sie mit den ker= nigsten, originellsten Schimpfreden auf Amerika würzte. Zur näheren Charakteristik unserer männlichen Gesellschaft muß ich noch bemerken, daß dieselbe unablässig Tabak kaute, systematisch einen unaushörlichen Spuckregen unter= hielt, im Uebrigen aber, sowohl während der Fahrt, als auf den Stationen, die zarteste Ausmerksamkeit und die lächerlichste Courtoisse gegen unsere einzige Dame ent= wickelte.

Unser Kutscher hatte uns bereits eine ziemlich hohe Meinung von seiner lebensgefährlichen Geschicklichkeit ein= gestößt und zeigte troß seiner Jugend eine tüchtige Bortion Selbstvertrauen und kaltes Blut. Wir ließen ihn daher gewähren; er hielt an und fuhr weiter, wo und wie er wollte, trankte bei jedem Wasser seine Pferde und schien sich weder aus den über den Weg lausenden Wurzeln und in demselben steckenden Baumstumpfen, noch aus der daburch sur den Wagen entstehenden Erschütterung, am allerwenigsten aber aus seinen Passagieren etwas zu machen.

In der Nahe der Stadt Milwaukee hatten wir an der Straße mitunter einige recht freundliche Farmhäuser liegen sehen, welche, aus Holz gebaut, mit grellen Farben angestrichen, am Unterbau ofters eine Art griechischer Bausart mit korinthischem Säulenportal und einem darauf angebrachten Thurme zeigten. Man trifft diesen verworrenen Baustyl sehr häusig, welcher in Hinsicht auf Symmetrie, wie Technik, selbst das weniger gebildete Auge allemal ver-

lett. Je weiter wir in ben schon etwas gelichteten Urswald kamen, besto seltener und erbarmlicher wurden die Blockhäuser.

Vormittags 11 Uhr hielten wir, um die Pferbe gu wechseln, vor der Poststation "New = Berlin" einem einzigen mitten im Balbe gelegenen alten Blochhause, an welchem ber Rame "Post office" mit großen Buchstaben geschrieben ftanb. Der Pferbewechsel ging übrigens rafch vor fich, ber Postmeifter - irgend ein Farmer ober Wirth trug ben lebernen, verschloffenen, felleifenartigen Briefbeutel auf feinen Schultern in bas Saus und fehrte balb barauf mit einem abnlichen wieder guruck, Die Baffagiere nahmen in bem Barroom einige Glafer Schnaps zu fich, und Alles war bald fo weit fertig, daß die Reise wieder von bannen ging. Wir hatten einen jener alten, nafelnden, allwissenden Menschen in unserer Mitte, ber als lebendiger Abregcalender bes Landes gelten konnte, ba er nicht ermangelte, auf jede Frage schnell und mit Sicherheit Untwort zu er= theilen. Das Gesprach brehte sich unter Anderem um den Preis des Grundes und Bobens, welcher, je weiter wir in das Innere bes Landes famen, immer wohlfeiler, jedoch an ber Strafe ftets mit 5-8 Doll. per Acter be= zahlt wurde. Nebenbei bemerft, findet man bier zu Lande Die Gewohnheit, fich gegenseitig bis in ben kleinsten Winkel auszuforschen. Zwar giebt's in ber Union bas leibige Bagwesen nicht, bafur befitt aber ber Amerikaner ein eige= nes Polizeitalent, die Verhaltniffe und wo moglich die Ge= banten Jemandes zu ergrunden; unterstützt wird baffelbe noch durch eine hartnactige Gedule, womit er flundenlange Erzählungen anhoren fann, ohne bem Erzählenben nur ein einziges Mal in die Rebe zu fallen.

Die Gegend, burch welche wir fuhren, war nicht un= intereffant und zeigte und viele Menschen, welche, mit bem Rlaren ober Urbarmachen bes Bobens beschäftigt, überall große Teuer angezundet hatten, um die burch bas Bieb zusammengeschleppten Baume zu verbrennen. Es erwectte in und ein eigenthumliches Gefühl, in einem folden neuen, jungen Lande burch bie faum gelichteten Urwalber ichon mit einer Urt Postkutiche fahren zu konnen und fo ben sprechendsten Beweiß bes amerikanischen Fortschritts vor Mugen zu haben. Sin und wieder erschienen einzelne freundliche Farmbaufer, an benen je nach bem Geschmack bes Besitzers die entstellenden holzernen Saulen gewohnlich nicht vergeffen waren. Mittags paffirten wir ben fast gang mit Schilf bewachsenen, von vielen Sumpfvogeln belebten Pifftaka ober Forfluß, welcher, nach Guben fliegend, fich spater in ben Flug Illinois ergießt. Es fuhrte eine hochst erbarmliche, mangelhafte Brucke über benfelben, fo daß wir vor einem unfreiwilligen Babe in bem bicken Sumpfwasser gerechte Befürchtung begen mußten. Indeß kamen wir mit ber Furcht bavon und erreichten balb nach= her die Granze bes Milwautee = County, um burch bas Walworth = County unfere Reife fortzuseten. Das erftere County halt einen Flachenraum von 813 Quadratmeilen (square-miles) ober Sections, gablte 1836 eine Bevolkerung von 2800 Seelen und fann jest auf 25000 Einwohner abgeschätt werben. Es ift in 23 Stadte getheilt und hatte im Jahre 1840 ichon einen Biehftand von 540 Pferden, 5200 Stud Rindvieh, 800 Schafen und 9000 Schweinen. Dann gab es bier 1 Gifengiegerei, 13 Gagemublen, 2 Buch= druckereien u. f. w. Die Erzeugung bes Bobens betrug 1839 35000 Bufhels Beigen, 27000 Bufhels Indian corn (Mais),

2000 Bufhels Buchweizen und 49000 Pfund. Ahornzucker. Diefer lettere besitt einen angenehm lieblichen Gefchmack und fteht bezüglich ber reinen Guffe ben weißen west= indischen Buckerarten wenig nach. Der Buckeraborn zeigt ftets einen guten Boben an und giebt, als einer ber fchonften Baume, mit feinem frischen, jugendlichen Grun ben Walbern Nordamerikas ein angenehmes, lebhaftes Colorit. Man findet ihn in ben meiften Staaten, und bie Farmer fchlagen gerne wegen bes guten Bobene und bes Buctergewinns ihre Wohnungen in feiner Nahe auf. Die Bucter= ernte ift bie erfte bes Jahres und beginnt oft, wenn noch Schnee ben Erbboben bebeckt und bie Natur noch im Winterschlafe liegt. Der Zucker wird vermittelft Unboh= rens ber Baume gewonnen und ber Ertrag eines ftarken Baumes auf 3 bis 4 Pfund berechnet. Dieses Anbohren fann alle Jahre vorgenommen werben, allein es ift beffer, bie Baume in formliche Schlage einzutheilen, bamit biefe Operation erft im zweiten ober britten Jahre an einem und bemselben Baume wiederholt wird, wodurch man bann eine reichlichere Ernte erhalt. Der Baum felbst wird 3 bis 4 Fuß vom Boben ungefahr 11/2 Boll tief angebohrt, und unter bie Deffnung werben Gefage zum Auffangen bes austropfenden ober ausfliegenden Buckers geftellt. Diefe Ge= faß: werben von Beit zu Beit in ein großeres Wefaß ober Raß ausgeleert. Nach bem ersten Einkochen bes Buckerwaffers bringt man ben Saft in fleine uber Feuer gestellte eiferne Befage, bann in einen großen, an einer Querftange zwischen zwei nabe= ftebenben Baumen über einem Feuer aufgehängten Reffel, und in bemfelben wird bas Rochen fo lange fortgefett, bis die erwunschte Verdichtung ber Maffe eintritt. Sind die auf ber Dberflache schwimmenden Unreinigkeiten abge=

schopft und ist ber Zucker genug gekocht, welches Letztere man daran erkennt, daß die in's Wasser fallenden Tropfen eine feste, runde Gestalt annehmen, so wird das Kochen unterbrochen und die Zuckermasse in beliebige Formen gesbracht.

Der Boden ist außerorbentlich fraftig und besteht aus jener fruchtbaren schwarzen Humuserde, die nach tausendziähriger Brachzeit überdieß mit der Asche der verbrannten Baume gedüngt, wohl geeignet ist, das üppigste Wachsthum hervorzubringen. Das Land an dem Pishtakaslußist mit Wald und Bauholz bedeckt und besonders mit der harten und weichen Pappel, mehren Arten Hickorys (Nußsbaumhölzern), mit der rothen und weißen Eeder, der weißen und rothen Buche, dem Wallnußbaume, der Fichte, der Ulme, dem Ahorn, der Aspe und Eiche bewachsen, welche letztere am meisten und vorzüglich in den Lichtungen als Quercus macrocarpa sich zeigt.

Der auch hier in bunnen Schichten viel vorkommende pordse, blaulich grave Kalkstein muß ein gutes Baumaterial liefern.

Es bestehen in diesem County jett 13 Bostamter, burch welche Briefe nach allen Orten ziemlich sicher verssendet und ausgetheilt werden. Da das Postwesen der nordamerikanischen Union keinen Ueberschuß an die Staatssassen, sondern mit seinen Cinnahmen nur die Aussgaben decken soll, so wird weder das correspondirende noch das reisende Publicum mit einer hohen Taxe belastet. Das her kostete tenn (1845) das Porto eines eine halbe Unze wiegenden Briefes auf 300 Meilen nur 5 Cents.

Noch hat diese Landschaft eine Menge Flusse, z. B. Bark, Dconomewoc= Creek, Menomonee, Milwaukee,

Fox, Root u. f. w., sowie viele große und kleine Seen in mannigfaltiger Form und Weise, z. B. Crooked, Gold, la helle lake, Muskego, Nagowicka, Nashotah, Nemahbin, Pewaukee u. s. w., zusammen 38.

In East-Troy (Dit=Troja) erhielten wir Rachmittags 4 Uhr in einem Blockhause unser Mittageffen aufgetragen. Nachdem fich Paffagiere und Rutscher gewaschen, die beutsche Laby ihre Toilette vollendet und ben erften Plat einge= nommen hatte, fetten fich bie Gentlemen nieder und begannen ihre Kaumerkzeuge in Bewegung zu feten. Mein Nachbar, ber muntere gutmuthige "driver", ließ fich bas Mahl vortrefflich schmeden und, um ber Bahrheit getreu . zu bleiben, muß ich gefteben, bag es ben Umftanden und Berhaltniffen nach gut und reichlich genannt werben konnte. Unfere 10 Stunden lang ausgehungerten Magen fanden bie gebratenen Brairiebuhner mit trefflich gekochten Zwiebeln, von gang befonderer Schmackhaftigfeit, ben Schinken, die gefochten Maiskolben und bie rothen eingemachten Tomatoes (pommes d'amour) gang gut; außerbem warb noch Thee ober Raffee, sowie Ruchen und Gierspeise ge= geben, welches Alles zusammen nicht mehr als 1/4 Dollar foftete. Rach Tifche fpulten fich die Gentlemen mit eini= gen Glafern Bhisky ihre Rehlen aus, fteckten fich bie Eaiden voll mit Brackers (fleinen harten Ruchen aus Weigen= mehl) und warfen fich bann, nachbem vorher die deutsche Laby = Viehmagt von ihnen begleitet und auf die gartefte Beife in ben Bagen gehoben worben war und naturlich ben begten Plat eingenommen hatte, wieder in ben Rumpelfaften, wo fie allerhand merkwurdige, wahrscheinlich bie Berbauung beforbernde Situationen bes Unterforpers annahmen und ihre Spudibungen von Reuem begannen.

Während der Weiterreise sahen wir zwischen einzeln stehensten Eichen auf den Openings (Lichtungen) Mais mit 6 bis 10 Fuß hohen Stauden nebst Hafer und Weizen, worunter Kurdisse und Melonen wucherten, in sormlich regelmäßigen Feldern stehen, trasen aber auch wieder auf mehre Sumpse und viel stehendes Wasser. Es war gerade die Zeit der Ernte, daher begegneten wir auch einem Wagen, auf welchen mehre transportable Dreschmaschinen geladen waren. Die an diesen Maschinen befindlichen zwei eisernen, mit großen Stacheln, durch welche das Langstroh läuft, versehenen Walzen werden vermittelst eines conischen Rades durch ein Pferd in Bewegung gesetzt. Man kann auf diese Weise täglich 300 bis 500 Bushels (3 Bushels = 2 Berliner Schessel) ausdreschen. Das Drescherlohn beträgt für 100 Bushels ungefähr 6 Dollars.

Der Weg wurde immer schlechter, die Stoffe vermehr= ten sich immer mehr, und es stellten sich bei mir schon empfindliche Ruckenschmerzen ein. Wir waren barum berg= lich froh, als wir Abends 11 lthr bas Stabtchen Jane 8 = ville am Rodriver erreichten. Wir trennten uns bier von unserer Landsmannin, futterten noch einmal ben Magen mit gebratenen Brairiebuhnern und vortrefflichem Wildpret, in ber mit ben gemeinsten Kerlen angefüllten Wirthftube und erhielten ein elendes, schmuziges Zimmer ohne Schloß und Riegel, mit einem unreinlichen Bette zu unserem Racht= lager angewiesen. In einem anftogenden Saale ftand eine Reihe von Betten, in welchen fich die Amerikaner nach ihrer Gewohnheit paarweife, Freund und Feind, niederlegten. Ich jog es vor, auf bem mit einem bunnen Teppich belegten, Fußboden die Dacht frierend und froftelnd und in Befell= schaft biffiger Schlafcameraben zuzubringen. Die gange

Macht regnete und sturmte es fürchterlich, und noch am frühen Morgen goß der Regen in vollen Strömen her= unter, als wir mit fünf Reisegefährten in einen eigentlich nur zu vier Personen eingerichteten, schlechten Wagen hin= einkrochen.

Wir hatten geftern bas County Balworth burchreift und befanden und jest im County Rock. Erfteres, im Jahre 1838 gebildet, enthielt 16 Townships (Bezirke) gleich 576 Quadratmeilen ober Sections und hatte im 3. 1840 eine Bevolkerung von mehr als 1000 Seelen, die jest auf 9000 angewachsen ift. Zwischen ben Fluffen Bishtaka und Rock befinden fich mittelmäßige Sugel und Unhohen, welche bem Lande einen gebirgigen Anftrich geben. Steile, bobe Berge ober tiefe Thaler, fo wie mufte, unfruchtbare Streden trifft man wenig, bagegen viele fleine Seen, Fluffe und Quellen und einen außerft fruchtbaren Boben, baber man biefes County fur eines ber besten und zur Rieberlaffung tauglichsten in Bisconfin halt. Im 3. 1840 wurden bier an 60000 Bufhels Weigen, 41000 Bufhels Indian corn, 43000 Bufhels Kartoffeln u. f. w. hervorgebracht; ber Bieh= bestand belief sich auf 400 Pferbe, 2900 Stuck Rindvieh, 7000 Schweine und 400 Schafe. Auch gab es fcon 7 Sagemublen, 1 Destillationsfabrit u. f. w. Der mitten in dem County gelegene Sauptfit Elfhorn, 1846 ge= grundet, ift ein noch fleines Stadtchen, bat aber auch ichon ein unvermeidliches Zeitungsblatt.

Das County Rock enthält in einem Flächenraume von 860 Quadratmeilen, die in 14 Townships (Bezirke) eingestheilt sind, als Hauptsitz das aufblühende Städtchen Janessville, in welchem wir die letzte Nacht zubrachten. Die Bevölkerung mag jetzt über 6000 Menschen betragen und

ftebt mit bem oftlichen und westlichen Theile bes Territo= rinms in lebhaftem Sandel; burch ben Bau einer Brude uber ben kluf Roct ift eine beffere Berbindung hergestellt worden. Das Stabteben felbit, an ber bitlichen Geite bes Fluffes in ei= ner Chene gelegen, welche im Sintergrunde von 100 Fuß hoben Sugeln (bluffs) begrangt wird, hat ein hochliegendes Court-house (Gerichtshaus) und einen an bem Rock auf= geführten Damm. Janesville ift 65 Meilen von Mil= mautee entfernt, welche Strede burch eine Gifenbahn, beren Bau eine Brivatgefellichaft übernommen hat, fahrbar ge= macht werben foll. Sieben Meilen von Janesville liegt an ben Fallen bes Rockfluffes Rockport, die altefte Die= berlaffung im County. Daneben ift noch bas Stabtden Beloit mit 1000 Einw. und einem Seminar zu erwähnen. Die Unffedelung ift in biesem County vielleicht barum nicht jo bedeutend, weil reiche Speculanten große Landftreden aufgekauft haben und unbebaut und unbenutt liegen laffen, bis fie biefelben mit Gewinn wieder verfaufen tonnen. Sier lieat auch die großte Prairie Bisconfins, Die Rod= Brairie, bie, nur mit wenig Bufchwerk bedeckt, bem Huge eine große nichtsfagende Glache barbietet. Die Bahl ber Pferde bes County betrug 1840 390 Stuck, Die bes Rindviehs 1800, bie ber Schafe 120; bie Erzeugniffe bes Bobens waren auf 25000 Bufhels Weigen, 32000 Bufhels Indian corn, 22000 Bufhels Safer, 480 Bufhels Roggen u. f. w. gefchatt worben. In Dieje Landichaft berein erftrecht fich mit feinem fublichen Ende ber große Gee Roibkonong, andere fleine Geen find im Lande verbreitet und fteben oftere burch fleine Fluffe miteinander in Berbindung.

Wir find große Streden burch biefes County und burch bie Prairie beffelben gereift, ohne viele Menschen

und Farmen angetroffen zu haben. Die Wege waren kaum zu passiren und wir versanken mit unserem Karren oft tief in den Schlamm. War er dabei nicht von der Stelle zu bringen, so bat uns der Driver, auszussteigen, und wir hatten dann das Vergnügen, den tiesen Schlamm zu durchwaten. Neber tiese Löcher im Wege, die den Sturz des Wagens nothwendigerweise erwarten ließen, suhr unser Phaeton mit der größten und kaltblütigsten Unverschämtheit in Carriere und schüttelte und rüttelte uns auf die bedauernswürdigste Weise zusammen. Oft wurden die Pferde widerspänstig und brachten unsere Carosse in eine so gefährliche Lage, daß wir trotz des in Strömen herabgießenden Regens uns genöthigt sahen, hersauszuspringen und uns bis auf die Haut durchnässen zu lassen, ehe es gelang, die Rosse zu bändigen.

Unfere Reisegefährten waren beute bis auf ben Rutscher feine Amerikaner. Gine bide Frau aus Canada mit ihrem Sohne, beide auf einer Reise nach ben neuen Bleigruben Galenas zum Besuche ihres bort arbeitenden Mannes und Baters begriffen, und ein alter 66jabriger Dann aus Portibire in England, welcher feine mit bem Bleiausgraben im County Jowa beschäftigten Rinder und Entel aufsuchen wollte, waren die wesentlichsten und wichtigsten Bestand= theile unferer Gefellschaft. Es waren gutmuthige und offen= bergige, wenn auch wenig gebildete Menschen, welche uns von ihren Familienverhaltniffen, die, beilaufig gesagt, nie= mals glangend gewesen sein mochten, ergablten und babei nicht befonders gunftig auf die Amerikaner — Englander und Umerikaner find stets zwei sich abstoffende Bole gu fprechen maren. Die biche Frau befag neben ibrem folbatisch=marketenberischen Wefen noch die Tugend, daß fie

auch bei ben gefahrvollsten Stellen ruhig ihre fleine Thonpfeife, die gewiffermagen als eine indianische Friedenspfeife oft die Runde machte, ruhig fortrauchte, ein Genuß, ber ihr aber oftere burch einen ploplich ausbrechenden zweibeutigen, fur uns feineswegs ergoblichen Suften verbittert wurde. Der alte durftig bekleidete Englander fror er= barmlich, behauptete aber trot feiner Schmache bie diefen Insulanern fo eigenthumliche Gelbstbeberrichung und Sart= nackigkeit, daß er fich beghalb in der Unterhaltung mit und nicht im Geringften ftoren ließ. Die britte Berfon, ber Sohn jener Laby, zeichnete fich burch vieles Schweigen und badurch aus, daß er, ba ber Wagen nur auf vier bunne Bersonen berechnet war, fich auf ben Schoof feiner Erzeugerin fette, ober, wenn ber Regen nicht zu fehr ber= unterftromte, neben bem in feine Wolldecken (blankets) ein= gehüllten Postillon Plat nahm. Wir hatten Janesville um 4 Uhr bes Morgens in unferem elenden Fuhrwerke verlaffen, hatten den Rockriver paffirt und waren immer, obne bie gerinafte Startung zu uns nehmen zu fonnen, burch die negativen Unendlichkeiten ber Prairieen, Gumpfe und Gewässer, noch bazu mit widerspänstigen Pferden lavirt. Der Regen ftromte unaufhorlich praffelnd auf ben Rutichen= beckel und rucksichtslos auf meinen auf bem Wagen ohne bie geringste Ueberbedung angebrachten, leicht mit Leber überzogenen Leipziger Roffer herab, so daß mich schon ber Gebante an bas Auspacken ber naffen Leibmafche und Rleibunaftude mit Schaubern ergriff. Endlich paffirten wir Die Granze bes County Rod, um in bem County Green über ben in ben Rodriver fliegenben Sugarriver (Buder= fluß) überzuseben, und waren berglich frob, gegen Mittag in einem nahegelegenen, erft feit acht Tagen von Leuten

aus Canada in Besitz genommenen Blockhause, an einem lustigen Kaminfeuer uns warmen und ein kleines, aber gutes Frühstlick, einnehmen zu können.

Man sieht hier eine mehr hügelige als flache Gegend, große Flachen mit kurzem Gras und vielen gelben Blumen bewachsen, und nur dunn bestandene Walder. Der außer= ordentlich fruchtbare Boden wird, aus zweiter Hand ge= kauft, per Acker mit 5—6 Dollars bezahlt, doch ist außer= bem noch sehr viel Congreßland zu haben.

Die Ansiedelungen in der Prairie verlangen die wenigften Arbeiten und Anstrengungen, indem bas mubfame Umichlagen, Busammenschleppen und Verbrennen ber Baume nicht ftattfindet, bann auch die Lockerung bes Bobens viel leichter als im Urmalbe auszuführen ift. Die Bacfwoodsmen ober hinterwaldler ber westlichen Staaten ber Union haben burch immerwährende lebung eine große Gie= wandtheit und Geschicklichkeit in biefen Culturarbeiten er= worben, fo daß manche Umerikaner aus Speculation bie= felben in Accord nehmen. Es haben fich und Amerifaner angeboten, indem fie uns fur Landfaufer und Gpeculanten halten mochten, Prairieland fur ben Breis von 4-6 Dollars, fo wie im Urwald von 10-20 Dollars ben Acter zu flaren und in culturfabigen Stand gu fegen. Bur Befitnahme einer Farm ift es namlich nothwendig, biefelbe mit ben in Amerika gebrauchlichen Gingaunungen (fences) einzufaffen, einige Acker Land zu klaren, ein Blockhaus zu bauen und einen Weg durch den Wald an= gulegen. Für obigen Breis nun wollten jene "im Bufch" die Baume umhauen, zusammenschleppen und verbrennen, ben Boben einmal umreißen und bie Gingaunungen ber= ftellen. Der Prairieboben ift mit bem Pfluge leicht gu

bearbeiten, besitzt aber die dauernde und ergiedige Fruchtbarkeit des Bodens in dem Urwalde nicht und hat oft Mangel an Quell= und Trinkwasser, sowie auch an Brenn= und Bauholz. Häusig ist auch die Abgelegenheit desselben und die Entsernung von Handelsplätzen für den Absatz der Producte ungünstig.

Die Unsiedelungen in den Lichtungen (openings), b. h. benjenigen Strecken Landes, wo bie Baume weniger bicht stehen, mochten insofern die vortheilhaftesten sein, als sie die Unnehmlichkeiten ber Prairie und bes "Bufches" vereinen, indem fie neben Solzbestand und fraftigem Boben ge= wohnlich gute Quellen und fur das Ausrotten ber Baume, ba beren Beftand geringer ift, großere Erleichterungen bie= ten. Bur Ausrottung ber Urwalber ift die Art nicht bin= reichend, fondern es muß zur raschen Bertilgung und Ber= nichtung ber majestätischen Baume mit bem Veuer ein Bundnig geschloffen werben. Der Wald ift ber Feind ber Unfiedler, und ihm muß jeder Tug Landes mit ber groß= ten Anstrengung abgerungen werben. Gewöhnlich ftellt man fich unter bem "Urwalbe" einen unzuganglichen, bich= ten, mit großen, ftarten Baumen befetten und von Schlingpflanzen burchzogenen Wald vor. Wenn bieß in einzelnen, mehr entfernten Gegenben ber Fall fein mag, fo muß ich boch bemerken, bag im Bangen unsere Buchen und Eichen hoher und regelmäßiger als die amerikanischen find, welche lettere burch bas bichte Bufammenfteben und bie wuchernden Schlingpflangen und Unfrauter an gefunbem, fraftigen Bachsthum gehindert und leicht in einen franklichen Buftand verfett werben, ber bann auf ben gan= gen Beftand bes Walbes nur nachtheilig wirken fann.

Die Bearbeitung bes Bobens im Busch ober Ur-

wald ist — wie schon angebeutet worben — mit großen Anstrengungen und Schwierigkeiten verbunden. Es können die Arbeiten des Baumschlagens u. s. w. nur von kräftigen Männern, welche von frühester Jugend auf an harte und beschwerliche Arbeiten gewöhnt sind, ausgeführt werden. Ein zarter, schwacher, empfindlicher Körper paßt nicht für die Urwälder Nordamerikas, und schon mancher Schwächeling hat seinen Borwitz mit Krankheit und Tod büßen müssen.

Der Boben bes Landes ist an sich so voll Nahrungsstoff, daß er zwölf bis zwanzig Jahre lang die schönsten Früchte hervorbringt, ohne der Düngung zu bedürfen. Zu diesen Vortheilen gesellt sich für den Ansiedler meistens der, daß weder an gutem Quellwasser, noch an Bau= und Brennholz ein Mangel eintritt.

Hinsichtlich der ersten Urbarmachung des Bobens und des eigentlichen Ackerbaues der nordamerikanischen Union möge Folgendes beachtet werden.

Sobald ein günstiger, gesunder Landstrich zur Anssiedelung ausgesucht ist, wozu der Bauer, wenn er 80 Acker Congressland kausen will, einschließlich der Anschaffung des Inventars 400 bis 500 Dollars nothig hat, nimmt der Landwirth von seiner Farm, welche er gegen Ausstellung eines formlichen Kausbriefs (deed) bezahlt hat, wie schon bemerkt, dadurch Besitz, daß er auf derselben ein Blockshaus baut, einen Weg anlegt und die ganze Besitzung umzäunt. Das Letztere ist wegen des freien Umherlausens des Viehes nothwendig und erleichtert die Viehzucht, ersschwert aber die Arbeiten des Ackerbaues.

Das Blochaus (log-house) muß auf einem trockenen, wo möglich etwas erhöhten Plate, fern von Sumpf und

stehendem Waffer, aber nahe an einer Quelle liegen. Diese lettere wird durch einen Umbau vor Verunreinigung geschütt.

Man richtet Baumstämme nothvürftig her, legt sie übereinander, fügt sie zusammen, verstreicht die Fugen mit Lehm, setzt den Wänden ein schweres Dach auf, und das Blockhaus ist fertig. Der innere Raum enthält gezwöhnlich Wohnstube, Schlafstube und Küche zusammen und ungetrennt; die Sohe ist nicht bedeutend, und das Ganze gewährt stets einen höchst einfachen, anspruchslosen Anblick. In der Regel leisten die Nachbarn beim Ausbau hilfreiche Hand und fördern das Werk in kurzer Zeit zu Ende, welches dann mit einer Art Sebeschmaus oder ländlichem Feste gekrönt wird. Zum Fußboden werden aus Bäusmen gespaltene Dielen benutzt, Fenster und Thüren sind einfach angebrachte Dessungen.

Man findet auch schon mehre Blockhäuser, in welschen zwei Räume für Wohn= und Schlafstube sich bestinden, wie es bei dem Blockhaus der Fall war, in welschem wir uns jetzt am wärmenden Camin befanden. Die innere Einrichtung besteht meist nur aus den unentbehrslichsten Hausgeräthen und Mobilien. Ein breites, bequemes Bett, ein roh zugehauener Tisch, eine Bank und für die Landlady der so nothwendige Schaukelstuhl (rocking chair) nebst den nöthigen Jagd= und Küchengeräthschaften, das ist der ganze Apparat zur häuslichen Glückseligkeit im Ur= walde. Zur Ausbewahrung der Milch, des Fleisches u. s. w. wird meistens das über der Quelle erbaute Spring-house benutzt. Ställe und Scheunen werden erst in den späteren Jahren gebaut.

Ift bas Saus fertig und nothburftig eingerichtet, fo fann bas fogenannte Klaren bes Bobens beginnen. Man

muß sich aber huten, in der unmittelbaren Nahe der Wohn= ung damit anzufangen, weil die Ausdunstungen des frisch aufgebrochenen Bodens gewöhnlich Wechselsieber erzeugen. Ebenso darf der neue Farmer, wenn ihm seine Gesundheit lieb ist, sich den brennenden Sonnenstrahlen nie mit unbedeck= tem Kopfe aussetzen; auch muß er im Genusse geistiger Getränke und fetter Speisen stets und besonders im Anfange mäßig sein und seinem Körper nicht unnothige und übermäßige Strapazen zumuthen.

Bevor bas Fallen ber großeren Baume stattfinden fann, muß mit einer Art Sackenfense bas fleine Geftrupp ab= gehauen, ber Boben bavon gereinigt und Alles auf einen Saufen geworfen werben. Ein Theil ber großen Baume wird vermittelft ber langen amerikanischen Urt gefällt, in Blode gespalten, auf einen Saufen zusammengeschleppt und bann verbrannt. Bon einem anderen Theile wird bas nothige Brenn = und Wertholz ausgesucht, mabrend ein britter Theil, vorzüglich ber ber starken Baume, stehen bleibt und burch fogenanntes Ringeln ober Schalen feiner Rrafte beraubt und am Wachsthum gehindert wird. Diefcs gefchieht ba= burch, bag man mit ber Art einige Fuß von bem Boben rings um ben Baum bie Rinbe abloft und tiefe Ringel einkerbt. Dieg hat zur Folge, bag ber Baum binnen einigen Wochen abstirbt und fo bem Boben weber Rrafte entziehen, noch burch feinen Schatten Rachtheil bringen kann.

Die durren Baume bleiben im Lande stehen, wie es bei den Eichen und Eschen der Fall ist, und hindern wes gen ihres geringen Durchmessers weder die Arbeit mit dem Pfluge, noch das Wachsthum der Pflanzen. Allerdingsist es aber ein grauenhafter Anblick, ganze Strecken von Baumen in dieser Nacktheit und Durftigkeit und die früher majestat-

ischen Walber so geschändet zu sehen. Auch werden eben diese großen Bäume bei heftigen Stürmen für Menschen wie Thiere sehr gesährlich, weßhalb man sich zu solcher Zeit bei der Arbeit auf dem Felde vor dem plötzlichen Umstürzen derselben zu hüten hat.

Während man also auf bem einen Felbe folche abge= ftorbene Baume erblickt, zwischen benen ber Pflug fich hindurcharbeitet und uppiger Mais hervorsproßt, fieht man auf bem anderen die 2 bis 3 Fuß hoben Baumstumpfe der mit der Urt abgeschlagenen Baume, ebenfalls in dem gur Cultur vorbereiteten Lande fteben. Unfer beutscher, an geregelte Felber gewöhnter Landwirth wird fich hiernach von der Unordnung und Wildheit der amerikanischen Land= wirthichaft einen ungefahren Begriff machen fonnen. Biele wurden ein Arbeiten mit dem Pfluge hier fur unmog= lich halten, und boch weiß ber Amerikaner feinen raber= losen Pflug ungeachtet ber vielen Baume und Wurzeln mit großer Gewandtheit und Geschicklichkeit hin= und her= wühlen zu laffen. Vor Allem muß man aber, sobald ein Stud Land in jenen amerikanisch = culturfabigen Buftand gebracht worden ift, fur Berftellung ber Gingaunungen (fences) Sorge tragen.

Es giebt in Amerika vielerlei Arten von Fencen, über welche ich mir, da sie für den Farmer von großer Wichtigsteit sind, einige Andeutungen erlauben will. Im Allgemeinen ist eine gesetzmäßige Einfriedigung, welche bei einer Höhe der Fence von 10 bis 12 Stangen das Eindringen des Viehes unmöglich macht, herzustellen. Nur wenn eine solche vorhanden ist, kann für den durch das Eindringen fremden Viehes verursachten Schaden Ersatz verlangt werden. Die mitunter üblichen Steinfencen, welche in

Form einer losen Mauer von den auf dem Acker besindlichen Steinen um die geklärten Ländereien errichtet werden, gewähren allerdings eine große Sicherheit und Dauerhaftigkeit und tragen zur Keinigung des Landes bei. Allein sie verlangen einen großen Zeitauswand und nicht geringe Kraftanstrengung; sie werden deshalb auch im Ganzen nur selten gefunden werden.

Much die Bufchfencen find in ben nordlichen Staaten nicht febr gebrauchlich, indem fie zwar geringere Arbeit erforbern, aber wegen ihrer naturlichen Unlage einer Ber= legung ober eines Transports nicht fahig find. Sie werben baburch hergestellt, daß zwischen die in gewissen ge= ringen Entfernungen voneinander eingeschlagenen, mehre Fuß hoben Pfable Buich = und Dornenwerk fest aufeinander gelegt und durch Alefte bes gaben Sictorybaums mit ben= felben verbunden wird, mas das Eindringen ber Thiere und befonders ber überall herumlaufenden Schweine un= moglich macht. Bur Verhinderung bes Ueberfpringens ber Thiere - Hornvieh fest mit Leichtigkeit über 6 Tuß hohe Fencen - werben in Entfernungen von 10 bis 15 Fuß zwei starte Stangen ober gespaltene Baume in Form einer 8 bis 10 Fuß hohen Gabel freuzweise gufammen= gelegt; auf biese wird ein fogenannter "Riber", b. h. eine Stange, beren Lange ber obigen Entfernung entspricht, ge= bracht und oberhalb ber gangen Tence um bie gange Be= figung geführt, was bann als eine gesetliche Ginfriedigung gilt. Diese Buschfencen erweisen fich mabrend ber erften Jahre recht zweckmäßig; fobald aber eine Erweiterung bes Grundstuds und somit eine Ausbehnung ber Gingaunungen eintritt, find bieselben unzweckmäßig und unbrauchbar, weil fle nicht weggenommen und weitergebracht werben fonnen.

Die fogenannten Stangenfencen (rail-fences) find baber am meiften verbreitet und werben als zwedmäßig insofern angeseben, als fie bas Eindringen bes Biebes verhindern und außerbem eine Verlegung nach einem anderen Plate gestatten. Sie werben von ben umgehauenen großeren und regelmäßigeren Stammen, am liebsten Raftanienbaumen, gebilbet, die mittelft ber amerikanischen Art und einiger bolgernen Reile in 10 bis 12 Fuß lange Stangen (rails) gespalten und im Bickzack, ohne irgend eine andere Berbind= ung als bie ihrer gefreuzten Enben, in einem Winkel von 145 Grab zu je acht Scheiten übereinander gelegt werben, worauf bann über dieser Fence noch ber "Riber" nach obiger Beschreibung angebracht wird. Soll eine Bergrößerung ber Umgaunung stattfinden, fo kann die eine Seite ber Fence leicht aufgehoben und weitergerudt merben.

Der Anblick biefer in ber ganzen Union verbreiteten Ginzaunungen ist ebenso häßlich und die Symmetrie versletzend, als ber Ueberbau ber meisten über Flusse führenden Brucken.

In der Nahe ber Stadte, wie wir es bei St. Louis gefunden haben, sieht man mitunter regelmäßige, mit Latten ober runden Stangen ausgeführte Einfriedigungen, sowie auch Felder, von welchen die Baumstämme entfernt sind, und die so dem Auge den seltenen Anblick geebneter Felder gewähren.

Nach vollenbeter Einzäunung der zum Anbau besfimmten Strecke Landes beginnt die Cultur und Bearbeitsung des Bodens mit dem Pfluge. Der amerikanische Pflug ist gewöhnlich von Eisen, mit zwei Ristern und eisnem starken Grengel versehen, ohne Räder und Vorders

gestell, und hat an ber Seite bes Grengels ein febr zweckmäßig zum Stellen und Richten mit ber Pflugschar burch vierecfige Rlammern verbundenes Schneideeifen. Das ge= wundene Streichbret und die febr schmale Pflugsoble die= nen zur Berminberung ber fich entgegensetenben Reibung, sowie die zum Abschrauben eingerichtete Pflugschar zum Abschneiben ber kleinen Wurzeln scharf genug ift. Die Bespannung bes Pfluges besteht gewöhnlich aus einem Pferde, fann aber nach Bedurfnig und Umftanben verboppelt und verdreifacht werben. Mit einem folden, oft unferem Untergrundspfluge abnlichen Ackerwerkzeuge wuhlt nun ber Farmer zwischen ben Baumen und Wurzeln her= um. Lettere erschweren gang besonders bas Bflugen, weß= halb man immer eine Art mit fich fuhren muß, um bie Wurzeln, wenn fie fur bas Schneibeeisen zu fart find, zu zerhauen. Auf biefe Beife sucht ber Farmer ben Boben in einen nothburftigen Lockerzustand zu bringen, um ihn fur die erfte Ginfaat empfanglich zu machen. Die erfte Frucht, welche auf Neubruch am besten gerath und uppig wachst, ist ber Mais (Indian corn). Ihn braucht man ftets zur ersten Ginsaat, und es ift allgemein bekannt, daß er in Amerika fur Menfchen und Dieh bas Sauptge= treide ift. In Wisconfin geschieht die Saat im Monat Mai, in ben fublichen Staaten oft zu Ende bes Januar ober Kebruar.

Bu Saatkörnern mussen die schönsten und gesundesten Kolben sorgkältig ausgesucht werden, von denen man zusweilen Pflanzen von 3 bis 4 Kolben erlangt. Die zu säenden Maiskörner mussen glänzend, voll und von reiner Farbe sein; die obersten und untersten Körnersreihen der Kolben durfen nicht zur Saat verwendet werden.

Das Maisforn (Welschforn) muß wo moglich in gerade und regelmäßige Furchen gelegt werben, zu welchem 3mede ber Farmer beim Bflugen 4 Jug voneinander entfernte Wurchen ber Lange bes Landes nach gieht und biefe fpater= bin mit Furchen in berfelben Entfernung ber Breite nach freugt. Das gange Felb erhalt baburch eine giemlich regel= magige Eintheilung in Duabrate von 4 Fuß. Un ber Durchschneidungs = ober Areuzungstelle werden 3 ober 4 qute Maisforner gelegt und vermittelft einer Sandhake mit etwas Erbe bebeckt. Defters mifcht man barunter Rurbifferne, Melonen und Bohnen, die fpater unter ben aufgeschoffenen Maisstengeln vortrefflich gedeihen und viel= fach zur Nahrung verwendet werden. Die Maistorner geben einer rafchen Entwickelung entgegen und zeigen ichon nach Berlauf von zwei bis brei Wochen fleine grune Spiken über ber Erbe.

Diesen Zeitpunkt betrachtet der sleißige und ausmerksame Varmer als den zur ersten Behäuselung günstigsten und bringt jetzt vermittelst eines mit einem Pferde bespannten Pfluges eine leichte ausgelockerte Erdschicht an die Pflanzen. Diese Arbeit ist theils wegen des wuchernden Unkrautes, theils aber und hauptsächlich für das Wachsthum der zarten Pflanzen durchaus nothwendig und mußspater von Zeit zu Zeit wiederholt werden, bis die aufgeschossenen Maisstengel es nicht mehr nothig haben und dem Winde widerstehen können. Auch würden dann die großen ausgebreiteten Blätter diese Arbeit sehr erschweren, ja fast ganz unmöglich machen. Von den eingesäeten Körnern werden selten alle gleichmäßig aufgehen; auch muß wegen des zur vollständigen Ausbildung erforderlichen

Raums spater barauf gesehen werben, bag in einem Saufen nicht mehr als brei Stocke stehen bleiben.

Die an ber Spike ber Rolben beraushangenden Gei= benfahnchen ober Feberbufchel zeigen burch ihre Farbe die vorschreitende Reife bes Mais an. Werben biefe trocken und fterben fie ab, fo ift es Beit, die Blatter vom Stocke abzustreifen und bie Spite bes Stammes abzubrechen, ba= mit die Rolben mehr ber Wirkung ber Sonnenstrahlen ausgesett und ichneller zur Reife gebracht werden konnen. Die getrockneten und einige Tage lang ber Luft ausgesetzten Blatter werden in Bundel gebunden und wo moglich bis zum Winter in Saufen ober Schuppen aufbewahrt und bann bem Viehe als ein fehr gutes und vortreffliches Futter gereicht. Die noch weichen und milchigen Maiskolben konnen in Salzwasser gekocht ober geroftet mit Butter und Salz bestrichen von ben Menschen genossen werden. Sie werben im Westen Amerikas als eine Lieblingspeise be= trachtet, und es vergeht fast keine Mahlzeit, wo man nicht die Korner biefer so febr beliebten Maiskolben mit bem größten Appetite und außerorbentlicher Gewandtheit ausbeißen und verzehren fieht. Die Ernte bes Mais erfolgt für Wisconsin im Monat September, mahrend dieß in ber füdlichen Union, je nach ben klimatischen Berhaltniffen, früher, und zwar sobald bie Korner bie gehörige Sarte und Festigkeit zum Mahlen besitzen, gewöhnlich Unfangs October ber Fall ift. Die Kolben werben bann mit bem fleinen Beile vom Stamme getrennt, auf kleinere Saufen geworfen und fpater eingefahren. Die Sande werben bei Diefer Arbeit burch die raube Oberfläche der Maisblatter freilich fehr leicht Berletungen ausgesett. Mitunter bleiben bie Rolben mit eingefnicktem Stengel bis zum Fruhjahre

auf dem Felde stehen, bis zu welcher Zeit die Maisstengel niebergedrückt und gewalzt sein mussen. Dieß läuft aber weniger
zum Nugen des Farmers, als zum Vortheile der Waschbäre, Truthühner, Eichhörnchen u. s. w. hinaus, die sich nicht
entblöben, da eine Ernte zu halten, wo sie nicht gesäet haben. Die zugleich mit reif gewordenen Melonen
und Kurdisse dienen Menschen und Thieren zur Nahrung. Die Kurdisse werden zu einem Compot gekocht, oder das
gekochte Mark derselben (pumkin) wird mit dem Mehle
des Mais zu wohlschmeckendem Brode oder Kuchen verbacken.

Das hauptsächlichste Getreibe von Amerika ist und bleibt der Mais. Man sieht daher im Westen der Union große, ausgebreitete Maisfelder, welche durch ihre großen herabhängenden Blätter und schwebenden Fahnenbuschel der Gegend einen südlichen Anstrich geben, im Osten dagegen mehr Weizenfelder.

Die Maiscultur wird in Amerika bis zum 54°0 nördlicher Breite mit Erfolg betrieben, während in Deutsch= land im Allgemeinen nur bis zum 52°0 einzelne Versuche damit angestellt worden sind. Da der Maisbau in Deutsch= land eine Sommerwärme von 11 — 20°0 R. verlangt und überdieß hier geeignete Bodenarten sindet, so würde die Einführung desselben in den jezigen Hungerzeiten Deutsch= lands von großem Nuzen sein. Bei guten Ernten giebt der Mais den größten Körner= und Mehlertrag, in man= chen Ländern Amerikas das 800sache Korn. Die Mais= stengel erreichen eine Höhe von 10 bis 15 Kuß und zeigen, wie gesagt, Pslanzen von 3 bis 4 Kolben. Von der Güte der Pslanzkörner und des Bodens hängt natürlich der Ertrag des Mais ab, doch möchte im Allgemeinen der durch=

schnittliche Ertrag eines amerikanischen Ackers zu 50 bis 70 (in einigen Fällen 80 bis 100) Bushels anzunehmen sein, die ausschließlich der Aehrenzapfen 55 bis 70 Pfund wiegen. Der Preis desselben ist schwankend und richtet sich stets nach den herrschenden Verhältnissen und Conjuncturen.

Der Maisbau ift in Almerika febr alt und murbe bei Entdeckung bieses Welttheiles von den Europhern ichon vorgefunden, indem die Indianer die grunen in Bisonfett gebratenen Maistolben als gewöhnliche Speife verzehrten. Nach ber Entbedung Amerikas murbe ber Mais und bie Rartoffel burch bie Spanier nach Europa eingeführt, und beibe erfreuten fich balb bes ausgebehnteften Unbaues. Ersterer wurde schnell an allen Ruften bes Mittelmeeres gebaut und zeigte, wenn auch nicht in ber Frucht, boch in feiner Bluthe eine große Verwandtschaft mit ber fcon feit 1200 in Italien eingeführten schlechten Moor= birfe. Diese Aehnlichkeit und ber beffere Geschmack trugen zur Ausbreitung feiner Cultur noch mehr bei. Von Italien wurde er einerseits nach Griechenland ver= pflanzt und gelangte endlich über Ungarn (kukuris) nach Deutschland. Dies mag die Veranlaffung zu ber Be= nennung "turfisches Korn" gegeben haben. Underer= feits verbreitete fich feine Cultur von Oberitalien über die Schweiz nach dem sudweftlichen Deutschland, woher bie Benennung "Welschforn" entstanden ift. Augerhalb Europa erftreckt fich ber Unbau bes Mais bis nach China und Japan. Ersteres Land hat die Cultur beffelben fo vervoll= tommnet, daß gegenwartig ber chinefische Dais fur reich= haltiger an Mehlmaffe und zugleich fur feiner geschätzt wird als ber amerikanisch=pennsplvanische, welches Urtheil wenigstens bie in Frankreich angestellten Bersuche zu begrunden scheinen.

Es ware sehr zu wünschen, daß im nördlichen Theile Deutschlands von Seiten der landwirthschaftlichen Vereine und Gesellschaften in Verbindung mit den Regierungen zur Cultur des Mais Versuche im Großen angestellt und die daraus gewonnenen Erfolge zum allgemeinen Behten bekannt gemacht werden möchten.

Um auf die Berwendung bes Mais in Amerika qu= rudzukommen, muß erwähnt werden, daß bei den Mahl= zeiten ber Sinterwaldler (backwoodsmen) ber Mais auf vielerlei Beise bereitet erscheint und fo die Saupt= iveife ausmacht. Das gewohnliche Gffen biefer Farmer besteht aus Maisbrod und Speck, bann lieben fie befon= bers bas in Milch gekochte Maismehl. Es ift gebrauch= lich, daß bei jeder Mahlzeit frischgebackenes Maisbrod ge= noffen wird. Der Teig wird zu kleinen Broden ober Ruchen geformt und über glubenden Golzkohlen in eifer= nen Topfen und Pfannen gebacken. Die meiften Umeri= faner bestreichen biese Brodchen, mahrscheinlich um ihre Berdaulichkeit zu beforbern, mit etwas Butter und schlucken fie warm hinunter. Im Anfange meiner Reife konnte fich mein Gaumen nicht fo recht an ben Genug biefes Brobes gewöhnen, jedoch habe ich baffelbe fpater - auch warm genoffen - febr schmackhaft und lieblich gefunden. Man ift außer bem nahrhaften Maisbrod auch noch Weigen= brod: Roggenbrod hingegen habe ich in bem fernen Westen nirgenbe gefunden, und es icheint in ben vereinigten Staaten ziemlich unbekannt zu fein.

Alls Körnerfutter an der Stelle des Hafers wird ber Mais für die Pferde sehr vortheilhaft verwendet; die Blatter des indischen Korns werden von den Pferden und Kühen sehr gern gefressen, und außerdem giebt man die an den Samenkolben befindlichen Hulsen den jungen Kalbern zur Nahrung. Bei den Pferden mochten 10 bis 12 Mais= ähren (1 Bushel = 100 Maisähren) mit Einschluß des Heues und der Grasung und 36 bis 40 Maisähren ohne letzteres zur täglichen Kutterung hinreichend sein.

Es giebt sehr viele Maisarten in Amerika, von welschen jedoch die gelbe Sorte, die neben seinem Mehl viel Nahrungstoff zeigt und wegen ihres Zuckergehalts einen reichlichen Ertrag an gutem Whisky liefert, die versbreitetste ist. Die blauen, rothen und rothgesleckten Körner kommen ebenfalls, aber seltener vor.

Doch es scheint, als ob ich, an dem warmenden Kaminseuer in dem jenseits des Zuckerstusses gelegenen Blockhause behaglich ausgestreckt, mich allzutief ins Plaudern eingelassen hatte, ohne auf das immer länger werdende Gesicht meines Gegenübers zu achten. Setzen wir uns darum an den mit Thee, Truthahn, Wildpret und Karztoffeln besetzten Tisch zum Trühstücke nieder.

Das Frühstück schmeckte bis auf die Kartoffeln uns Allen vortrefflich. Es ist eine eigenthümliche Erscheinung, daß die Kartoffeln in Amerika an Geschmack und Güte den europäischen nachstehen, daß sie sehr leicht ausarten und ebenfalls von der Kartoffelkrankheit heimgesucht werden. Mir haben sie wegen ihres seifigen, wässerigen Geschmacks nie recht behagen wollen, wogegen ich die sogenannte süße Kartoffel (sweet potato) wenn auch stets süß, doch im gebratenen Zustande recht schmackhaft gesunden habe. Diese süße Sorte, eine der Gurke ähnliche, über der Erde hinzrankende Frucht, mit länglichen, an einem Ende sich spiß sormenden Knollen, kommt vorzüglich in neuem Waldboden

fehr gut fort und wird gebampft ober geroftet von ben Umerifanern fehr gern genoffen.

Der Farmer zeigte uns seine Wirthschaft, welche durch den früheren Besitzer etwas in Verfall gerathen war. Der neue Eigener hatte dieselbe erst seit einigen Tagen angetreten und schien ein ordentlicher sleißiger Mann zu sein, der an dieser Ansiedelung in Wisconsin große Freude und den ernsten Willen zu haben schien, aus derselben etwas Ordentliches zu machen.

Die Gastsreundschaft der amerikanischen Farmer ist bestannt; jeder Reisende und Fremde kann sich Seiten derselben, den Verhältnissen nach, der besten Aufnahme und Bewirthung versichert halten. Unser Farmer schien einigermaßen ein öffentliches Amt beim Posts oder Fuhrwesen zu bekleiden, denn er trug das große Reisegepäck auf eigenen Schultern hinaus. Uebrigens war er ein viel zu praktischer Mann, als daß er das hingelegte Goldsstück (half eagle = 5 Dollars) nicht sofort versilbert und, nachdem er die sehr geringe Summe von 4 Dollar für das gute Frühstück abgezogen, den Rest freundlichst zurückgestellt hätte.

Wir beschlossen, trot des Regenwetters unsere Reise fortzuseten, erhielten einen schlechten Wagen mit zwei Pferden bespannt und suchten uns nun durch die aufgeslockerten, bodenlosen Wege durchzuwühlen. Im Anfange ging es schlecht, dann aber noch schlimmer, die Pferde wollten nicht mehr anziehen oder brachten durch retrograde Bewegungen den ächzenden Wagen und die seufzenden Passagiere in ganz unerwartete, immer aber unpassende Lagen. Einige Male hatten wir uns so fest gefahren, daß wir ges

zwungen waren, uns aus bem unsicheren Wagenkasten mit kuhnen Luftsprungen auf bie feste Erbe zu retten.

Gegen Mittag ließ bas Regenwetter nach, ber toftlichfte blaue Simmel kam gum Borfchein. Unfere Stimmung flarte fich auf wie ber himmel und wurde bald so heiter, daß wir nicht anstanden, ben freundlichen Bitten unferer beiteren, immerfort qualmenden, bicken Reife= gefährtin nachzugeben und bie beiterften vaterlandischen Lieber angustimmen. Der alte Englander aus Dortsbire wurde auch munterer und verfehlte trot feines schwer ver= ftanblichen Dialetts nicht, mitunter paffenbe Wite einzuschalten, so daß wir und Alle in bem begten Reisehumor befanden. Der ftarke Regen hatte bie gange Ratur mit frischem Leben überhaucht. Alles ftrablte in bem berrlichften Schmucke, und eine milbe, fanfte Barme burchftromte bie reine Luft. Der Berbst ift bie schonfte Jahreszeit in Nord= amerika und halt in Folge bes fogenannten "indianifchen Commers" oft bis Mitte December bie angenehmfte Witterung. Die Farbenmischung bes verschiebenen Laubes ber Baume war wundervoll und feffelte bas Auge burch bie verschiebenartigsten Schattirungen und Abwechselungen. Die Sonne spielte auf ben goldgelben und filberartigen Blattern und hob die ziegelrothen, an den Stammen berauf friechenden Schlingpflanzen burch bie glucklichfte Beleuchtung in großer Mannigfaltigkeit und mit ben bunteften Farben= mischungen hervor.

Die Gegend wurde immer lebendiger und schöner, die anmuthigsten Hügel erhoben sich und wechselten mit den verschiedenartigsten Waldbeständen ab. Der Boden zeigte ganz schwarze Farbe und ließ auf Fruchtbarkeit sowie, da er Congressland war, auf Wohlseilheit schließen. Nach

einer langen, zuletzt höchst angenehmen Fahrt kamen wir end=
lich nach der Stadt Monroe, dem Hauptplatz des County
Green. Diese drei Jahre alte, mitten im Walde gelegene
Stadt hat einen großen freien Platz, auf welchem das
mit glänzenden Ruppeln versehene Stadthauß errichtet ist,
zwei Wirthshäuser, einige Raufläden (stores) und noch
neun andere, meist kleine, hölzerne Gebäude. Von den Ein=
wohnern wird sie "Neu=Mexico" genannt. Es wurden uns
noch mehre Städte dieses County angegeben, welche
aber, wie es so oft der Fall ist, nur auf dem Papiere
existiren.

Das ganze, 588 Quabratmeilen (square-miles) große Green-County ist bis jest noch gering bevölkert und soll nicht über 4000 Einwohner haben; die Einwanderung hierher muß sich erst Bahn brechen; Congressland ist noch genug zu haben.

Der sübliche Theil bes Landes ist meist Prairie, ber nördliche Theil mehr hügelig, Seen sinden sich nicht, und von den größeren Flüssen ist nur der Zucker= und der Bekatonica=Fluß zu nennen. Es sind in diesem County mehre Bleilager entdeckt worden, die, wenn sie sich ergiebig zeigen, den mehr westlich liegenden Bleigruben Absbruch thun werden, weil der Transport mit weniger Schwiesrigkeiten und Kosten verbunden sein wird.

Von Monroe fuhren wir munter durch den mit herr= lichen Eichen bestandenen Urwald weiter und erblickten in der Nahe der Stadt Felder mit 9 Fuß hohen Maissteng= eln. Auch sah man einige Weizenfelder, welche auf den Acker einen Durchschnittsertrag von 30 bis 40 Bushels liefern. Das Romantische der Gegend erhöhte den Genuß und den Reiz, in diesen seit wenigen Jahren erst von den

Indianern verlaffenen Gegenden berumzufchweifen. Wir befanden uns jest in ben eigentlichen Urwalbern Wistonfins und gelangten burch eine fast gebirgige Gegend auf mehre waldige Bergrucken, welche hier und ba Felsen mit Ralf= und Tufftein zeigten. Sier hatten wir oft reizenbe Gernsichten auf icone Thaler, lebendige Fluffe, Bache und Geen, mit großen, weitglangenben Wafferflachen. Wir fuhren mit großer Schnelligfeit einen hoben Berg binunter, an beffen Tuge ein großer, ftarter Gichenbaum ftand, welden fich ber Rutscher - ich fag neben ihm auf bent Bocke - gang besonders zur Zielscheibe auserseben zu haben ichien, benn, ehe wir und beffen verfahen, wurden wir mit folder Gewalt an die Gide geworfen, daß ich topfüber vom Bode fturzte und bie Pferde alle Bier von sich streckten. Glucklicherweise hatten weber wir noch ber Wagen erheblichen Schaben genommen, nur bas Ge= ichirr hatten Die Pferbe gerriffen. Nach einigen Stunden Huf= enthalts hatte ber Rutider baffelbe burch Knupfen, Schlingen und Binden zum Gebrauch wiederhergestellt, fo bag uns, bie wir einstweilen zu Tug vorausgegangen waren, ber Wagen bald wieder einholen konnte. Unterwegs be= gegneten uns mehre Jager (squatters), welche mit ber langen Buchfe (rifle) auf ber Schulter nach Beute berum= ftreiften.

Diese kuhnen Pioniere des Westens sind gewöhnlich die Vorläuser der weißen Bevölkerung und haben als solche das Recht, vor der öffentlichen Verauctionirung der Staats= ländereien sich einen Landstrich auszusuchen und sich darauf niederzulassen. Doch mussen sie der Behörde, gewöhnlich dem Recorder, von dieser Besitzergreifung Unzeige machen, der dann ihre Namen mit genauer Angabe der Lage der

Besitzung in das Recorderbuch einträgt. Der Squatter ershält hiermit das Claimright, d. h. das Recht, bei den Verkaussterminen mit dem Congrespreis von 1½ Dollar per Acker das erste und niedrigste Gebot zu stellen, wosür er dann, wenn nicht ein höheres Gebot erfolgt, das Land als sein Eigenthum erhält. Diese Squatters haben bei ihren Streisereien die beste Gelegenheit, die günstigst gelegenen und fruchtbarsten Grundstücke kennen zu lernen, und suchen sich daher nicht die schlechtesten Plätz zu ihren Niederlassungen ans. Sie leben alle in einem etwas verwilderten Zustande und sind mehr herumstreisende Jäger und Nomaden als ruhige Ackerbauer.

Die Wanderlust, die Jagd und das freie, unabhängige Leben lassen sie gern ihre Wohnplätze verändern und immer wieder neue Jagdgründe und menschenleere Länderslächen aufsuchen. Sie bilden die eigentliche Vorhut der Weißen und den Nachtrab der Indianer, deren Fußstapfen sie Schritt vor Schritt folgen.

Es ist ihnen wohlbekannt, daß sie das Claimrecht gesetzlich nur auf den Ländern, welche wirklich den Indianern abgekauft und vermessen worden sind, ausüben können. Allein sie trotzen öfters dem Gesetz und eignen sich auf diese Art Rechte an, die ihnen nicht zustehen. Dagegen läst sich auch nicht viel thun, denn es besteht unter den Squatters, we=nigstens zu diesem Zwecke, eine Art Zusammenhang; dann aber sind die Flächen groß, der richterliche Arm ist weit entsernt, die Bevölkerung schwach, und — die gesürchtete Riste entsandte fast noch keine Kugel, die ihr Ziel versehlt hätte. Sie haben unter sich sestgesetzt, daß bei Auctionen der Staatsländereien keiner den anderen überdieten darf; oft senden sie auch einen aus ihrer Mitte, meist an die

Magistratsperson felbst, mit dem Auftrag ab, auf alle von ihnen vermittelft bes Claimrechts eingenommenen Lanbereien zu bieten. Undere, nicht zu ihrer Berbindung ge= borige Unfiedler magen es nicht, mit ihnen in Concurrenz gu treten, und fo wird es bem Squatter leicht, ftets fein einmal in Befitz genommenes Land zu dem Congreffpreis gu erfteben und es fpater wieder an die Ginwanderer mit Ruben und Bortheil zu verkaufen. Dann wirft er wieder bie Buchse über die Schulter, wandert weiter nach bem Weften und nimmt neues Land nach bem Claimrecht in Befit. Diese Ausübung bes Claimrechts ift neben ber Jagb bas Sauptgeschaft bes Squatters, und er befindet fich wohl dabei, da er, ohne ein anderes Anlagecapital als fein Riffle nothig zu haben, mit bemfelben gelbbringenbe Speculationen macht. Meistens verkaufen die Squatters ben burch jenes Recht erworbenen Besitz noch vor ben Auctionen an Cinwanderer ober Speculanten. Gin folder Rauf muß aber bann mit Borficht und nur fo, daß bie Gingeichnung in bas Recorderbuch wirklich erfolgt, abgeschloffen werben.

Diese Squatters erleichtern die Unstedelungen im Westen Nordamerikas außerordentlich. Der neue Einwanderer sindet meistentheils die ersten schwachen Spuren der Cultur und so-mit schon weit weniger Schwierigkeiten und Hindernisse bei der Urbarmachung des Bodens und bei Begründung seiner Wirthschaft vor.

Wir haben uns ofters mit diesen "amerikanischen Tataren", wie sie Cooper bezeichnet, unterhalten und trotz ihrer Rohheit und Wildheit doch eine gewisse Gutherzigsteit bei ihnen vorherrschend gesunden. Ich fragte einen dieser gegen jegliches Wetter abgehärteten Gesellen, ob er sich nicht nach dem mehr civilisirien Often des Landes und

in seine früheren Verhaltnisse zurücksehne, worauf er antwortete: "so lange ich frische Luft, reines Wasser und fetten Braten habe, werde ich immer weiter nach Westen statt nach Osten ziehen." — Ein anderer gab auf die Frage nach der Beschaffenheit des Landes die passende Antwort: "wir haben Verge, Thaler, Flusse, Seen und Jagd vollauf und lassen uns da nieder, wo es uns gefällt."

Gegen Abend passirten wir den Fluß Bekatonica, welscher nach Suden läuft und sich in den Rockriver ergießt. Wir fanden hier reines, helles Wasser, dicht bewachsenes hohes Ufer und eine ziemliche Flußbreite; die darüber führende Brücke war wohl geeignet, an die Gebrechlichkeiten und Erbärmlichkeiten des menschlichen Lebens zu erinnern. Wir rumpelten mit unangenehmen, zweideutigen Gefühlen über die schwankenden Pfeiler und Holzlatten derselben und hatten die Freude, nachdem wir noch einige niederträchtige, waghalsige Holzwege überstanden, ein einzeln stehendes Blockhaus zu erreichen, das sich übrigens bei Tageslicht — wir konnten bei der starken Finsterniß nichts sehen — als der würdige Repräsentant einer nahegelegenen, aus einigen oder keinen Häusern bestehenden Stadt Namens Wioth (sprich weichti) erweisen soll.

Unsere Gesellschaft wurde hier durch einen durren, sehr blaß aussehenden und mit schmuzigen Sommerkleidern angethanen Bassagier vermehrt, welcher, vom kalten Tieber heimgesucht, vielleicht um sich noch mehr abzukühlen, seinen Platz außerhalb des Wagens nahm. Die Nacht war dunkel und kalt; der dieser Gegend nicht kundige Wagenlenker schlug gleich anfangs einen falschen Weg ein, der uns bald mitten unter starke Baumstämme brachte, jede Weiterfahrt unmöglich machte und uns nur auf einen

geschickten Ruckzug benten ließ. Unfer franter, por Froft gitternder Reisegefahrte trat bei biefer Gelegenheit an ben Rutschenschlag und bat bie Passagiere, ihm einen ihrer Mantel zum Schutz gegen bie falte Luft zu überlaffen. 3d gab ibm ben meinigen. Er legte bie warmenbe Gulle um und bestieg wieder ben Rutschbock. Dafur hatte ich aber bas Bergnugen, bie gange Racht über erbarmlich zu frieren. Außerdem winkte mir bie troffliche Aussicht, viel= leicht gar noch felbst mit jener Arantheit behaftet zu wer= ben. Doch ware es gefühllos gewesen, hatte ich einem franken, leidenden Mitmenfchen nicht helfen wollen. Bufrieden baber mit meiner Sandlungsweise brudte ich mich frierend und froftelnd in bie bem Buge ausgesette Wagen= ede zusammen. Endlich gelang es uns, Die Raber flott zu machen, die Rumpelmaschine fette fich wieder in schwung= hafte Bewegungen, und ber Ruticher mit feinen gerriffenen Rockarmeln hieb mader auf bie indianischen Pferde log. Wir fuhren mit großer Unficherheit fort, in die immer bunkeler werbende Racht und in ben fich immer mehr verbichtens ben Urwald hinein, bis uns endlich ber Rutscher mit großer Befdicklichkeit auf einen, von beiben Seiten mit einem See umgebenen, fcmuzigen Damm transportirte, wobei er bie Regeln ber Gleichmäßigkeit bermagen vernachläsigte, baß "Mann und Maus" ober bier Wagen und Paffagiere auf bie eine Seite bes Dammes hinunterfturzten. Wir waren in ber größten Gefahr, bon ben unter uns fliegenden Wellen aufgefangen und in bie Tiefe gezogen zu werben. Allein, Dank bem Schmuze bes Erbballs, unfer Wagen fant fo langfam in ben Moraft, bag wir gerade noch Beit hatten, burch bie Tenfter auf ben feften Boben herauszu= friechen. Obgleich unfere Lage feineswegs ladgerlich war,

fo ichien boch biefer Fall auf bie Gemuthstimmung unferer bicken Landlady außerordentlich gunftig zu wirken, benn fie entfaltete eine ungeheuere Beiterkeit. 2018 ber Ruticher fich aus bem Schlamme herausgewühlt hatte, erklarte er mit großer Gemutherube, bag biefer Damm ihm eine gang un= bekannte Große fei, befestigte bann gefchickt mehre ftarte Riemen an ben fich immer tiefer neigenden Wagen und versuchte, ihn aus feiner unglucklichen Lage berauszuziehen; wir legten ebenfalls Sand an, faben aber babei erft or= bentlich, wie kritisch biese Lage war. Zogen wir nicht an, fo konnte ber Wagen nicht aufgerichtet werden; zogen wir zu ftark, fo mar bie großte Wahrscheinlichkeit vorhanden, daß wir fammt demfelben auf die andere Seite bes Dammes in bie fluthenden Wogen fturgen murben. Unferem praktifchen Sin= und Bergieben gelang es endlich, ben Wagen in feine frubere fenfrechte Lage zu bringen, und "festgemauert in ber Erbe" ftand ber Schmerzenskaften wieder ba.

Die Pferde wurden an der hinteren Seite angespannt, wir Passagiere und auch der Fieberkranke legten uns in die schmuzigen Rader hinein und hatten endlich die Freude, unsere vereinten Unstrengungen durch ein langsames, krebs=artiges Zurückweichen des Wagens belohnt zu sehen.

Am anderen Morgen gelangten wir endlich, nach muhfeliger Fahrt durch Wald und Nebel, nach dem kleinen Städtchen Shulsburg im County Jowa, wo wir uns in dem Wirthshause an dem von einer sehr großen und starken Negerin soeben angemachten Feuer erwärmen und die durchnäßte und beschmuzte Kleidung trocknen konnten.

Shulsburg ift, wie alle neuen westlichen Stabte, klein und nur aus einigen Dutenben bolgerner Saufer zusam=

mengesetzt. In Europa wurde man es ein Dorf nennen. In der Nähe liegen viele Bleigruben, die eine reichliche Aus-beute geben, aber nicht über 70 Tuß tief sein sollen und über-haupt meist ohne die geringsten bergmannischen Kenntnisse bearbeitet werden.

Das ganze County Jowa hat einen Flächenraum von 1394 Quadratmeilen (miles) und bildet einen der wichtzigsten und größten Theile des Mineraldistricts. Wir besfanden und setzt in dem südlichen Theile desselben, genannt Lafahette. Die Bevölkerung erfreut sich auch hier in dem entfernteren Theile Wisconsins eines ziemlichen Wachstums, indem sie seit dem Jahre 1838 bis zum Jahre 1842 von 3200 auf 5000 Köpfe gestiegen ist und jetzt über 9000 geschätzt wird.

Die schon früher angesührte "Landoffice" in Mine= ral=Point, dem Hauptsitze des Landes, hatte durch Ber= kauf der Ländereien im Jahre 1841 mehr als 9000 Dollars eingenommen, welche Einnahme im Jahre 1845 über 55000 Dollars ausmachte.

Die ganze Oberstäche dieses Landstrichs ist hügelig, mit einzelnen höheren Bergrücken durchzogen, welche als eine fortlaufende Bergkette das Land in den südlichen und westlichen Theil scheiden. Kalkstein mit unterliegendem Sandstein erscheint hier oft, ersterer in den mannigfaltigsten Spielarten.

Der Reichthum an Kupfer = und Bleierz in diesem County ist erstaunlich, und immer werden neue reich= haltige Eczadern entdeckt. Nach dem Staatscensus der vereinigten Staaten von Nordamerika vom Jahre 1840 hatten die in diesem County bestehenden 30 Schmelzosen über 8 Millionen Pfund Blei verarbeitet und über 120

Menschen beschäftigt. Neben bieser reichen mineralischen Ausbeute ist bieses Land fruchtbar und für den Ackerbauer sehr günstig. Es wurden schon 1839 hier an 77000 Busschels Mais, 13000 Buschels Weizen, 2000 Buschels Gerste, 148000 Buschels Hafer, 140 Buschels Buchweizen, 4000 Tonenen heu und 390 Pfund Wolle u. s. w. erzeugt. Die Anzahl der Pferde und Maulthiere betrug 1100, die des Kindwiehes 4500, die der Schweine 8000 u. s. w. Auch waren schon mehre Sägemühlen, Mahlemühlen und Brauereien begründet.

Der Transport der Erze geschieht entweder auf Wagen durch das Land bis an die Kusten des Michigansees, zur Versendung in die oftlichen Staaten, oder sie werden nach dem benachbarten Galena geschafft, von wo aus ihre Verschiffung auf dem Mississppi geschieht.

Die Schiffbarmachung bes Flusses Pekatonica wurde für dieses County, besonders wegen der schnelleren Versend= ung der Metalle, von außerordentlicher Wichtigkeit sein. Zu Erreichung dieses Zwecks hat sich eine Gesellschaft ge= bildet, von welcher man den besten Erfolg erwartet.

In biesem Mineraldistrict werden alle diejenigen Landsstrecken, in denen Bleigruben gefunden werden (sie betragen jetzt schon über eine Million Acker) für den Congreß oder Staatenbund zurückbehalten, sind aber von Leuten geclaimt, d. h. in einstweiligen Besitz genommen, welche davon die erforderliche Anzeige gemacht haben, damit ihnen das sogenannte "Preemption-right" (Vortaufsrecht) nicht verlosten geht. Das Glück lächelt nicht Jedem. Der Eine sins det nichts, und seine jahrelangen, mühsamen Nachgrabungen sind vergeblich, während der Andere für seine Arbeiten und Anstrengungen mit dem reichsten Funde belohnt wird.

Gelingt es Einem, auf eine Erzaber zu stoßen, und halt er dieselbe für reich, so bezeichnet er die Granzen seines Fundorts mit Pfahlen oder Stangen, um damit anzubeuten, daß hier gearbeitet werde. Findet er nichts, so schüttet er die Deffnungen wieder zu und versucht sein Glück an einer anderen Stelle. Die Abgabe von 10 Prozent der Ausbeute an den Staat ist jest abgeschafft und die Ausbeutung des entdeckten Bleilagers dem Finder durch Gesetze und Gebräuche gesichert.

Nachdem uns in Shulsburg unsere bisherigen Reisebegleiter verlassen und wir einen neuen bequemen, mit munteren Pferden bespannten Wagen erhalten hatten, setzten wir unsere Reise über die nördliche Gränze des Staates Illinois, über White=Dat=Spring und den Fever= fluß fort, bis wir in dem an dem höchst romantischen, hohen, felsigen User dieses Flusses gelegenen Vergstädtichen Galena anlangten. Dieses wird hinsichtlich der Bleipro= duction und des Bleihandels als der Hauptvrt des ganzen Westens von Nordamerika betrachtet.

Die Einfahrt in bas schmale Thal erinnerte uns an Heidelberg. Aus dieser angenehmen Erinnerung wurden wir jedoch ziemlich unsanft gestört, als wir, nachdem wir eine lange schmuzige Straße durchfahren waren, in dem "American Hotel" abstiegen und hier nichts fanden, als Schmuz, Unreinlichkeit, tölpelhafte schwarze Bedienung, einige reisende Vielfraße und mehre Fieberkranke. Mit vieler Mühe erhielten wir eine kleine, weiß übertünchte Autscherskammer mit großen mit "Musquito-bars" (Musquitonetzen) versehenen Betten, welche Netze wohl das Eindringen der stechlustigen Musquitos, von denen wir in Wisconsin im Allgemeinen nicht arg mitgenommen wurden, abhalten,

. ...

allein ben Besuch ber bissigen aufgeblasenen Wanzen nicht verhindern konnten.

Die kleine, schmuzige Stadt Galena liegt sehr romantisch an dem nach einem Franzosen benannten Fluß "La Fever". Der Fluß hat eine mäßige Breite und wird allgemein, vielleicht nicht ganz mit Unrecht, mit "Tieber=fluß" übersett, welche Benennung wir wenigstens insofern richtig fanden, als bei unserer Anwesenheit das kalte Fieber sehr herrschend und bößartig in der Stadt aufgetreten war.

Es leben hier sehr viele "Graber", welche meist auf gut Gluck, ohne die geringsten bergmannischen Kenntnisse zu besitzen, auf geclaimtem Lande nach Bleiadern graben. Vom Bleierze wurden jett 1000 Pfund mit 24 Dollars bezahlt, früher nur mit 21 Dollars. Bleischmelzereien besitehen nur wenige, und diese besinden sich in unvollkommenem Zustande; sie beschäftigen sich damit, das Blei nur einfach zu schmelzen und in 22 Zoll lange prismatische Stücke (pigs) zu gießen, ohne die Gewinnung des in dem Blei enthaltenen Silbers zu berücksichtigen.

Wir sind viel in der Umgegend und auf den benachbarten Bergen umhergeklettert und haben uns von dem Mineralreichthum des Landes überzeugt. Unter Anderem besuchten wir das mehre Meilen von Galena entfernte Bleiberg= werk eines Deutschen, der mit wenigen Mitteln angesangen haben foll und jest für den reichsten Mann in Galena gilt. Sein Bergwerk bestand ganz einfach auß einem engen, circa 70 Fuß tiesen, unregelmäßig außgearbeiteten Loche, welches senkrecht in die Erde hinabging und unten mit kurzen, seitwärts sührenden Stollen versehen war. Auß diesem, den stolzen Namen "Schacht" sührenden, nur für einen einzigen Mann hinreichend weiten Loche soll der jezige Besitzer in einem Jahre Bleierz im Werthe von 20000 Dollars gewonnen haben. Die Maschine gum Sinablaffen war eben so erbarmlich als gefahrlich. Es war namlich über bem Loche eine Winde mit einem alten Geile ange= bracht, an beffen Ende fich eine Schlinge ober ein Steigbugel befand. In biefen fette ber nach ber Unterwelt Sinab= fabrende seinen Tuß, wahrend er fich mit ben Sanden festhalten mußte und in biefer Stellung von bem bie Winde brebenden Manne in ben bunkeln Schacht binab= gelaffen wurde. Neu= oder Wifibegierbe verleitete mich, bem Strick mein Leben anzuvertrauen und mich, zwischen himmel und Erbe hangend, circa 30 Fuß in die Tiefe fen= fen zu laffen. Rur zu bald batte ich Beranlaffung, Diefes leichtsinnige Unternehmen zu bereuen. Das Loch war namlich so enge, daß mein Sut seine Richtung verlor, und daß meine Urme und Beine von ben überall hervorstehenden Steinen gewaltig mitgenommen wurden. Da fcwebte ich über ber großen Tiefe, flammerte mich mit verzweifelter Unstrengung mit beiben Sanden an ben Strick, begehrte nicht weiter, die Schate ber Unterwelt zu ergrunden, und fanote tiefe Stoffeufzer nach ber Sohe. Wie froh mar ich baber, als ber Bergmann mitten in meinem Sieges= lauf anfing, mich an bas Tageslicht guruckzuziehen, um mir die vergeffenen Schwefelholzchen mitzugeben. Ich pro= testirte aber feierlich gegen jede weitere Berfenkung, ver= zichtete auf den Anblick aller verborgenen Bleimunder und war herzlich froh, ben festen amerikanischen Erdboben wie= ber ficheren Tußes betreten zu konnen.

Das auf der Oberflache umherliegende, von uns viels fach gesammelte Bleierz bewies die Reichhaltigkeit desselben, indem es an Schwere und Gewicht fast dem reinen Blei

gleichkam, fo bag man wohl auf eine Ausbeute von 80 bis 90 Procent reinen Bleis schliegen konnte.

Eine andere Bleigrube war von zwei hannöverschen Backern geclaimt, d. h. in Besitz genommen worden. Die Leute waren mit Sprengen der Kalksteinfelsen beschäftigt und hegten die zuversichtliche Erwartung, auf eine reiche Bleiader zu stoßen. Da es ihnen an Kapital mangelte, und ihr ganzes Vermögen von 120 Dollars bereits der Schooß der Erde in sich aufgenommen hatte, so suchten sie noch einen "Partner" (Theilnehmer).

Ein des Bergbaues Kundiger wurde hier ganz gute Geschäfte machen und bei nur einigem Glücke sehr bald ein reicher Mann werden. Die Erde verbirgt auch einen grossen Aupferreichthum; ihn an den Tag zu fördern, sehlt es aber eben an sachverständigen Leuten und an einer zweckmäßeigen Betreibung des ganzen Geschäfts. Bei den Niederslassungen sur Bergleute in dieser Gegend müßten aber, wegen der in der Stadt herrschenden ungesunden Luft, Wohnungen außerhalb derselben, besonders auf den Höhen, gesucht werden.

In der Stadt besuchten wir mehre Kauflaben und Kleidermagazine, welche letztere von deutschen Juden — die hier, sowie in der ganzen Union mit den anderen Confesssionen gleiche Rechte haben — gehalten wurden. Sie verkauften einen gewöhnlichen Tuchrock für 20 bis 25 Dolslars, eine seidene Weste für 4 bis 6 Dollars, ein Paar Stiefeln sür 6 bis 8 Dollars und hatten mit Kupfergeld nichts zu thun, da es hier keins giebt.

Es wurden auch hier Freiwillige für den mexikanischen Arieg geworben, und wir sahen zwei rothunisormirte lange Kerle mit Pfeisen und Trommeln, denen ein kleiner schmuz= iger Junge eine große Fahne mit den Farben der verein=

igten Staaten vortrug, bie Stabt mit furchtbarem garm burchziehen. Der Larm wurde noch durch mehre auf ber Straffe abgehaltene Auctionen vermehrt, indem fich ber wißige Auctionator ber befferen lebersicht wegen einen Wa= gen zu feinem Standpunkte ausgewählt hatte und von bier aus feine Unpreisungen und Wite, sowie feine ewig monoton ausgerufene Schlufformel "goingone" an bas schau= und faufluftige Bublicum richtete. Um zweiten Tage verließen wir das fieberfranke Galena (in unferem Sotel faben wir bicht neben uns in einem offenen Zimmer einen gang blaffen, abgemagerten, vom beftiaften Fieber angegriffenen Mann in ben letten Bugen liegen) auf bem alten wurmftichigen Dampfboote "Time", um mit bemfelben an die Rapids . des Miffiffippi und Montrose zu gelangen. Schon bei Bezahlung unferer Paffage an 8 Dollars auf biefem wie an einer Tafel angeschrieben stand - nur 12 Boll tief im Waffer gebenben Dampfichiffe murbe uns auf un= fere Unfrage nach biffigen Geschopfen von bem freundlichen beutschen Conducteur aus Sannover Die troffliche Machricht mitgetheilt, daß die Wangen die gahlreichsten und unruhigsten Paffagiere am Bord biefes alten Schiffes bilbeten.

Nachdem noch kurz vor der Abfahrt der Capitain, ein wildaussehender Mann, der sich aber vor allen Passagieren durch Freundlichkeit und reine Wasche auszeichnete, — unseren Koffer auf seinen eigenen Schultern in die Cajûte gesichleppt hatte, und überdieß noch an beiden Seiten unseres Schiffes Bleiboote angehängt worden waren, verließen wir gesen Abend die Stadt und fuhren vier Stunden darauf unter bestigen Donnerschlägen und gewaltigem Platzegen in den Vater aller Ströme, den Mississippi, hinein.

## Siebentes Capitel.

Fahrt auf bem obern Mississpie. — Jowa. — Obere Napids (Fälle) bes Mississpie. — Davenport. — Burlington. — Die Mormonensstadt Nauvoo. — Untere Napids des Mississpie von Montrose dis Reofuk. — Der Fluß Illinois. — Die Vereinigung des Missouri mit dem Mississpies. — St. Louis. — Sonntagsseier. — Neise nach der deutschen Colonie Herman. — Aufenthalt daselbst. - Rehr's Farm. — Klapperschlangen. — Gefährliche Nudersahrt auf dem Flusse Missouri. — Nücksehr nach St. Louis. — Post. — Auction. — Sieg bei Monteren.

Deirgends in der Welt kann man wohlseiler reisen und nirgends schneller in die Luft fliegen oder zu Grunde gehen, als auf den Dampfschiffen der westlichen Flüsse Nordamerikas. Wenn man für die 457 Meilen betragende Entfernung von Galena dis St. Louis den Platz incl. Kost und Bett gewöhnlich mit 5 Dollars bezahlt, so ist dies gewiß sehr wohlseil. Da indeß bei unserer Anwesenheit der Wassersstand des Mississpiepischen niedrig war, und deswegen unter den Dampsschiffen eine nur geringe Concurrenz statissinden konnte, — (es laufen gewöhnlich über 400 Dampsschiffe auf dem Mississpiepi) — so bezahlten wir 11 Dollars, hatten aber auch das Vergnügen 7 Tage auf dem Wasserzu su schwimmen und öfters mit dem Boden und den Felsen Ve-

kannischaft zu machen. Die jahrlich in großer Ungahl zu Grunde gehenden ober burch Springen bes Dampffeffels in die Luft fliegenden Dampficbiffe auf bem Miffiffippi, wobei oft Sunderte von Meniden eines erbarmlichen jam= mervollen Todes fterben, beweisen hinreichend den unverantwortlichen Leichtsinn ber Amerikaner. Wohl batte ich von ben Unglucksfällen auf bem Miffiffibbi viele Schilderungen gelefen, ich hielt fie jedoch meistentheils fur Uebertreibungen, allein bas, was ich nun mit eigenen Augen fab, ober von glaubwürdigen Mannern vernahm, überzeugte mich von ber Wahrheit jener Befdreibungen. Man fann fich feinen Beariff machen von ber Soraloffafeit und Gleichgultigfeit, mit welcher von ben Amerikanern die Leitung ber Schiffe gehandhabt wird. Fast scheint es, als ob jene, sowie überhaupt ihre Reisewuth burch bie taglich vorfommenben Unglucksfälle noch mehr erhoht und gereizt wurde.

Schon auf bem Feverfluß fuhren wir ofters auf und faßen fest; dieß wiederholte sich noch ofterer, als wir in den Mississprifluß gelangten. Sier zeigte sich unserem Blick ein Strom von einer Breite wie die Donau bei Preßburg, dessen Ufer, theils mit dichten Urwäldern bestanden, theils zuweilen in ziemlicher Sohe mit Felsenmassen von rothlichem Stein besetzt waren und sich von Norden nach Süden zwischen den Staaten Jowa und Illinois bahinzogen. Der Urwald bestand aus verschiesbenartigen Laubhölzern, unter denen sich besonders der sos genannte Baumwollenbaum (cotton-tree), Eichen, Buchen, Weiden und Pappeln anszeichneten. Wegen der vorgezrückten Herbstzeit singen die Blätter an, sich zu färben und jenen reichen Farbenwechsel anzunehmen, der nur den amezrikanischen Wäldern eigen ist. Die Gegend, durch welche

wir fuhren, zeigte sich noch in ihrer natürlichen Wilbheit und großartigen Ueppigkeit, wie sie ber Cultur vorausgeht. Hier und da erschienen auf der Kuste von Illinois einige elende Blockhäuser, an dem User von Jowa zeigte sich aber außer den Holzverkäusern kein menschliches Wesen.

Große Berben weißer Pelifane mit schwarzen Flugeln jagen überall auf ben in bem Flug liegenden Sand= banken und zahlreichen Inseln ober-flogen umber; auch faben wir Schwarme grauer wilder Banfe, Enten und weiße Moven, sowie schwarze große Flugabler. Unser Schiff lief trot feines Alters ziemlich rafch, war aber in ber Bauart und Ginrichtung von ben im Often ge= brauchlichen Dampfichiffen wefentlich verschieden. Die Mif= fiffippi=Dampfichiffe find flach gebaut, haben Soch= bruckmaschinen und find mehre Stock hoch, so bag fie viele Waaren und Paffagiere am Bord fuhren konnen. Es giebt bier Dampfichiffe von 200 bis 300 Fuß Lange, und es gewährt einen großartigen Anblick, wenn man ein foldbes in ber Stille ber Racht im Feuer strahlend (bie Dampfteffel liegen namlich offen) auf bem Waffer baber= fahren fieht. In bem vorberen Raume des unteren erften Decks befinden fich die Feuerungen, die Holzvorrathe, die Dampfteffel und bie Reger, welche bie Feuerung beforgen. In bem mittleren unteren Raume fteht die Sochbruckmafchine, welche gewöhnlich aus zwei horizontalen Dampfchlindern ber Art besteht, daß durch ben Schwengel auf jeder Seite bes Dampfschiffes ein Rad bewegt wird, welches mit großen Raberkaften bedeckt ift. Die Aufstellung von Niederbruck= maschinen ift begwegen nicht rathlich, weil bas schlammige Waffer bas Lederzeug, bie Bentile u. f. w. fehr bald gerftort.

Der hintere Raum enthalt zu beiben Seiten Plate fur folde, welche weniger bezahlen wollen. Steigt man einige Treppen hinauf, fo gelangt man auf bas zweite Deck ober dasjenige, wo fich die große Cajute - the saloon befindet. Diefelbe beginnt über bem Dampfteffel und er= ftredt fich, mit an ben Seiten angebrachten, aber burch Thuren abgesonberten Staterooms, b. b. Staatszimmern, bis an bas Enbe bes Schiffs nach bem Steuerruber gu. Der hintere, Die meifte Gicherheit bietenbe Theil enthalt Die nur burch eine Glasthure von bem Saloon getrennte Damencajute. Im Saloon, ber meiftens mit ichonen Tep= vichen belegt und elegant eingerichtet ift, wird gespeift, und die ganze Gesellschaft vereinigt fich hier auf den Ruf ber aroffen larmenden Glocke breimal bes Tages an ber ge= meinschaftlichen Tafel. Die Staterooms enthalten zwei übereinander angebrachte, meist mit Schwungfedern ver= sebene Betten, einen Waschtisch mit ben nothigen Uten= filien und einen kleinen Coilettenspiegel. Außer ben nach ben Cajuten führenden Thuren find fie noch mit einer zweiten versehen, welche auf einen rings um bas Schiff laufen= ben bebeckten Bang fuhrt, ber bei schlechtem Wetter ben Reisenden zum Aufenthalte bient und breit genug ift, bag baselbst Stuble aufgestellt werben konnen. Ueberdieg befinden fich im vorderen Theile noch die Wohnungen bes Capitans, ber Steuerleute, ber Engineers, bes Conducteurs (clerk) und bes "Barkeeper", b. h. bes Wirthes. Auf jeben amerikanischen Dampfichiffe besteht namlich ein kleines, mit Flaschen ber verschiedenartigften Fluffigkeiten versebenes Schankzimmer, welches von bem Gigenthumer einem Bachter mit der Befugnig übergeben ift, die gablenden Baffagiere mit geistigen Getranten aller Art zu erquicken. Das

Barroom befindet fich am Ende ber großen Cajute, fo bag man meift bon hier auf einen freien, jeboch bedeckten Blat an ber Spige bes Schiffs gerade über bem Dampffeffel gelangt. Diefer Punkt wird ber Aussicht wegen bei fchoner Witterung am liebsten zum Aufenthalt gewählt. Steigt man die an ben Raberkaften angebrachten Treppen binauf. fo gelangt man auf bas oberfte, britte Ded bes Schiffes. welches ber gangen Lange bes Schiffes nach zum Spazieren= geben eingerichtet ift. Auf bem Borbertheil bes Schiffes liegt bie Wohnung bes Steuermannes, ein formliches Glashaus. Sierin fieht man bas burch Stricke ober Retten mit bem weitentfernten Steuerruber in Verbindung ftebende Steuerrad und bie nach ber Maschine laufenden Alingeln, welche in beständiger Bewegung bas Commando bes Steuer= mannes ben Maschiniften mittheilen. Reben biesem Glas= haus ragen die vom Dampfteffel herauffuhrenden Schorn= fteine in bie Luft, wahrend einige Schritte nach ber Mitte bes Schiffes zuruck bie braufenden und fausenden Dampf= pfeifen ben überfluffigen Dampf puffend und ftogend in Die Luft jagen. Go find im Allgemeinen die auf ben weft= lichen Fluffen laufenben Dampfichiffe eingerichtet.

Auf dem unserigen fehlte es aber an Bequemlich= feit, Reinlichfeit, Eleganz und anderem Wünschenswerthen. Die niedrig und eng übereinander angebrachten Betten er= erlaubten das Aufrechtsitzen im Bette nicht, und es war eine besondere Geschicklichkeit nothig, sich hineinzuwälzen, ohne mit dem Kopf anzustoßen. Außerdem hatte der Untenliegende vor dem Einschlafen stets noch mit der Besürchtzung zu kämpfen, von seinem über ihm ruhenden Schlascame= raden während der Nacht erdrückt, oder von dem unter ihm zischenden Dampstessel in die Luft gesprengt zu werden.

Des Morgens ftellte fich ein plattfußiger Meger mit einer großen Glode larmend vor jede Thur und lautete einige Minu= ten lang fo ohrenerschutternb, bag an ein Beiterichlafen nicht zu benken war, und man fich nun an die Toilette machen mußte. Die Gentlemen liefen meift in Semt= armeln und mit verworrenen Saaren nach bem in der Rabe ber Raberkaften befindlichen Waschzimmer, wo mehre an Retten befestigte blecherne Waschbecken nebst einem an einer Rolle laufenden Sandtuch und einem Saartamm zum allgemeinen Gebrauch aufgehangt waren. Satte man fich bas Geficht an diesem einzigen Sandtuch abgetrochnet ober vielleicht noch mehr beschmuzt, so trabte man wieder in fein Staatszimmer zurud, fleibete fich vollig an und erfcbien bei bem zweiten Lauten mit großer Bunttlichkeit jum Fruhftud, bei welchem bann verschiebene Braten, heiße Buchweizenkuchen, rauchende Maisbrotsorten, Thee und Raffee ohne Milch stillschweigend und eiligst in ben nüchternen Magen hinabgefandt wurden. Die Gefellichaft in ber Damencajute, in welche fich ohne besondere Bor= stellung kein herr begeben barf, und bie überhaupt von allen Gentlemen mit ehrfurchtsvoller Scheu aus ber Ent= fernung betrachtet wird, bestand aus einer biden Dame mit zwei blaffen Tochtern, welche ftets, fogar auch bei Tifche, von zwei fetten, watschelnden, alten Megerinnen bedient wurden. — Unter ben ziemlich zahlreichen mann= lichen Baffagieren zeichnete fich ber wilbaussehende Ca= pitan, wie bemerkt, burch feine Artigkeit, weiße Bafche und beredtsame Bunge, sowie ber hannoversche Clerk burch eine leibenschaftliche Buth, Cooper'sche Romane zu lesen, aus, von benen ein Band fich ftets in feiner Tafche ober in seinen Sanben befant; ber Barkeeper war ein tuchtiger,

Confument feines Fabrifats, ging als folder mit gutem Bei= spiele voran und war nebenbei kein Feind bes Karten=, Bither= und Flotenspiels. Die übrigen Reifenden spazierten, meift schlecht gefleidet, in Frack und Sut umber (in ber Regel giebt ber Amerikaner auf ber Reise bie beften Kleiber an; ber Sut wird nur bei Tisch, in ber Rirche und im Bette, fonft nirgends abgenommen); bie meisten hatten ihre Bein= fleiber, oft auch nur an einem Bein, in bie Stiefel bin= eingestopft, andere schlurften aber auch ben gangen Tag in Bantoffeln berum. Die gange Gefellichaft mar einsplbig, langweilig und im bochften Grabe tabakkau= und fpud= luftig. Wir lernten bier bas beruchtigte Spucktalent ber Amerikaner in ber großten Bollfommenheit fennen. So beobachteten wir mit ber Uhr in ber Sand einen Gentleman, ber auf ben vor ihm ftehenden glubenden Dfen 9mal in ber Minute feine Speichelbrufen entleerte.

Dieser kunstgenbte Gentleman schien nur einen rollens ben Tabaksknoten im Munde hin = und herzubewegen und rauchte nicht. Das Rauchen ist übrigens in diesem von der Damencajüte entfernten Raume in der Nähe des Schänkzimmers an dem bei der geringsten rauhen Luft geheizten Ofen erlaubt. Unser Schiff führte noch an beiden Seiten zwei Bleiboote (flat-boats), jedes mit 200,000 Pfo. Blei, welches nach Orleans geschafft werden sollte, in "Pigs" besladen, mit sich. — Wir waren noch nicht lange gesahren, als wir plözlich auf eine verborgene Sandbank aufsstießen. Nur durch große Anstrengung der Dampsmaschine und durch Anwendung von Bäumen, die als Gebel am Bordertheil besestigt und durch eine Winde bewegt wurden, gelang es uns, wieder flott zu werden. Dabei liesen wir aber Gesahr, den Kessel springen zu sehen. Durch die schiese

Richtung und Lage bes Schiffes wird namlich ein Theil bes Dampfteffels leicht mafferleer, indem bas Baffer nach ber anderen Seite hinlauft; ichlagen bie Flammen lange Beit um biese mafferleere Stelle herum und lauft ploglich bei veranberter Lage bes Schiffes bas Baffer wieber in ben bisher leeren Raum, fo wird baburch ber Reffel febr leicht gerriffen und bas Schiff in bie Luft gesprengt. Der Amerikaner nimmt bierauf wenig Ruckficht; er kennt nur ben einen Bebanken: "go ahead!" (vorwarts!) und trachtet ftets babin, gleich einer Locomotive außerorbentliche Ent= fernungen in furgefter Beit gurudgulegen. Das Strom= gebiet bes Miffiffippi und bes Miffouri ift unermeglich, und beide Strome vereinigt nehmen über 200 Nebenfluffe auf. Während ber Amazonenstrom eine Lange von 770 beutschen Meilen (15 Meilen auf einen Grab) aufweift, zeigt ber Miffiffippi 890 beutfche Meilen. Der Miffif= fippi entspringt etwa 480 n. B. und 950 w. L. Ferro und ber Miffouri 430 n. B. und 1100 w. L. Der lettere hat bei ber Vereinigung mit bem Miffiffippi ichon 3181 engl. Meilen burchlaufen und wurde, wenn er nicht bei jener Vereinigung unrechtmäßiger Beife feinen Namen verlore, ber langfte Strom ber Welt fein.

Die Flusse Wisconsin, Illinois, Dhio, Arstansas, Redsluß u. s. w. sind die hauptsächlichsten Mebenstusse des oberen Mississpie. Wenn man bedenkt, daß auf diesen westlichen Flusmeeren viele Hunderte von Dampssichtissen bemuht sind, eine schnelle und zwecknäßige Versbindung zu eröffnen, so kann man, da es nie an Reisenden sehlt, daraus entnehmen, daß nirgends mehr gereist wird, als in Amerika. Wir hatten am Sonnabend das Bergsstädtchen Galena verlassen und legten am Sonntag Vors

mittag in Charleston in Jowa an, um Bolg einennehmen. Nach einem Aufenthalt von einigen Stunden fuhren wir auf ben langfam fluthenben Wellen weiter und waren höchlichst ergobt, an den jest mehr romantisch werbenden hoben, felfigen Ufern oftere Landschaften qu ent= becken, welche und lebhaft an einige Stellen bes Thuringer= waldes in Deutschland erinnerten. Die Ufer waren meift unbewohnt und unbebaut; viele Infeln theilen ben im= mer großer werdenden Strom in mehre Arme, fo daß es felten moglich ift, ben Miffiffippiflug in feiner gangen Breite zu überseben. Nachmittags legten wir in Da= veston an der Riste von Jowa an und wurden der Bleibote entledigt. Bier blieben wir wegen ber nun be= ginnenden Falle ober Stromschnellen bes Fluffes bis zum Unbruch bes Tages liegen, um bann mit gunfligem Winte Die gefahrlichen Rapids paffiren zu konnen. Wir be= nutten biefe Beit, um einen Ausflug in bie benachbarte Gegend von Jowa zu machen, wurden jedoch von ben bichten Walbern am tieferen Vordringen gehindert. Die fleinen holzernen, bicht am Walbfaume liegenden Saufer Davestons schienen und megen bes bier an ben Dampfichiffen ftattfindenden Golzhandels errichtet zu fein. Der Wald zeigte ichone, ftarte Gichenftamme von fraft= igem Bachsthume, giftige Stechapfel und wuchernbe Ronigsfergen. Statt ber Baren, welche wir hier gu feben hofften, murben wir nur eine Menge verschiedener Urten von Veld=, Baffer = und Safelmaufen nebst flei= nen, rothschedigen Eichhornchen gewahr, welche flint von einem Baume zum anderen sprangen. Dicht am Fluffe führte übrigens eine Urt unregelmäßiger Strafe bin, auf ber wir zu unserem Staunen einen Reiter in Sandschuhen -

eine überhaupt seltene Erscheinung in Amerika — gewahr wurden.

Der neue Staat Jowa wird wegen feiner großen Frucht= barfeit und feiner freifinnigen Constitution gelobt und bat in ben letten Sahren große Ruge von Auswanderern aufgenommen. Es fann bier bezüglich ber Niederlaffung nur ber Often von Jowa ins Auge gefaßt werben, indem bas Innere und ber Weften biefes großen Landes noch von wilden Indianern bewohnt und wenig bekannt find. Auch bier bat jeder Fremde und Auslander bas Recht, fich Grundeigenthum anzueignen und zu befiten. Bezahlt er aber die jahrlichen Abaaben nicht, insofern solche burch gemeinsame Uebereinkunft ber Burger festgesett find, fo wird ber eingenommene Grundbefit, sobald er nicht bebaut und bewohnt ift, zur Entschädigung für die nichtgezahlten Abgaben auf dem Wege ber Auction oft weit unter bem Werthe verkauft. Der Raufer eines folden Grundftuds erhalt bann eine Quittung und spater einen gerichtlich ausgestellten Raufbrief, muß aber ben Unspruchen bes erften Besitzers wieder weichen, wenn diefer in bem Zeitraume von drei Jahren durch Bezahlung ber Kaufgelber und der Straftosten obige Quittung loicht. Geschieht bieg in ber angegebenen Beit nicht, fo ift ber Unspruch bes erften Beniters verloren. Der Käufer oder Taxtitle=Inhaber er= halt von bem Gerichte einen Raufbrief, und ber abgeschlof= fene Berkauf ist bei richtiger Gintragung in die Bucher gultig.

Es hat sich in ber letzten Zeit unterhalb Prairie du Chien bei Prairie la Porte unter dem Schutze einer in Cincinnati bestehenden Gesellschaft eine deutsche Colonie gesbildet, welche eine Stadt mit dem Namen Gutenberg ans gelegt hat. Die Lage am Mississppi ist gesund und zum

Handel gunftig, und das Gedeihen dieser deutschen Colo= nie wird nun von der Einigkeit und Energie der Deut= schen abhängen. Binnen zwei Jahren haben in der Nähe Gutenbergs gegen achtzig deutsche Familien Niederlassungen gegründet. Unter benselben besinden sich viele Holsteiner.

Die 18 Meilen langen "upper Rapids" (oberen Strömungen) bes Missisppi sind bei niedrigem Wasserstande nicht ohne Gesfahr zu passiren. Schon ehe wir sie erreichten, hatte sich eines der großen Bleiboote, welche jetzt von dem Schiffe abgelöst waren, auf einem unter dem Wasser stehenden Felsen festgesahren und erwartete von uns Hilfe. Erst nach bedeutenden Anstrengungen und einigen Stunden Aufenthalts gelang es uns, dasselbe wieder ins Fahrwasser zu bringen. Kurze Zeit darauf stieß unser Schiff mit dem Kiele dermaßen an einen Felsen, daß es laut frachte und zusammenzubrechen schien. Wir glaubeten in der ersten Bestürzung, dem Ertrinken nahe zu sein, kamen aber dießmal noch mit dem Schreck davon. Capitan und Steuerleute schienen allerdings vertraut mit der Fahrt und — eine große Ausnahme — sehr ausmerksam und vorsssichtig zu sein.

Immerwährend ward mit bem Senkblei sondirt, da die Wassertiese, ganz ungleich, mitunter nur 6 bis 10 Fuß anzeigte; die in der Mitte der Strömungen liegenden Insselln, sowie die hier und da aus dem Wasser herausstehenden Velsen mußten wohl zur Behutsamkeit mahnen. Es dauerte nicht lange, so stieß auch das zweite Bleiboot auf, was uns einen noch längeren Aufenthalt verursachte, als das erste.

Wir legten nicht ohne Schwierigkeit an die Kufte an und sendeten Kahne mit Mannschaft zur Silfe ab. Die Gesellschaft verhielt sich passiv; Alles ag ruhig, Niemand sprach, und Jeder schien mit seinen eigenen Gedanken be= schäftigt. Nur aus der Damencajute erschollen filberhelle, jungfräuliche Stimmen, welche wie die Melodie: "Siehst du drei Rosse" zu Klingen schienen.

Das Bleiboot mar wieder flott, wir fliegen vom Ufer ab und hatten schon sehr glucklich die Salfte der Ravids paffirt, als es von Neuem auf einer Velsenspite wie angemauert faß. Der Capitan, ein außerordentlich thatiger Mann, beftieg felbst ein mit Ruberleuten bemann= tes Boot, nahm Unker und Taue mit hinein und ruderte in die Rabe bes Transportschiffes. Unweit bes tieferen Waffers ließ er ben Anter fallen, fehrte barauf mit bem an benfelben befestigten San nach bem Bleiboot zurud und versuchte, es burch eine Winde nach bem Anker bin = und fomit loszuwinden. Die Arbeit mar anftrengend, allein nicht ohne ben gewunschten Erfolg. Run fam bie Reihe an uns. Während bas Bleiboot losgemacht murbe, hat= ten wir an bem schlammigen Ufer einer Insel angelegt; als wir aber fortfahren wollten, waren wir leiber zu tief in ben Schlamm gerathen und konnten nur burch Silfe großer Schwebebaume und Flaschenzuge endlich wieder fahr= bar gemacht werben. Rach vielem Auf= und Anstogen, wobei wir einigemal mit reigender Schnelligkeit burch enge, schmale Wafferstragen, an beren Seiten fich große Felsen entgegenthurmten, burchgeführt murben, hatten mir ben größten und gefährlichsten Theil ber Stromschnellen end= lich zuruckgelegt; ba bekamen wir schon wieder ein fest= fitendes Bleiboot zu Geficht. Diegmal aber ging bie Befreiung ichneller vor fich. Der Capitan ließ bas Dampf= schiff so nabe als moglich beranfahren, befestigte einen großen Strick an bem auffitenben Boote und ließ nun bie Dampfmaschine arbeiten. Rrachend und ftogend bewegte fich

balb das fleine Bleiboot über die Felsen, bis es tieferes Fahrwaffer fand und nun unaufgehalten allein den breiten, glanzenden Strom vor unserem Schiffe her hinunterschwamm.

Gegen Abend famen wir an bas zum Schutz gegen bie Indianer angelegte Fort Ebward. Daffelbe bestand aus brei fchlechten, bolgernen Thurmen und fcbien febr im Berfall zu fein. Bald barauf erreichten wir bas freundliche Städtchen Davenport in Jowa, wo wir unsere ungludlichen Bleiboote trafen und wieder an beibe Seiten bes Schiffes befestigen konnten. Davenport, einer ber un= bebeutenberen Blate Jowas, liegt am Abhange eines Berges, hat mehre von Bacffteinen erbaute Saufer nebft Rirche und zeigte und einige fleine Garten mit einer Urt von Land= hausern. Gegenitber liegt bas Stabtchen Rock = Island im Staate Illinois; zwischen beiben Blaten unterhielt eine Pferbefahre bie Berbindung. Ginige Meilen unterhalb Rod = Island ftromt ber aus Wisconfin tommende Rodriver in ben Miffiffippi und bringt mit feinem großen Waffer "bem Bater ber Strome" ben schulbigen Tribut bar.

Unweit der von 12,000 Einwohnern bewohnten Stadt Davenport befindet sich eine kleine Niederlassung einiger Indianer von dem Stamme des Sauks und Foxes, welche, von der Jagd sich nährend, in einem freundslichen Verhältnisse mit den Weißen leben.

Die Ufer des Missisppi werden jetzt immer waldiger und sind mit schönen Eichen, üppigen Schlingpslanzen und Weiden besetz; außerdem sind sie vom Strome sehr zerrissen und mit herausgerissenen, schwimmenden Baumstämmen besät. Der Fluß theilt sich in viele Arme und windet sich langsam durch ein Labhrinth von kleinen und großen unbewohnten Inseln hindurch. Die Fahrt

ward mahrend ber Nacht nicht ohne manche Gefahr fort= aefett. Unter Anderem konnte eines unserer Kahrbovte, welches von bem Schiffe in die Fluthen fiel und um= gefehrt auf bem Baffer fortschwamm, nur mit vieler Mube aufgerichtet und wieder an bas Schiff befestigt werben. Unfer Schlafzimmer befand fich birect über bem tobenden Dampffeffel und ber arbeitenden Maschine. Mehr= mals schreckte und ber Ruf: "fire, fire" (Feuer), ber je= boch weiter nichts bedeutete, als bag bie Maschine ftarker geheizt werden follte, bom Lager empor, und bas furch= terliche Brullen und Fauchen ber Dampfrohren verscheuchte jeben Gedanken an Rube. Bon Schlaf mar bei mir we= nigstens feine Rebe, und ich habe bie meiften Nachte auf bem Mississppi, fast ohne ein Auge zu schließen, in den Rleidern zugebracht. Blutdurftige Bangen, ftechende Musquitos, hartes Lager, ber ftets brobende Ginfturg bes oberen Bettes, bas fürchterliche Auffahren auf die Felfen, bas gräßliche Seulen ber Maschinen in ber stillen Nacht und bas schreckliche Krachen, Stoßen und Schwanken bes Schiffes, sowie bie beständige Furcht vor dem Springen und Platen bes Dampfteffels find feine guten Giufchlafer= ungsmittel. Einmal in ber Nacht erstickten wir fast vor Dampf, ber burch Thuren, Fenfter und Tufboben in un= fer Schlafcabinet bereindrang. Alls wir entfett auffprangen, ericoll ein furchtbares Gefchrei: "go ahead, more fire!" (vor= warts, mehr Feuer). Der Dampf ruhrte von dem Ueber= fullen bes Reffels ber; Gefahr war aber nicht vorhanden.

Nachdem in Dquawka auf der Seite von Jowa das nothige Holz eingenommen worden war, erreichte unsfer Schiff Mittags Burlington, die "metropolis of Jowa."

Diese Stadt liegt an einem fahlen Bergabhang, bicht

am Fluß, und zählt etwa 200 neue, aus rothen Backsteinen aufgeführte Gebäude. Der Boben bestand aus Kalt und trug keine Baume. In weiter Entfernung sah man einige freundliche Gartenhäuser. Die Luft war rein, aber sehr heiß, so daß besonders beim Stilliegen des Schiffes eine brückende Hiße eintrat.

Es murbe bas Sentblei oft ausgeworfen und von dem Steuermanne I. - ber monatlich 150 Dollars erhalt bas Schiff mit Umficht geführt. Der beutsche Clerk, ber icon feit 10 Jahren fein Baterland verlaffen und fich bereits mehre amerikanische Eigenheiten, befonders bie eigenthumlichften Beinftellungen angewohnt batte, befam auf bie Season von 10 Monaten (langer ift bie Bluß= bampfichifffahrt nicht angunehmen) 900 Dollars. Nachmittags fuhren wir bei Fort Mabison, an bem man aber bie Festungswerke vergebens suchen wird, vorbei und lanbeten wenige Stunden fpater in Nauvoo. Rachdem wir wir hier bas Schiff, welches etwas spater unterhalb am jenfeitigen Ufer in Montrofe anlegte, verlaffen hatten, um die Stadt ber " Seiligen ber letten Tage" zu befuchen, gingen wir in fanfter Steigung von bem Ufer über bie Ebene nach ber etwas entfernten, weitlaufig angelegten, aus fleinen Saufern bestehenden Mormonenstadt und waren bochft erstaunt, bier ben Tempel nicht nur offen, sondern auch vor demselben einen Trupp Cavalerie in vollständiger Bewaffnung und mit breipfundigen Ranonen ausgeruftet zu finden. Die Borhalle, wie bas Innere ber Kirche war mit unregelmagig bewaffneten, gleich Strafenraubern ausfehenden Leuten (es waren bie zur Milig vereinigten Farmer aus bem Staate Illinois) angefüllt und ber gange Tempel formlich zur Caferne hergerichtet worben. Richt wenig erftaunt

über biefen Rriegszuftand erfundigten wir uns nach ber Urfache beffelben und erfuhren benn, bag einige Tage qu= vor eine Schlacht gegen bie Mormonen, jene berüchtigte Religionsecte, die fich feit mehren Jahren hier angefiedelt hatte, geliefert und mit ber volligen Bertreibung berfel= ben beendigt worden fei. Diese hatten ein großes Lager jenfeits bes Mississpi aufgeschlagen und maren theilweise noch mit bem Ruckzuge aus Nauvoo beschäf= tigt, wo die Bevolkerung über 17,000 Mormonen be= tragen hatte. Erft jett bemertten wir die Berftbrung ber Saufer in ber Stadt, welche, burch Rugeln vielfach gertrum= mert, von ben Bewohnern verlaffen waren. Der Kampf und Angriff auf die Stadt mar um jo heftiger gewesen, ba bie Mormonen mit vieler Tapferkeit und großem Muth fur ihren Berb gefampft hatten. Biele von ihnen maren vermundet worben, viele getodtet auf bem Blate geblieben. Rach bem burch ben Manor ber Stadt Quinch zu Stande gebrachten Bertrag mußten bie Mormonen ben Staat Illinois verlaffen, erhielten aber die Erlaubnig, ihr Land und ihre Gebäube burch Bevollmachtigte zu verkaufen. Auf ben Mormonentempel speculirten Die Jesuiten und hatten ichon. wie wir horten, ein Gebot gethan, aber noch feine Bu= fage erhalten. Wie man und weiter mittheilte, follten Die bisherigen Nachbarn nach bem schonen, fruchtbaren Befinthume ber Mormonen luftern geworden fein und beghalb einen Kriegszug gegen fie unternommen haben. Unberer= feits führte man als Beranlaffung zu biefem Rampfe an, daß sich die Mormonen viele Migbrauche und Laster batten zu Schulben fommen laffen, wodurch bie Sicherheit ber Person und bes Eigenthums, sowie die öffentliche Moral gefährdet worden mare. In Folge ber unter ihnen bestehenden Gütergemeinschaft hatten ihre Priester auf standalose Weise mit den Weibern in sogenannter "spirituel= ler Ehe" gelebt u. s. w. Mag nun dieß oder jenes der Grund ihrer Vertreibung gewesen sein, so wird es stets für die freien Bürger der vereinigten Staaten eine unwürdzige, schmachvolle That bleiben. Der Staat Ilinois oder vielmehr einige Counties desselben haben sich hier ohne Wissen der Bundesregierung eine Selbsthilfe, eine Art mittelalter= lichen Faustrechts angemaßt, die denselben durchaus nicht zukommt und zugleich einen Beleg dafür giebt, wie wenig überhaupt Person und Eigenthum in dem Westen des freien Amerikas vor Eigenmächtigkeit und räuberischen Eingriffen gesichert sind.

Der Mormonentempel in Nauvoo, angeblich ben Mittelpunkt ber Stadt bildend, ift in febr eblem Style, mit großem Roftenaufwand erbaut. Er hat eine Lange von 108 und eine Breite von 80 Fuß, ift mit einer großen, ftarten, noch nicht vollenbeten Mauer um= geben und gewährt einen imposanten Unblick. Das gange, maffive, von iconen Steinen aufgeführte Tempelgebaube hat an ber Fronte eine Treppe, auf welcher man zu brei großen, bogenformigen Gingangsthuren gelangt. Durch biefe tritt man in eine Vorhalle und bann in bie gang einfache, in brei Schiffe eingetheilte und mit einigen geichmakvollen Bilbhauerarbeiten geschmuckte Rirche. Sier mar fein Altar, feine Rangel, fondern nur eine Reihe er= hobter Gipe mit abgesonderten Rirdiftublen zu feben. Un ber Façabe bes noch nicht gang ausgebauten Tempels ftand mit großen vergolbeten, weithin fichtbaren Buchftaben bie Inschrift: "The House of the Lord, built by the Church of Jesus Christ of later days' Saints, commenced 1. April

1841. Holiness to the Lord!" (Das Saus bes Serrn, erbaut burch bie Rirche Jesu Chrifti ber Seiligen ber let= ten Tage; angefangen ben 1. April. Ehre fei Gott!) Auf ber rechten Seite ber unteren Salle fliegen wir auf fteinernen Stufen in einem achteckigen Thurm zu mehren aroßen Salen, sowie endlich zu bem mit Metall beleaten Dadie bes Tempels empor, von wo wir eine ichone Ausficht über bie endlosen Prairieen und ben großen Strom bes Miffiffippi genoffen. Beim Beruntersteigen faben wir in einem dieser Sale ben Generalstab ber Belagerungsarmee rauchend und spielend mit ausgezogenen Roden an einem Tische fiben, wahrend vor bem Tempel eine aufgestellte Schildwache in Sembarmeln und bem zerlumpteften Unzuge mit einer Kentudier=Buchse (rifle) auf ber Schulter folg auf = und abmaricbirte. Im unteren Geschoff, in einer Art Keller, befand fich bas große, runbe Taufbecken aus Marmor. Es wurde von 12 aus Marmor ziemlich roh gearbei= teten, auf ben Anicen liegenden Ochsen, beren Sorner und Dhren verfilbert waren, getragen. Man gelangte in bas= felbe vermittelft einer bequemen Treppe und fah bier bas Innere, wo die Taufe von dem Priester durch Untertauchen ber Gläubigen vollzogen wurde. Die anftogenden Gemacher murben jest zu Pferdestallen benutt.

Bei Monbschein setten wir in einem gebrechlichen Boote, in Gesellschaft einiger flüchtigen, wildaussehenden Morzmonen, auf bas jenseitige Ufer des Mississpippi, nach dem von den Bertriebenen baselbst aufgeschlagenen Lager über. Brülzlende Biehherden, beladene Wagen, Hausgerathe, Betten, fleine weiße Zelte und hochlodernde, weißleuchtende Feuer, an denen viele schöngebaute Weiber mit blassen, abgemagerzten Gesichtern Speisen zubereiteten, erblichte man, während

vie finsteren Manner sich in mußige Gruppen gelagert hatten. Dieß Alles war geeignet, das richtige wildbewegte Bild eines Feldlagers vor die Augen zu führen. Die hier Gelagerten waren im Begriff, nach Californien zu ihrem dort in Verba Buena nahe ber St. Franziscobucht\*)

<sup>\*)</sup> Das zu Nerba Buena an ber S. Franzisco-Bay in Californien erscheinende Blatt ift eine Mormonenzeitung, beren Beraus: gabe durch das in Californien erscheinende "Mormon : Batallion" vermittelt wird und ben in eigenthumlicher Beije von Illinois aus nach bem fillen Meere giehenden Mormonen als Leitstern bient. . Die Mormonen wandern nämlich in Abtheilungen und zwar jo, daß die eine Abtheilung fiets in die Salterlane einruckt, welche die vorhergegangene Abtheilung innegehabt und fur bas vergangene Jahr bebaut hat. Co find fie von Illinois aus nach bem westlichen Theile ber Grafschaft Apparoofe in Jowa gezogen, wo fie zwei Salte: plate, Garden Grove und Mount Visgab, angesiedelt haben, welche gegenwartig die letten Abtheilungen bebauen, mahrend die fruheren schon neue Salteplate an den Bluffs und im Bear = Niver = Vallen gewählt und zu bebauen angefangen haben. In biefem Sommer follen die ersten Abtheilungen (etwa 1000 Seclen) die Kelfengebirge überschreiten, und ba bas 500 Mann ftarke "Mormon-Batallion" nur bis zum letten Juni dieses Jahres zu bienen hat. fo wird ein Theil beffelben ber ersten Abtheilung entgegengeben und fie zum ftillen Ocean in ber Gegend ber G. Frangisco-Ban geleiten, wohin ber bis jest aufgestellten Berechnung nach bie Mormonen in vier Jahren vollständig ausgewandert sein werden. Im Diten ber Bereinigten Staaten hat bas Mormonenwefen faft gan; aufgehort, boch findet baffelbe in England noch vielen Beifall, und es werden bie nach bem Deften Biehenden burch Gelb und Lente von England aus unterftust. Da die Mormonen Galifornien in bestimmter Ordnung und nach bereits festgestellten Planen bevolfern, so ift es wohl nicht zu bezweifeln, daß fie auf die Colonis fation Californiens überhaupt einen großen Ginflug ausüben werden, von dem man allerdinge furchten muß, daß er nicht eben ber gunftigfte fein burfte. Wef. 3.)

angestebelten Glaubensbrüber zu wandern, zu welchem Zwecke sich schon gewisse Abtheilungen in Zwischenstationen niedersgelassen hatten, um so nach und nach die Felsengebirge überschreiten und ihr Neiseziel erreichen zu können.

Der Grunder biefer fast nur aus ungebilbeten Anglo-Umerikanern bestehenden Secte, Joe Smith aus bem Stagte Bermont, will bei mehren ihm zu Theil geworbenen Offenbarungen und Visionen im Jahre 1827 von einem Engel geschriebene Urfunden in neuaghptischer Sprache auf ebernen Safeln empfangen haben. Diese übersette er trot feiner Untenntnif diefer Sprache als ,, bas Buch Mormont" in das Englische, legte fie als eine neue Diffenbarung feinen Glaubenslehren zu Grunde und er= flarte fich fur einen Botschafter Gottes, einen Propheten. Das Buch Mormont, ursprünglich bie Geschichte von ben Zeiten bes Ronigs Zedefioh von 600 vor bis etwa 300 nach Christo abhandelnd, sucht die Abstammung ber nordamerikanischen Indianer von ben Ifraeliten Judaas burch bie Gefchichte zu beweisen und erzählt, bag biefelben unter bem Beerführer Lehi nach Amerika gewandert feien und baselbst schon 300 Jahre nach Christo große Schlach= ten geliefert hatten u. f. w.

Sammtliche Offenbarungen, Lehren und Schriften versrathen eine große Unkenninis der Geschichte und sind ein wohlangelegtes und ausgesonnenes Lügengewebe. Trotzem oder vielmehr eben darum brachten sie auf die Phantasie der Ungebildeten eine solche Wirkung hervor, daß sich Joe Smith bald von vielen blinden Anhängern umgeben sah. Er ließ sich in dem Staate Missouri nieder, wurde aber aus demselben vertrieben, weil er als unumschränketer Kirchensurst über das ganze Land als ein ihm von

Gott geschenktes herrschen wollte und baburch allerhand Streitigkeiten veranlagie. Sierauf grundete er bie Stadt Mauvoo im Staate Illinois. Die Mormonen murben reich und machtig und bebauten fleißig ihr Feld. Doch balb führte Zwietracht unter ben Mormonen felbst Berwurfniffe und Feindschaft berbei. Der Sag ber Un= fiedler von Illinois erhob fich von Neuem mit Rlagen, Vorwürfen und Befchulbigungen aller Urt. Joe Smith ward wegen einer ungesetlichen That ergriffen, gefangen gesett und spater im Gefangniß von verkleibeten Personen auf eine unrechtmäßige Urt erschoffen. Die Feindfeligkeiten ver= mehrten sich, die Beschuldigungen gegen die Mormonen wurden immer größer und führten zulett ben Ausbruch bes Rriegs berbei, ber mit bem Angriffe auf bie Stadt Nauvoo begann und mit beren Eroberung und der Ber= treibung ber Einwohner im Monat September 1846 endigte.

Nachdem wir das Mormonenlager ungehindert durchschritten hatten, mußten wir, um zu unserem, unsern in
Montrose angelegten Schiff zu gelangen, einen mit dem
Missischpischuß in Verbindung stehenden großen, tiesen Bach
(creek) nahe seiner breiten Mündung passiren. Statt einer
Brücke fand sich aber weiter nichts vor, als ein auf dem
stillen Wasser schwimmender runder Baum und eine breite
Bohle. Mein lieber Reisegefährte, zum Schwindel geneigt,
versuchte, während ich den Baum vorzog, auf der Bohle
das jenseitige User zu erreichen. Seiner gefährlichen Brücken=
reise lachte jedoch kein günstiger Stern. Als er in der
Mitte der Bohle angelangt war, begann dieselbe immer
tieser zu sinken und ihn so in die augenscheinlichste Le=
bensgefahr zu bringen. Der Augenblick war kritisch und
ich leider unvermögend, meinem Freunde zu helsen. Ein

gewagter, kräftiger Sprung führte ihn endlich auf den unweit schwimmenden runden Baum und in meine Arme. Zett aber entstand ein heftiges Ringen zwischen uns selbst, die wir mit Ausbietung aller unserer sich leider entgegenwirkenden Kräfte das schon fast verlorene Gleichgewicht wiederzuerlangen uns bemühten. Der unter uns sich ausdehnende Wasserspiegel schien unserer zu warten und unseren von Anstrengung und Angst erhisten Augen immer näher zu kommen. Endlich nach einigen entsetzlichen Minuten gelang es uns, eine sichere, seste Stellung einzunehmen und dann, behutsam, krebsartig schreitend, das jenseitige User zu gewinnen, von wo wir bald unser Ziel erreichten.

Das Schiff konnte wegen ber an biefer Stelle nicht zu paffirenden, hier beginnenden unteren Stromungen (rapids) bes Miffisppi nicht weiter fahren. Der Capitan lub uns beghalb ein, zu Lande biefe Falle zu umgehen, um bann von Reofut aus auf einem anderen Damffichiff unfere Reife nach St. Louis fortzuseten. Wir benutten biefen Abend zur Ausarbeitung unferer Tagebucher, wahrend bie Damen fangen und die Berren unter beständigem Spucken, wobei freilich bas Bifchen auf ber glubenden Dfenplatte für jett wegfiel, da nicht eingeheizt mar, die halbe Nacht hindurch unter großem Spectakel Rarten spielten. Der Mondichein lockte mich noch fpat in bas Freie hinaus. Ich spazierte in Montrose, das wegen seiner Diebstähle berüchtigt ift, umber und nahm bann ein kuhlendes und er= quickendes Bab in bem Mississpi. Spater fagte man mir, bag bieß fur febr schablich und ungefund gehalten wurde; ich bin tuchtig und ziemlich lange in dem truben Waffer hin = und hergeschwommen, habe aber zu meiner Freude eine gute Nacht gehabt und trot ber hier berr=

schenden Fieberkrankheit durchaus feine nachtheiligen Birtungen auf meinen Gesundheitszustand verspurt.

Nachdem wir bas Frubstick eingenommen, festen wir und ben anderen Morgen in einen Wagen mit zwei Damen, welche fich fur Frangofinnen ausgaben, beren eine übrigens außer ihrer Bither auch noch einen jungen Sohn der Wildnig als Cicisbeo mit fich fuhrte. Der Weg war berglich schlecht und ging Berg auf, Berg ab. Fur bas Huge gab es einige febr ichone Vernfichten, mabrend die nabegelegenen erbarmlichen Farmen mit fleinen Blockhäusern einen schlech= ten, hingegen bie vielen uns begegnenben reitenben Damen (Landladies) einen guten Eindruck machten. Nach mehr= ftundiger Fahrt famen wir in bas nach einem Indianer= bauptling benannte Stabtchen Reokuk, wo wir jogleich auf bem beffer und großer als bie "Time" eingerichteten Dampfichiffe "Atlas" fur 3 Dollars à Verson unsere Plate zur Reise nach St. Louis nahmen. Das bicht an bem Ilfer bes Miffiffippi fich bingiebenbe Stadtchen, mit einem fteinernen Botel, einer Dampffagemuble und einer Regelbahn (ten-pin-alley) konnten wir erft gegen Mitternacht verlaffen, weil noch ein Bleiboot, welches fich beim Baiffren ber "lower rapids" festgefahren hatte, loszumachen und mit= gunehmen war. Wir trafen bier mit einem beutschen getauften Juden aus Duffelborf zusammen, ben wir ichon in Galena fennen gelernt hatten; berfelbe fonnte uns bei feiner Kenntnif ber amerikanischen Verhaltniffe manche ichatenswerthe Mittheilung machen und erwies fich als ein angenehmer und aufmertsamer Gefellschafter. Er machte und auch mit einem Polen (Brifowsty), einem liebens= wurdigen jungen Manne, befannt, ber schon 11 Monate in Umerifa berumgereift war, allein an bem ungeselligen

ameritanischen Leben feinen Geschmadt finden fonnte, weil er als Mann von Bildung viel zu febr an bie europaifchen gefellichaftlichen Berhaltniffe gewohnt war. Sier überrafchte und ein heftiges Gewitter, mit weitleuchtenben Bligen von machtigen Donnerschlagen und einem fundfluthartigen Platregen begleitet, wie wir es in Europa nie erlebt batten. Wahrend bes bonnernben Rampfes ber Glemente fab man einen betrunkenen Mann fingend und fdreiend, auf einem Baumstamme fitent, in ber Mitte bes Fluffes vorüber = und wahrscheinlich feinem Untergange entgegen= treiben; boch Niemand kummerte fich um ibn, und Diemand eilte ihn zu retten. Gin anderer halbverrudter Rerl fchof mit feiner Buchfe nach einer mitten in ber Strafe aufgepflanzten Zielfcheibe. Dbichon bieg ben Borubergeben= ben gefährlich werben konnte, fo ftorte ihn boch Niemand. Man lachte barüber und ließ ihn gemahren. Unter Donner= gebrull und zuckenden Bligen verließen wir gegen Mitter= nacht Reofuf und verlebten wiederum eine jener fchauder= haften Nachte auf bem Missiffppi, die meinem Gebacht= niffe nie entschwinden werden. Es wiederholten fich alle Schrecken ber vorlegten Racht. Das Auffahren auf Sanbbanke und Telfen, die herumschwimmenben Baume, bas furch= terliche Drohnen, Rrachen und Schwanken bes gangen Schiffes, bas Brullen und Bittern bes bart angegriffenen Dampf= fenels und das wilde Geschrei der Feuerleute liegen feinen Gedanken an Schlaf aufkommen. Bei Tagesanbruch famen wir nach bem fleinen, freundlichen Stadtchen Quinch im Staate Illinois, welcher zur linken Seite fich immer an ben Ufern bes Mifffffppi bis zur Munbung bes Dhio hinzieht, mabrend auf ber rechten Seite bes Fluffes jest ber Staat Missouri erschien.

Wir hatten einen Farmer am Bord, welcher Land aus zweiter Sand im Staate Illinois, ben Acter fur 4 Dollars, gekauft hatte. Es mar bieg Land, welches in ben verhängnifvollen Jahren 1836 bis 1839, mahrend ber bas gange Land burchzuckenden Reaction und ber burch ben Kall ber Banken allgemein eingetretenen Landsveculationswuth. von Speculanten angekauft, allein zur theilweisen Be= friedigung ihrer Glaubiger von ber Regierung übernom= men worben war. Die Eigenthumsanspruche ber Glaubiger an biefe Landereien waren burch gerichtliche Entscheidung (records of judgement) festgestellt und in ben Officen ber Archive ber bas Land umfaffenden Counties angemerkt. Dennoch beklagte fich ber Farmer bitter, bag es wegen ber Berftuckelung und ber anderen Ginrichtungen ber Landereien febr fcwer mare, zu erfahren, auf welchen Landereien folde Ansprüche hafteten. Defhalb und weil viele große Lanbitriche mit folden Judgements behaftet maren, meinte er, muffe man beim Unfauf von Landereien aus zweiter Sand bie größte Vorsicht anwenden.

Es wird einer späteren Zeit vorbehalten sein, die jedensfalls reichen Metallschäße des Staates Jowa zu entdecken. Man hat schon viele Bleiadern gefunden, allein es sehlen noch bergmännische Nachforschungen und Einrichtungen, um ordentliche Bergwerke in Betrieb zu setzen. Der Staat Missouri soll sehr reichhaltige Eisenminen, ja formliche Eisenberge in seinem Inneren enthalten.

Bei Hannibal, wo einige Bleibarren abgelaben und mehre sille Bassagiere an das Ufer gesetzt wurden, ist die Gegend sehr lieblich und schon. Die gebirgigen Ufer des Mississpie sind mit den schonsten Waldungen (bluffs)

bestanden, und das kleine Dertchen mit seinen am Rande des Flusses errichteten Dampsschneide= und Mahlmühlen ge- währt einen romantischen Anblick. Ueberhaupt sieht man solcher und anderer Dampsmühlen an den Usern sehr viele, ohne daß sie die Wasserkraft in Anspruch nehmen. Man sucht die Nähe des Wassers wegen des bequemen Trans= ports; weil aber der Wasserstand wechselnd und unsicher und das Holz sehr wohlseil ist, so wird stets der Damps angewendet.

Alls wir bas Stabtchen Louisiana, berühmt wegen feiner Barenjagben und Barenmaftungen, paffirt hatten, brach wiederum eine bunkele, rabenschwarze Nacht mit furchterlich ftarkem, von Blit und Donner begleiteten Gewitterregen herein, fo daß wir gezwungen waren, einen großen Theil der Nacht ruhig liegen zu bleiben. Die meift aus Speculanten ber verschiedensten Urt, von benen jeder immer für sich rech= nete und überlegte, wie er einen Thaler gewinnen fonnte, bestehende Gesellschaft vertrieb sich, wie an bem fruberen Albend, die Zeit mit Kartenspiel, Spucken und Tabakkauen und war nicht wenig überrascht, als ploglich ber burch bie Cajutenbecke eindringende Regen fie in ihrer angenehmen Beschäftigung forte. Daneben erzählte ber Capitan mit großer Wichtigkeit ber ganzen Gefellschaft, wie er bor mehren Jahren auf bem Mississppi ein Boot mit 30 Mann in ben Grund gebohrt habe. Alles fchrie Beifall, und es malte fich auf ben amerikanischen, fich fonft ftets gleichbleiben= ben Gefichtern ein Bug von teuflischer Luft und niebertrachtiger Gemeinheit und Bosheit, vor der ich zuruckschauderte. Unfere jetige Reisegefellschaft erinnerte mehr an bie Badwoodsmen (hinterwalbler bes Westens) als an eine gebilbete Reisegesellschaft; es wollte uns barum nicht gelingen, außer mit den bereits erwähnten Europäern eine andere angenehme Bekanntschaft zu machen. Nach dem Gewitter trat statt eines schönen Morgens ein schlechter, langweiliger Regentag in Aussicht, und erst Mittags konnte man sich einiger Sonnenblicke erfreuen, als wir an der Mündung des Flusses Illinois, der hier die Breite der Elbe bei Dresden zeigt, in den Mississpippi vorbeikamen.

Der Fluß Illinois bilbet die Hauptverbindung der nordamerikanischen Binnenseen mit bem Miffiffippi, indem von Chicago an ber fublichen Rufte bes Dichiganfees ein Canal über Juliet. Dresben nach La Salle in ben Illinois fubrt, auf bem bann bie Dampfichiffe uber Peoria in ben Miffiffippi gelangen tonnen. Der befagte Chicago = Canal, von Chicago nach La Salle, wo die Dampficbifffahrt beginnt, laufend, ift 101 Meilen lang, 6 Fuß tief und 60 Fuß breit. Die Schleusen find zwischen ben Thoren 110 Jug lang, 18 Jug breit und fonnen Boote von 150 Tonnen tragen. Nach bem ursprünglichen Blane follte ber Canal feinen Bafferzufluß aus bem Michigansee erhalten, wird aber jest, ba er hoher als ber Wafferspiegel beffelben liegt, aus ben Fluffen Calumet und Des Plaines gespeist. Das Wasser bieser Flusse reicht zur gewöhnlichen Speisung bes Canals bin; trod= nen fie aber in ber beigen Sahreszeit ein, fo bienen zwei am Fluffe Chicago, funf Meilen von Chicago entfernt errichtete Dampfmaschinen von 103 Pferbefraft bazu, bas Waffer aus biefem mit bem Spiegel bes Sees gleichlaufenden Fluß acht Fuß boch in ben Canal gu heben. Die Wichtigkeit biefes neuen westlichen Canals fällt beim ersten Blick in die Augen, ba burch ihn jest eine ununterbrochene Wafferverbindung von New-Dort über

Buffalo mit St. Louis und Rew = Orleans her= gestellt iff.

Die Ufer bes Miffiffippi werben jest immer roman= tischer. Besonders wird bas linke boch und felng und zeigt oft pfeilerartig herausstehende, oben mit ben schonften Baumen bewachsene Ralbsteinfelsen, in benen fich nicht felten große Soblen befinden. Wir faben eine Masse ichwarzer Truthübner am Ufer berumlaufen, welche merkwurdige Tone von fich gaben. Auch foll man hier viele junge ichwarze Baren, sowie auch mitunter ben wilden graubaarigen Bar einfangen und bas Fleisch berfelben als große Lederbiffen verzehren. Die Gegend an den Ufern bes Fluffes ift ber oft erfolgenden Ueberschwemmungen und ber Bildung von Sumpfen halber im Allgemeinen ungefund und febr von falten und Wechselfiebern beimgesucht. Der Fluß Miffiffppi schwillt jest zu einer großen Breite an und fann wegen ber in ihm liegenden zahlreichen und grogen Infeln felten überseben werben. Un ben Ufern liegen Maffen von großen, aus dem Uferrand herausgeriffenen Baumen, welche nur auf das erfte bobe Baffer warten, um ihre Reise nach dem Golf von Mexico angutreten. Sie find hier fur bie Schifffahrt augerst gefahrlich. Man nennt die auf bem Grunde tes Wuffers festfitenden, theils über bemselben fichtbaren, theils unter ihm versteckten Baume "snags", bie ftets Strom auf und Strom nieder, abnlich einer Cage in einer Schneibemuble, treibenben und fich bewegenden Stamme bagegen "sawyers." Fahrt ein Dampfichiff auf einen solchen Snag auf, so erhalt es leicht einen Leck und finkt ober fliegt in die Luft, weil ber Stoß gewohnlich bas Springen bes Dampf= kessels herbeiführt. Es waren wahrend ber Zeit, als

ich ben Miffifftppi bereifte, in einem Zeitraume von vier Wochen 10 große Schiffe mit vielen Menschenleben theils auf diese Art zu Grunde gegangen, theils burch bie tollfühnen Wettfahrten ber Amerikaner andere schreckliche Unglucksfalle berbeigeführt worben. Es ift in ben letten Jahren gur Befeitigung ber fogenannten Snags und überhaupt zur Regulirung ber Flußbampfichifffahrt auf bem Mississippi Vieles gethan worden, allein ich muß gestehen, daß ich zehnmal lieber eine Fahrt über ben atlantischen Dean als auf diesem tudischen, gefährlichen Strome gurudlegen möchte. Bevor wir noch die ansehnliche, mit großen Gebäuden prangende Stadt Alton errreichten, fließ unfer Schiffetiel mit folder Gewalt an einen Felsen, bag ich aus meinem Bette ploglich in bie Mitte bes fleinen Bimmers geschleudert wurde. In Folge der durch den nieder= igen Wafferstand ungewöhnlich verzögerten Fahrt mar auf unferem Schiffe ber Proviant ausgegangen. Wir Gentle= men begnügten uns baber, ftatt bes gewohnten Mittag= effens, mit trockenem, harten Schiffszwieback und faben mit ftoischer Entsagung den Ladies zu, welche von den begten und mannigfaltigsten Leckerbiffen lucullische Mablzeiten hielten.

Unterhalb Alton findet die Bereinigung des Missouri mit dem Mississpissus oder vielmehr des letzteren mit dem ersteren statt, da jedenfalls bei der Entdeckung dieser Ströme eine Berwechselung bezüglich der Namen stattsand, und der Missouri für kleiner gehalten wurde als der Mississsisspissus während er denselben doch bei Weitem an Länge und Größe übertrifft. Der Anblick dieser großen in einem See zusammenströmenden Wassermasse ist imposant. Der Missouri mit slachen, allein von schönen Buchen und

Weiben bewachsenen Usern zeigt zwischen großen, jett sichtbaren Sandbanken ein schmuzig gelbes Wasser, welches sogleich bei der Vermischung mit dem klaren, hellen des Mississppi dieses der Art trubt, daß die vereinigte Wassermenge diese schmuzige Farbung bis zum Aussluß in den Golf von Mexico behalt.

Die von hier noch 20 Meilen betragende Entfernung bis zu unserem Reiseziele legten wir rasch und ficher guruck und erreichten bes Abends bie große Miffouriftabt St. Louis. Was foll ich bem freundlichen Lefer von biefer Stadt berichten? Wollte ich wieder von ber schonen Lage und Bauart berfelben, von ben burch geregelten Ber= febr belebten Straffen, von ben beguemen Trottoirs, ben öffentlichen Gebauden, ben Rirchen und Rathebralen, ben Theatern, von bem großartigen Blanter = ober City = hotel und ber baselbst wie überall herrschenden Speise= vertilgungswuth u. f. w. berichten, fo wurde ich nur ichon Er= gabltes wiederholen muffen, benn hierin haben fammtliche Stadte Amerikas viele Gleichmäßigkeit. Die inneren wie außeren Gin= richtungen find in ber Sauptfache fast überall biefelben, und Die Lebensweise ber Amerikaner tragt, wie ihre Phystognomie, überall baffelbe Geprage. Ausnahmen giebt es naturlich überall; barum barf ich z. B. nicht unerwähnt laffen, baß wir in ber von 40,000 Einwohnern (worunter 12000 Deutsche) bewohnten Stadt St. Louis im Sklavenstaat Miffouri Die außerbem gebrauchliche ftrenge Beilighaltung bes Sonntags unter ben Deutschen nicht fanden. In ber Nacht zwischen Connabend und Conntag erhellte eine zum himmel empor= steigende Feuerfaule unfer Zimmer. Es war ein großes Waarenhaus in Brand gerathen. Das Feuer brannte 4 Tage und ließ von bem gangen Gebaude und ben barin

aufgespeicherten Borrathen von Sanf, Baumwolle u. f. m., Die über 70,000 Dollars werth waren, nichts als einen ungebeueren Schutt = und Afchenhaufen ubrig, ber von un= · zähligen neugierigen Menschen von nah und fern besucht wurde. Um fruben, freundlichen Conntagsmorgen begaben wir uns auf ben unweit des Fluffes gelegenen, wegen feiner Ausnicht berühmten fogenannten Bigmound (großen Sugel). Diefer, uriprunglich ein indianisches Grab, ift jest ein bober Erd= und Rafenbugel, auf beffen oberer Flache ein Gafthaus errichtet ift. Die ferne, verftedte Lage ber Stadt felbit gewährte feine gunftige Unficht, bagegen bie= ten ber Tlug Miffiffippi, ber von 80 Dampfichiffen be= suchte Safen ber Stadt mit feinen gepflafterten, ziemlich fteil aufsteigenden Quais und bie bie Stadt umgebenden Balber mit ben hinter benfelben fich erftredenben Prairieen fein übles Panorama. Wir gingen an bem in ber Rabe von rothen Biegelfteinen erbauten hoben Schrotthurme vorüber in bie Stabt gurud, um bem lutherischen Gottesbienft bes Predigers Pider aus bem Sannoverschen beizumohnen. Die fleine, gang einfach aus Badfteinen erbaute Rirche, ber es zur Zeit noch an ber Orgel fehlte, mar von einer gablreichen Gemeinde befucht, welche mit guten, ftarken beutschen Rehlen unter ber Leitung eines nicht fehr mufi= falifch gebilbeten Borfangers ben Gottesbienft mit einem starfen und weittonenben Befang eroffnete. Bierauf prebigte Berr Bider auf Grund bes Evangeliums von ber Wittwe gu Rain über bie Fortbauer nach bem Tobe und feffelte burch seinen fliegenden und geiftreichen rationalistischen Bor= trag unfere Aufmertfamkeit in hohem Grabe. Gehr er= freulich war es uns teghalb, nach bem Schluffe bes Gottesbienftes Die perfonliche Bekanntichaft bes Predigers zu machen. Bei bieser Gelegenheit ersuhren wir benn, daß Herr Picker mehre Jahre als Hinterwaldler in dem fernen Westen von Missouri gelebt und, von dort hierher berusen, seine bermalige Stellung sogleich angenommen und bis jetzt zur allgemeinen Zusriedenheit bekleidet hatte. Dennenoch konnte er seine Sehnsucht nach den Wäldern Missouris weder verleugnen, noch unterdrücken.

Berr Georg Weffelhoft, ber bier bie einzige beutsche Buchhandlung befitt, fich aber ziemlich bitter baruber beflagte, bag bie Deutschen wenig Luft zeigten, Bucher gu lefen, noch weniger aber, Bucher zu faufen, war trot feines forperlichen Unwohlseins fur ben beutigen Sonntag unfer ge= fälliger Cicerone. Er führte und in einem ber vielen, bier auch am beutigen, fonft fo still gefeierten Tage nach allen Richtungen laufenden Omnibus ben Fluß entlang, bei bem mit einer großen Mauer umgebenen Arsenale vorbei, nach bem von ben Deutschen viel besuchten Bergnuggort Barmony= Soufe. Daffelbe liegt inmitten eines Balb= chens auf bem Ruden ber fich burch bie Wegend bingiebenben Bergfette. Wir wurden bier von einem beutschen Birthe, ber, fruber Schneiber in Buckeburg, als armer Mann bier angelangt, jest Befiter eines hubschen Dbit = und die schönsten blauen Weintrauben tragenden Weinbergs war, freundlich empfangen und mit leidlichem Wein und einem gang guten Mittagsmable in einem Gaftzimmer ber oberen Stodwerke bes Saufes bewirthet und genoffen noch bagu cine entzudende Ausficht auf Die bugeligen Ufer bes Stromes und bie Stadt.

Es wurde hier viel von dem stillen Neid und Saß der Amerikaner gegen die Deutschen, von der Uneinigkeit der letzteren unter sich, sowie von den vielen, dem An= kommling fich entgegenstellenden Schwierigkeiten gesprochen. Die im Laufe biefer Mittheilungen angeführten vielen Beifniele lieffen auf feine liebreiche Sinneigung ber Amerikaner zu ben Dutchmen schließen. Die Bezeichnung Dutch = men für Deutsche überhaupt wird von ben Umerikanern in verächtlichem Sinne gebraucht. Es scheint babei ein ethnographischer Irrthum obzuwalten, ba man ben Sollander und Deutschen fur gleichbedeutend halt. Bon bier fuhren wir nach ber unfern auf ber Prairie gelegenen Bierwirth= ichaft eines beutschredenden Schotten, wo unter großem Bubrang von Deutschen Dlufit und Tang abgehalten murbe. Bir glaubten uns bier gang nach Deutschland verfett. In Omnibus, zu Pferde und zu Guß ftromte bie Menge zum Genuffe bes ebelen Gerftensaftes, ber biegmal aus autem Ale und ,brown stout" (englischem Biere) bestand, berbei und vereinigte sich spielend, tangend und trinfend in ben mannigfaltigften Gruppen. Der Gigenthumer biefes Plates hatte einen merkwurdigen Keller, ber in einer von Ralkstein gebilbeten naturlichen Soble bestand, zu welcher 50 fleinerne Stufen binabführten. Gie mar mit vielen Lichtern erleuchtet, enthielt 50 Bierfaffer à 40 Gimer und zeigte eine zur Aufbewahrung bes Bieres vortreffliche Temperatur von 7 Grad Reaumur. In ber Rabe biefer Birthichaft lagen noch mehre beutsche große Brauereien, welche alle fich heute eines ftarten Besuchs erfreuten. Gegen Abend fuhren wir in die vor ber Stadt westlich gelegene Borftadt Campfpring, wohin wir zu einem, in einer gang nach beutscher Beije eingerichteten Schanf= und Gartenwirthschaft stattfindenden Balle eingeladen ma= ren. Das Saus mar mit einem großen Saal und vielen Bimmern, sowie einem anftogenben, erleuchteten Garten

nebit Regelbahn und vielen Lauben verfeben, und bas Gange mit anftandiger beutscher Gesellschaft angefüllt. Un= ter biefer machten wir bie Befanntichaft bes Berrn Weife aus Schleig, welcher, langere Beit Gigenthumer eines Sotels in Jefferson=City, jest nach bem Tobe feiner Frau und mehrer Rinder, bes amerikanischen Lebens und Treibens berglich fatt, im Begriff ftant, nach Deutschland gurud= zukehren. Bier ift er auch, wie ich bore, mit feiner einzigen Tochter gludlich angelangt. Berr Weise hatte vielfache Schickfale in Umerika erfahren und ergahlte und mancherlei von ben Miffouriindianern und ihren Fehden mit bem weißen Manne. Gin anderer Berr, Ramens Grofchel, aus bem Schonburgischen, gab als Berg = und Gifen= hüttenmann und über ben Metallreichthum bes Landes febr nugliche Winke; bie Unberen vergagen mahrend bes eifrigen Gesprächs nicht, ben Boben ber aufgestellten Flaschen gu ergrunden. Der Ball war nicht glangend zu nennen, mir aber baburch merkwurdig, daß an bemfelben auch einige amerikanische Damen Theil nahmen und ich hier zum erften Male in Amerika tangte. Wir trennten und fpat in ber Nacht recht frohlich und kehrten nach unserem großen Hotel zurud, wo wir zu eben nicht angenehmer Ueber= raschung unsere Betten bereits von zwei amerikanischen Offizieren ber Landmiliz eingenommen fanden.

Den anderen Morgen fand eine Musterung der Miliz statt, der wir aus Neugierde mit beiwohnten. Wenn auch das Exerciren der bunten und unregelmäßig formirten Truppen für das an den europäischen Gamaschendienst geswöhnte Auge Vieles zu wünschen übrig ließ, wenn selbst das ganze Mandver mehr spaßhaft als ernst erschien, so war doch der gute Wille nicht zu verkennen. Die alls

gemeine Begeisterung wurde burch ben Dantee = Dooble rege gehalten, und tabei fiel es Riemandem ein, es vielleicht fonderbar zu finden, daß Einige in hembarmeln, mit brennenber Cigarre im Munde und mit in bie Sosentaschen gesteckten Sanden, in geschlossenen Reiben marschirten, Andere - es standen einige Regenwolfen am Simmel unter bem Urme bicke, baumwollene Regenschirme mit fich führten. In ben gangen vereinigten Staaten von Nord= amerita besteht bie von dem Prafidenten einberufene Land= wehr aus weißen, waffenfahigen Burgern vom 18ten bis gum 45ten Jahre, wogu noch außerbem Die fast in jedem Staate gebildeten freiwilligen Compagnicen (volunteer companies) bingukommen. Die Milig, aus Jufanterie, Cavalerie und Artillerie bestehend, ift im Dienste bes einzelnen Staates, nicht ber Union und wird nicht befoldet. Gie foll nur innerhalb ber Grangen bes betreffenben Staates fampfen und zur Bertheibigung berfelben bienen; fie equi= pirt fich felbst mit Ausnahme bes von ben Regierungen gelieferten fchweren Geschutes fur Die Artillerie und ber Gewehre für die Infanterie; fie mahlt bie Offiziere aus ihrer Mitte, bei benen es freilich weniger auf Intelligeng als Wohlhabenheit und Freigebigkeit ankommt. Es fin= ben jährlich große lebungen statt, bei benen die Uniform entweder gang fehlt ober aus ben verschiedenartigften, grellften, bunteft burcheinander gemischten Farben besteht. Die mohl= habente Burgermilig tragt oftere reiche, glangende, aber ge= schmacklose Uniformen und wird mit ber Bezeichnung "Sonntagfoldaten" beehrt. Die gange Dacht ber amerikanischen Miliz wird auf 11/2 Million Dann geschät, welche bei Vertheibigung bes Baterlandes durch eblen Muth und achte Baterlandsliebe, burch verwegene Ruhnheit und unbezahmten Rriegseifer bie mangelhafte Disciplin gu er= feten und ihren Feinden Furcht einzuflogen weiß. Gein Baterland und feine Conftitution ift bas Sanctiffimum bes Umerifaners, er liebt biefe aus freier, fefter Ueberzeugung und opfert freudig zum Schute berfelben fein Leben. Die Volunteercompagnieen stehen unter bem allgemeinen Milizgesetze sowie unter bem vom Bolfe ober Staatsgouver= neur ermablten Befehlshaber, haben aber eigene Uniform, eigene gewählte Dffiziere, eigene Mufit u. f. w. In vielen Stad= ten ber Union haben fich auch berartige beutsche Compagnicen gebildet, welche fich im Allgemeinen durch gutes Exercitium, treffliche Saltung und fichere Bewegungen auszeichnen. Bur Errichtung von Volunteercompagnieen hat Jeder das Recht und jeder gewöhnliche, populare, bemittelte Mann fann bie Werbetrommel ertonen laffen. Die Volunteers theilen fich ein in Fuffolbaten mit Buchfen ober Musteten und in berittene Buchfenschützen. Erftere erhalten bie Waffen ge= liefert, sowie die Anschaffung ihrer Uniform vom Staate ver= gutet und werden wie die regularen Truppen befolbet. Die berittenen Buchfenschützen mit Buchfen (rifles) und Biftolen, jedoch nicht mit Cabeln bewaffnet, equipiren fich felbit, weßhalb fie gewohnlich bemittelt fein muffen. Sie find tuchtige Krieger, welche mit Sicherheit ihre Rugel qu versenden wiffen. Die fogenannten Rangers (Streifschüten) ber westlichen Staaten find wilbe, verwegene Manner, von Muth, Ausbauer und Kampfluft erfullt, gegen bie Gin= fluffe bes Klimas abgehartet und an feine Bedurfniffe ge= wöhnt.

Diese Rangers, in abenteuerlicher Uniform, breitem Strohhut, hirschledernen Mocassins, mit der Riste, einem Baar Bistolen und bem breiten Messer (bowie-knife) bewaffnet,

erhalten monatlich 22 Dollars Gehalt zu Verpstegung und Futter für ihre Pferde.

Alls die Uebungen vorüber waren, vergnügten fich mehre Landwehrmanner in einem benachbarten Bierhaufe, ftatt mit Blinten mit Blasrohren nach einer im Saale aufgestellten Scheibe zu ichiefen. Druckende Site, gahl= reich berumschwarmende Musquitos und faueres, ungenieß= bares Bier trieben uns balb fort von hier nach ber Dbb= Fellows = Sall in der vierten Strafe, wo wir in ben oberen Stockwerken biefes Gebaubes einen noch nicht gang vollendeten, zu Concerten der philharmonischen Gesellschaft bestimmten Saal und in bem unteren Raume einen ele= ganten Ice = cream = Saloon faben, in welchem letteren wir und an Gefrorenem und mit Gis versehenem Waffer, einem bier üblichen Getrante, erquickten. Gegen Mittag fetten wir über ben breiten Mississpi, ber gerabe vor ber Stadt burch eine große Infel in zwei Arme getheilt wird, auf bas jenseitige Ufer bes Staates Illinois über. Wir nahmen bafelbst einen Wagen und fuhren erft burch große fumpfige Prairieen, bann burch Balb und über Berge (bluffs) nach bem 14 Meilen entfernten, in unermeglichen Prairieen gelegenen Stabtchen Belleville, um die Be= fanntschaft ber Berren Gebruber Tittmann aus Dresben, welche fich bort als Raufleute niedergelaffen hatten, zu machen. Wir trafen bie Berren in ihrem ansehnlichen Magazine an, allein leiber waren Beibe, befonders ber altere Bruder, von bem bier fehr herrschenden falten Fie= ber (fever and ague) ftark beimgesucht, ein Umftand, ber naturlich auf ihre Stimmung eben feinen gunftigen Ginfluß haben konnte. In geschäftlicher Beziehung befinden fich diese Berren in ben begten Umftanden und machen be=

beutende Speculationen. Seit bem Jahre 1836 leben fie bier als allgemein geachtete und geschätte Manner, waren bis auf die klimatischen Verhaltniffe mit ihrem Aufenthalt in Umerika zufrieden, hatten aber beschloffen, in ben nachsten Sahren eine Besuchsreife nach Deutschland zu unterneh= men. Ihre Freude war gang außerordentlich, als ffe in und fachfifche Landsleute begruften; andererseits mirb bie Erinnerung an die aufrichtige, herzliche Aufnahme, welche wir bei ihnen fanden, in unseren Bergen nie erlofchen. Belleville, eine Stadt von 2000 Einwohnern, zeichnet fich burdy eine schlechte und ungefunde Lage, brei Apo= theken, in benen wegen bes ftets bier berrichenden Fiebers in vier Monaten fast 5 Pfund Chinin und außerbem noch ein Saufen Calomel als tägliche Nahrungsmittel verkauft wurden, und mehre fehr schnuzige Sotels aus. In einem ber letten lasen wir in bem "Belleville Advocate" eine über ben mexikanischen Rrieg in biblischer Sprache abgefagte Chronif, welche alfo begann: "Es fam die Zeit, in ber ein heftiger Rrieg zwischen ben Rindern bes Bruders Jonathan und ben Kindern von Ismael (Mexicanern) ausbrach. An der Spike von Ismael ftand der Heerführer Antonio, genannt Lopez be Santa Una, mabrent Bacharias Seerführer ber Rinter bes Brubers Jonathan war u. f. w." Gin großer Staatsmann hielt in einem ber schmuzigen Gale, vor einem gewählten Bublicum eine geiftreiche Rebe. Er fagte unter Underem : "Das freie Blut von Illinois ift in Mexico zur Aufrecht= haltung ber Chre ber gangen Ration gefloffen, und jeber Bugel und jedes Thal in Mexico ift voll von Blut. Seht die gefronten Saupter von Europa, welche als Feinde ber Republif Bonaparte nach Belena Schickten, die Familie

Bourbon auf ben Thron fetten und in bem Congreg von Wien um bie Rechte von Millionen Menschen spielten, feht, wenn Dieje bie Macht hatten, fie murben jeden Geufger von Frei= beit in Mexico unterbrucken und bie alte Dynastie, eine absolute Monarchie herstellen! Er, in beffen Sand bas Schicffal ber gangen Welt liegt, wird es verhuten! Seht bie beutschen Staaten, fie find bebroht im Diten burch bas osmanifche Reich, im Guben burch Frankreich, Die Konigin Bictoria ift von bem verhungerten Irland und ben oftinbifden Befigungen gefahrbet, und ber Autofrat von Rugland, als ber Morbbar erhebt er fich gum Schreffen von Europa, Affen, Afrika, am Horizont und wird alle Bolker von Europa in einen großen Krieg verwickeln u. i. w." Die Rebe bauerte 14 Stunde, und Alles war durch ben kluf, mehr noch durch die Dauer berselben bin= geriffen. Wir verliegen Belleville, gefattigt von Reben und ichlechtem, bartem Rindsbraten, begegneten auf unserer Seimfebr vielen vom Martte tommenden Farmern, faben in ben Prairieen einige große Obstanlagen mit ichonen bellgrinen, wohlschmeckenben Aepfeln und kamen endlich Abends gerade noch gur rechten Zeit in unserem Sotel an, um auf ben Ruf bes Gongs mit ben schon feit einer halben Stunde vor ber gefchloffenen Thur bes Speifefaals ver= sammelten bungerigen 200 Gentlemen an Die Safel fturgen und unfer Abendbrod ichweigsam und haftig vertilgen gu fonnen.

Bur Beurtheilung ber Stimmung ber Deutschen in St. Louis gegen Deutschland theile ich folgendes. im "An=zeiger bes Westen" erschienene Protokoll ber Verssammlung von Deutschen, welche sich zufolge eines von A. Bürger, deutscher Abkunft, unterzeichneten Aufrufs in

bem Locale bes beutschen Liebhabertheaters gebilbet hatte, bem freundlichen Leser wortlich mit.

Der Comitébericht lautet:

"Da die neuesten Nachrichten aus unserem geliebten Heimathlande die Theilnahme an dem Schicksale des deutschen Bolkes, welche wir als Blutsverwandte stets gefühlt, von Neuem kräftig aufgeregt haben, so sind wir, die hier versammelten Bürger von deutscher Abkunft, nach öffentlicher, gemeinschaftlicher Berathung übereingekommen, unsere Anssichten, hoffnungen und Vorsätze durch diese öffentliche Ersklärung unseren Mithürgern vorzulegen."

"Unfere Liebe zu unferem neuen, felbstgewahlten Bater= lante hat in uns nicht bie Erinnerung an bas Land un= ferer Rindheit ertobtet und verbietet und nicht, gur Berbefferung bes Loofes unferer babeim gebliebenen Bruber, beren Elend und Schmach wir burch Bergleichung mit unserer eigenen Stellung als Burger eines bernunftgemäß eingerichteten Staates beffer gu erkennen im Stande find, als fie felbit, benen biefer Magitab ber Bergleichung fehlt, alle bie rechtlichen Mittel anzuwenden, bie nicht mit unferer Pflicht als Burger ber vereinigten Staaten im Wiber= ipruch fteben. Reine Beftrebung fann aber gu biefem Zwede wirksamer sein, als bie, welche, mit ber Belehrung bes Volkes anfangend, seine Befreiung von ben unwürdigen Feffeln ber Willfurherrschaft gum Biele bat. Wie nun auf ber einen Seite in ber neuesten Zeit ber ichamloseste Migbrauch willfurlicher Gewalt von Seiten ber Machthaber die Leiben bes Volkes täglich mehrt, jo steigt andererseits unfere Soffnung, bag bas Bolk endlich und bald zu ber Ueberzeugung erwachen muffe, bag Gelbsthilfe nicht nur Recht, sondern Pflicht ist, wo burch Erhebung ber schran=

fenlofen Willfur zum oberften Gefet jede Garantie fur Recht. Ordnung und Sicherheit im Staate aufgehoben ift. Aber bie Machthaber in Deutschland, ihrer vielfachen Ungerechtigkeiten schuldbemußt und ben Verluft ihrer angemaßten Gewalt fürchtend, fuchen jede Verftanbigung bes Bolkes unter fich über feine eigene Lage burch rechte und ungerechte Mittel zu verhindern und verfolgen Jeden, der durch Rebe ober Schrift bie Rechte bes Volkes zu vertreten wagt. Es ift babin gekommen, bag jeber Bolksfreund feine burgerliche Stellung, fein Bermogen, feinen Erwerb, feine Beimath ober feine perfonliche Freiheit opfert, fobald er feine Meinungen ben Machthabern gegenüber offentlich ausspricht. Defhalb verdienen bie furchtlofen Beftrebungen ber Manner, welche alle biese Opfer bringen, um ihre Liebe zum Bolte und zum Rechte nicht verläugnen gu muffen, bie warmste Anerkennung und Unterstützung von Seiten aller beutschen Sohne bes beutschen Bolfes, haupt= fachlich aber von benjenigen beutschen Emigranten im Auslande, welche biefe Beftrebungen billigen und burch feinen 3wang an ber Ausführung loblicher Absichten gehindert werben. In biefer Beziehung erkennen wir die Bemuhungen Beingen's, Freiligrath's, herwegh's und anderer ahnlich wirkender Manner, welche in flarer, verftandlicher Sprache bem beutschen Volke ben Zustand, in bem es sich befindet, aus dem Gefichtspunkte bes ewigen Rechtes ichil= bern, als vorzuglich bankenswerth an. Indem wir die Unterftutung abnlicher Beftrebungen empfehlen, begen wir die Ueberzeugung, daß dadurch bem beutschen Bolfe bie ihm von feinen Unterbruckern gewaltfam vorenthaltene Kennt= niß seiner Rechte sowohl, als feiner Pflichten zugänglich gemacht wird, und daß bas Bolt feine Rechte und Pflich=

ten erkennen, endlich sich zu einer dem edelsten Geschöpfe Gottes würdigen Sandlungsweise erheben und sich nicht länger wie bisher, den Lastthieren gleich, nach dem bloßen Willen und zum ausschließlichen Vortheil einer gekrönten Gewaltherrschaft mißbrauchen lassen wird. Um zur Erreichung dieses guten Zweckes nach unseren Kräften gemeinschaftlich mitzuwirken, haben wir

beschlossen, daß zur Unterstützung patriotischer Bestrebungen in Deutschland eine Subscription eröffnet werde, bei der sich jeder Unterzeichner zur Zahlung eines monatslichen Beitrags von zehn Cents verbindet;

beschlossen, daß die Erhebung und Verwendung einem Comité von drei Mannern übertragen werde, welche von dieser Versammlung für die Dauer eines Jahres ge- wählt werden;

beschlossen, daß dieses Comité vierteljährlich burch die hiefigen deutschen Zeitungen über den Betrag der einsgegangenen und ausgegebenen Gelder Bericht erstatten soll; doch soll das Comité nicht verpstichtet sein, die Art der Verwendung von Geldern anzugeben in solchen Fällen, wo durch die Veröffentlichung derselben für den Zweck ein Nachtheil erwachsen könnte;

beschlossen, daß das Comité Abschriften von den gegenwärtigen Verhandlungen an einen oder mehre achtbare Männer in jeder bedeutenden Stadt und jeder deutsschen Ansiedelung in den westlichen Staaten schicken und dieselben zur Mitwirkung einladen foll."

"David W. Gobel, Borfigenber."

Anfangs October befanden wir uns am Bord bes Dampfschiffes "Algoma", um auf bemselben für ben Preis von 4 Dollars à Person eine Fahrt nach ber 130 Meilen

.

auf bem Wafferwege entfernten, am Miffourifluß gelegenen größten beutschen Colonie Berman zu unternehmen. Das Schiff war mit Baffagieren und Waaren jeglicher Art angefüllt und hatte einen freundlichen beutschen Conducteur Mamens Curlbaum. Uebrigens fand man nebit ber ge= wohnlichen Ginrichtung ber Miffissippi=Dampfichiffe gute, mit Springfebern verfebene Betten, fowie auch wieder bie verbachtige Rolle, an ber fich 2 Sandtucher ohne Ende zum Gebrauch von 150 Baffagieren in "ewigem Kreislauf ber Beiten" herumbrehten. Un ber Munbung bes Miffouri mußten wir wegen ber gahlreichen Sandbante bes Nachts anlegen und konnten erft bes Morgens in bem mit un= zählichen Snage und Sambere angefüllten, ja von ihnen mitunter gang bedeckten Blug mit ber großten Behutsam= feit und Vorsicht weiter fahren. Wir gelangten balb nach ber febr alten, von Frangofen angelegten, mit einem Rlofter ber barmberzigen Schwestern versehenen Stadt St. Charles, von wo aus beide Ufer bes gewaltigen, schmuzigen, unbeil= verkundenden Miffouri steiler, felfiger und waldiger wur= ben. Die Gefellschaft af viele Aepfel, las viele bei ber Abfahrt von St. Louis von ben am Bord ber Schiffe herumlaufenden Jungen fur bie niedrigften Preise ge= faufte Romane und beobachtete mehr bas ftille Gefprach. Bezüglich bes Waschens muß ber Frembe gewarnt werben, Bahn = und Magelburften neben fich hinzulegen, weil folche Utenfilien, gleichwie bie allgemeine haarburfte, gern von Jebermann benutt werben. Gin Deutscher am Borb un= feres Schiffes hatte fich foeben bie Bahne geburftet und feine Babnburfte neben fich hingelegt, als ein Umerikaner gang ungenirt biefelbe wegnahm und zur Reinigung feiner Schneibezahne benutte. Der Deutsche schwieg zu biefer amerikanischen Unverschämtheit still, zog aber seine Strumpse aus und begann mit der vom Amerikaner wieder hingelegeten Zahnburste seine Nägel an den Füßen zu reinigen. Diese Lehre versehlte selbst auf das Sittlichkeits und Reinlichkeitsgefühl bieses Yankee nicht ganz ihren Eindruck.

Die beiben Tage und Nachte unferer Reise nach Ber= man auf bem Miffouri waren nicht ohne Befahr. Selbst im Angesicht von herman fuhren wir noch auf eine Sandbank, auf welcher bas Schiff feche Stunden lang feitsaß. Ingwischen gelang es und, einen Fischer mit feinem Rahne herbeizuwinken, ber uns endlich (ber Fahrmann war ein Deutscher aus Bremen) nach mancher Schwierigkeit mit unserer geringen Sabe an bas Ufer fette. Sier ließen wir von einem Jungen unser Bepack tragen und kamen endlich nach einem meilenlangen Spazier= gang, wahrend beffen wir noch fehr gebrechliche Brucken paffiren mußten, in ber Colonie an, wo wir in bent Missouri= Sotel ber Madame Burthardt, geborenen Bohme aus Frankfurt am Main, einem kleinen zweistockigen, bicht am Ufer bes Missouri gelegenen Farmehouse unfer Quartier nahmen. Bu unferer Wohnung erhielten wir wahrend unferes achttagigen Aufenthaltes einen mit vier Betten verfebenen Saal und wurden mit jener Aufmerkfamkeit und Freundlichkeit von Seiten ber gebildeten Wirthin (ihr Mann war als Sauptmann ber beutschen Freiwilligen mit nach Mexico marschirt) bewirthet und behandelt, an die man gern in ben fpatesten Jahren seines Lebens auch jenseits bes Meeres zuruckbenft.

Wir suchten sogleich ben Rebacteur bes "Hermaner Wochenblattes" und bes "Lichtfreundes", Herrn Muhl, in seiner mit Hilfe bes Herrn Strehlig aus Greiz im

Voigtlande selbst betriebenen kleinen Buchdruckerei auf. Beide Herren waren eben mit Setzen emsig beschäftigt, führten uns aber noch an demselben Nachmittage in der Gegend herum, wobei sie uns über die Verhältnisse der Colonie bereitwillige. Auskunft ertheilten.

Die Colonie Serman bat eine anmuthige, gludliche Lage. Wahrend auf ber einen Seite ber große Miffouri mit feinen ichlammigen Wellen bie Ufer befpult, begran= gen auf ber anderen romantische Sugel, Berge und Balber bas am Ufer gelegene, in fanfter Steigung fich binziehende freundliche Stadtchen. Es macht bem Geschmacke ber Deutschen Ehre, in einer so schönen Gegend ihre Miederlaffungen gegrundet zu haben, und bleibt nur noch zu munichen übrig, daß mit ber Schonheit ber Natur auch bas Glud ber Colonie gleichen Schritt halten mochte. Die Geschichte berfelben ift furz, ber Unfang traurig, bie Gegenwart aber erfreulich. Gine Gefellichaft in Phila= velphia faufte im Jahre 1837 gur Begrundung einer beutfchen Colonie in den westlichen Staaten von Nordamerika an ben Ufern bes Miffouri auf einer Flache, welche fich ben Fluß entlang 10 Meilen, in bas Land binein jeboch 12 Meilen erstreckte, eine Landermasse von 13000 Ackern, welche auf einem Flachenraum von 20000 Ackern zerstreut lagen. Um ben Verkauf und bie Unfiedelung baselbit gu be= ichleunigen, murben Actien zu bem Preise erft von 35 und ipater von 50 Dollars verfauft. Wer in bem Befite einer folden Actie war, wurde Mitglied der Gesellschaft und fonnte für feine Actie entweber einen Bauplat (lot) von 60 Kuß Breite und 120 Fuß Tiefe ober 140 Acker à 21/4 Dollar, mit Unrechnung feiner Actie zu 50 Dollars, beanspruchen. Im Frubling bes Jahres 1838 wurde Berman gegrundet,

Saufer wurden gebaut, und bie Bevolferung nahm einen fo erfreulichen Fortfchritt, bag fcon nach Berlauf von 3 Jahren bie Niederlaffung an 1100 Ginwohner gahlte. So rafc und freudig diefer Zumachs mar, fo traurig war eine plotlich eintretende Stockung. Es hatten fich namlich viele Sandwerker, 3. B. an 40 Schreiner, bier niebergelaffen, welche meiftens feine Arbeit finden fonnten. Bur Landwirthschaft, besonders zur Anlegung von großeren Acher= wirthschaften war ber Boben und bie Gegend nicht geeignet, und andererfeits hatten biefe Sandwerker feine Renntniß vom Ackerbau; außerbem standen auch die Fruchtpreife febr niedrig. Der Samen ber Ungufriedenheit und ber Zwie= tracht ichien zu feimen und erhielt burch unruhige Ropfe Mahrung. Der Sandel war gering, bie Berbindung mit St. Louis schlecht, ber Safen ichien zu verschlammen, und die Dampfichiffe scheuten fich, an bem verbammten beutschen Deft anzulegen. Sierzu gefellten fich noch Krant= beit, nur schwache hoffnung auf eine beffere Lage, Aussicht auf immer größere Armuth und somit Tauschung ber betheil= igten Actieninhaber. Biele gogen von Berman fort, Biele ließen fich als Landwirthe in ber Umgegend nieber, und die Colonie wurde still und obe. Jest erwachte ber Reib und bie Miggunst ber Amerikaner, und Spott und Lafterung erging über die beutsche Colonie. Doch bald murben diese ham= ifchen Lafterzungen zum Schweigen gebracht. Berman erhob fich wieder mit frifcher Rraft, neue Unfiedler ftromten zu und brachten Sande und Mittel mit. Der Wald wurde ausgerottet, und an feiner Statt wurden Weinreben an die sonnigen Sugel gepflanzt, von benen man die besten Hoffnungen hegt. Die Colonie hat jest über 800 Gin= wohner, 9 Raufladen, 4 Gafthaufer, mehre Brauereien, Dampf=

mublen und Brennereien, eine lebhafte Berbinbung mit St. Louis vermittelft 26 auf bem Miffourifluß laufender Dampfichiffe, sowie einer Landpost, und scheint, wenn auch feiner reichen, boch einer gludlichen Bufunft entgegenzugeben. Seitdem die Amerikaner fortgezogen find, besteht die Be= volkerung nur aus Deutschen, unter benen rein beutsches, ge= muthliches Leben berricht. Auch findet man bier eine folche Wohlfeilheit, bag eine Familie mit 300 Dollars jahrlich an= fandig und bequem baselbit leben fann. herman burfte gur Unlage von Fabriken, sowie zum Solz = und Fruchthandel geeignet fein und noch Blat fur neue Ankommlinge haben, welche Bauplage in ber Stadt wohlfeil bekommen konnen. Der beutsche Sinn wird in herman immer mehr erstarken und ben hamischen, erbarmlichen Angriffen ber "Natives" Trot bieten. Die Unlage ber Weinberge, von benen vielleicht 30 bis 40 Acer mit Rebstocken (benen jedoch die zahlreich schwarmenden Wandertauben gefährlich find) be= pflanzt waren, ift noch zu jung, als bag man gegenwartig ichon ein Urtheil baruber fallen konnte. Bis jest ift noch fein Rag Wein gekeltert worben. Bermuthen lagt fich, bag bie Bewohner, soviel ich horte, meift bes Weinbaues fundige Rhein= lander, fich bie Weincultur angelegen fein laffen und bamit erfreuliche Resultate erzielen werden.

Es wird in Amerika, außer in dem Staate Dhio, bis jest noch wenig Wein erzeugt, weßhalb der fremde theuer ist; gelingt daher das Unternehmen jener Colonie, so wird sie in kurzer Zeit für ihre unermüdlichen Bestrebungen reichlichen Lohn einernten. Die Gesundheit der Gegend läßt nichts zu wünschen übrig, wenn man das kalte Fieber, welches hier Niemand als eine Krankheit betrachtet, nicht als ein Uebel ansehen will. Ueber=

haupt ward und auf unfer Nachfragen über ben Gefund= beitszustand in Miffouri überall eine febr befriedigende Untwort ertheilt; verschweigen wollen wir aber nicht, daß wir stets viele vom falten Fieber befallene Menschen an= getroffen haben. Fur jett fieht man in Serman meift fleine, einftodige bolgerne Saufer in mehren Strafen, bod find auch fcon einige aus Bacffteinen entstanden. Auf einem Sugel, ber ein indianisches Grab birgt, auf welchem noch vor Kurzem Indianer ihr Rlaggeheul erhoben, steht eine kleine massive lutherische Kirche, bis jest noch ohne Orgel und mit einem Thurm ohne Glocken. Nicht weit von bier ift bas von Ziegelsteinen erbaute Courthouse (Ge= richtshaus) mit einem Balcon, von welchem berab bas fternenbefate amerikanische Banner wehte; von ben außerst einfachen Gerichtsalen führte eine Leiter zu bem Dache, von wo aus man eine schone Aussicht genießen konnte. Mehre gute Gafthaufer, z. B. die von Burkhardt, Mor= lock u. f. w., einige große Sandlungshäufer, unter benen nich herr Git aus Bremen burch einen ansehnlichen, mit allen moglichen Gegenstanden angefüllten Laden, in bem man, wie in allen biefen Inftituten, Alles, ja fogar fertige Unguige, guten Borbeaux-Bein, die Flasche zu 1/4 Dollar, erhalten fann, auszeichnet, Mahl = und Cagemublen mit bedeuten= bem Solzbandel, Brauereien und Brennereien liefern ben befiten Beweis ber Gewerbsthatigfeit unferer Landsleute an bem Ufer bes Miffouri. Der Landungsplatz fcheint leiber ber Berfandung ausgesett zu fein und bei niedrigem Waffer= stande hierdurch die Landung und ben Berkehr ber Dampf= ichiffe, wie wir felbst bei unserer Untunft erfuhren, gu erschweren. Das gesellschaftliche und geistige Leben ber Ber= maner lagt, abgeseben von ben religiosen Streitigkeiten ber

Autheraner, Katholifen und Rationalisten, nichts zu wunschen übrig und erinnert ganz an Deutschland, so daß die Colonie den Namen "fair west" (glücklicher Westen) mit Recht verdient und man ihr jede Vergrößerung und jedes glückliche Gedeihen von ganzem Herzen wunschen kann. Von einem Theater, von wissenschaftlichen Instituten und saftigen Weintrauben haben wir weder etwas bemerken, noch genießen können, obschon man uns den Appetit darznach gereizt hatte.

Die Manner von Herman waren als freiwillige beutsche Jäger nach Mexico gezogen und gaben wahrlich, indem sie Haus und Hof im Stiche ließen, den Amerikanern den besten und schönsten Beweis ihres Muthes und ihrer Vaterlands-liebe. Doch ist es zur Freude der Hermaner Frauen zur Schlacht und zum Kriegszug nach Santafé nicht, sondern die ganze Expedition nur bis zum Fort Leavenworth an der Gränze des Missouristaates gekommen. Von dort wurde die friegerische, blutdurstige Schar jeden Augenblick in Herman erwartet und kam auch bald nach unserer Abreise zurück. Es wird mir daher nichts Anderes übrig bleiben, als süchtige Stizzen von einigen in der Colonie Zurückgebliebenen folgen zu lassen.

Herr Muhl, ber Redacteur des jetzt regelmäßig erscheinenden Germaner Wochenblattes, ist eine gute, ehrliche Haut, die neben rationalistischen Ansichten eine lange Pseise, ein Glas Wein und ein rein deutsch gemüthliches Leben allem amerikanischen Treiben vorzieht. Derselbe, früher Pfarrer bei Zittau in Sachsen, wurde nach seiner Ankunst in Amerika Vechtmeister in New-Vork, vertauschte dann diesen Posten wieder mit dem eines Landpfarrers, gab später in Cincinnati ein religiöses Blatt heraus und war

jest als Buchbrucker und Redacteur in einer Berfon ein thatiges Mitglied ber Colonie German. Er wohnte in einem kleinen, einstockigen freundlichen Sause, wo wir, wie bieß hier überall ber Fall ift, fogleich von ber Strafe in bas Zimmer eintraten und von ber fleinen, recht hubfchen Sausfrau und mehren berumspringenben blubenben Rin= bern berglich begrußt wurden. Der Friedensrichter, Berr Leuvold aus Breslau, ift zugleich Bostmeister. Wir Iernten bei unserem Besuch in feinem zweckmäßig eingerichte= ten, von Bacffeinen erbauten, von ihm jedoch nur zur Miethe bewohnten, auf einer Unbobe gelegenen Saufe an bemfelben einen angenehmen, gewandten Mann fennen, ber mit Berrn Mubl und feiner Familie in autem Berhaltniffe ficht und Alles zum Befften ber Colonie aufbietet. Der Berr Pfarrer Andershauser aus ber Rheingegend war leider ver= reift, und wir bedauerten um fo mehr, ihn nicht kennen zu lernen, ba er uns von allen Seiten als ein tuchtig gebildeter Mann und guter Prediger geschildert wurde. Der interimistische und aus Liebhaberei hier fungirende Schullehrer, herr Rroger aus Solftein, befag bedeu= tenbe Renntniffe und hatte auf bem Seminar in Tonbern ftudirt. Er war unverheirathet und hatte eine hubsche Farm im Staate Jowa, wohin er bald zuruckzukehren gedachte, da ihm die religiofe Spaltung, welche auch bier schon unter ben Deutschen eingetreten, ba es, wie gesagt, ftrenge und lare Lutheraner, Reformirte, Lichtfreunde, Ratho= lifen u. f. w. giebt, zuwider ift. Gin junger Lands= mann aus bem Großherzogthum Sachsen, Berr August Menenhahn, leiftete und hier vorzüglich auf Ausflugen in die Umgegend wefentliche Dienste. Die Erzählung feiner Schicksale war nicht ohne Interesse fur und und burfte

vielleicht auch bei bem freundlichen Lefer feine ungunftige Mufnahme finden. Derfelbe hatte in Deutschland bas Geiler= bandwerf erlernt und war voriges Jahr mit großen Soffnungen nach Amerika gefegelt. Bei feiner Unkunft in New-Pork war er jedoch gezwungen, um sein Leben zu friften, ba er als Geiler feine Beschäftigung finden fonnte, als Drechslerlehrling eine Stelle einzunehmen. Nach nicht langer Zeit fuhr er auf einem Schiffe - wo er fur ben Fahrpreis bie Ausbefferung ber Stricke ac. be= ivrate - nach Cuba, allein bier fam er vom Re= gen in die Traufe und war nun mit ben schlechteften Aussichten über ben Golf von Mexico ben Missispppi her= auf nach ber beutschen Colonie Berman gekommen. Bier ging es, ba es ihm zur Betreibung feines Befchaftes an Capital mangelte, auch nicht beffer, bis endlich por nicht langer Zeit ihm bas Glud lachelte. Es fam namlich ein Dampfichiff, gang mit Sanf und 80,000 Dollars baarem Gelbe belaben, ben Tlug Miffouri berunter und ging am Ufer von herman in Teuer auf, fo bag, um wenigstens noch ben Sanf zu retten, Waffer in bas brennenbe Schiff gelaffen werben mußte. Reuenhahn faufte vom Capitan allen im Waffer liegenden, icon verloren gegebenen Sanf für 51/2 Dollars, mendete 30 Dollars, die er geborgt erhielt, zur Sebung und Berausschaffung beffelben in bem angebohrten, mit Baffer gefullten und theilweife gefuntenen Schiffe an und hatte bas Glud, von ben auf demfelben befindlichen 120 Tonnen Sanf fur fich 40 Tonnen, circa 800 Centner, gu retten. In zwei ibm zu einem jahrlichen Miethzins von 24 Dollars - bie Saufergahl von Berman fteht mit ber Gin= wohnerzahl in feinem Berhaltniffe - überlaffenen Gaufern bat er nun fein Sanfmaarenlager und feine Werkstatt gin=

gerichtet. Auf bieje Beife fur viele Sahre mit Arbeits= material versorgt, vermag er leicht, mit St. Louis, Herman und anderen Orten in Concurreng zu treten und aus feinem Geschäfte einen reichen Erwerb zu gewinnen. Dag er unter fo gludlichen Berbaltniffen nicht nach Deutschland zurückfehren mochte, war ihm naturlich nicht ju verbenten, ebensowenig, bag er feine Beliebte bierber wunschte, um mit ihr fein Glud zu theilen. Wir haben ben Brief, worin er biefen Bunfch aussprach, bei unserer Ruckfehr ihr überbracht, mas fogleich die Abreise bes jungen, hubschen Madchens nach German bewirkte, wo beffen Bereinig= ung mit Beren Reuenhahn, wie wir hoffen, nunmehr gludlich erfolgt fein wirb. Die meisten übrigen, großtentbeils Deutsche Farmer, waren mit ihrer Lage zufrieben. Unter ihnen lebte Berr Guttenrauch aus Mattstedt an ber 31m, welcher, in seinem Baterlande ber Wildbieberei beschulbigt, feiner Familie entriffen und ins Gefangniß geworfen worben war, als ein wohlhabender, allgemein geachteter Farmer. Wir faben ibn taglich froblichen Angesichts, die brennende Cigarre im Munde, mit Proviant und Jagdbeute zur Colonie reiten. Auf feiner Farm fanden wir ichones Rindvieh, Schweine und 6 Pferbe, wahrend er in Deutschland ein Pferd gu Schuttfuhren an ber Strafe batte. Uebrigens mar er als tüchtiger Landwirth und ehrlicher Mann von Allen geschätt, und man hatte ihn trot feiner Untenntnig ber englischen Sprache gum Mitglied ber Jury gewählt. Wir trafen auch einen Berrn v. Trefeld aus Rheinpreußen, einen fehr gebildeten Mann, welcher mit Traumen von einem idullischen Leben bierher gekom= men, jest aber burch bas falte Tieber, welches ihn in hohem Grabe beimgesucht hatte, in eine nicht gerade ibeale Wirf= lichkeit versett war.

Bir beschloffen, einen Ritt nach ber im Lanbe liegenben Karm unferes Landsmannes Rebr aus Gifenach zu machen. Die im Freien wild herumlaufenden Pferde waren von Berrn Reuenhahn mit großer Mube ben Tag vorber eingefangen worden, und ber nachste frube Morgen fab uns auf biefen fleinen, aber ficheren und ausbauernben Thieren in icharfem Trabe bem naben Balbe queilen. Die frifche Luft, Die bunklen, auf Bergen und Thalern fich bingieh= enden Urwalber, Die und umgebende, in uppigem Bache= thum prangende Wildniß, die einzelnen bier und ba er= fceinenden Blockhutten im Walde, die luftig herumspringen= ben Eichhörnchen (squirrles) und bie vernehmbaren glucken= ben Tone ber Fafanen und Subner, bieg Alles trug bagu bei, uns in bie heiterste Laune zu verseten. Die Bege waren schlecht und fur Wagen wohl faum zu paffiren; wir festen über mehre fleine Fluffe und Bache und gelang= ten nach fcharfem Ritt an bie mit Fencen umgebene Farm unferes Landsmannes. Ein Mann mit gerriffenem Stroh= bute, lang bis auf bie Bruft berabbangendem, feinem Trager bas Ausfeben eines Ginfiedlers gebenden grauen Barte und in einem von ber Arbeit zerfetten Anzug war mit zwei jungen Bur= ichen auf bem fich vor und ausbreitenden Felbe mit ber Ernte ber schonen, wohl 10 bis 11 Fuß hoben Maisfrucht be= schaftigt. Bei unserem Bervorkommen aus bem bichten Balbe trat biefer Mann, ber fein anderer als unser Lands= mann war, ben aber mein treuer Reifegefahrte trop feiner fruberen genauen Befanntschaft mit ihm nicht wieder erten= nen konnte, an unsere Pferde beran und fragte nach un= ferem Begehr. Wir fcmiegen und betrachteten nicht ohne Ruhrung bas uns genau mufternbe, wetterverbraunte Geficht bes Farmers, ber endlich, nachdem feine Augen

lange auf ben feltenen Gaften verweilt hatten, meinen Freund wiedererfannte. Seine Freude war unbeschreiblich, und fein Empfang außerorbentlich berglich. Mit Freuden= thranen in ben Augen fuhrte er und in fein auf einer Unhohe gelegenes, mit mehren Wirthschaftsgebauben um= gebenes Blochaus in ben Rreis feiner Familie, wo wir foftlich bewirthet wurden. Berr Rehr war fruber Regi= mentsarzt in ber 2000 Mann ftarken weimar'ichen Bunbes= armee gewesen, bann nach Amerika gegangen und hatte fich, nach einer verungluckten Farmerunternehmung, in bem Sflavenstaat Virginia als Mufit=, refp. Clavier= lehrer in einem Zeitraum von 7 Jahren 9000 Dollars ver= bient. Gein beißer Bunich, freier Bauer in Miffouri gu werben, trieb ihn aus ben bftlichen Staaten nach bem fernen Weften, und fo hatte er fich bier vor 3 Sahren an einem abgelegenen Plat mitten im Balbe eine Farm von 160 · Ackern, wovon 30 bis 40 geklart waren, ge= fauft. herr Rehr ift mit ganger Seele Farmer, hat ein forgenfreies Auskommen und lebt bochft gludlich und zufrieben mit feiner ziemlich farten Familie und feinem Schwiegersohne. Letterer, fruber Buchsenmacher in Sannover, besorgt bie nahegelegene, bamals burch ein Pferd, bei befferem Wafferstande aber burch Wafferrader getriebene Mahlmuble.

Halts immer ber besten Gesundheit erfreut und nichts von den Ausdunftungen des neuaufgebrochenen Landes und der umliegenden Sumpfe gelitten; dagegen war seine Schwiegertochter mit einem Säugling von dem herrsschenden Fieber befallen worden, und seine alte Mutter, schon seit Jahren ganz contract, mußte das Bett hüsten. Seine Maisslur nebst einem kleinen Roggen und

Tabaköfelbe, auf welchem letteren außer großen virginischen Pflanzen auch feine Cubablatter zu finden waren, feine Stalle und Ackergerathe, fein Bieh und Gefchirr waren im begten Buftanbe und zeugten von ber Thatigkeit, Emfig= feit und Sorgfalt bes Eigenthumers. Der Wald war mit vortrefflichen Ahorn = und anderen Baumen bestanden, verlor aber jedes Sahr an Umfang burch bie langfam vorschreitende Urbarmachung. Alls wir in bemfelben umber= gingen, begegneten wir einer bickleibigen Klapperschlange mit braunen Streifen und Fleden. Die in ber Wilbnif ber Balber aufgewachsenen Sohne bes Farmers, welche uns begleiteten, erschlugen fie ohne Umstande, und mein Reifegefahrte ichnitt berfelben gum Unbenken an Miffouri mit großem Muthe bie aus acht Mingen ober Abtheilungen bestehenbe Rlapper ab. Die Wohnstube mit ben vier aus unbehauenen Baumen gebilbeten und mit Lehm verftrichenen Wanden bes Blockhauses enthalt hinter einem Borhange die Schlaf= ftatte, in einer Ede Alder = und Gartengerathschaften, bann einen boben Saufen Maistolben, einen großen Wallenfteiner Flügel, ein Aroleon, einen mit Buchern und Beit= ungen angefüllten Schrant und eine Menge fleiner herum= fpringenber, grungenber und frabenber Thiere. Mitten in biefem Chaos ftand ein einfacher, roh zugehauener Tifch, auf bemfelben ein bor wenigen Stunden erlegter, jest gut gebratener wilber Truthabn, eine rauchente Schuffel Mehlbrei und eine feit 6 Jahren aufgehobene, allein heute uns gu Ehren geopferte Flasche 34er Sochheimer; und um ben Tisch faß bie fleine, aber frohliche Gefellichaft! Berr Rehr ift als wackerer Familienvater zugleich ber Lehrer feiner Rinber, indem er benfelben - er ift ein ftrenger Lutheraner neben ben nothigsten Wiffenschaften auch fleißigen Religion8=

unterricht ertheilt und ofters religibse Vorträge für seine Familie sowie auch für einige umliegende Nachbarn halt. Spät gegen Abend verließen wir nach herzlichem Abschiede bas gemüthliche Stillingsruh — so genannt, weil der Bestiger seine Lieblingslectüre in Heinrich Stilling's Werken sindet — mit seinen gastfreundlichen Bewohnern und kamen nach scharfem, mehrstündigem Nitt wieder in der Colonie Herman an.

Der Wafferstand bes Fluffes Miffouri fiel immer mehr und zwar fo fehr, bag biefer zuleht mehre Tagelang nicht mehr von Dampfichiffen befahren werben fonnte. Ber= geblich warteten wir auf eines berfelben, benn bie meiften waren auf Sandbanken aufgefahren und fagen feft. Unfer Reiseplan erlitt hierburch eine große Beranderung, und wir waren genothigt, in herman bas Steigen bes Fluffes abzuwarten, ober bie Reise nach St. Louis entweber zu Pferbe ober auf einem Rahne zuruckzulegen. Bu biefer Berlegenheit gesellten fich bei mir noch ftarte Kolikanfalle und Unzeichen bes Fiebers, fo bag ich bas Bett huten mußte. Doch erloften mich von bem lebel bald meines Reise= gefährten homoopathische Berordnungen. Da uns bie Zeit brangte und wir febnlichst wunschten, sobald als moglich nach St. Louis zuruckzukehren, fo entschloffen wir uns, bie große, 130 Meilen lange Reise bis borthin in einem fleinen Rahne (skiff) von 18 Fuß Långe und 21/2 Fuß Breite auf bem Fluffe Miffouri zu machen. Rach ein= genommenem Proviant fur biefe Reife verließen wir unter ben Gludwunschen ber freundlichen Bewohner herman und ru= berten balb auf ben truben, wilhtreibenden Wogen großen Stromes. Unfere Gefellschaft bestand aus funf . Berfonen. Unfer gefälliger Landsmann Meuenhahn, fo= wie ein alter Korbflechter aus bem Babifchen, ließen es

sich nicht nehmen, als Ruberer uns ihre Dienste zu widmen, während ein Herr Schütze aus Holstein, den wir in Herman getroffen hatten und welcher jetzt als Apothefer in New-Orleans wohnhaft ist, die Lenkung des Schiffes mittels eines das sehlende Steuerruder ersetzenden alten Bretes übernahm und mit großer Geschicklichkeit und Ansstrengung die uns so gefährlichen Snags zu vermeiden wußte.

Da bas Rubern unferen Landsleuten zu schwer wurde, fo ergriffen wir Beibe auch jeter ein Ruber und flogen jo mit vereinten Rraften besto geschwinder auf bem Baffer Wir hatten zwar furchterlich von ber ftechenben Dabin. Sonne auszustehen, mußten tuchtig arbeiten und schwitten nicht wenig babei, legten aber boch bie bedeutende Strecke meift munter und froblich gurud. Der Miffouri ift einer ber wil= beften, langweiligsten, größten und gefahrlichften Strome ber Welt, bald breit, bald fcmal, bald tief, bald flach, mit taufend Infeln und Sandbanten, fowie mit unheilbringen= ben Snage überfat. Die Schattirungen und bas Farben= spiel ber fich an ben Ufern hinziehenden Urmalber, beren Baume mit feuerrothen Schlingpflangen bis boch in bie Gipfel überzogen maren, gaben uns einen berrlichen, ma= jeftatifchen Unblick und trugen im Berein mit bem blauen über und hangenden himmeldzelt fehr zu unferer beiteren Stim= mung bei, so bag wir mahrend bes regelmäßigen Ruber= fchlages frohliche beutiche Lieber auf bem truben Baffer bes Dif= fouri ertonen liegen. Die Begend murbe gegen Ubend interef= fanter, und balb gelangten wir an bie romantifden Kalf= · fteinfelsen bes Fluffes, wo wir zur naheren Befichtigung einer Soble, in der fich viele Rlapperschlangen befinden fol-Ien, anlegten. Wir haben feinen Gingang in ber bicht

am Ufer befindlichen Felfengrotte, vielweniger Rlapper= ichlangen, fonbern nur zahllose Bogel = und Wespennester entbecken konnen, wenhalb wir unverweilt unfere Kahrt fort= fetten. Unferen brennenben, burd bie Unftrengung bes Ruberns vermehrten Durft lofchten wir anfangs mit Rothwein, bann, als biefer auf die Reige ging, mit Whisty, worauf Waffer und Rothwein gemischt und zulett bas trube, schlammige Miffouriwaffer folgte. Unfer blechernes Trinkgeschirr, welches fruber zu gang anderen 3mecken gedient haben mochte, war inteffen zum Schopfen unbrauchbar geworben, fo bağ wir schließlich bas schlammige, trube Waffer mit bem Munde aus bem Fluffe ichlurfen mußten. Un ben Ufern hatten wir bis jest feine Cultur, feine Unfiebelung, fein Blockhaus bemerkt. Doch hofften wir, nach Sonnenunter= gang bas auf ber linken Seite liegenbe kleine Stabtchen Washington zu erreichen, und ruderten frisch barauf los, bis wir endlich zu unserem Schrecken bemerkten, bag wir bas Fahrmaffer, welches überhaupt nicht ein Einziger von und kannte, verfehlt und und in ein Labbrinth von theils fichtbaren, theils unfichtbaren Sandbanten verirrt hatten. Wir ruderten hierhin und borthin, allein wir fagen fest, und ber Rahn war wegen bes geringen Wafferstandes nicht mehr zu bewegen. Unfere wackeren Landsleute muß= ten sich bei bieser Gelegenheit zu helfen. Sie entkleibeten fich und zogen ben Rahn entweder über bie Sandbank bin= weg ober wieder zuruck in tieferes Fahrwaffer. Gin anderes Mal fuhren wir in einen formlichen See hinein, aus bem wir feinen Weg in bas Flugmaffer wieder finden konnten, weß= halb wir genothigt waren, ofters febr große Strecken balb ftromaufwarts, bald wieder gurud gu rudern. Es brach eine bunkle schwarze Nacht herein. Wir verdoppelten unsere

Unftrengungen, obicon wir heftige Rudenfcmerzen gu leiben hatten, fliegen aber bermagen auf einen unter bem Baffer heimtucifch lauernben Baumftamm, bag ber Rabn mit Mann und Maus bem Umfchlagen nahe war. Sierauf famen wir wieder in niedriges Waffer und geriethen von Neuem auf eine Sandbanf; wir hofften, ben auf bem Sanbe rutschenden Rahn burch ftarkes Rudern wieber in tieferes Baffer zu bringen, bewirkten aber baburch nur ein fefteres Auffahren. Wir fagen, wie fich nach forgfaltigem Son= biren bes Fluffes erwies, auf einer großen, machtigen Sand= bant feft und mußten, um ben Rahn zu erleichtern, uns burch bas flache Baffer hindurch an bas jenseitige Ufer tragen laffen, wo wir bas Flottwerben unferes Rabnes und bas Auffinden eines befferen Bafferweges burch unfere Ruderer abwarten mußten. Das entfernte Getoje eines wahrscheinlich auch festsitzenden Dampfschiffes schlug in ber Stille ber ruhigen Nacht an unfer Dhr; wir hatten wieber in unferem Rahne Blatz genommen und arbeiteten wacker, wobei der Froft unfere von Unftrengung ermatteten, in Schweiß gebabeten Glieber burchichuttelte. Endlich erschien ein Gelfer in ber Noth - ber groß und bunkelroth aufgehende Mond. Es gelang und jest, unsere erbarmliche Lage zu überschauen, bas Fahrmaffer wieder aufzufinden und die Reise fort= guseten. Auf ben spiegelhellen Wellen bes Flusses - ber Miffouri fpiegelt wirklich, trot feines truben biden Baffers, bes Mondes Gilberlicht zurud - flogen wir rafch in großer Stille babin und gelangten gegen Mitternacht nach Bafhington. Wir befestigten bier am Ufer unferen Rahn und traten unter ber Fuhrung bes herrn Schute, bem ber Ort bekannt war, nach bem auf bem Berge ge= legenen Blodhaus bes Berrn Tride, ber, fruber Soffattler in

Caffel, schon feit 14 Jahren bier wohnhaft war, unfere Wander= ung an. Welche Sicherheit best Gigenthums an biefem Orte stattfinden mußte, bewies und ber Umftand, daß wir alle Thuren offen fanden, obwohl bie Bewohner bes Saufes im tiefften Schlafe lagen. Gin freundlich uns anwebelnber, aber nicht bellender großer hund fam und entgegen, und wir mußten lange Beit unfere Stimmen aufbieten, um Jemanden zu erwecken. Der Sausherr war, wie wir spater horten, mit einigen bier wohnenden preußischen Diffizieren auf die Racoons = ober Waschbarenjagt in die benachbarten Maisfelber ausgezogen. Die gute Frau mit ihren zwei schonen Tochtern und ihrem Schwiegersohne hatte und bald bei einem hochauf lodernden Raminfeuer mit bren= nenden großen Bloden, welche am Tage mit Ochsen bis an die Stubenthur geschleppt wurden, ein herrliches Abendmahl von Thee, Ruchen u. f. w. bereitet, nach beffen Genuß wir in bie großen, in einem von Baumftammen roh zusammengefügten Bimmer aufgestellten Betten bineinstiegen, um wenigstens 6 Fuß tief begraben zu wer= ben. Trot ber Wangen und Musquitos fanken wir, von ber ungewohnten Anstrengung erschöpft, in tiefen, er= quidenden Schlaf, aus bem wir erft fpat erwachten. Doch fagen wir ichon um fieben Uhr bes Morgens wieder in unserem, mit neuem Proviant versebenen Boot und eine halbe Stunde barauf auf einem ber haglichen Baum= stamme, aus bessen gefährlicher Umarmung wir uns lange nicht befreien konnten. Ginige Stunden ipater ruberten wir bei ben schon seit funf Tagen aufgefahrenen, trop aller Berfuche, fie zu befreien, noch festfitenben Dampfichiffen St. Joseph und Cagle vorbei. Gin brittes, die St.= Louis=Dat, auf ber wir bie Schwester bes herrn Schüge

mußten und auch aus ber Entfernung erblichten, murbe gu unferem Leidwefen, ungeachtet unferes verdoppelten Ruberns. bevor wir es erreichten, flott und entschwand fcmell unferen Bliden. Wie ich fpater von ber Dame in St. Louis horte, hatte biefelbe uns von bem Schiffe aus bemerkt, fonnte aber, ba fie ber englischen Sprache nicht madtig war, bem Capitan nicht zu verfteben geben, bag er an= halten und uns mitnehmen follte. Große Schwarme bon wilben Banfen, Enten und Belifanen zeigten fich auf bem Miffouri, und in ben gelblich grunen Blattern ber am Ufer fiebenden Baume flogen große Bogel mit grunen Febern berum. Das Rudern brachte uns in Schweiß, Schwielen und Blafen in bie nicht baran gewohnten Sande und Ge= schmeidigkeit in ben fteifen Ruden; bie Sonne brannte Rach= mittage 5 Uhr fo beiß und stechend, bag wir unsere Be= fichter mit ben Saschentuchern bebecken mußten. Spat erreichten wir einige an einem romantischen Berge (Mount Bleafant) gelegene Saufer, in benen aber weber Betrante, noch Lebensmittel zu erhalten maren. Rachbem fich bie gestrigen Manover mit bem Auffahren, Aussteigen und Burudrubern ofters wieberholt hatten, famen wir an einem großen, mitten im Fluffe festfitenben Baumftamm, auf bem bes Gerufte eines zu Grunde gerichteten Dampf= fchiffes bing, vorbei. Gin bubicher, am linten Ufer einige Deilen von St. Charles gelegener Beinberg erschien und, und spat bes Abends gelang es und endlich, bas alte von ben Frangofen gegrundete Stadtchen St. Charles zu erreichen. Wir befestigten unfer Boot in ber Nahe bes Ferry : Boat (ber Dampffahre) und nahmen in einem ichlechten Wirthshaus unfer Nachtquartier. Gehr ermudet fuchten wir, nachbem wir uns an einem fummerlichen Abendeffen beinahe bie

Bahne ausgebiffen hatten, unfer gemeinschaftliches, mit vier Betten versebenes Schlafzimmer, bas einzige im gangen Saufe, im oberen Stocke auf. Bon bem Birthe, einem Frangofen, wurden wir barauf aufmertfam gemacht, bag wir zwar biefe vier Betten einnehmen fonnten, allein zwei in ber Racht anlangende Dampfichiff = Ingenieure noch ju unferen Schlaffameraben erhalten wurden. Es ift eine widerliche Gigenschaft ber Amerikaner, bag ne mit ftod= fremben Menschen fich in ein Bett legen; wir wichen biefer Unannehmlichkeit baburch aus, bag fich unsere beiben Ru= berer in ihren naffen Rleibern, welche auszuziehen fie nicht vermocht werden fonnten, in die Stube legten, wobei ber eine sogar in ber Nacht genothigt mar, eine Biertelftunde weit an ben Fluß zu geben, um feinen Durft ju lofchen, ba bie Wirthsleute ihm tein Trinkwaffer fchaffen fonnten ober wollten.

Um anderen Morgen beschlossen wir, da wir vor Ermattung unsere Ruberreise unmöglich fortsetzen konnten, unser kleines Schiff und unsere wackeren Landsleute hier zu lassen und den Weg nach St. Louis zu Wagen zurückzulegen. Die beiden Postkutschen (stage-coaches), die hier die Opposition bilden, waren leider so besetzt, daß wir keinen Platz mehr erhalten konnten. Hierzu kam, daß auch ein vorbeisahrendes altes Dampsschiff mit zerbrochenen Räderkasten nicht anhielt, während unsere Landsleute, die wir mit Geld und Proviant versehen hatten, bald am Bord des nach German sahrenden Dampsschiffes "Archer" aufgenommen wurden. Es gelang uns endlich, einen zweispännigen Wagen zu einem hohen Preis, weil eben die Heuernte Alles besschäftigte, nach St. Louis zu bekommen, hatten aber beim Nebersahren über den Missouri mit der Dampsschre

bas Unglud, auf einer im Fluffe liegenben Sandbant aufaufahren. Mach funf Stunden Aufenthalts gludte es uns endlich, wieder tieferes Fahrwaffer und bald bas jenseitige Ufer zu erreichen. Durch einen prachtigen Walb gelang= ten wir in eine Prairie, wo febr icone Farmen mit großen Saufern, ja fogar geebneten, von Baum= ftammen befreiten Landereien und hubiden aus Bretern und Latten zusammengesetten Fencen sowie gut angelegten Dbft= garten ftanben, erreichten bes Albends bie Stlavenftabt St. Louis und stiegen in bem Planterhouse ab. Schon in Berman hatte ich in ber Zeitung einen unter meinem Namen angezeigten Brief angefundigt gelesen, welcher auf ber Boft zum Empfang fur mich bereit lage. 3ch ging fogleich bei meiner Unfunft auf Die Bost und erhielt bei Rennung meines Namens unweigerlich ben mit "Alexander Biegler" abreffirten Brief, fant aber beim Mufbrechen, baß er von einer jungen Frau an ihren "dear husband" (theueren Gemahl) gerichtet fei und nebst einigen Liebesbetheuerungen Nachrichten über ihre beiben Gobne Napoleon und Bonavarte u. s. w. enthielt. Ich schloß ihn also wieder und gab ibn mit bem Bemerken, bag er nicht an mich gerichtet fei, auf bie Poft gurud. Er murbe bafelbft ohne Beiteres gurudgenommen, ich erhielt bie ausgelegten 7 Cents gurud und hatte nur barauf gu ichreiben, bag ich benfelben geoffnet hatte.

Es ist jebenfalls eine merkwurdige, wenn nicht verkehrte Einrichtung in Amerika, daß jeder auf der Post angekommene Brief in die Zeitungen gesetzt wird und von Jedem, der den bezeichneten Namen nennt, selbst bei Geldsendungen, ohne Weiteres, da es in ganz Nordamerika keinen Paß
giebt, und beshalb auch keiner verlangt wird, abgeholt werben kann. Es hat dieß zu großen Spigbübereien in bem freien Lande Veranlassung gegeben und in Vetreff ber Geldsendungen mit ber Post, für welche überhaupt keine Garantie geboten wird, große Unannehmlichkeiten herbeigeführt.

Den anderen Tag erhielt ich aus der Heimath einen von 16 mir lieben Personen geschriebenen Brief, der mir große Freude verursachte, allein außer Familiennachrichten uns auch die große, in Folge der Mißernte in Deutschsland herrschende Theuerung anzeigte.

Es besteht in St. Louis ein Sklavenmarkt, auf bem bas Stuck (bie Berfon) je nach ber Fabiafeit und Korperconstitution mit 400 bis 1000 Dollars bezahlt wirb. Die Behandlung ber Eflaven ift im Allgemeinen aut und menschlich, und ihr Leben scheint sorgenlos, fast glucklich zu fein. Wenigstens ficht man bie meift hubich gewachsenen schwarzen Madchen und bie Mulattinnen mit ihren weißen Babnen und iconen, großen Augen geputt, lachend und fofettirend auf ben Stragen herumgeben. In ber im griechischen Style gebauten, allein mit einem boben, fpigen Thurme verfebenen fatholifchen, bem beiligen Frang Laver geweißten Rathebrale wohnten wir unter großem Bulauf bes Bolks ber Ginsegnung einer Leiche bei und gingen bann bei bem Jesuitencollegium und bem Rlofter ber Frauen vom beiligen Bergen vorüber zu meinem Beiter, bem Profeffor Gobel, ber, fruber Professor ber Mathematif in Coburg, schon seit 18 Jahren bier wohnt und gegenwartig mit Grundung einer hoheren Bildungschule beschäftigt ift. Der= felbe empfing und fehr freundlich, und wir haben in feiner lieben Familie einen fehr angenehmen Nachmittag zugebracht. Er fagte une, bag ihm Amerika febr gefiele, bag er eine Farm in Newport am Missouri befäße und daß er nicht

baran bachte, nach Deutschland guruckzukehren. Wir befuchten mit ibm einige offentliche Schulen ber Stabt, über bie aber etwas Neues faum zu fagen fein burfte. Auf bem Nachhausewege machten wir noch die intereffante Er= fahrung, wie und von welcher Seite man in Umerika bie Literatur ichatt. Bor einem Saufe wurde namlich im Beisein einer großen Volksmaffe eine Bucherauction abgehalten. Der Auctionator, mit einem vom vielen Schreien aufgebunfenen Gesicht, auf einer Erhohung ftebend, rief luftig unter ben schlechtesten Witen fein .. goingone" und forderte die Umftebenden gum Angebote und Raufen auf. Dabei ichien aber ber Einband, bie Große und Dice ber Bucher die Sauptfache zu fein; mit pfiffigen Augen mufterten die Dankees bie außere Schale, und jedesmal ging basjenige Buch am begten ab, welches mit bem Ausrufe: , it is a very large book, fine looking" (es ift ein fehr bickes, ichon aussehendes Buch) u. f. w. ausgeboten murbe.

Die Meldung von dem glücklichen Gange der Kriegsereig=
nisse in Mexico hatte großen Jubel hervorgerusen — die Ameri=
kaner hatten bei Monterey gegen die Mexikaner eine sieg=
reiche Schlacht geschlagen und am 26. September als Sieger
von Monterey Besitz genommen. Denselben Abend wurde
im Theater unter surchtbarem Beisalljauchzen der Amerika=
ner die am 8. Mai gegen die Mexikaner gelieserte Schlacht
am Palo=Alto ausgesührt. Die Siegesnächricht hatte
Alles in die gewaltigste Ausregung versetzt, und der Jubel
und das Triumphgeschrei der Menge dauerte bis spåt in
die Nacht binein.

## Achtes Capitel.

Reife burch ben Staat Illinois. und Indiana über Vincennes nach Louisville. — Miami-Indianer. — Dampfichifffahrt auf dem Dhiofluffe nach Cincinnati. — Lage ber Konigin bes Westen. — Die beutsche Bevolferung. — Charafter ber Deutschen. — Deutsches Cafino und beutsches Liebhabertheater. — Schweinehandel. — Schlachten ber Schweine und Bereitung bes Speckels. - Das Bankwesen ber ver: einigten Staaten. - Werth ber Gin: und Ausfuhr ber Union. -- Gin: nahmen bes Staatsschapes. - Staatsanleihen. - Dhiowein. - Die Explosion bes Dampfichiffes "Mofelle." — Die Canale bes Staates Dhio. — Die Sternwarte in Cincinnati. — Der Isthmus von Panama. - Die Eisenbahn nach Dregon. - Der Dregon: Tractat. - Der Staat Dhio. — Acterbau. — Staatelandereien. — Abgefchattes Gigenthum und Steuern in Dhio. - Lanecollegium. - Camp meeting der Methodiften. - Nachrichten von dem Kriegschauplate in Merifo. - Der Staat Kentucky. - Der Tabakbau bafelbit. - Die Sflaverei in ben vereinigten Staaten. - Landeleute in Louisville. - Gine amerifanische Fair in ber Odd fellows Hall. - Der Abolitionist Lubwigh.

Wir befanden uns auf den Prairieen des Staates Illinois. So weit unfere Augen reichten, fahen wir nichts, als eine bald mit hohen, bald mit niedrigen, hin= und herschwank= enden Gräfern und Blumen bedeckte, wellenformige Ebene. Nirgends ein Baum, ein Fluß oder ein Gebirge, welches der Landschaft einen, wenn auch nur entfernt malerischen Anstrich ver=

lieben batte. Ueberall umgab und Langweiligkeit und Gin= formiafeit. Wenn bas Schutteln und Stoffen ber amerikanischen Bostkutsche mich nicht gar zu lebendig an ben festen Erdball erinnert hatte, ich wurde fast geglaubt haben, bag ich mich auf bem unrubigen Spiegel bes Oceans befante. Bor meinen Blicken tangten bie Wellen, auf benfelben fcmammen Myrigten fofflich blubenter Blumen, und an bem fernen Borizont erschien bie Rufte. Gine gunftige Brife fam und zu Statten - vier wackere Pferbe gogen in mun= terem Lauf unseren Rumpelfasten auf ben glatten Wegen bie= fer verzweiflungerregenden Prairicen bin, wirbelnde Staubwolfen umbullten und, und Sonnenftrablen, geeignet, Gier auszubruten, fielen fenkrecht auf unsere Kopfe. Bon St. Louis aus hatten wir querft bas Stadtden Belleville berührt, bann Lebanon, eine fleine Stadt, paffirt, und befanden und jest auf ber Lootingglag-Prairie und balb in bem Stadten Car-Ible. Jebem Saufe biefes Buftenftabtebens fteht bas Pravicat ber Ginformigfeit an ber Stirn gefchrieben; nirgenbs Abwechselung, Frohnnn, überall Chene, graufame, geifttobtenbe Chene, Staub, Whistvichenfen, Fieber, Mangel an Baffer - furg, ein Plat, wo ber lebensluftigfte Menfch in bas un= glucklichste Geschopf verwandelt werden fann. Unfer "Driver" (Ruticher) mußte von fürchterlichen Magenschmergen beimge= sucht fein, fonst batte er gewiß fein Gespann nicht jo muthend im volliten Lauf auf ein fleines, breternes Saus gelenkt, aus bem uns ein ftarfer rumartiger Beruch entgegenquoll. Die gute Wirfung, welche ein machtiges Glas Whisty, mit ber größten Runftfertigkeit hinabgespult, auf ihn augerte, ichien nich ben Pferden mitgetheilt zu haben, benn wie von Buth getrieben trabten fie zu ber Buftenoafe hinaus und auf ichled)= ten, bolgernen Bruden über ben Rasfastiafluß binmeg. Die

Benennung Fluß war jett Ironie, benn in bem fogenann= ten Flufibett befand fich nicht ein Tropfen Waffer. Die Begend wurde hier einigermaßen angenehm, ba wenigstens mehre bervorragende Baume in ben Grangen bes Klufigebiets bem Auge einen Ruhepunkt boten. Mur zu bald aber ichwentten wir wieder in das fable Gebiet der ermidenden Unenba lichkeit hinein. Unser erbarmlicher Reisewagen batte ftatt ber Fenfter zerriffene Lebervorhange, fehr ichmuzige Gipe, mangel= hafte Thuren, welche nicht geschloffen werben konnten, und eine fur die Paffagiere burchaus unvortheilhafte Bauart. Die Reisegefellschaft bestand biegmal außer uns aus einem unberichamten, neugierigen Farbigen, einem Mulattenabkommling, ber mit seiner Zudringlichkeit gerade nicht geeignet war, Die obnedieß geringe Unnehmlichkeit ber Reise zu vermehren. Auf bem Bode fag neben bem jungen, aber geschickten Rutscher ein blaffer, abgemagerter, vom kalten Fieber beftig beimge= fuchter Mann, ber wegen seines elenben Aussehens ben Ra= men ber "Fieberleiche" verbiente. Wechfel=, Schleim= und Gallenfieber find in Illinois feine feltenen Erschein= ungen; wir hatten vielfache Gelegenheit, uns bavon zu über= zeugen. Die Sterblichkeit in Illinois und auf bem Lande in Miffouri fteht zu ber in ber Stadt St. Louis in einem Berhaltniß wie 5 : 3, zwischen St. Louis und New-Mork wie 2:1. Das platte Land wird vom Fieber jederzeit heftiger betroffen als die Stadte, in welchen letteren die Saufer, Die gepflasterten Straffen, Die Lebensweise und Die schon gropere Entfernung von ben Ausbunftungen bes neugufgebrochenen Bobens zur Erhaltung eines befferen Gefundheitszustandes beitragen. Auf bem Lande find wieder bie Sochebenen viel gefunder als die ebenen Streden und Prairieen. -Unfere Absicht, von St. Louis zu Waffer nach Cincin= Biegler, Reifeffigen. II.

8

nati zu gelangen, wurde burch ben bamals febr niebrigen Bafferstand ber weftlichen Fluffe vereitelt, und wir mablten befihalb bie Landreife von St. Louis nach Louisville, eine Strecke von faft 270 Meilen. Amerika verdient ben Namen bes größten Schweinelandes, indem sowohl auf Prairieen, als im Walbe ober Bufche, Die Schweine scharenweise frei herumlaufen, fo baß öfters ber Farmer bie Angahl feiner Schweine nicht fennt, obwohl jeder orbentliche Farmer bie feinigen, bie von Beit zu Beit bei ber Farm gufammentom= men, mit irgend einem Beichen versehen hat. Die Gifenbah= nen und Strafen mablen fie gern zu ihrem Lager, welchen Bormit fie ofters mit bem Leben bugen muffen. Ginem ftarfen, großen Gber wiberfuhr heute biefes Schickfal. Derfelbe batte fich mitten im Wege in ein Loch gewühlt und ichien auf unfer herankommen nicht bas minbeste Gewicht zu le= gen. Die "Fieberleiche" auf ihrem Bod, trot ihres erbarm= lichen Zuftandes boch noch von ber allen Amerikanern eigen= thumlichen Wettluft befeelt, wettete mit bem Ruticher, bag er nicht im Stande fein wurde, über ben Ropf bes Chers hinmegzufahren. Der Ehrgeiz des Roffebandigers erwachte; im Vertrauen auf seine Fahrkunft nahm er bie Wette an, pfeilschnell flog ber Wagen babin, und nach wenigen Secunden lag ber fette Gber mit germalmtent, blu= tigem Schabel weit hinter und. Rein Mensch rugt folch graufames Spiel - Schweine giebt es ja genug in Amerifa.

Nachbem wir in Salem, einem unansehnlichen Orte, in einem Blockhause, in welchem mehre grellgeputzte Damen sich herumbewegten, des Abends Thee getrunken, gelange ten wir nach einer langen Fahrt, auf welcher und Scharen von Kranichen und Prairiehühnern begleiteten, bei Ein-

bruch ber Nacht in eine Waldgegend, in ber wir wegen ber Dunkelheit zwar nichts feben, aber besto mehr auf ben niebertrachtig ichlechten Wegen fürchterliche Stoße fuh-Ien munten. Ge mar eine bofe Nachtfahrt. Die Site bes Tages war einer empfindlichen Nachtfalte gewichen, ber Re= gen ftromte nach amerikanischen Magstaben berunter, Die bidfte Finfterniß umgab uns, und bazu befanden wir uns in einer hochst gefährlichen Lage, indem unfer Wagen bald von ben auf dem Wege liegenden großen Velöftucken umge= fturgt, bald burch Unfahren an die Baume gerriffen und ger= schmettert zu werben brobte. Es hatte fich noch ein zweiter Ruticher, mabricheinlich zur Aushilfe, mit auf ben Bock ge= sest. Nicht wenig wurden wir in der Nacht — an Schlaf war natürlich nicht zu benten - erschreckt, als von Zeit gu Beit weiße, gottige, barenartige Geftalten gu ber Wagen= biffnung, refp. ben Wagenfenstern, hereinkrochen, auf ben leeren lebernen Siten fich ber Lange nach binftrecten, um fpater wie= ber mit erstaunlicher Gewandtheit hinaus und auf ben Rutschen= bedel hinauszuklettern. Endlich belehrte uns bas fehr mensch= liche Schnarchen berfelben, daß bieje herein= und heraustrie= chenben Baren, welche überbieß mit Tritten und Stoffen nicht geizig waren, unfere in Buffelfelle und wollene weiße Decken gehüllten Rutscher waren, welche, mit bem Dienst mahrend ber Rachtzeit abwechselnt, biefe nachtlichen, fur bie Paffagiere jo unangenehmen Manover ausführten. Den anderen Morgen fturzte ber Regen noch in Stromen herunter; wir erreich= ten mit gerbrochener Deichsel ein im Balbe einfam gelegenes Blockhaus, in welchem eine schwarze Familie mit einer großen Maffe von Kindern — die Fruchtbarkeit ber Men= fichen in Amerika ficht überhaupt zu ber bes Bobens in eis nem paffenden Berhaltniß - fich niedergelaffen hatte. Wir

genoffen bafelbit ein landliches Fruhftuck und fetten bann unseren Weg über Daysville fort. Unsere Reisegesellichaft, Die bis babin bochft ungefellig gemefen war, wurde jest burch zwei Illinois-Farmer vermehrt. Gie unterhielten fich auf Englisch, allein ber Accent bes einen zeigte ben Auslander, und ber fale iche Ausbrud: "I have sleepen", ber im Laufe bes Gesprachs vorfam, ließ uns leicht unferen Landsmann erfennen. Der= felbe, von Geburt ein Schweizer aus bem Canton Bern, Namens Studi, war einer ber altesten Farmer in Illinois und besaß nicht weit von bier eine Farm von 300 Ackern, 3 tuchtige, arbeitefabige Cobne und 8 beiratheluftige Tochter. Der Mann verrieth bellen Verstand und gefunde Unsichten, mar übrigens mit feiner Landwirthschaft, die ibm ben nothigen Lebensun= terhalt, allein keinen Reichthum verschaffte, gufrieben. Er batte bas Jahr über 60 Bufbels geschälten ober 80 Bufbels ungeschalten Weigen pro Acter erbaut, trieb Diebzucht nebit Schweizerkafefabrikation und hatte babei auch noch medicinische Braris, indem feine Rachbarn ofters feinen Rath und feine helfenden Mittel in Unfpruch nahmen. Stets führte er gegen das bier febr berrichende Fieber eine tuchtige Portion von Chininpulver bei fich. Gben mar er im Begriff, megen einer fleinen Schuld nach Cincinnati zu reisen, ba er nach feiner eigenen Ausfage, wie überhaupt viele ber westlichen Farmer, von baarem Gelbe gang entblogt war. Das Land Illinois lobte er wegen seiner Fruchtbarkeit, ben Absatz ber landwirthschaftlichen Producte weniger, ben Gesundheitszustand aber am wenigsten. Die Bearbeitung bes Prairiebodens geht übrigens leicht vor nich, und Congressland ift noch ge= nug zu haben; nur halt es fchwer, auf Prairieen bas zu ben Einzäunungen, fo wie zum Bauen nothige Solz berbeizu=

ichaffen. - Der amerikanische Farmer, ber zu gleicher Beit mit unserem Schweizer einftieg, war bes Lobes ber Deutschen voll und behauptete bei ber immer lebenbig geführten beut= iden Unterhaltung gulett, daß er auch ber beutschen Sprache machtig ware, obwohl er nicht ein beutsches Wort verftand. Much ber Farbige, ber Jebem fogleich beim Ginfteigen in ben Wagen gang fo unverschamt, wie die deutschen Bolizeidiener Fragen über Wohnung, Reisezweck ac. vorlegte, wollte in ber Sprachkenntniß nicht nachstehen und gab vor, bie beut= iche Sprache nicht reben, wohl aber recht gut versteben zu konnen. Der Umerikaner giebt wenig auf Erlernung frember Sprachen und glaubt in feinem glucklichen Gelbftvertrauen, entweder diefelben schon von felbst zu verstehen, ober über= haupt beren Erlernung nicht nothwendig zu haben. Er ift jeberzeit ein pfiffiger, geriebener Rerl (smart fellow) im Sandel und Wandel. Die Unterhaltung war lebhaft und nicht ohne Interesse. Es wurde über diesen und jenen Ge= genftand gesprochen, und werthvolle Erfahrungen und Beob= achtungen theilte man fich gegenseitig mit. Der Austausch ber Gebanken fprang endlich von bem Landerverkauf, bem Ackerbau, ber Politik auf die Liebe, und bas reichhaltige Thema bes "Beirathens" wurde ausgebeutet. Diefes garte Capitel glaube ich meinen liebenswurdigen Leferinnen bes naturlichen Intereffes wegen, das fie dabei haben, nicht vorenthalten zu burfen, und er= laube mir, im Ungeficht bes verehrungswurdigen Pantoffels meine fammtlichen Beirathsgebanken fo reichhaltig als moglich nieberzu= legen. Da die Heirathsgesetze bes Staates Illinois mehr ober minber mit benen ber übrigen nordamerikanischen Staaten übereinstimmen, so mogen sich alle beutschen Damen au folgenden republicanischen Berordnungen ein Beispiel nehmen.

<sup>1)</sup> Im Namen des Volkes des Staates Illinois wird burch die

General-Versammlung verordnet, daß alle männlichen Personen über 17 und alle weiblichen über 14 Jahre alt einen Checontract schließen und sich verheirathen können. Bei der Minderjährigkeit einer dieser beiden Parteien ist die Zustimm= ung und Einwilligung der Aeltern oder Vormünder zu obiger Handlung nothig.

- 2) Die Heirath kann nach ben Regeln und Grundsätzen ber religibsen Gesellschaft, Kirche ober Secte, welcher die heisrathslustigen Personen angehören, abgeschlossen werden. Eine Bescheinigung des angestellten Geistlichen oder des Schreibers einer solchen religibsen Gesellschaft beweist die Gultigkeit der Heirath.
- 3) Diejenigen Personen, welche in den Stand der Che zu treten gedenken, haben ihre Erklärungen darüber an einen von der Kirche oder Gesellschaft, welcher er angehört, zum Einsegnen der Che bevollmächtigten Geistlichen, an einen Richter des höchsten Gerichts, einen Richter oder Friedensrichter abzugeben. Die von diesen Herren ausgestellte Heirathsbesscheinigung wird nebst der Heiraths-Licenz (Erlaubniß) innershalb eines Zeitraumes von 30 Tagen nach dem Abschluß der Che dem Schreiber des Gerichts der County-Commission, von dem die Erlaubniß ausgestellt war, zur Auszeichnung in ein zu diesem Zwecke niedergelegtes Buch mit Ansmerkung des Namens der Verheiratheten und der Zeit ihrer Heirath übergeben.
- 4) Die Bekanntmachung ber Absicht ber Verheirathung muß wenigstens zwei Wochen vor ber Heirath in der Kirche ober Versammlung, der die Parteien angehören, erfolgen, ober besagte Person muß die in dem Gesetz vorgeschriebene Licenz einholen.
  - 5) Ift feine berartige Befanntmachung ber Beirath er=

folgt, fo fann auch ber Partei von Seiten bes Schreibers ber County=Commission ber Grafschaft, wo bie Seirath ab= gehalten werben foll, eine Erlaubniff ausgestellt werben. Durch biese Erlaubniß wird jeder angestellte und burch feine Rirche ober Gefellichaft zum Berheirathen bevollmachtiate Geiftliche, fomie jeder Richter bes bochftens Gerichts. Richter ober Friebensrichter ermachtigt, bie Beirath abzuschließen. Die Er= theilung einer folden Erlaubnig wird aber nur bann ftatt= finden, wenn die mannliche Berson über 21 und die weiß= liche über 18 Jahre alt ift. Sind fie junger, so muß die Buftimmung von Seiten bes Baters, ber Mutter und ber Bor= munber beigebracht werben. Die Ausstellung einer Seiraths= bewilligung von Seiten bes Berichtschreibers an einen Min= berjährigen zieht zum Beften bes Vaters, ber Mutter ober bes Vormundes eine Strafe von 300 Dollars fur ben Schrei= ber nach fich. Die Ginflagung fann bei ben Gerichten, welche barüber erkennen konnen, eingereicht werden. 1leber bie Er= mittelung bes Alters ber Parteien fteht bem Schreiber eine eidliche Bernehmung berfelben zu.

- 6) Vernachlässigt oder verweigert der Schreiber nach bezahlt erhaltenen Gebühren die Eintragung, so wird er seines Amtes entsetzt und in Zahlung von 100 Dollars zum Besten der verletzten Parteien verurtheilt. Die Einklagung der Summe kann bei jedem Gericht, welches Erlaubnis dazu hat, durch eine Geldklage geschehen.
- 7) Vollzieht ein Geiftlicher, Richter des hochsten Gerichts, Richter, Friedensrichter oder Richter einer religiösen Gesellsschaft eine Heirath und stellt er dem Gerichtschreiber und Commissär der Grafschaft, in welcher die Vollziehung der Heirath geschah, keine vorschriftmäßige Bescheinigung zu, so wird derselbe zum Besten der Grafschaft mit einer

Gelvstrafe von 100 Dollars belegt, beren Eintreibung auf dem Wege der öffentlichen Anklage vor sich geht. Geschieht die ehe= liche Verbindung durch einen Geistlichen, Richter des hoch= sten Gerichtes u. s. w. ohne erwähnte Erlaubniß, so bezahlt derselbe für jedes solche Vergehen 100 Dollars zum Besten der Grafschaft.

Die Wege in den Waldgegenden, welche wir burchfuh= ren, wurden jett immer schlechter, und der alte Wagen flog frachzend und frachend über Stock und Stein nach Lam= renceville. Sier wollte ich zu Mittag fpeisen, allein ber Appetit verging mir, weil mehre unferer Tifchnachbarn von ben heftigften Fieberanfallen heimgesucht wurden. Ginige Stunden spater, nachbem wir mehre einzeln im Balbe ge= legene Blochauser und einige Bache paffirt hatten, festen wir vermittelft einer fliegenden Brude über ben breiten Flug Wabafh nach ber weit angelegten, aber wenig bevolferten und belebten alten frangofifden Stadt Bincennes uber. Der spater in ben Flug Dhio sich ergiegende Wabash bilbet bie Granze zwischen ben Staaten Illinois und Indiana; bicht an bemfelben liegt bie Stadt, welche fich gleichen 211= ters mit Philadelphia ruhmen fann, allein auch daffelbe Schickfal mit fast allen übrigen frangofischen Colonicen in ben Freistaaten theilt, b. h. mehr zuruck= als vorwarts geht.

Vincennes ist eine stille Stadt, in welcher aller Handel darnieder liegt, so daß viele Einwohner auf dem besten Wege sind, ganzlich zu verarmen. Unter den wenigen ansehnlichen Häusern bes Ortes zeichnen sich die katholische Kirche, der Sit des Bischofs, ein Collegium oder Seminar, eine Bank und eine mit Dampf betriebene Baumwollenspinnerei aus. Der üppige Wuchs der Bäume und die Fruchtbarkeit des

Bodens der Umgegend steht in großem Migverhaltniß zu bem Gebeiben ber Colonie. Bei einem beutschen Backer aus Gottingen tranfen mir eine Flasche Malaga und erhielten túchtiges Leibschneiden barnach, welches jedoch später burch bas Rumpeln bes Wagens vermindert wurde. Wir hatten ben letteren gewechselt und fuhren in einem hartfitigen Rum= velkasten bei ziemlicher Dunkelheit in eine gebirgige und, wie es ichien, waldige Gegend binein. In der Nacht paffirten wir ben Bhite=River, die kleine Stadt Washington - bie= fer Name kommt bei Orten, Fluffen u. f. w. 52mal in ben ver= einigten Staaten vor -, bann ben Ort Mount = Bleafant und am fruben Morgen ben Fockfluß. Der ichonfte Buchen= walb umgab uns. Baume von üppigem, fraftigem Buchs. von benen eine Art mehr ber Sainbuche (bem Sornbaum) als ber Rothbuche zu gleichen schien, standen überall umber; zwischen benselben erblickte man von Beit zu Beit einzelne Blockhäuser, welche mit Maisfeldern umgeben waren, auch einige Weizenfelber, die fich in bem besten Buftande befanden. Das aus Ralfboden bestehende Erdreich war viel mit Lehm versett und versprach auf Jahre hinaus große Fruchtbarkeit, ohne bie Nachhilfe der Dungung nothig zu haben. hier begegne= ten uns viele manbernde Familien, welche mit Wagen und Berben bem Weften zuzogen, bann auch mehre Landlabies, bie, bfters zu zweien auf einem Pferbe, als fecte Reiterinnen die Gegend durcheilten.

In Paoli, einem in Form einer romischen Arena in einem Bergkessel gebauten Phantasieskäbteben, bat mich ber "Driver", auszusteigen und ihm einiges Gepäck ab= und auf= laden zu helfen. Für meine Mühe erhielt ich ein freund= liches "very much obliged", worauf ich mich wieder auf meinen Passagierplatz setzte, und "go ahead" stürmte das Vierge=

spann durch Flur und Felder hinaus. Im Posthause\*) zu Greenville aßen wir ganz vortrefflich, nur weiß ich nicht, ob die Kunst des Koches oder der Hunger unserer leeren Magen daran Schuld war. Wir hatten die Hochebene erzeicht und suhren gegen Albend wieder bergabwärts in einer freien Landschaft nach New-Albanh, einer kleinen Stadt an dem silberreinen Ohio, sesten dann vermittelst einer Dampsfähre nach dem gegenüberliegenden Stlavenstaat hinüber und gelangten so an die am User des Flusses Ohio liegende große Stadt Louisville, wo uns das große Louisville-Hotel aufnahm. Ehe wir die Stadt erreichten, kamen

<sup>\*)</sup> Nach dem "Weekly Herald" vom 20. Juni 1847 betrugen die benutzten Postsfraßen eine Ausdehnung von 153,818 Miles und der jährliche Transport der Post über diese 38,887,899 Miles, wie folgt:

an Eisenbahnen 4,170,403 Miles koften 597,475 Dollars

<sup>=</sup> Dampfschiffen 3,914,519 = 246,745 = Rostfutschen 15,209.005 = 912.462

<sup>=</sup> Postfutschen 15,209,005 = = 912,462 = anderer Beförderung 15,593,972 = 650,166 =

Seit dem ersten Juli vorigen Jahres sind neue Straßen in einer Ausbehnung von 8239 Miles mit einem Kostenauswand von 42943 Dollars im Jahr erössnet worden. Die Postmeister beziehen, mit Ausnahme der in den großen Städten, keinen Gehalt, sondern nur einen Antheil des Postgeldes. Bei der neuen Präsidentenwahl wird, je nachdem ein Whig oder Demokrat den Präsidentenstuhl besteigt, oft ein großer Theil der Stellen neu besetzt, sowie jährlich wegen Erbrechung von Geldbriesen, für welche der Staat keine Garantie leistet, viele bei der Post Angestellte die Flucht ergreisen. Postämter (post-offices) gab es 15,146, und diese sollen sich seit dem letzen Jahre um 960 vermehrt haben. Die Zahl der durch die Bost beförderten Zeitungsblätter wird auf 55 Millionen und die der Flugschriften u. s. w. auf 2 Millionen geschätzt. Auch zu Oregon zeith und Astoria sind Postämter errichtet.

wir burch einen starken Indianerstamm ber Miamis hins durch. Derfelbe bestand aus 600 Köpfen, welche, gesührt von ihrem Häuptlinge (chief), genannt Lesountain, einem dicken Manne, der eine halbe Million Dollars Vermögen besitzen und 350 Psiund wiegen soll, auf der Wanderung nach dem westlichen Indian=Territory begriffen waren. Die Indianer hatten ihr Land in Ohio an die Staatsregierung versauft und zogen jetzt in Vegleitung der Miliz jedes zu durchwandernden Staates mit hab und Gut ihrem künstigen Wohnsitze mit einer an Stumpssinn gränzenden Gleichgültigsteit zu. Sie hatten sich am User des Flusses gelagert; in ihrem, in der größten Unordnung sich besindenden Lager haben mir die schlanken Indianerinnen mit ihren langen, rabenschwarzen Haaren und der gleich einem Pseil das männliche Herz verwundenden Augen am besten gefallen.

Louisville, die größte Stadt in Kentucky, ist wie alle neueren amerikanischen Städte gebaut, hat gerade, regelmäßige Straßen und Häuser, Trottoirs, Gasbeleuchtung, ein Stadthaus und Zeitungen in Menge. Sie wird bespült von la belle rivière, wie der Ohio auf Französisch heißt, der aber seiner Wassersälle wegen nur während des großen Wassers schiffbar ist. Um diesen Uebelstand zu heben, ist ein Canal mit großen Kosten angelegt worden. Handel, Schiffsfahrt und Schiffbau sind hier bedeutend und machen Louiszville zu einer regen, lebendigen Stadt. Ich verweilte auf meiner Rückreise längere Zeit daselbst und werde deßhalb später von dieser Stadt Genaueres mittheilen.

Bur Weiterreise nach Cincinnati benutten wir bas Bostdampsschiff "New-Hampshire", verfolgten ben Canal und schwammen balb auf dem schönen Ohioflusse. Kein Fluß steigt und fällt so ploglich in Amerika, wie ber

Dbio; er foll im Fruhjahr 40 bis 50 Tuf boch fteigen. mabrend er im Serbst, wie es jett der Kall mar. einen so niedrigen Wafferstand hat, bag nur besonders flachgebaute Boote auf bemfelben laufen konnen, und auch diese noch ber Gefahr des Auffahrens und Auffigens auß= gesett find. Der Fluß felbst ift ein breiter, großer Strom mit bellem, reinem Waffer, bat feine gefahrlichen Snags und zeigt reizende, waldige Ufer, welche mit Berg und Soben in abwechselnder Form bas Auge überrafchen. Der Blick über Diese Begend von einem bahinschnaubenden Dampfschiffe aus ift hochst anziehend - neue und immer abwechselnde Bilder, große prachtige Walber mit herrlicher Beleuchtung und Schattirung, einzelne versteckte Blockhauser und Ortschaften und bin = und herschwimmende Dampfschiffe gleiten vor dem staunenden Auge vorüber. Das Schiff war im Gangen gut und fehr fart besetzt. Bei Tische ließen sich mehre Berren von ihren schwarzen Sklaven bedienen, deren einige fast schon genannt werden konnten. Die Damen waren naturlich bier, wie überall, abgesondert, sowie auch außerdem trot ber großen Gesellschaft weder Munterkeit noch frobliche Unterhalt= ung herrschte. Die Nacht war fehr kalt und dunkel, und wir fuhren mehre Mal auf, wodurch jedesmal ein starker, bas ganze Schiff erschütternber Stoß verursacht wurde. Die Venster an ber hinterthur unseres Schlafzimmers waren gerbrochen; wir verstopften biefelben mit ben Betttuchern, fonnten jedoch ben burch die Jalousieen ber Vorderthur ver= urfachten Bug, sowie ben burch ein Loch im Boben herein= bringenben Dampf nicht abhalten; außer bem grellen Pfeifen bes Bentils, welches fich gerade unter uns befand, machte und auch noch bas auf unserem Korper und Geficht gemächlich herumlaufenbe Ungeziefer ben Schlaf unmbalich.

Unfer Cavitan war übrigens eine feltene Erscheinung - ein febr porfichtiger Mann, ber bie Leitung bes Schiffes vortreff= lich verstand. Den anderen Morgen hatten und fast wieder die ewigen Sandtiider an der Rolle abgehalten, und zu waschen, allein "help yourself" hilft über Alles hinweg. Babrend biefer Manipulation naberten wir und einer Stadt, was bie gablreich bampfenden Fabrifen, Gifenwerfe und Giegereien am Ufer bes Fluffes anzeigten. Es mar Cin = einnati, bie Ronigin bes Westens. Diese Stadt gleicht einer blubenden, mit Unmuth, Schonheit und Liebens= würdigkeit geschmückten Jungfrau, welche sich in einem Garten Gottes an ben Ufern bes platichernben Dhiofluffes niedergelaffen hat. In einer Chene, welche auf ber einen Seite von ben Wellen bes schonen Stromes, auf ber anderen burch romantische Berge begränzt ift, erhebt fich bas Elborado bes Weftens. Un berfelben Stelle, wo fich por 55 Jahren noch ein bichter Urwald verbreitete, in bem ber Pfeil bes Indianers schwirrte, steht jett eine reizende Stadt von 100,000 Einwohnern, eine neue großartige Schopfung Amerikas. Man mag in einer ber regelmäßigen Straffen ber Stadt fteben, in welcher man will, fo erblickt das Auge überall die lachende, blübende Ratur, überall die anmuthigen Sugel und Berge, welche ben Sintergrund ber schönen Landschaft bilben. Ueberall herrscht Leben und Sandel. Taufende von Menschen treiben fich an den glan= zend eingerichteten Verkaufsladen vorüber und verbreiten jene Regfamkeit, welche nur in großen Sandelftabten gu finden ift. Der Sandel ift überall ber Angelpunkt, um ben fich Alles breht, und hunderte von Dampfschiffen eilen raftlos bin und ber, um fremde Waaren und neue Schape auf den Fluthen bes Dhio, ber bier die Granze zwischen

bem freien Staat Dhio und bem Stlavenstaat Rentuch hildet, berbeizuführen. Das ichnelle Wachsthum ber Stadt ift ffannenswerth, neue Stadttheile und Strafen bilden fich und neue Saufer erheben fich taglich. Im Jahre 1846 wurden 1300 neue Gebaube, barunter 800 von Bacffteinen, aufgeführt. Bu ben 30 Rirchen werden jahrlich neue bin= augefügt, und neue Schulen, medicinische Collegien, Sofpitaler, miffenschaftliche Inftitute aller Urt, Theater, Dufeen und Bagars entstehen. Der Boben, ber einft gur Grundung ber Stadt mit 50 Dollars erftanden ward, hat jest ben Werth von Millionen, indem die erften Bauplate (lots) in ber Mainstreet per Fuß mit 200 Dollars ber Fronte verkauft werben. Die Stadt hat fich in bem gangen Reffel ausgebehnt, und bie Saufer beginnen ichon an ben benachbarten Sugeln emporzusteigen, in welcher Entfernung von ber Stadt auch schon ber Jug mit 35 Dollars bezahlt wird. Wahrend meines mehrwochentlichen Aufenthaltes in Cincinnati habe ich fast taglich bie umliegenden Berge erstiegen und mich an ber schonen Ausficht erfreut. Man fieht baselbit schon geschmachvoll ge= baute Gartenbauser, welche von reichen Raufleuten, Merg= ten u. f. w. bewohnt find und gleichsam als ber fashionable Theil ber Stadt betrachtet werben fonnen. Gehr leid that es mir, nachbem wir einige Tage in Cincinnati verweilt, meinen treuen Gefährten, mit dem ich 5 Monate gereift war, von mir fcheiben zu feben. Derfelbe ging über Bittsburg nach Dew= Dort, legte bie Geereise mit bem frangofifden Paketfchiffe "Bavaria" nach Savre gurud und langte bald barauf über Paris in Deutschland gludlich an. Ich bagegen beschloß, in ber "Ronigin bes Beftens (queen of the west)" bas Steigen bes Tluffes

abzuwarten, um bann mit bem ersten großen Wasser meine Reise in die sublichen Sklavenstaaten nach New-Orleans anzutreten.

In bem nach amerikanischer Weise eingerichteten Roft= und Wohnhaus (boarding and lodging house) des Serrn Ritter aus Nordhaufen ward ich mabrend mei= nes Aufenthaltes vortrefflich bewirthet. Daffelbe beiaß auch eine in Deutschland noch gang unbekannte, aber besto mehr bei ben Umerikanern beliebte Ginrichtung; es hatte fich nämlich ein Dutend angesehener Familien baselbst eingemiethet, welche gegen Bezahlung einer gewissen Summe aller und jeder Saushaltungforgen überhoben waren. Im gemeinsamen Speisefaal wird Fruhftuck, Mittag= und Abendessen eingenommen, und alle Saus= und Stuben= geschäfte werben von ber Dienerschaft bes Sauses beforgt. Es find bien vortreffliche Familienversorgungsanstalten, welche jebenfalls bem hauslichen Sinn ber Amerikanerinnen zu Gute tommen. Cincinnati zeigt biefelbe Bauart, Diefelbe Be= schaftsmuth, biefelbe Lebensweise, biefelben Ginrichtungen, wie jede andere Stadt Umerifas - bas ungefellige Leben ber starken beutschen Ginwohnerschaft und die Fabrikation bes Speck = ober Schweineols bagegen ift bort einzig in seiner Art. Die Bahl ber in Cincinnati lebenden Deutschen wird auf 25,000 angegeben. Sie wohnen meift jenseits Des Canals in einem besonderen beutschen Biertel. Der großte Theil berfelben besteht aus Sandwerkern, Tagelohnern, Wirthen u. f. w., fo daß ein gebildetes beutsches Bublicum ober ein kleiner Rreis wiffenschaftlicher Manner mit ber Laterne gesucht werden muß. Uneinigkeit, Bwietracht, Brod= neib und Schmabsucht scheinen leiber ben Deutschen auch bier nicht fremd zu fein; ebenso scheint beutsche Nationalität,

wurdige beutsche Reprasentation ben Umerikanern gegenüber ganglich zu fehlen. Es ift mir feine Stadt in ber gangen Union vorgekommen, wo im Berhaltniß zur Einwohner= zahl so wenig deutscher Charafter, Gemeinsinn und beutsche Bolfsvertretung berricht, als in Cincinnati. Die gefelligen Verhaltniffe baselbst find mangelhaft und fur ben Fremden bochit unbefriedigend. Es eriftirt in ber Rabe bes Canals allerdings ein eingerauchertes, elendes Local, beutsches Cafino genannt, wo es mir aber trot meines haufigen Besuchs nie möglich gewesen ist, von ben 25,000 Deutschen nur ein Dutend zu finden. Jeder geht seinen Weg, bentt nur an fich und seinen Gelogewinn und lagt alles Uebrige in ben hintergrund treten. Es war auch zu meiner Zeit, faum follte man es glauben, ein beutsches Liebhabertheater in Thatigkeit, boch lofte es fich trop ber Unftrengung ber Spieler - Damen fpielten außer einer einzigen, fruber in Raffel angeftellten Schauspielerin nicht mit - aus Mangel an Theilnahme bald auf. Ich habe bei einer Versamm= lung von 30 bis 50 Perfonen und bei einer hochst karglichen Beleuchtung "Macbeth", "Preciosa" u. f. w. über die Breter geben ober fallen seben, so bag ich bem Muthe der Amateurs gebuhrendes Lob widerfahren laffen muß. Die Rolle des Schlogvoigts Pebro in "Preciofa" war übrigens vortrefflich besetzt und wurde von einem früheren jachfischen Artillerieoffizier aus Dresten mit allem "Donner= wetter Parapluie, solche Esel sah ich nie" sehr gut und gum gröften Beifall bes Publicums burchgeführt. Auger biefen schwachen beutschen Lebenszeichen habe ich mit Aus= nahme ber firchlichen Streitigfeiten ber evangelisch=protestant= ifden Deutschen unter fich und einiger Schulen und Gefellichaften nichts von Deutschihum bemerkt. Bei biefer Belegenheit fann ich aber die Vemerkung nicht unterdrücken, daß die romisch katholische Kirche, sowie der deutsche und amerikanische Methodismus sich ganz besonders hier einzunisten und festzusehen und ebenso von hier auszubreiten scheinen.

Cincinnati ift ber Centralpunft bes gangen amerifanischen Schweinehandels. Die Bahl ber Schweine in ber Union foll sich auf 30 Millionen belaufen. Biele Taufende ber grungenden Thiere mit ber Eichelmaft im Magen ftromen in Cincinnati zusammen, um als eingefalzenes Fleisch und als Schinken in Tonnen verpackt in die gange Welt verschickt zu werben. Es werben in biefer Stadt jabrlich in ben Monaten December, Januar und Februar fast 300,000 Schweine geschlachtet, von benen man fast 14 Millionen Pfund Fett gewinnt. Der Schweinehandel, d. h. ber Sandel mit bem eingefalzenen Schweinefleisch (pork), ift sonach fehr bedeutend und sest ansehnliche Capitalien in Umlauf. Das Schlachten ber Schweine wird hier, wie Alles in Amerika mit Dampf, in einer fchaubererregenben, großartigen Beife ausgeführt. Bu biefem 3mede befteben Schlachthäuser, in welchen oft an einem Tage 400 bis 600 Schweine getodtet werden, und Back = ober Porthouses, in benen mit bem Ginfalgen, Rauchern, Fettauslaffen und Berpacken bes eingefalzenen Fleisches 1250 Schweinepacker beschäftigt find, beren Geschäft im Almanach , the noble art of pork-packing" genannt ift. Sier werben bie Schweine in kleinen Partieen in einen besonderen Stall eingelassen, worauf ihnen von bem Todtschläger (butcher) ber Ropf eingeschlagen und bann auf bem Schlachtplate die Reble burchschnitten wird. Nachdem nun ber sterbliche Grunger einen Mugenblick in ben mit beißem Baffer gefüllten Reffel getaucht worden ift und unter ben Sanden feiner Schlachter bie Borften verloren hat, wird er an einem Duerholz zwischen ben Beinen aufgehängt, abgekühlt, aufgeschnitten und seiner Eingeweide mit unglaublicher Schnelligkeit beraubt, so daß ein Mann in dem Zeitraum von 8 Stunden diese Procedur an 30 Schweisnen vollzieht. Zur Gewinnung des Tetres wird das seiner Eingeweide und Schinken entledigte Schwein eine Zeit lang in das kochende Wasser des Dampskessels gebracht, nach welchem Zeitraume die Absonderung des Tettes, welches zum Leuchten und Brennen, namentlich auch zu Gaslicht u. s. w. benutzt wird, vollendet ist. Zahlreiche Fabriken (oil-kactories) sind mit dieser neu entdeckten Dels, Stearins und Lichtersfabrikation beschäftigt, und es ist dieselbe und die Verwendung des Schweineöls dabei von dem größten Nutzen.

Im Jahre 1845 waren in Cincinnati bei bem Porkgeschäft viele Bankerotte vorgekommen, weil die Porkmen theuer eingekauft hatten, die Breife aber ploplich ber= untergegangen waren. Auch bas verhangnifivolle Sahr 1837 war hier, wie überall in ber gangen Union burch Die Einstellung ber Bahlungen von Seiten ber Banken, burch allgemeine Bankerotte bezeichnet. Die Bank= und Gelb= geschäfte ber Umerikaner haben überhaupt fo bedeutungs= vollen Beranderungen und fo unheilbringenden Berhaltniffen unterlegen, daß ich mir hier Folgendes über dieselben an= zuführen erlaube. Die Berfaffungsurkunde ber nordameri= kanischen Union sagt bezüglich ber Begründung und Be= ftatigung einer allgemeinen Staatsbank buchftablich nichts, sondern vertraut nur dem Congress die Aufnicht und Regulirung bes Geldwefens mit ber Bestimmung an, bag als gesetzliches Zahlungsmittel bas Metallgelb zu betrachten fei. Washington gab im Jahre 1791 feine Buftimm= ung zur Begrundung einer Sauptbant, bei welcher Bant-

noten nicht unter funf Dollars ausgezahlt werben burften, gegen baare Bezahlung aber eingewechfelt werben mußten. Diese Concession (Charter) ber erften Bank ber vereinigten Staaten lief 1811 ab, ohne wieder erneuert zu werben, wahrend burch Concessionen ber einzelnen Staaten bie Errichtung und Grundung vieler einzelnen Banten, fowie eine balbige Vermehrung bes Capitals berbeigeführt ward. Die Geschäfte wurden jest mit großem Leichtsinn und unverantwortlicher Schwindelei betrieben; Die Speculations= wuth der Amerikaner, verbunden mit ihrem unersättlichen Sange zum Geldgewinn, führte einen folchen Um = und Albsat ber Bankzettel berbei, daß fich im Jahre 1814 fast sammtliche Banken, mit Ausnahme ber von Neuenaland. welche lettere ehrlich bie Metallbafis vertrat, unter Ge= nehmigung ber Regierung fur gahlungsunfabig im Metall= gelde erklarten. Reue Concessionen und unumschranfte controlefreie Emittirung ber Banknoten wurden von den nichtzahlenben Staaten bewilligt, was wieberum Bermehrung der Werthzeichen einerseits und die Entwerthung anderer= feits, sowie die Steigerung bes Binsfußes und bes Grundmerthes zur Folge hatte.

Eine zweite Bank ber vereinigten Staaten wurde in Betracht ber eingetretenen Geldwirren im Jahre 1816 mit einem angeblich aus 28 Millionen Staats = und Stockspapie = ren und 7 Millionen baarer Munze bestehenden Vermögen auf 20 Jahre gegründet. Der Zweck des hierzu ertheilten Freibriefes, der überdieß von Seiten der Staatenbank mit 1½ Million Dollars bezahlt wurde, bestand darin, die Rückstehr der anderen Staaten zur Metalbasis, ein vernünftiges und rechtliches Verfahren bezüglich der Abrechnungen und Zahlungen bei den Banken der einzelnen Staaten, sowie über=

baupt eine Regulirung bes gesammten Gelb = und Munz= wesens unter Leitung und Aufsicht der Nationalbank her= beizuführen.

Die Thatigfeit ber Bank begann 1817. Alls gultige Bablung wurden von ber Regierung und vom Bublicum nur Die Banknoten ber baargablenben Staaten angenommen, mas zur Folge hatte, daß bie übrigen Banken ihre Do= ten mit Gold und Gilber einlosen mußten und gum größten Theil fich fur gablungsunfabig erklarten, fo baß ein volliger Bankerott und Ruin in ben Jahren 1818 und 1819 über das Land hereinbrach. Von 1821 bis 1832 er= freuten fich die amerikanischen Gelb = und Bankverhaltniffe einer befferen Ordnung, und bas Shitem ber Berein=Staa= tenbank übte trot einiger Sandelsfrifen wohltbatigen Gin= fluß aus. Auf bem gangen amerikanischen Continent er= bielten fich bie Bankzettel al pari, und ber ficheren Ber= ichickung bes Gelbes gegen 1/8 bis 1/4 Disconto ftand von Dem nordlichsten bis zum südlichften Buntte ber Union, in einer Entfernung von 2000 - 3000 Meilen, nichts im Wege.

Im Jahre 1832 belegte ber bamalige Prafibent Jacksion ein in dem Congreß genehmigtes Gesetz für eine neue Concession der Hauptbank mit dem ihm zustehenden Beto und führte so eine neue Krisis herbei. Derselbe übergab 1833 die diffentlichen Gelder aus der Bank der vereinigten Staaten den Privatbanken, erzielte durch diese Maßregel einen bedeutenden Gewinn derselben und verursachte in Folge hiervon eine außerorzentlich große Vermehrung der Privatbanken und des Papiergelzdes. Die Centralbank fing an ihre Außenstände einzuziehen; alziein, austatt das Papiergeld zu vernichten und baaren Geldumlauf zu bezwecken, wurden die Privatbanken um so kühner und leichtsuniger in Vermehrung des Papiergeldes, und so wurde

eine neue Unordnung bes Geldwesens herbeigeführt, welche im Jahre 1837 die Einstellung der Baarzahlung von Seiten vieler Banken und somit die traurigste Krists zum Unglück vieler Tausend Familien zur Folge hatte.

Die Banken in Philadelphia begannen, nach einer Siahr= igen Suspenfion mabrend ber ichrectbaren Sanbelstrifis von 1837, im August 1838 ihre Bablungen wieder, mußten aber biefelben fcon am 9. October 1839 wegen Mangels an Gold und Gil= ber wieder einstellen; nur einige Banten im Staate Rem-Port ic. famen ihren Berpflichtungen nach. Die Bahl ber im Betriebe fich befindenden Banten in ben vereinigten Staaten betrug im Jahre 1839 mit Ginschluß ber Rebenzweige 1000, wovon 340 fogleich ihre Baarzahlungen gang einstellten, 59 aber gang aufhorten und baburch in 6 Monaten in New= Dorf allein 1000 Banferotte veranlagten. Die Summe ber von ben Banken in Umlauf gesetzten Banknoten betrug 112 Millionen Dollars, wahrend fie an Gold, Gilber und Gpe= cies nur 33 Millionen besagen. Durch biese großen Bant= fuspenfionen wurde naturlich eine Entwerthung ber Banf= noten und in Folge bes relativen Steigens bes Silbers und Golbes ein Berichwinden biefer Metalle herbeigeführt, fo bag lettere nur mit großem Aufgeld von ben Wechslern erkauft werben konnten. - Es bedurfte ber durchgreifend= ften und fraftigften Magregeln zu Ordnung und Berftellung bes neuen Geldverkehrs und bes Credits; allein die Barteien ber Whigs und Demofraten konnten fich nicht zu gemein= famen Magregeln vereinigen, und mahrend die einen (Bhigs) in ber Grundung ber Nationalbank und bem hohen Tarif bas Glud und Seil bes Landes faben, erblidte bie an= bere Partei bie Rudfehr zu bem alten Uebel, bas Unglud und ben Ruin bes Landes barin. Es wurden verschiedene Bor= ichlage von dieser und jener Seite gemacht, ohne jedoch ein Resultat zu erzielen. Der Praffident Ther legte gegen ben ibm vorgelegten Gefetentwurf auf Begrundung einer National= bank fein Beto ein. Das Schatgefet (subtreasury-bill), bie Herstellung eines allgemeinen Caffenwesens, die Absonderung ber Bundesfinangen von benen ber Banken ac. betreffent, murbe gwar angenommen, aber bald wieder aufgehoben, und die Vorschläge bes Prafidenten Tyler in Betreff bes neueren Geldwesens blieben unberudfichtigt. Wenn auch bas Paviergeld geeignet ift, tem= porår bem vorkommenden Gelomangel abzuhelfen, so wird boch am Ende baburch ftatt ber Silfe nur eine Bermehrung bes Ue= bels herbeigeführt. Die Preise alles Gigenthums werben fteigen, bas Gold bagegen wird um so geringeren Werth haben, jemehr davon vorhanden ift. Wird auch der Verluft des Exporthandels reichlich wieder burch ben Gewinn bei bem Import erfett, fo wird boch jedenfalls ein langfames Steigen fremder Course zu Ausgleichung bes Unterschiedes erzeugt. Nach ber Botschaft bes Prafibenten fur bas Finangiahr vom 13. Juni 1845 bis zum 12. Juni 1846 ergiebt fich Folgenbes:

## Der Werth ber Ginfuhren betrug:

Der Werth der Ausfuhr belief sich auf 113,488,516 Dollars. Hiervon betrugen die Landeserzeugnisse 102,141,893 = , fremde Artikel 11,346,623 = .

Die Einnahmen bes Staatschatzes überhaupt erreichten bie Hohe von 29,500,257 Dollars 6 Cents. nämlich in Zollen 26,712,677 = 87 =

vom Berkauf ber Staatslan=

bereien 2,695,452 Dollars 48 Cents
und aus zufälligen Duellen 92,126 = 71 =
Die Ausgaben beliefen sich

auf 28,031,114 = 28 =
und der Salvo am 1. Juli auf 9,126,439 = 8 =

Die bffentliche Schuld mit Einschluß ber Schahnoten betrug am 1. December 24,256,494 Dollars 60 Cents

Von diesen Summen find ben

4. Marz 1845 contrahirt 6,467,694 = 98 =

Bur Fortsetzung des merikanischen Kriegs für die beis den nächsten Finanzjahre bis zum Juni 1848 spricht sich die Botschaft für eine weitere Staatsanleihe von 23 Millionen aus, welche Berechnung auf der Annahme beruht, daß für Nothfälle fortwährend 4 Millionen in der Casse bereit liegen müssen; ohne diese würden nur 19 Millionen erforderlich sein \*).

<sup>\*)</sup> Nach ber Botschaft bes Prafibenten Polf bei Eröffnung bes Congresses zu Washington am 7. December 1847 hat bie in bem am 13. Juni 1847 beendeten Rechnungsjahr wirklich im Lande verbliebene Einfuhr einen Werth von 138,534,480 Dollars und bie Ausfuhr von Landeserzengniffen einen Werth von 150,637,464 Dollars gehabt. Die Einnahme bes Schahes an Bollen betrng 23,747,864 Dollars, für Verfauf von Staatslandereien 2,498,335 Dollars und mit anderen Ginnahmen zusammen 26,364,790 Dollars. Der alte Tarif war in diesem Jahre noch 5 Monate in Rraft. In Die= fer Beit betrugen bie Bolleinkunfte 7,842,306 Dollars, in ben fieben Monaten des neuen Tarifs 15,905,537 Dollars. Die Boll= einnahme bes am 1. December 1846 beenbeten letten Jahres bes alten Tarife belief fich auf 22,971,403 Dollare, und bie bes erften bes neuen Tarife beträgt ungefähr 313 Millionen Dollare, alfo überhaupt 81 Million mehr. Die Ausgabe in bem am 30. Juni

Die Sonntage in Cincinnati sin's verzweiselt langweilig, und es herrscht hier, wie schon bemerkt, trotz der großen Anzahl der Deutschen, lange nicht das deutsche Leben wie in St. Louis. Mit Herrn Knob, dem bekannten Violonscellisten Amerikas, einem Sachsen, ging ich an einem Sonntag Abend in das jenseits des Canals gelegene deutsche Cassino. Die vorderen Thüren und die Venster nach der Straße zu waren geschlossen, so daß wir und zu dem Hinterthürchen in die leere Wirthstube schleichen mußten, auß Furcht, den Sonntag der Amerikaner zu entweihen. Unterhaltungs und Vergnügungsorte giebt es hier nicht; in der Woche schwere Arsbeit und an den Sonntagen Gebet ist das Loos der arsbeitenden Classe. Die geistliche Thrannei übt keinen geringen Sinsluß auf das amerikanische Leben!

An Zeitungen ist die Stadt nicht arm, es erscheinen hier an 44 periodische Blatter, worunter 6 beutsche, z. B. ber beutsche Republicaner, das Volksblatt, der Hochwächter, die fliegenden Blatter mit Vildern 2c. sich besinden. Nach ber

geschlossenen Rechnungsjahre war 59,451,177 Dollars. Die Einsnahme für das am 30. Juni 1848 enbende Jahr war mit 42,886,545 Dollars angesett, und der Auswand bei Fortdauer des Kriegs mit 58,615,000 Dollars veranschlagt. Die öffentliche Schuld mit Einschluß der Schahscheine betrug am 1. December 46,659,659 Dollars, am 4. März 1845 dagegen nur 17,788,799 Dollars. Um den Ausfall des laufenden und des nächsten Budgetjahres zu decken, ist eine Anleihe von 18 Millionen zu machen, und sollte der Krieg bis zum 30. Juni 1849 fortdauern, eine andere von 20½ Millionen in Aussicht gestellt. Wenn jedoch eine beantragte gezringe Besteuerung des Thees und Kasses und eine Erhöhung des Preises der Staatsländereien angenommen werden sollte, so wird dieselbe sich auf 17 Millionen vermindern. (D. A. 3.)

Zeit meines Aufenthaltes in Cincinnati mag sich in dem deutschen Wolks= und Nationalleben Manches günstiger und vortheilhafter gestaltet haben, und ich kann nicht umhin, hiermit die später gebildeten Gesellschaften zum Schutz beutsscher Einwanderer, so wie auch zur Unterstützung der Noth= leidenden in Deutschland dankbar und rühmend anzuerkennen.

Bei Berrn Longworth hatte ich bie beste Gelegenheit, ben bekannten Obiowein zu erproben. Bon ben verschiedenen mir vor= gefetten Sorten mußte ich einige fur gut und lieblich, andere fur weniger schmachaft erflaren. Das Aussehen bes breijahr= igen Weines war vortrefflich, allein an Lieblichkeit und Bartheit ftand er bem Rheinweine bei Weitem nach. Die beutsche Rebe gebeiht in Amerika nicht, boch wird in Dhio und befonders bei Gin= cinnati viel Wein gebaut und trot ber Magigkeitsvereine auch viel consumirt und ausgeführt. Die vielen benachbar= ten Beinberge ber Stadt follen einen ficherern und in finan= zieller Sinsicht auch vortheilhafteren Ertrag geben, als es in Deutschland ber Fall ift, so baß in manchen Jahren bie Weinbauer mehr als bie Fruchtbauer verbienen. Die Un= lage ber Weinberge breitet fich immer mehr aus, indem ber reichliche Gewinn (pro Flasche ord. 1 - 1 Dollar) Diele zu biefem Gefchafte verlockt. Die Ausbeute ift nicht unbebeu= tenb, fo bag ber Fleiß manches Wingers mit 2000-3000 Gal= Ionen belohnt wird. Wachset uppig und gedeiht fraftig, ihr Rebstocke an ben Ufern bes Dhio und bes Missouri, auf bag ber beutsche Gefang: "Wohlauf noch getrunken ben funkelnben Wein" beim perlenden Glafe recht frohlich und beiter erschalle! Der Wein erfreut bes Menschen Berg, benn bas Effen, nicht bas Trinfen brachte und ums Parabies!

In der angenehmen Gesellschaft bes Herrn Dr. Bauer, eis nes allgemein geachteten beutschen Arztes, und bes Herrn

Stagg, eines Umerikaners, bes Befigers eines bebeutenben "Borthouse", wurde ber heutige Tag recht angenehm zuge= bracht. Machbem wir querft bes Morgens über ben Dhiofluß nach bem jenseitigen Ufer übergesett waren und bie beiben Stabte Covington und Newport, welche im Sklaven= staat Kentucky liegen, allein gewissermaßen als Vorstätte von Cincinnati betrachtet werben tonnen, burdmanbert batten, besuchten wir einen Frangosen, welcher baselbit in einem Inftitut als Sprachlehrer angestellt mar. Das Frangoffiche ift bie einzige frembe Sprache, welcher in ben westlichen Staa= ten von ben Amerikanern einige Aufmerksamkeit geschenkt wird. Allein wie jedes Ding, so will ber Almerikaner auch bie Wiffenschaft schnell, wo moglich mit Dampf, ohne Beit= verluft und ohne Koften fich aneignen. Der besagte Sprach= lehrer erzählte une, daß ein anderer amerikanischer Lehrer 6 Stunden bei ihm hatte nehmen wollen, um die frangonifche Sprache gu erlernen; er hatte ihm biefelben ge= geben, und ber Umerikaner, ber felbst biefe Sprache in ei= ner Schule lehre, hatte fo bie befte Gelegenheit gehabt, fei= nen Schulern bas beizubringen, was er ben Tag zuvor erft felbft gelernt hatte.

Der Fluß Dhio hatte einen außerordentlich niedrigen Wasserstand, allein dessen ungeachtet lagen zahlreiche Dampsschiffe im Safen der Stadt. Es wurde viel von den Unglücksfällen der amerikanischen Dampsschiffe gesprochen und dabei vor Allem des im Jahre 1838 untergegangenen Dampsbootes "Mosselle" gedacht. Trozdem, daß bis jest viele derartige Unglückssfälle vorgekommen sind, steht doch jenes unglückliche Ereigeniß in Bezug auf den Verlust an Menschenleben einzig in seiner Art da. Es war am 25. April des genannten Jaheres, als am Bord der Moselle beim Abstoßen von dem User

in Fulton, einer Vorstadt Cincinnatis, durch das zu gleicher Zeit eingetretene Springen der vier Ressel eine so furchtbare Explosion stattsand, daß das Vordertheil des Schisses in die Luft stog und 150 Menschen, Manner, Mädchen, Mützter und Kinder die Opfer eines schrecklichen Todes wurden. Die Gewalt der Explosion war entsetzlich. Zerstückelte Leichename waren viertelmeilenweit an das User geschleudert worzden und Trümmer vom Dampstessel von 60 Quadratschuh und 450 Pfund mit Leichtigkeit 170 Fuß weit auf das Land geslogen; wiederum ein surchtbarer Beweis, ein entsetzliches Beispiel für die Gewissenlossgeit, mit welcher in Amerika die Dauppsschiffsahrt betrieben wird.

Cincinnati wird von 2 Canalen durchschnitten, dem White-Water- und dem Miami-Canal, welcher letztere nach Dayton läuft und später bis nach Maumee geführt wird, so daß seine ganze Länge dann 268 Meilen betragen wird. Uebershaupt ist der Staat Ohio reich an Canalen. Die Länge, die Kosten, Einnahmen 2c. mögen aus folgender Tabelle des Almanachs ersehen werden:

- Ohio = Canal 334 Meilen Länge, 4,695,203 Dollars Kosten, 252,199 Dollars Einnahme 1845, 129,184 Dollars Ausward 1845.
- Miami = Canal 85 Meilen Lange, 1,237,552 Dollars Koften, 74,320 Dollars Einnahme 1845, 36,041 Dol= lars Auswand 1845.
- Miami=Verlängerung 139 Meilen Länge, 2,856,635 Dol= lars Kosten, 32,007 Dollars Einnahme 1845, 189,727 Dollars Auswand 1845.
- Wabash= und Erie=Canal 91 Meilen Lange, 3,028,340 Dollars Kosten, 73,907 Dollars Einnahme 1845, 51,659 Dollars Auswand 1845.

- Walholding=Canal 25 Meilen Lange, 607,268 Dollars Rosten, 28,461 Dollars Einnahme 1845, 19,655 Dollars Auswand 1845.
- Hocking = Canal 56 Meilen Lange, 975,129 Dollars Koften, 4,520 Dollars Einnahme 1845, 9,453 Dollars Aufwand 1845.
- Muskingum=Imp. 91 Meilen Lange, 1,627,318 Dollard Kosten, 1,184 Dollard Einnahme 1845, 2,748 Dollard Aufwand 1845.
- Western Res Maumee 31 Meilen Lange, 256,334 Dollars Kosten, 6,613 Dollars Einnahme 1845, 2,664 Dollars Ausward 1845.
- Total summe 852 Meilen Länge, 15,283,783 Dollars Koften, 473,211 Dollars Einnahme 1845, 441,131 Dolslars Auswand 1845.

Mehr als 200,000 Dollars bes Aufwandes sind auf die Ausdehnung und Vervollständigung der Bauunternehm= ung zu rechnen; die wirkliche Einnahme der Canale beträgt daher nach Abzug der gewöhnlichen Reparaturen 204,282 Dollars. Die dem Staate zugehörigen Bauten sind jest außer den Armen des Walholding=Canal vollendet. Nach Besichtigung ves Miamicanals besuchte ich mehre an den Usern des Flusses gelegene Eisenzießereien, Del= und Licht= fabriken, Spinnereien, welche alle lebendiges Zeugniß von der Industrie der Stadt ablegen. Das Capital, welches in Manufacturen angelegt ist, wird auf 25 Millionen Dollars angegeben und wächst noch mit jedem Tage.

Des Nachmittags bestiegen wir die Afropolis der Stadt
— die Sternwarte. In diesem auf einem Berge, der eine entzückende Aussicht gewährt, im Jahre 1843 von freis willigen Beiträgen erbauten Observatorium des Prosessor Mitchell fanden wir unter Anderem vortreffliche aftrono= mische Instrumente, auch ein Teleskop, welches nach bent Des Capitan Roff und bes Raifers von Rufland bas großte fein und an 10,000 Dollars gekoftet haben foll. Berr Mitchell, welcher felbst in Deutschland gewesen war, um die neuesten Forschungen in ber Aftronomie 2c. fennen gu lernen, hatte diefes von Frauenhofer und Unfchneiber verfer= tigte große Teleftop aus Munchen nach bem fernen Weften Amerikas beforgt und erfreute bas Dublicum von Cincin= nati von Beit zu Beit mit bochft anziehenden Vorlefungen über himmelstunde. Praktischen Unterricht barin ertheilte nebenbei noch ein speculirender Amerikaner, ber auf bem Marktplate ein febr großes, nach bem Simmelszelte gerichtetes Teleftop, welches aber weiter nichts war, als ein gewohn= liches fleines, in einer großen, fcmarz angestrichenen Blech= robre verstecktes Vernrohr, aufgestellt hatte. Die Reugierbe, biefes wichtige Erbstuck ber Englander, loctte viele Menfchen herbei und trieb Icben, wo moglich einen neuen Sim= melstorper zu entbeden. Naturlich mar Jeber angeführt, denn er fab nichts und entbeckte noch weniger, allein Je= der gablte rubig feinen Sixpence, ohne bem Underen feine Tauschung zu verrathen, auf welche Beise immer wieder neugierige Berrchen herbeigezogen wurden. Der Pfeudo= Uftronom fette unverbroffen auf Koften der Reugierde und Schadenfreude fein Gefchaft fort, verdiente Gelb, und Jeber nannte ihn einen smart fellow!

Des Abends wohnte ich einer außerorbentlich großen Volksversammlung bei und hörte dort eine Rede des Herrn Afa Whitney über Anlegung einer Eisenbahn nach dem stillen Ocean. Dieses Project von ber hochsten Wichtigkeit ist von mehren Staaten dem Congresse später dringend

empfohlen worden. Der Gedanke an diesen Bau wird in ber neueffen Zeit mit großer Lebendiakeit wieder aufgenommen und scheint die Durchstechung bes Ifthmus don Banama in den hintergrund zu brangen. Die Wichtigkeit einer ficberen und schnellen Berbindung mit ber Gubiee burch . Gifenbahnen leuchtet jedem Umerikaner ein, indem er weiß, daß badurch ber Sandel bes Drients in feine Sande fallen wird. Die Amerikaner ftreben jett um fo eifriger nach biefer Verbindung, je nothwendiger fie erscheint, ba ber Bent von Dregon anerkannt und gesichert, die Bai von St. Francisco von ihnen befett ift. Man taufcht fich in Europa, wenn man glaubt, daß die Amerikaner bei Reaulirung ihrer Verhaltniffe in Mexico ben Durchbruch eines Schiffscanals vom atlantischen zum ftillen Deere, fei es bei Panama, am Guafacualco oder bei Tehuantevec, nich zu fichern trachten werben. Die Umerikaner find gegen Unlegung eines berartigen Schiffscanals, weil berfelbe ben feefahrenden Nationen wenig ober gar nicht, ihnen felbst aber am wenigsten nuben wurde, und weil badurch gegen ihr Princip in Mittelamerika ein Ginflug Guropas, vielleicht eine Begrundung monarchischer Institutionen berbeigeführt werden konnte. Bu Erfullung folder Blane ift Amerika allerdings bas lette Land; allein ficherlich burfte es nicht außer bem Genichtsfreis ber Monarchieen liegen, auf bem amerikanischen Continent irgend ein Recht zu erlangen, um in die bortigen Berhaltniffe mitfprechen gu burfen.

Was das Project des Herrn Whitney betrifft, so ist derselbe auf die kuhne Idee gekommen, die Eisenbahn mit demjenigen Capitale zu bauen, welches durch die Colonistrung der Wildniß, durch welche dieselbe läuft, von selbst entestehen und herbeigeschafft werden wird. Zu diesem Zwecke ver-

langt er von dem Congreß an der ganzen Linie der Bahn die Abtretung eines Streifens Land von 60 englischen Meislen, also circa 93,160,000 Morgen Landes. Die Kosten der ganzen von dem Westrande des Nichigansees auslausens den Bahn sind auf 70,000,000 Dollars veranschlagt, welche Summe schon durch den Verkauf der Hälfte der oben verslangten Ländereien insosern ausgebracht werden würde, als sämmtliche Ansiedler sich so lange an dem Wegbau desschäftigten, bis sie sich ankausen könnten. Auf diese Weise würde sich längs der Bahn eine zahlreiche Bevölkerung niederlassen, welche außerdem, daß sie den Boden bedaute, auch noch eine zusammenhängende Kette der Bewölkerung bilden und so gewißermaßen eine Stadt errichten würde, die in solcher Ausstehnung anderswo auf dem Erdballe nicht zu sinden wäre.

Diefe ichon in ber Ibee großartige Gifenbahn wurde vom Michigansee burch Wisconfin in bie Gegend von Prairie du Chien laufen, fich bier im 43ften Breitengrabe vermittelft einer Brucke über ben Miffiffippi ziehen, um bann zwischen den Council=Bluffs und ben Big-Siouf nach bem Miffouri= fluffe zu munden. Bon biefem ebenfalls überbrudten Fluß wurde fie in 421/2 Grad durch ben sublichen Bag die Rocky= Mountains (Felfengebirge) zu überfteigen und bann bei San Francisco ober Columbia bie Ruften bes ftillen Dceans zu erreichen suchen. Ihre Lange wurde von bem ftillen Dcean bis zum Michigansee in ber oben angegebenen Richtung 2400 englische Meilen betragen. Rechnet man nun von bem Michigansee bis New = Dork ober Boston ungefahr 1000 Meilen, fo wurde bie gange Strecke von bem atlant= ifchen bis zum stillen Dcean eine 3400 Meilen lange Gifenbahn in fich faffen, und biefe außerorbentlichen, ftaunenerregenden

Entfernungen konnten von Wagenzugen in acht und von Boftzugen in funf und einem halben Tage guruckgelegt werben. Unter ber Aufficht bes Congresses wurde bie Benutung ber vollendeten Bahn Jedermann insoweit freigestellt werben, daß nur von ben Reisenden und ben Waaren die Rosten ber Erhaltung und ber Locomotiven bestritten wur- . ben. Das Steigen bes Grundwerthes in ber Rabe ber Bahn, fowie ber hierans erfolgende hohere Berfaufspreis ber Landereien wurde ben eigentlichen Ruten, ben reinen Gewinn fur bas Unternehmen gewähren. Gine Gifenbahn, ob in ber angegebenen ober einer anderen Richtung, g. B. von New = Drleans burch bas von ben Amerikanern bis zum 32ften Grade beanspruchte Gilathal burch Texas nach St. Diego ober von Charleston über Memphis nach Monteren ober Can Francisco u. f. w. ausgeführt, wird nicher noch zu Stande fommen; benn ber gewaltige Unter= nehmungsgeift und bie raftlofe Speculationswuth, gefteigert noch burch ben instinktartigen Wanderungstrieb nach bem Westen, werben bie sicherften Burgen bafur fein.

Man wird sich erinnern, daß die zwischen ben verseinigten Staaten und England abgehandelte Oregonfrage über die Nordostgränze zu Ungunsten Englands entschieden worden ist. Der wichtigste Theil des Oregongebietes, der die Tucastraße und den Pudgets=Sound, den einzigen brauch=baren und bedeutenden Hafen an dieser Kuste einschloß, ist in die Hände der Amerikaner gelangt.

Nach ben "Articles of the Oregon Convention", ge= zeichnet Washington, ben 15. Juni 1846, wurde folgender Tractat zwischen Großbritannien und ben vereinigten Staaten von Nordamerika abgeschlossen.

Art. 1. Von dem Punkte in ber 49ften Parallele nord-

licher Breite, wo die durch bestehende Verträge und Uebereinkunfte zwischen den Vereinstaaten und Großbritannien
bestimmte Gränze aufhört, soll die Gränzlinie zwischen den
Vereinstaaten und Ihrer britischen Majestät, westwärts
längs der 49sten Parallele nördlicher Breite bis zur Mitte
der Durchfahrt, welche das Festland von der VancouversInsel scheidet, fortgeseht werden und von da südlich durch
die Mitte besagter Durchfahrt und der Fucastraße sich in
das stille Meer erstrecken; jedoch mit Vorbehalt, daß die
Schiffsahrt genannter Durchfahrt und Straße südlich von
der 49sten Parallele nördlicher Breite beiden Theilen durchaus offen und frei bleiben solle.

Art. II. Von dem Punkte, wo die 49ste Parallele nord= licher Breite ben großen nordlichen Urm bes Columbia= stromes burchschneibet, foll freie und offene Schifffahrt ber Sudsonbay = Compagnie und allen britischen Unterthanen, Die mit berfelben Sandel treiben, bis zu dem Punkte ge= stattet fein, wo erwähnter Urm ben Sauptstrom Columbia erreicht, und von ba ftromaufwarts bis in ben Dcean, nebst freiem Zugang in und burch ben genannten Sauptstrom und die Rebenfluffe. Zugleich wird barunter verstanden, bag alle üblichen Landungsplate langs ber bezeichneten Linie gleicherweise frei und offen bleiben follen. Bei Be= schiffung bieses Flusses und seiner Urme sollen bie britischen Unterthanen mit ihren Waaren und Erzeugniffen auf dieselbe Beije behandelt werben, wie die Burger ber vereinigten Staaten; hierbei wird jedoch jederzeit voraus= gesetzt und angenommen, bag nichts in biesem Artikel fo ausgelegt werden foll, bag es bie Bereinstaatenregierung verhinderte, oder zu verhindern beabsichtigte, irgend ihr beliebige Berfugungen wegen ber Befdiffung befagten Stromes und seiner Arme einzuleiten, welche biesem gegenwart= igen Bertrage nicht widersprechen.

Art. III. Bei der kunftigen Besitznahme des südlich von der 49sten Parallele nördlicher Breite gelegenen Gebiets, wie im Artikel I. dieses Vertrags bemerkt, sollen die Eigenthums=rechte der Hudsonbay=Compagnie und aller britischen Unter=thanen, welche sich schon im Besitze von Land oder ande=rem rechtlich erworbenen Eigenthume besinden mögen, ge=achtet werden.

Art. IV. In bem, was der Pougetsound-Compagnie nördlich vom Columbiastrome an Grundstücken, Ländereien u. s. w. bereits gehört, soll sie bestätigt werden. Im Falle aber die Lage solcher Grundstücke und Ländereien den Verseinstaaten in politischer Beziehung wichtig erscheinen und sie deshalb den Besitz des ganzen oder eines Theils dersfelben beanspruchen würden, soll die Abtretung desselben nur nach gegenseitiger Vereinbarung erfolgen.

Nord = Californien mußte das Land bis zu 32°0 Breite ebenfalls in die Hande der Amerikaner liefern. Dieß war die Granze, welche die Amerikaner beim Austbruch des mexicanischen Krieges in Anspruch nahmen. Es werden sich auch bis zum Lause des Rio Bravo del Norte und des Rio Gila die amerikanischen Anssiedelungen mit Leichtigkeit ausdehnen und einer glückslichen Jukunft entgegengehen. Jeder junge Amerikaner spricht nicht nur von der Besitznahme und Eroberung Mexicos, sondern auch von der des ganzen nördlichen nordamerikanischen Continents, Westindiens, resp. Cubas, als von einem gar nicht zu bezweiselnden Factum. Es ist keine Frage, daß den Nordamerikanern, als den bisher

friedlichsten Eroberern der Welt, noch eine große Zukunft für Entwickelung ihrer Kräfte bevorsteht; zu läugnen ist ferner nicht, daß sie schon jetzt einen bedeutenden Einsluß auf den ganzen amerikanischen Continent ausüben. Doch wird ihnen für künftige Eroberungsversuche der jetzige mericanische Krieg hoffentlich der beste Lehrmeister sein. Ich komme später auf das Ganze des mexicanischen Kriezges ausschihrlicher zurück und wende mich daher jetzt wiez der zum Staat Ohio.

Der Staat Dhio — 3 Grad 30 Minuten und 7 Grad 40 Minuten westlicher Lange von Washington und von 38 bis 42 Grad nordlicher Breite gelegen - umfaßt einen Flachen= raum von 40,000 englischen Quabratmeilen, hat eine zu Landwirthschaft und Sandel vortrefflich geeignete Lage, welche noch durch bie zwedmäßige Berbindung ber Canale, Gijen= bahnen, Stragen u. f. w. unterftut wird, und enthalt großen Reichthum an Roblen, Holz, Galz, Gifen u. f. m. Defhalb, fowie wegen feiner benen Subdeutschlands am meiften entsprechenden flimatischen Berhaltniffe und feiner freifinn= igen zweckmäßigen Berfaffung ift er berjenige Staat im Westen Umerikas, welcher allen übrigen an schnellen Wachsthum in intellectueller und materieller Sinficht fo vorangeeilt ift, bag er bas gludlichfte und heiterfte Bild bes nordamerikanischen Weftens reprafentirt. Dag ber Ackerbau auf einer hoben Stufe fteht, ift vorzuglich bas Berbienft ber ehrlichen, fleißigen beutschen Bauern. Dieje find in Taufenden von Farmen vom Fluß Dhio bis gum See Erie nach allen Richtungen bes Landes verbreitet und erhalten noch jahrlich burch bas Bustromen beutscher Lands= leute, welche ihre Sande bem Gedeihen und Bluben der jugendlichen Republik weihen wollen, Zuwachs.

In bem Staate Dhio wohnen 120,000 Deutsche, bon benen bie meisten sich mit Landwirthschaft beschäftigen und burch Fleiß und Wirthschaftlichkeit bei ben Umerikanern gu hohem Unseben gelangt find. Die Unfiedelungen ber Deutschen an ben Ufern bes "Socking" befinden fich in vorzuglichem Buftande und konnen als Mufterwirthichaften gelten. Alls ber fruchtbarfte Theil bes Staates wird bas Thal bes "Miamifluffes" betrachtet, in welchem der aus Ralkstein bestehende Boden eine Ernte von 75 Bufbels Mais und 25 Bufbels Beigen auf bem Acer liefert. Auch bas "Seivthal" zeichnet fich durch gute Rindviehzucht und nachhaltig ergiebigen Boten aus, fo daß auf einigen Fel= bern, welche 30 Jahr hintereinander feine Dungung erhal= ten haben, 50 bis 70 Bufhels Mais gewonnen worden find. Destlich des Sciothales wird Schafzucht getrieben und schon Wolle in nicht unbedeutender Menge ausgeführt.

Es sind in dem Staate Ohio noch über 300,000 Acker zum großen Theile fruchtbarer, in ihrem Schoose bedeutende Lager von Steinkohlen und Eisenerzen bergender und an berrlichen Holzbeständen reicher Ländereien zu verkaufen. In der Nähe der größeren Städte, z. B. Cincinnatis, Columbus, kann man in einer Austehnung von 20 bis 30 Meisten den Acker des fruchtbarsten Landes zu 35 Dollars kaufen, welcher Breis sich bei weiterer Entfernung noch vermins dert. Die Größe der meisten Farmen beträgt 160 Acker; biervon ist öfters schon die Hälfte in cultursähigen Zustand gebracht, der Bäume und Waldungen beraubt, wähsrend der andere Theil noch mit Holz und Wald bedeckt ist. Nehmen wir an, daß von den 80 cultivirten Ackern 20 mit Weizen bebaut werden, so würden von diessen 20 Ackern nach dem niedrigsten Ertrage 400 Buschels

zu erwarten sein. Der 60 Pfund haltende Bushel Weizen wird durchschnittlich zu dem Preise von 1 Dollar verkauft; man würde demnach von 20 Ackern eine Bruttoeinnahme von 400 Dollars erhalten. Zieht man die Halfte davon für Culturkosten u. s. w. ab, so würde immer noch ein reiner Gewinn von 200 Dollars übrig bleiben.

Die Landwirthschaft in Amerika ist je nach der Art ihres Betriebes, der Lage und der Verbindungen des Ortes natürlich mehr oder weniger einträglich; jedenfalls gewährt sie reichlich den Vortheil, den der Bauer zu erwarten berechtigt ist, allein den so oft geträumten und heiß ersehnten großen Reichthum verschafft sie nicht.

Die Farmen der Deutschen in Ohio zeichnen sich durch gut bebaute Felder, zweckmäßige Wiehställe und schönen Wiehstand aus, während bei den amerikanischen das Wohnshaus schöner, reinlicher und bequemer eingerichtet, hinz gegen der Feldbau und die Viehwirthschaft vernachlässigt ist. Es fehlen den letzteren Farmen besonders Ställe für das Wieh, welches beshalb den Winter im Freien, oft in tiesem Schnee zubringt und dadurch vielen Schaden leidet.

In Cincinnati befindet sich das Hauptvermessungsbepot der Staatslandereien für die Staaten Ohio, Michigan, Indiana und Wisconsin, während in St. Louis die Offices sür die anderen westlichen Staaten errichtet sind. Die auf Anordnung des Präsidenten damals zum Verkauf auszgebotenen Staatsländereien betrugen in folgenden Staaten und Territorien:

Arcansas	2,680,535	Acker.
Missouri	3,162,476	: =
Florida	1,269,586	=
Mississi	206,337	=
I will be a last of the	7,318,934	Alder.

Transport	and the		7,318,934	Acter
Wisconsin	Territorium	1979.0	1,129,988	=
Jowa .	1,00 - 117,111	en mon	895,997	

zusammen 9,344,919 Acker.

Außerbem sollen noch über 800,000 Acker metall= (bleiund kupfer=) haltige in Jowa, Arcansas, Missouri und Illinois zum Verkause ausgeboten werden. Auch im Staate Ohio sind noch Staatsländereien zu kausen, wiewohl die Acker= zahl derselben in Folge der sich stets mehrenden Einwanderung immer geringer wird.

Das rasche Emporblühen bieses Staates ist beispiellos in der amerikanischen Geschichte. Am 17. April 1788 wurde die Stadt Marietta (so genannt zu Ehren der Königin von Frankreich), die erste Ansiedelung in der damaligen, Wild=niß von Ohio", im Jahre 1789 eine zweite Niederlassung zu Columbia gegründet; 1795 wurden die Städte Cleveland und Conneaut am Eriesee angelegt, worauf 1798 die Gründ=ung der Stadt Gallipolis von französischen Emigranten solgte.

Im Jahre 1799 organisirte Dhio seine Regierung in Cincinnati, entwarf 1802 seine Constitution und wurde ber Union als Staat einverleibt. Die Bevölkerung betrug in den Jahren

1780: 3000 Köpfe. 1820: 581,434 Köpfe. 1800: 45,395 = 1830: 937,607 = 1810: 230,765 = 1840: 1,519,469 =

Nach solcher Steigung zu schließen, wird die Einwohnerzahl bis zum Jahre 1850 mindestens auf zwei Millionen Köpfe anwachsen. Es ist aber nicht die Gabe eines Propheten nothig, um diesem Staate, diesem noch in der Wiege schlummernzen Riesen, eine glückliche Zukunft vorauszusagen. Zur besseren Uebersicht des jetzigen Reichthums Ohios lasse ich

hier eine kleine Tabelle folgen, aus welcher ber Betrag bes abgeschätzten Eigenthums und ber Steuern vom Jahre 1845 zu ersehen ist.

Ackerzahl ber Landereien 23,456,286	3	
Werth mit Einschluß ber Saufer	85,916,169	Dollars.
= ber Stadtbauplage 2c	22,269,575	3
Zahl ber Pferde 387,200		
Abgeschätzter Werth	15,488,000	*
Zahl des Rindviehes 723,353		
Abgeschätzter Werth	5,786,824	3
Capital und Gelb auf Interessen	13,556,507	3
Zahl der Luxuswagen 16,707		
Abgeschätzter Werth	1,055,742	3
44.941.44.844	, , ,	
Summe bes abgeschätzten Eigenthums		Dollars.
	144,072,817	Dollars.
Summe bes abgeschätzten Eigenthums	144,072,817	=
Summe bes abgeschätzten Eigenthums Staats = und Canalabgaben (tax)	144,072,817 . 1,006,001 . 675,001	=
Summe bes abgeschätzten Eigenthums Staats = und Canalabgaben (tax) County und Schule	144,072,817 . 1,006,001 . 675,001 . 150,301	: :
Summe bes abgeschätzten Eigenthums Staats= und Canalabgaben (tax) County und Schule Straßenabgaben	144,072,817  1,006,001  675,001  150,301  330,827	; ;
Summe bes abgeschätzten Eigenthums Staats = und Canalabgaben (tax) County und Schule Straßenabgaben Bezirf = und Armensteuer	144,072,817  . 1,006,001  . 675,001  . 150,301  . 330,827  . 109,935	: : : :
Summe bes abgeschätzten Eigenthums Staats= und Canalabgaben (tax) County und Schule Straßenabgaben Bezirf= und Armensteuer Gemeinde= und Brückensteuer	144,072,817  1,006,001  675,001  150,301  330,827  109,935  6,087	: :
Summe bes abgeschätzten Eigenthums Staats = und Canalabgaben (tax) County und Schule Straßenabgaben Bezirf = und Armensteuer Gemeinde = und Brückensteuer Aerzte = und Advocatensteuer.	144,072,817  . 1,006,001 . 675,001 . 150,301 . 330,827 . 109,935 . 6,087 . 18,356	: :

Summa aller Abgaben 2,410,169 Dollars.

Die Hauptsteuer ist auch in Ohio, wie in ganz Ame=rika, die Vermögensteuer (3%). In Cincinnati werden von einem Brickhaus, welches ungefahr 1000 bis 1200 Dollars kostet, jährlich 80 Dollars Steuern bezahlt und außerdem noch 1½ Dollars jährliche Straßensteuer entrichtet.

Von dem fachlichen und perfonlichen Vermögen, ben Lan-Dereien, Pferden, Kutschen, Sausthieren (für eine Gundin zahlt man jahrlich 3 Dollars) werben bie meiften und größten Steuern erhoben.

Ginige Meilen von Cincinnati liegt bas Lane = Collegium, ein theologisches Seminar. Der Befanntschaft mit bem bort angestellten Professor Stowe erinnere ich mich um fo lieber, weil man in ber Gefellschaft eines fo fenntnifreichen und liebenswurdigen Mannes viel lernen fann. Berr Stome hatte Deutschland besucht, baselbst bas Schulmefen erforscht, große Buchereinkaufe fur bas Lane-Collegium beforgt und viele Gelehrte, z. B. Baumgarten-Cruffus, Safe, Bretfchneiber, Fries, Scheibler, Schleiermacher, perfoulich fennen gelernt. Das im Jahre 1829 gegrundete Lane-Collegium besteht aus einem großen massiven Gebaute mit ba= zu gehörigen Landereien. Die jabrlichen Ausgaben eines Stubenten von circa 160 Dollars fonnen burch Rebenbeschaft= igungen, zu welchen außer bem Unterricht noch Beit übrig bleibt, 3. B. burch Gartenbau, Landbau u. f. w. gebedt werben. Die Bibliothet, in einem hierzu befonders bestimm= ten Gebaube aufgeftellt, enthalt gegen 11,000 Banbe, ift gut geordnet und bietet vorzuglich in theologischer Beziehung eine reiche Auswahl.

Außer dieser Anstalt hat man in Cincinnati noch mehre Hochschulen und wissenschaftliche Institute, welche sich zum großen Theile eines glücklichen Fortschrittes erfreuen, beren Besschreibung aber außer dem Bereich dieser Stizzen liegen durfte.

Noch hatte ich Gelegenheit, einer in freier Natur unweit Cincinnati abgehaltenen Methodiften=Versammlung beizuwohnen. Tausende von Menschen strömten von nah und fern zusammen und bildeten in einer von Wald umschlossenen Chene ein formsliches, lebendiges Lager mit Wagen, Zelten, Pferden u. f. w. Die früher beschriebenen Ceremonieen wurden auch hier, nur

in einer noch auffallenberen Weise beobachtet Das schon während bes ganzen Tags fortgesetzte Predigen und Beten wurde bei dem Einbruche der Nacht eifriger, das Schreien und Rufen, das Sinstürzen auf die Angstbank immer heftiger, und die Gemuthstimmung immer erregter.

Die lobernden Feuer, bas Dunkel ber Racht erhellend, bie majeftatische Ruhe bes Walbes, die mufteribsen Gebete - bief Alles wirft auf bas empfangliche Gemuth und fteigert feine Reizbarfeit bis zu jenem Zustande, ber, vom Tiefheiligen zum Frivolen über= springend, die ernstefte, aufrichtigste Andacht plotlich zur weltlichften Sinnlichkeit umwandelt. Frauen und Manner, Mabden und Junglinge knieen betend in ber von ber Flamme matt erleuchteten Gbene, beifes Gebet entstromt ben Lippen; allein ber Geift ber Andacht ermattet mit bem Bunehmen ber Nacht, es bilben fich bunte Gruppen hier und ba, in ben Zelten hort man Schluchzen und Stohnen, und manches Seelengeheimniß wird bem Rauschen ber Blatter anvertraut. Lieber, nach ben munterften, leichtfertigften Weisen, 2. B. nach der Melodie "es fann ja nicht immer 20.", unterbre= den oft bas geheimnigvolle Schweigen ber Racht, Die religibfe Erhebung ift bem Sinnenreize, bem Taumel ber Luft ge= wichen. Dort fieht man einen formlichen Tang in ben wunderlichsten Bemegungen und Luftsprüngen aufführen; bie Madden burchftreifen mit hochwogendem Bufen die Reihen ber Junglinge und suchen ofters an beren Bruft bie Ruhe fur ihr erregtes Gemuth, ben gewunschten Frieden fur ihre vom Fanatismus gegualte Seele zu finden. Dieß Alles ift ein Werk bes Geiftes, aber ber Schwache bes Bleisches wird bamit gefrohnt, und burch ben Geift, aber nicht mit bem Geifte bie Andacht vollendet und geheiligt.

Gine Scene grangte an Wahnfinn. - Gin junger, lebensfrifcher

Mann von fraftigem Buche lag auf bem Boben ausgeftredt und fchrie, bie ftarren Augen nach bem himmel gerichtet, un= aufhörlich: glory! glory! Gein ganzer Korper war in ei= nem fieberischen Buftande; er malzte fich muthend hin und ber, mit ben graflichsten Grimaffen, und erfullte bie Luft mit herzzerreigendem Gefdrei. Alls ware er von Gvilepfie befallen, fo murbe fein Korper von ben fchrecklichften Budungen beimgefucht, gleich einem Wahnsinnigen fchlug er mit San= ben und Fugen wild um fich. Endlich trat nach ber furcht= baren Aufregung Erschöpfung ein. Der vom Beift Befeelte ftrecte fich auf bem Rucken aus, und nur ein mit ichwachem Seufzen verbunbenes Rocheln verrieth noch ben Lebenden. Die Augen waren geschloffen, große Schweiftropfen stanben auf ber Stirn bes bleichen, tobtenahnlichen Gefichts. Co nabt ber Beift benen, die er liebt und fur wurdig halt, ihn aufzuneh= men! Bier Manner und zwei Frauen umsprangen hierauf mit gräßlichem Gefchrei und Gefang ben Auserwählten, bis auch fie endlich in wahnsinnigem Saumel und mit bestia= lifder Luft fich umarmten und bann zu Boben fturzten.

Alehnliche Scenen fanden viele statt und werden sich in den folgenden Abenden, da die Versammlung noch mehre Tage dauern sollte, in derselben Weise wiederholt haben. Noch in weiter Ferne von dem Versammlungsplat horte ich bei meiner Rücksehr durch die Stille der Nacht das Schreien und Flehen um Barmherzigkeit, das laute Beten und die verworrenen Stimmen der Andachtigen durcheinanderschallen, — immer schwächer wurde das Getose, bis endlich die Stille der Natur auch meiner aufgeregten Seele Ruhe und Frieden brachte.

Die Nachrichten von dem Kriegschauplatze in Mexico hatten vor mehren Wochen schon die durch die Amerikaner erfolgte Einnahme Monterehs, allein seit dieser glanzvollen That nichts von Belang verkündet. Santa Anna war von Havannah im Monat October, wie es hieß, mit Wissen der amerikanischen Regierung in Mexico gelandet. Dieß hatte aber statt des gehofften Friedens eine energische Fortsührung des Krieges gegen die Mexicaner zur Folge gehabt, eines Krieges, der jetzt schon in den Augen Vieler unpopulär geworden war, aus dem schon viele Freiwillige, zum Theil in dem elendesten Zustande in die Heimath zurückgekehrt waren. Indeß wurden neue Regimenter ausgehoben, neue Freiwillige geworken, General Saglo erhielt Besehl, einen Marsch in das Innere von Mexico zu unternehmen, und das Interesse sur den Krieg wurde wieder mehr angeregt.

Ueberall nannte man den Namen des Helden am Rio Grande, des General Taylor, mit Begeisterung, und "rough and ready" (rauh und schnell, die allgemeine Benennung Taylor's,) prangte aller Orten, ja sogar an den Feuersprißen Cincinnatis. Mein schwarzer Nachbar, ein Haarschneider, hatte, um wahrscheinlich seine Sympathie sur den amerikanischen Gelden auszudrücken, auf seinem Aushängeschilde mit großen Buchstaben die Ausschrift angebracht: "not rough but ready" (nicht rauh, aber schnell), ein Wiß, der, dem Kopse eines Schwarzen entsprungen, außer auf seinen Enthusiasmus auch noch auf eine ganz besondere Geschicklichkeit besselben schliessen ließ.

Am 15. November 1846 verließ ich "bie Königin bes Westens" auf bem Dampsschiffe "Pike." Das Wetter war herrlich, und im ganzen Westen herrschte ber schönste Indianersommer — eine Jahreszeit, welche jedenfalls die ameristanische Hemisphäre in der größten Pracht erscheinen läßt. Das Schiff war stark besetzt und klog lustig und dampsend

an ben romantischen Usern vorüber, ben seindlichen Ohiosluß hinunter\*). Der Wasserstand war wie der aller westlichen Flüsse jetzt günstig, keine widerlichen, gefährlichen "Snags" brohten dem raschsahrenden Schiff, und die Schiffsahrt nach Morden und Süden wurde wieder lebendiger. Mit den Schiffen geht es wie mit den Städten — wer eins gesehen hat, kennt sie alle; so war es auch hier. Die Nacht brachte die einzige Aenderung in unser einsormiges Schisseleben, einen großen Wechsel in der Temperatur; der Sitze des Tages solgte eine empsindliche Kälte, welche gegen Morgen noch zunahm. Die Fahrt ging während der Nacht glücklich; im Schlase gelangte ich an meinen nächsten Bestimmungsort und begrüßte mit den ersten Strahlen der aufgehenden Sonne die im Stlavenstaat Kentuckh gelegene freundliche Stadt Louiseville wieder.

Rentuckh steht an Fruchtbarkeit bes Bobens, an uppigen Weiben und Triften, so wie an majestätischen Walbern keis

<sup>\*)</sup> Aus dem Westen laufen vom 23. December 1847 traurige Nachrichten ein. Alle Aluffe, die in ben Miffiffippi munden, find ausgetreten: Taufende von Kamilien find ohne Obdach, bie Stadte fteben unter Waffer, und manches fostbare Leben ift in ben fchaumenden und wuthenden Fluthen untergegangen. Langs bem gangen Dhio ertont bas Wehflagen, bie Menfchen verlaffen ihre gewöhn= liche Beschäftigung, um ihren Mitmenschen Silfe zu bringen. Unterbeffen find die vom Unglude Betroffenen nicht mußig. Sundert: taufende von Schweinen, wahrend ber jetigen Beit zum Schlachten bestimmt, haben einen anderen Tod gefunden, als ben ihnen bestimmten; baber rubern fuhne Bootsleute umber und fifchen bie berum: treibenben Leiber auf, welche fie bann an die Delfieder verkaufen. Der Berluft an Bermogen ift ungeheuer. Die Rirden von Gineinnati find als Buffuchtsort fur Diejenigen geoffnet, welche fein (D. A. 3.) anderes Obbach finden fonnen.

nem der westlichen Staaten nach. Die Einwanderung ersgießt sich weniger hierher, weil Kentucky ein Sklavenstaat ist; follte es aber frei werden, was unter allen Sklavenstaaten Nordamerikas ihm am ersten bevorsteht, so würden Taussende von Einwanderer sich dahin begeben.

Pferbewettrennen und Diehausstellungen aller Art sinsten oft statt, wobei man Gelegenheit hat, Pferde der besten Racen, kräftiges Hornvieh, Esel und Maulthiere zu beswundern. Letztere werden in großer Menge von Kentucky ausgesührt und, wenn sie dreis oder vierjährig sind, mit dem durchschnittlichen Preise von 120 Dollars bezahlt. Die Esel sind von erstaunlicher Höhe und stehen in Werth und Achtung, indem auf einen guten Züchter eine Summe von 1000 Dolslars, ja noch mehr geboten wird. Auch Zuchtstiere ersster Race werden öfters mit 600 bis 1000 Dollars, so wie Kälber mit 400 bis 600 Dollars bezahlt.

tend cultivirt wird, möchten einige Worte hier am passenden Blate sein. Der Tabak gedeiht am besten in einer mit Sand vermengten Dammerde. Der Boden wird, sobald er von Bäumen befreit und geklärt ist, im Herbst geackert, im Frühjahr noch einmal bearbeitet, darauf der Tabaksamen ausgesät und mit wenig Erde locker bedeckt. Das zum Ziehen der Tabakpslanze bestimmte und bearbeitete Grundstück nennt man todacco-patch. Da der Tabak den Boden sehr aussaugt, so muß beim Bau desselben eine gewisse Fruchtsolge beobachtet werden. Er kann nur alle drei Jahre auf einem und demselben Boden gebaut werden; als nächste Frucht ist der Weizen am meisten beliebt, welcher, mit untergemengtem Klee ausgesät, ganz vortresslich gedeiht.

Sohalb bie Tabakpflangen bas vierte Blatt treiben, fo werben ne meift nach einem Regen auf bem zu biefem 3mecke aut bearbeiteten Telbe in regelmäßigen Reiben und Entfernungen von 3 Tug gesett, wobei barauf Rudficht genommen merben muß, daß die Blatter fich gehorig ausbreiten konnen und bie Sonnenstrahlen nicht abgehalten werben. Das Behäufeln ber Pflanzen und Ausbrechen ber Kronen ge= schiebt, fobald bie Stauben einige Fuß hoch find und 10 bis 12 Blatter angesett haben. Diefes Berfahren wird nach einigen Wochen wiederholt und zugleich bafur Sorge getragen, daß bie Nachschöflinge entfernt werben, bamit bas volle Wachsthum ber Blatter nicht gehindert werde. Nehmen Diefe eine gelbliche, geflecte ober hellbraunliche Farbe an. fo beginnt bas Abschneiden ber alten Pflanze, welche nun auf Stangen aufgebangt und an ber Bugluft in ben ba= zu bestimmten Saufern getrocknet wirb. Der neue, unterbeffen herangewachsene Schöfling wird bei angemeffener Große ebenfalls abgeschnitten, um wiederum burch einen britten ober vierten ersett zu werben, so bag auf folche Weise oft vier Stauben von jeder Pflanze gezogen werben fonnen. Werben bie Blatter braun, fo muffen fie von ber Staube geloft, in Bundel gepactt und zum vollständigen Trodnen nochmals ber Luft, nicht aber ben Sonnenstrahlen ausgesetzt werben. Der Tabak wird fo lange getrocknet, bis er "kalt" ge= worben ift und nicht mehr in Gahrung übergeben fann. Die vielleicht noch feuchten, grunen, nicht vollig gereiften Blatter bes letten Schöflings hangt man zur Bewahr= ung gegen Faulnig und Schimmel über einem gelinden Feuer auf, um fie auf biefe Beife gu trodinen ober gu borren. Die bann forgfaltig gefonderten Blatter - benn man icheibet bie fleinen von ben großen, die fleckigen von

ben hellbraunen — werden in Ballen oder Packete fest geschnürt und zur Ausbewahrung in einem trockenen Lozcale untergebracht, wo in Folge einer zweiten Gährung das eigentliche Aroma und die richtige Tabakfarbe erzielt wird. Hierauf wird der Tabak zur Versendung in Fässer gepreßt, an den Commission-merchant in der Seezstadt geschickt und hier in dem State-tabacco-ware-house besichtigt, worauf er zum Export geeignet ist. Die Behand-lung des Tabaks in den Freistaaten ist je nach den klimatischen und landwirthschaftlichen Verhältnissen eine mehr oder minder verschiedene, wie z. B. das Aussach des Tabaksamens in kälteren Gegenden u. s. w., jedoch möchte das oben angegebene Versahren das am meisten verbreitete und zweckmäßigste sein

Ein bofer, hochst gefährlicher Feind ber Tabakpflanzen ift bie Rauve, welche oft gange Plantagen zu Grunde richtet. Bur Bertilgung berfelben werben mit bem befiten Erfolg bie Truthuhner (turkeys) gebraucht, welche bes Morgens und Abends, nachdem man fie bie übrige Beit eingesperrt ge= halten und, um ihren Uppetit zu scharfen, ihnen fein Futter gereicht, auf die Felber berausgelaffen werben. Gie fallen bann mit großem Beighunger über bie Raupen ber, bie schon an sich ein Lieblingsgericht fur fie find, und vertilgen in furger Beit eine große Menge bavon. Wegen biefer nun= bringenden Liebhaberei und Geschicklichkeit halt man auf manchen Plantagen 80 bis 120 folder Buten. Die bortigen Tabakfelber zeichnen fich burch forgfame Bearbeitung, vortreffliche Beackerung und reinliche Herrichtung bes Bo= bens aus und erzeugen ein vortreffliches Rraut. Der Er= port von Tabak aus ben vereinigten Staaten vom 30. Juni

1844 bis eben bahin 1845 wird zu 2,160,456 Dollars, so wie die ganze Ernte des folgenden Jahres zu 220,164,000 Pfund veranschlagt\*).

In Louisville sah ich am Sonntage in allen Strasen ber Stadt Neger in stugerhafter, hochst bunter Kleidzung, mit der Cigarre im Munde, ihre schwarzen Dulcineen, die ebenfalls in den grellsten Farben, mit Hut und Schleier aufgeputzt waren, spazieren sühren und fahren. Andere sichwarze Nitter sprangen zu Pferde im Galopp durch die Straßen. Ich glaubte ansangs, daß es freie Neger wären, wurde aber bald besehrt, daß es Stlaven waren, welsche des Sonntags, gleich unserer weißen Jugend in den Städten, als Nitter Bahards ohne Furcht und Tadel, nachdem sie den Pfriemen bei Seite gelegt, auftreten. Ich ersuhr, daß diesen Sellaven neben ihren Dienstleistungen und Arbeiten noch so wiel Zeit übrig blieb, um für eigenen Verdienst arbeiten und dadurch Ersparnisse machen zu können. Kentuch zählte im Jahre 1845 im Ganzen 83,784 Stlaven, die über 16 Jahr alt was

<sup>\*)</sup> Preiscourant im October 1845: Baumwolle, das Pfund (Alabama Tennessee) 8 Cents. — 1 Kiste sicilianische Citronen 5 Dollars. — Das Tausend spanische Cigarren 16—20 Dollars. — Melonen  $4\frac{1}{2}$  Dollars, amerikanische  $1\frac{1}{4}$  Dollar. — Mandeln mit dünnen Schalen das Pfund 16 Cents. — Feigen 12 Cents. — Pfesser 11 Cents. — Nelsen 36 Cents. — Weizen, das Bushel 55 Cents, Noggen 36 Cents, Hafer 24 Cents, Gerste 34 Cents und Welschforn 28 Cents. — Hans, braumer, das Pfund 3 Cents. — Honig, das Pfund 18 Cents. — Hoppsen 18 Cents. — Kase, das Pfund 6 Cents. — Gezogene Lichter, das Pfund 3—7½ Cents. — Tabak Nr. 1 und 2 6 Cents, Twist, das Pfund 5 Cents, Kentuchyblätter nur 2 Cents; Ladies' Twist, das Pfund 15—20 Cents; Levantisch Birgin 16—35 Cents; Levantisch Kentuchy 8—12 Cents. —

ren, mabrent bie weiße über 21 Jahr alte Bevolkerung 134.340 betrug. Alls bie großte Schattenseite, als ber idmargefte Schanbfleck in ber amerikanischen staatlichen Ginrichtung wird von ben Gegnern ber Republif bie Sflaverei betrachtet. Weit entfernt, Diefelbe im Allaemeinen vertheidigen zu wollen, bin ich vielmehr ber Meinung, baß gerade biefer fluchwurdige Krankheitstoff in bem ge= junden Mark bes jugendlich frisch blubenden Freistaa= tes bie naturlichen Rechte bes Menschen vergiftet, ber= nichtet und eine lebenbe, benfende Perfon zum Sohne bes Chriftenthums in eine Sache, in eine Sanbelsmaare verman= belt. Mit ber freien nordamerikanischen Constitution stebt Die Eflaverei im grellsten Widerspruch und lacht Sohn ben Gesetzen ber Freiheit und Gleichheit, ben naturlichen von Gott jedem Einzelnen verliehenen Menschenrechten. Sie ift ein ungluckseliges Minverhaltnin, welches ber Republik Berberben und Untergang zu bringen brobt, ein Migverhaltniß, welches, wenn auch nicht ben Sturg und bie vollige Auflosung ber Union, boch jedenfalls leicht eine Spalt= ung, eine vollige Trennung zwischen ben freien und ben Sflaven= staaten bervorrufen fann. Wo blinde Gewalt und Willfur berrichen, wird die Menschenwurde verlett, ber Mensch zum Thiere herabgewürdigt und das heiligste ber menschlichen Ge= fuble in ftolzer Verblendung mit Fugen getreten. Die Stla= verei wird vom politischen und ftaatswirthschaftlichen Stand= vuntte wenig Verfechter finden, auch werben Geschichtsfor= fcher, Staatsmanner, Philosophen, Christen, überhaupt mochte ich fagen: vernunftige Menschen in ben jetigen Beiten ber Auftlarung nicht Luft haben, zu beren Bertheibigung in bie Schranken zu treten. Bevor man jeboch in Bezug auf bie Stlaverei in ben vereinigten Staaten bie Amerifaner gerabezu

und schlechterbings verbammt, mochten einige Berhaltniffe zu erwägen fein.

Die Umerikaner wiffen recht gut, bag bie Sklaverei ben freien Institutionen ihres Landes gerademegs widerspricht; barum laffen fie fich es auch angelegen fein, eine Beschrankung berselben herbeizufuhren. Diefe Bemuhungen find bis jest mit glud= lichem Erfolg gefront worben, wenn man bie Bahl ber freien Staaten bebenft. Um biefen schwierigen Begenftand richtig zu beurtheilen, muß vor Allem fcharf in bas Auge ge= faßt werben, bag bie Amerikaner nicht mit Menschen einer, fondern vieler verschiedenen Racen in tiefe fcmer zu lofen= ben Verhaltniffe verwickelt find. Die republicanischen For= men Nordamerikas haben nicht ben Ursprung ber Reger= iflaverei zu verantworten, benn nicht ihnen, sondern ben abfolutistischen Principien ber europäischen Großmachte fallt er gur Laft. Die Englander glaubten ein gottesfurchtiges, from= mes Werf zu thun, wenn fie arme unwiffende Afrikaner, Die fie ihrem Vaterlande entriffen, in die amerikanischen Colonieen einführten, ober heuchelten bieß wenigstens, um es Undere glauben zu machen. Gie verbanden mit bem fluchwurdigen Men= schenhandel eben fo erbarmliche Privilegien. Die einzelnen Stimmen ber Colonisten, welche fich gegen bie Ginfuhr bie= fes lebenden Sandelsartifels erhoben, wurden von bem nicht gebort, und biefelbe bauerte fort, bis Mutterlande bei ber Unabhangigkeitserklarung ber Freiftaaten 1776 Gefege gegen sie erlaffen murben. Allein es mar gu fpat, ber Same ber Fruchtbarkeit mar unter bie Reger gefaet, und uppig iprogten überall ichwarze Gefichter hervor. Man lernte besonders in ben sublichen Staaten bas Menschenca= pital und ben Werth ber Negerhande fennen, mahrend im Morben ber Union die freie Entwickelung im Gegenfate gur

Eflaverei mehr Unhanger fand. Schon fruhzeitig bilbeten fich zwei Parteien, von benen eine auf Abschaffung, bie an= bere auf Beibehaltung ber Sflaverei brang. Die Eflaven= befiter führten zu ihrer Vertheibigung ben nicht unwichtigen Grund an, baff nur ber Reger, ohne burch bas Rlima an feiner Gefundheit Nachtheil zu erleiben, zur Bebauung bes Reises, ber Baumwolle und bes Buckerrohres zu gebrauchen fei, wahrend bie weißen Arbeiter nur zu bald ben klimati= ichen Ginfluffen unterliegen mußten. Durch Aufhebung ber Stlaverei, fagten fie, wurde ber Unbau ber Lanbereien und bie Erzeugung ber Producte vermindert, ber Sandel geftort, und bie Ausfuhr ber roben Stoffe gefahrbet werben. In Bezug auf forperliche und geiftige Ausbildung befanden fich bie Neger im Bergleich zu bem, mas ihnen bafur in ihrem eigentlichen Vaterlande geboten fei, in einer unverhaltniß= magig gludlicheren Lage und hatten unter Aufficht und Leit= ung ber Weißen burch ben Umgang mit letteren bie beste Gelegenheit, sich auszubilben und zu vervollkommnen. -Der Willfur bes Gingelnen bleibt naturlich immer ein gro-Ber Spielraum, jedoch ift es feine Frage, bag in ben letten Jahren zwischen herren und Sflaven ein freundlicheres Berhaltniß und von Seiten ber ersteren eine humanere Behandlung eingetreten ift, fo bag grobe Verbrechen und Mighandlungen immer feltener vorkommen. 3ch habe Familien fennen gelernt, in benen ber Sflave gleich einem Mitgliebe bes Saufes gehalten, behandelt, ernahrt und in Rrantheitsfallen gepflegt wird. Dieses Berhaltniß, mit bem ber freien Reger ber nordlichen Staaten ober bem mancher Claffen unserer Landsleute verglichen, konnte fast in jeber Beziehung ein glucklicheres genannt werben. Die Sklaven find meift von fraftigem Korper, gut genahrt, von feinen Lebenssorgen beim=

gefucht und oft frohlich und guter Dinge. In Kentudy verlangt bie Berfassung milbe Behandlung ber Neger und aleiches Recht eines vorurtheilfreien, unparteilichen Ausspruches ber Geschworenen für bieselben. Gine graufame Behandlung ber Stlaven von Seiten bes Berren ift ftreng verboten und zieht die Entfernung ober ben Berkauf ber ersteren nach fich. Sie follen nicht als Waare nach Rentucht eingeführt werben, ben freien Farbigen ift ber Branntweinverfauf an Stlaven verboten, fo wie auch tein Zeugniff eines Farbigen ober Negers gegen Weiße angenommen werben barf. Der Befiger fann feine Sflaven ohne Weiteres, Die gesetzebende Versammlung aber nur mit sei= ner Einwilligung freigeben, erfterer muß fich aber verbindlich machen, fie nie bem Staate zur Laft fallen zu laffen. Rentucky verlangt nicht gleich anderen Staaten bie Auswanderung freier Meger, fonbern verbietet bie Ginwanderung berfelben aus anderen Staaten zc. Abgesehen von ber Gutmuthigkeit ober Sumanitat benigen die Amerikaner Alugbeit und finanzielle Politif genug, um ihre Eflaven gut und menschlich zu behandeln. In bem Wort: "ich bin ein Sflave!" (I am a slave!) liegt ber Bluch, ber uns erzittern und vor Scham errothen lagt, und boch hat erft ber Weiße biefes unnaturliche Berhalt= nig hervorgerufen. Der weiße Mann maßt fich bie Berr= ichaft über alle Volker ber Erbe an und ift ber graufame, absolutiftische Uriftofrat, ber mit faltem Blute bas ichwarze Fleisch seines Mitmenschen wie eine Baare ver= handelt und verfauft. Sochherzige Beispiele menschlicher Behandlung Seiten ber Berren, jo wie ber iconften Liebe, Aufopferung und Anhanglichkeit von Seiten ber Sflaven giebt es genug, allein fie tonnen nur ben Buftand Gingel= ner minbern, nie aber ben Gebanken ber Willfur und ber unnaturlichen Ungerechtigkeit vernichten. Wo Sunderte von

Menschen sich abmuben, in knechtischer Unterthänigkeit bem Chraeiz, ber Bequemlichkeit und Sabfucht eines Ginzelnen zu bie= nen, wo bas Gefühl ber Sittlichkeit erhartet ift, und bie Person bes Menschen als ein Spielzeug ber Willfur in bie Sanbe biefes Ginen gelegt ift, ba giebt es feine Freiheit. In einigen Stlavenstaaten Nordameritas bat bas Beugniß eines Megers gegen einen Weißen feine Gultigfeit ober barf viel= mehr gar nicht abgelegt werben; bei gleichem Bergeben ber Weißen und Neger wird baber letteren jedesmal eine har= tere Strafe zuerkannt. Das Buchtigungerecht bes Berrn unterliegt fast feiner Beschränkung; Neger und Farbige burfen keine Feuerwaffen tragen, Versammlungen und Zusammenfunfte nach Sonnenuntergang find ihnen nicht gestattet, so wie die Berbreitung aufruhrerifder Schriften gegen bie Sflavenbefiter verboten ift. Die Eklavengesetze ber einzelnen Staaten unter fich find nicht gleich, sondern unterliegen mehr ober min= ber anderweitigen Modificationen, jedoch mochten die hier ausgesprochenen Grundsate bie hauptsachlichsten und am allgemeinsten anerkannten fein.

Der Haß zwischen ben Vertheidigern und Bekampfern bes Sklaventhums ist furchtbar, beide haben sich offene Feindschaft bis auf den Tod geschworen. Das Mißtrauen und der Argwohn der Sklavenbesitzer, die Furcht vor ausbrechsender Empörung und der gereizte Zustand vermehrt sich täglich und droht die Grundvesten der nordamerikanischen Republik zu erschüttern. Die Abolitionisten, die Lehsren des Christenthums und des Nechtes als die wahren und sesten Grundsätze erkennend, verlangen völlige Abschaffung der Sklaverei und Gleichstellung der Neger mit den Weissen. Wie in Schrift so in Wort kennt ihre Wuth gegen die Sklavenbesitzer weder Maß noch Ziel, sie lassen kein

Mittel unversucht, bie Berren noch schwarzer zu schilbern, als beren Eflaven es find, fie fuchen bie Reger zu Wiber= feplichkeiten, Aufruhr, Abfall und Emporung zu verleiten. Die Bentser werden vielleicht eben baburch nur noch mehr in ihrer verblendeten Sartnadigfeit bestarft, erlaffen ftrenge Gefete zu Aufrechthaltung bes Stlaventhums und treten ih= ren Wiberfachern mit berfelben Erbitterung entgegen. Auf folde Art wird zwischen beiben Parteien ein Berhaltniß berbeigeführt, welches jedes Entgegenkommen, jede Berfohn= ung und jede friedliche Losung biefer Frage unmöglich macht. Ich fenne Manner in Philadelphia, welche aus Feind= schaft gegen bas System ber Sklaverei so weit in ihrem Fanatismus geben, daß fie bie Berfonen mit ber Sache verwechseln und um feinen Preis die Stlavenstaaten berei= fen ober bie nabegelegene Sklavenstadt Baltimore besuchen wurden. Die Vorschlage biefer Abolitioniften, so wie alle bis jest unternommenen Plane gur Verminderung ober 216= schaffung ber Sklaverei in ben fublichen Sklavenstaaten ha= ben feinen Umfturg bes Syftems herbeifuhren konnen. Die von mir im britten Capitel besprochene Uebersiedelung ber freien nordamerikanischen Reger nach Liberia kann in bem glucklichsten Falle als ein fleiner Abzugscanal, allein nie als ein radicales Seilmittel zur Abschaffung biefer verworrenen Ber= haltniffe betrachtet werben. Undere Vorschlage, g. B. Erschwer= ung ber Beirathen, Fortichaffung aller Dabt en, muffen eine unnatürliche hemmung bes Erzeugungstriebes zur Folge ba= ben; im erfteren Falle murde nur großere Ungucht und uner= laubte Gefchlechtsvermischung, im letteren die größte Unmensch= lichfeit herbeigeführt werben. Gben fo wenig werben Re= ger auf bie westindischen Infeln, wie nach Domingo 2c., übergesiedelt, oder andere Mittel, um bas außerordentliche Wachsthum und Zunehmen ber schwarzen Bevolferung zu bemmen, mit Vortheil ergriffen werben fonnen. Dem Congreß fteht fein Recht zu, fich in bie Stlavenfrage zu mifchen. fondern biefes Recht ift, wie überhaupt bie Lofung ber Sklaven= frage nur auf bie Sflavenstaaten felbit zu übertragen und ihnen in biefer Ungelegenheit bie Entscheidung zu überlaffen. Sauptfrage, wenn es fich um Aufhebung ber Stlaverei ban= belt, ift: auf welche Weise ift bie Entschabigung ber Berren, welche nach ben obwaltenden Gesetzen in dem Besit ber Sklaven find, zu bewerkstelligen? Man hat vielfache Berhandlungen barüber gepflogen, allein bis jest fein End= resultat, fein befriedigenbes Mittel zur Losung berfelben ge= funden. Es burfte fur ben Lefer nicht unintereffant fein, eine Tabelle ber fammtlichen in ben Beitperioben von 1790 bis 1840 in ben vereinigten Staaten lebenden Sklaven bier einzuschalten:

				1820	1830	1840
Maine	-		-			-
Dem - Hampshire	158	. 8		-	· / ,— ·	1
Bermont	17		. =	1		_
Massachusetts Rhode=Island	952	381	103	48	17	5
Connecticut	2,759	951	310	97	25	17
New-Dork	21,324	20,343	15,017	10 088	75	4
New-Terfen	11,423	12,422	10,851	7,657	2,254	674
Pennsylvanien	3,737	1,706 6,153	795	211	403	64
Pelaware Marhland	8,887 103,036	105,635	4,177	4,509 107,398	3,292 102,294	2,605 89,737
Virginia	203,427	345,796	392,518	425, 153	469,757	448,987
Nord-Carolina	100,572	133,296	168,824	295,017	235,601	245,817
Couth = Carolina	107,094	146 151	196,365	258,475	315,401	327,038
Georgia	29,264	59,404	105,218	149,656	217,531	280,944
Mabama	-	3,489	17 000	41,879	117,549	253,533
Mississi Louissana	-		17,088 34,660	32,814 69,064	65,659 109,588	195,211 168,452
Arcansas	-		94,000	1,617	4,576	19,935

Staaten.	1790	1800	1810	1820	1830	1840
Transport:	1592,650	835,735	1,057,428		1,644,022	2,033,024
Tenneffee	3,417	13,584	44,535	80,107		183,059
Rentuch	11.830	40,343	80,561	126,732	165,213	182,258
Ohio	-			_		3
Midigan	_		24	_	32	-
Indiana	=	135	237	190	-	3
Allinois		-	168	117	747	331
Missouri	-	_	3,011	10,222	25,081	58,240
Diftr. Columbia	_	3,244	5,395	6,377	6,119	4,694
Kloriba		1 -	_	-	15,501	25,717
Wisconsin	-	-	-	_	_	. 11
Jowa .	-	-	-	<u> </u>	-	16
Summa.	1607.897	893.041	1.191.359	1.627,428	1,998,318	2,487,336

Mimmt man bie runde Summe ber in ber Union jest lebenben Sklaven auf 21 Millionen an und rechnet man ben burchichnittlichen Werth eines einzelnen nur zu 400 Dol= lars, jo wurde fich fchon nach biefer maßigen Unnahme bie Entschädigungsumme auf 1000 Millionen Dollars ober un= gefahr 1500 Millionen Thaler belaufen. Wird biefe Summe ben Stlavenbesitzern nicht zu Theil, so wurde ber burch bie Freilaffung ber Neger ihnen zugefügte Berluft ein un= verzeihliches Unrecht fein, benn nothwendigerweise und nach menschlichen Gesetzen muß ihnen fur entriffenes Gigenthum eine Entschädigung gewährt werben, fo lange noch neben Frei= heit ber Person Sicherheit und Schut bes Gigenthums be= fteht. Wer aber foll nun biefe übergroße Summe bezahlen? Die Stlaven felbft, ober bie freien Staaten? Es ift aus naheliegenben Grunden leicht einzusehen, daß bie Aufbring= ung biefer Summe weber bem einen, noch bem anderen Theile auferlegt werben fann, ba einer folden Unnahme neben ber Unbilligfeit und Ungerechtigfeit bie Unmoglichfeit entgegenfteht. Sieraus geht hervor, bag burch Gefete weit schwerer auf ben Sflavenbefit als auf ben Sflavenhandel eingewirkt werben fann. Die Schwierigkeiten, jene Frage in finangi= eller Beziehung glücklich zu lösen, häusen sich baher immer mehr. Ebenso in politischer Sinsicht, wenn man erwägt, welche Folgen das Verlangen der Abolitionisten, den Freigewordenen die vollen Rechte der amerikanischen Bürger zu verleihen, nach sich ziehen wird. Man reiche einem unmündigen Kinde ein scharses Messer oder einen spitzen Dolch, und es wird Unheil damit anrichten. Eben so muß es dem Sklaven ergehen, der noch im Zustande totaler geistiger Unmündigkeit plotzlich mit dem Geschenke der vollkommensten Freiheit überrascht wird.

Welches Verständniß, welche Burdigung ber Freiheit fann bei bem vermuthet werben, ber bis jest in thierischer Verdummung lebte, beffen Ruden fich eben noch unter ben Beitschenhieben ber Aufseher frummte? Gine plogliche Aufbebung ber Sklaverei murbe bas Gigenthum und bie Berfon gefährben. Cher konnte eine allmählige Befreiung, vielleicht burch bie Rinder eintreten, obgleich auch hierin eine Unge= rechtigkeit gegen ben Befitsenben liegt, und baburch außerbem unter ben Negern bie unseligsten Migverhaltnisse entstehen wurden. Dag burch bie Freilaffung nicht immer bas materielle Wohl ber Neger begunftigt wird, bavon habe ich mich in ben freien Staaten vielfach überzeugt, wo fich bie Freigelaffenen oft in ben elenbesten Berhaltniffen befinden. Ich habe bafelbst beobachtet, daß jeder Umerikaner trot bes überall ausgesprochenen Gleichheitsprincips, es bennoch für schimpflich, ja ich mochte fagen fur entehrend halt, in irgend einer Weise mit ben freien Negern umzugehen ober freundschaft= lich zu verkehren. Wollte man felbst annehmen, daß ber Neger in Bezug auf geistige Unlagen und Rrafte von bem Schopfer vernachlässigt worden fei, so burfte boch fein Grund vorhanden sein, warum freie Reger vor dem Gesetze nicht

aleiche Rechte haben, weghalb fe in politischer und socialer Beziehung nicht berfelben Wohlthaten theilhaftig werben follten. welche ihre Nebenmenschen genießen. Die Neger in ben freien Staaten burfen fich nicht erlauben, mit ben Umerikanern an einem Tifch, in einer Poftkutsche, auf ber Gifenbahn, bem Dampf= schiff, in ber Kirche, bem Theater 2c. zusammenzusigen, überall find fie getrennt und abgesondert. Diefes Berfahren fpricht nicht zu Gunften ber freifinnigen Umerikaner, wiewohl es für ihre scharfen Geruchsorgane zeugt. Es wird hierburch nicht gunftig auf die Moralitat eingewirft, vielmehr ber Saf, bie Erbitterung gesteigert. Wie bierin, fo findet fich noch in mancher anderen Ungelegenheit bie Ginrichtung bes Freiftaates mit fich felbft in birectem, unerflarlichem Wiberfpruche. Ich will 3. B. nur baran erinnern, bag in Washington, ber Sauptstadt bes Landes, bem Sige bes Congresses und ber Gesetgebung, am Fuße bes Capitols, ber Sauptmenschenhandel getrieben wirb. Mordamerika wird erft bann zum wahren Freiftaate werben, wenn es biesen eben so unsittlichen, als unheilvollen Buftand, diese nichtswurdige Ausbeutung bes Menichen burch ben Menichen aufhebt. Soffen wir baber, bag es bem Scharffinne ber Sumanitat boch noch gluden wirb, eine alle Theile befriedigende Losung biefer fo hochwichtigen Frage zu finden. Die von mir fluchtig angebeuteten in ber Union herrschenden Berhaltniffe find von benen ber übrigen Sfla= venlander, wie g. B. ber englisch = westindischen Infeln, so weit verschieden, daß eine Bergleichung nicht stattfinden fann. Die Umerikaner fühlen recht wohl, daß fie in diefer Beziehung auf einem Bulfan fteben, beffen Verberben brobenber Ausbruch jeben Augenblick zu befurchten ift.

Louisville besitzt, wie gesagt, ben großen, 1½ Meilen langen Portland-Canal, eine Gisenbahn, welche über Frank-

furt, bie Sauptstadt bes Staates, nach Lexington (Wohnort Berrn Benry Clay's) führt, treibt außerbem bebeutenben Schiffs= bau und besitzt viele ansehnliche Kabrifen, von benen mir außer ben großen Gifen= und Baumwollenmanufacturen eine neu= gebaute mit Dampf betriebene Papierfabrif, worin Pavier ohne Ende verfertigt wurde, fehr aut gefiel. In ber regelmanigen, freundlichen Stadt mogen gegen 6000 Deutsche wohnen, meift Kaufleute, Sandwerker, Tagelohner, Wirthe. welche mit ben Amerikanern in einem freundschaftlichen Berbaltniffe zu leben scheinen. In ber angenehmen Gefellichaft bes herrn John Schmidt, Sohnes bes ehrenwerthen Burgermeifters von Bremen, ber bier ein bedeutendes Tabafge= ichaft befitt, nahm ich bie Merkwurdigkeiten ber Stadt und ber Umgegend in Augenschein. Die Bekanntschaft feines Schwagers, bes herrn Lange aus Bremen, ben ich bier auf jeiner Reise burch die Union traf, mar mir um fo ange= nehmer, ba es fich fand, bag wir beibe in bem Salg= mann'ichen Inftitute in Schnepfenthal erzogen waren. Wir waren bald befreundet und beschloffen, unsere Reise nach bem Suten gemeinschaftlich fortzuseben; es waren und allerbings fehr beunruhigende Rachrichten von bem Ausbruch bes gelben Fiebers in New=Orleans mitgetheilt worben, allein ein ande= rer Sporn, die Liebe, trieb Berrn Lange, ben eine liebens= wurdige Braut mit beißer Gehnfucht in Samburg erwartete, zur raftlosen Gile an, so bag ich nicht umbin konnte, mit ibm fo rasch als möglich auf ben schmuzigen Wogen bes Mississippi hinabzuschwimmen. Noch mehre Landsleute traf ich hier, welche zum Theil munberbare Schickfale gehabt und fich, wie bieg fo oft in Amerika ber Fall ift, in fait allen Geschäftszweigen versucht hatten. Berr R., fruber Re= gierungsangestellter in Sachsen, war in Umerifa querft Rauf=

mann, bann Karmer, fpater Deftillateur und jett ehrbarer Schulmeifter in Louisville geworben; als folden trafen wir ibn mitten unter ber lernbegierigen Jugend berummanbelnb. Das Schickfal wirft ben Menschen in Amerika vielfach umber und lagt ihn oft gang entgegengesette Beschaftigungen, wombalich auf einmal mablen. Go hatte auch Berr R. neben feiner geiftigen Arbeit noch ein materielles Geschaft, namlich eine Cigarren= und Materialwaarenhandlung, beren Beforgung feiner Familie oblag und fein Ginkommen von ber Schule vermehrte. Da in ben meisten Staaten nicht nur Sa= garbspiele, sondern auch Rarten=, Regel= und Billardspiele verboten find (obgleich bennoch viel ge= ipielt wird), fo besitht auch bie Stadt Louisville nicht ein einziges Billard. Schenkftuben giebt es aber befto mehr, jeboch muß ein Gewerbeschein hierzu mit 50 - 200 Dollars bezahlt merben.

Mit unseren Landsleuten, benen sich auch noch herr Rösberg aus Eisenach, ber hier ein bedeutendes Leber= und Stiefelgeschäft besitzt, zugesellte, besuchten wir die in der Ode- Fellows-Hall zu einem wohlthätigen Zwecke von Seiten ber Damen Louisvilles angeordnete "Fair".

In dieser Ausstellung boten schöne, in geschmackvollen Ballanzug sehr reizend gekleidete Damen den im Saale auf- und abwandelnden Herren verschiedene meist von weib- lichen Händen gesertigte Gegenstände zum Kauf an. Das Local war gedrängt voll, und deshalb in demselben eine unausstehliche Size. Man drängte sich durch die wo- gende Menschenmasse bei einer schlechten Musik an den nied- lichen Kausläden, Hütten und Buden der Damen vorüber, musterte dieses und jenes Stück und eignete sich dasselbe weniger aus Interesse für die Sache, als vielmehr der

Liebenswürdigkeit ber Verkauferin zu Gefallen an. Der 3med biefer vielbesuchten und ichonen Fair mar, wie gefagt, ein wohlthatiger und bestand barin, ein Silfe und Unterftutungscapital fur arme verlaffene Baifen gu grun= ben. In ben großen oftlichen Stabten giebt es alliabr= lich Mechanics-Fairs (Gewerbeausstellungen) u. f. w., in benen man Metalle, Maschinen, Landesfabrifate jeder Art und alle Urbeiten ber Professionisten und Runftler in ber iconften Aufstellung und Auswahl findet. Nach Besichtigung ber "Fair" besuchten wir eine offentliche Vorlesung bes Radicalen und Predigers der Vernunftglaubigen Samuel Ludvigh, Beraus= gebers ber "Factel". Die Versammlung war zahlreich und bestand meift aus Arbeitern aus dem niedriaften Volke, von benen allerdings die feurigen Reben gegen Religion und Sklaverei mit großem Beifall aufgenommen wurden, ohne jedoch gerade von ber Menge begriffen und verstanden worben zu fein. Berr Ludvigh fprach fehr gewandt, verwarf gleich von vorn herein mit Sohn und Spott die Bibel und fuchte fich bei seinen religibsen Freireden über bie Lehren bes Chriftenthums, Die Beiligkeit ber Che u. f. w. auf historische Grunde gu ftugen, was ihm freilich nicht recht gelingen wollte. Fur einen religiofen, gebildeten Menschen find diese bie beiligften Gefühle verletenden und tief in das Berg einschneibenden Reben em= porend, bei bem armen, ungebildeten Manne konnen fie aber nichts Underes als Unbeil anrichten. Berr Ludvigh fprach fich ferner fur Aufhebung ber Sklaverei und Freilaffung ber Neger mit einer folden Ruhnheit und Freiheit ber Rebe aus, baß ich in einem Stlavenstaate biefe Sprache, ohne baß feind= selige Demonstrationen bagegen laut wurden, zu horen, schr verwundert war. Die Amerikaner boren nicht gern Die Wahrheit, fo daß trop ber in ber Constitution ge=

gebenen Sprach= und Preffreiheit eine Beherrschung ber Zunge in der Union sehr rathsam und nothwendig sein dürste. Zum Beweis sühre ich die Thatsache an, daß im Jahre 1835 ein junger Mann, Amos Dresser, auf die bloße und unerwiesene Anklage hin, Schriften gegen die Stlaverei bei sich geführt und Reden gegen dieselbe gehalten zu haben, auf dem Marktplaze zu Nashville in Tennessee öffentlich von den angesehensten Bürgern mit 20 Sieben auf den entblößten Kücken bestraft und zum Kohne aller Gesetze und Gerichte und der Menschlichkeit ausgepeitscht wurde.

## Meuntes Capitel.

Lynchgeseh. — Das "Gougen" in Kentucky. — Dampsichiss II. S. — Neise nach NewsDrleans. — Ohiofahrt. — Cairo. — Scesnerie am Mississppi. — Schiffshrtstatistis. — Memphis. — Staat Tennessee. — Bekanntschaft mit einem Snag. — Amerikanissche Spieler. — Wettsahrten. — Arcansas. — Baumwollensplantagen. — Gultur und Production der Baumwolle. — Einschrecklicher Unglücksfall auf dem Mississppi. — Natchez. — Buckerplantagen in Louisiana. — Ankunft in News Drleans. — St. Charles Hotel. — Lage der Stadt. — Gelbes Fieber. — Stlavenmärkte. — Indianer. — Deutscher Gemeinstnn. — Gesneral La Veja. — Der merikanische Krieg. —

Die Amerikaner sind trot ihres republicanischen Selbstbeswußtseins sehr oft geneigt, die bestehenden Gesetze auf irgend eine Weise zu umgehen oder selbst dem Arme der Gerechtigsteit vorzugreisen. Besonders bietet der von den Sigen der Megierungen entfernte Westen der Union, wo überhaupt die Leisdenschaften heftiger und die Bande der sittlichen Ordnung lockerer sind, als im Osten, einen weiten Spielraum zu solchen Acten von Selbsthilse und Selbstherrschaft, die dem freien Bolke der Amerikaner niemals zur Ehre gereichen können. Sobald Jesmand eines Verbrechens beschuldigt oder überhaupt nur ein Versbacht gegen ihn laut geworden ist, d. B. daß er Neger oder frei

berumlaufendes Dieh gestohlen habe, ebenfo, wenn fich Jemand verhaßt gemacht hat, treten mitunter Manner zusammen, welche fich erfrechen, die Gerichte zu erseben und an beren Statt über ben Verdachtigen ober Angeklagten einen Urtheilspruch zu fallen und zu vollziehen. Man nennt biefen Act ber roben Selbsthilfe und barbarischen Bolksrache, ber "Bolksjustig" im unedlen Sinne, bas Lonch law. Es besteht bie= fer abscheuliche Migbrauch meift barin, bag ber Beschulbigte mit Gewalt eingezogen, betheert, befedert und in Be= genwart einer großen Volksmenge in bas Freie hinausge= jagt, ja in schlimmen Fallen aufgehangt wirb. Obgleich es allerdings gewagt ift, folche Ausnahmen ber Wildheit und Rohbeit Einzelner, welche jeder ehrliche Amerikaner migbilligen wird, anzuführen, indem man baburch leicht veranlagt wird, bie Regel zu übersehen und bas Gange nachtheilig zu beurtheilen, jo burfte body in einem anderen Werke bie Aufstellung Die= fer Migbranche zur Beurtheilung und Charafteriftit bes Ganzen von nicht geringem Nuten fein. Es liegt nicht im 3mede biefer Stigge, Die berüchtigten Aufftanbe in Philadel= phia gegen bie Irlander, Die Rengelaer Unruhen im Staate New = Dork, Die Berbrennung eines Musatten burch ameri= fanische Burger in St. Louis, die Ermordung ber Mormonen 2c. naber beleuchten ober bie gewaltsamen Berftbrungen Der Buchbruckereien in Buffalo, Utica, Philadelphia, New-Drleans, Cincinnati, St. Louis und anderen Stadten, fo wie Die Censurgerichte in Charleston, Die Berbrennung ber Abolitionschriften, bie Berftorung ber Brivathaufer und bes Gi= genthums naber beschreiben zu wollen, ba Sinweisungen und Andeutungen um fo mehr genigen, weil alle biefe Thatsachen zur Genuge bem Lefer befannt fein werben. Raubgefindel und Spigbuben verlegen in wahnstnniger Ber=

blendung die beiligsten Gefete, gefahrben bie Sicherheit bes Eigenthums und ber Berfon und fuhren ben ichrechaften Buftanb ber Anarchie berbei. Die großartigen Institutionen bes Landes werden mit Fugen getreten, und Gelbsthilfe, robe Gewalt und Willfur treten an beren Stelle. Die gegenseitige Achtung geht verloren, Die Wahrheit wird gering geschät, und die in Amerika fo vielfach berr= fdenbe Schmahfucht beginnt ihr leibenschaftliches Spiel. um vermittelst ber Presse offentlich bie Moral in ben Staub zu gieben und burch bie niebertrachtigften Unflagen und Unipielungen, burch gottlofe Lugen und Befchimpf= ungen bie Redlichkeit und Wahrheit zu Grunde zu richten. Im Cflavenstaat Rentucky fallen Acte obiger Bolfsjuftig nicht felten vor, und ber Fremde bat Gelegenheit, bie wilbe Robbeit und faltblutige Grausamfeit ber Rentudier fennen zu lernen. Dieselben find meist von fraftigem, bobem Buchje, gaftfrei, tapfer, fuhn und ftolz und wiffen fich rurch bas berüchtigte "Bowieknife" und bas "Gougen" Acht= ung zu verschaffen und ihren Worten einen furchtbaren Nachdruck zu verleihen. In Portland konnte ich mich von ben ungludfeligen Folgen bes "Gougen" überzeugen. 3wei große, fraftige Umerikaner geriethen in Folge eines Wort= wechfels in einen immer ftarter werbenben Streit, ber bamit endete, bag beibe Manner ibre Rocke auszogen und ein regelmäßiges Boren begannen. Der Kampf wurde heftiger und von beiben Seiten mit großer Araftanftrengung, Gewandtheit und abwechselndem Glude fortgefett, bis es endlich bem eis nen ber Kampfenben gelang, seinen Gegner an eine in ber Nabe befindliche Mauer zu brangen. Sier pacte er benfelben mit großer Sicherheit, und mahrend er versuchte, mit ber linken Sand ihm die Reble zuzudrucken, hatte er mit ber

rechten durch hilfe bes Daumens und bes Zeigefingers mit unglaublicher Geschwindigkeit ihm ein Auge herausgedreht. Blut überströmte das Gesicht des Unglücklichen, und ber gräßliche Kampf war beendigt. Dieß geschah inmitten einer großen, meist aus den niedrigsten Ständen bestehenden Menschenmasse, welche durch lautes Zurusen und lebhafte Zeichen bald ihren Beifall, bald ihren Tadel zu erkennen gab. Kurze Zeit nach dem Kampse begab sich Alles gleichgultig hinweg, ich hosse aber, daß die Gerichte sich eingemischt und den Thäter bestraft haben werden.

Der Kentuckier ist außer seiner Kampflust auch noch als guter Schütze bekannt. Die Rugel seiner "Riste" wird selten ihr Ziel versehlen, und weit und breit kennt man den Täger von Kentucky. Die Nachtjagden auf Sirsche mit brennenden Pfannen sinden hier noch statt und werden mit grosper Leidenschaft und Gewandtheit außgeführt, so wie überhaupt die Jagd in Kentucky sehr ergiebig ist. Die kentucksische Büchse hat einen sehr langen Lauf und schießt ein kleines Blei, ist aber schwer und nur für einen starken Mann branchbar.

Die Zeitungen brachten wiederholte Anzeigen von bem Ausbruche bes gelben Fiebers in New Drleans, und boch beschloß ich, mit Freund Lange am nachsten Tage die Reise dahin anzutreten. Wir nahmen auf dem Dampsschiff U.S. (von den Anfangsbuchstaben der "United states" scherzhafter Weise Onkel Sam genannt) zu diesem Zwecke einen Platz, welchen wir einschließlich der Kost, des Weins und Bettes mit 15 Dollars bezahlten, um dafür eine Entsernung von 1448 Miles zurückzulegen.

In den frühesten Jahren hatte die Cajutenpassage gegen 100 Dollars gekostet, es war aber dieser Preis in Folge ber durch den vermehrten Reiseverkehr auf den westlichen Flussen eingetretenen Concurrenz bis auf 15, ja auf weniger eleganten und sicheren Schiffen bis auf 10 Dollars herabgefunken.

Unser Schiff, stark und gut gebaut, von einem vorsichtzigen Capitan und von erfahrenen Biloten geführt, stand wesniger durch seine Fahrschnelligkeit, als durch seine Zuwerzlässigkeit in gutem Ause. Es genoß vor den anderen in Louisville liegenden Dampfschiffen eines so allgemeinen Vertrauens und der Capitan van Dusen stand als Chrenmann in einem solchen Unsehen, daß eine große, zahlreiche Reisezgesellschaft, unter welcher sich besonders viele Familien besanden, dem Onkel Sam ihr geistiges und körperliches Wohl zu der bevorstehenden gefährlichen Wasserreise anvertrauten.

Nebenbei sei bemerkt, baß die Kost reichlicher und schmackhafter, bas Benehmen ber Gesellschaft anständiger und für den "Comfort" mehr und besser gesorgt war, als ich dieß auf anderen Mississippibooten gefunden habe.

Wir verließen Sonnabend den 11. November Mittags 11 Uhr Louisville und schwammen, nachdem wir den Canal passirt hatten bei mittelmäßigem Wasserstande und herrlichem Wetter auf den glänzenden Wellen des Ohio. Das Dampsschiff hatte eine bedeutende Ladung an Mehl, Mais, Kraut, Trut= hühnern, Pork u. s. w. ausgenommen, wozu später noch eine reichliche Anzahl weißer Baumwollenballen kam, so daß daß Ganze einem großen schwimmenden Waarenhause glich. In der ersten Nacht konnten wir wegen des immer dichter wer= denden Nebels nur wenig fahren und wurden oft gezwungen still zu liegen. Gegen Morgen lichtete sich der Nebel, die Sonntagsonne spiegelte sich freundlich auf dem Wasser, und die Fahrt wurde desto eifriger und schneller fortge= sext. Die waldigen, hügeligen User waren mit herrlichen Bäumen und grotesken Velsenmassen geschmückt und ergößten in ihren abwechselnden Formen das Auge. Mitunter sah man einzelne einfache Häuser und Blockhütten, in deren Nähe sich bie einzigen Spuren des Ackerbaues und der Cultur zeigten.

In Owenboro 115 Meilen von Louisville hielten wir Nachmittags 4 Uhr einige Zeit an, um theils Waaren auszuladen, theils Solz zur Feuerung ber Dampffeffel ein= zunehmen. In ber Racht famen wir an bie Mundung bes Fluffes Babaib, wo unfern von und ein großes Ungluck paffirte. Zwei Dampfichiffe hatten fich hier begegnet und waren in ber Dunkelheit so aneinander gestoßen, bag bas eine bavon led geworben war und bedeutenben Schaben erlitten hatte. Es ift wahrscheinlich, bag bei biesem Borfall mehre Paffagiere verunglickt find, beren Angahl ich je= boch nie ermitteln konnte, was mir um so mehr leid that, ba fich auf bem einen Schiffe Namens "Bicher" Berr Spott aus Berlin, ben ich in Louisville fennen gelernt hatte, befanb. Berr Spott wollte einen Plat auf unserem Schiffe nehmen, wurde aber von bem Capitan, da er einen kleinen Wagen mit Pferd bei fich fuhrte und unfer Ontel Sam fehr befest war, nicht angenommen. Er wahlte beghalb bas gleichzeitig mit uns auslaufende Schiff Bicher, und ich wunsche von Bergen, baß er biefe Bahl in jener Schreckensnacht nicht mit feinem Leben gebußt habe.

Wir waren die ganze Nacht durch gefahren, ohne ans zuhalten, und hatten bedeutende Strecken zurückgelegt, so daß wir uns Mittags vor der kleinen Stadt Smithland an der Mündung des Cumberlandslusses in den Ohio befanden. Der Fluß war jest breit, zeigte viele Inseln und behielt den Charafter der selstigen, hügeligen Ufer bei. Beim Einbruch der Dunkelheit bot sich uns das großartige Schauspiel eines Waldbrandes dar, dessen Flammen weit und breit den Him-

mel erleuchteten und fich in ben Wellen bes Dhio fpiegelten. Es war eine schauerliche Belle, in beren Schein wir mehre Stunden fuhren, bis wir endlich Abende 11 Uhr bie Dund= ung bes Dhio und bas an bem Zusammenfluffe beffelben mit bem Miffiffippi liegende Stabtchen Cairo erreichten. Ein ftarfer Rebel nothigte und, bier in Gefellichaft anberer Schiffe bis zum Morgen vor Anfer zu liegen, wo wir bann Dienstags fruh in ben Bater ber Strome bineinfuhren, um auf bem gefährlichften und langweiligften Strome ber Welt, bem Miffiffippi, unfere Reife nach bem Guben fortzuseten. Die Stadt Cairo hat zu großen hoffnungen berechtigt, allein bieselben, wie ihr jetiger trauriger Unblick zeigt, fchlecht erfullt. Gine Gefellschaft von Englandern hielt bie Lage bes Ortes fur febr gunftig zu einem Sandelsplat und wenbete eine Summe von 3 Millionen Dollars an, bie Ufer bes Ohio und Miffiffippi einzubammen, um baburch bas auf ber Landivite liegende Cairo vor Ueberschwemmung zu schüten. Diefe Speculation miggluckte aber; bie Damme erfullen ihren Bweck nicht, bie Lage ift bochft ungefund, und alle Soffnungen find im mahren Ginne bes Bortes zu Baffer geworben. Der Miffiffippi, befonders nach bem Ginfluffe bes Dhio gu, ein großes Baffermeer bilbent, nahm uns jest mit feinen fothigen Wellen auf, und rafch fauchte und bampfte bas Schiff von bannen. Wohl jeder Leser wird mehr oder minder von ber gefährlichen Schifffahrt und von ben vielen auf bem Miffiffippiftrome vortommenden Ungludsfallen gehort haben. Bur befferen Uebernicht ber weftlichen Schifffahrt ichalte ich hier eine bem Miffouri=Republican entnommene, mit Sorgfalt aus ben Umtsbuchern, und Safenliften, ben Acten ber Ber= ficherungsanftalten, ber Manifesten ber Boote und anberen officiellen Quellen zusammengestellte Schifffahrtstatiftit von St. Louis im Auszuge ein. Die Namenslifte ber fammtlichen mabrend bes Jahres 1846 im Sandel von St. Louis befchaftiaten Dampfboote zeigt bie Bahl von 250 Schiffen, mit einem gesammten Inhalte von 53,867 Tonnen an, mabrend im Jahre 1845 nur 213 Dampfboote mit 42,922 Tonnen im Gange waren. Die Babl ber Dampfbootaublabungen wahrend bes Jahres belief fich auf 2380 mit 467,824 Tonnenge= halt, und zwar betrugen bie von Rem-Drleans 395, bie von allen Bunkten am Dhio 420, die am Illinoisfluß 446, die am oberen Miffiffippi 663, bie am Miffouriflug 256, bie imischen ber Mundung bes Missouri und bes Ohio 232. Darin find bie Flach= und Rielboote mit ihrem Tonnenge= halt nicht eingeschloffen. Die Roften ber oben angegebenen Schiffe, gu 50 Dollars bie Tonne gerechnet, belaufen fich auf mehre Milli= onen; mit ibrer Leitung beschäftigten fich 6275 Personen. 3m Jahre 1846 find auf bem Miffiffippi und feinen oberen Mebenzweigen 36 Dampfichiffe mit einem Inhalt von 7507 Tonnen zu Grunde gegangen; 24 von biefen Booten murben burch Aufspiegen auf Gentholger, Baumftamme, verftedte Felfen zc. zerftort, mahrend ber Reft burch Bufammenftogen, Explosionen u. f. w. unterging. Der Werth ber versunte= nen Boote und Frachten nach ben geringen Unschlägen ber Berficherungsummen beträgt 697,500, allein ber wirkliche Berluft mahrfcheinlich eine Million Dollars. Die Regierung verlor birect burch brei auf bem Miffouriflug und bem Miffiffippi untergegangene Boote 4000 Dollars, eine Summe, bie allein hinreichend mare, auf beiben Fluffen mabrend bes ganzen Jahres "Snag-Boote" zu halten. Bei obigen Ungludsfällen famen nicht weniger als 108 Menschen um bas Leben, und eine verhaltnigmäßige Angahl wurde mehr voer weniger verlett.

De schäbig ungen von Dampsbooten, worunter nur bie wichtigsten "am Rumpse" gerechnet sind, so daß die Boote zur Reparatur auf die Docks gebracht werden muß=ten, waren 66 vorgefallen, welche 364,871 Dollars Reparaturfosten verlangten, während 13 Flach= oder Kielboote zu Grunde gegangen waren. Nach Aussage alter, erfahre=ner Piloten liegen auf der kurzen Strecke von der Münd=ung des Missouri bis zu der des Ohio bei Cairo im Fluß=bette des Mississpippi mehr als 90 Dampsschiffe begraben.

Die Zahl ver im Jahre 1846 in den vereinigten Staaten von Nordamerika verunglückten Dampsichisse wird nach dem "Anzeiger des Westens" zu 145 angegeben; dabei verloren 310 Menschen das Leben, und 93 Personen wurden schwer verletzt. Von den 145 Schiffen gingen 116 ganzlich zu Grunde, und 29 wurden schwer beschädigt. Auf den westlichen Flüssen gingen hiervon 120 verloren, indem 46 gegen Senkhölzer liesen, 38 sanken und 16 durch Platzen der Dampskessel, 15 durch Jusammenstoßen, 13 durch Veuer, 10 durch Schissbruch und 7 durch Anlausen gegen Eis zersstört wurden. Der gesammte Werthverlust wird zu 4 bis 5 Millionen Dollars berechnet.

Während unserer Mississpischert sahen wir auf ben unzähligen, der Schifffshrt so hinderlichen und gefährlichen Snags mehre Dampsboote feststigen, von denen ein Theil förmlich angespießt und durch die Explosion der Dampstessel bis auf einige Ueberbleibsel zerstört war, während ein anderer Theil, in Flammen aufgegangen, mit seinen trauzigen Trümmern für den Reisenden keine augenehmen Weg-weiser darstellte.

Die Scenerie an beiden Ufern best gewaltigen Stromes ist auf ber 1040 Meilen weiten Strecke von Cairo bis New = Drleans mit wenigen Ausnahmen fo einfach und monoton, daß ich mehre Tage lang immer eine und biefelbe Gegend zu feben glaubte. Auf beiben Seiten bes breiten, häflichen Stromes ziehen fich undurchbringliche Urwalber mit geringen Spuren von Bevolferung und Gultur bin; an ben Ufern liegen in bunter Berwirrung Taufenbe ber machtigen, ftarken, von bem Waffer herausgeriffenen ober abgespulten Baume, und in ber Mitte bes Stromes ftrecken Tausenbe von Stammen zum Schrecken ber Schiffer ihre Saupter beraus. Die Inseln werben mit bem Bunehmen ber Baffermaffe immer gablreicher und großer und laffen felten ben Strom in feiner gangen Breite erfcheinen. Be= wohnt, bebaut oder benamt find fie nicht, fondern werben bis New=Orleans nach Bahlen genannt, bie bis über 200 geben. Gelten erscheint am Ufer ein fleines Stabtchen, um ber Lanbschaft Leben zu verleihen; es ift Alles tobt, und bie ermubende Ruhe wird nur burch bas Gefchrei großer Schwarme von Velikanen und burch bas Fauchen und Brullen ber bier= und borthinfliegenben Dampfichiffe unterbrochen. Man vermißt bie schönen und hugeligen Ufer bes Dhio, die Romantif bes oberen Miffisppi, und es halt schwer, fich wieder an bie Einformigkeit bes großen Stromes zu gewohnen. Wir hat= ten in ber Nacht beftige Regenguffe gehabt, um jo an= genehmer war baber am nachsten Morgen ber Aufenthalt auf bem Berbecke. Mittags gelangte bas Schiff nach bem Stabten Rem = Dabrib im Staate Miffouri, und wir fa= ben ichon auf bem gegenüberliegenden Ufer bie Granzen bes Staates Tenneffee hervortreten. New-Mabrid ift eine fehr alte, von ben Frangosen angelegte Stadt. Man ift in Amerika mit ber Benennung "Stadt" fehr freigebig; barum wunberte ich mich nicht, ben Begriff Mabrit in einigen alten bolgernen Bebauben aufgeben zu feben.

Mittwochs fruh 7 Uhr landeten wir in Memphis, eisner wirklichen und zwar bedeutenden Stadt im Staate Tenzneffee, welche an der großen Straße von Nashville nach Little=Rock in Arkansas liegt. Die Hauptstadt des Staates ist Nashville (36° 47' N. 9° 44' W.), im Jahre 1784 gegrünzdet, mit einer Bevölkerung von 9000 Einwohnern. Der Staat Tenneffee wird im Often durch einen Bergrücken, eisnen Ausläuser der Alleghanies, von dem Staate Nord-Casrolina getrennt und besitzt in diesem Theile viele fruchtbare und schöne Gegenden. Einige Meilen westlich und fast parallel mit dem Tennessee erheben sich die Cumberlandgebirge, welche ein ausgedehntes, 1200 bis 1500 Fuß über dem Ocean liegendes Plateau formiren. Der westliche Theil bildet mit Ausnahme weniger Hügel die Gränze von Ost-Tenznessee.

Tenneffee hat in ber letten Beit, insbefondere im oft= lichen Theile, wegen feiner Fruchtbarfeit und Unnehmlichfeit Die Aufmerksamkeit ber Einwanderer mehrfach auf fich gegogen. Reue Rieberlaffungen und Unfiedelungen ber Deut= fchen haben ftattgefunden und icheinen einem froblichen Bebei= ben und einer gludlichen Bufunft entgegenzusehen. Es bat fich eine Colonisations=Gesellschaft gegrundet, welche bie Cul= tivirung ber ihr zugehörigen, gegen 100 Duabratstunden großen Landereien bezweckt, und Manner von anerkannter Rechtlichkeit forbern wiederholt zur Ginwanderung babin auf. Das Land wird von vielen Fluffen burchschnitten, eine Menge von Canalen und Strafen angelegt und burch Erbau= ung von Gifenbahnen, von benen ichon eine von Memphis nach Moscow oftwarts lauft, für ben Verkehr geforgt. Bahrend meines Dortseins wurden Meffungen zu Gifen= bahnlinien von Randolph am Mistisppi nach Jackson auf

eine Entfernung von 65 Meilen, so wie von Nashville nach New-Orleans vorgenommen; bei dem rastlosen Eiser der Amerikaner läßt sich eine wirkliche Vollendung derselben erwarten. Die Hauptproducte des Landes bestehen in Mais, Buchweizen, Baumwolle, Tabak, Hanf, Weizen, Hafer, Gartengewächsen und verschiedenen Obstsorten, welche alle guten Absat sinden Die Stadt Memphis, in der wir uns befanden, gewährt von dem Flusse aus keinen malerischen Anblick, denn sie wird meist von steilen Lehm-wänden verdeckt. Beim Eintritt in dieselbe aber fallen manche schön und regelmäßig gebaute Häuser mit slachen Dächern in das Auge; auch ist nicht zu verkennen, daß der Handel und Wandel dieses Plazes, so wie die 1500 Köpse starke Bevölkerung einer steten Steigerung und Verzmehrung entgegensehen.

Die ganze Flußfahrt von Cairo an wird von den Capitanen in vier Strecken, 1) die von Cairo nach Memphis, 2) die von Memphis nach Columbia, 3) die von Columbia nach Vicksburg und Natchez, und 4) die von Natchez nach New-Orleans, getheilt, und je nach dem Wasserstande in 3 bis 6 Tagen zurückgelegt. Die Güte und der Werth eines auf dem Missessippi gehenden Dampsschiffes werden nach der Fahrschnelligkeit geschätzt, und die Schnellläuser werden jederzeit vorgezogen.

Trot aller Aufmerksamkeit des Capitans und der Biloten führte uns die Dunkelheit der Nacht so nahe an einen unter dem Wasser versteckten Baumstamm, daß ein sehr starker Stoß das sonst ruhig dahingleitende Schiff dergestalt erschütterte, daß Alles hin= und herstürzte und man einen Leck des Schiffes befürchtete. Es entstand eine große Unruhe unter den Passagieren, ja selbst die am

Enbe bes Salons eifrig beschäftigten Spieler fprangen auf und fturzten und fcbrieen fo lange unter einander, bis ihnen die Gewißheit geworben war, daß ftatt bes Leckes nur eine fehr ftarte Befchabigung bes rechten Rabertaftens, welcher gleich einem Theile ber Seite bes Bootes eingebruckt und gerbrochen war, ftattgefunden hatte und in Folge biervon cine Verlangerung unferer Fabrt zu befürchten mar. Go= bald fie bie nothige Gewißheit baruber erlangt, begaben fie fich wieder an ben Spieltisch und hielten benfelben bis fpat in bie Racht wacker und mit ziemlichen Gummen besett. Uebrigens gab es am Bord nur wenige und feine eigentlichen Spieler von Profession, beren man auf ben westlichen Dampfboten fo viele findet. Es follen form= lich organifirte Banden biefer " Gamblers" bestehen; wels che ihr Gefchaftslocal in ben Cajuten ber Schiffe auffchla= gen und ihre alleinige Speculation auf die Taschen ber Baffagiere richten. Wie jedes Gefchaft feine technischen Ausdrucke und Euphemismen bat, jo bedienen fich auch bie Spieler ftatt bes Wortes "betrugen" (cheating) ber englischen Phrase: "playing the advantages over one" (ei= nen Bortheil über Jemanden erreichen) und fuchen auf biefe Weise ihre heillosen Laster und Leibenschaften unter biesem Schleier ber Runftfertigkeit zu verbergen. Der Amerikaner ift vorzugsweise gum Spiel und gur Bette geneigt. Es find bieg zwei Untugenben, welche oft furchtbare Folgen nach fich ziehen. Unter ber übrigen Gefellichaft be= fanden fich mehre Europäer, insbesondere Englander, welche nach ihrer Beimath zurudzutehren beabsichtigten, und viele Da= men, mit benen gusammengukommen wir bei bem in Umerifa herrschenden Absonderungspfteme leider wenig Belegenheit hat= ten. Unger biefem gebilbeten Theile ber Gefellichaft be=

fand sich noch im Mittelbeck eine große Menge kohlrabenschwarzer Eklaven beiderlei Geschlechts, von denen mehre, wahrscheinlich Verbrecher oder Entstohene, mit Ketten an einander geschlossen waren. Auch die Feuerleute, Solztráger 2c. waren Neger, und der von ihnen oft angestimmte, dem Hundegeheule ähnliche Gesang fand unter den übrigen schwarzen Kehlen stets eine bereitwillige Begleitung. Ihr Frohsen und ihre Beleibtheit zeugten jedenfalls dafür, daß sie in ihrem Dienste gut behandelt wurden.

Bei der immer stärker werbenden Dunkelheit, wozu sich noch ein starker Regen gesellte, waren wir genöthigt, an einem Holzplatze, von wo aus und ein langer, dunnsbeiniger Kerl unaushörlich "take in wood" (Holzeinnehmen) zurief, anzulegen und hier den anbrechenden Morgen abzuwarten.

Donnerstag Vormittags, nachbem wir Selena paffirt hatten, famen wir nach Napoleon, einer Stadt von zwolf bolgernen Saufern an ber Mundung bes jest nie= brigen Arkansassluffes, welcher in einer Ausbehnung von 700 Meilen Schiffbar ift. Bir fuhlten bier ichon merklich und auffallend, daß wir uns bem Guben naberten; bie Luft wurde warmer und reiner, ber Simmel ftrablte in foftlichem Azurblau, und es gewährten besonders bie in bem weichen, aufgeschwemmten Flugboben uppig machsenben garten Baume (cotton - trees) mit ihrem jugendlich hervorbrech= enden Grun eine angenehme Abwechselung. Nachmit= tage gelang es une, ben Steamer Louis Philipp gu überholen und weit hinter uns gurudzulaffen. Alls wir spater baffelbe Runftftud an bem por uns berfahrenden Dampfer "Laclebe" wieberholen wollten, feste biefer neuen Dampf auf und reigte bamit unferen Capitan, baffelbe thun gu laffen. Dun begann eine Wettfahrt, die um fo intereffanter war, als die auf bem Dect ftebenben Baffagiere durch Burufen und Jauchgen ihr Intereffe baran zu erkennen gaben. Aus ben Dampfrohren ftromte ber Dampf mit furchtbarem Gegische beraus, bie Wafferrader faubten in ichnellfter Rreisbewegung die fchaumenben Wellen auseinander, und immer heftiger ar= beiteten bie Maschinen. Bon ben Baffagieren bachte fei= ner an die nabe Gefahr ober an ben ihnen vielleicht bevorfteb= enden gräßlichen Tob; ber augenblickliche Lauf bes Schiffes war es, ber ihre Gebanken beschäftigte. Dachdem beide Schiffe fast eine halbe Stunde ben beigen Bettlauf mit gleicher Starte und Gewandtheit fortgefest hatten, ließ end= lich unfer Ontel Cam in feinem Gifer nach, blieb immer weiter hinter ber "Laclede" zuruck und setzte zu unse= rer Beruhigung seinen Weg mit der fruher beobachte= ten Borficht bedachtig fort. Rurg barauf paffirten wir einen außerorbentlich großen Snag, auf bem noch ein Dampfichiff angebohrt faß, welches vor zwei Wochen aufgefahren war. Das Schiff ftand in hellen Flammen und ichien erft vor Rurgem in Brand gesteckt worben zu fein.

Abends 9 Uhr war das Städtchen Columbia im Staate Arkansas erreicht und somit die zweite Division unserer Fahrt zurückgelegt. Der Aufenthalt in den kleinen, mit zwei Betten, einem Spiegel und Waschtisch versehenen Staterooms war unbehaglich und um so weniger geeignet, einen festen Schlaf genießen zu lassen, als neben dem Getose der Masschinen, dem Brüllen der Dampskessel, dem Geräusche der hauchenden Pipe (Rohre) und dem Lärmen der Spieler in der Cajüte die Trunkenheit der Feuerleute im unteren Deck und in Besorgnis und Angst versetze. Dieser unerquicks

liche Zustand warb noch baburch vermehrt, bag es nicht gestattet war, außer in einem Rrantheitsfalle, in ben Staterooms Licht zu brennen. lleberhaupt waren zu Aufrechthaltung der Ordnung und bes Unftandes überall Rar= angeschlagen, welche Die Berhaltungsmaßregeln für Die Baffagiere enthielten. Darunter war g. B. bemerkt, daß die Reisenden sofort beim ersten Lauten ber Glocke bes Morgens aufstehen mochten, bag nach Berlauf ber festge= fetten Speisestunde nichts mehr gereicht wurde, ferner, baß feine Verson mit ausgezogenem Rocke ober sonft einem Anzuge, welcher Mangel an Achtung vor ber Gefellschaft verriethe, fich am Tifche niederlaffen mochte, bann, bag es feinem Baffagier erlaubt fei, fich mit Stiefeln ober Schuben auf bas Bett zu legen zc. Freitag Mittags paffirten wir, nachdem wir vorher die Stadt Princetown besucht hatten, ben 33ften Breitengrad, welcher zugleich die Granglinie zwischen ben Staaten Arkansas und Louiffana abgiebt. Wir hatten uns jest febr bem Guben genabert und famen in immer ichoneres Grun, in immer lebendigeren Frubling hinein. Un unferer linken Geite faben wir ben Staat Miffiffippi, an unserer rechten ben Staat Louisiana. Der Fluß nahm an Breite rafch zu und führte viele Baumstamme mit fich. Un mehren Stellen bes Ufere traten die Waldungen gurud, Stechpalmen und Magnolien, Tulpen= und Chinabaume erschienen, und Baum= wollenplantagen in ber schonften Pracht traten vor bas Huge. Unfer Schiff legte bei ber Plantage Illawarra mehre Stunden bei, um Solz einzunehmen. Ich benutte biefe Beit bagu, mit Erlaubnig bes Befitere biefe erfte Baumwollenplantage, welche ich fah, genauer zu betrachten. Baumwolle wird in ben Stlavenstaaten (slaves holding

states) mit bem besten Erfolg gebaut, und sie bildet seit einem halben Jahrhundert eine sehr starke Aussuhr, die in Volge der steigenden Cultur mit jedem Jahre zunimmt. Die ganze Plantage war mit den in Amerika üblichen Fences eingezäunt, das Wohnhaus von vielen kleinen sur die Sklaven bestimmten Hutten und Häuserchen umgeben, die Baumwollenbäume, von einer Johe von 4 bis 6 Tuß, waren unter abgestorbenen, abgeschälten Bäumen in geordneten Reihen gespflanzt und gewährten mit ihren Ballen (Cocons) einen allerliedzsten Anblick. Die eigentliche Ernte hatte schon begonnen, allein mit dem Sammeln der geplatzen Cocons wurde bis Ende November fortgesahren.

Der Baumwollensamen wird, sobald bas Land von Baumen befreit, beadert und gehorig hergerichtet ift, im Kebruar und Mai in Furchen von 4 bis 6 Fuß von ein= ander bunn gefat und mit etwas Erde bedeckt. Es giebt zweierlei Samen, ben ichwarzen und ben grunen, wovon ber erftere mit vorzuglichem Erfolge in ben Rieberungen an= gewendet wird. Die Dungung pflegt man burch tiefes Pflugen, fowie burch bas Ginackern ber alten Baumwollenstauben zu erseben; bisweilen nimmt man auch alte, in beißem Baffer abgebrühte Saatforner. Wenn nach Berlauf von zwei Bochen die jungen aufgesproßten Bflangen bis auf vier auf jeben Tuß entfernt find, werden diefelben mahrend ihres fpate= ren Wachsthums mit ber Sandhacke ober bem Maispfluge mit Erbe angehäufelt. Die Bluthen von gelblich weis nem Unsehen erscheinen in ber funften bis sechsten Woche an ben fleinen Rebenzweigen und fallen bald wieder ab. Nach ber Bluthe entstehen Rapseln (cocons), welche ben von Baumwolle umfponnenen Samen enthalten. Werben fie nicht zur richtigen Zeit gefammelt, und wartet man nicht bie

vollståndige Reise des Samens ab, so ist leicht das Springen der Kapsel und somit ein bedeutender Verlust an Baumwolle zu befürchten. Sobald das Ausplatzen der Cocons
beginnt, was gewöhnlich Mitte August eintritt, werden dieselben meist von Negerkindern gesammelt und geerntet, welche Arbeit sich dis Ende October und Mitte November hinzieht. Ist die Ernte vollbracht, so müssen die in der Kapsel sitzenden Samenkörner von der Baumwolle getrennt und ausgeschält werden. Diese sur Menschenhände so mühsame Arbeit wurde durch die von Whitney ersundene Absonderungsmaschine auserordentlich erleichtert, ja förmlich unnöthig gemacht, und es wird diese Maschine (gin) seitdem mit dem besten Ersolg angewendet und hat zu der größeren Ausbreitung der Pssanzungen sehr viel beigetragen.

Die Ertragsfähigkeit bes Bobens ift im Often bes Landes viel geringer als im Westen. Während in Carolina von einem Acter Land gegen 11/2 Ballen, b. b. 480 Bfund Baumwolle gewonnen werben, erzeugt ein Ucker im Staat Miffiffippi burchidnittlich 800 Bfund und laft ben Reinertrag auf 33 Dollars berechnen. Die Bu= nahme ber Cultur ber Baumwolle ift erftaunlich und hat alle bavon gehegten Erwartungen glanzend übertroffen. Die erfte Unpflanzung foll 1788 und die erfte Ausführung in ben Jahren 1790-1794 mit 400,000 Pfund gefchehen Im Jahre 1833 belief fich bie Ausführung auf 325 Millionen Pfund und im Jahre 1845 auf 396,321 Backe. Folgende Tabelle über bie Ernte, ben Berbrauch, Die Gin= und Ausfuhr, sowie über die Preise ber Baumwolle vom Jahre 1835 bis 1846 burfte bier am geeigneten Plate fein.

Baumwolle. 1) Ernte in ben vereinigten Staaten von Morbamerika in Packen und Ballen:

1846: 2,100,537. 1845: 2,394,533. 1844: 2,030,409. 1843: 2,378,875. 1842: 1,683,574. 1841: 1,634,945. 1840: 1,177,835. 1839: 1,360,532. 1838: 1,801,497.

1840: 1,177,835. 1839: 1,360,532. 1838: 1,801,497. 1837: 1,422,930. 1836: 1,360,725. 1835: 1,254,328.

2) Consumo baselbst:

 1846: 422,597.
 1845: 389,006.
 1844: 346,744.

 1843: 325,129.
 1842: 267,850.
 1841: 297,288.

 1840: 295,193.
 1839: 276,018.
 1838: 246,063.

 1837: 222,540.
 1836: 236,733.
 1835: 216,888.

Grofbritannien. Baumwolle. 1) Ginfuhr, Total.

 1846: 1,243,987.
 1845: 1,858,309.
 1844: 1,683,710.

 1843: 1,742,786.
 1842: 1,397,970.
 1841: 1,342,498.

 1840: 1,607,911.
 1839: 1,116,376.
 1838: 1,428,779.

 1837: 1,176,619.
 1836: 1,201,190.
 1835: 1,090,932.

2) Ausfuhr, Total.

1846: 194,200. 1845: 133,900. 1844: 144,050. 1843: 122,100. 1842: 137,230. 1841: 117,306. 1840: 116,200. 1839: 113,300. 1838: 102,530. 1837: 125,156.

3) Verbrauch, Total.

 1846:
 1,559,267.
 1845:
 1,572,636.
 1844:
 1,421,253.

 1843:
 1,397,386.
 1842:
 1,237,330.
 1841:
 1,150,988.

 1840:
 1,293,131.
 1839:
 1,054,485.
 1838:
 1,264,600.

4) Wochentlicher Verbrauch im Lande nach Ballen gerechnet.

1846: 29,977. 1845: 30,110. 1844: 27,332. 1843: 26,872. 1842: 23,795. 1841: 22,134. 1840: 24,868. 1839: 20,277. 1838: 24,241. 1837: 20,783. 1836: 19,898.

5) Vorrath am 1. Januar im Konigreiche, Total.

1846: 545,790. 1845: 1,069,560. 1844: 903,060. 1843: 784,730. 1842: 561,430. 1841: 539,660.

1840: 464,050. 1839: 265,480. 1838: 321,000.

1837: 259,400. 1836: 289,000. 1835: 230,000.

Bieg fer, Reifeftiggen 11.

13

6) Davon in Liverpool:

 1846:
 438,970.
 1845:
 855,480.
 1844:
 749,580.

 1843:
 633,880.
 1842:
 456,600.
 1841:
 429,860.

 1840:
 366,140.
 1839:
 206,040.
 1838:
 248,340.

 1837:
 170,820.
 1836:
 204,590.
 1835:
 184,700.

7) Preis der New-Drleans-Baumwolle in Liverpool am Schluffe des Jahres:

1846: 6—9 Pence. 1845:  $3\frac{1}{4}$ — $6\frac{1}{2}$ . 1844:  $3\frac{1}{8}$ — $6\frac{1}{2}$ . 1843:  $4\frac{1}{2}$ —7. = 1842: 4— $7\frac{1}{2}$ . 1841:  $4\frac{5}{8}$ —8. 1840:  $5\frac{1}{4}$ — $8\frac{1}{2}$  = 1839:  $5\frac{3}{4}$ — $8\frac{1}{2}$ . 1838: 7— $10\frac{1}{2}$ . 1837:  $6\frac{1}{2}$ — $9\frac{1}{2}$  = 1836:  $6\frac{1}{2}$ —11. 1835:  $6\frac{1}{4}$ — $11\frac{1}{2}$ .

Der Verbrauch und Vorrath der Baumwolle in den Fabriken der vereinigten Staaten berechnete sich auf das Jahr vom 1. September bis 31. August:

1830 bis 1831 auf 182,142 Ballen. 1835 — 1836 = 236,733 = 1840 — 1841 = 297,288 = 1845 — 1846 = 422,597 =

Die Levee= und Orleans=Baumwollen=Presse in New= Orleans konnen beibe jährlich an 350,000 Ballen Baum= wolle pressen. Beibe zusammen kosten über eine Million Dollars und nehmen ein sehr großes Areal ein.

Demnach vermehrte sich also bas Consumo in den 10 Jahren von  $18\frac{30}{31}$  bis  $18\frac{40}{41}$  auf 115,146 Ballen, dagegen in den 5 Jahren von 1841 bis 1846 auf 125,309 Ballen, welche letztere Anzahl beweist (?), daß unter dem Schutzolltarif von 1842 der Verbrauch der Baumwolle in den Landesfahriken gegen früher sich mehr als verdoppelt hat. Jett beträgt der Zoll auf Baumwolle bekanntlich  $25\frac{0}{0}$  ad valorem.

## Baumwolle.

Production.		Confumtion.			
Nordamerika 2,200,000 A	3. Nordam	erika 450,000 P.			
Dftindien abzug=	Frankre	ich 330,000 =			
lich der Verschiff=	Destreid	100,000 =			
ung nach China,	Bollvere	in 7000 =			
Persien 230,000	= Schweiz	60,000 =			
Brafilien 120,000	= Rußland	60,000 =			
Aleghpten 90,000	= Mexico und (	Spanien 50,000 =			
Westindien 20,000	= Belgien	40,000 =			
2,660,000 P		1,097,000 \$3.			
bleibt für Gro	ßbritannien	1,563,000 =			
		2,660,000 爭.			

## Unmerfung:

I. Aufstellung ber Ernte aller Producte ber vereinigten Staaten im Jahre 1847.

```
Tabak 220,164,001 Pfunb. Weizen 114,245,500 Buschel. Baumwolle 1,041,500,000 = Gerste . 5,649,950 (= Heiß . . 103,040,540 = Hoggen . 167,687,000 = Hoggen . 29,272,700 = Hoggen
```

II. Die Ausfuhr an Brobstoffen betrug bagegen aus den vereinigten Staaten von Nordamerika.

0-1		1844.	1845.	1846.	
Weizen	. Bushel	58,282	304,654	1,447,356.	
Mais	. =	242,886	304,292	1,489,459.	
			13 *		

## 1844. 1845. 1846.

Roggen .	•	Bushel	2,258	41,059	932,528.
Gerste .		=	1,500	45,747	88,340.
Hafer .		e' .	-		89,096.
Weizenmehl		Barrel	347,249	469,520	1,139,428.(Br.3.)

Auf unserer weiteren Fahrt kamen wir an mehren Baumwollen = Plantagen vorüber, von benen einige sich durch große Ausdehnung auszeichneten. Viele dicke und gesund aussehende Eklaven waren hier und da mit Feldarbeiten oder mit Holzmachen für die anlegenden Dampfschiffe beschäftigt. Die schädlichen Ausdünstungen der Baumwollengegenden und die daselbst oft ausbrechenden und herrschenden Tieber, insbesondere das gelbe Tieber, sind wohl den Pflanzern und Weißen schädlich und tödtlich, allein dem Neger weniger nachtheilig. Während in der Tieberzeit viele Weiße nach dem Norden stüchten, bearbeiten die Neger die Felder, ohne irgend von senen Viebern betrossen zu werden.

Alends erreichten wir die Stadt Vicksburg und hatten somit die dritte Division unserer Fahrt zurückgelegt. Vicksburg im Staate Mississpieliegt romantisch an einem steilen Abshange, ist mit der Hauptstadt des Landes, Jackson, durch eine Eisenbahn verbunden und treibt vermittelst der hier anlausenden Dampsschiffe (steam-boats) und großen Flachsboote (flat boats), welche letztere aus Kentuck und den nördlichen Staaten den südlichen Gegenden Victualien zussühren, einen großen Handel. Eine sternenhelle Nacht erslaubte uns, die Fahrt ununterbrochen fortzusesen.

Connabend Morgens famen wir nach ber auf einer Unbohe liegenden wichtigen Stadt bes Staates Matches, wo unserer ein gräßlicher, entsetlicher Unblick wartete. Um Ufer lagen in einem nothburftig zu einem Lagareth hergerichteten Wharfboot breigehn Menfchen, welche fich unter ben furchtbarften Tobesichmerzen in ihrem Blute malzten. In ber letten Racht hatte namlich zwischen ben beiben schonften Missiffippi = Dampfichiffen "Maria of St. Louis" und "Gultana" mahrent bes schnellften Laufes ein Busammenftog ftattgefunden, wodurch auf bem erften Schiffe ber Dampfteffel und bie Bipe gesprengt und baffelbe zum Sinken gebracht worben war. Das in biefen ver= hangnigvollen Augenblicken hinzugekommene Dampfichiff "Princeffe" hatte bie babei verungluckten 13 Menfchen in ihrem beklagenswerthen Buftande aufgenommen und nach bem nabe gelegenen Natchez gebracht. Es waren meift Meger, welche als Feuerleute in ber Rabe bes Dampffeffels beschäftigt gewesen waren, und einige arme beutsche Ausmanberer, welche ber Wohlfeilheit wegen in bem unteren Maschinenraume fich aufgehalten hatten. Das Unglud bes Berbrubens, Berbrennens und befonders bes Sinunterschluckens bes heißen Dampfes hatte biese armen Menschen im furchtbarften Grabe getroffen und ihre Korper inner= lich und außerlich tobtlich verlett. Wahrend bie einen gang nacht unter bem flaglichsten Geheul auf ben auß= gebreiteten Decken bluttriefend umberlagen, hatten fich andere, am gangen Rorper und Geficht verbrannt, in ftummer Tobesverzweiflung im Uebermaße bes Schmerzes ohne ein Lebenszeichen bier und ba ausgestreckt. Gin alter Deutscher lag mit ichwerverlettem Ropfe befinn= ungelos am Eingange bes Lagareths, fein Sohn, ein

junger Mann von 20 Jahren, beffen rechter Urm in ber verhängnifvollen Nacht zerschmettert worben war. pflegte und bewachte trot feiner Schmerzen feinen Bater forgfam mit kindlicher Liebe, mahrend fein jungfter Bruder, ein fleiner Bube von 8 Jahren, vom fochenben Waffer am gangen Korper verbruht war. Silfe und Un= terstützung war für ben ersten Augenblick so viel als mog= lich ba, und Ginreibungen und Linderungsmittel aller Urt wurden angewendet. Nur furze Zeit war es uns ge= stattet, bei ben Unglucklichen zu verweilen; wir binter= ließen einige fleine Gaben zur Pflege und Abwartung ber Leibenben und eilten bem Orte gu, an welchem bas IIn= glud ftattgehabt hatte. Alls wir einige Meilen auf bem Miffif= fippi berunter gefahren maren, fliegen mir auf bas ger= trummerte und bis an bas Oberbeck ober ben großen Sa= Ion gefunkene Dampfschiff Maria of St. Louis. Wir leg= ten bicht an bemfelben an, nahmen Paffagier = Gepack in unfer Boot auf und betraten bas von Blut schlüpfrige Dect bes Schiffes. In ber Cajute herrschte bie großte Unordnung und Berwirrung. Gegenstande ber verschiedensten Art lagen in bunter Weise gerftreut umber, und mehre mit Blut bespritte Gesichter erhohten ben Schrecken bieser furcht= baren Scene. Ich eilte in die Damencajute und erblickte in bem Tufboben ber bafelbst befindlichen Schlafzimmer große mit ber Art ausgehauene Locher, burch welche die in dem unteren Raume befindlichen Menschen in bie Sobe gezogen und vom Baffertode gerettet werden follten. Der Berfuch war nur theilweise geglucht, und viele Menschen hat= ten, erft vom beifen Waffer verbrüht, fpater in dem falten Baffer ihren Tod gefunden. Leichname beiberlei Befcblechts und abgeriffene, abgeftuckelte Gliedmagen, als

Arme und Sanbe ber zartesten weiblichen Korper, schwamsmen umher. Mancher bavon war vielleicht, in sußem Traum eingewiegt, von ben kalten Armen des unerbittlichen Todes erkaßt und hingerafft worden!

Der Zusammenstoß ber Schiffe hatte um 1 Uhr Nachts stattgesunden und war für die "Maria" um so nachtheileiger ausgefallen, weil dieses Schiff, stromauswärts gehend, weniger beladen war und deßhalb nicht so tief im Wasser
ging, als das zu Thal fahrende Schiff "Sultana". Daher konnte es geschehen, daß die "Sultana" unter das Vorbertheil der "Maria" lausen und so die letztere theilweise auseinanderreißen konnte, während jene selbst mit unbedeutendem Schaden davon kam. Der Verlust an Nienschenleben auf der "Maria", welche eine große Anzahl
Passagiere von New-Orleans mit sich führte, konnte dis
jetzt nicht genau ermittelt werden, weil der Conducteur
(Clerk) des Schiffes sammt Vüchern und Schiffslisten, so
wie der Capitan Dusmica, in der Unglücksnacht mit vielen anderen Personen ertrunken war.

Was die Ursache bes unglückseligen Zusammentressens gewesen sein mag, wage ich nicht zu entscheiden, muß aber gestehen, daß ich in den späteren Berichten und Nechtsertigungen der beiden Capitane dieser Schiffe, welche mir zu Gesichte kamen, weder den wahren Grund dieses Unglücks, noch eine triftige Entschuldigung für die geopfersten Menschenleben habe sinden können. Daß die Dunkelsheit der Nacht oder die geringe Breite des Stromes das Ausweichen der fahrenden Schiffe erschwert oder den Zusammenstoß herbeigeführt habe, ist eine Unwahrheit, weil jene Nacht auf dem Mississpippi, wie ich selbst gesehen habe, sternenhell und klar genug war, um mehre

hundert Schritte weit die im Fluffe heraustretenden Gie= genftande bemerken und unterscheiden zu konnen. Ande= rerseits war die Breite bes Fluffes hier fo ansehnlich, baf fich wenigstens ein Dutend Schiffe bequem ausweichen konnten, ohne befürchten zu muffen, mit einander in Berührung zu kommen. Der Fehler und bie Berantwortlichkeit fur biefen Ungludsfall murbe naturlich, wie immer, ben Steuerleuten zur Last gelegt und bamit, so wie burch jene Grunde, die unverantwortliche Leichtsinnigfeit und Fahrlaffig= feit ber amerikanischen Capitane so viel als moglich zu bemanteln gesucht. Diele ehrenwerthe Amerikaner haben mir berfichert, bag, außer Leichtfinn und Geringschatung bes Denschenlebens, vorzüglich die aus der großen Menge der Schiffe entspringende Concurreng und ber bamit verbundene Brodneid die oft wohlüberlegte Urfache biefer auf ben westlichen Flussen so häufig vorkommenden Unglücksfälle maren. Db biefe Beschuldigungen wahr ober unwahr find, maße ich mir nicht an zu beurtheilen, hoffe aber, zur Ehre ber amerikanischen Nation mit Zuversicht glauben gu tonnen, daß von Seiten ber Regierungen bie Beran= laffer folder Ungludefalle zur ftrengften Berantwortung ge= zogen, nach den bestehenden Gesetzen gestraft und überhaupt immer vollkommenere Gefete zu größerer verfonlicher Sicher= heit, besonders in Bezug auf die hier besprochene Ungele= genheit, gegeben werden.

Unterhalb Natchez, ungefähr 63 Meilen bavon entfernt, erzgießt sich ber mächtige Rio Roxo ober Red River (rothe Fluß), nachdem er bei seiner Mündung durch ben Washitassuß verstärft worden ist, in den Missississus. Der immer mächtiger und stärker anwachsende schlangenartige Strom, den Atchasalahassus bei St. Francisville und Ba-

ton Rouge aufnehmend, malgt fich nun ruhig und ma= jestatisch bem Emporium bes Gubens, Rem = Drleans, gu. Die Ufer bes Diffiffippi bleiben flach, allein schon 120 Meilen oberhalb Rem-Drleans treten bie Walbungen gu= rud, und herrliche Buderplantagen ichmuden mit ihrem grunenben Buckerrohr ben Boben. Die überall bebauten Ufer zeigen meift Plantagen, welche mit großen, ofters Balaften abnlichen Berrenbaufern und vielen fleinen Gflavenhütten verseben find. Die uppige Ceber, ber moblrie= denbe Drangenbaum, bas fraftige Grun ber Baume und Grafer bes Novembers, erscheinen bem Auge, und immer beut= licher zeigt nich ber Guben Amerikas. Auf ben Planta= gen befinden fich viele rauchenbe und bampfenbe Buctermublen, welche ben Beweis eines lebendigen Gewerbes und einer reichlichen Auckerproduction annehmen laffen. Es leben bier viele Frangofen. Die Große ber Buder= pflanzungen berechnet fich burchschnittlich auf 400 bis 600 Acter, auf beren jedem 1000 bis 1200 Pfund Bucker erzeugt werben. Bei ber Annahme eines Verkaufspreises von 6 bis 7 Cents wurde ein jahrlicher Bruttvertrag von 60 bis 70 Dollars per Acker zu erzielen fein. Die Krumm= ungen bes Aluffes auf biefer letten Strecke find bebeutend; feine Tiefe nimmt wegen feiner großeren Gineng= ung febr zu. Biele Dampfichiffe, Schleppbote, Rielboote, Schooner und Rabne belebten ben Strom und beuteten mit ben an ben Ufern immer gablreicher erscheinenben Saufern die Nabe einer großen Stadt an. Bald gelangten wir nach Lafabette, von wo wir, nachbem ein Transport von Schafen ausgelaben worben war, an vielen fleinen und großen Segelichiffen vorüber an ben Safen gelangten. Alle Schiffe waren in ber schönsten Ordnung aufgestellt und mit wehenden Flaggen (es war Sonntag Nachmittag) geschmuckt. Eine neuntägige Reise auf dem Mississippi war vollendet, und die Stadt New=Orleans lag vor unseren Blicken.

Um Safen berrichte ein reges, lebendiges Treiben. Sunderte von ehrlichen Leuten und Spitbuben, ohne Rudficht bes Standeunterschiedes, mochten fich zwischen ben vie-Ien herumliegenden Baumwollenballen herumtreiben und biefen ober jenen Paffagier febnlichft erwarten. Beim Be= treten bes Ufere fieht fich ber Frembe von einer Menge weißer, schwarzer und brauner Menschen umgeben, welche alle fich bemüben, ihn freundschaftlich zu begrüßen und fich feiner bereitwillig anzunehmen, naturlich weniger aus Menschenliebe, als aus Gelbspeculation. Gine Maffe Wagen und Dragmen, erftere zu Fortschaffung ber Baffagiere und let= tere zum Transport bes Gepacks bestimmt, maren in Colonnen aufgestellt, in beren Vorbergrund eine Maffe Muffigganger und Taugenichtse - liebe beutsche Bruber - im Bewußtsein ihrer Unverschamtheit hartnackig Posto gefaßt hatten. Das Wort "Gelomachen" fcheint hier Jebem an bie Stirn ge= schrieben zu fein, und es mag wohl kaum Jemand New-Orleans zum Bergnugen ober aus Gesundheiteruchsichten zu feinem Wohnsit gewählt haben. Alles hat großen Durft nach Reichthum, und Jeber muht fich ab, bei brudenber Gon= nenhite bie anhaltenbfte Gefchafisthatigfeit zu entwickeln. Nachbem wir die erste Probe unserer Reifegebuld abgelegt hatten, gelang es und endlich, bie offenen Strafen ber Stadt zu erreichen, welche ebenfalls von einer großen Men= ichenmenge und insbesondere von ichonen reigenden Frauen aller Farben belebt waren. Es fcheint, als ob bier ber Schopfungsplat aller Menschengeschlechter mare. Der pfif= fige Dantee mit feinem amerikanischen Rramergeift, ber

Franzose mit seinem liebenswürdigen Flattersinn, der Deutssche mit seinem glücklichen Phlegma, der Spanier mit seiner hohen Grandezza, der gutmüthige Neger, der schmuzzige Mulatte und der schlanke, halbnackte Indianer treiben sich rastlos in den Straßen herum. Die gewandte Amezrikanerin, die elastische Creolin, die Negerin und Mulattin, die Terzerone und die üppig blühende Quadrone versschönern die sonst so einsörmige Stadt.

Wir waren endlich glucklich in bem größten aller Sotels bem St.=Charle 3=Sotel, welches außer unferer Wenigkeit noch beguem 500 Fremde beherbergen konnte, einguartiert. Man findet hier bas Aftorhaus New-Dorks in noch koloffaleren Berhaltniffen wieder. Es bietet biefe Anftalt eine vortreffliche Unsicht von außen und eine gang vorzügliche Ein= ficht von innen, welche lettere vornehmlich fur die mensch= lichen Verdauungswerkzeuge von befonderem Werth fein burfte. Das gang maffin und in geschmackvollem Baufthl erbaute Saus ift mit starten, forinthischen Saulen an ber Borber= und ben Nebenseiten geschmuckt, nimmt ein großes Alreal ein und ift mit einem hohen Thurme verseben, von welchem aus man eine icone Fernsicht genießt. Die Ginrichtung und Tageseintheilung ift bier fo ziemlich diefelbe, wie die aller ame= rifanischen Sotels, nur mit bem Unterschiebe, bag bier fie= ben Parifer Kochkunftler angestellt find, welche unfehlbar ben besten Tisch in ber gangen Union bestellen. Den Da= men, welche auch bier abgesondert ihr Leben zubringen, find die prachtvollsten Zimmer, Tangfalons und Schlafge= macher mit reichen Vorhangen von bem schwersten Da= mafte, mit ben feinsten Teppichen und koftbarften Meubles eingeraumt; überall fieht man bier Bracht, Luxus und Wohlleben. Da ber Tanz von ben amerikanischen Da=

men leidenschaftlich geliebt wird, so laden diese östers die ihenen vorgestellten Herren zu gemeinschaftlichen Tanzvergnügungen, für welche besondere Localitäten bestimmt sind, ein. Für die übrigen Beschäftigungen, z. B. Zeitungselesen, Trinken und Speisen 2c., sind sehr große und prachtvolle Räume eingerichtet, in denen nicht Neger, sonedern weiße Diener bemüht sind, die Wünsche der Gästeschnell zu ersüllen. Die Preise entsprechen der Einrichtung; ein Herr bezahlt z. B. für Kost und Logis (board and lodging) excl. Feuerung, Licht, Wein 2c. täglich zwei und einen halben Dollar, eine Dame drei Dollars; dafür erhält man vier Mahlzeiten, nämlich Frühstück von 7 bis 10 Uhr, Mittagessen um 3 Uhr, Thee von 6 bis 8 und Abendessessen von 9 bis 12 Uhr.

Die Lage von New = Drleans ist für den Handel außerordentlich wichtig, für die Gesundheit aber wegen der vielen die Stadt umgebenden Sümpfe und vorkommens den Ueberschwemmungen sehr ungünstig. Ein Levee (Damm) sucht die Wassersluthen des Mississppi von der Stadt abzuhalten, welche letztere tiefer als der Fluß liegt. Der Amerikaner erkannte die Bedeutsamkeit des Platzes mit dem ihm eigenthümlichen Scharsblicke bald und läßt sich weder durch das gelbe Fieber, noch durch die vielen hier oft ploglich eintretenden Todesfälle abhalten, jene nach Kräften auszubeuten.

Das Gebiet Louisiana, in welchem die 1719 gesgründete Hauptstadt New-Orleans liegt, umfaßte früher Missouri, Tennessee, Mississpppi, Alabama, Florida, und war erst eine spanische, dann eine französische Colonie. Im Jahre 1803 kauften die Amerikaner Louisiana von Frankreich für 15 Millionen Dollars und lieferten später den 8. Januar 1815

unter General Jackson die denkwürdige Schlacht von News Orleans auf dem 5 Meilen von der Stadt entfernten Battleground, wo zweitausend Engländer und nur sechs Amerikaner sielen. Sie erfreuen sich seit jener Zeit eines immer wachsenden Reichthums und Wohlstandes des Staates und der Stadt, welcher letzteren, als der Beherrscherin der westlichen Flußschiffsahrt und des Handels, noch die glänzendste Zukunft bevorsteht.

Die gegenseitige Abneigung ber Amerikaner und Franzosen geht hier so weit, daß beide Parteien sich in verschiedenen Stadttheilen, welche durch die breite Canal=Street getrennt werben, abgesondert haben.

Der Amerikaner lebt weit schneller als ber Deutsche und überhaupt jeder andere Mensch in der Welt, weil er mit raftlofem, haftigem Gifer nur bem einzigen Biele, reich zu werben, entgegenftrebt. In New-Drleans mit feinen 115,000 Einwohnern, bon benen 25,000 migratorisch find, tritt bieg um fo mehr hervor, weil bei ber hier herr= ichenden Ungesundheit und steten Tobesgefahr ber Mensch gemiffermagen barauf angewiesen ift, so schnell als moglich feine Arbeit zu verwerthen, Gelb zu verbienen und bei alle bem auch bie furze Lebenszeit zu geniegen. Babrend im Often ber Union bie Auszehrung und im We= ften bas falte Fieber die vorherrichende Rrantheit ift, tritt in ben südlichen Staaten bas gelbe Fieber bald ftarter, balb ichwächer auf, ohne jedoch fur alle Nationen im gleichen Grabe gefährlich und todtlich zu fein. Die Reger ober Farbigen find Diefer unheilbringenden Krankheit wenig ober gar nicht, weiße Menschen, insbesondere ftarte und vollblutige, am meiften ausgesett.

Im Durchschnitte mogen in New-Orleans jahrlich 3500 -

4000 Berfonen ein Opfer beffelben werben. Es fommen in ben Fiebermonaten August, September und October öftere taglich 45 bis 60 Tobesfalle vor. In biefen gefürchteten Sommermonaten ift baber New-Drleans eine leere, verlaffene Stadt, ba Jeder, ber Mittel hat, um ber verberblichen Seuche auszuweichen, nach bem gefun= ben, falteren Norden flüchtet und von bier erft nach poribergegangener Fieberperiode wieder nach dem Giben gurud= fehrt. Während biefer Zeit ftoden bie Gefchafte, bie Theater find geschloffen, Balle und andere Bergnugungen in ber fonst so lebenslustigen Stadt ruben, und Diemand wird ba ben lebendigen Berkehr ber fpateren Beit ahnen. Die Amerikaner in New-Drleans find großentheils nicht verhei= rathet und icheinen fur bie Dubfeligkeiten und Gefährlichkeiten bieses Lebens burch ben guten Geldverdienst und burch bie liebenswurdigen Quabronen fich zu entschädigen. Es mag ber Gesundheitszustand ber Stadt von Jahr zu Jahr fich allmalig beffern, wiewohl bas lettverfloffene Jahr wieder= um bie traurigsten Beweise von ben tobtlichen Wirkungen bes gelben Fiebers geliefert hat\*). Es ift übrigens feine Frage, daß burch bas Austrocknen ber Sumpfe, bas Ab= leiten bes ftebenben Waffers, bas Ausrotten und Bernich= ten ber nahe gelegenen Balber, sowie burch bas Pflaftern und Reinlichhalten ber Straffen, bann auch, wie Ginige behanpten, durch bie Ausdunftung bes Gaslichtes u. f. w.

<sup>\*)</sup> Im Jahre 1847 brach "bas gelbe Fieber" baselbst mit einer solchen Macht aus, daß in den benannten Sommermonaten täglich 160 — 180 Menschen starben. An 20,000 Personen haben an diesem gräßlichen Fieber darniedergelegen, und ganze Familien sind von dem unerbittlichen Tode hinweggerafft worden. —

ber Gesundheitszustand der Stadt gunftiger wird, so daß vielleicht in späteren Jahren eine bedeutende Verminderung, wenn nicht völlige Ausrottung des gelben Fiebers zu hoffen ift.

Die bier abgehaltenen Stlavenmarkte find von Bebeutung und Wichtigfeit fur bie Stlavenstaaten Norbamerifas. Man fieht in ben großen Depots ber Stlavenhandler, welche oft gange Straffen einnehmen, die befite und voll= kommenfte Menschenwaare ber gangen Union an ben Meiftbietenben veräußern. Alls ich bas erfte Mal biefen Stlavenmarkt besuchte und ben gottlosen Sandel mit Menschenfleisch fab, mar ich im hochften Grabe über biefe graufame Berletung ber Menschenrechte emport; bei meinen fpateren Besuchen aber wurde ich burch bie fich überall geltend machende Gewohnheit Berr meines Gefühls und konnte ben Verkau= fen, zumal ba ich auf beiben Seiten bie großte Ruhe und Gleichgultigfeit gewahr wurde, mit geringerer Aufregung beiwohnen. Die Menge ber verkauflichen schwarzen ober gelben Gefichter mar entweder in militarischer Colonne ober zur befferen Unschauung und Mufterung auf einer Er= bobung einzeln aufgestellt. Nach beendeter Musterung be= gannen bie Unpreisungen und Lobreben bes Stlavenvertau= fers zu Gunften ber reinlich gekleideten Sklaven, welche übrigens oft, wenn jene Aufzahlungen ihrer angeblichen Eu= genden und Geschicklichkeiten ein hoheres Ungebot zur Folge hatten, einen ersichtlichen Stolz ober geschmeichelte Gitel= feit blicken ließen. Die Preise waren in Betracht bes 211= ters, bes Rorperbaues und ber Tuchtigkeit wesentlich ver= schieben; ich fab fraftige Stlaven zu 500 bis 800 Dollars, Buben von 10 bis 12 Jahren zu 600 Dollars und alte Neger von 40 bis 60 Jahren zu 280 bis 300 Dollars verkaufen. Schmerglich erschütternd ift bie Trenn=

ung ber Familien anzusehen, und es wird baburch bas menschliche Gesühl im höchsten Grabe verlett. Die vielen jungen, öftersschönen Negerinnen und Mulattinnen schienen trot ihres bedauernswerthen Zustandes eine kleine Koketterie nicht unterbrücken zu können und unterließen nicht, manchen sehnssüchtigen, vielsagenden Blick diesem oder jenem "Gentleman" zuzuwersen, ein Benehmen, welches das Mitleid für die unglücklichen Geschöpfe in mir nur noch steigerte, zugleich aber den Beweis lieserte, daß von ihnen weder das Empörende ihres Schicksals erkannt, noch das Schreckliche ihzer Lage gefühlt ward.

Außer der großen Anzahl Stlaven in New-Orleans, welche man auf mehr als 30,000 angiebt, sieht man in den Straßen der Stadt viele zerlumpte und vom Whisky berauschte Indianer, meist bettelnd oder Bogel 2c. verkausend, umherziehen. Bon Gefahr ist bei diesen ganzlich ungebildeten Menschen keine Rede, und ihr Anblick ist mehr komisch als furchtbar, zumal da sie oft in den lächerlichsten Anzügen erscheinen.

Der Marktplatz zeigt ein anderes Bild — ein wahres kleines Babylon. In den bedeckten Markthallen erblickt man besonders beim Tagesanbruch am Sonntage die schönsten und üppigsten Weiber der Stadt, hört alle lebende Sprachen und erblickt die mannigfaltigsten Gesichtsfarben, Sitten und Gebräuche. Geht man von hier in die Kathedrale, so sieht man zu seinen Tüsen in frommer Andacht und inbrünstigem Gebet versunken die gewandte, elegante Französin, die einfach gekleidete Creolin mit ihren dunklen Veueraugen und die turbantragende Farbige. Verläßt man den französischen Stadt ist, so begegnet man gewöhnlich in den Straßen

neben Mauleseln, Karren, Wagen, Omnibus, auch Negersstlaven, welche unverschämt ihre Waaren anbieten, und viele singende Deutsche und Irländer, welche mit ihren einsformigen Melodieen den ruhigsten Menschen in Verzweiflung bringen können. Die Geschäftsthätigkeit des Yankee ist ohne Gränzen, und überall weiß er sich zurecht zu sinsden. Er mag zweimal Bankerott machen, dieser Unfall wird ihn niemals abhalten, ein neues Geschäft zu etabliren, ihm vielmehr ein starker Sporn zu neuen Unternehmungen sein. Er macht sich mit den verschiedensten Zweigen der menschlichen Thätigkeit vertraut, und oft sieht man den Beruf des Kausmanns, Farmers, Speculanten, Constablers, Wirths, Generals in einer Person vereinigt.

Es giebt in New-Orleans mehre englische und französische Theater, von denen sich einige vor allen anderen in der Union sehr vortheilhaft auszeichnen und in der kühlen Jahreszeit eines starken Besuches erfreuen. Das St.=Charles= und das American=Theater verdienen in Betress ihrer Bauart und Einrichtung, sowie des Spieles ihrer Mitglieder, Lob und Anerkennung. Bon den übrigen öffentlichen Gebäuden sind die Börse, das Staatenhaus, die Münze und das Charity=Hospital zu nennen; in letzterem werden jährlichgegen 8000—10,000 Kranke verpstegt.

Neben der Nationalerziehung der Kinder möchten die dortigen vielen wohlthätigen und gemeinnützigen Unstalten gelobt werden. Ihnen hat sich auch ein Unterstützungsverein für deutsche Einwanderer zugesellt, welcher den Deutschen zu um so größerer Ehre gereicht, da das deutsche Element sonst schwach vertreten ist.

Cine Fahrt auf der funf Meilen langen Pontchare train-Eisenbahn nach dem See gleichen Namens ist beIohnend. An dem Ufer desselben lag ein schönes, elegantes Dampfschiff, welches eine regelmäßige Fahrt nach Mobile unterhält; einen Alligator sah ich jedoch nicht. Eine andere Eisenbahn läuft nach dem See Borgne dem Ocean zu, während sich eine dritte Eisenbahnlinie nach den schönen Gärten von Corrblton und der Shell=Road (Musschelstraße) hinzieht. Die Orte Macdonough, Algiers, Gretna und Lafahette sind eines Besuches werth.

Es wohnen 10,000 Deutsche in New-Orleans, von denen aber ein großer Theil amerifanifirt ift und leider seine Nationalitat auf eine unverantwortliche Weise aufgegeben hat. Der beutsche Charafter ist hier wenig bemerkbar und er= mangelt ber Einheit und bes Gemeinfinns. Beber lebt fur fich, jede Familie sondert sich wo moglich ab; es giebt feine beutschen Gesellschaften, feine gemeinschaftlichen Busammenkunfte, feine Vergnugunge= und Familienzirtel. Bleiß und Geschicklichkeit machen zwar bie Deutschen geschatt und geachtet und erwerben ihnen ben begten Ruf; mehre ber erften Kaufleute, Aerzte und Abvocaten find Deutsche, zeigen fich als wurdige Vertreter ihrer Nation und haben fich vielfaches Berdienst um bas allgemeine Interesse erwor= ben; boch kann ich ben aufrichtigen Bunsch nicht unter= bruden, daß die Deutschen ihre Uneinigkeit, ihre lacherliche Nachahmungsucht und Absonderungswuth ablegen mochten, um jo auf bem Wege bes Gelbstvertrauens und ber Gintracht Diejenige National-Vertretung im fremden Lande behaupten zu konnen, welche benfelben vermoge ihrer großen Ungahl nach dem naturlichen und gesetzlichen Rechte gukommt.

Zufällig traf ich hier mit einigen dem Leser schon bestannten Reisegefährten zusammen. Der eine war der Pole Brykowsky und ber andere Dr. Stadler von Milmaukee, wels

cher lettere Wisconfin verlaffen hatte, um angeblich eine Reise nach Balparaiso in Chili zu unternehmen. Wir fegelten spater quiammen nach Cuba, von wo Berr St. seine Reise über ben Ifthmus von Panama verfolgen und, nachdem er fich einige Jahre in Chili als Arzt aufgehalten, wieder zu feiner jungen Frau, die mabrend feiner Abwesenheit ihre Flitterwochen auf einer einsamen Farm zubringen follte, zurückzukehren gebachte. Ich hoffe, bag bieg in Erfüllung geben wird, und winsche, daß die jugendliche Frau ihren lie= benden Gatten nicht zu lange - erwarten moge! Unter ben vielen Bekanntschaften, bie ich machte, war bie bes mexicanischen Generals La Veja fur mich von großem Interesse. Dieser General hatte in dem texanischen und mexicanischen Rriege tapfer gegen die Amerikaner gefochten, aber bas Ungluck gehabt, zuerst in ber Schlacht bei Jacinto im texanischen Freiheitstampfe, bann bei Refaca be la Balma im Mai 1846, so wie zum britten Mal in ber Schlacht bei Cerro Gorbo in die Gefangenschaft feiner Feinde zu ge= rathen. Er hatte nach jener zweiten verhängnigvollen Schlacht mehre Monate als Gefangener in ben vereinig= ten Staaten zugebracht und war jest nach erfolgter Auslbsung auf ber Rucktehr nach Mexico begriffen. Wir fe= gelten von Rem = Drleans zusammen nach Savannab, von wo er per Dampfichiff nach Beracruz zu gehen be= absichtigte. Doch bevor ich New-Orleans und somit Nord= Amerifa verlaffe, halte ich bie Gelegenheit fur gunftig, meinem Versprechen nachzukommen und dem freundlichen Lefer bas Gange bes mexicanischen Krieges vom Unfang bis zu ben neuesten Nachrichten in moglichster Rurze vorzuführen.

Texas, ursprünglich ein Theil der franzosischen Provinz Louissana, wurde im Jahre 1819 von den Amerikanern

an bie Spanier gegen Florida abgetreten und 1822 burch die Revolution und badurch, daß sich Mexico von Sug= nien unabhängig erklärte, eine wirkliche mexicanische Proving. Da fich Mexico im Jahre 1824 nach dem Vorbilde ber vereinigten Stagten zu einem Bunde fouverginer und nur zu allgemeinen foberalistischen Zwecken vereinigter, in Betreff innerer Ungelegenheiten aber vollig von einander unabhängiger Republiken constituirt hatte, so erhielt Texas feine Berfaffung bestätigt und war somit ein Staat und eine felbstffandige Republik bes mericanischen Staatenbundes. Die Ginwanderungen nach Texas vermehrten fich, neue Niederlaffungen wurden gegrundet, man erkannte die Fruchtbarkeit und Wichtigkeit bes Landes immer mehr. In der Hauptstadt Mexico brach 1835 eine Revolution aus, in beren Folge burch ein Decret eines von einem Dictator geleiteten Congresses bie felbitftanbigen Berfassungen ber Republik abgeschafft und bie einzelnen Staaten in abhangige Provinzen, gleichsam Departements, verwandelt wurden. Texas erklarte bieg als ein verfassungswidriges Berfahren, fagte fich 1836 von Mexico los und bildete eine felbstständige fouveraine Republik. Dieg fuhrte ben Ausbruch eines Rrieges berbei, in welchem Santa Una bie Unter= werfung Texas mit Gewalt ausführen wollte. Das Unter= nehmen miflang, Santa Ana wurde ben 21. April 1836 bei San Jacinto von ben Texanern besiegt, gefangen und unterzeichnete einen Bertrag, nach welchem die Un= abhangigkeit Texas von Mexico anerkannt werden follte. Santa Una wurde hierauf in Freiheit gefett und die fac= tische und rechtliche Selbstständigkeit Texas von mehren europäischen Staaten anerkannt. Mexico bagegen erflarte dieß nur unter ber Bedingung thun zu wollen, wenn fich Texas verpflichte, fich nie an die vereinigten Staaten von Norbamerika anschließen zu wollen. Teras wurde 1845 ber norbamerikanischen Union einverleibt, und Generalmajor Bacharias Taylor erhielt von ber Regierung ber ber= einigten Staaten ben Befehl, mit ber Armee bie Grange von Texas gegen Mexico vor einem Einfall ber Mexicaner au nichern. Die zwischen beiben Machten eingeleiteten Grangunterbandlungen fubrten gu feinem Refultat, in= bem bie vereinigten Staaten ben Rio Granbe bel Rorte, Merico hingegen ben Rio be las Nuences als bie wirkliche Grange bezeichnet haben wollten, wonach bas zwischen biefen beiben Tluffen liegenbe Land als ber ei= gentliche Streitpunkt zu betrachten ift. Der amerikanische Bevollmachtigte, Slibel, verließ unverrichteter Sache Mexico, General Taylor brach mit feiner 3000 Mann ftarfen Ur= mee regularer Truppen von Corpus Chrifti an ben Ufern bes Nuences auf, um bas von hier bis an ben Rio Grande fich erftreckenbe Land ben ihm ertheilten Be= fehlen gemäß in Besit zu nehmen. Die Feindfeligkeiten von beiden Seiten begannen, und ber Rrieg konnte von jest an als eroffnet betrachtet werben\*).

<sup>\*)</sup> Neber die Gerechtigkeit ober Ungerechtigkeit des von den verseinigten Staaten gegen Merico geführten Krieges wage ich hier nicht mein Urtheil niederzulegen. Ich verweise zu näherer Beleuchtzung dieser Berhältnisse auf "die Botschaft des Bräsisdenten Polf", welche den mericanischen Krieg vom völkerrechtlischen Standpunkte aus zu rechtsertigen sucht, während die zu Lexingston von dem Staatsmann Henry Clay gehaltene Rede beweiß, daß der besagte Krieg von dem derzeitigen amerikanischen Präsisdenten unvorsichtig und auf eine versassungswidrige Weise durch den an Taylor gegebenen Besehl, den zwischen beiden Staaten zwar streitigen, aber damals unter mericanischer Gerichtsbarkeit stehenden und von mericanischen Bürgern bewohnten Gebietstheil Matamoras zu besehen. begonnen worden sei.

Taylor marschirte mit der Armee, ohne auf wesent= liche Hindernisse zu stoßen, bis 8 Meilen nordöstlich von Matamoras, wo er bei Point Isabel, der Insel Branos St. Jago gegenüber, auf die ersten mexicanischen Vorposten unter Rodriguez stieß. Dieselben, zum Widerstande zu schwach, zogen sich zurück, Taylor besestigte diesen Punkt und stand bald darauf am User des Rio Grande der mexicanischen Armee gegenüber, welche sich in dem jenseiss des Flusses liegenden Matamoras unter dem Besehle des mexicanischen Generals "Arista" vereinigt hatte.

Die Aufforderungen von Seiten Arista's an die Amerifaner, fich fofort wieder bis an ben Fluß Ruences qu= rudzuziehen, blieben erfolglos, indem Taylor fich auf die ihm ertheilten Befehle berief. Go ftanben fich beite 21r= meen einen Monat lang ruhig gegenüber, ohne daß von einer Seite ein Angriff erfolgte, bis endlich zwischen recognos= cirenden amerikanischen Dragonern und mexicanischer Rei= terei am linken Ufer bes Rio Grande Ende April 1846 ein Busammentreffen ftattfand, in welchem bas erfte Blut vergoffen und ber amerikanische Capitan Thornton mit feiner berittenen Abtheilung gefangen genommen wurde. Die mexicanische Urmee hatte Matamoras verlaffen, ben Fluß passirt und zwischen General Taylor und seinen in Point Isabel zuruckgelaffenen Truppen bie Verbindung abzuschneiden gesucht. Dieß mißlang, Taylor ward burch ben in Isabel stationirenden Capitan Walker, ber mit seinen texanischen Reitern sich entschlossen durch die mexi= canische Urmee gewagt hatte, von jener Expedition be= nachrichtigt und brach mit feiner Urmee nach besagtem Bunkt fogleich auf, welchen er auch, ohne auf Feinde zu

ftoffen, erreichte. Nach zwei Tagen Aufenthalts bafelbft marschirte er wieder nach feinem fruheren Lager gurud, traf bie bei ber Lagune Palo Alto von ben Generalen Arifta, Ampudio und La Beja befehligte, ungefahr 7000 Mann ftarte mexicanische Urmee und lieferte in ben Sagen bes 8. und 9. Mai bie benkwurdige Schlacht am Balo Alto und Refaca be la Palma. Die Mexicaner erlitten eine vollständige Niederlage, und bie amerikanischen Baffen erfochten einen blutigen, aber glorreichen Sieg. General La Beja ward nach tapferer Gegenwehr und Bertheidigung einer Batterie von einem Deutschen gefangen genommen und in bas Sauptlager ber amerikanifchen Urmee abge= führt, welche ben 10. Mai den Rio Grande überschritt und in ben Befit von Matamoras gelangte. General Taylor erhielt hier neue Silfstruppen aus ber Union, wo Alles vom Patriotismus und Enthuffasmus fur ben Krieg hingeriffen war und fich viele Volontair=Regimenter aus ben angesehensten Burgern gebilbet hatten. Diese frieger= ifche Kampflust wurde freilich burch bie nachfolgende Un= thatigkeit, burch ben Mangel an Munition und Lebens= mitteln, burch bie Schwierigfeit bes Transportes berfelben aus ben vereinigten Staaten, burch bie ftattfindende Sige, fowie burch die fich mehrenden Rrankheitsfalle bedeutend ver= minbert und geschwächt. Der Unmuth ber Truppen fteigerte fich baber fo weit, daß mehre Volontair-Regimenter, ftatt in ben Sallen von Monteguma zu schwelgen, ihren 216= fchied forderten und in ihre Beimath gurudtehrten.

In bem Congreß ber vereinigten Staaten erhoben bie Whigs ihre Stimme gegen bie Fortsetzung bes Krieges, und

bas Prasidium, statt energische Maßregeln zu ergreifen und so eine schnelle Beendigung des Krieges herbeizusüh= ren, ließ sich in langwierige Unterhandlungen ein, in Folge deren die Stimmung für den Krieg selbst immer gefährlicher wurde.

Nachdem Taylor einige Monate in nutloser Ruhe in Matamoras gestanden hatte, wurde ihm endlich der Besfehl zum weiteren Vorrücken ertheilt; die Armee brach auf, besetzte die am Flusse liegende Stadt Rinoso und schlug in Camargo am St. Juan ein mehrwöchentliches Lager auf, um dann ihren Marsch nach Monteren, der Hauptsstadt der mexicanischen Provinz Nueva Leon, fortzusetzen.

Während die amerikanische Armee auf diese Weise ihre Kräfte entwickelte, waren die Amerikaner auch in anderen Gegenden nicht unthätig gewesen. Santa=Fé, die Haupstadt der Provinz Neu=Mexico, war durch Oberst Kearney und General Doniphan nach gefahrvollem Kriegszuge besetzt und hierdurch die Einverleibung dieser Provinz mit den vereinigten Staaten herbeigeführt worden. Die Stadt Monterey am stillen Ocean, und somit Californien, war von der Vlotte als den vereinigten Staaten zugehörig erklärt, eine Blockirung der östlichen mexicanischen Häsen Tampico und Veracruz vorbereitet, und unter dem General Woot von mehren in St. Antonio de Bejar in Texas neu gelandeten Volontair=Regimentern ein Marsch in die mexicanische Provinz Chihuahua ausgeführt worden.

General Taylor hatte Anfangs September mit seiner ganzen, aus ungefähr 7000 Mann regulären und freiwilligen Truppen bestehenden Armee das Lager von Camargo ver=

laffen und ftand ben 21. September bei Monteren ber bafelbft verschanzten mexicanischen Urmee gegenüber.

Nach breitägigem blutigen Rampfe fiel am 26. Gep= tember bie Festung Monteren in die Sande ber Ame= rifaner. Un bem erften Tage ber Schlacht richtete bas Kanonenfeuer ber mexicanischen Batterieen unter ben unter General Butler heranfturmenden Miffiffippi=Buchfenschuten. wie auch unter ben übrigen Infanterie-Regimentern großen Schaben an; am zweiten Tage thaten die texanischen Buchsen= fcbuben = Tirailleurs Bunder ber Tapferkeit, brangen in bie Stadt und ersturmten ben Bifchofspalaft; am britten Tage erfolgte die Capitulation ber Stadt und einige Tage bar= auf, nach Abzug ber mexicanischen Truppen, ber Ginzug ber ffegreichen amerikanischen Urmee. Ein mehrwochentlicher Waffenstillstand wurde jest geschloffen. Der Zustand von Mexico war schon vor bem Angriffe auf Monteren ber ber Verwirrung und Unficherheit. Im Guben befeindeten fich die Indianer und Mestigen mit ben Creolen, in Go= nora hauften die Apatschen, die Stadte Bermofillo und Guayma fielen in die Sande ber Indianer, und ber Brafibent ber Republit, Paredes, ichien zu bem monarchifchen Gy= ftem fich hinzuneigen. Alls berfelbe die Sauptstadt an ber Spite ber Reservearmee verließ, wurde er in Folge einer burch die Bartei Santa Ana's unter General Salas ber= beigeführten Revolution feiner Stelle enthoben und burch ben furze Zeit barauf in Veracruz gelandeten Santa Una erfett. Diefer hatte ichon mahrend feines Aufenthalts zu Savannah wegen eines Friedenschlusses mit ber Regierung ber vereinigten Staaten in Unterhandlung gestanden und kehrte mit Wiffen bes amerikanischen Praffdiums, ohne von bem Golfgeschwader baran gehindert zu werden, nach Mexico

zurück. In Washington war man der Meinung, daß ein Wechsel der Dinge in Mexico keine Verschlimmerung des Zustandes herbeisühren könnte, und glaubte, daß man von Santa Ana's scheinbarer Friedensliebe und angeblicher Befehrung zum Föderalismus, sowie von dessen antienropäischen und antimonarchischen Ansichten und Grundsähen die größzten Hossinungen hegen könnte. Die Folge bewies das Gegentheil, indem dadurch, daß Santa Ana den Oberbesehl über die mexicanische Armee übernahm, von beiden Seiten der Krieg nur um so energischer fortgeseht ward. Bei den Amerikanern hatte sich der Enthusiasmus für den Krieg vermindert, die neuen Regimenter wurden langsamer organisitet, und nicht mehr die Ersten des Volkes beeilten sich, in die Keihen der Kämpfenden zu treten.

Wahrend Santa Una eine ftreitbare Macht bei St. Louis de Potost zusammenzog und bie Safenstadt Tam= pico im November 1846 von ben Amerikanern genommen wurde, rudte Tahlor ben Befehlen bes Prafibiums ge= maß weiter in bas Innere Mexicos vor. Die anfänglich beabsichtigte Ginnahme von St. Louis be Botoft, von wo aus man die hauptstadt bes Landes erreichen wollte, un= terblieb, weil man feine Moglichfeit fah, Diese Absicht aus= Statt beffen bezweckte Taylor, fich mit ben unter General Boot in Chihuahua aufhaltenben Regimen= tern zu verbinden, verließ defhalb Monterey, Caltillo und marschirte bis Victoria. Hier erhielt er bie Nachricht von bem Aufbruch Santa Una's, und weil er befürchtete, daß berfelbe fich zwischen ihn und General Woot werfen tonnte, marschirte er, ohne auf ben Feind zu ftogen, nach Caltillo wieder zurud, wo er nach Bereinig=

ung mit bem hier angelangten General Woot, Anstalten traf, ben vorrückenden Feind aufzuhalten und von den wichtigsten Passen Besitz zu ergreifen.

Ingwischen hatte fich die Politit bes Rrieges geanbert. Die Regierung ber vereinigten Staaten in Washington verwarf ben ursprunglichen Operationsplan und beschloß, statt mittelft eines langweiligen Marsches burch bas Innere bes Landes nach Mexico, burch einen Ungriff auf Beracruz und bas Fort St. Juan be Ulloa schneller zu ihrem Zwecke, einer raschen Beendigung bes Krieges, zu gelangen. General Taylor hatte ichon fruber in Victoria ben Befehl erhalten, nach Tampico gu marichiren, um fich mit General Scott, bem jetigen Com= mando-General ber gangen Urmee, zu verbinden, welcher Befehl aber nicht in Ausführung tommen fonnte. Jest behielt Taylor seine Stellung, murbe jedoch feiner beß= ten Truppen beraubt, welche unter Worth, Twiggs und Batterfon im Tebruar 1847 eingeschifft und fpater mit bem Scott'iden Seere verbunden wurden. Die Stellung Taylor's war fritisch. Santa=Te ging ben Amerikanern verloren, Die Raubereien und Plunderungen ber Rancheros nahmen überhand und machten jede Communication unficher, und Santa Una rudte mit ungefahr 16000 Mann von San Louis be Potoff beran. In der Rabe von Caltillo bei bem Flecken Buena Bista, wo sich Taylor mit feiner etwa 5000-7000 Mann ftarten, meift aus Freiwilligen bestehenden Urmee aufgestellt hatte, fam es am 22. und 23. Februar 1847 zu einer blutigen Schlacht. Die Mexicaner fochten mit furchtbarer Bergweiflung, Buth und Todesverachtung, wurden aber bennoch von den nordischen angelfachsischen Rriegern, unter benen viele Deutsche mit großer Capfer=

feit kampften, gezwungen, sich mit einem Verlust von eiwa 3000 Tobten nach Ugua Nueva zurückzuziehen, wäh= rend die Amerikaner das Schlachtfeld behaupteten. Der Verlust der letzteren wird auf 800 Tobte angegeben. Die unterbrochene Verbindungslinie zwischen Caltillo, Mon=teren und Camargo war zwar jetzt wieder hergestellt, allein Tahlor bis auf weitere Verstärkung und Ergänzung seiner schwachen Armee in den Zustand der Unthätigkeit versetzt.

Die Amerikaner hatten fiegreiche Schlachten gefchlagen, viele Eroberungen gemacht, wunschten aber nichts besto weniger eine schnelle Beendigung bes Rrieges und Frieden= schluß mit Mexico. Die Provinzen Nueva Leon, Chi= huahua, Tamaulipas, ein großer Theil von Neu-Mexico und Californien, die Sauptseeplate am Golf von Mexico, befanden fich in ben Sanden ber Amerikaner; Die mexica= nifche Urmee, wenn viermal ftarter als bie amerikanische, war erschöpft und litt Mangel an Munition und Le= bensmitteln, sowie an tapferen Anführern; bie Cavale= rie, wenn auch gewandt, konnte mit ihren kleinen Pfer= ben nichts gegen bie amerikanische, schwerere ausrichten, sowie überhaupt ber mexicanische Solbat an Muth, Rube und an Gewandtheit im Gebrauche des Schiefgewehres bem amerikanischen bei Weitem nachsteht. Auf ber anberen Seite mar bas Talent bes amerikanischen Generals Tahlor enticheibend und fuhrte bie glanzenbsten Erfolge fur bie amerikanischen Waffen herbei. Die Mexicaner, ein Gemifch von Mulatten, Meftigen und Zambos, befiten nicht mehr ben Stolz und die Tapferkeit der alten Spa= nier, fo bag eine unvermischte spanische Menschenraffe nicht mehr in Mexico existirt. Auch in Amerika wurde

bie gunftige Stimmung fur ben Rrieg nicht genabrt. Die Whigs hatten ftets gegen ben Krieg, sowie auch gegen bie Einverleibung Teras in die Union geftimmt. In erfterer Beziehung scheuten fie bie Roften und wollten feine ferneren Subsidien zugestehen, fo wie ihnen andererseits auch recht wohl bewußt war, bag bei glucklicher Beendigung bes Krieges megen ber großen zur Rieberlaffung fur bie un= erfättlichen amerikanischen Unfiedler gewonnenen Landstrecken ihnen in politischer Beziehung eine Rieberlage bevorstand. Gegen die Einverleibung von Texas erklarten fie fich beff= halb, weil hierdurch eine Vermehrung ber Sklavenstaaten berbeigeführt wurde. Jedoch ihr Widerstand war nuklos. und ber Geift ber nationalen Unternehmung fiegte. Man hob neue Regimenter aus, es ward ein Operationsplan entworfen, ber neue Dbergeneral Scott beibehalten, General Tablor im Stich gelaffen und eine Ausgabe von 23 Mil= lionen Schatkammerscheinen votirt.

Die gepflogenen Friedensunterhandlungen führten zu feinem Resultat, eine energische Fortsetzung des Krieges wurde beschlossen und am 9. März die Landung der an 12000 Mann starken amerikanischen Truppen vor Veracruz unter General Scott ausgeführt. Die Beschießung der Stadt und des Küstenschlosses San Juan de Ullo a begann am 22. und 24. März, und das Bombardement aus den Laufgräben, das Feuer der Flottenbatterieen und Kanonenboote richteten einen solchen Schaden an, daß am 29. die Capitulation der Stadt und Festung erfolgte. Die Mexicaner streckten die Wassen, die Amerikaner besetzten die Stadt. General Scott blieb mehre Wochen in Veracruz und setzte sich dann mit der Armee gegen

bie Haupstadt Mexico in Bewegung. Auf dem Wege das hin stieß er am 18. April auf die bei Cerro Gordo unter Santa Ana aufgestellte 15000 Mann starke feinds liche Armee, welche hier eine feste Position eingenommen hatte.

Der Angriff ber Amerikaner war mit Erfolg ge= front. Die Mexicaner erlitten in biefem blutigen Treffen eine vollständige Niederlage, mußten ihre Stellung aufge= ben und fich auf Jalapa zuruckziehen. Gehr viele berfelben, worunter fich auch zum britten Male, wie bereits befannt, General La Beja befand, wurden von den Umerikanern gu Gefangenen gemacht. Rein langer Aufenthalt war ben Truppen vergonnt. Die siegreiche amerikanische Urmee brang vormarts, befette unter General Twiggs bie Stadt Jalapa und war bald Meister ber Stadt Perote. General Worth rufte gegen die bedeutende Stadt und Festung Puebla be los Angelos an, und die Armee unter Scott brang immer fegreich und den Feind vor fich hertreibend, in das Innere von Mexico bis Rio Trio ein, wo fie Mitte Juni antam. Jest begann bas Glud ber amerikanischen Waffen fich zu neigen, indem die Stellung bes Beeres fchwierig und gefährlich wurde. Die Dienstzeit mehrer freiwilligen Regimenter war abgelaufen, bosartige Rrant= heiten und Fieber brachen aus, Mannszucht und Disci= plin verschwanden immer mehr. Hierzu kam, daß bie Unfunft ber in ber Union neu ausgehobenen Regimenter nicht erfolgte, fowie daß die Berbindung mit Mexico abgeschnitten und ein verberblicher Guerillafrieg fich zu entwickeln schien. Un= ter biefen Berhaltniffen rudte bie amerikanische Urmee lang= fam bis nach Cherubasco zwei Stunden von ber Saupt= ftadt vor, wo es wiederum zu einer Schlacht mit ben

Mexicanern kam, die sich, nachdem das Glück auf beiden Seiten lange geschwankt hatte, dahin entschied, daß es den Amerikanern endlich gelang, die großartigen Wasserleitungen zu besetzen. General Scott bot hierauf einen Wassenstillstand an und begann mit den Mexicanern zu unterhandeln. Am 7. September brachen die Feindseligkeiten von Neuem lod, es erfolgte bei Chapultepec zwischen den beiden Seeren ein Kampf, in welchem die Mexicaner am ersten Tage den Sieg davon trugen, durch die nächstsolgensden Angrisse der Amerikaner aber genöthigt wurden, sich nach der naheliegenden Stadt Mexico zurückzuziehen. Die amerikanische Armee langte hierauf vor der Hauptstadt an, beschoß diese am 14. September 1847 und war am nächstsolgenden Tage, nach einem furchtbaren Blutbade in den Straßen, Herr und Meister derselben.

Die amerikanische Fahne wehte von den Sallen Mon= tezuma's, und ber Feind hatte fich unter Santa Una nach Guabalupe guruckgezogen. Der Berluft auf beiden Gei= ten bei ber Erfturmung von Mexico wird im Gangen auf 5000 Tobte angegeben, wovon ber funfte Theil auf ber Seite ber Umerikaner ift. Man hatte glauben tonnen, ber Friede ftande jest vor ber Thur, allein trot bes un= fäglichen Verluftes ber Mexicaner ftand bei bem Saf und ber Rache, von welchen dieselben gegen die Amerikaner erfüllt waren, ein Friedensabschluß noch in weiter Aussicht. Das mexicanische Prafidium verwarf ben Frieden und beschloß, Alles aufzubieten, um die Ehre der Nation zu retten. Von amerikanischer Seite konnte jest ber Krieg nicht mit Nachbruck geführt werben, indem es hierzu an einer großen Urmee, ben erforberlichen Geldmitteln und ber fo nothigen militairischen Disciplin mangelte.

Während dieser Ereignisse hatte Taylor in Unthätig= feit, ohne eine entscheidende Operation außsühren zu können, seinen Posten behauptet. Da seine Unwesenheit in Montereh unter den gegenwärtigen Verhältnissen entsbehrt werden konnte, so hatte er bei der Regierung der verzeinigten Staaten um längeren Urlaub gebeten. Derselbe wurde ihm gewährt, Taylor traf in den ersten Tagen des Dezembers in New-Orleans ein, wurde mit großem Jubel empfangen und begab sich sosort auf seine Pflanzungen in dem Staate Mississpielen\*).

<sup>\*)</sup> Mit ber nahebevorstehenden Brafidentenwahl beschäftigen fich lebhaft mehr ober minder alle Gemuther in ber nordamerifanischen Union. Die Whigpartei bezeichnet als Wahlcandidaten: Benry Clay, ben großen Staatsmann von Rentuch, bie Benerale Taylor und Scott, den General-Postmeister John Mc. Lean, Thomas Corwin von Dhio und Dav. Webster von Maffachusetts. Die bemofratische Partei bagegen ftellt folgende Wahlcandidaten auf: General Caf von Michigan, Levis Woodboury von New-Sampshire, James Buchanan von Bennfylvania, George Dallas, ben jetigen Biceprafibenten, und ben Brafibenten James Knor Bolf. Nach ben neueften New-Morfer Berichten ift auf bem National-Convent zu Baltimore von ben Demofraten General Cag von Michigan zum Candidaten fur ben Prafidentenftuhl und General Butler fur ben Viceprafidenten= fit ernannt worden. — Die Whigs haben einen National-Convent zu Philadelphia abgehalten. In berfelben ift General Taplor mit 171 Stimmen unter 280 gum Candidaten ber Prafidentur und Milliard Fillmore zu bem ber Biceprafidentur erwählt worden. Bon ben anderen Whigcandibaten erhielten Benry Clay 82, Scott 63 und Webster nur 14 Stimmen.

Unterbeffen fuhrten bie mit Dexico angeknupften Friebensunterhandlungen zu keinem Biel, und ber norbameri= fanifche Bevollmachtigte, herr Trift, wurde gurudgerufen. Der mexicanische Congreß in Queretaro unter Sennor Bena y Bena konnte zu keinem Entschlusse kommen, fo wie auch die Verhandlungen in Washington über Mexico wegen ber herrschenden Deinungsverschiedenheit wohl Debatten, aber feine Ergebniffe berbeiführen fonnten. Der Er-Senator Clay von Rentucky hielt, wie fchon bemerkt, eine fehr wichtige Rebe, in ber er fich fur Ginleitung von Friedensunterhandlungen auf ber Bafis einer Entschädigung für die Rriegskoften, gegen eine gewaltsame Unnexion Mexi= cos, für Unnahme ber festgestellten Grangen von Texas u. f. w. aussprach, welcher Meinung viele im Reprasentantenhause beitraten. Unbere stimmten fur eine energ= ifche Fortsetzung bes Rrieges, so wie wieberum an= bere ben gangen mexicanischen Rrieg für einen ungerech= ten Angriffsfrieg erklart und die Truppen ohne Weiteres zurudgezogen haben wollten. Trop ber Abberufung bes Bevollmächtigten Trift glaubt man boch, bag mit bem gu Queretaro fich in einem Zustande großer Unordnung befindenden Congreg von ben amerikanischen Com= miffairen Friedenspraliminarien gepflogen worben feien. Während die Gerüchte von einem Friedensabschluffe mit Mexico nich immer mehr verbreiteten, ruftete fich General Scott in ber Sauptstadt bes feindlichen Landes zu einer Expedi= tion in bas Innere gegen Zacateca und Potoff, um von der bortigen Mine Besitz zu nehmen, mas er um fo leich= ter ausführen fonnte, ba Santa Una ben Oberbefehl über Die Armee niebergelegt hatte und Unftalten traf, bas Land

zu verlaffen, um nach Weftindien fich zu begeben. Bevor jedoch General Scott feinen Plan ausführte, wurde ihm von dem Prafidium amtlich angezeigt, daß er feiner Oberbefehlshaberstelle über bie amerikanische Urmee enthoben" und biefelbe bem im Range nachften General Butler übertra= gen worben fei. Die nachfte Urfache biefes Schrittes fchei= nen mehrfache Berwurfniffe zwischen General Scott und feinen übrigen Generalen, insbesondere Worth und Billow. welchen letteren er wegen Insubordination hatte verhaften laffen, gewesen zu fein. Bur naberen Untersuchung biefer Dig= helligkeiten follte ein Rriegsgericht in Berote ftattfinben. Der amerikanische Congreß war in voller Berathung über die Magregeln zur Fortsetzung des Krieges. 11m bem= felben Nachbrud zu verleihen, mußte man bas amerikanische Beer auf 50,000 Mann verftarten und neue Unleihen machen, mas aber wiederum zu Debatten und in bie Lange laufenden Berhandlungen Anlag gab. Es war er= fichtlich, bag beiben friegführenden Barteien bie Be= endigung bes Rrieges burch einen Friedensabschluß munfcenswerth fein mußte, indem Digmuth, Ermattung und Erschopfung aller Krafte und Mittel fich zeigten. Das Frühjahr 1848 brachte endlich ben Frieden.

- Der Friedensvertrag zwischen den Bereinig= ten Staaten und Merico enthält 22 Artikel, die fol= genden Inhaltes sind:
- Art. 1. Es wird ein fester und allgemeiner Friede zwischen ben contrabirenden Theilen stipulirt.
- Art. 2. Bis zu ber (bereits erfolgten) Ratification bes Friedens tritt Waffenftillstand ein.

- Art. 3. Nach erfolgter Ratification wird Mexico unverweilt von den amerikanischen Truppen geräumt; es werden die Zollskätten sosort den mexicanischen Behörden wieder übergeben, alle von dem Tage der Auswechselung der Ratificationen an eingegangenen Zollgebühren, nach Abzug der Erhebungskosten, an Mexico
  ausgezahlt und die Hauptstadt innerhalb Monatsfrist
  vollskändig geräumt.
- Art. 4. Die genommenen Forts und Waffen werden zus rückgegeben, das Land innerhalb dreier Monate vollsständig geräumt, diejenigen amerikanischen Truppentheile indeß, welche vor dem Eintritt der ungesunden Iahzredzeit nicht eingeschifft werden können, gastfrei gehalten; die Ariegsgefangenen werden ausgewechselt, und die vereinigten Staaten tragen dafür Sorge, daß die von den Indianern aus dem Gebiete der vereinigten Staaten gefangen genommenen Mexicaner wieder in Freiheit gesfetzt werden.
- Urt. 5. Die neue Gränzlinie beginnt drei Leguas vom Lande, der Mündung des Rio Grande gegenüber, läuft durch die Mitte dieses Flusses dis zu der Südsgränze von New-Wexico, von dort längs dieser Gränze dis zu ihrem westlichen Endpunkte, von dort nordwärts längs der Westgränze New-Mexicos dis zum Flusse Gila, diesen Flus hinab dis zum Co-lombo und dann längs der Gränzlinie zwischen Ober- und Niedercalifornien dis zur Südsec. Die beiden Regierungen ernennen Commissaire, welche gemeinschaftlich diese Gränzlinie zu reguliren haben.

- Art. 6. Den Schiffen ber vereinigten Staaten wird freie Schifffahrt im Meerbusen von Californien zugesichert, und die vereinigten Staaten erhalten das Recht, auf beiden Ufern des Gila eine Eisenbahn zu bauen oder einen Canal anzulegen.
- Art. 7. Das Recht der Schifffahrt auf dem Gila und dem Rio Grande steht beiden Ländern gleichmäßig zu, ohne daß von ihren Schiffen irgend eine Gebühr ershoben wird.
- Art. 8. Den Mexicanern in den abgetretenen Gebiets= theilen steht es frei, entweder daselbst zu bleiben oder mit ihrem Eigenthum auszuwandern.
- Art. 9. Die Bewohner ber abgetretenen Gebietstheile werden sobald als thunlich auf vollkommen gleichem Tuß mit den übrigen Bürgern in die Union der vereinigten Staaten aufgenommen.
- Art. 10. Die vereinigten Staaten versprechen, die meriscanischen Granzen gegen die Indianer zu schüßen. Den Bürgern der vereinigten Staaten ist es untersfagt, von den Indianern gestohlenes Eigenthum der Mexicaner zu kaufen, und gefangene Mexicaner, welche in das Gebiet der vereinigten Staaten gebracht werden, sollen von der Regierung der vereinigten Staaten zurückgeliesert werden.
- Art. 11. Die vereinigten Staaten bezahlen 15,000,000 Dollars an Mexico, namlich bei der Ratification des Vertrages 3 Millionen baar in der Hauptstadt Mexico und ferner alljährlich vier Jahre hindurch 3 Millionen Dollars ebenfalls in der Hauptstadt Mexico mit 6

Procent Zinsen vom Tage ber Natification an ge= rechnet.

Art. 12. Die vereinigten Staaten übernehmen die Be= zahlung der durch die Convention von 1834 regulir= ten Entschädigungsforderungen von Bürgern der ver= einigten Staaten an Mexico.

Art. 13. Die vereinigten Staaten begeben fich aller weis

teren Anspruche an Merico.

Art. 14. Die vereinigten Staaten entlasten Mexico überbieß von gewissen früheren Zahlungsansprüchen amerikanischer Bürger und versprechen, zur Tilgung derselben 3,250,000 Dollars zu bezahlen; zur Untersuchung dieser Ansprüche soll eine Commission niedergesetzt werben.

Urt. 15. Beiben Theilen fteht es frei, jeden beliebigen

Bunkt zu befestigen.

Art. 16. Der Handelsvertrag von 1831 wird von Meuem

auf 8 Jahre in Kraft gesetzt.

Art. 17. Die für den Unterhalt der amerikanischen Trup= pen vor der Raumung erforderlichen Vorrathe wer=

ben zollfrei eingeführt.

Art. 18 bestimmt: 1) Waaren, welche eingeführt worden sind, während die Zollstätten im Bestige der vereinigs ten Staaten waren, sollen weder consiscirt, noch neu verzollt werden; 2) dasselbe gilt von den innershalb 60 Tagen nach erfolgter Ratissication eingeführten Waaren; 3) von den vorerwähnten Waaren soll keisnerlei Abgabe erhoben werden; 4) alle bereits im Insneren des Landes besindlichen, von außen eingeführten Waaren bleiben abgabenfrei; 5) sind solche Waaren aber nach einem Orte gebracht worden, der nicht von

- amerikanischen Truppen besetzt war, so zahlen sie nach= träglich den Zoll nach dem mexicanischen Tarif; 6) alle Waaren konnen ohne Erlegung eines Zolles wie= der verschifft werden.
- Art. 19. Alle Waaren, welche innerhalb 60 Tagen nach ber Ruckgabe ber Bollstätten in mexicanische Sasen eingeführt werden, zahlen ben Einfuhrzoll nach bem Zollregulativ ber vereinigten Staaten.
- Art. 20. Ergeben sich Differenzen, so werden die beiden Republiken sich bemuhen, dieselben durch Unterhand= lung auszugleichen.
- Art. 21 enthält Bestimmungen für ben Fall, daß den= noch einmal wieder Krieg zwischen Mexico und den vereinigten Staaten eintreten sollte.
- Art. 22. Die Natificationen follen innerhalb brei Mo= naten ausgewechselt werden.

## Behntes Capitel.

Seereife von New Drleans über ben Golf von Merico nach ber Infel Cuba. - Gefellichaft am Bord ber Maria. - Beftiger Sturm. - Der mexicanische Birat. - Anfunft in bem Safen von Havannah. — Beschreibung ber Stabt. — Plaza de armas. — Paseo de Isabel II. - Regertange. - Pelea de Gallos (Sahn: fampf). - Der Orfan vom 10. October. - Rriegschiffe im Safen. - Die Barfe "Creole". - Lage, Reichthum und Sandel ber Infel. - Die Stlaverei. - Die englisch : westindischen Besitzungen. - Bejucal. - St. Felipe. - Buckerplantage Sonor. - Buines. - Raffeeplantage. - Ungeziefer. - Tabafspffanzungen. - Cigar: renfabrifation. - Seefahrt nach New : Dorf. -

Schlußbetrachtungen.

Bon ben Mastspigen ber Brig "Maria Jonnes" wehte luftig im frischen Morgenwinde die amerikanische Klagge.

Wir hatten am Ubend bes erften Decembers Dew= Orleans verlaffen, waren in der Nacht burch ein fchnaubendes Ungeheuer, ein Schleppdampfboot, den Missisppi herunter rafch an beffen Mundung geführt (bugfirt) wor= ben und befanden uns jest im Golf von Mexico, um nach Westindien zu fegeln. Der Wind blies gunftig in Die ausgespannten Segel, bas Schiff burchschnitt im schnelten Laufe die Wellen, und Alles schien auf eine rasche Fahrt zu beuten.

Ich hatte New-Drleans nicht im besten Bohlfein verlaffen. Wahrend meiner Unwesenheit bafelbst war auf große Hiße eine so starke Kälte mit rauhem, schneidensem Winde gefolgt, daß ich bei 38° Fahrenheit gezwungen war, Zuslucht zu meinem Pelze zu nehmen. Dieser schnelle Witterungswechsel hatte mir starkes Kopsweh und heftige Rückenschmerzen zugezogen, welche Uebelstände mich anfänglich nöthigten, das Bett zu hüten.

Deffenungeachtet hatte ich die Fieberstadt verlaffen, befand mich, sobald ich auf dem Wasser schwamm, besser und hatte, als wir des Morgens bei freundlichem Son= nenscheine die kahlen, nackten, mit Binsen bewachsenen und mit Snags und angeschwemmten Baumen bedeckten Ufer bes Mississippi immer mehr schwinden und bald barauf in dem South = West = Pag die Ausmundungen des großen Stromes und den hellglanzenden Wafferspiegel vor uns liegen fahen, die Freude, an Leib und Seele wieder ein gefunder Mensch zu sein. Die Ruften bes amerikanischen Festlandes gewähren einen traurigen Unblick und scheinen in Schlamm und Sumpf verfinken zu wollen. Der hafliche Mississppi walzt fich mit feinen kothigen Waffermaffen langfam dem Meere zu, theilt sich einige Meilen vor feinem Ausflusse in mehre Urme und ergießt sich so in einem halben Dugend Ausmundungen zogernd und zaudernd in die blaulich dunklen Wellen des Meeres. Uls wir in den mericanischen Meerbusen einliefen, umschwarmte uns eine Menge von Dampf= schiffen, welche beschäftigt find, die ankommenden Segelschiffe in das Schlepptau zu nehmen und auf den mannigfachen Wind= ungen des Miffiffippi, der überdieß bei feiner Mundung die Einfahrt erschwerendes Land ansett, schnell in den Hafen von New-Orleans zu führen.

Unsere Brig Maria war von kleiner, aber stattlicher Bauart und nahm sich mit ihren geblahten Segeln an

ben beiben Mastbaumen recht freundlich aus. Die innere Einrichtung, die Rost und bas Benehmen des Capitans, wie ber Mannschaft, waren vortrefflich. Die Gefellschaft am Bord bestand aus 19 Paffagieren, welche fich in ben an die fleine, aber elegante Berren= und Damencajute an= stokenden Schlafzimmerchen so gut, als es der beschrankte Raum zuließ, untergebracht hatte. Damen befanden fich nicht am Bord, daher durfte der mericanische General La Beja mit feinen Ubjutanten und einigen anderen Mericanern fein Lager in ber Damencajute aufschlagen, mahrend die übrigen Paffagiere, Umerikaner, Deutsche, Spanier und Frangofen, in buntem Quodlibet fich in die übrigen Raume vertheilt hatten. Der fleine Raum führte zu befto ge= naueren Bekanntschaften, fo daß wir die ganze Reise über in begtem Einverftandnig miteinander zubrachten. Wenn auch anfangs eine babylonische Sprachverwirrung unter uns zu herrschen schien, zumal da die Mericaner nur fpanisch zu reden wußten, fo wurde doch bald die nothige Berftand= igung herbeigeführt. General La Beja, ber mit einem an= genehmen Meußeren ein feines Benehmen verband, erzählte uns mit lebhaften Worten von den mexicanischen Rriegs= ereigniffen, von der am Palo-Ulto gefchlagenen Schlacht, von seiner Gefangennehmung, und feste uns dieß Alles mit einer folchen Rube und Unparteilichkeit auseinander, daß wir ihn Alle lieb gewannen und gern feine Gefell= schaft suchten. Jene Tugenden des Muthes und ber Tapfer= feit, welche er auf dem Festlande gegen seine Feinde bewahrt hatte, schienen ihn auf ben schwankenben Wogen des Meeres verlaffen zu haben. Die heftigste Krankheit befiel ben Feldherrn, und ftohnend und feufgend verbrachte er den größten Theil ber Reise im Bette. Bon der übrigen

Gefellschaft waren einige schwindfüchtige Umerikaner, welche, um ihre angegriffene Gefundheit herzustellen, auf ben west= indischen Inseln einen langeren Aufenthalt nehmen wollten, am meisten von diesem Uebel heimgesucht, wahrend die Underen fich mehr oder minder wacker hielten. Ginige meiner beutschen Reisegefahrten find dem Lefer fchon bekannt, weßhalb ich nur zu bemerken brauche, daß fich noch zwei junge gebildete Raufleute, herr Bechtel aus Bremen und herr Ulrici aus Berlin, überhaupt fechs Deutsche ber Gesellschaft angeschlossen hatten, welche ber Zufall in diesem fleinen, schwimmenden Saufe vereinigte. Ich fage nicht zu viel, wenn ich behaupte, bag am Bord unferer tangenden Brig fich bas beutsche Element die meifte Geltung verschaffte, und daß wir viele Stunden des Tages mit beutschem Gesang und beutscher Gemuthlichkeit zugebracht haben. herr Meolus zeigte uns fein freundliches Gesicht; am Nachmittag fchlug ber bisher gunftige Wind in Gud= west um und war uns leider überhaupt wahrend des größten Theiles unserer Reise entgegen. Abends wurde ber Wind ftarfer, und wir erhielten hohe bewegte Gee. Unfer fleines Schiff gerieth baburch in ein fo ftarkes Schwanken, daß die meisten Passagiere unwohl wurden und sich zum Bette fluchten mußten. Der Wind erhob fich immer heft= iger, und einige Stunden vor Mitternacht hatten wir ftarfen Sturm. Das Schiff wurde pfeilschnell auf die boch= ften Wogen getrieben und fturzte wieder mit Rrachen und Stohnen in die Tiefe hinab. Der himmel war rein, ber Mond beleuchtete die furchtbare Scene. Bischend sprigten die Wafferwogen auf bas Schiff, und braufend fturzten fie fich über bas Deck und auf der anderen Seite wieder in die tobende Meeresmasse hinunter. Der Sturm heulte aus

Subwest und trieb bas willenlose Fahrzeug in falfcher Richt= ung unaufhaltsam vorwarts. Reine Macht fonnte baffelbe mehr regieren, bas Steuerruder verfagte ben Dienft, ber fleine Maftbaum fturgte, von der Windsbraut gebrochen, mit furchtbarem Donner auf das Deck, und Alles schien dem Untergange nahe zu fein. Es war eine grauenvolle entsehliche Nacht. Beim Unbruch bes Tages schien sich die Macht des Windes nur noch zu vermehren, der Grund des Meeres aufgewühlt und das Element mit fich im hef= tigsten Rampfe zu fein. Die Schrecken ber Racht wieder= holten fich, das Meer, wuthend und zornentbrannt, peitschte auf Entsegen erregende Weise bas fleine Schiff und schien es in bem tobenden Wafferstrudel verschlingen au wollen. Um Bord herrschte die größte Besturzung und Berwirrung. Gegen Mittag verminderte fich die Gewalt des Sturmes, der Wind feste um, allein bas Meer fochte noch furchtbar, fo bag unfer Schiff erft gegen Abend einen etwas ruhigeren Lauf gewinnen konnte. Jeber Seefahrende weiß, daß nach bem Sturme fur bas Schiff bie unangenehmften Bewegungen entstehen, indem es bann fehr unregelmäßigen Schwankungen und Stofen ausgesett ift. Bu biefen Leiben, welche Difmuth und Un= wohlsein unter den Reisenden hervorriefen, gesellte fich noch der Uebelftand, daß wir total verschlagen und, statt fublich, weftlich gegen Florida, mithin in einen gang falschen Cours gerathen waren. Die folgenden Tage der Seereife boten fein besonderes Ereigniß, sondern nur un= gunftigen Wind und langfame Fahrt bar. Wir hatten enblich, ba eine gunftige Bendung des Windes eingetreten war, wieder einen fublichen regelrechten Curs gewinnen fonnen, wenn nicht ber Capitan am funften Morgen in großer Aufregung in die Cajute hereingestürzt mare, und uns von dem Unsegeln eines mericanischen Piraten benachrich= tigt hatte. Der Rrieg zwischen den Amerikanern und Mexicanern war damals gerade im vollsten Gange, diefe Botichaft alfo fur uns eben nicht bie angenehmfte. Jeder fturzte mit ber größten Gilfertigkeit aus bem Bette und eilte rasch auf das Verdeck. Es war ein heller Morgen, und die Sonne erhob fich foeben, Glanz und Licht verbreitend, majestätisch aus ben Wellen des Meeres. Der von ihren Strahlen glanzende Wafferspiegel erlaubte eine außerordentlich weite Fernsicht und gestattete uns, am Horizont ein Segel zu beobachten, welches ber Capitan fur ein mericanisches hielt. Wir wußten recht gut, daß sich mericanische Raper im Golf von Merico aufhielten, und daß die Mericaner auch den Spaniern Kaperbriefe zuge= schickt hatten, welche von diesen aber nicht angenommen morden maren.

Unser Zustand war nicht beneidenswerth, indem wir ohne alle Waffen und ohne die geringste Zurüstung der Unnäherung des mericanischen Fahrzeuges entgegensahen.

Der einzige Trost in dieser bedenklichen Lage war der am Bord unseres Schiffes befindliche mericanische General, durch dessen Verwendung wir uns vielleicht hatten eine minder strenge Behandlung in der Gefangenschaft verschaffen können. Vor der Hand jedoch suchten wir unser Heil in der Flucht, wozu uns glücklicherweise der günstige Wind behilflich war. Es wurden alle möglichen Segel aufgesetzt, das Steuerruder ward mit Umsicht und Ausmerksamkeit geführt, und schnell durchschnitten wir die rauschenden Wogen. Der Capitan, mit dem Fernrohr in der Hand, beobachtete den Lauf des feindlichen Segels, welches auch mit frischer Brise

feinen Curs fortzuseben schien, und gab bie umfichtigften Befehle, die jederzeit rafch und glucklich ausgeführt wurden. Bahrend einiger Stunden schien fich uns bas Schiff zu nabern, doch endlich trug die schnellsegelnde Maria ben Sieg bavon. Wir gewannen einen Vorsprung; unser Gegner wurde immer weiter von uns entfernt, gunftiger Wind schwellte unsere Segel, und neuer Muth fehrte in die gedrückten Gemuther zurück. Immer schwächer er= schien bas Segel am Horizont, und gegen Abend hatten wir es ganz aus den Augen verloren. Wenn wir auch bei unferer Seeflucht große Entfernungen guruckgelegt hatten, so waren wir boch von unserem Fahreurs abgewichen und mußten die Nacht bagu verwenden, die richtige Strafe wieder zu gewinnen. Um anderen Tage hatten wir totale Windstille und kamen nicht vom Plate. Es war eine herrliche warme Witterung. Wir fühlten deutlich, daß wir uns ben tropischen Landern naherten, die Sonne ftand boch am azurblauen himmel und brannte fo heiß auf das Berdeck unserer Maria nieder, daß wir gang leicht gekleidet, im Freien sigend, uns an der balfamisch reinen Luft er= gogen konnten. Das Seefieber war abgeschüttelt, Beiterfeit und Freude fehrten in die Gefellschaft zuruck, und ber langstersehnte Nordostwind erhob sich endlich, um zu unserer Aller Freude die Brig mit vollen Segeln über die Fluthen dahin zu treiben.

Um neunten Tage unserer Seereise passirten wir den Wendekreis des Krebses und sahen bald darauf die Küsten der Insel Cuba aus dem Meere emportauchen. Wegen ungünstigen Windes waren wir zum Laviren gezwungen und konnten uns demnach nur langsam der jetzt sichtbar werdenden Stadt Havannah nähern. Wir waren jedoch so glück-

lich, noch vor Sonnenuntergang den Eingang des Hafens zwischen den sinsteren, auf beiden Seiten mit drohenden Kanonenschlünden besetzten Festungswerken zu erreichen und im Unzgesicht des "Castel des Mors" den schweren Unker fallen zu lassen. Wir befanden uns in dem schönen weltzberühmten Hafen von Havannah. Die Luft wehte sehr mild, und aus der im Hintergrunde liegenden beleuchteten Stadt Westindiens schallten die Tone der kriegerischen Trompeten und der dumpfen Trommeln, sowie das laute Zurusen der Schildwachen an unser lauschendes Ohr.

Raum graute ber Morgen, so entriffen wir uns bem Schlafe und eilten auf das Berbeck unserer Brig, neugierig, bas fich nun zeigende Panorama zu betrachten. Bor und lag ber Safen mit seinem Mastenwalde, hinter welchem sich die Stadt hochst malerisch ausdehnte. Die Feftungswerke an den umliegenden Bergen, auf welchen einzelne Gruppen von Palmen und Cebern fich vortheilhaft ausnahmen, die Schiffe von allen Nationen der Welt, die wehen= ben Klaggen und bas lebendige Treiben am Ufer des Hafens führten eine Scene der Lebendigkeit und des Berkehrs vor unfere Mugen, welche in Berbindung mit ber balfamifchen Luft geeignet war, auf une Fremdlinge einen hochst gunft= igen Einbruck zu machen. Das rege Safenleben begann, Schiffe liefen ein und aus, Rahne tanzten von einem Schiffe zum anderen bunt burcheinander, und nicht lange, so legten drei Boote an unseren Bord. In bem erften erschien ein wohllobliches spanisches Sanitatscollegium, um ben Gefundheitspaß von New-Drleans vom Capitan in Empfang zu nehmen, in dem zweiten die hohe Bollbehorde, und end= lich im britten die Wache, welche die Aufsicht über die Paffagiere führt, damit fie fich nicht ohne Permiß vom

Bord an das Land begeben. Raum waren diefe langweiligen Ceremonicen vorüber, als, wie ein Beer von Raubvogeln, gange Boote voll junger Leute und Commiffare an Bord ffurgten, um theils Briefe, theils Freunde oder Gafte zu empfangen. Endlich erhielten wir unseren Permig; wir bestiegen ein Boot und befanden uns sammt Reisegepack in einigen Minuten am Ufer. Welche unendliche Menschenmenge bewegte fich bier auf und ab! Welcher geschäftige Berkehr herrschte hier auf jedem Schritt! - Sunderte von Negern, acht afrikanischen Blutes, waren mit dem Musladen ber Baaren beschäftigt und zeigten ihre Rorper= formen in einem vortheilhaften Lichte, ba der obere Theil des Körpers unbekleidet und nur der untere mit einer leichten, furzen Sofe bedeckt war. Der ftolge Spanier, der gewandte Creole, ber hafliche Mulatte, ber gesprächige Franzose und der ehrliche Deutsche bewegten sich in den leichtesten Sommeranzugen in der Menge. Nachdem unser Gepäck auf dem Zollhause schnell und discret untersucht worden war, begaben wir uns mit unseren Schwarzen, welche die schwersten Sachen auf ihren Rrauskopfen trugen, durch die engen Straffen ber Stadt, nach einem amerikanischen Saufe, welches man uns zum Absteigeguartiere empfohlen hatte. Eine brennende Mittagshiße lagerte auf der Stadt, wir beschlossen daher, den kuhlen Abend abzuwarten, bevor wir zur Besichtigung berfelben einen Ausflug machten.

Die Stadt Havannah ist nichts weniger als schon zu nennen, sondern zeichnet sich durch Schmuz, enge Straßen und Unregelmäßigkeit aus. Die ungepflasterten Gaffen sind so eng, daß man kaum den unzähligen hin= und her-laufenden Volantes, einspännigen, auf zwei Rädern ruhenden

18 Auf langen Wagen, bei welchen ber betrefte Reger auf dem Pferbe reitet, ausweichen kann, fo daß man immer in Ge= fahr schwebt, überfahren zu werden. Die Laden fteben offen, und alle Sandwerker arbeiten mehr auf den Strafen als in ben Stuben. Um Tage find die Strafen weniger von Fuggangern (mit Ausnahme der Neger und Reger= innen) als von einer großen Ungahl obengenannter Bolan= tes belebt; vornehme Damen sieht man nie dort gehen, indem diese auch die kleinste Strecke jederzeit zu Magen gurucklegen. Das Unsehen der meist nur ein bis zwei Stockwerke hohen Saufer, die gewohnlich hellblau, gelblich oder rothlich angemalt find, ober auch die naturliche Farbe des Sandsteines zeigen, obgleich man die letteren aus reinem, feingehauenem Stein wegen ihrer Roftspieligkeit feltener findet, bietet im Allgemeinen einen freundlichen Unblick. Die helle Farbe halt sich um so mehr, da sie durch feinen Steinkohlenrauch zu leiden hat.

Die Insel enthalt Steinkohlen, welche aber nicht zur Heizung der Defen verwendet werden, indem das Klima eine solche überflüssig macht. Die Dacher sind niedrig, mit halbrunden Ziegeln gedeckt, oder bilden meist Plattsormen (azoteas), wornach die sonst gebräuchlichen Dachboden wegsallen. Diese Plattsormen, auf denen man Wässche zu trocknen pflegt, haben eine hohe steinerne Kante oder vielmehr Einfassung, so daß man nicht herunterfallen, wohl aber bequem darüber wegsehen kann, und sind mit vasenähnlichen Aufsähen besetz; öfters sindet man auf ihnen auch kleine Gärtchen.

Der Waffenplat (plaza de armas), einer der schonsften Plage der Stadt, ist fast ringsum mit offentlichen Gebäuden umgeben, unter benen sich der Palast des Gouver-

neurs der Infel burch feine Schonheit, sowie bie gegen= überliegende Capelle, in welcher die erfte Meffe jenfeits des Oceans gehalten wurde, und welche auch die Gebeine von Columbus einschließt, durch seinen hiftorischen Werth fich auszeichnet. Der Plat felbst ift mit schonen Baumanlagen von pradytvollen Palmen und Brotbaumen ver= ziert, zeigt in der Mitte die Statue Ferdinands VII., Konigs von Spanien, und ift besonders des Abends, wo daselbst Militarmusik zu horen ist, von einer großen Men= schenmasse besucht. Man ergeht sich bier in der kostliche ften Abendluft unter ben Wohlgeruchen Westindiens und bringt bei den Tonen ber gutgeleiteten Musik bie genuß= reichsten Abende bin. Das gestirnte, hellstrahlende Sim= melszelt, die fanften Zephyrlufte der großen Untillen, die ewig grunende und blubende Natur in ihrem schonften Schmucke, bas große weitleuchtende Meer, die frembartigen Bolker, Trachten und Sprachen, die maurischen Wohnungen ber Spanier — Alles vereinigt sich hier, um die Wunder eines neuen tropischen Belttheiles vor den Augen bes Fremd= lings in aller Pracht zu entfalten. Undere Freuden, andere Benuffe erwarten ben Fremden außerhalb ber eigentlichen Stadt (extra muros) in ben Borftadten und auf dem "Paseo de Isabel II." Derfelbe bildet eine vielleicht 3 Stunde lange, fehr breite Strafe, die sich, an beiden Seiten mit schonen Gebauden geschmuckt, bis an bas Ufer bes Meeres erftreckt. Es ift ein von den anmuthigsten Unlagen von Palm= baumen in gerader Richtung durchzogener Blumengarten, ber mit den reizenoften lebenden Blumenschonheiten Spaniens geschmuckt ift. In ben Nachmittagstunden sieht man hier Volante an Volante, mit den erften und vornehmften Damen besett, in doppelter Reihe auf = und spazieren

fahren, galante Reiter fprengen an ber Seite bin und ber. und bescheidene Fugganger genießen hier die schonfte Damenschau. Dieselbe ist um so vollkommener, weil die einge= borenen Damen feine Bute tragen und man um fo beffer die wohlgebildeten Formen des Kopfes und den Reichthum ber vollen pechschwarzen Saare ber schonen Creolinnen mit ihren, ben Mannern so gefährlichen Augen bewundern fann. Die Savanneserinnen find gleich ben Spanierinnen meift flein und etwas ftark gebaut, allein in ihren Bewegungen gewandt und gracios. Schwarze Augen, fleine Fuße, niedliche Sande und meist ein feines Gesicht werden bei biefen Insulanerinnen vorzugsweise gefunden. Das herrschende heiße Klima mag ihrem hauslichen Fleiß und ihrer Thatigkeit Granzen stellen, die nur von dem Majordomo und der schwarzen Dienerschaft überschritten werden durf= ten. Dug, Bergnugungen und andere Berftreuungen ent= schabigen übrigens bie Damen binreichend fur bie geringen hauslichen Sorgen und laffen fie besonders zu ihrer Erheiterung und Erholung ,al paseo de Tacon" täglich besuchen, um die= felben dort, im Angeficht der vielen luftwandelnden Berren von allen Nationen, vergessen zu konnen. Gine kleine Abtheilung Reiterei, die hinfichtlich ihrer Uniform und ihrer Fahnchen an den Langen die größte Aehnlichkeit mit den polnischen Ulanen hat, ist an den Seiten der Strafen, an ben Sauptpunkten aufgestellt, um bie vorge= schriebene Ordnung aufrecht zu erhalten und Ungluck zu verhuten. Das schone Schauspielhaus (teatro de Tacon), dicht am Paseo gelegen, zieht weniger burch seine außere Bauart, als burch feine großartige innere Ginrichtung und Raumlichkeit die Blicke auf sich. Bei meiner Unwesenheit fanden außer italienischen Opern die Concerte unseres

Leopold von Meyer darin ftatt. Es faßt eine außerordentlich große Menge Menschen, welche mit den damaligen Vorstellungen und Aufführungen sehr zufrieden waren. Das dicht daneben liegende prachtvolle Raffeehaus "Escurifa", mit vielen Billarden, bietet in allen Beziehungen einen angenehmen Aufenthalt und erfreut sich des zahlreichsten Besuches. Auf einem großen, mit Gittern eingeschlossenen Plat, am Beginn des Paseo, sieht man die spanischen Auffoldaten, fowie die fliegende Artillerie ihre Uebungen abhalten. Die mit Piños 2309 Quadratmeilen haltende Insel Cuba ist der Edelstein der spanischen Krone und die Quelle des Reichthums des Mutterlandes. Spanien weiß dieß recht gut und unterhalt zur Bewachung des kostbaren Rleinods eine stehende Urmee von ungefahr 30,000 Mann auf der Infel. Hiervon liegen allein in ber Sauptstadt und den umliegenden Festungen gegen 12,000 Mann, welche fich burch militarische Geubtheit und glanzende Uniformen auszeichnen. Die fliegende Artillerie, aus Kanonen und Soldaten tragenden Maulthieren bestehend, dient zur Verfolgung der sich in das Gebirge fluchtenden Sklaven. Die Kurcht vor einer Negerrevolution auf Cuba ist groß und vielleicht nicht ohne Grund, indem Thatsachen bafür sprechen. Paraden in der Stadt werden viel abge= halten, um die Sklaven durch die sich zeigenden Soldaten= maffen ftets in Furcht zu erhalten und ichon wombalich durch die außere sichtbare Macht jeden Gedanken an Emporung zu unterdrücken.

Die Insel hat durch die segensreiche Verwaltung des Gouverneurs Tacon außerordentlich gewonnen. Die Sichersheit der Person und des Eigenthums ist jest nicht mehr so gefährdet wie früher, und Raub, Mord und Plünderung

kommen nicht mehr so häusig vor. Die früheren Gouverneure haben die Insel nur als eine Geldquelle für sich betrachtet, wo sie sich während ihrer Herrschaft so viel Reichthumer
als möglich sammelten, um dann als reiche Leute nach
Europa zurückzukehren. Die meisten waren mit Ausnahme
von Tacon die größten Egoisten und gaben durch niederträchtige Spisbübereien und Erpressungen der Bevölkerung
das schlechteste Beispiel. Das vollkommenste Spionirsystem
und eine brutale Militärgewalt suchten auch den leisesten
Gedanken an Freiheit zu unterdrücken. Verdächtige wurden mit der Augel bestraft.

Der jesige Gouverneur D. Leopoldo D=Donnell n Joris scheint das System seiner Borganger mit nicht geringem Glücke zu befolgen; jedenfalls wird es ihm geslingen, seine selbstsüchtigen Zwecke zu erreichen\*). Doch der Ruf der erwachten Freiheit, welcher jest so mächtig in Europa wiederhallt, wird auch einst nach jenem atlantischen Paradies der Antillen gelangen, wo man mit fürchterlicher Strenge zu Gericht über diejenigen sisen wird, welche die Menschenwürde mit Füßen getreten und die Freiheit des Menschen in Stlavensesseln geschmiegt haben.

Der Marktplat von Havannah bildet ein Oblongum von Hallen, welche des Morgens beim Brennen der Lichter zu besuchen, für den Fremden nicht uninteressant

<sup>\*)</sup> Als Beweis spanischer Prellerei führe ich an, daß ich für bas Visa meines Passes in New : Orleans bei dem spanischen Gesfandten 2 Dollars, in Havannah für den Permiß, zu landen und die Insel zu betreten, 2 Dollars, für die Erlaubniß, das Innere derselben zu besuchen, 4 Dollars und bei meiner Abreise von der Insel 8 Dollars, zusfammen die Summe von 23 preußischen Khalern bezahlen mußte.

fein burfte. Der Markt muß namlich wegen ber großen Sibe fruh stattfinden, so bag um 7 oder 8 Uhr Morgens Alles wieder geraumt ift. Die Verkaufer haben ihre Waaren auf der Erde ausgebreitet, unter benen fich außer den westindischen Producten und Gudfrüchten fast alle europäischen Gartengewächse, sowie die verschiedenartigsten Sorten von Kischen vorfinden. Man erblickt baselbst nichts als Neger und Negerinnen, von denen der Einkauf beforgt wird, und felbst die weißen Krauen ber niedrigsten Bolks= claffen schicken ihren Schwarzen bahin, welcher Alles in Allem ift, jede Arbeit verrichtet und die Beschäfte bes Roches, Rutschers, Stiefelpubers, Rrankenwarters 2c. besorgt. Man wurde es fur eine Schande halten, wenn weiße Frauen den Markt zum Einkauf besuchen wollten. Unweit der Festungsthore der Stadt hat man Gelegenheit, die Nationaltanze ber Neger aufführen zu sehen, indem baselbst Haus an Haus mit Tangern angefüllt ist. Die Tanze selbst bestehen in einer beständigen unregelmäßigen Bewegung der Sande und Rufe, in einem wuthenden Sinund Berspringen, bas von einer furchtbaren Musik begleitet wird, welche einige Trommeln, die man aus hohlen, mit Fell überzogenen Baumftammen fertigt, in Zwei = Biertel-Takt hervorbringen; dabei ertont fortwehrend tobendes Gefchrei, welches die Tanger zu immer neuen wuthenden Sprungen hinreißt. Biele der Neger befinden sich in ihrer National= tracht mit bunten Karben, Korallen und großen Federbuschen geschmückt. Man sieht diese Menschenrace hier in ihrer naturlichen Wildheit und Robbeit, die fich gräßlich auf ihren Gesichtern auspragt, indem sie dieselben durch Bergerrungen, Bahnefletschen und Grimaffen aller Art entstellen, und erhalt ba= durch den Beweis, daß unter diefer schwarzen Maske machtige Lei=

denschaften schlummern, die gar leicht zu einem furchtbaren Erwachen gebracht werden konnen.

Wendet man sich von hier nach dem nahe gelegenen Pafeo, so sieht man auch da ofters spanische Tange, z. B. den Kandango u. f. w. mit Gewandtheit ausführen. Der Spanier ift ein Freund vom Tange und liebt benfelben felbst unter heißen Sonnenstrahlen leidenschaftlich. Ber: lagt man den Pafeo und schwarmt man etwas in der nach= ften Umgegend der Stadt umber, fo durfte ein Bang durch Die Vorstädte am fruhen Morgen nach dem wohlangelegten, mit den merkwurdigsten Baumarten bepflanzten Garten bes Gouverneurs, nahe ben außeren Festungswerken, fehr belohnend sein. Ein acht westindisches Bild entfaltet sich hier dem Auge. Bu den Kugen liegt eine Ebene, in welcher schlanke Palmen sich erheben und Brot= und Rokos= baume, Drangen und Taufende von Raktus die lieblich= fte Ubwechselung gewähren; etwas weiter zeigen fich große Mais= und Unangsfelder, und im Hintergrund begrangt die Stadt mit dem Mastenwald und dem blaulichen, glanzenden Meere bas ganze Gemalde. Un bem Hori= zonte des Meeres tauchen weiße Segel auf und nahern fich der Insel, wahrend Schiffe aus dem Safen wieder das Meer zu gewinnen suchen, um ihre Reise nach ben fernen Welttheilen anzutreten. Die Natur erwacht. den finsteren Festungswerken tont dumpfer Trommelfdlag, und vor den Mauern im Freien sieht man die spanischen Solbaten ererciren. Auf der Landstraße ziehen schwer mit Buckerrohr beladene Maulthiere langfam einher, wahrend rasch und brausend ber Dampswagen die Felder durchschneibet. Es ist Mitte Decembers, die Rosen bluben, und die Natur fteht in ber ichonften, uppigst grunenden Pracht!

Havannah bietet in seiner Umgebung eine Menge reizender Punkte. In der Gesellschaft des Herrn Rose lernten wir die Schönheiten der Insel und die Gesälligskeit eines für uns sich ausopfernden Landsmannes kennen. Der schöne, leider von dem letten Orkane sehr verwüstete Bischofsgarten bei Eerro, mit seinen herrlichen Bambusbaumen, die reizenden Punkte bei Jesus del monte, die Aussichten von der Bastei und die Lustsahrten auf dem Hafen, sowie die Ausslüge nach den jenseits desselben liegenden Städten Regla und Guanobacoa, haben uns bei unseren oftmaligen Besuchen jederzeit mit neuem Vergnügen erfüllt. Die Winterzeit in Havannah zu verleben, ist angenehm, während der Sommer in Folge der drückenden Sonnenhise und der herrschenden Fieber einem an kälteres Klima gewöhnten Europäer kaum behagen dürfte.

Ich wohne in der Straße E los Osicios und genieße eine freie Aussicht auf den Hafen. Vor meiner Thure halt eine Wolante, bespannt mit einem alten spanischen Gaul, auf dem ein freundlicher Neger, mit einem großen Nittersporn an der nackten rechten Ferse bewaffnet, sist. Ich schaukele mich durch die staubigen Straßen, lasse auf dem Paseo seurige Augen schöner Damen vor mir vorübersliegen, eile durch die neueste und breiteste Straße der Stadt— Calle de la Reine— und halte bald auf dem Campo de gallo (Hahnenseld). Ich komme gerade recht, um in der hier ausgebauten Arena einen Hahnenkamps (pelea de gallos) mit ansehen zu können.

Eine große Menschenmasse hatte das Amphitheater und die ringsum erhöhten Siße eingenommen. In der Mitte des Ganzen war der abgeschlossene und mit Sand belegte runde Kampsplaß. Zwei der besten Kampser, Hähne von

3 Pfund bis 3 Pfund 10 Loth Schwere lagen eben auf ber Wage. Die Thiere waren merkwurdig zum Rampfe vorbereitet. Die Febern auf bem Kopfe waren herausgeriffen und berselbe mit Branntmein gewaschen, wodurch die Kopfhaut eine hochrothe Farbe angenommen hatte. Der Schwanz war verschwunden, und ein breiter, aleichmäßig auf dem Ruden hinlaufender nachter Streif zeigte auch hier bas Fehlen der Federn. Un einer Schwarzen Tafel waren Wetten im Werthe von 10 spanischen Doublonen (1 Doublon 17 Dollars) angeschrieben, und unruhig wurde der Kampf erwartet. Die Hahnebesiger hielten noch die Kampfer in ihren Sanden, bis die Schiedsrichter das Zeichen gum Beginn der Thierqualerei gaben. Die beiden Belben des Tages waren kaum niedergesett, als sie wuthend auf ein= ander losgingen und einen hisigen Kampf begannen. Das Publicum, meist zu der Mittel= und Arbeiter=Classe gehorend, mar elektrisirt. Ein furchtbarer Larm brach los, der mit der Site der Rampfenden sich zu steigern schien, Alles schrie durcheinander, Alles wollte wetten, und die größte Leidenschaft spiegelte sich in den starkgeprägten spa= nischen Zugen. Ich sah von der obersten Sprosse einer Leiter neugierig auf die tobende Menge hinab; ein unter mir auf der zweiten Sprosse stehender Spanier schrie mir unaufhorlich mit beiser Stimme zu, auf einen ber Rampfer zu wetten (6 Dollars). Statt meiner Antwort brach die Leiter, und beibe walzten wir uns auf bem fandigen Boben umber. Der Kampf ging unterbeß fort, wuthend hackten die Hahne einander auf die Kopfe bis endlich der eine, mehr und mehr durch den starken Blutverlust ermattet und immer schwächer geworden, im Rreise taumelnd, unter ben Biffen feines Gegners todt niederstürzte. Dieses grausame

Spiel dauerte mehre Stunden lang, indem immer neue, frische Kampfer herbeigebracht wurden.

Der Spanier liebt den Hahnenkampf, und die Todese qual eines schulblosen Thieres befriedigt seine heftige Leisdenschaft.

Das beste Bild, das Cuba zeigt, ist der Hafen von Havannah. Ja schon, wirklich schon ist der Anblick dessels ben. Tägliche Lustfahrten haben mich seine Schönheiten genauer kennen gelehrt. In dem Hafen lagen unter den spanischen, portugiesischen, englischen, französischen und amerikanischen Schiffen auch Bremer, liebe Landsleute, vor Anker. Der "Friedrich", die "Louise", "Elisa" und "Charlotte" u. s. w., ließen lustig die Flaggen wehen. Oft kletterte ich an der Strickleiter auf das Deck und wurde stets freundlich vom Capitan begrüßt.

Die Anzahl ber gegenwärtig im Hafen liegenden Schiffe war nicht so bedeutend wie die in New-York; auch war ren Spuren der sürchterlichen Zerstörung und Verwüstung von dem letten Orkane, welcher im October des Jahres 1846 hier gewüthet hatte, noch überall sichtbar. Um Sonnabend den 10. October, Abends 10 Uhr, war der Sturm, nachedem er schon einige Tage vorher stark geweht hatte, aus Osten mit einer Wuth losgebrochen, die den vor 2 Jahren stattgefundenen Orkan um das Doppelte übertras. Mit der eintretenden Finsterniß nahmen der Orkan und der herabströmende Regen an Heftigkeit zu. Die See wurde gepeitscht, es thürmten sich Wellen auf Wellen, und die hochaufsprisenden Wogen schlugen zischend und brausend an das Land. Der Kampf der Elemente steigerte sich immer mehr. Man schloß die Häuser

vernagelte die Thuren und Kenster; bas Meer ffieg. und die Strafen ftanden bald unter Waffer. In jeder Minute wuchs die Gefahr. Dacher wurden abgedeckt, Biegel, Balken und Breter fturzten praffelnd in die Straffen herunter, Häufer brachen zusammen, und der Hilferuf der Menschen tonte bisweilen aus dem brausenden Orfane heraus. Im hafen wurden die Schiffe von den Unkern losgeriffen, gegeneinander geworfen und zertrummert. Begen 70 Schiffe gingen darin zu Grunde, und viele Menschen wurden das Opfer eines graufamen Todes. Nach angst= voller Nacht brach der Morgen an, und mit ihm eine Paufe der Ruhe. Doch es war die Ruhe eines Bulkans, denn bald entfesselte sich die Wuth des Sturmes mit erneuter Die schrecklichste Zerstörung begann; Thurme fturzten ein, Saufer wurden weggeriffen, Thuren und Fenster fortgeschleudert, Baume entwurzelt und Pflanzen vernichtet. Erst den 11. October gegen Abend ließ der Sturm nach, und bas Werk ber Berftorung war voll= endet. Das Gras war burch bas Peitschen des Windes und das Spriken des Seewassers schwarz geworden und wie verbrannt, große Stucke Landes waren weggespult, den Safen deckten Trümmer und schwimmende Leichname. Hunderte von Menschen waren durch eingestürzte Gebaude begraben, Hunderte auf andere gräßliche Weise erschlagen und ge= todtet worden. Much im Inneren der Insel hatte der Sturm gro-Ben Schaden angerichtet, die Palmbaume entwurzelt, die Plan= tagen theilweise zerftort. Das Trauerspiel hatte geendet, allein die dadurch verursachten Verluste waren nicht zu berechnen.

Ich wünschte nach Spanien zurückzugehen, und da ich hörte, die belgische Brig "Nofalia" segele nach Triest, so wollte ich mich an Bord derselben begeben, um mit dem Capitan ein

Uebereinkommen abzuschließen, daß er mich bei Gibral= tar absete. Lange fuhr ich in dem Safen umber, ohne fie finden zu konnen. Endlich fah ich diefelbe, - ge= strandet und gefappt. Sie lag weit außerhalb des Wasfers an dem hohen Ufer, wohin fie durch ben furchtbaren Orfan geworfen worden war. Beim Beginn bes Sturmes hatte die "Rosalie" an zwei Unkerketten festgelegen, welche fogleich zerriffen waren. Capitan und Mannschaft befanden fich am Bord und wurden mit Windeseile gegen bas andere Ufer des Hafens an das Land geworfen, obgleich fie wahrend dieser entsetlichen Fahrt durch die Schiffe hindurch die Mastbaume gekappt hatten. Die Brig mar übrigens bis auf bas Segelwerk noch gut erhalten und follte mit Silfe eines Dampfschiffes wieder in bas Baffer gezogen und so flott gemacht werden. Es war ein trauriger Unblick, den Numpf des Schiffes auf dem trockenen Lande liegen zu sehen — vier Wochen barauf lag er noch immer an derselben Stelle. Die frangofische Rriegsflotte hatte febr gelitten und ihre begten und größten Schiffe verloren.

In dem Hafen von Havannah wurde mir das Bild einer kleinen Seeschlacht vor die Augen geführt. Ein großes amerikanisches Kriegschiff von 120 Kanonen, wenn ich nicht irre, mit dem Namen "German town", lief mit vollen Segeln in den Hafen ein. Es gewährte einen herrlichen Anblick. Der Wind blies günstig, rasch slog das Schiff dahin und legte sich bald auf dem entferntesten Theile des Hafens vor Anker. Kaum war dieß geschehen, als in gleicher Weise ein kleines mericanisches Schiff den Hafen erreichte und sich unter dem Jubel des Volkes unter spanischen Schuß begab. Das amerikanische Kriegschiff beabssichtigte nach Veracruz zu segeln, hatte den Mericaner

auf ber See wohl bemerkt, allein auf benfelben wegen auf= gezogener englischer Flagge feine Jagb gemacht. Jest wehte wieder die mericanische Flagge luftig im Safen von Savannab. und die List hatte ben Sieg bavon getragen. Es begann bas Salutiren ber Kriegsflotten. Zuerst bonnerten bie amerikanischen Kanonen, Dampf und Rauch bedeckte ben Safen; hierauf erwiederte die spanische und spater die frangofische Flotte ben Gruß, und zungelnde Feuerstrahlen zuckten burch den auf dem Bafferspiegel gelagerten Pulverdampf. Unter den im Hafen liegenden Schiffen zeichneten sich zwei englisch = westindische Dampfschiffe an Große und Bauart aus. Das eine davon, "Tweed", hatte die Reise von England glucklich zuruckgelegt und war im Begriff, nach Merico zu laufen. Das schone, stolze Schiff sah zum letten Mal ben Hafen von Havannah \*). Dampfschiffe (the West India royal mail steam Packet Company's Ships) unterhalten eine regelmäßige Berbindung zwischen Southampton und Westindien, Gudame= rifa, New = Drieans und Mexico. Um zweiten jedes Monats lauft das Dampfichiff über Bermuda nach den Maffauinfeln, Savannah, New-Drleans, Beracruz, Tampico,

<sup>\*)</sup> Den 12. Februar 1847 früh 3 Uhr scheiterte bas Dampsschiff Tweed in der Nähe der Felsenküste von Campeche. Es fanden 73 Personen — darunter 31 Passagiere und 42 Schiffsseute, — in den Wellen ihren Tod. Unter den Todesopfern, deren größter Theil aus Spaniern und Engländern bestand, befanden sich auch drei Frauen (die einzigen am Bord) und 1 Kind. Gerettet wurden 81 Personen, welche durch die zufällig hinzugekommene spanische Brig "Emilio" aufgenommen, glücklich nach Sisal und von da später nach Havannah gebracht wurden. Das Schiff "Tweed" ist am Felsen zertrümmert worden und ganz zu Grunde gegangen.

Honduras, La Guayra und Port Cabello, und am 17. jedes Monats über Madeira und Barbadoes nach St. Domingo, Santa Martha, Carthagena, Chagres und St. Juan de Nicaragua.

Unter den vielen wahrend meiner Unwesenheit in Savannah an der Rufte von Cuba gescheiterten Schiffen muß ich den Berluft der Barke "Creole", Capitan Capel, erwahnen. Um 19. December wurde dieses Schiff auf der Kahrt von Borbeaux nach New-Drleans mit 127 Paffagieren unweit Point = Maternillos an die Felfen getrieben. Es ging in Trummer, und bevor die Paffagiere fich retten fonnten, waren 42 Personen ertrunken. Der Capitan hatte sich als ein edler Mann gezeigt. Er hatte bas Wrack nicht eher verlaffen wollen, als bis die Paffagiere gerettet waren, obgleich er burch die Boote vielleicht an das Ufer hatte gelangen fonnen. Er mußte feinen Ebelmuth mit dem Tode bezahlen. Die am Leben gebliebenen Paf= sagiere setten nun ihre gange Soffnung auf ben erften Steuermann, welchem die Aufsicht des Wracks oblag. Er leistete, was in seinen Rraften ftand, rettete mehre Personen und fuhr an das Land, um Silfe und Beistand zu suchen. Während seiner Ubwesenheit trat der zweite Steuermann an seine Stelle. Dieser, statt den Unglucklichen auf den Tummern des gestrandeten Schiffes möglichsten Schuß zu gewähren, beraubte mit Hilfe von vier nichtswürdigen Matrofen die Paffagiere ihres Gelbes, bedrohte Lettere, wenn sie Widerstand zeigten, mit dem Tode und schnitt felbst den Leichen Ohren und Finger ab, um in den Befit der fich an denfelben befindenden Juwelen zu ge= langen. Als der Bosewicht mit feinem Raube zufrieden war, suchte er mit seinen Selfershelfern auf einem Boote

zu entfliehen. Doch die Flucht mißlang, die Räuber fielen in die Hände der Offiziere des benachbarten Forts und wurden mit Gefängniß belohnt. Den überlebenden Passagieren gelang es jedoch mit Verlust ihrer Habseligkeiten, später nach Nuevitas zu kommen, wo sie von den Einzwohnern menschenfreundlich ausgenommen wurden.

Mußer dem Landheere halt Cuba auch eine ftarke Geemacht, welche in den jegigen Zeiten um so nothiger sein dürfte, da besonders die Nordamerikaner ihre verlangenden Blicke auf die Infel gerichtet haben. Moglich, daß der Wunsch, Cuba zu besiten, bei ihnen jest in den Sin= tergrund tritt, da sie in Folge des mericanischen Rrieges bedeutende Landerstriche erhalten; es ist aber nicht unmahr= scheinlich, daß das gesammte nordliche Umerifa, insbesondere die beiden Canada, sowie auch Centralamerika, mit einigen westindischen Inseln noch in ben Besit der vereinigten Staaten von Nordamerika gelangen werden. Cuba ist eine reiche Insel, welche durch die Production von Raffee, Bucker und Baumwolle, Tabak und Indigo (Stapelmaaren), fowie von Gubfruchten, Gemurgen, Rutholgern (Cedern und Mahagonis) und Cerealien großen Reichthum gewährt und außer diefer Fruchtbarkeit des Bodens auch noch ein Lager von Steinkohlen, sowie einen großen Reichthum von edlen Metallen aufweist.

Thre Lage in commercieller und politischer Hinsicht ist außerdem von der größten Wichtigkeit und durfte als der Schlüssel des Meerbusens von Mexico und ganz Mittelamerika angesehen werden. Sine Eigenthümlichkeit der Insel besteht darin, daß sie große Gebirge, aber keinen einzigen schiffbaren Fluß enthält, obgleich gegen 150 Küstenslüsse, Bache und Quellen auf ihr vorhanden sind.

Der Reichthum ber Infel in botanischer Sinsicht burfte fehr bedeutend fein; minder reichlich bedacht ift die Thier= melt. Reifende wilde Thiere giebt es dafelbft faft nicht, nur Rrofobille und große Schlangen, Raimans und Tguanen mochten vor Ullem zu erwähnen fein. Ich habe trot aller Bemuhung weder auf dem Mississippi noch in Cuba das Gluck gehabt, einen Alligator zu feben, und es ift mir von vielen Seiten verfichert worden, daß diese Thiere immer mehr in 26= nahme begriffen maren, fo daß es als eine große Geltenheit betrachtet murde, in der Mahe des Safens ein Rrofodill ju erblicken. Der Reichthum an Bogeln, die Scharen der fischfreffenden Pelikane, der kleinen, niedlichen Rolibris und der buntgefiederten Papageien u. f. w., von benen lettere besonders tiefer im Inneren des Landes fich finden, find er= faunlich und gewähren bezüglich ihres Farbenspieles und ihrer Mannigfaltigkeit einen wunderbaren Unblick.

Der Handel von Havannah ist bedeutend und wichtig; Schiffe laufen von hier nach allen Weltgegenden, um die Producte der Insel, Zucker, Kaffee, Tabak \*) u. s. w. auszuführen. Unter den bedeutenderen Handelshäusern, welche hier bestehen, nehmen die deutschen die erste Stelle ein.

Frankreich . . . .

 $35.559\frac{1}{3}$  = 34.661 =

<sup>\*)</sup> Bucker = Ausfuhr von Savannah und Matanzas vom 1. Ja= nuar bis zum letten November: 1847 1846  $132,343\frac{1}{3}$  Rft. = 236,578 Rft. nach ben vereinigten Staaten  $43,958 = 122,676\frac{1}{2}$ = Großbritannien . 212.036 = 152,436= Comes = 43,47420,357 ber Ditsee . . .  $= 71,007\frac{1}{2}$ 95,030 hamburg und Bremen 8.080 = ' 36,406 = Solland . = 44.295\ = 24,581 = Belgien =

Um Safen waren mehre Sunbert Reger beschäftigt, Schiffe aus- und einzuladen, welche Arbeiten fie immer mit einem bem Sundegeheul ahnlichen Gefang begleiteten. Ein anderer Trupp, gang schwarz und nacht, arbeitete an der Musraumung eines Wafferbehalters. Es waren bafelbft mehre Pumpen aufgestellt, welche in immerwahrender Thatig= feit gehalten werden mußten. Gin Stlavenauffeher fand gur befferen Beforderung der Arbeit dabei und verfehlte nicht, von Zeit zu Zeit vermittelft einer Peitsche Spuren feiner Wirksamkeit auf ben nachten Ruden ber Schwarzen zu hinter= laffen. Besonders war ein großer, farker an der Pumpe an= gestellter Neger wiederholten Thatlichkeiten diefer Urt ausge= fest, und die Siebe fielen in reichlichem Grade unbarmherzig auf ben wegen feiner gebuckten Stellung um fo mehr angespannten nackten Rucken. Die Strafe mußte ruhig ertragen werben, und nur muthende Blide und unterdruckte Geufger verfundeten die Gefühle des Mighandelten.

Der Sklavenaufseher, ein langer, schöner Mann mit einem von der Sonne stark gebräunten Gesicht und großen, breiten Strohhut auf dem Kopfe, suhr fort seine Peitsche von Zeit zu Zeit in Bewegung zu seßen; ich trat näher und knüpfte als Fremder ein Gespräch in spanischer Sprache mit ihm an und er-

```
120.2941 \, \Re t = 123.7501 =
nach Spanien .
                          8,696\frac{1}{2} = 9,955
    Triest, Benedig u. f. w. 58,5701 = 63,617
                                       1847.
                         1846.
    Havannah (Cabannos)
          Seronen . . 14,380
                                        5,495
              . . . . 14,420
                                        18,957
                                  = 2,300,000
                Pfund 2,115,000
                       . 25,000
                                  = 1,000,000
    Havannah
```

fundiate mich nach der Urfache diefer graufamen Mighand= lung. Er erzählte mir viel von dem schlechten Charafter der Sklaven und von den vielen Berbrechen, welche fie begangen hatten. Nur strenge Behandlung und Arbeit konn= ten ihr Rachegefühl gegen ben weißen Mann unterdrücken, außerdem waren fie zu allen Schlechtigkeiten geneigt. Bum Schluß citirte berfelbe ein, wie es schien, weniger auf ihn als auf die Sklaven bezügliches spanisches Sprüchwort: "El que no trabaja no come" (wer nicht arbei= tet, soll auch nicht effen). Die Sflaverei ber Infel Cuba ist für jeden Fremden, sobald er an das Land tritt, be= merkbar. Die Bufuhr der Sklaven aus Afrika ist jest vermindert und foll nach den neuen Gefeten ganz aufge= hoben fein, jedoch durfte beffenungeachtet, abgesehen bavon, daß doch noch manches Sklavenschiff heimlich in Cuba lan= det, die Bevolkerung der Schwarzen gegen die der Meifen ein hochst gefährliches und für die Zukunft beunruhigendes Verhältniß erreicht haben. In wenigen Jahren wird Cuba mannigfachen gewaltigen Veranderungen unterlegen haben.

Das warme Klima forbert wenig und leichte Kleidung, man sieht daher viele der Sklaven sehr einfach und zum Theil nur mit den nothwendigsten Lumpen bekleidet herumstausen. Ihre Kost besteht in den Städten meist aus in Wasser gekochtem Reis, während auf dem Lande Früchte u. s. w. ihre Hauptnahrung bilden. Mißhandlungen mögen hier mehr vorkommen als in der nordamerikanischen Union, wenigsstens hat man auf den Straßen und in den Häusern Gelegensheit genug, sich davon zu überzeugen. In meinem Hause lebte ein junger afrikanischer Neger, welcher im Laufe des Tages reichlich mit Schlägen und Hieben tractirt wurde;

besonders ließ die Dame des Hauses ihre Hande auf seinen kohlschwarzen Backen gerade nicht in der liebenswürdigsten Weise herumtanzen. Es war ein thätiger und durchaus nicht unkluger Bursche, der aber in Folge der Gewohnheit derartige Liebkosungen mit der größten Ruhe und Geduld entgegenzunehmen schien. Außerdem hatte er das Vergnügen, noch durch vier dis fünf andere Hände im Hause dieselben Uedungen täglich an sich vornehmen zu sehen. Wenn ich zu solchen Mißhandlungen hinzukam und eine Bemerkung darüber nicht unterdrücken konnte, wurde mir stets erwidert, daß ich als Fremder die Sitten des Landes nicht kenne, indem ich nicht wüßte, wie diese schwarzen Hallunken behandelt werden müßten.

Die Karbe ber Neger findet man auf Cuba reiner als auf ben übrigen Infeln. Bis vor wenigen Jahren noch wurden fie zu Taufenben auf Sklavenschiffen herubergebracht, und man zog aus biefem gottlofen Menschenhandel nicht menig Gelbgewinn. Muf dem Schiffe wurden fie wie Waare aufeinander gepackt, schlecht behandelt und beköstigt, und, tros der angeblich aus humanitat aufgestellten Beobachtungschiffe ber Englander, bennoch in großen Maffen als formlicher Sandelsartitel ausgeführt. Nach ihrer Landung wurben fie auf den "Barracones" oder Marktplagen zum Verkaufe ausgeboten. Die Preise berselben waren bei meiner Unwesenheit im Gangen niedriger als in ben vereinigten Staaten. wurden junge Reger mit 18 bis 24 und bei be= sonderen Talenten und Fahigkeiten mit 30 und 40 fpanischen Doublonen bezahlt. Sollte auch auf Cuba einst bie Emancipation der Sklaven Gingang finden, fo murbe bieß jebenfalls mit ber Beit eine Wohlthat und ein Glud fur bie

Sklaven, für die Producte und den Handel der Insel aber ein großes Unglück sein. Wir haben das beste Beispiel an den englisch-westindischen Besigungen, welche beweisen, daß seit der Emancipation der Sklaven und seit der Absichaffung der Zuckergesehe die Production abgenommen hat und daß seitdem die westindischen Pslanzer in der Mehrheit ruinirte Leute sind. Die Emancipation der Sklaverei ist in philanthropischer Beziehung nothwendig und gerecht, allein es ist keine Frage, daß die englisch-westindischen Colonieen troß der Entschädigung von 20 Millionen Pfund Sterling immer noch eine bedeutende Summe eingebüst und einen sehr großen Verlust gehabt haben. Es trat eine Verminderung der Production und Vermehrung der Productionskosten ein, indem der Preis der Arbeit sich unglaublich erhöhte.

Das Monopol des englischen Marktes, welches die Pflanzer vor der Concurrenz fremder Producenten, welche mit Skla= ven arbeiteten, sicherte und schütte, war noch ihre Rett= ung, ihre einzige Hoffnung. Jedoch auch biese Privilegien gingen im Jahre 1846 verloren, da nunmehr fremder, durch Sklavenarbeit erzeugter Bucker auf ben englischen Markten eingeführt werden durfte. Das Colonialeigenthum und Betriebscapital in Westindien fiel an Werth, und die Pflanzer waren einer so nachtheiligen Concurrenz ausgesett, daß sie unmöglich ferner bestehen konnen. Aller Unterschied zwischen Bucker von Freien und Sklaven wurde aufgehoben und nur englischer Colonialzucker mit 14 Schilling, hingegen aller fremde mit 21 Schilling besteuert. Jedoch vom 1. Juli 1857 an foll auch diese Bestimmung aufgehoben, bem englischen Colonialzucker fein Vorzug vor bem der Sklavenhandler gestattet und aller Bucker ohne Unterschied demnach mit einem blogen Finanzzoll von 14 Schilling per Centner

bei der Einfuhr belegt werden. Durch diese Bestimmungen werden die Nugbarkeiten des Grundeigenthums zu nichte gemacht und die jesigen Pflanzer ihrem Verderben und Untergange nahe gebracht. Eine Auswanderung freiwilliger Neger nach den englisch-westindischen Bestigungen dürste höchst staatsgesährlich und für das Eigenthum der Pflanzer um so bedenklicher erscheinen, da hierdurch nur eine Vermehrung und Verstärkung der freigewordenen, gegen ihre früheren Unterdrücker ausgeregten Neger herbeigesührt werden würde.

Seit der Neger-Emancipation ist der Ertrag des Zuckers auf Jamaica im Abnehmen, und die Zuckerernte stellt sich immer schlechter heraus. Die Zuckerplantagen können aus Mangel an Arbeitern nicht mehr mit der früheren Sorgfalt betrieben, und die Arbeitslust der freien Schwarzen kann auch nicht durch höheren Lohn gesteigert werden, weil dieselben wenig Bedürfnisse zu befriedigen haben und deßhalb viel zu faul sind, um sich der schweren Bearbeitung des Zuckerbaues mit Eiser zu unterziehen. Eingewanderte Europäer haben mit dem herrschenden Klima zu kämpfen und unterliegen oft dem verderblichen Einssusse des seines des bestehen.

In Betreff ber Concurrenz auf den englischen Markten steht die Thatsache fest, daß schon vor der Emancipation der Sklaven z. B. die Insel Cuba eine wohlseilere Production des Centner-Zuckers zugelassen hat, als es auf den englische westindischen Besitzungen, z. B. auf Jamaica, der Fall war. Um so bedenklicher wird für die Zukunft die Lage der englischen Pflanzer werden, da dieselben unmöglich die Concurrenz bestehen und nur durch die umsichtigsten Maßregeln der englischen Regierung von dem ihnen bevorstehenden Verzderben gerettet werden können. Für Cuba ist es eine Lebensstrage, die Sklaverei zu erhalten, indem der Ruin der

Insel in Aussicht steht, sobald die Emancipation der Sklaven ohne Weiteres angeordnet oder auch nur bestimmt und bald in Aussicht gestellt werden sollte. Andererseits steht der Insel eine Sklavenrevolution bevor. — In Portorico würde die Emancipation der Sklaven auf die commerciellen Vershältnisse der Insel keinen so nachtheiligen Einsluß üben, weil die sogenannten Blancos de tierra einen Ersaß für die Sklaven bieten würden. Die Eudaner wissen aber die Zuskunft ihrer Insel recht gut zu beurtheilen und scheinen einer Annexion mit den vereinigten Staaten in dieser Beziehung nicht ganz abgeneigt zu sein. Der von Spanien angedeutete Kaufpreis der Insel Euda von 100 Millionen Dollars (eine Summe, welche durch die Einkünste des jehigen Euda in 8 Jahren gedeckt sein würde) dürfte die nähere Erzwägung der Amerikaner verdienen.

Ich besuchte auch Bejucal, ein von havannah un= gefahr 5 bis 6 Meilen entferntes Dorf. Die Gifenbahn führte mich hierher. Ein Ausflug von da zu Pferde auf einige benachbarte Bucker- und Raffeeplantagen war fehr belehrend und zeigte mir bas uppigste Wachsthum der Natur und die mannigfaltigften Fernsichten auf die fich erhebenden Gebirge Cubas. Es war ber erfte Beihnachtsfeiertag, ben ich hier unter ben heißen Strahlen ber Sonne in ber herr= lich blühenden Natur verlebte, mahrend wohl in Deutsch= land Schnee und Ralte bie Bewohner an die gewarmten Bimmer feffelte. Das Klima ift bis auf die heißen Com= mermonate gefund und heiter und in Folge der Mahe bes Meeres auch oft gemäßigt. Die Einwohner find empfind= lich und nennen jeden erfrischenden, fuhlenden Wind leicht rauh und falt. Gegen Abend fuhr ich mit dem abgehenden Bahnzuge wieder nach der Stadt jurud und befand mich bald wieder in meinem schmuzigen, von Ungeziefer belebten Zimmer, welches ich überdieß per Tag einschließlich ber Kost mit 40 Pefetas = 7½ Thalern bezahlen mußte.

Einige Tage barauf trat ich meine Reise in bas Innere ber Insel an. Ich benutte querft die Gisenbahn, welche jenseits des Paseo burch die Borftabte der Stadt, am Barten bes Gouverneurs vorbei, burch eine schone Begend nach St. Felipe lauft. Ungahlige große Palmodume lagen von bem letten Orfan aus der Erde geriffen überall umber, und Bambusrohr, Cedern:, Platanen: und Unanasfelber, mit fleinen Drangenhainen abwechselnd, flogen an ben Blicken vorüber. Einzelne Raffees und Zuckerplantagen, bald mit großen, bald mit fleinen Wohnhaufern versehen, lettere meist mit vielen fleinen Negerhütten umgeben, tauchten hier und da hervor, wahrend eine Rette mittelmäßiger Gebirge in schonfter Beleuchtung das prachtvolle Panorama begranzte. In Un= schauung der mich umgebenden Natur versunken wurde ich ploblich durch ein furchtbares Rrachen und Schreien aus meinen Betrachtungen geriffen. Der Conducteur, auf der Außenseite des Wagens ftehend, war eben im Begriff, mir das Kahrbillet abzuverlangen. Ich hatte nicht nothig, es ihm zu überreichen, denn in demfelben Augenblicke lag er vier bis funf Schritte von mir auf dem an der Bahn sich hinziehenden Felde ausgestreckt. Bu gleicher Beit bemerkte ich bas Schieflaufen des Convoi, fah ben Boben meines Wa= gens unter mir zusammenbrechen, horte ein furchtbares Rrachen und war ploblich zum Wagen hinausgeschleudert. Ein guter Genius hatte mich beschütt. Der Bug mar, wie fich fpater ergab, burch ein auf ben Schienen liegendes Stuck Solz von ber Bahn abgefommen, eine Zeit lang auf dem Damme fortgelaufen und bann von bemfelben beruntergefturzt. Die Paffagiere schrieen mit den beruchtigtsten spanischen Fluchen burch ein=

ander und walzten fich in grangenlofer Berwirrung umber, allein außer einigen bedeutenden Quetschungen waren merf= wurdiger Beife feine weiteren Verlegungen, noch weniger Todesfalle vorgekommen. Der spanische Dampf war zu Ende und an ein Weiterfahren nicht zu denken. Ich er= reichte zu Fuß das nahe gelegene St. Felipe und trabte bald nachher auf einem außerst haflichen Maulthiere, ben Bugel in der Linken, und den gegen die Sonnenstrahlen ausgespannten Regenschirm in ber Rechten, in Begleitung eines fcmarzen plattfußigen Regers nach ber Buckerplantage Gr. Ercellenz von Mantilla, Sonor, welche ich auch glucklich erreichte. Diefelbe ist eine der größeren auf der Insel und enthalt außer dem wohleingerichteten Wohnhause des Befigers, das von einem im schonften Geschmacke angelegten, mit Marmorftatuen verzierten Garten umgeben ift, ein großes Buderfabrikgebaude mit einer fur 10,000 Piafter gekauften englischen Dampfmaschine. Die Buckerfabrication hatte begonnen, und die Neger waren mit dem Preffen bes Rohres und der Buckermaffen beschäftigt. Außer diesen Gebauden waren mehre Magazine, eine Schmiede, ein Rrankenhaus für die Neger, so wie ein großes Gebaude für die Branntweinfabrication vorhanden. Die ganze Besitzung nahm einen bedeutenden Umfang ein und mochte wohl 200 bis 300 Regersflaven gablen. Die Gastfreundschaft und bas gute Effen ber Creolen ift fur den Fremden hochst angenehm; der in dem Inneren der Infel Reisende wird oft genug Belegenheit haben, fich von diefen liebenswürdigen Tugenden ber Bewohner zu überzeugen. Nachdem ich am Tage herum= geritten war, die Unlage ber Felder und bie Ginrichtung ber Plantage besichtigt hatte, ward mir am Abend noch bas Bergnugen zu Theil, bem Balle einer fleinen ausgewählten

Gefellschaft beizuwohnen. Die schönsten Mabchen in ben geschmackvollsten Ungugen brehten sich mit Grazie und Beiterkeit auf den niedlichen Rufen nach dem Tacte der Mufik im Rreife umber und ließen fich nach Beendigung eines jeden Tanges die Papiercigarren vortrefflich schmecken. Um anderen Morgen fah mich die Sonne schon wieder auf bem Ruden meines Vierfuglers St. Felipe zueilen, von wo ich Mittags Guines erreichte. Es ift bieß ein fleines. schmuziges, stilles Stadtchen, mit niedrigen, luftig gebauten und hellfarbig bemalten Saufern, einem etwas melancho= lischen Marktplat mit bedeckten Markthallen und einem amerifanischen Sotel, in welchem sich viele frankelnde und befonders an der Schwindsucht leidende Amerikaner mahrend der sogenannten Winterzeit aufzuhalten pflegen. Die Luft wehte mild, der Himmel war hell, und die Sonne ftrablte glanzend am Firmament. Den glucklichen Bewohnern von Buines fonnte sie nicht in die Kensterscheiben scheinen, weil eben dort feine vorhanden find. Die Stadt felbst bietet außer vielen Maulthieren und außerordentlich schmuzigen Strafen nichts Intereffantes. Die Umgegend zeigt viele Plantagen und gestattet die mannigfaltigsten Ausfluge, wahrend Mr. Lawrenze dem Fremden die möglichste Bequem= lichkeit und Unnehmlichkeit zu bieten versucht.

Das Gasthaus war voll leidender Amerikaner, die Gesfellschaft konnte daher weder unterhaltend noch belebend sein. Alle hofften Genesung von der tropischen Luft, von den sanften Zephyrwinden Westindiens, und verlebten daselbst ruhige, ihrem Zustande angemessene Tage.

Im Allgemeinen werden diejenigen Amerikaner die Inselgefund wieder verlassen, bei welchen die Krankheit erst im Entstehen begriffen und noch nicht tief eingewurzelt

ift. Diejenigen aber, welche schon långer mit berselben gestämpft haben, durften im Auslande leicht dem Wechsel des Klimas erliegen, oder nach ihrer Ruckfehr in die Union von der Krankheit mit um so größerer Heftigkeit befallen und dann bald weggerafft werden.

Das Innere der Insel Cuba ift unficher, weßhalb man Alles mit Sabel, Pistolen ober Dolch bewaffnet fieht. Jedem weißen Manne ift es erlaubt, offen Baffen zu tragen, wogegen dieß der Neger nicht magen darf. Bor der Thur meines Gafthaufes hielt ein Reger mit 2 Pferben; bas eine, ein schones spanisches Roff, bestieg ich, auf das andere flet= terte der krauskopfige Schwarze, und fort "flog Rog und Mann in weite grune Ferne". Wir ritten in munterem Trabe nach einer Raffeeplantage, welche wir noch vor Connenuntergang erreichten. Die vordere Seite derfelben war mit einer großen, hohen Mauer umgeben, burch welche ein schones, breites Thor in das Innere führte. Wir ritten hinein und befanden und ploglich mitten unter ben fconften Raffeebaumen. Gine breite, an der Seite mit Palmen= und Drangen= baumen bepflanzte Allee führte nach bem großen, hubschen, jedoch ganz einfachen Berrenhause, wo mir auf mein Unfragen die freundlichste Erlaubniß zu Theil wurde, die Plantage an= feben und durchreiten zu durfen. Es war Ernte und eine Menge von Negern und Negerinnen mit Schutteln und Ginfammeln ber Raffeebohnen von den Baumchen beschäftigt. Der oben be-Schriebene Orfan hatte auch hier großen Schaben angerichtet und war die Urfache einer mittelmäßigen Ernte. Die Raffee= baumchen felbst zeigten bei einem ziemlich farken Stamme mit gespreizten Meften eine Sohe von 4 bis 6 Fuß, ftanden etwa 6 Fuß von einander und waren sowohl der Lange als Breite nach in regelmäßigen Abtheilungen und Quabraten gepflangt. Die Farbe bes Bobens mar hochroth, farbte ab und schien eifenhaltiger Natur zu fein. Die schwarzen Kaffee= bohnen in ihrer Sulfe hingen reichlich an den Aesten der Baumchen, und die Einsammlung derfelben ging leicht vor sich. Der Reger bedient sich hierzu eines kleinen, wie die deutsche Sichel geformten Sakens, faßt den Raffeebaum an einem feiner unterften Theile an, fest eine Art Sieb unter denselben, und indem er schüttelt, fallen die Raffeebohnen binein. Un der Sonne werden sie auf den hierzu erbauten Darren geborrt, bamit die Schalen aufspringen und die Boh= nen aus ihrer Gefangenschaft befreit werden. Zwischen ben Raffeebaumchen standen viele große Palmen, von denen mehre, burch ben letten Orfan aus bem Boben heraus= geriffen, noch in wilber Unordnung herumlagen; außerdem trugen Platanen mit ihren wohlschmedenden Fruchten ben Kartoffeln ber Insel - in Abwechselung mit Cedern, faftigen Unanas und vielen anderen frembartigen Gewächsen dazu bei, das herrlichste Bild einer westindischen Plantage barzustellen.

Spåt in der Nacht langten wir, nachdem wir mehre Meilen in scharfem Ritt zurückgelegt hatten, in Guines wieder an und benutten die nächsten Tage zu ähnlichen Ausslügen auf benachbarte Kaffee= und Zuckerplantagen. Die Wege im Inneren der Insel sind außerordentlich schlecht, so daß sie alle zu Pferde zurückgelegt werden. Die Spanier reiten schlecht, sitzen in hängender, nachlässiger, Haltung auf den Pferden, welche meist in einem auf weiten Strecken sehr bequemen Hundetrabe große Entfernungen mit Ausdauer zurücklegen können.

Cuba ist ein Paradies, das mit seinem Klima und Wachsthum die Herzen der Menschen erfreut. Allein kein

Genuß, feine Freude ift rein, und fo tragen auch bier der überall herrschende Schmuz und Staub, die aller Orten sichtbare Faulheit und Unreinlichkeit ber Menschen, die theueren Preise und qualvollen Mosquitobiffe ihren Untheil bazu bei, die Lichtseiten des Lebens etwas zu verfinstern und Schattenbilder hervorzurufen. Die Mosquitos. Wangen und Storpione find teuflische Blutfauger, welche die Stille der Nacht mit ihren lautlosen, aber thatenreichen Unftrengungen entweihen. Dhne Bettvorhange (mosquitobars) kann man nicht schlafen, weil sonst die Budringlich= feit der Mosquitos zu unverschamt ift, und die Nacht we= niger zur Starfung als zur Abmattung bienen wurde. Sehr schmerzhaft und nicht gang ungefährlich ist der Sforpionen= stich, gegen ben man sich jeden Abend vor dem Niederlegen burch genaues Untersuchen bes gangen Bettes, sowie der anzuziehenden Rleider beim Aufstehen zu fichern und zu schüßen suchen muß.

Die besten Tabakplantagen der Insel Euba bestinden sich in der Auelta de Abago. Diese unteren Districte der Insel enthalten einen seuchten, setten Boden, auf welchem der beste Havannahtabak gedeiht. Der Orkan hatte auch hier die Anpflanzungen theilweise vernichtet. Anshaltende Regen hatten schon vorher der ersten Pflanzschule — genannt "Semilleros" — geschadet, so daß der später eintretende Orkan eine völlige Zerstörung derselben herbeisührte. Gegen Mitte Octobers wurde eine neue Aussaat vorgenommen, welche so vortresslich gelang, daß schon im November neue Anpflanzungen auf den Feldern geschehen konnten. Man hatte noch Hoffnung auf eine gute Tabakernte, troßdem daß Mangel an Regen eingetreten war. Un wirklich seiner Qualität hatte die letzte Einsammlung das nicht geliesert,

was man gehofft hatte, so daß Libra 10-12 Dollars die Puppe, Prima und Secunda 65-78 Doll., Tertia 45-55, Quarta 25-30, Quinta und Capadura 16-18 Dollars die Serone im Preise stand.

In dem Tabakbistrict Partido waren die größten Verwustungen geschehen, jedoch die Gebäude auf den Plantagen nicht zerstört worden.

Un den Ufern der Flusse wird auf dem durch Uebersschwemmung befruchteten Boden die beste Qualität des Tabafs erzeugt, während ein neu aufgebrochener Boden demsselben nicht so günstig erscheinen dürfte. Der Same ist wegen seiner Feinheit schwer zu san und muß mit Aufmerksamkeit gleichmäßig in den Boden untergebracht werden. Die Auflockerung und Bearbeitung des letzteren, so wie die Behandlung und Ernte der Tabakspflanze ist von mir in einem der vorhergehenden Capitel beschrieben worden, weßbalb ich hier nur noch einige Andeutungen über das Sortiren des Tabaks beifügen will.

Die Packete werden wo möglich bei feuchter Witterung geöffnet und je nach der Gute, Feinheit und Reinheit des Blattes in vier Classen geordnet. Die vollkommensten und von Würmern nicht befressenen Blätter bilden die erste Classe (primera), und es wird in diesem Verhältniß bis zur vierten Classe (quarta) fortgefahren. Diese Classification verlangt gleich dem Wollsortiment große Kenntniß und Erfahrung und ist bei dem Tabakshandel von der größten Wichtigkeit. Nach Beendigung dieser Urbeit werden die gewöhnlichen Puppen von 100 Blättern in ein Packet (manojas) zusammengebunden und so entweder nach Seronen oder nach Pferzbeladungen auf dem Markte verkauft, wobei zu bemerken ist,

daß 80 der oben bezeichneten Puppen eine Serone, so wie zwei Seronen (Ballen) eine Pferdeladung bilben.

Die Lefer werden mehr oder minder Freunde der beruhmten Havannah = Cigarren sein, weßhalb ein Wort hier= über am rechten Plate sein durfte.

In der Stadt Savannah beftehen über 100 Cigarren= fabrifen, von benen die der Berrn Gilva, Cabannas Bermandez, Rencareuil u. f. w. die bedeutenoften und ansehn= lichsten sind. Die Fabrik Bermandez, in der 60 Menschen taglich 30,000 Stuck Gigarren liefern, welche, zu einem durchschnittlichen Preis von 15 Dollars das Mille verkauft, 450 Dollars betragen, giebt ben Beweis, baf ein guter, fleißiger Arbeiter taglich 600 Stuck erfter und 100 Stuck zweiter Sorte fertigen kann. Die Cigarre ift aus zwei Theilen, einem inneren und einem außeren oder Deckblatt, zusammengesett, ju welchem letteren ftets eine feinere Tabafforte genommen wird. Die Bereitung der Cigarren geschieht in der Urt, daß man 12 bis 24 Stunden vor der Verarbeitung die Blatter, um sie schmiegsamer zu machen, anfeuchtet, worauf bas Rollen ber Cigarren und spater je nach ben verarbeiteten Blattern bas Sortiren berfelben ausgeführt wird. Die erften, von den ichonften Blattern gefertigten und mit ber größten Aufmerksamkeit gerollten Cigarren werden Regalios genannt, von denen 1000 Stud 25 bis 40, ja mitunter 60 Dollars fosten, wogegen die zweite und die dritte Gorte mit 18 bis 6 Dollars bas Taufend verkauft werden. Der Cigarren= handel unterliegt ben mannigfaltigften Betrügereien und Berfalfchungen, fo daß bei einem Glafe achten Champag= ners in Deutschland selten achte feine Savannah-Cigarren geboten werden durften.

Das neue Jahr 1847 war hereingebrochen, die Tage

bes Ueberganges wurden im Kreife lieber Freunde verlebt, und Die Abreife von Cuba ruckte immer naber. Meinen ersten Plan, nach Spanien zu fegeln, gab ich auf und nahm einen Plas auf der im Safen liegenden, 110 Fuß langen und 215 Tonnen haltenden fleinen, aber gut gebauten Barke "Uriana" zur Reise nach New-York zurud. Die Kahrt durch die bahamischen Inseln, durch den Golf von Florida an der gefahrlichen Oftfuste von Nordamerika, am beruchtigten Cap Satteras vorbei nach New-York ist bie schnellste und doch wiederum die gefährlichste Seereise gewesen, welche ich je zurudgelegt habe. Furchtbare Sturme jagten bas Fleine Schiff pfeilschnell durch die wildschaumenden Meeres: wogen, und oft schien die Wuth des tobenden Elements bas Schiff zertrummern zu wollen. Der Aufenthalt auf bem Schiffe vereinigte alles nur mogliche Ungemach, inbem bie erbarmliche, schlechteste Roft, ber beschrankte Raum und das nicht lobenswerthe Benehmen des Capitans feineswegs geeignet waren, die überdieß nicht großen Unnehm= lichkeiten der Seereise zu vermehren. Den achten Tag nach unferer Abfahrt von Cuba fahen wir den Rauch der Stadt New-Mork und die gebirgigen Umgebungen bes Safens, waren aber gezwungen, wegen ungunftig webenden Sturmes noch acht Tage in ber größten Gefahr vor bem Safen zu freugen, indem wir uns am Tage ber Rufte naherten und beim Einbruch ber Nacht wieder die offene See suchen mußten. Endlich blies Meolus die Backen für uns gunftig auf, die Segel spannten fich mit fri= schem auten Winde, und am Abend hatten wir den ficheren Safen erreicht. Beim Betreten bes Ufers war es mir, als ob ich meine zweite Vaterstadt begrußte; ich eilte burch bie mit Schnee und Eis bebeckten Strafen in bas Innere der Stadt und befand mich bald im Kreise lieber amerikanischer Freunde. Der Winter war in der Stadt New Vork eingezogen und hatte, wenn auch nur auf wenige Tage, eine prächtige Schlittenbahn gebracht. Es waren dieß Festtage für die Amerikaner, indem Alles die Freuden der Schlittenfahrt genießen wollte und deßhalb Hunderte von festlich geschmückten Schlitten das amerikanische Babylon durchslogen.

Ich verlebte einen angenehmen Winter in New-york. Der Lefer kennt bereits die Wunder diefer Mammonstadt, das Wachsen ihres Handels und ihre immer zunehmende Vergro-Berung. Die religiofen Institutionen berfelben fahren fort fich zu mehren, und neue Rirchen und Saufer schießen gleich Pilzen aus der Erde hervor. Die amerikanische religiose Preffe liefert in einem Sause allein taglich an 1100 Bibeln, welches Budermachen neben bem finanziellen Verdienste auch in anberer Begiehung geeignet fein burfte, eine nicht unbedeutende Wirkung auf die frommen amerikanischen Gemuther zu außern. Die geistigen und wohlthatigen Institutionen ber Stadt erfreuen fich eines rafchen Fortschrittes und einer immer gro-Beren Vervollkommnung. Die 160 in New = York bes findlichen Schulen, in Berbindung mit der großen Unzahl seiner theologischen, medicinischen und literarischen Unstalten, von denen einzelne oft fehr ansehnliche Bi= bliotheken besigen, durften der amerikanischen Jugend die fconften Gelegenheiten fur eine gefunde Erziehung und eine vortheilhafte geistige Entwickelung an die Sand geben.

Das Schickfal Amerikas liegt unverschleiert im Buche ber Weltgeschichte dem Auge des Menschen offen. Eine große Zukunft, vielleicht die glücklichste und segenbringendste, lacht dem amerikanischen Volke entgegen. Die schönste und wirkungsreichste Rolle der Bolker, die Andauung großer Landstrecken und die Lösung der wichtigsten Fragen des Menschengeschlechtes ist demselben zugefallen. Sein kühner und großer Unternehmungsgeist wird, sobald der Same der Zwietracht und Uneinigkeit nicht aufkommt, stark genug sein, das Glück und Heil der Einwohner zu begründen und seine Macht zu Wasser und zu Lande zu erweitern.

Muf die zuruckgelegte große Reife blicke ich im Allgemei= nen befriedigt zuruck und gestehe, daß meine davon gehegten Erwartungen nicht getäuscht worben sind. Die Wiberwart= igkeiten und Unannehmlichkeiten, welche nothwendigerweise mit derfelben verbunden waren, werden durch die Dauer der Zeit immer mehr in den Schoos der Bergeffenheit guruckgebrangt ober erscheinen, im Spiegel ber Erinnerung betrachtet, in einem stets freundlicheren Lichte. Ich weiß und fuhle, daß ich hinfichtlich der Freiheit bes Sandels, der Industrie und der Politik das großartigfte Land besucht und das gludlichfte Bolf der Erde gesehen habe. Die Constitution ber vereinigten Staaten von Mordamerifa, die Bertreterin der edelften Grundfage und der unveräußerlichen Menschenrechte, verdient die Sochachtung und Unerkennung aller lebenden gebildeten Bolfer. Wenn auch der Mangel und Gebrechen im praktischen, wirklichen Leben der Umerikaner viele find, fo werden doch diese nie hinreichend fein, die vielen Schonheiten und Bollkommenheiten, welche bas Bange im hellsten Glanze beleuchten, zu verdunkeln. Die nordamerifanische Republik ift im Befige der bis jest vollfommensten Regierungsform; jedoch moge nicht vergeffen werden, daß mehr als die weifeste Besetgebung die Ratur, das große, fruchtbare und wenig bevolferte Land, fowie die günstige Lage besselben die Hauptstüßen ihres Bestehens gewesen sind und bleiben werden. Das junge, kräftig aufblühende Umerika ist noch in einer Ent-wickelungsperiode begriffen, aus welcher das bis jest zarte Baumchen der Freiheit, unter dem Schuße des ganzen amerikanischen Volkes mit Sorgkalt gepflegt, zu einem starken, mächtigen Baume auswachsen wird. Umerika wird auf dem Wege der Freiheit muthig fortschreiten und in dem Streben nach Glückseligkeit den Volkern der Erde zu beweisen suchen, daß "Volksouverainetät" kein eitler Wahn sei.

Die Liebe zum Baterlande beseelt die Bergen aller Umerikaner und lauft gleich einem Pulsschlag von den Ruften bes atlantischen bis zu benen bes ftillen Dceans, burch bas gange, große Land hindurch. Die Urbarmachung und Bebauung bes Bobens greift immer weiter um fich, und immer fuhner bringt die ruftige Schaar ber friedlichen Eroberer mit Urt und Pflug nach dem fernen Westen vor. Europa zahlt seinen Tribut und liefert zu dieser Eroberung als treuer Bunbesgenoffe bie fraftigften Mittel - gefunde und arbeitsluftige Sande. In den Thalern bes Dhio und bes Miffiffippi ertont die beutsche Bunge, und jahrlich ziehen Taufende unferer armen Bruder mit frischem Muthe dahin, um den Boden zu bebauen und durch ihrer Sande Urbeit sich und ihre Familien zu er= nahren. Man tauscht fich, wenn man glaubt, bag diefe Auswanderer, nach Amerika geben, um sich mit Politik, Lofung der Sklavenfrage, Gleichstellung aller politischen Rechte, Festfegung des Stimm: und Bahlrechtes u. f. w. ju beschäftigen. Dem ift nicht so. Ubgesehen von ben hemmniffen des handels, der Industrie und von der Belaftung ber Urbeit mit Ubgaben, fowie ber ftarfen Bevolkerung im alten Baterlande, lockt ein Glied ber Kamilie, einmal jenseits bes Dceans angesiedelt, viele andere nach, und Bruder, Schwestern und Verwandte verlaffen bie Beimath, um sich mit ben Ihrigen in der neuen Belt zu vereinigen. Die Entfernung zwischen beiben Welttheilen verschwindet, bas tuckische, treulose Meer wird fleiner, der Beift fchlagt eine Brude barüber, und Sehnsucht nach dem Bruder lagt die Gefahren bes Dceans vergeffen. Der friedliche Ban= berungstrieb ber beutschen Nation fommt bazu, und instinctmäßig entwickelt sich immer mehr die Auswanderung. Der Glaube, welcher Umerifa als das Land betrachtet, wo Milch und Honig fließt, die Liebe, welche die Bergen ber Buruckgebliebenen zu den Theuern und Berwandten jenfeits bes Oceans gieht, und die hoffnung, welche der aufgeregten Phantafie bes Menschen eine freie, gluckliche Bufunft im schonften Lichte erscheinen lagt, bas find bie Sebel der jegigen Ausmanderung.

Von dem Verdecke des Packetschiffes "Sheridan" winkte ich den Kusten Amerikas mein letztes Lebewohl zu. Ich durchsegelte den atlantischen Ocean unter wilden Stürmen, landete nach einer raschen Uebersahrt von 17 Tagen in Liverpool, sah England und Frankreich und befand mich im Herbste wieder in meinem schönen, deutschen Vaterlande.

# Anhang.

### Münzen.

In den vereinigten Staaten von Nordamerika enthalt: 1 Dollar 100 Cents, à 10 Mills.

1 Dollar zahlt 8 amerikanische Schilling, à 121/2 Gents.

Da die feine kölnische Mark 9¾ Dollars giebt, so ist der Dollar auf 1 Thaler 13 Silbergroschen preußisch Courant oder 2 Gulden 30 Kreuzer rheinisch zu berechnen. Es werden geprägt als Goldmünzen:

Eagles (Abler) = 10 Dollars, halbe Eagles = 5 = Viertel-Eagles =  $2^{1/2}$ 

als Silbermungen: Dollars, halbe Dollars, Biertelbollars und Dimes;

als Kupfermungen: Cents und halbe Cents zu 10 und 5 Mills.

Ungefahrer Cours ausländischer Gold= und Silber= mungen.

			0
D	oll.	Cents.	Doll. Cents.
1 Liv. Sterling	4	85	1 mexicanische Doub=
1 engl. Guinee	5	7	lone 15 50
1 frang. 40frankenftud	7	70	1 preußischer Thaler . — 68 1/3
1 = 20 =		84	1 rheinischer Gulben. — 40
1 = einfacher Louisdor	4	57	1 Conventionsgulben — 48
1 hollandisches 10gul:			1 frangofischer Frank - 18 %
benftuck		_	1 bremer Thaler 1 . 5
1 beutscher Dufaten .	2		1 hamb. Mark Banko - 33 1/3

### Maße.

#### 1) Flachenmaß:

1 amerikanischer Acre (Ucker) ist = 4840 englischen Quadrat= Yards oder der 640ste Theil einer englischen Quadratmeile.

1 engl. Meile ift 1760 Yards à 3 engl. Fuß.

1 deutsche oder geographische Meile  $=4\frac{63}{100}$  engl. Meilen.

### 2) Trodenes Mag:

34<sub>12</sub> Kubifsuß = 1 Pint.

8 Pints = 1 Gallons.

2 Gallons = 1 Pack.

4 Packs = 1 Bushel. (2 Berl.)

4 Bushels = 1 Coomb.

20 Coombs = 1 Last.

#### 3) Langenmaß:

 12 3oll = 1 Fuß.
 40 Poles (Ruthen) = 1 Furlong.

 3 Fuß = 1 Varb.
 8 Furlongs = 1 engl. Meile.

 5½ Vard = 1 Bole.
 3 Meilen = 1 Legua.

#### 4) Beinmaß:

2 Pints = 1 Duart. 4 Duarts = 1 Gallon. 31½ Gallons = 1 Barrel. 1½ Tierce = 1 Hogshead. 1½ Hogshead = 1 Pune.

### 5) Biermag:

### Gewichte,

#### 1) Trongewichte:

24 Gran = 1 Pennygewicht. 20 Pennygewichte = 1 Dunce (Unge). 12 Ungen = 1 Pfund.

#### 2) Sandelsgewichte:

16 Drachmen = 1 Unge.

16 Ungen = 1 Pfunb.

28 Bfund = 1 Quarrel.

(100 Pfund = 1 hunbert Weight ober 1 Centner.)

#### 3) Upothefergewichte:

20 Grains = 1 Scruple.

8 Drams (Drachmen) = 1 Unge.

3 Scruples = 1 Dram.

12 Unzen = 1 Pfund

# Entfernungen

nou

## ben Stadten New-York und St. Louis.

	2	Bon New=York Engl.	Meilen
II	ach	Boft on über Greenport, Norwich, Worcefter pr. Gi=	
	ľ	fenbahn u. Schiff	238
	:	= = Stonington u. Providence p. E. u. Sch	214
	=	= " Mew : Haven u. Springfield p. Sch. u. E.	238
	=	Concord (M. Sampfhire) uber Bofton u. Lowell p. E	314
	=	Montreal (Canada) über Bofton p. E., Poft u. Cch	567
	:	Portland (Maine) = Bofton, Dover p. E	348
	:	Soulton (Maine) = Bofton, Augusta, Bangor	478
	:	Albany (NYorf) p. Sch	145
	:	Montreal über Albany p. Sch., P. u. E	398
	:	Buffalo : p. Sch. u. E	470
	=	ben Miagarafallen über Buffalo p. Sch. u. G	490
	-	Philadelphia über Couth Ambon p. Sch. u. G	91
	=	= = Trenton p. E	88
	:	= Brunswick p. P	100
	:	Baltimore (Maryland) p. E. u. Sch	185
	=	Washington p. E.	225
	:	Richmond (Virginia) p. E. u. Sch	343
	:	Wilmington (N. Carolina) p. E	591
	:	Charleston (S. Carolina) über Wilmington p. G. u. Sch.	735
	:	Savannah (Georgia) über Charlestonip. Sch	846
	:	Columbus (Georgia) = Savannah	1130
	:	News Orleans über Charleston, Columbus, Montgomery,	
		Mobile	1714
	=	Pitteburg (Pennfylvania) über Philadelphiau. Harrieburg	405
	;	Cincinnati (Dhio) über Pitteburg und Columbus	713
		( - dis) mile de internal anti-comment	

Engl. D	deilen.
nach Columbus (Dhio) über Pitteburg und Steubenville	572
= Cleveland (Dhio)	538
s Sandusky (Dhio) über Pittsburg	682
s Detroit (Michigan) über Pittsburg u. Sandusky p. E.u.Sch.	757
. Chicago (Illinois) uber Buffalo und Mackinaw p. Sch	1512
san Francisco am fillen Dcean über Chicago (f. Gifenbahn:	
ibee?)	3400
s St. Louis (Miffouri) über Cincinnati und Cairo	1393
" New Drleans über Cincinnati p. E. u. Sch	2261
2 Liveryool	3500
Von St. Louis (Missouri)	
nach Philadelphia über Cairo und Cincinnati p. E. u. Sch	1305
s ben St. Anthoniesfallen bes Miffiffippi p. Sch	732
30wa City über Balmyra p. B	323
. Chicago (Illinois) über Springfield, Peoria	327
Milmaufee (Bisconfin) über Chicago	419
. Galena (Illinois) über Peoria	325
" Herman (beutsche Colonie in Miffouri) p. Sch	130
Fort Leavenworth über Fulton	307
" Zefferson City (Missouri)	142
: Independence über Boonville	292
Rort Smith (Arfansas) über Caledonia u. Springfielb	422
2ittle Nock (Arkansas) über Calebonia n. hickeferry	364
Mew-Madrid über Jackson, Ogben	214
2 Louisville (Keniuchy) über Vincennes	279
3 Indianopolis über Vandalia	237
Mew Drleans p. Sch	1212
Austin (Texas) über New Orleans, Galveston, Houston	2040
~ ! ~:	1067
	2533
: Altoria, Oregon	

# Dampfschifffahrt

auf den Fluffen

### Ohio und Mississippi.

The state of the s	e de la company				A	and the statement	· A street or		diam at mak	
	rt.	Ë	9	=	الله الله	1 =	-		200	Mo.
	30	3e1	à	Ken.	Minh.	Lenn	mill	an an	Mins. Mppiff.	ଜ
Ortsnamen.	311	3,9	##	= 3		1 200		E S	8E	18
Ditsilamen.	は	Bon urg,	80 =	& E	ber	製造	Bon bez,	Son TrC.	Der Der	Bon viis,
	Entferning n Ort zu Ort	tŝ[	÷.	9		Ê	Ratchez,	Bon Deleans.	ୁଞ	CS.
	(S)	Non Pittsburg, Benn	Bon Cincinnati,Ohio	Louisville,	Non ung	Memphis, 9	8	3	gion beg s	100
Pitteburg, Penn	.0	0	496	633	1004					1176
Mibbletown, "	12	12	484	621	992			2032	2137	
Economy, ,,	13	25	471	608	979		1718			1151
Beaver, ,,	10	35	461	598	969			2009	2114	1141
Georgetown, ,,	16	51	445	582		1195			2098	
Liverpool, Ohio	3	54	442	579		1192				1122
Welleville, "	5	59	437	574				1985	2090	1117
Steubenville, ,,	21	80	416	553		1166			2069	1096
Welleville, Birg	7	87	409	546	917	1159			2062	1089
Warren, Dhio	8	95	401	538	909			1949		1081
Wheeling, Virg	9	104	392	529	900	1142		1940	2045	1072
Bridgeport, Dhio	1	105	391	528	899	1141		1939	2044	1071
Glizabethtown, Birg	12	117	379	516	887		1626	1927	2032	1059
Lanesville,	15	132	364	501	872		1611		2017	1044
Siftersville, ,,	22	154	342	479	850	1092	1589		1995	1022
Grand View, Ohio	8	162	334	471	842	1084	1581	1882	1987	1014
Rewport,	17	179	317	454	825	1067	1564	1865		997
Marietta, ,,	17	196	300	437	808	1050	1547	1848	1953	980
Muskingumfluß		-	-	-	_	-		_	_	_
Bienna, Birg.	6	202	294	431	802		1541	1842		974
Parfereburg "	7	209	287	424	795	1037	1534	1835	1940	967
Little Kanawhafluß	-					-	-	-		_
Blannerhaffett's Island	2	211	285	422	793				1938	965
Tron, Dhio	10	221	275	412	783	1025	1522			955
Belleville, Birg	5	226	270	407	778	1020	1517	1818		950
Letart's Rapids	38	264	232	369	740	982	1479	1780	1885	912
Romeron, Ohio	15	279	217	354	725		1464		1870	897
Boint Pleafant, Birg.	17	296	200	337	708	950	1447	1748	1853	880
Großer Kanawhafluß .	-	-			-	-	_	_	-	-
	,				,					

The same of a recommendation of the same of						v		ert al de au		
	rt.	11.	io.	Ren.	nb.	Ħ.	Ŀ	000	i.e.	Mro.
	Entfernung n Ort zu Ort.	Vittsburg, Penn	Sign,		Minb. Objecti	Lenn	Driff.	Bon Drleans.	Mins.	
Ortsnamen.	31	Bon urg,	ati	on (e,	अक.	non 8,	s, 's	rie	6.11	Konis,
Stishumen.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	क्रिज़	8 =	क्षान	per beğ	30.5	स के	ଝର୍	n ber Misse	क्ष ह
	Enaa	ittë	Bou Cincinnati,	Louisville,	Von	Memphis, 5	Natchez, N	Rem	Bon beg n	
	20	<u></u>	9	87	8=	<u>a</u>	<u></u>	8	Bor beg	is
Gallipolis, Ohio .	4	300	196	333	704	946	1443	1744	1849	876
Nacoon Bach,	6	306	190	327	698	940	1437		1843	870
Newcastle, ,, .	9	315	181	318	689	931	1428		1834	861
Guhandotte, Virg.	22	337	159	296	667	909	1406	1707	1812	839
Guhandottefluß	-	_	_		-	-	-	-		
Burlington, Opio	.8	345	151	288	659	901	1398	1699	1804	831
Big Sancyfluß, Virg.	0		- 1	-						
u. Rentucky	3	240	1.47	901		007	1204	.00-	1000	
Catletoburg, Ky	1	349	147 133	284 270	655	897	1394	1695		827
Hanging Rock, Ohio .	14	363 369	127	264	641 635	883 877	1380 1374	1681 1675	1786	813
Greenupsburg, Ry Little Sandyfluß	U	509	141	201	000	011	1914	1019	1780	807
Portsmouth, Ohio.	22	391	105	242	613	855	1352	1653	1758	785
Sciotofluß		031	_		010		-	1000	1130	103
Roctville, Ohio	16	407	89	226	597	839	1336	1637	1742	769
Banceburg, Ry	4	411	85	222	593	835	1332	1633	1738	765
Rome, Dhio	6	417	79	216	587	829	1326	1627	1732	759
Concord, Ry	4	421	75	212	583	825	1322		1728	755
Manchester, Dhio	8	429	67	204	575	817	1314	1615		747
Maysville, Ky	12	441	<b>5</b> 5	192	563	805	1302	1603	1708	735
Aberdeen, (gegub.,) Dhio	-		-	_	-		_	-		_
Ripley, Ohio	8	449	47	184	555	797	1294	1595	1700	727
Higginsport, Dhio	6	455	41	178	549	791	1288		1694	721
Augusta, Ry	3	458	38	175	546	788	1285		1691	718
Meville, Ohio.	8	466 470	30 26	167 163	538	780 776	$1277 \\ 1273$	1578	1683	710
Moscow, ,,	7	477	19	156	534 527	769	1266	1574 1567	1679 1672	706 699
Q! LLC . 1031 100 M	9	4×6	10	147	518	760		1558	1663	690
Columbia, Ohio	5	491	5	1+2	513	755	1252	1553	1658	685
Fulton,	3	494	2	139	510	752	1249	1550	1655	682
Cincinnati,	2	496	0	137	508	750		1548		380
Newbort, ,,	_	_	-	_	_	_	_	_	_	
Covington, (gegen:										
über,) Ry		-	-		_	-		-	-	-
Morth Bend, Dhio	16	512	16	121	492	734	1231	1532		664
Lawrenceburg, Indiana	7	519	23	114	485	727		1525	1630	657
Aurora.	4	523	27	110	481		1220		1626	653
Nifing Sun,	9	532	36	101	472			1512		644
Patriot, ,, .	13	545	49	88	459	7011	1198	1499,	1004	631

	, maria					-				
	Entfernung n Ort zu Ort.	1111.	Shio.	Ren.	Mins.	nn.	iff.	18.	Minb. Mppiff.	Mo.
	H H	್ಷ	ିର୍	200	0.00	ુક્ષ	ୁଞ୍ଚ	can	ind fitti	
Ortsnamen.	ern t 3	rg,	Sen	Son	31.80	Son is,	108	Bon Defeans.	Milfif	Won Louis,
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	±ά	STORY.	8.11	gni	ber bes	it by	t the sa	Se al	50 E	્ર જ
	E II Ga	Vittsburg, Penn	Bincinnati,	Louisville,	Bon	Demphis, Tenn	Natchez, Wiff.	New	Bon bes s	ह
								1.400		
Barsaw, Kn	9	554	58	79	450	692	1189 1188	1490	1504	622 621
New-York, Ind	9	555 564	59 68	78 69	449 440	691	1179	1480	1585	612
Bevan, ,,	9	304	00	-09	110	002	1179	1400	1000	
Sarrollton, ,,	6	570	74	63	434	676	1173	1474	1579	606
Mündung des Kentuch:	-	010		00	101	0,0	11,0			
flusses	_	_	_	_	_	_	_			-
Madison, Ind	15	585	89	48	419	661	1158	1459	1564	591
Milton, (gegenüber,) Kn.	_		_				-	-	-	-
New-London, Ind	9	594	98	39	410	652	1149	1450	1555	582
Bethlehem, "	8	602	106	31	402	644	1141	1442	1547	574
Westport, Kh	. 7	609	113	24	395	643	1134	1435	1540	567
Sharleston, Ind	7	616	120	17	388	630	1127	1428	1500	560 551
ltica, ,,	9	625	129	8	379 372	614	1118 1111	1419	1517	544
seffersonville, ,,	7	632	136	1 0	371	612	1110	1411	1516	543
douisville, Ry	1 2	633	137 139	2	369	611	1108	1400	1514	541
Shippingsport, "	1	636	140	3	368	610	1107	1408	1513	540
Bortland, ,,	_	030	110	0	000	010	110.	1100		
ůber,) Ind	_			_	_		_		-	-
Saltfluß, Ky.	20	656	160	23	348	590	1087	1388	1493	520
West: Point, ,,	_		_	_			_	-	-	-
Brandenburg, "	17	673	177	40	331	573	1070	1371	1476	503
Maufeport, Ind	1	674	178	41	330	572	1069	1370	1475	502
Bevenworth, "	17	691	195	58	313	555	1052	1353	1458	485
Fredonia, ,,	3	694	198	61	310	552	1049	1350	1400	482 447
Rome, ,,	35	729	233	96	275	517	1014	1315	1420	441
Stevensport, Ky	10	F 47	05.1	114	257	499	006	1907	1402	429
Floverport,	18 9	747	251 260	114		499	990		1393	420
Hawcsville, Ky	3	756 759	263	126	2+5	487			1390	417
Erop, Ind	16	775	279	142	1	471	968	1269	1374	401
Nochport, ,,	9	784	288	151	220	462	959	1260	1365	392
Bruner Fluß, "	27	811	315	178		435	932	1233	1338	365
Evansville, Ind.	8	819	323			427	924	1225	1330	357
hendersonville, Ky	10	829	333		175	417		1215	1320	347
Dit. Vernon, Ind	25	854	358	221	150	392	889	1190	1295	322
Carthage, Rh	14	868	372	235	136	378			1281	308
Wabashfluß	6	874	378	241	130	372	869	1170	11275	302

		T	Maria de Para de Caración de C							
THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	Drt.	III.	io.	Ren.	Mins.	nn.	<u>=</u>	83	Misser Minb.	Me.
	III I	35	Shio.		Aria Spirit	Lenn	Mill.	an	St.	
Ortsnamen.	ren 3	Kon urg, s	ati	on fe,		on 8,	Non 350th	Non Deleans.	111	Bonis,
zeronamen.	1 to 1	क्रिज़	द्ध म	20.2	ber beg	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	क्ष कु	ह्मध्य	in the second	क्षत्त
	Entfernun n Ort zu	Kittsburg, Penn	nci	niĝ		em	Natches,	Reto	#3	
	noa	E E	Kon Cincinnati,	Louisville,	Won ung	Memphis,	ଛ	8	Bon bes s	1 3
Raleigh, Ky	6	880	384	247	124	366	863	1164	1269	296
Shawneetown, Il.	4	884	388	251	120	362			1265	292
Cave-in-Rock, ,, .	21	905	409	272	99	341		1139		271
Elizabethtown, ".	8	913	417	280	91	333	830	1131	1236	263
Golconda, ,, .	12	925	429	292	79	321	818	1119	1224	251
Cumberlandfluß, Ry	18	943	447	310	61	303	800	1101	1206	233
Smithland, ,, .	-		-		-	-	-	-	_	-
Tennessefluß	15	958	462	325	46	288	785	1086	1191	218
Paducah, Ky	-	-	,		-					-
Fort Maffac, Ill	-		-		_	-	_	_		
Caledonia, ,,	32	990	494	357	14	256	753	1054		186
Trinith, "	10	1000	504	367	4	246	743	1044	1149	176
Catro, (an der Mund:	4	1004	508	371	0	242	739	1040	1145	172
ung des Dhioflusses)		1000		080		00=		1005	10	
Morfolk, Miff	5	1009	513	376	5	237	734		1140	177
Columbus, Kh	13	1022	526	389	18	224	721		1127	190
Hidman,	15	1037	541	404	33	209		1007		205
New Mabrid, Miff.	10	1079	583	446	75	167	664		1070	247
Niddle's Point, ,, .	20	1089 1109	593	456	85	157	654		1060	257
Little Prairie, ,, . Dbionfluß, Tenn	29	1138	642	476 505	105 134	137	634		1040 1011	277 306
Orter	8	1146	650	513	142	108	605		1003	314
Deceola, Ark	12	1158	662	525	154	88	597 585	886	991	326
Fulton, Tenn.	10	1168	672	535	164	78	575	876	981	336
Hatchiefluß	10	1178	682	545	174	68	565	866	971	346
Nandolph, Tenn.	1	1179	683	546	175	67	564	865	970	347
Greenock, Ark	33	1212	716	579	208	34	531	832	937	380
Memphis, Tenn	34	1246	750	613	242	0	497	798	903	414
Fort Victering, ,,	1	1247	751	614	243	1	496	797		415
Norfolt, Diff	10	1257	761	624	253	11	486	787		425
Commerce, ,	16	1273	777	640	269	27	470	771	876	441
Walnut Bend, "	21	1294	798	661	290	48	449	750	855	462
Penton,	10	1304	808	671	300	58	439	740		472
St. Francissluß	14	1318	822	685	314	72	425	726	831	486
Sterling, Arf	_	_			_	_		-	_	
Helena, "	10	1328	832	695	324	82	415	716	821	496
Delta, Miff	10	1338	842	705	334	92	405	706	811	506
Old Town, Ark	20	1358	862	725	354	112	385	686	791	526
Victoria, Miff	46	1404	908	771	400	158	339	640	745	572
"										

			1					_		
	rt.	E.	69	Ren.	Mint.	=======================================		89	Minb.	Mo.
	Entfernung n Ort zu Ort	Bei	ត្ត	65	25	Tenn	- E	Bon Drleans.	भूति	র
	nu 3n	11 S	##	= =	aa	= -	=5	E.3	8 <u>=</u>	# 2
Ortsnamen.	rt e	Non urg, s	32 2	SE I	bes.	83.3	क्ष क	ଞ୍ଜିର	35	88.11
1 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	世の	8.6	.E.	80		2	t t	a,	Dei fil	Bonis,
1 - 2 - 2 - 1	Bon	Bittsburg, Benn	Bincinnati,Ohio	Bouisville,	Bon	Nemphis, S	Ratchez, Miss	Rein,	Bon ses s	150
	5	<u> </u>	(8)	۵,	83	8	Cost		80.0	(5)
Montgomern's Point,										
Min.	1	1405	909	772	401	159	338	639	744	573
Whitefluß, Arf.	5	1410	914	777	406	164	333	634	739	578
	14	1424	928	791	420	178	319	620	725	592
Alrkansassluß	11	1727	920	191	#20	110	319	020	123	
Napoleon, Art	10	1420	040		420	100	207		710	CO 4
Bolivar, Diff	12	1436	940	803	432	190	307	608	713	604
Chpreß Bend, Miff	10	1446	950	813	442	200	297	598	703	614
Dellow Bend, -,,	16	1462	966	829	458	216	281	582	687	630
Columbia, Arf.	27	1489	993	856	485	243	254	555	660	657
Point Chicot, "	5	1494	998	861	490	248	249	550	655	662
American Bend, "	20	1514	1018	881	510	268	229	530	635	682
Egg's Point, Miff	5	1519	1023	886	515	273	224	525	630	687
Grandlafelanding, Arf.	12	1531		898	527	285	212	513	618	699
Brinceton, Miff	3	1534		901	530	288	209	510	615	702
Providence, Louis.	29	1563		930	559	317	180	481	586	731
Tompfin's Bend, ,,	15	1578		945	574	332	165	466	571	746
	26	1604		971	600	358	139	440	545	772
Milligan's Bend, "	20						119	420		792
Dazoofluß, Miff		1624		991	620	378			525	
Vicksburg,,,	12	1636		1003	632	390	107	408	513	804
Warrenton, "	10		1150		642	400	97	398	503	814
Carthage, Louis	9		1159		651	409	88	389	494	823
Big-Blackfluß, Miff.	36	1691			687	445	52	353	458	859
Grand Gulf, " .	1		1196		688	446	51	352	457	860
Bruinsburg, " .	10	1702	1206	1069	698	456	41	342	447	870
Robney, ".	10	1712	1216	1079	708	466	31	332	437	880
Natchez,	31		1247		739	497	0	301	406	911
Vibalia, (gegub.,) Louif.		_	_	_		_		_	_	_
Somochittofluß, Miff.	44	1787	1291	1154	783	541	44	257	362	955
Fort Adams, ".	10	1797		1164	793	551	54	247	352	965
Redfluß, Couis.	11		1312		804	562	65	236	341	976
Tunica Bend, Miff.	33			1208	837	595	98	203	308	
	27			1235	864		125	176	281	
St. Francisville, Louis.	24	1000	13/2	1200	001	022	120	170	201	1000
Point Coupée, (gegen:										
über,)	1	1000	1000	1040	07-	COO	120	10.	-070	1045
Port Hudson	11			1246		633	136	165	1	1047
Thomas' Point	8	1887	1391				144	157		1055
Baton Rouge	17			1271	900			140		1072
Brury Landing	6	1910	1414	1277				134		1078
Iberville Bahou	9	1919	1423	1286	915	673	176	125	230	1087

Ortsnamen.	Entferming von Ort zu Ort	Wittsburg, Penn	Bon Cincinnati,Ohio	Bouisville, Ken	Bon ber Minb. ung bes Ohioff.	Nemphis, Tenn	Natchez, Miss.	New Deleans.	Von ber Minb. bes Missesspiele.	Ven Levuis, Me.
Blaquemine	8	1927	1431	1294	923	681	184	117	222	1095
St. Gabrielfirche	10	1937	1441		933	691	194	107	212	1105
Louisiana Institute	12	1949	المخطط		945	703	206	95	200	1117
Bayou Lafourche	12	1961		1328	957	715	218	83	188	1129
Donaldsonville.	1		1466		958	716	219	82	187	1130
Convent du Sacrament	12		1478		970	728	231	70	175	1142
Jefferson College	4		1482		974	732	235	66	171	1146
Bonnet Quarre Church			1506		998	756	259	42		1170
Rothfirche	16		1522		1014	772	275	26	131	1186
Carrollton	20		1542		1034	792	295	6	111	1206
La Fayette	4		1546			796	299	2	107	1210
New : Orleans	2		1548			798	301	0	105	1212
Battle Ground	4	2048	1552			802	305	4	101	1216
Fort St. Leon	13	2061				815	318	17		1229
Fort St. Philip	56	2117			1113		374	73	32	1285
Southeaft Pag	22		1643			893	396	.95	10	1307
Balize	10	2149	1653	1516	1145	903	406	105	0	1317

# Dampfschifffahrt auf dem Flusse Mississippi.

		and the second of		man are a latter thorough the	or promise in a few or		-		* *** *** ****	April 2 Comp. Pp.
Ortsnamen.	Entfernung von Ort zu Ort.	Non benn Golf v. Mexico.	New = Drleans.	Nathez, Miff.	Demphis, Tenn.	Bon ver Minb= ung bes Ohiofuffes.	St. Louis, Mo.	Burlington, Jowa.	Bon Prairie du, Chien, Bis.	Bon Falls of St.
Falls of St. Anthony. Fort Snelling.	0 7	2049 2042	1944 1937	1643 1636	1146 1139	904 897	732 725	510 503	248 241	7
St. Peter's Fluß	66	1976	1871	 1570	1073	831	659	437	175	73
Lake Pepin	175	1801	1696		898	- 656	484	262	-0	<del>-</del> 248
Wisconsinfluß Capville, Wis	25	1797		1366	894 869	652 627	480 455	258 233	<b>4 2</b> 9	252 277
Peru, "Dubuque, Jowa.	8	1751 1743	1638	1337	848 840	606 598	434 426	212 204	50 58	298 306
Feversluß, Ill Bellview, Jowa	17	1726 1719		1320 1313	823 816	581 574	409 402	187 180	75 82	323 330
Savannah, Ill Charleston, ,,	19	1700 1698	1595 1593	1292	797 795	555	383	161 159	101	349 351
Lyons, " New-York, "	15 2	1683 1681	1578 1576	1275	780 778	538 536	366 364	144	118 120	366 368
Allbann, ,,	$\frac{7}{52}$	1622	1569 1517	1268 1216	771	529 477	357 - 305	135 — 83	127 179	375 
Rock Island City	1	1621	1516		718	476	304	82	180	428
Jowa	27	 1594	_ 1489	<u> </u>	<u>-</u>	449	<u>-</u>	_ 55	207	455
New-Boston, Ill	23	1571 1552	1466	1165	668 649	426 407	254 235	32 13	230 249	478 497
Burlington, Jowa	13 22	1539 1517		1133	636 614	394 372	222 200	0 22	262 28+	510 532
Montrose, "," Nauvoo, II	9		1403		605	363	191	31	293	541
Keofuk, Jowa Des: Moineskluß	12	1496	1391	1090	593	351	179	43	305	553
Warfaw, Ill Duincy,	4 34		1387 1353		589 555	347 313	175 141	47 81	309 343	557 591

			Carlo Carlo		and the state of the state of		- Company	-	Carrier a troops	
Ortsnamen.	Entfernung von Ort zu Ort.	bem Golf v. Mexico.	New = Orleans.	Natchez, Miff.	Nemphis, Tenn.	Bon ber Minb- ung bes Ohioffusses.	Et. Louis, Mo.	Buclington, Jowa.	Bon Prairie du Chien, Wis.	Bon Falls of St.
Hannibal, Miff	13	1445	1340	1039	542	300	128	94	2=6	604
0 10	20	1425	1320		522	280	108	114	356 376	604 624
Clarksville,,,	11	1414			511	269	97	125	387	635
Hamburg, Ill	15	1399	1294	993	496	254	82	140	402	650
Illinoiefluß	41	1358			455	213	41	181	443	691
Grafton, Ill	2	1356	1251	950	453	211	39	183	445	693
Alton, "	19	1337	1232	931	434	192	20	202	464	712
Missourifluß	2	1335	1230	929	432	190	18	204	466	714
St. Louis, Miff	18	1317		911	414	172	0	222	484	732
Jefferson Barracts, Mo.	9			902	405	163	9	231	493	741
Harrisonville, Ill.	19	1289		883	386	144	28	250	512	760
Herculaneum, Miff.	2	1287		881	384	142	30	252	514	762
Selma,	4	1283		877	380	138	34	256	518	766
St. Genevieve, ,,	25		1153	852	355	113	59	281	543	791
Raskaskiafluß, Ill.			_		_	_	_			
Chester, ,,	16	1242	1137	836	339	97	75	297	559	807
Bainbridge, Miff.	45	1197		791	294	52	120	342	604	852
Cape Girardeau, ,,	12		1080	779	282	40	132	354	616	864
Commerce, ,,	12	1173		767	270	28	144	366	628	876
Cairo, an ber Mund:								000	0-0	2,0
ung bes Dhioflusses	28	1145	1040	739	242	0	172	394	656	904

# Entfernungen auf dem Missourifluß

von

Council Pluffs zu dem Golf von Merico.

	Charles Annual As							et in a graph pet a street	A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1	-
	Entfernung on Oct zu Ort.	Bonneil Bluffs.	Bom v. Mexico.	. 69	miff.	Tenn.	Mins.	Me.	Dhie.	Bon aburg, Penn.
	511	=	ier.	Rem Orleans.	202.1	ez.	Disi.		- Q	इं
Ortsnamen.	31	= S	ija.	Son Dri	Ben g	Memphis,	2000	Louis,	Eineinnati,	Rosi Hrg.
Litsuamen.	12 CT	क्षाच	क्षित्र	हरीय	Ratches,	的堂	ber	क्ष	£ €	क्रम
	(Sn	HIII	Solf	i g	at	em	Ron		nci n	II.
	nau E	<u>ම</u>	3	्रह	8	<u></u>	第=	13	8	<u> </u>
Council Bluffs	0	0	2002	1897	1596	1100	857	685	1175	1671
Bellview Trading:house		40	1962	1857	1556		817	645	1135	1631
Plattefluß	12	52				1048	805	633	1123	1619
Five-barrel Island	15	67	1935		1529	1033	790	618	1108	1604
Upper Oven Island	12	79	1923		1517	1021	778	606	1096	1592
Lower Oven Jeland	4		1919	1814	1513	1017	774		1092	
Kair Sun Jeland	23	106	1896	1791	1490	994	751		1069	
Little Remahawfluß .	16	122	1880	1775	1474	977	735	563	1053	1549
Mishnebotnafluß	12	134	1868	1763	1462	965	723	551	1041	1537
Grand Nemahawfluß .	25	159		1738	1437	940	698	526		1512
Welffluß	18	177	1825	1720	1419	922	680	508	998	1494
Mündung bes Moda										
wanflusses	16	193	1809	1704	1403	906	664	492		1478
St. Joseph	14	207		1690	1389	892	650	478		1464
Weston	60	267		1630	1329		590	418		1404
Fort Leavenworth	7	274		1623			583	411		1397
Little Blattefluß	20	294		1603			563	391	-	1377
Ransaefluß Landing	10		1695			795	553	381	871	1367
Indevendence, Miff.	12	316		1581	1280		541	369		1355
Likerin Landing	3		1683			780	538	366	_	
Siblen	21		1662		1256			345		
Camben	19		1643			740		326		
Lexington	18	377		1520		1	480	308	1	1294
Grandfluß	50	427		1470				1		1244
Chariton	20	447			1149			1		1224
Boonville	30	477	1525	1420	1119	622	380	208	698	1194
Franklin, (gegenüber,)	-	-	1 -	-	-	-	-	-	-	

Ortspamen.	Entfernung von Ort zu Ort.	Council Bluffs.	Golf v. Mexico.	NewsDrleans.	Rathez, Wiff.	Memphis, Ten.	Bon ber Minb- ung bes Obiofi.	St. Louis, Mo.	Kon Gineinnati, Dhio.	Wittsburg, Penn.
Rockport	10		1515	700000000000000000000000000000000000000	The second second	612	370	198		1184
Mt. Bernon	10		1505	Contract of the last	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	602	360	188		1174
Marion	17		1488			585	343	171		1157
Jefferson City	16		1472			569	327	155		1141
Dsagefluß	10	27775	1462	Control of the last of the las		559	317	145		1131
Pinchnen	51	591	1411	1306	1005	508	266	94	584	1080
Griswold, (gegenüber,)	-	1	-	-	-		3 1	-	-	-
Memport	8		1403		997	500	258	86	576	1072
St. Charles	48	647	1355	1250	949	452	210	38	528	1024
Mundung des Miffonris		The same	11000		13.3	E Cy		200	1	
fluffes	20	667	1335	1230	929	432	190	18	508	1004
ALCOHOL:			(4) 23 5 (4)	also.		7902		201		

## Berichtigungen.

#### Erfter Theil.

```
9 Beile 27 v. o. ftatt Whigt lies Wight.
 12
                        Cours
                                   Curs.
                     1
 13
          15 =
                        Soft
                                   Soof.
 13
                        Staaten =
                                   Staten.
 14
                        feine
                                   ibre.
                     =
                                =
 14
          13 :
                        feinen lies ihren.
 14
          27
                        Broodway lies Broadway.
 27
                        åchter nachgemachter lies åchter und
                        auch nachgemachter.
 79
          25
                        Trumball lies Trumbull.
140
          3
                    ift bas Comma hinter Oninch zu ftreichen.
153
          20
             1
                    statt durch lies auf.
174
          10
                        Umfange lies Durch meffer.
181
          27
                        Amerfianern I. Amerifanern.
188
             b. 11.
                       Rosfonong lies Rosfonong.
200
                        Staatenbund I. Bundesftaat.
209
           8
             b. p.
                        die an l. an die.
209
          14
                        befeurchten I. befürchten.
216
                        Farme l. Farm.
223 Amerk. bezieht fich auf Saffe's Schrift.
    Beile 22
              v. o. fatt Bleifupfer l. Blei und Rupfer.
299
          27
                        er I. ber Bauer.
306
           2
                        bm I. ihm.
              2
307
                        Sudnapfe I. Spudnapfe.
```

#### 3meiter Theil.

Seite	9	=	24	=		ftatt	Braders lies Craders.
	19	. :	26	=		. :	potato l. potatoe
=	58	= 10	Du. 11	1=	=	-	unbedeutenderer lies bedeu:
	62		6	"			tenderer. der Staat I. die Bewohner
	co		-				des Staates.
=	62	2	7	=	*	3	einige I. einiger.
2	67	=	17	1	-	-	Damfschiff I. Dampfschiff.
=	139	3	9	,		-	Pfund 1. Pfund Gewicht.



